

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA  
राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता  
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA

वर्ग संख्या

180JC

Class No.

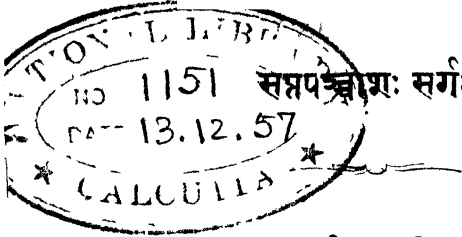
पुस्तक संख्या

86.40

Book No.

रा०पु०/N.L. 38.

MGIPC—S6—13 LNL/72—10-1-73—10,000.



कथयित्वा तु दुःखार्त्तः सुमन्त्रेण चिरं सह ।

रामे दक्षिणकूलस्थे जगाम स्वगृहं गृहः ॥ १ ॥

भरद्वाजाभिगमनं प्रयागे च सभाजनम् ।

आगिरेर्गमनं तेषां तत्रस्थैरभिलक्षितम् ॥ २ ॥

एवं रामव्यापारमुक्त्वा विष्टुसुमन्त्रव्यापारमाह,—कथयित्वेति ।  
रामे दक्षिणतीरस्थे सुमन्त्रेण सह दुःखार्त्ता गृहस्विरं रामगुणान् कथ-  
यित्वा रामभङ्गे दृष्टिपथादतिक्रान्ते तेन सह स्वगृहं जगाम ॥ १ ॥

भरद्वाजाभिगमनं रामादीनां भरद्वाजमुद्दिश्य गमनम् । सभा-  
जनं भरद्वाजेनेति शेषः । सहासनं इति पाठान्तरम् । तत्रस्थैः षडङ्ग-  
वेरपुरस्थैः गृहप्रेषितचारैः करणभूतैस्तन्मुखेनाभिलक्षितं ज्ञातं कृत्वा  
गुह्यानुज्ञातः सुमन्त्रो ययौ इत्यन्वयः । गङ्गात्तरणतृतीयदिवसे भर-  
द्वाजाश्रमात्प्रतिनिवृत्तदूतमुखात्तावत्पर्यन्तं तद्वृत्तं ज्ञात्वा तद्दिन एव  
षडङ्गवेरासुमन्त्रस्य प्रतिनिवृत्तिरिति बोध्यम् । अतएव रामस्य निर्गम-  
दिनात् 'दिने षष्ठेर्द्धरात्रके । द्वाहा लक्ष्मण हा सीते हा रामेति मृते नृप'  
इति पादं सङ्गच्छते । दिनद्वयेन षडङ्गवेरपुरे रामागमनं तद्वितीय-  
दिने गङ्गात्तरणं तदा दिनत्रयं सुमन्त्रस्य तत्र स्थितिः तत्र तृतीयदिवसे

अनुज्ञातः सुमन्त्रोऽयं योजयित्वा हयोत्तमान् ।  
 अयोध्यामेव नगरीं प्रययौ गाढदुर्मनाः ॥ ३ ॥  
 स वनानि सुगन्धीनि सरितश्च सरांसि च ।  
 पश्यन् यत्तो ययौ शीघ्रं ग्रामाणि नगराणि च ॥ ४ ॥  
 ततः सायाह्नसमये तृतीयेऽहनि सारथिः ।  
 अयोध्यां समनुप्राप्य निरानन्दां ददर्श ह ॥ ५ ॥  
 स शून्यामिव निःशब्दां दृष्ट्वा परमदुर्मनाः ।  
 सुमन्त्रश्चिन्तयामास शोकवेगसमाहतः ॥ ६ ॥  
 कच्चिन्न सगजा सञ्चा सजना सजनाधिपा ।  
 रामसन्तापदुःखेन दग्धा शोकाग्निना पुरी ॥ ७ ॥  
 इति चिन्तापरः सृतो वाजिभिः शीघ्रयायिभिः ।  
 नगरद्वारमासाद्य त्वरितः प्रविवेश ह ॥ ८ ॥

मध्याह्ने प्रयागात् आगतचारेभ्यो रामवृत्तान्तं लब्ध्वा ततः प्रस्थाय मध्येऽ-  
 स्थानम् । ततः घष्टे पराह्वेऽयोध्याप्रवेशः सुमन्त्रस्य तदर्द्धरात्रे रात्रि-  
 मरणमिति ॥ २ ॥

अनुज्ञातः गुह्येनेति शेषः ॥ ३ ॥  
 यत्तः सावधानः शीघ्रमतिवेगेन ॥ ४ ॥  
 तृतीयेऽहनि षट्कृत्वेरपुरतः प्रतिनिवृत्तिदिवसात् ॥ ५ ॥  
 शून्यामिव शून्यनगरीमिव ॥ ६ ॥

सुमन्त्रमभिधावन्तः शतशोऽथ सहस्रशः ।  
 क राम इति वृच्छन्तः सूतमभ्यद्रवन्नराः ॥ ८ ॥  
 तेषां शशंस गङ्गायामहमावृच्छन् राघवम् ।  
 अबुञ्जातो निवृत्तोऽस्मि धार्मिकेण महात्मना ॥ १० ॥  
 ते तीर्णा इति विज्ञाय बाष्पपूर्णसुखा नराः ।  
 अहो धिगिति निःश्वस्य हा रामेति विचक्रुः ॥ ११ ॥  
 शुश्राव च वचस्तेषां वृन्दं वृन्दञ्च तिष्ठताम् ।  
 हतास्म खलु ये नेह पश्याम इति राघवम् ॥ १२ ॥  
 दानयज्ञविवाहेषु समाजेषु \* महत्सु च ।  
 न द्रक्ष्यामः पुनर्जातु धार्मिकं राममन्तरा ॥ १३ ॥

चिन्ताप्रकारमाह,—कच्चिदिति । न शब्दो वितर्कः ॥ ७ ॥ ८ ॥

अभ्यद्रवन् सूतसम्मुखमाजग्मः ॥ ८ ॥

गङ्गायां शृङ्गवेर पुरे रामेणानुज्ञातस्तमावृच्छन् निवृत्तोऽस्मि ततः-

इदं वृत्तान्तं न जानामीति शशंस ॥ १० ॥

गुं तीर्णाः गङ्गामुत्तीर्य गताः ॥ ११ ॥

क वृन्दं वृन्दं सङ्गशस्तिष्ठतां तेषां जनानां ये इह रथे रामं न पश्या-  
 द्दति हताः खलु इति वचः शुश्राव ॥ १२ ॥

ते

\* “समाधिषु” इति वा पाठः ।



किं समर्थं जनस्यास्य किं प्रियं किं सुखावहम् ।  
 इति रामेण नगरं पितृवै परिपालितम् ॥ १४ ॥  
 वातायनगतानाञ्च स्त्रीणामन्वन्तरापणम् ।  
 राममेवाभितप्तानां शुश्राव परिदेवनम् ॥ १५ ॥  
 स राजमार्गमध्येन सुमन्तः पिहिताननः ।  
 यत्र राजा दशरथस्तमेवोपययौ गृहम् ॥ १६ ॥  
 सोऽवतीर्य रथाच्छीघ्रं राजवेश्म प्रविश्य च ।  
 कक्ष्याः सप्ताभिचक्राम महाजनसमाकुलाः ॥ १७ ॥  
 हर्ष्यैर्विमानैः प्रासादैरवेक्ष्याथ समागतम् ।  
 हाहाकारकृता नार्यो रामादर्शनकर्षिताः ॥ १८ ॥

दानादिव्यवहारेषु धार्मिकं रामं वयमन्तरा दानादिव्यवहारं  
 जातु पुनर्न द्रक्ष्याम इति शुश्राव ॥ १३ ॥ मध्ये  
 पितृवै रामेण परिपालितं नगरम् । अस्य जनस्य किं सम-  
 चितं किं प्रियं तत्करं वस्तु किमिहामुच सुखावहं वस्त्विति चिन्तयामु-  
 व्याप्तं बभूवेति शेषः ॥ १४ ॥ तत्त-  
 अनु अन्तरं वातायनगतानां स्त्रीणां राममुद्दिश्य अभित-  
 परिदेवनं अन्तरापणं व्यापणमध्ये गच्छन् शुश्राव ॥ १५ ॥ १६ ॥ तौकेन  
 कक्ष्या द्वाराणि ॥ १७ ॥  
 हाहाकारः कृतो याभिस्ताः । हर्ष्यं धनिकगृहं विमानं सप्तभूषिता ।  
 गृहम् । प्रासादो राजगृहं त्रिभूमिकं गृहमित्यन्ये । तदुपलक्षितम् ।

आयतैर्विमलैर्नैरश्रुवेगपरिस्रुतैः ।

अन्योऽन्यमभिधीक्षन्ते व्यक्तमार्त्ततरा स्त्रियः ॥ १९ ॥

ततो दशरथस्त्रीणां प्रासादेभ्यस्ततस्ततः ।

रामशोकाभितप्तानां मन्दं शूश्राव जल्पितम् ॥ २० ॥

सह रामेण निर्यातो विनाराममिहागतः ।

सूतः किं नाम कौशल्यां क्रोशन्तीं प्रतिवक्ष्यति ॥ २१ ॥

यथा च मन्ये दुर्जीवमेवं न सुकरं ध्रुवम् ।

आच्छिद्य पुत्रे निर्याते कौशल्या यत्र जीवति ॥ २२ ॥

सत्यरूपन्तु तद्वाक्यं राजस्त्रीणां निशामयन् ।

। समागतमवेक्ष्यत्यन्वयः । यद्वा तैः करणैरवेक्ष्य तत्रारोहण-  
वेक्ष्यत्यन्वयः ॥ १८ ॥

न्योन्यं अव्यक्तं यथा भवति तथा वीक्ष्यन्ते इति कर्त्तव्यतामौघ्या-  
दिभिः ॥ १९ ॥

सादेभ्यः सुमन्त्रस्य राजवेश्मप्रवेशं दृष्ट्वा प्रासादेभ्योऽवतीर्णाना-  
म् । मन्दं राजसाम्निध्यान्मन्दत्वम् ॥ २० ॥

किं नाम प्रतिवक्ष्यति अतिघोरत्वात् किमपि वक्तुं शक्यमिति  
॥ २१ ॥

अथ प्रत्येकं राममादृशां दुःखप्रलापः । यथा चेति । यथा जीवं  
नं दुःखजनकं मन्ये । एवं ध्रुवं निश्चयेन सुकरं सुकरनाशं नेति  
। यत्र यतः पुत्रे रामे आच्छिद्य न्यायप्राप्तमभिषेकमाच्छिद्य त्यक्त्वा

प्रदीप्त इव शोकेन विवेश सहसा गृहम् ॥ २३ ॥  
 स प्रविश्याष्टमीं कक्ष्यां राजानं दीनमातुरम् ।  
 पुत्रशोकपरिद्वूनमपश्यत् पाण्डुरे गृहे ॥ २४ ॥  
 अभिगम्य तमासीनं राजानमभिवाद्य च ।  
 सुमन्त्रो रामवचनं यथोक्तं प्रत्यवेदयत् ॥ २५ ॥  
 स त्वष्णीमेव तत्श्रुत्वा राजा विद्रुतमानसः ।  
 मूर्च्छितोन्यपतद्भूमौ रामशोकाभिपीडितः ॥ २६ ॥  
 ततोऽन्तःपुरमाविद्धं मूर्च्छिते पृथिवीपतौ ।  
 उच्छित्य बाह्वुश्चक्रोश्च पृथिवीपतौ पतिते क्षितौ ॥ २७ ॥  
 सुमित्रया तु सहिता कौशल्या पतितं पतिम् ।  
 उत्थापयामास तदा वचनञ्चेदमब्रवीत् ॥ २८ ॥  
 इमं तस्य महाभाग ! दूतं दुष्करकारिणः ।

निर्याते सत्यपि कौशल्या जीवति । मन्ये इत्येकैकव्यत्ययेऽप्ये  
 नम् ॥ २२ ॥

सत्वरूपं परमार्थरूपं तत् स्त्रीणां वाक्यं निशामयन्  
 प्रदीप्त इव सन् राजगृहं विवेश ॥ २३ ॥

अत्र श्लोकद्वये तीर्थगतकादिव्याख्यानात्यन्तं समञ्जसेत्युपेति  
 स इति परिद्वूनं स्नानम् ॥ २४ ॥

प्रत्यवेदयत् । विस्तरेण प्रतिपादनमग्रे भविष्यति ॥ २५ ॥ २६

वनवासादनुप्राप्तं कस्मान्न प्रतिभाषसे ॥ २९ ॥

अद्येममनयं कृत्वा व्यपन्नपसि राघव ! ।

उत्तिष्ठ सुकृतं तेऽस्तु शोके न स्यात्सहायता ॥ ३० ॥

देव ! यस्या भयाद्रासं नानुष्टच्छसि सारथिम् ।

नेह तिष्ठति कैकेयी विश्रब्धं प्रतिभाष्यताम् ॥ ३१ ॥

सा तथोक्त्वा महारारजं कौशल्या शोकलालसा ।

धरण्यां निपपाताञ्च बाष्पविस्तृतभाषिणी ॥ ३२ ॥

विलपन्तीं तथा दृष्ट्वा कौशल्यां पतितां भुवि ।

पतिञ्चावेक्ष्य ताः सर्वाः समन्तात् रुरुदुःस्त्रियः ॥ ३३ ॥

ततस्तमन्तःपुरनादमुत्थितं

समीक्ष्य वृद्धास्तरुणाश्च मानवाः ।

आविर्द्धं दुःखाभिहतम् ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

अद्येति । इमं दुःखसाधनं पुत्रप्रवासनरूपमनयं कृत्वा अद्य किं व्यपन्नपसि लज्जसे यन्न प्रतिभाषसे तस्माच्छोकं विधूयेत्तिष्ठ ते सुकृतं सत्यपरिपालनरूपं पुण्यमस्तु । किञ्च एवं शोके त्वया क्रियमाणे तव सहायता सहायसमूहः परिजनः सर्वोपि न स्यात् त्वच्छोकेन सर्वोपि न श्येदित्यर्थः ॥ ३० ॥

कैकेयीभयान्न एच्छामीति चेत्तत्राह,—देवेति ५ विश्रब्धं निःश्र-  
ब्धम् ॥ ३१ ॥

स्त्रियश्च सर्वा कुरुदुः समन्ततः  
पुरं तदासीत् पुनरेव सङ्कुलम् ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
सुमन्त्रप्रत्यागमनं नाम सप्तपञ्चाशः  
सर्गः ॥ ५७ ॥

विभ्रतभाषिणी गद्गदभाषिणी ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

इति रामाभिगमे श्रीरामीये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

---

## अष्टपञ्चाशः सर्गः ।

प्रत्याश्वस्तो यदा राजा मोहात्प्रत्यागतस्मृतिः ।  
तदा जुहाव तं सूतं रामवृत्तान्तकारणात् ॥ १ ॥  
अथ सूतो महाराजं कृताञ्जलिर्पस्थितः ।  
राममेवानुशोचन्तं दुःखशोकसमन्वितम् ॥ २ ॥  
वृद्धं परमसन्तप्तं नवग्रहमिव द्विपम् ।  
विनिःश्वसन्तं ध्यायन्तमस्वस्थमिव कुञ्जरम् ॥ ३ ॥  
राजा' तु रजसा सूतं ध्वस्ताङ्गं समुपस्थितम् ।  
अश्वपूर्णमुखं दीनमुवाच परमार्त्तवत् ॥ ४ ॥  
क तु वत्सप्रति धर्मात्मा वृक्षमूलमुपाश्रितः ।

प्रत्याश्वस्त इति । प्रत्याश्वस्तः कृतेऽपचारः मोहात् मोहं परित्यज्य  
प्रत्यागतस्मृतिः प्रत्यागतसंज्ञः । प्रत्यागतः पुनरिति पाठेऽप्ययमेवार्थः ।  
रामवृत्तान्तकारणात् आजुहाव रामवृत्तान्तं प्रष्टुम् ॥ १ ॥ २ ॥  
नवग्रहं नवं नूतनं ग्रहो ग्रहणं यस्य तं द्विपमिव विनिःश्वसन्तं  
अस्वस्थं स्त्रीयमध्येन स्थितं कुञ्जरमिव ध्यायन्तम् ॥ ३ ॥  
रजसा मार्गरजसा परमार्त्तवत् परमार्त्तार्हं वच उवाच ॥ ४ ॥

सोऽत्यन्तसुखितः स्यूत ! किमश्नियति राघवः ॥ ५ ॥

दुःखयानुचितो दुःखं सुमन्त्र ! शयनोचितः ।

भूमिपालात्मजो भूमौ शीते कथननाथवत् ॥ ६ ॥

यं यान्तमनुयान्ति स्म पदातिरथलुञ्जराः ।

स वस्यति कथं रामो विजयं वदमाश्रितः ॥ ७ ॥

व्यामैर्हृगैराचरिण कृष्णसर्पनिषेदितम् ।

कथं कुमारो वैदेह्या सार्द्धं वनमुपाश्रितौ ॥ ८ ॥

सुकुमार्या तपस्विन्या सुमन्त्र ! सह सीतया ।

राजपुत्रो कथं पादैरवरुह्य रथाङ्गतौ ॥ ९ ॥

सिद्धार्थः खलु स्यूत ! त्वं येन दृष्टो ममात्मजौ ।

वनान्तं प्रविशन्तौ तौ अश्विनाविव मन्दरम् ॥ १० ॥

किमुवाच वचो रामः किमुवाच च लक्ष्मणः ।

सुमन्त्र ! वनमानाद्य किमुवाच च मौषमी ॥ ११ ॥

आभितं शयितं भक्तं स्यूत ! रामस्य कीर्त्तय ।

वस्यति वनवासकालस्य बज्जदीर्घत्वाद्भूमिप्रयोगः ॥ ५ ॥

दुःखस्यानुचितेऽपि दुःखं प्राप्तः शयननुत्तमम् ॥ ६ ॥ ७ ॥

पार्श्वरजगरः मृगव्याघ्रादिभिः ॥ ८ ॥

रथादवरुह्य कथं पादैर्गता ॥ ९ ॥

अश्विनाविव मन्दरं मन्दरस्य कर्णमात्रात् वनसादृतम् ॥ १० ॥

जीविष्याम्यहमेतेन यथातिरिव साधुषु ॥ १२ ॥

इति स्तूतो नरेन्द्रेण चोदितः सज्जमानया ।

उवाच वाचा राजानं सवाप्यपरिवद्धया ॥ १३ ॥

अब्रवीन् मे महाराज ! धर्ममेवानुपालयन् ।

अञ्जलिं राघवः कृत्वा शिरसाभिप्रणम्य च । १४ ॥

स्तूत ! मद्वचनात्तस्य तातस्य विदितात्मनः ।

शिरसा वन्दनीयस्य वन्द्यौ पादौ महात्मनः ॥ १५ ॥

सर्वमन्तःपुरं वाच्यं स्तूत ! मद्वचनात्त्वया ।

आसितादयो भावे निष्ठान्ताः । एतेन आसनादिव्यापारश्रवणेन यथातिरिव साधुषु स्वर्गात् पतन् यथातिर्मां साधुषु पातयेतीन्द्रं प्रार्थयित्वा यथा साधुषु पतितस्तदार्त्तया सुखजीवनो जातः एवं स्वर्गतुल्यात् पुत्रसंयोगाद्भ्रष्टस्य भवस्तद्वत्साधुसमागमात्पुत्रवार्त्ताश्रवणेन जीविष्यामीति भावः ॥ १२ ॥

सज्जमानया स्तूलन्त्या वाप्यपरिवद्धया कण्ठगतवाप्यनिबद्धया ॥ १३ ॥

हे महाराज ! राघवो धर्ममेवानुपालयन् तत्पालनाद्भूतोः अब्रवीद्व्यमाणं वचः तदाह,—हे स्तूत ! मत्प्रतिनिधित्वेन राज्ञोऽञ्जलिं कृत्वा तथैव शिरसा नत्वा विदितात्मनः लोके धर्मिष्ठत्वेन प्रसिद्धस्य शिरसा वन्दनीयस्य राज्ञः पादौ मद्वचनाद्रामोऽभिवादयेत् इति उक्त्वा मत्प्रतिनिधित्वेन वन्द्यौ ॥ १५ ॥



आरोग्यमविशेषेण यथार्हमभिवादनम् ॥ १६ ॥

माता च मम कौशल्या कुशलञ्चाभिवादनम् ।

अप्रमादञ्च वक्तव्या ब्रूयाच्चैनमिदं वचः ॥ १७ ॥

धर्मनित्या यथाकालमन्यगारपरा भव ।

देवि ! देवस्य पादौ च देववत्परिपालय ॥ १८ ॥

अभिमानञ्च मानञ्च त्यक्त्वा वर्त्तस्व मातृषु ।

अनुराजानमार्थाञ्च कैकेयीमम्ब ! कारय ॥ १९ ॥

कुमारे भरते वृत्तिर्वर्त्तितव्या च राजवत् ।

अर्थज्येष्ठा हि राजानो राजधर्ममनुस्मर ॥ २० ॥

ततः सर्वमन्तःपुरं त्वया मदचनात् रामो वः सर्वाः अविशेषेणा-  
राग्यं पृच्छतीति वाच्यम् । यथाहे यथायोग्यं तासां मदभिवादनञ्च  
वाच्यम् ॥ १६ ॥

ततो मम माता कौशल्या मदचनात्कुशलं प्रणामं धर्मोऽप्रमादञ्च  
वक्तव्या किञ्चैनमिदं वक्ष्यमाणं विशिष्य ब्रूयाः । किं तदित्याह,—  
धर्मेत्यादि ॥ १७ ॥ १८ ॥

अभिमानः प्रधानमहिषीत्वप्रयुक्तोऽहङ्कारः मानस्तत्प्रयुक्त इतर-  
तिरस्कारकश्चित्तविकारः । मातृव्यत्यस्य मदीयास्तिति शेषः । अनु-  
गतो राजा यस्यास्तां कैकेयीं हे अम्ब ! आर्यां स्नाध्यां कारय । धार-  
येति पाठेऽप्ययमेवार्थः तथा सद्य मा विरोत्सीरित्वर्थः ॥ १९ ॥

भरते च राजवत् वृत्तिः कार्या तत्र हेतुः अज्येष्ठा अपि राजानो

भरतः कुशलं वाच्यो वाच्यो महचनेन च ।

• सर्वास्वेव यथान्यायं वृत्तिं वर्त्तस्य मातृषु ॥ २१ ॥

वक्तव्यञ्च महाबाहुर्दिव्याकुलकुलनन्दनः ।

पितरं धौवराज्यस्थो राज्यस्थमनुपालय ॥ २२ ॥

अतिक्रान्तवद्या राजा मास्मैनं व्यपरोरुधः ।

कुमार ! राज्ये जीवस्व तस्यैवाज्ञा प्रवर्त्तताम् ॥ २३ ॥

अब्रवीच्चापि मां भूयो भृशमश्रूणि वर्त्तयन् ।

मातेव मम माता ते द्रष्टव्याः पुत्रगर्धिनी ॥ २४ ॥

हि निश्चयेन पूज्या इति यावत् । राजधर्ममनुस्मर । अर्थज्येष्ठाहीति पाठे अथन राजरूपार्थेन ज्येष्ठा हि यतोऽतः पूज्या इति शेषः । इति राजधर्ममनुस्मरेति । कतकृत् तु राजानमनु राज्ञः पश्चात् आर्यां कैकेयीमभिवादयेत्यर्थः । कैकेयीमभिवादयेति पाठः । कुमारे चेत्यादि-प्राग्वत् । कैकेयावरबलेनाधिकत्वात् भरतस्य च राजदत्तार्थवत्त्वेन ज्येष्ठत्वात् तयोः अभिवादनमम्बाया युक्तम् । तद्वैमुख्यनिवृत्तये च राजधर्म-मनुस्मरेत्याह ॥ २० ॥

भरतो मद्वचनेन कुशलं वाच्यः । सर्वासु मातृषु न्यायमनतिक्रम्य वृत्तिं वर्त्तसेति वाच्यः ॥ २१ ॥

वक्तव्यश्चेति भरत इति शेषः । राज्यस्थं प्रधानराज्यस्थम् ॥ २२ ॥

• व्यपरोरुधः राज्यात् भृशयेत्यर्थः । तस्यैवाज्ञाप्रवर्त्तनात् मदनुग्रहाय तस्यैवाज्ञां प्रवर्त्तयन् । कुमारराज्ये जीवस्व तेषां कुल ॥ २३ ॥

इत्येवं मां महाबाहुर्ब्रुवन्निव महायशाः ।  
 रामो राजीवपत्राद्भ्यो भृशमश्रूण्यवर्त्तत ॥ २५ ॥  
 लक्ष्मणस्तु सुसंकुट्टो निश्चसन् वाक्यमब्रवीत् ।  
 केनायमपराधेन राजपुत्रो विवासितः ॥ २६ ॥  
 राज्ञा तु खलु कैकेय्या लघुत्वाश्रित्य शासनम् ।  
 कृतं कार्यमकाय्यं वा वयं येनाभिपीडिताः ॥ २७ ॥  
 यदि प्रव्राजितो रामो लोभकारणकारितम् ।  
 वरदाननिमित्तं वा सर्वथा दुष्कृतं कृतम् ॥ २८ ॥  
 इदं तावद्यथा काममीश्वरस्य कृते कृतम् ।

अब्रवीदित्यादिवाक्यं भरतं प्रत्येव अब्रवीदित्यादिसौकृदयं प्रक्षित-  
 मिति कृतकः ॥ २४ ॥ २५ ॥

अथ लक्ष्मणवाक्यमाह,—लक्ष्मण इति । केनेत्यादिसार्धसप्तश्लोका-  
 स्तद्वचः ॥ २६ ॥

येन विवासनेन वयं पीडिताः तद्विवासनं राज्ञा तु कार्यं वा कार्य-  
 मिवाकार्यं कृतं कैकेय्या लघुशासनम् आश्रुत्य प्रतिज्ञाय कृतम् । यदा  
 तद्विवासनं कृतं कार्यं कर्तुं योग्यं वा भवतु अकार्यमकर्तुं योग्यं वा  
 भवतु अस्माकं तु पीडा सर्वथैवेत्यर्थः ॥ २७ ॥

उक्तमेवार्थं प्रकारान्तरेणाह,—यदीति । यदि यत् रामः प्रव्रा-  
 जितः तत् लोभरूपेण कारणेन कैकेय्या कारितम् । यदा कैकेये प्रति-  
 श्रुतवरदाननिमित्तकं वा भवतु । सर्वथा दुष्कृतं कृतं अनुचितं कृतम् ।

रामस्य तु परित्यागे न हेतुमुपलक्षये ॥ २९ ॥

‘असमीक्ष्य समारब्धं विरुद्धं बुद्धिनाघवात् ।

जनयिष्यति संक्रोशं राघवस्य विवासनम् ॥ ३० ॥

अहं तावन्महाराजे पितृत्वं नोपलक्षये ।

भ्राता भर्ता च बन्धुश्च पिता च मम राघवः ॥ ३१ ॥

सर्वलोकप्रियं त्यक्त्वा सर्वलोकहिते रतम् ।

एतत् व्यतिरिक्तं वरयेति सुवचत्वात् । वरदानकाले विशिष्यनियोगा-  
भावाच्च । पतित्वेन भार्याशिक्षणे समयाधिकाराच्च ॥ २८ ॥

ननु देवप्रेरणयेदं जातमिति न दोषो राज्ञ इत्याशङ्क्य निरपराध-  
पुत्रत्यागे दोषस्त्ववश्यं राज्ञ इत्याह,— इदमिति । ईश्वरस्य कृते ईश्वर-  
प्रेरणायां सदा यथाकामं ईश्वरेच्छामनतिक्रमेदन्तावत् कृतं भवतु-  
नान तथापि तु रामस्य परित्यागे हेतुभूतं दोषं न पश्यामि । अतः  
केवलं बुद्धिलाघवात् असमीक्ष्य उचितानुचितमनवेक्ष्य विरुद्धं धर्म-  
शस्त्रविरुद्धमारब्धं रामविवासनं संक्रोशं इह परत्र च दुःखं जनयिष्य-  
त्येव निर्हेतुकपुत्रदारत्यागस्योपपातकेषु गणनादिति भावः ॥ २९ ॥ ३० ॥

‘गुरोरप्यवलिप्तस्य कार्याकार्यमजानतः । उत्पथप्रतिपन्नस्य परि-  
त्यागो विधीयते’ इति वचनार्थं हृदि निधायाह,—अहमिति । “भर्ता  
स्वामी पिता चेति ज्येष्ठो भ्राता पितुः सम” इत्युक्तेः वस्तुतस्तु  
केवलमायिकत्वात्तद्व्याप्तादिशरीराणां तेषामेवमुक्तौ न दोष इति बोध्यम्  
॥ ३१ ॥

सर्वलोकोऽनु रज्येत कथञ्चानेन कर्मणा ॥ ३२ ॥  
 सर्वप्रजाभिरामं हि रामं प्रब्राज्य धार्मिकम् ।  
 सर्वलोकविरोधेन कथं राजा भविष्यसि ॥ ३३ ॥  
 जानकी तु महाराज ! निश्चसन्ती तपस्विनी ।  
 भूतोपहतचित्तेव विष्टिता विस्मृता स्थिता ॥ ३४ ॥  
 अदृष्टपूर्वव्यसना राजपुत्री यशस्विनी ।  
 तेन दुःखेन रुदती नैव मां किञ्चिदब्रवीत् ॥ ३५ ॥  
 उद्वीक्ष्यमाणा भर्तारं मुखेन परिशुष्यता ।  
 सुमोच सहसा वाष्पं प्रजान्तमुपवीक्ष्य सा ॥ ३६ ॥

तथैव रामोऽप्युमुखः कृताञ्जलिः

स्थितो ब्रवीत्क्षणाबाहुपालितः ।

सवलोकप्रियं रामं त्यक्त्वा स्थिते त्वयि प्राक् सर्वलोकाहिते रते ।  
 सम्प्रति सर्वलोकाहिते चरते वा व्यनेन क्रूरेण कर्मणा सर्वलोकः  
 कथमनुरज्येत । सर्वलोकाहिते रतं इति पाठे रामविशेषणं सर्वलोक-  
 प्रियत्वे हेतुतयति बोध्यम् ॥ ३२ ॥

कथं राजा भविष्यति पितेति शेषः । इत्थेवं राजानं ब्रूहीति  
 जम्बूगोऽवोचदित्यर्थः ॥ ३३ ॥

विस्मृता विस्मृतसर्वप्रयोजनेव स्थिता आश्चर्यं मन्यमानेव विष्टिता  
 स्थिता ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

५८३ अ० ।

अयोध्याकाण्डम् ।

५५३

तथैव सीतां हृदती तपस्विनी  
निरीक्षते राजरथं तथैव माम् ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
सुमन्त्रस्य रामवृत्तान्तवर्णनं नाम अष्ट-  
पञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

लक्ष्मणबाहुपालितः लक्ष्मणेन सेव्यमानः । अब्रवीत् उक्तमिति  
शेखः । निरीक्षते राजरथं तथैव माम् ॥ ३७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

## एकोनषष्टितमः सर्गः ।

मम त्वया निवृत्तेऽपि न प्रावर्त्तन्त वत्सनि ।  
उष्णमश्रु विमुञ्चन्तो रामे संप्रस्थिते वनम् ॥ १ ॥  
उभाभ्यां राजपुत्राभ्यामथ ह्यवाहमञ्जलिम् ।  
प्रस्थितो रथमास्थाय तद्दुःखमपि धारयन् ॥ २ ॥  
गृहेन सार्द्धं तत्रैव स्थितोऽस्मि दिवसान् बह्वन् ।  
आशया यदि मां रामः पुनः शब्दापयेदिति ॥ ३ ॥  
विषये ते महाराज ! रामव्यसनकर्षिताः ।

एवं रामवृत्तान्तमुक्त्वा प्रत्यागतिसमयानुभूतस्वदेशपुरवृत्तान्त-  
माह,—ममत्विति । ममाश्वा मद्द्वियस्याश्वाः न प्रावर्त्तन्त यथापूर्वं  
रथबह्वनोन्मुखानाभूवन् इत्यर्थः । जात्यश्वस्वभाववर्णनेन स्वभावोक्ति-  
रञ्जालङ्कारः ॥ १ ॥

तद्दुःखं तद्वियोगदुःखम् ॥ २ ॥

बह्वन् रामस्य गङ्गोत्तरादिनादिदिनत्रयं यद्यपि भरद्वाजाश्रमा-  
चारप्रतिनिवृत्तिमत्तर्जयदिवस एव सुमन्यप्रस्थानं तथापि तद्दिनेऽल्पा-  
वशिष्टदिनपयत्नं स्थित्या बह्वनित्युक्तम् । किमर्थं तत्र स्थितिस्तत्राह,—  
शब्दापयेदिति । तत्समीपचरद्दुःखमनुष्यमुखेनाकारयेदित्यर्थः ॥ ३ ॥

अपि वृक्षाः परिच्छानाः सपुष्पाङ्कुरकोरकाः ॥ ४ ॥  
 उपतप्तोदका नद्यः पल्लवानि सरांसि च ।  
 परिशुष्कपलाशानि वनान्युपवनानि च ॥ ५ ॥  
 न च सर्पन्ति सत्वानि ध्याता न प्रसरन्ति च ।  
 रामशोकाभिभूतं तु निष्कूजमिव तदनम् ॥ ६ ॥  
 लीनपुष्करपत्राश्च नद्यश्च कलुषोदकाः ।  
 सन्तप्तपद्माः पद्मिन्यो लीनमीनविहङ्गमाः ॥ ७ ॥  
 जलजानि च पुष्पाणि माल्यानि स्थलजानि च ।  
 नातिभान्धल्पगन्धीनि फलानि च यथापुरम् ॥ ८ ॥

कैकेयीनिमित्तं रामविवासनं सर्वक्षोभकरमभूदित्याह,—विषये  
 ते इति । तव देशे पुष्पमपि न विकसितं, यद्गुरः शाखासु पल्लवोद्भेदः,  
 कोरकाः पुष्पमुकुलानि तैः सहिताः वृक्षाः । अत्र सर्वत्र हेलंशेचो-  
 त्प्रेक्षा बोध्या ॥ ४ ॥

उपतप्तोदकाः शुष्कोदकाः । पलाशः पर्यम् ॥ ५ ॥

सत्वानि घाशिनः न सर्पन्ति न प्रसरन्तीत्यादावाहारार्थमपीति  
 शेषः । यतस्तत्प्राणिजातं रामशोकाभिभूतं तदनं मार्गस्थमत्यन्तं पक्षि-  
 शब्दवत् निष्कूजमिव पक्षिशब्दरहितम् ॥ ६ ॥

लीनं सङ्कुचितं पुष्करपत्रं नलिनीदलं यासु ताः सन्तप्तपद्माः  
 शुष्कपद्माः पद्मिन्यः सरांसि विहङ्गमा अत्र जलपक्षिणः ॥ ७ ॥

स्थलजानि माल्यानि पुष्पाणि यथा पुरं यथापूषेम् ॥ ८ ॥



अत्रोद्यानानि भूतानि प्रलीनविहगानि च ।  
 न चाभिरामानारामान् पश्यामि मनुजर्षभ ! ॥ ८ ॥  
 प्रविशन्तमयोध्यायां न कश्चिदभिनन्दति ।  
 नरा राममपश्यन्तो निश्चसन्ति सुहृर्षुहृः ॥ १० ॥  
 देव ! राजरथं दृष्ट्वा विना राममिहागतम् ।  
 दुःखादश्वसुखः सर्वो राजमार्गगतो जनः ॥ ११ ॥  
 हर्म्यैर्विमानैः प्रासादैरवेक्ष्य रथमागतम् ।  
 हाहाकारकृता नार्यो रामादर्शनकर्षिताः ॥ १२ ॥  
 आद्यतैर्विमन्त्रैर्नैरश्ववेगपरिभुतैः ।  
 अन्योन्यमभिवीक्षन्ते व्यक्तमार्ततरास्त्रियः ॥ १३ ॥  
 नामित्राणां न मित्राणाम् उदासीनजनस्य च ।  
 अहमार्ततया कश्चिद्विशेषं नोपलक्षये ॥ १४ ॥

उद्यानानि पुष्पवाटिकाः आरामान् कृत्रिमवनानि ॥ ८ ॥  
 अनेन मनुष्याणां सर्वशोचन्तदुःखवत्त्वं कैमुतिकन्यायेनैव प्रतिपा-  
 दितं बोध्यम् । तदेवाह,—प्रविशन्तमिति ॥ १० ॥  
 देवेति संबुद्धिः । राजरथं राज्ञस्तव रथम् । अश्वमुखः अभूदिति  
 शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥  
 अथ कृमिति च्छेदः । रामप्रवासजनितपीडयात्ताः परस्परं सम्यक्  
 नेक्षन्ते इत्यर्थः ॥ १३ ॥  
 अन्योन्यं शत्रूणां तथा मित्राणां उदासीनजनस्य चार्ततया चार्त-

अप्रहृष्टममुष्या च दीननागत्तरङ्गमा ।

आर्तस्वरपरिस्त्राना विनिश्चितनिस्त्रना ॥ १५ ॥

निरानन्दा महाराज ! रामप्रव्राजनातुरा ।

कौशल्या पुत्रहीनेव अयोध्या प्रतिभाति मे ॥ १६ ॥

सूतस्य वचनं श्रुत्वा राजा परमदीनवत् ।

बाष्पापहतया वाचा तं सूतमिदमब्रवीत् ॥ १७ ॥

कैकेय्या विनियुक्तेन पापाभिजनभावया ।

मया न मन्त्रकुशलैर्वृद्धैः सह समर्थितम् \* ॥ १८ ॥

गुणसाम्येन विशेषं नोपलक्ष्ये इत्यन्वयः । यद्यपि रामस्य स्वतोऽभिप्रा-  
सम्भवः कैकेयी कुलयोस्तत्त्वस्य देववशात् सम्भवेति तयोरार्त्तत्वाभावः  
तथाप्यनयोः शत्रुत्वमनयोर्मित्रत्वमयमुदासीन इति भेदो न ज्ञायत इति  
तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

आर्तस्वरपरिस्त्राना विनिश्चितनिस्त्रना दीर्घशब्दवन्निश्चासयुक्तेति  
यावत् ॥ १५ ॥

पुत्रहीना मुचवियुक्ता कौशल्येव अनेन सर्वेषां रामे मुचवत्येव  
ध्वनितम् ॥ १६ ॥ १७ ॥

राजा, सर्वथा त्वया महदकार्यं कृतमिति सुमन्त्राभिप्रायं तदीया-  
त्युक्तिवचनेर्निर्णीयाङ्गीकारेणोत्तरमाह,—कैकेयेति । पापाभिजनभा-  
वया पापकुलजया पापदेशजया पापाभिप्रायया च । कुलप्यभिजनो

---

\* “सुमन्त्रितम्” इति वा पाठः ।

न सुहृद्भिर्न चामात्यैर्मन्त्रयित्वा न नैगमैः ।

मयायमर्थः संमोहात् स्वीहेतोः सहसा कृतः ॥ १९ ॥

भवितव्यतया नूनमिदं वा व्यसनं महत् ।

कुलस्यास्य विनाशाय प्राप्तं सूत ! यदृच्छया ॥ २० ॥

सूत ! यद्यस्ति ते किञ्चिन्मयापि सुकृतं कृतम् ।

त्वं प्रापयाशु मां रामं प्राणाः संवरयन्ति माम् ॥ २१ ॥

यद्यद्यापि ममैवाज्ञा निवर्त्तयतु राघवम् ।

न शक्यामि विना रामं सुहृत्तमपि जीवितुम् ॥ २२ ॥

अथवापि महाबाहोर्गतो दूरं भविष्यति ।

जन्मभूम्भामित्यमरः । विनियुक्तेन रामप्रव्राजने इति शेषः । न समर्थितं न विचारितम् ॥ १८ ॥

नजोऽनेकधा प्रयोगः शोकेन चित्तवैकल्यात् । सहसा भटित्वे-  
विचारेणैव ॥ १९ ॥

भवितव्यतया अवश्यप्रापकदुरदृष्टवशात् । वा इति वैशब्दसमा-  
नार्थम् । यदृच्छया देवेच्छया ॥ २० ॥

सुकृतं प्रियम् । संन्तरयन्ति निष्क्रमितुमिच्छन्तीति यावत् ॥ २१ ॥

यदि यदि वा अथ वेति यावत् । मदाज्ञया भवान् गत्वा राघवं  
निवर्त्तयतु । ननु भरताय त्वया राज्यस्य दत्तत्वात्त्वदाज्ञया मया कथं  
गन्तव्यं तत्राह,—अद्यापि ममैवाज्ञा यावद्भरतागमनमिति भावः ।  
निवृत्तौ हेतुर्नैत्यादि ॥ २२ ॥

मामेव रथमारोष्य शीघ्रं रामाय दर्शय ॥ २३ ॥

वृत्तदंष्ट्रो महेष्वासः कासौ लक्ष्मणपूर्वजः ।

यदि जीवामि साध्वेन पश्येयं सीतया सह \* ॥ २४ ॥

अतोऽनु किं दुःखतरं योऽहमिच्छाकुनन्दनम् ।

इमामवस्थामापन्नो नेह पश्यामि राघवम् ॥ २५ ॥

हा राम ! रामानुज ! हा हा वैदेहि ! तपस्विनि ! ।

न मां जानीत दुःखेन म्रियमाणमनायवत् ॥ २६ ॥

स तेन राजा दुःखेन भ्रममर्पितचेतनः ।

अवगाढः सुदुष्पारं शोकसागरमवतीत् ॥ २७ ॥

रामशोकमहावेगः सीताविरहपारगः ।

पुनरपि रामनिवर्तनस्याशक्यत्वात् स्वनयनमेवाह,—अथवापीति

॥ २३ ॥

वृत्तदंष्ट्रः कुक्षकुङ्मलाकारदंष्ट्रः यदि जीवामि इति तत्समीपगमन-  
पर्यन्तमपि जीवने सन्देह इति भावः ॥ २४ ॥

अतोऽन्वित्यतः शब्दार्थमाह,—इमामिति । एवमत्यन्तसन्निहित-  
मरणकाले उत्तमलोकदस्तरणाभ्याससंपादनाय भगवतात्मवियोगः  
पितुः संपादित इति तत्त्वम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

\* “लोहिताक्षं महाबाहूँ समुक्तं मणिकुण्डलम् ।

रामं यदि न पश्यामि गमिष्यामि यमवयम् ॥”

इत्यधिकं पाश्चात्त्याः ।

असितोर्मिमहावर्तो बाष्पवेगजलाविलः ॥ २८ ॥

बाहुविक्षेपमीनोसौ विक्रन्दितमहास्वनः ।

प्रकीर्णकेशशैवालः कैकेयीवङ्गवासुखः ॥ २९ ॥

ममाश्रुवेगप्रभवः कुञ्जावाक्यमहाग्रहः ।

वरवेलो वृशंसाया रामप्रव्राजनायतः ॥ ३० ॥

यस्मिन् बतनिमग्नोऽहं कौशले राघवं विना ।

दुस्तरो जीवता देवि ! मयाऽयं शोकसागरः ॥ ३१ ॥

अशोभनं योऽहमिहाद्य राघवं

दिदृक्षमाणो न लभे सलक्षणम् ।

अर्पितचेतनः गतचेतनः सुदुष्पारं शोकसागरमवगाढः प्रविष्टः  
अब्रवीत् शोकं सागरत्वेनावर्णयदित्यर्थः ॥ २७ ॥

तदाह,—रामेत्यादि । रामशेकरूपो महानावेगो वैपुल्यं यस्य ।  
सीताविरहरूपपारगतः तत्पारसम्बन्धः असितरूप ऊर्मियुक्तो महावर्तो  
यस्य सः । बाष्पवेगरूपनदीजलैः आविलः ॥ २८ ॥

शोचिदृशां प्रकीर्णकेशा एव शैवालं यत्र कैकेयैव वङ्गवासुखं  
यत्र ॥ २९ ॥

अश्रुवेगप्रभवः घृष्टीतत्पुरुषः अश्रुवेगोत्पादक इत्यर्थः । वृशंसायाः  
कैकेयाः वर एव वेला मर्यादा यस्य । यतः रामप्रव्राजनसमुद्रात् काल-  
कूटमिव जातेति कतकः । अन्ये तु रामप्रव्राजनमेव आयतं विस्तारो  
यस्य स रामप्रव्राजनायतः इत्यर्थमाहुः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

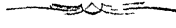
इतीव राजा विलपन् महायशाः  
 पपात त्वर्णं शयनेषु मूर्च्छितः ॥ ३२ ॥  
 इति विलपति पार्थिवे प्रनष्टे  
 करुणतरं द्विगुणञ्च रामहेतोः ।  
 वचनमनुनिश्म्य तस्य देवी  
 भयमगमत् पुनरेव राममाता ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 दशरथविलापो नाम एकोनषष्टि-  
 तमः सर्गः ॥ ५८ ॥

दिदृक्षमाणो यद्राघवं द्रष्टुं न लभे तदशोभनं मम महत् पापं पाप-  
 जन्यं तददर्शभमिति यावत् ॥ ३२ ॥

रामहेतोरिति विलपति पार्थिवे प्रनष्टे मूर्च्छिते सति तस्य करुण-  
 तरं वचनं निश्म्य देवी द्विगुणं भयमुपागमत् । भर्तृवियोगदुःखस्या-  
 पारस्य संभावनया ॥ ३३ ॥

## षष्ठितमः सर्गः ।



ततो भूतोपसृष्टेव वेपमाना पुनः पुनः ।  
धरण्यां गतसत्त्वेव कौशल्या स्यूतमब्रवीत् ॥ १ ॥  
नय मां यत्र काकुत्स्थः सीता यत्र च लक्ष्मणः ।  
तान् विना क्षणमप्यस्य जीवितुं नोत्सहे ह्यहम् ॥ २ ॥  
निवर्त्तय रथं शीघ्रं दण्डकान्नय मामपि ।  
अथ तान्नानुगच्छामि गमिष्यामि यमक्षयम् ॥ ३ ॥  
वाष्पवेगोपहतया स वाचा सज्जमानया ।  
इदमाश्वासयन् देवीं स्यूतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ ४ ॥  
त्यज शोकञ्च मोहञ्च सम्भ्रमं दुःखजं तथा ।  
व्यवधूय च सन्ताप वने वक्ष्यति राघवः ॥ ५ ॥  
लक्ष्मणश्चापि रामस्य पादौ परिचरन् वने ।  
आराधयति धर्मज्ञः परलोकं जितेन्द्रियः ॥ ६ ॥

तत इति । भूतोपसृष्टेव भूताविष्टेव गतसत्त्वेव गतासुरिव धरण्यां  
पतितेति शेषः ॥ १ ॥ २ ॥  
अथ यदि ॥ ३ ॥ ४ ॥  
सम्भ्रममावेगम् ॥ ५ ॥

विजनेपि वने सीता वामं प्राप्य गृहेष्विव ।

• विस्मयं लभते भीता रामे विन्यस्तमानसा ॥ ७ ॥

नास्मा दैन्यकृतं किञ्चित्सुखमपि लक्ष्यते ।

उचितेव प्रवासानां वैदेही प्रतिभाति मे ॥ ८ ॥

नगरोपवृत्तं गत्वा यथा स्म रमते गुरा ।

तथैव रमते सीता निर्जनेषु वनेष्वपि ॥ ९ ॥

बालेव रमते सीता बालचन्द्रनिभानना ।

रामारामे ह्यदीनात्मा विजनेपि वने सती ॥ १० ॥

तद्गतं हृदयं ह्यस्यास्तदधीनञ्च जीवितम् ।

अयोध्या हि भवेदस्या रामहीना तथा वनम् ॥ ११ ॥

परिष्टच्छति वैदेही ग्रामांश्च नगराणि च ।

गतिं दृष्ट्वा नदीनाञ्च पादपान् विविधानपि ॥ १२ ॥

रामस्य पादौ परिचरन् परलोकमाराधयति सम्पादयति ॥ ६ ॥

अभीतेति क्लेशः । विस्मयः प्रणयः ॥ ७ ॥

कृतं वनवासकृतं दैन्यमित्यर्थः ॥ ८ ॥ ९ ॥

बालेवेति । दुःखापरिच्छानेनोपमा तस्या देहाद्यभिमानाभावा-  
न्नाधिजं दुःखमिति भावः । अबालचन्द्रेत्यादि क्लेशः । रामारामे  
रामरूपे आरामे इत्यर्थः । भिन्नपदे वा ॥ १० ॥

रामहीना अयोध्या यथा वनं तथा भवेदित्यन्वयः ॥ ११ ॥

नदीनां गतिं ग्रामनगरवृक्षान् दृष्ट्वा रामं वा लक्ष्मणं वा पृच्छति



रामं वा लक्षणं वापि पृष्ट्वा जानाति जानकी ।  
 अथोद्धा क्रोशमात्रे तु विहारमिव संश्रिता ॥ १२ ॥  
 इदमेव स्मराम्यस्याः सहसैवोपजल्पितम् ।  
 कैकेयीसंश्रितं जल्पं नेदानीं प्रतिभाति माम् ॥ १४ ॥  
 ध्वंसयित्वा तु तद्वाक्यं प्रमादात्पर्युपस्थितम् ।  
 क्लादयन् वचनं सूतो देव्या मधुरमब्रवीत् ॥ १५ ॥  
 अध्वना वातवेगेन सम्भ्रमेणातपेन च ।  
 न विगच्छति वैदेह्याश्चन्द्राणुसदृशी प्रभा ॥ १६ ॥  
 सदृशं शतपत्रस्य पूर्णचन्द्रोपमप्रभम् ।

पृष्ट्वा च जानाति । अथोद्धातः क्रोशमात्रे विद्यमानं विहारं संश्रिता  
 यथा रमते स्म तथैव वनेषु अरमतेत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

इदमेव सीतायाः सम्बन्धि इदमेव प्रस्तुतवृत्तान्तजातमेव स्मरामि ।  
 कैकेयीसंश्रितं कैकेयीमुद्दिश्य प्रवृत्तं सदृशा हठेन सीतया तस्याः परम-  
 दुःखकारिणीत्वात् मां प्रति यत्तद्विषयं जल्पं वाक्यमुपजल्पितमुक्तं  
 तदिदानीं मां न प्रतिभात्येव इत्येवं रूपेण प्रमादात् पर्युपस्थितं मुखा-  
 न्निर्गतं कैकेयीविषयं सीतावाक्यं ध्वंसयित्वा व्यवहारान्तरेणानुक्तप्राय-  
 मिव क्लात्वा देव्या कौशल्याया क्लादनं मधुरं वचनं सूतोऽब्रवीदित्याह,—  
 कविः ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

वदान्यायाः दद्याः वल्गुवाचश्च वदान्यो वल्गुवागपि न विकम्पते  
 स्नानता न याति ॥ १७ ॥

वदनं तद्वदान्याया वैदेह्या न विकम्पते ॥ १७ ॥

अलङ्कारसरक्ताभावलङ्कारसर्वजितौ ।

अद्यापि चरणौ तस्या पद्मकोशसमप्रभौ ॥ १८ ॥

नूपुरोत्कृष्टहेलेव खेलं गच्छति भामिनी ।

इदानीमपि वैदेह्यी तद्रागान्यस्तभूषणम् ॥ १९ ॥

गजं वा वीक्ष्य सिंहं वा व्याघ्रं वा वनमाश्रिता ।

नाहारयति संतासं बाहू रामस्य संश्रिता ॥ २० ॥

न शोच्यास्तेन चात्मा ते शोच्यो नापि जनाधिपः ।

इदं हि चरितं लोके प्रतिष्ठास्यति शाश्वतम् ॥ २१ ॥

अलङ्कारसर्वजितावपि तद्रसरक्तकान्तीस्वभावरक्ततया पद्मकोश-  
समप्रभौ नतु मार्गगतिप्रयुक्तकाठिन्यभाजौ ॥ १८ ॥

नूपुरेणोत्कृष्टा तिरस्कृता हंसादि लीला यया सेव । खेलं विला-  
सयुक्तम् । अर्श आद्यजन्तम् । तद्रागेण भर्तृप्रीतियोजकभूषणानुरागेणा-  
न्यस्तानि अत्यक्तानि भूषणानि यया ॥ १९ ॥

नाहारयति न करोति न संप्राप्नोतीति वा ॥ २० ॥

अतस्ते रामादयो न शोच्याः ते तवात्माप्यतएव न शोच्यः न  
राजापि तेषां सुखश्रवनेन तस्यापि जीवनसम्भवात् इतोपि न शोच्यांश्च  
इत्याह,—इदं ह्येत्यादि । प्राप्तमपि राज्यं महाबलौपि परित्यज्य पितृ-  
वचनमपालयदित्येवमादि रामचरितं स्वार्थमुद्दिश्य भर्तारमपि परि-  
त्यज्यातिघोरं कृतवती कैकेयीत्यादि इदं रामचरितं शाश्वतं प्रतिष्ठा-

विधूय शोकं परिहृष्टमानसा  
 महर्षिर्ध्याते पथि सुव्यवस्थिताः ।  
 वने रता वन्यफलाशना पितुः  
 शुभां प्रतिज्ञां प्रतिपालयन्ति ते ॥ २२ ॥  
 तथापि सूतेन सुयुक्तवादिना  
 निवार्यमाणा सुतशोककर्षिता ।  
 न चैव देवी विरराम कूजितात्  
 प्रियेति पुत्रेति च राघवेति च ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वान्मीकोये अयोध्याकाण्डे  
 कौशल्यासुमन्त्रसंवादो नाम  
 षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

स्यतीत्यनेन तन्नामवदेवास्य सुस्थिरत्वं वदता तस्येश्वरत्वं ध्वनितम् ।  
 नह्यन्यचरित्रं शाश्वतं प्रतिष्ठां लभते ॥ २१ ॥  
 मन्त्रर्षिर्भिर्याते प्राप्ते ॥ २२ ॥  
 तथापीति । सूतेन निवार्यमाणा सूतोक्तं गृहीतवत्यपि न विर-  
 राम दुःखप्राबल्यादिति शेषः ॥ २३ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

## एकषष्ठितमः सर्गः ।



वनं गते धर्मरते रामे रमयतां वरे ।  
कौशल्या रुदती चार्त्ता भर्त्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
यद्यपि त्रिषु लोकेषु प्रथितं ते महद्यशः ।  
सानुक्रोशो वदान्यञ्च प्रियवादी च राघवः ॥ २ ॥  
कथं नरवरश्रेष्ठौ पुत्रौ तौ सह सीतया ।  
दुःखितौ सुखसंवृद्धौ कथं दुःखं सहिष्यतः ॥ ३ ॥  
सा नूनं तरुणी श्यामा सुकुमारी सुखोचिता ।

परम पतिव्रतापि कौशल्या दुःखातिशयात् पूर्वं जानत्यपि त्रताश्रय-  
व्यवहारवस्त्रोकाश्रयेण राजानमुपालभते । वनमिति चार्त्ता खिन्ना  
स्वार्त्तेति पाठे सुतरामार्त्ता । रुदतीवेति पाठे इव एवायं । यद्वा उक्ता-  
र्थध्वननायेव शब्दः ॥ १ ॥

अनुक्रोशादिविशिष्टो राघव इति ते महद्यशः प्रथितमिति  
योजना ॥ २ ॥

अथापि । हे नरवरश्रेष्ठ ! सीतया सह तौ पुत्रौ कथं त्यक्तवा-  
निति शेषः । अथ तान् शोचति दुःखितावित्यादि दुःखं प्राप्ता-  
वित्यर्थः ॥ ३ ॥

कथमुष्णञ्च शीतञ्च मैथिली विषहियते ॥ ४ ॥  
 भुक्ताशनं विशालाली सूपदंशान्वितं शुभम् ।  
 वन्यं नैवारमाहारं कथं सीतोपभक्ष्यते ॥ ५ ॥  
 गीतवादित्रनिर्घोषं श्रुत्वा शुभसमन्विता ।  
 कथं क्रव्यादसिंहानां शब्दं श्रोत्यशोभनम् ॥ ६ ॥  
 महेन्द्रध्वजसङ्काशः कसु शेते महाभुजः ।  
 भुजं परिघसङ्काशमुपधाय महाबलः \* ॥ ७ ॥  
 पद्मवर्णं सुकेशान्तं पद्मनिश्वासमुत्तमम् ।  
 कदा द्रक्ष्यामि रामस्य वदनं पुष्करेक्षम् ॥ ८ ॥  
 वज्रसारमिदं नूनं हृदयं मे न संशयः ।  
 अपश्यन्त्या न तं यद्वै फलतीह सहस्रधा ॥ ९ ॥

तरुणी अतिक्रान्तकौमारा । श्यामा प्राप्तयौवना ॥ ४ ॥  
 सूपदंशान्वितं शोभनशृङ्गनसहितं नैवारं नीवारसम्बन्धिनम्  
 ॥ ५ ॥ ६ ॥

महेन्द्रध्वजसङ्काशः तदत्सर्वलोकस्थेत्सवदः ॥ ७ ॥  
 पद्मवर्णं पद्मदलवर्णं पद्मनिश्वासं पद्मपत्रगन्धनिश्वासम् ॥ ८ ॥  
 अत् यतस्तं अपश्यन्त्या इदं सहस्रधा न फलति न विशीर्यतेऽत-  
 स्तत् वज्रसारं वज्रवल्गुठिनं नूनमित्युत्प्रेक्षा ॥ ९ ॥

\* “महानुजः” इति वा पाठः ।

यत्त्वया कथं कर्म व्यपोह्य मम बान्धवाः ।

निरस्ताः परिधावन्ति सुखार्हाः कृपया वने ॥ १० ॥

यदि पञ्चदशे वर्षे राघवः पुनरेष्यति ।

जङ्घाद्राज्यञ्च कोशञ्च भरतो नोपलक्ष्यते ॥ ११ ॥

भोजयन्ति किल आद्वे केचित् स्वानेव बान्धवान् ।

ततः पञ्चात्मनीक्षन्ते कृतकार्या द्विजोत्तमान् ॥ १२ ॥

तत्र ये गुणवन्तश्च विद्वांसश्च द्विजातयः ।

तथा व्यपोह्य दृडैरविचार्य यत्कथं शोचनीयं कर्मानुचितवर-  
दानरूपं त्वया कृतं तेन हेतुना मम बान्धवाः कौक्थ्या निरस्ताः  
सुखार्हा अपि कृपयाः सन्तो वने धावन्ति । यदा व्यपोह्य जनादृक्  
राज्यात्प्रभृश्च वा त्वया निरस्ता वने परिधावन्तीति यत्तदकथं क्रूरं  
कर्म त्वया कृतमित्यर्थः ॥ १० ॥

ननु चतुर्दशवर्षानन्तरं तव पुत्रस्यैव राज्यं भविष्यति तत्राह,—  
यदीति । तावत्पर्यन्तं वने जीवनमेव न सम्भाव्यते तथापि यदि जीवनं  
पुनरेष्यति तथापि भरतो राज्यं जङ्घादिति नोपलक्ष्यते न सम्भाव्यत  
इत्यर्थः ॥ ११ ॥

अद्यापि कदाचिद्भूतो जङ्घात् तथापि रामस्तन्नाङ्गीकरिष्यतीति  
सदृष्टान्तमाह,—भोजयन्तीत्यादिना । केचिद्वाङ्मूर्खारो वयोमुखै-  
रधिकान् विद्वान् आद्वे निमग्न्य वयोमुखहीनानपि स्वान् बान्धवान्  
आद्वे भोजयन्ति । ततः कृतकार्याः सन्तो निमग्नितान् द्विजवर्गं  
पञ्चादिष्टपङ्क्तौ भोजयितुं समीक्षन्ते विचारयन्ति ॥ १२ ॥

न पश्चात्तेऽभिमन्यन्ते सुधामपि सुरोपमाः ॥ १३ ॥

ब्राह्मणेष्वपि वृत्तेषु \* पश्चाद्भुक्तं द्विजोत्तमाः ।

नाभ्युपेतु मलं प्राज्ञाः शृङ्गच्छेदमिवर्षभाः ॥ १४ ॥

एवं कनीयसा भ्रात्रा भुक्तं राज्यं विशाम्यते ! ।

भ्राता ज्येष्ठो वरिष्ठश्च किमर्थं नावमंस्यते ॥ १५ ॥

न परेणाहृतं भक्ष्यं व्याघ्रः खादितुमिच्छति ।

एवमेव नरव्याघ्रः परलीढं न मन्यते ॥ १६ ॥

तत्र निमन्त्रितेषु ये गृण्वन्तः आद्वापेक्षितगृण्वन्तस्तसुरोपमाः  
पश्चात्पत्नौ 'सुधासदृश स्वादन्नमपि नानुमन्यन्ते ॥ १३ ॥

ननु कुतो नानुमन्यन्ते । ब्राह्मणश्रेष्ठभोजने शूद्रश्रेष्ठभोजन-  
वद्दोषाभावादत आह,—ब्राह्मणेष्वपीति । ब्राह्मणेषु वृत्तेषु भुक्तवत्सु  
तद्भुक्तश्रेष्ठमपि यतो द्विजोत्तमाः प्राज्ञास्वातन्त्र्येन भोजनमभ्युपेतु मङ्गी-  
कर्तुं नालम् अवमाननात् । ऋषभाः स्वशृङ्गच्छेदमिव शृङ्गस्थानीयो  
हि सतां मानः ॥ १४ ॥

दार्ष्टान्तिके योजयति । एवमिति । कनीयोपभुक्तत्वात् स्वयं ज्येष्ठो  
वयसागुणैश्च वरिष्ठः सन् तेन त्यक्तमपि राज्यं किमर्थं नावमंस्यते  
सर्वथा तिरस्करिष्यत्येवेत्यर्थः । मदर्शनानुरोधेनागतो मञ्जीवनपर्यन्त-  
मेव स्थास्यति तूष्णीं न पुनराज्यं करिष्यतीत्यर्थः ॥ १५ ॥

परेणाहृतं क्रोष्ट्रादिखादितश्रेष्ठं परलीढं पराखादितं न मन्यते  
न मंस्यते ॥ १६ ॥

\* “हृष्येषु” इति वा पाठः ।

हविराज्यं पुरोडाशः कुशा यूपाश्च खादिराः ।

‘नैतानि यातयामानि कुर्वन्ति पुनरध्वरे ॥ १७ ॥

तथाह्यान्तमिदं राज्यं हतसारां सुरामिव ।

नाभिमन्तुमलं रात्रौ नष्टसोममिवाध्वरम् ॥ १८ ॥

नैवंविधमसत्कारं राघवो मर्षयिष्यति ।

बलवानिव शार्दूलो बालधेरभिमर्शनम् ॥ १९ ॥

नैतस्य सहिता लोका भयं कुर्युर्महामृधे ।

अधर्मन्विह धर्मात्मा लोकं धर्मेण योजयेत् ॥ २० ॥

एतानि हविरादीनि एकत्राध्वरे विनियोगाद्यातयामानि पुनरध्वरे  
अध्वरान्तरे विनियुक्तानि न कुर्वन्ति । जीर्णञ्च परिभुक्तञ्च यातयाममि-  
दन्द्वयमित्यमरः । यद्यपि “मन्त्राः कृष्णाजिनं दर्भा” इति स्मृत्या कुशानां  
यातयामत्वदोषो नेत्युक्तं तथापि तज्जीर्णत्वरूपयातयामत्वदोषाभावपरं  
नतु विनियुक्तं विनियोगपरम् । “ब्रह्मयज्ञेषु ये दर्भा विनियुक्तानि तेऽ-  
न्यत” इत्यनेन विनियुक्तविनियोगनिषेधस्य न्यायेन सर्वत्रलाभादित्याहुः ॥ १७ ॥

तथैवान्येनात्तमुपभुक्तपूर्वमिदं राज्यं रामोऽभिमन्तुमङ्गीकर्तुं  
नालम् । नष्टसोमं भुक्तसोमं अध्वरं तत्स्थं सोमरूपं हविः ॥ १८ ॥

बालधेः पुच्छस्य ॥ १९ ॥

शार्दूलवद्वलवत्त्वमेव दर्शयति । नैतस्येति, सहिताः सुरासुरैः  
सहिताः । लोकाः प्रतियोधाः । किमर्थं तर्हि मामाक्रम्य राज्यं न हत-  
वान् तत्राह,—अधर्मन्विह । अधर्मन्तु मत्वा न० तथाकृतवानिति  
भावः । नन्वेवं तस्य धर्मनिष्ठता कथमत आह,—इहेति । यो धर्मात्मा



नन्वसौ काञ्चनैर्वाणैर्महावीर्यो महाभुजः ।

युगान्त इव भूतानि सागरानपि निर्दहेत् ॥ २१ ॥

स तादृशः सिंहवलो वृषभाक्षो महाधर्मः ।

स्वयमेव हतः पित्रा जलजेनात्मनो यथा ॥ २२ ॥

द्विजातिचरितो धर्मः शास्त्रे दृष्टः सनातनैः ।

यदि ते धर्मनिरते त्वया पुत्रे विवासिते ॥ २३ ॥

गतिरेका पतिर्नार्या द्वितीया गतिरात्मजः ।

तृतीया ज्ञातयो राजन् ! चतुर्थी नैव विद्यते ॥ २४ ॥

इह मनुष्यलोके । लोकं धर्मेण योजयेत् । एवं धर्मप्रवर्तकस्य तस्य धर्मनिष्ठता अनुक्तिसिद्धैवेति भावः । यदा तुरप्यर्थे धर्ममधर्मप्रवृत्तमपि लोकं दण्डादिना यो धर्मेण योजयेत् स कथं स्वयमधर्मं कुर्यादित्यर्थः ॥ २० ॥

रामेऽशक्तिशङ्कापि नेत्याह,—नन्विति । काञ्चनैः काञ्चनभूषित-पुङ्खैः युगान्ते युगान्तकाले ईश्वर इव भूतानि समुद्रांश्च निर्दहेत् नाशयेच्छेषयेच्च ॥ २१ ॥

पित्रा त्वया स्वयमेव सपुत्रोद्धतः अष्टराज्यः कृतः । जलजेन मत्स्येन स यथात्मजानेव भक्षयति तद्वदित्यर्थः ॥ २२ ॥

एवञ्चाहमेव हतेत्याह श्लोकत्रयेण । द्विजातीत्यादि । सनातनै-र्ऋषिभिः शास्त्रे वेदे दृष्टस्त्रैर्वर्णिकैर्द्विजातिभिश्चरितो धर्मः यदि ते स सत्यः स्यात् तर्हि पुत्रो न विवासितः स्यादिति शेषः । एवं धर्ममुपेक्ष्य धर्मनिरते पुत्रे त्वया विवासिते सति ॥ २३ ॥

शास्त्रेणोच्यमाना स्त्रियास्त्रिस्त्रोगतयः । तत्र तासु प्रथममतिभूतस्य

तत्र त्वं मम नैवासि रामश्च वनमाहितः ।

न वनं गन्तुमिच्छामि सर्वथा ह्य हता त्वया ॥ २५ ॥

हतं त्वया दास्यमिदं सराज्यं

हताः स्म सख्यः सह मन्त्रिभिश्च ।

हता सपुत्रा स्मि हताश्च पौराः

सुतश्च भार्या च तव प्रहृष्टौ ॥ २६ ॥

इमां गिरं दारुणशब्दसंहितां

निशम्य रामेति सुमोह दुःखितः ।

ततः स शोकं प्रविवेश पार्थिवः

स्वदुष्कृतञ्चापि पुनस्तथास्मरत् ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे कौशल्या-  
विलापो नाम एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

मम नास्येव सपत्नीवशत्वात् । नास्तीति पाठे आर्षत्वं बोध्यम् । द्वितीय-  
गति भूतो रामश्च वनमाहितः वनं प्रति प्रहितः त्वया । नच तत्प्राप्तये  
वनं गन्तुमिच्छामि सपत्निकात्वात् । तृतीया ज्ञातयस्त्वसन्निहिताः तस्मात्  
सर्वथा हता त्वया ॥ २४ ॥ २५ ॥

सुतश्च भार्या च भरतकैकेयौ प्रहृष्टौ ॥ २६ ॥

दारुणशब्दसंहिता दारुणशब्दयुक्ताम् । स्वदुष्कृतं वक्ष्यमाणम् ॥ २७ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

## द्विषष्टितमः सर्गः ।

एवन्तु क्रुद्धया राजा राममात्रा सशोकया ।

आवितः परुषं वाक्यं चिन्तयामास दुःखितः ॥ १ ॥

चिन्तयित्वा स च वृषो मोहव्याकुलितेन्द्रियः ।

अथ दीर्घेण कालेन संज्ञामाप परन्तपः ॥ २ ॥

स संज्ञामुपलभ्यैव दीर्घमुष्णञ्च निश्चसन् ।

कौशल्यां पार्श्वतो दृष्ट्वा ततश्चिन्तामुपागमत् ॥ ३ ॥

तस्य चिन्तयमानस्य प्रत्यभात्कर्म दुष्कृतम् ।

यदनेन कृतं पूर्वमज्ञानाच्छब्दवेधिना ॥ ४ ॥

अमनास्तेन शोकेन रामशोकेन च प्रभुः ।

एवं कासल्या कृरवचो भीतस्य राज्ञोऽञ्जलिपर्यन्तं दैन्यं दृष्ट्वा राजान-  
मनुनयति । एवन्त्विति । चिन्तयामास अनयोच्चमानं सर्वं सत्यं किमिह  
कर्त्तव्यमिति विचारयामास ॥ १ ॥

मोहव्याकुलितेन्द्रियो जात इति शेषः ॥ २ ॥

चिन्तामुपागमत् पुत्रविस्मेषजदुःखसाधनं कर्म ममेति चिन्तामाप ॥ ३ ॥

प्रत्यभात्यतिभातम् । दुष्कृतं कर्म मुनिकुमारबधरूपम् । शब्दमेव  
लक्ष्यदेशस्यं प्राप्य विध्यतीति शब्दवेधी ॥ ४ ॥

द्वाभ्यामपि महाराजः शोकाभ्यामभितप्यते ॥ ५ ॥  
 दैह्यमानस्तु शोकाभ्यां कौशल्यामाह दुःखितः ।  
 वेपमानोऽञ्जलिं कृत्वा प्रसादार्थमवाङ्मुखः ॥ ६ ॥  
 प्रसादये त्वां कौशल्ये ! रक्षितोऽयं मयाञ्जलिः ।  
 वत्सला चावृणुष्व सा च त्वं हि नित्यं परेष्वपि ॥ ७ ॥  
 भर्ता तु खलु नारीणां गुणवान्निर्गुणोऽपि वा ।  
 धर्मं विमृशमानानां प्रत्यक्षं देवि ! दैवतम् ॥ ८ ॥  
 सा त्वं धर्मपरा नित्यं दृष्टलोकपरावरा ।  
 नार्हसे विप्रियं वक्तुं दुःखितापि सुदुःखितम् ॥ ९ ॥  
 तद्वाक्यं करुणं राज्ञः श्रुत्वा दीनस्य भाषितम् ।  
 कौशल्या व्यसृजद्वाक्यं प्रणालीव नवोदकम् ॥ १० ॥  
 सा मूर्ध्नि वध्वा रुदती राज्ञः पद्ममित्राञ्जलिम् ।

अमना दुर्मनाः तेन शोकेन मुनिकुमारबन्धजेन शोकेन ॥ ५ ॥  
 अवाङ्मुखः स्वकृततदप्रियस्मरणात्तज्जया ॥ ६ ॥  
 परेष्वपि शत्रुष्वपि ॥ ७ ॥  
 विमृशमानानां जानतीनाम् ॥ ८ ॥  
 दृष्टौ लोके परावरावृत्तार्घापकर्षौ यया सा । अपहृष्टा अपि  
 भर्तारमेवं न वदन्तीति भावः ॥ ९ ॥  
 प्रणाली प्रासादादौ जलनिर्गममार्गः । नवोदकं वर्धजलम् ॥ १० ॥  
 खानुनयाय राज्ञा कृतं राज्ञोऽञ्जलिं पाणिभ्यां गृहीत्वा पद्ममिव

सम्भ्रमाद्ब्रवीत्तस्मात्वरमाणाक्षरं वचः ॥ ११ ॥  
 प्रसीद् शिरसा याचे भूमौ निपतितास्मि ते ।  
 याचितास्मि हता देव ! क्षन्तव्याहं न हि त्वया ॥ १२ ॥  
 नैषा हि सास्त्री भवति स्नाघनीयेन धीमता ।  
 उभयोर्लोकयोर्लोके पत्या या सम्प्रसाद्यते ॥ १३ ॥  
 जानामि धर्मं धर्मज्ञ ! त्वां जाने सत्यवादिनम् ।  
 पुत्रशोकार्त्तया तत्तु मया किमपि भाषितम् ॥ १४ ॥  
 शोको नाशयते धैर्यं शोको नाशयते श्रुतम् ।  
 शोको नाशयते सर्वं नास्ति शोकसमो रिपुः ॥ १५ ॥  
 शक्यमापतितः सोढुं प्रहारो रिपुहस्ततः ।  
 शोढुमापतितः शोकः सुखलोपि न शक्यते ॥ १६ ॥

मूर्ध्नि बध्वा रुदती वृत्ता अहमपि कैकेयीवत् पतिशोककारिवधनादिकं  
 प्राप्तवतीति भीता सम्भ्रमाद्रास्मि अत्यादरात् वच आह ॥ ११ ॥

भूमौ निपतितास्मि साक्षाङ्गं प्रणमामि । हे देव ! त्वया याचि-  
 ताहम् अनुनीताहं हतास्मि ईश्वरेष्वित्यैपरीत्यस्यान्याय्यत्वात् अत-  
 स्त्वया क्षन्तव्या न किन्तु दासीवत्प्रहर्त्तव्येत्यर्थः ॥ १२ ॥

एषा हि लोके सास्त्री कुलस्त्री न भवति या उभयोर्लोकयोः स्नाघ-  
 नीयेन पत्या सम्प्रसाद्यते ॥ १३ ॥

किमपि अत्यशुचितं भाषितं तत्क्षान्दव्यमिति शेषः ॥ १४ ॥

शोक एवमाद्यनुचितव्यवहारप्रवर्त्तक इत्याह,—शोक इत्यादि ॥ १५ ॥

“ वनवासाय रामस्य पञ्चरात्रोऽत्र गण्यते ।

यः शोकहतहर्षायाः पञ्चवर्षोपमो मम ॥ १७ ॥

तं हि चिन्तयमानायाः शोकोऽयं हृदि वर्धते ।

नदीनामिव वेगेन समुद्रसलिलं महत् ॥ १८ ॥

एवं हि कथयन्त्यास्तु कौशल्यायाः शुभं वचः ।

मन्दरश्मिरभूत्सूर्यो रजनी चाभ्यवर्त्तत ॥ १९ ॥

सुसूक्ष्मोऽपि शोकः सोढुं न शक्यते किं पुनर्महानिति शेषः ॥ १६ ॥

स्वशोकस्य महत्त्वं दर्शयति । वनेति । पञ्चरात्र इत्यस्य गत इति शेषः । तत्र प्रथमा तमसातीरे द्वितीया गृहपुरे तृतीया गङ्गातीरे चतुर्थी प्रयागे पञ्चमी यमुनातीरे षष्ठी चित्रकूटे । तद्दिने सुमन्त्रस्या-  
योध्याप्राप्तिः । अतएवाग्रे षष्ठोति दशरथोक्तिः । अथवाद्यदिने सम्पूर्णदिनं स्वनिकटे स्थितत्वेन स्वदेशे तमसातीरे एव स्थितत्वेन तद्दिनमगण्य कौशल्यायाश्च पञ्चरात्रो गण्यत इत्युक्तम् । राजा तु तमपि गृहीत्वा षष्ठोति वक्ष्यति । यत्तु कतकेन निर्गमनात् सप्तरात्रः सुमन्त्रागमनदिने इत्युक्तं तदज्ञानाद्भ्रष्टोत्तरादिनात् तृतीयेऽहनि चार-  
प्रतिनिवृत्त्युत्तरं सायाह्ने तद्दिने एव सुमन्त्रप्रस्थानस्य वक्तुं शक्यत्वात् । रामस्य निर्गमदिनादिने षष्ठे इति पूर्वलिखितपाद्मविरोधाच्च ॥ १७ ॥

नदीनां वेगेन समुद्रसलिलमिवेति उत्प्रेक्षाभात्रं न तु तस्य तेन वृद्धिरित्याहुः । परे तु महत्समुद्रसलिलं वेगेन चन्द्रोदयवृद्धिवेगेन नदीनां हृदि तटद्वयान्तरे यथा वर्धत इत्यर्थः । समुद्रगामिनदीनां चन्द्रोदयकालिकसमुद्रवृद्ध्या वृद्धेः कियदूरमद्याप्युपलम्भादित्याहुः ॥ १८ ॥

अथ प्रह्लादितो वाक्यैर्देव्या कौशल्यया वृषः ।

शोकेन च समाक्रान्तो निद्राया वशमेधिवान् ॥ २० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

कौशल्यविलापो नाम द्विषष्टि-

तमः सर्गः ॥ ६२ ॥

शुभं तच्च' अतिदुःखिताया अपि पत्यनुनयपरत्वादचसः शुभ-  
त्वम् ॥ १६ ॥ २० ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

---

## त्रिषष्टितमः सर्गः ।

—३७५—

प्रतिबुद्धो मुहूर्त्तेन शोकोपहतचेतनः ।

अथ राजा दशरथः स चिन्तामभ्यपद्यत ॥ १ ॥

रामलक्ष्मणयोश्चैव विवासाद्वासवोपमम् ।

आविवेशोपसर्गस्तं तमः सूर्यमिवासुरम् ॥ २ ॥

सभार्ये हि गते रामे कौशल्यां कोशलेश्वरः ।

विवक्षुरसितापाङ्गीं स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः ॥ ३ ॥

स राजा रजनीं षष्ठीं रामे प्रब्राजिते वनम् ।

अर्द्धरात्रे दशरथः सोऽस्मरद्दुष्कृतं कृतम् ॥ ४ ॥

स राजा पुत्रशोकान्तः स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः ।

कौशल्यां पुत्रशोकान्तामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥

प्रतिबुद्ध इति ॥ १ ॥

वासवोपमम् तं दशरथम् । उपसर्गः उपप्लवः शोक इति यावत् ।

आसुरन्तमः असुरस्य राक्षसः सम्बन्धि तम आवरणशक्तिः यथा सूर्य-  
मावृणोति तद्वत् ॥ २ ॥

आत्मनो दुष्कृतं स्मृत्वा असितापाङ्गीं विवक्षुरभक्तः ॥ ३ ॥

षष्ठीं रजनीं प्राप्येति शेषः ॥ ४ ॥ ५ ॥



यदाचरति कल्याणि ! शुभं वा यदि वाशुभम् ।  
 तदेव लभते भट्टे ! कर्त्ता कर्मजमात्मनः ॥ ६ ॥  
 गुरुलाघवमर्थानामारम्भे कर्मणां फलम् ।  
 दोषं वा यो न जानाति स बाल इति होच्यते ॥ ७ ॥  
 क्विदास्रवणं क्त्वा पलाशांश्च निषिञ्चति ।  
 पुष्पं दृष्ट्वा फले गृध्रः स शोचति फलागमे ॥ ८ ॥  
 अविज्ञाय फलं यो हि कर्मत्वेवानुधावति ।  
 स शोचेत् फलविलायां यथा किंशुकसेचकः ॥ ९ ॥

तदेव लभते तल्लभत एवेति च ॥ ६ ॥

अर्थानामैहिकानां कर्मणां पारलौकिकानामारम्भे आरम्भकाले फलं  
 प्रति यो गुरुलाघवं गौरवं लाघवञ्च दोषं वा अदोषं गुणं वा न  
 जानाति । केनचिदल्पेन हत्यादिना महदनिष्टं केनचिन्महतापि यागा-  
 दिनाल्पफलम् । तथा इदं कर्माल्पदोषं बज्रगुणं इदञ्च बज्रदोषमल्प-  
 गुणमित्येवं न जानाति स बाल इत्युच्यते न स्तनन्धयः ॥ ७ ॥

क्त्वा पलाशापरोधनिवृत्त्यर्थमिति शेषः । पुष्पं दृष्ट्वा पुष्पमहत्त्वं  
 दृष्ट्वा फलमहत्त्वमनुमीयेत्यर्थः । गृध्रः लिङ्गः शोचति स्वतर्कितफला-  
 भावात् ॥ ८ ॥

दृष्टान्तं दार्ष्टान्तिके योजयति । अविज्ञायेति फलं क्रियमाणाकर्मणो  
 भावि फलं अविज्ञायाविचार्य कर्मत्वेव कर्मैव तु लौकिकं वैदिकं वा  
 अनुधावति अनुतिष्ठति । शोचेत्तप्येदित्यर्थः ॥ ९ ॥

सोऽहमास्रवणं हित्वा पलाशांश्च न्यषेचयम् ।

रामं फलागमे त्यक्त्वा पश्चाच्छोचामि दुर्मतिः ॥ १० ॥

लब्धशब्देन कौशले ! कुमारेण धनुष्मता ।

कुमारः शब्दवेधीति मया पापमिदं कृतम् ॥ ११ ॥

तदिदं मेऽनुसंप्राप्तं देवि ! दुःखं स्वयं कृतम् ।

संमोहादिह बालेन यथा स्याद्भक्षितं विषम् ॥ १२ ॥

यथान्यः पुरुषैः कश्चित् पलाशैर्भोहितो भवेत् ।

एवं मयाप्यविज्ञातं शब्दवेधमिदं फलम् ॥ १३ ॥

अस्तु प्रकृते किं तत्राह,—सोऽहमिति । फलागमे रामकृतस्वोत्तर-  
क्रियया लब्धपारलौकिकफलप्राप्तिसमये रामाभिषेकसुखप्राप्तिसमये  
वा ॥ १० ॥

यदाचरतीत्याद्युक्तविषयमाह,—लब्धेति । कुमारो राजकुमारः  
शब्दवेधीति लब्धः शब्दो येन तादृशमे मया शब्दवेधीत्येवं लब्धकीर्त्ति-  
नेति यावत् । कुमारेण जीवत्पितृकेण इदं वक्ष्यमाणम् ॥ ११ ॥

तदिदं तत्फलमिदं दुःखम् । अज्ञानाकृतकर्मणः कथमेवं फलं  
तत्राह,—संमोहादिति । अज्ञानेनापि भक्षितं विषं यथा बालमपि  
हन्ति तद्वदित्यर्थः ॥ १२ ॥

शब्दवेधं शब्दवेधित्वमित्यथ आर्षम् । इदं फलं एवं दुष्टफल-  
मिति मयाप्यविज्ञातम्, अयं भावः यथान्यः प्राकृतः पुरुषः पलाशैः पला-  
शपुष्पैर्भोहितस्तत्फलं न जानाति तथाहमपि शब्दवेधित्वं लोकपूज्यत्वं  
ज्ञात्वा तत्फलमेवं क्रूरमिति न ज्ञातवानिति । कतकस्तु यथा पलाश-

देव्यनूढा त्वमभवो युवराजो भवान्यहम् ।

ततः प्रावृडनुप्राप्ता मम कामविवर्द्धिनी ॥ १४ ॥

अपास्य हि रसान् भौमांस्तप्त्वा च जगदंशुभिः ।

परेताचरितां भीमां रविराचरते दिशम् ॥ १५ ॥

उष्णमन्तर्दधे सद्यः स्निग्धा ददृशिरै घनाः ।

ततो जहृषिरे सर्वे भेकसारङ्गबर्हिणः ॥ १६ ॥

क्लिन्नपक्षोत्तराः स्नाताः कृच्छादिः पतन्निगः ।

वृष्टिवातावधूताग्रान् पादपानभिपेदिरे ॥ १७ ॥

पुष्पैरन्यो मोहितो भवति तथाहं कैकेयीवाक्यैरिति शेषः । अथा-  
ज्ञानकृतस्यापि विषयानवदावश्यकं फलमित्युपसंहरति एवमिति ।  
शब्दवेधित्वरूपं सामर्थ्यं प्राप्य यत्कर्माविज्ञातं सत्कृतं तस्य कर्मण इदं  
फलं कैकेयीवाक्यकृतो मोह इत्यर्थ इत्याह ॥ १३ ॥

तादृशदुष्कर्मप्राप्तिः कदेत्यत्राह,—देवीति ॥ १४ ॥

प्रावृषं वर्णयति । अपास्येति । भौमान् रसानपास्य निरस्य शो-  
षयित्वेति यावत् । तेनैव हेतुना जगत्तप्त्वा परेताचरितां अतएव  
भीमां दिशं दक्षिणां दिशम् आचरते गच्छति । आविशत इति पाठा-  
न्तरम् । उपास्येति पाठेऽपि सेवित्वेत्यर्थद्वारा शोषयित्वेत्यत्रैव पर्यवसानं  
बोध्यम् ॥ १५ ॥

सारङ्गा हरिणाश्चातका वा ॥ १६ ॥

क्लिन्नाः पक्षोत्तराः पक्षोपरिभागा येषाम् । अतएव कृच्छात  
कृच्छाद्याचरणनिमित्तं स्नाता इव वृष्टियुक्तवातेन कम्पितायाम् ॥ १७ ॥

पतितेनाम्भसाच्छन्नः पतमानेन चासकृत् ।  
 आबभौ मत्तसारङ्गस्तोयराशिरिवाचलः ॥ १८ ॥  
 पाण्डुरारुणवर्णानि स्तोतांसि विमलान्यपि ।  
 सुसुबुर्गिरिधातुभ्यः सभस्मानि भुजङ्गवत् ॥ १९ ॥  
 तस्मिन्नतिसुखे काले धनुष्मानिषुमान् रथी ।  
 व्याधामकृतसङ्कल्पः सरयूमन्वगान् नदीम् ॥ २० ॥  
 निपाने महिषं रात्रौ गजं वाभ्यागतं मृगम् ।  
 अन्यद्वा श्वापदं किञ्चिज्जिघांसुरजितेन्द्रियः ॥ २१ ॥  
 अथान्धकारे त्वश्रौषं जले कुम्भस्य पूर्यतः ।  
 अचक्षुर्विषये घोषं वारणस्येव नर्दतः ॥ २२ ॥  
 ततोऽप्यं शरमुद्धृत्य दीप्तमाशीविषोपमम् ।

पतमानेन पतता, मत्ताः सारङ्गा यस्मिन् तादृशोऽचलस्तोयराशि-  
 रिवाबभौ ॥ १८ ॥

गिरिधातुभ्यः धातुरूपहेतुभ्यः । क्वचित् पाण्डुरधातुसंयोगात्  
 पाण्डुराणि । क्वचिदरुणधातुसंयोगादरुणानि । क्वचित् सभस्मानि  
 भस्मसंबन्धात् भुजङ्गवत् कुटिलानीति शेषः ॥ १९ ॥

व्याधामो मृगयाविहारः ॥ २० ॥

जिघांसुरन्वगामित्यन्वयः ॥ २१ ॥

पूर्यतः अजन्तत्वमार्घम् ॥ २२ ॥

अशब्दं प्रति अशब्दं लक्ष्यं कृत्वा । यद्वा अशब्दावगतवेध्यं प्रति गज-

शब्दं प्रति गजप्रेप्सुरभिलक्ष्यमपातयम् ॥ २३ ॥  
 असुञ्चं निशितं बाणं अहमाशीविषोपमम् ।  
 तत्र वागुषसि व्यक्ता प्रादुरासीदनौकसः ॥ २४ ॥  
 हाहेति पततस्तोये बाणाद्व्यथितमर्मणः ।  
 तस्मिन्निपतिते भूमौ वागभूतत्र मानुषी ॥ २५ ॥  
 कथमस्मद्वधे शस्त्रं निपतेच्च तपस्विनि ।  
 प्रविविक्ता नदीं रात्रौ उदाहारोऽहमागतः ॥ २६ ॥  
 दृष्टुणाभिहतः केन कस्य वापहतं मया ।  
 चक्षुर्हि न्यस्तदण्डस्य वने वन्येन जीवतः ॥ २७ ॥  
 कथं नु शस्त्रेण वधो महिधस्य विधीयते ।  
 जटाभारधरस्यैव वल्कलाजिनवाससः ॥ २८ ॥

प्रप्लुगर्जरूपं वध्यं प्राप्तुमिच्छुः । तज्जिघांसया शरमुद्धृत्य अभिलक्ष्य  
 संमुखमपातयम् ॥ २३ ॥

यत्र निशितं बाणममुञ्चं तत्र वनौकस आरण्यकमनुष्ठस्य बाणाभि-  
 हतमर्मणस्तोये पततो हाहेति व्यक्ता वागुषसि प्रादुरासीत् । तत्र भूमौ  
 तस्मिन्निपतिते सति मानुषी वागभूत् ॥ २४ ॥ २५ ॥

तामेव वाणीमाह,—कथमित्यादि । अस्मद्वधे तपस्विन्यजातशत्रौ  
 प्रविविक्ता निर्जनाम् । रात्रौ अपररात्रे उदाहार इत्यत्र दीर्घ  
 आर्षः ॥ २६ ॥

न्यस्तदण्डस्य त्यक्तपरपीडस्य ॥ २७ ॥

को वधेन ममार्थी स्यात् किम्बास्यापकृतं मया ।  
 एवं निष्फलमारब्धं केवलानर्थसंहितम् ॥ २८ ॥  
 न कश्चित् साधु मन्येत यथैव गुरुतत्परागम् ।  
 नेमं तथातुशोचामि जीवितक्षयमात्मनः ॥ ३० ॥  
 मातरं पितरश्चोभौ अनुशोचामि महधे ।  
 तदेतन्मिथुनं वृद्धं चिरकालभृतं मया ॥ ३१ ॥  
 मयि पञ्चत्वमापन्ने कां वृत्तिं वर्त्तयिष्यति ।  
 वृद्धौ च माता पितरावहृच्चैकेषुणा हतः ॥ ३२ ॥  
 केन स्म निहताः सर्वे सुवालेनाकृतात्मना ।  
 तां गिरं करुणां श्रुत्वा मम धर्मानुकाङ्क्षिणः ॥ ३३ ॥

जटाभारेत्यादिना हन्तरपि लाभाभावः सूचितः ॥ २८ ॥

मम वधेन कः पुमानर्थी । मनुष्यमांसेन न कस्यापि प्रयोजनमिति  
 व्यर्थ एव मदध इति भावः । परलोकनाशकत्वात्केवलानर्थसंहितम्  
 इह लोके च फलरहितम् ॥ २८ ॥

कश्चित् इह लोके परच वा । यथा गुरुतत्परागं न साधु मन्यन्तं  
 एवमेवं न मन्येत कोऽपीत्यर्थः । आत्मन इमं जीवितक्षयं नानु-  
 शोचामि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

एकेनेषुणा वृद्धौ हतौ । अहं च हतः मदधेन तयोर्वधस्य सिद्धत्वा-  
 दित्याशयः ॥ ३२ ॥

अकृतात्मना अजितेन्द्रियेण । धर्मानुकाङ्क्षिणः धर्मप्रतीक्षाशीलस्य

कराभ्यां सशरश्चापं व्यथितस्थापतद् भुवि ।  
 तस्याहं करुणं श्रुत्वा क्षणेर्विलपतो निशि ॥ ३४ ॥  
 सम्भ्रान्तः शोकवेगेन भृशमासं विचेतनः ।  
 तं देशमहमागम्य दीनसत्त्वः सुदुर्मनाः ॥ ३५ ॥  
 अपश्यमिषुणा तीरे सरय्वास्तापसं हतम् ।  
 अवकीर्णजटाभारं प्रविद्धकलशोदकम् ॥ ३६ ॥  
 पांसुशोणितदिग्धाङ्गं शयानं शल्यपीडितम् ।  
 स मासुद्धीक्ष्य नेत्राभ्यां तस्तमस्वस्यचेतनम् ॥ ३७ ॥  
 इत्युवाच वचः क्रूरं दिधक्षन्निव तेजसा ।  
 किन्तवापहतं राजन्वने निवसता मया ॥ ३८ ॥  
 जिह्मीषु रम्भोगुर्वथं यदहं ताडितस्त्वया ।  
 एकेन खलु वाणेन मर्मण्यभिहृते मयि ॥ ३९ ॥  
 हावन्धौ निहतौ वृद्धौ माता जनयिता च मे ।

मम कराभ्यामित्यन्वयः । करुणं करुणजनक वचः श्रुत्वा विलपतः ।

लालप्यत् इति पाठे तु यङन्तात् शता आर्षः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

प्रविद्धं ध्वस्तं पर्यस्तं वा ॥ ३६ ॥

अस्तं नेत्राभ्यामुद्धीक्ष्य ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ \* ३९ ॥

\* जिह्मीषुः आहर्तुमिच्छुः गुर्वथं माता पिता निमित्तम् ।

तो नूनं दुर्बलावन्धौ मत्प्रतीक्षौ पिपासितौ ॥ ४० ॥  
 चिरमाशां कृतां कष्टां दृष्ट्वा सन्धारयिष्यतः ।  
 न नूनं तपसो वास्ति फलयोगः श्रुतस्य वा ॥ ४१ ॥  
 पिता यन्मां न जानीते शयानं पतितं भुवि ।  
 जानन्नपि च किं कुर्यादशक्तश्चापरिक्रमः ॥ ४२ ॥  
 भिद्यमानमिवाशक्तस्त्रातुमन्यो नगो नगम् ।  
 पितुस्त्वमेव मे गत्वा शीघ्रमाचक्ष्व राघव ! ॥ ४३ ॥  
 न त्वामनुदहेत् क्रुद्धो वनमग्निरिवैधितः \* ।  
 इयमेकपदी राजन् ! यतो मे पितुराश्रमः ॥ ४४ ॥

जनयिता पिता । नूनं निश्चयेन । मत्प्रतीक्षौ कृतामाशां पुत्रो  
 जलमानेय्यतीत्येवं रूपां समागमनात् दृष्ट्वा पिपासाञ्च चिरं धारयि-  
 ष्यतः तपसः श्रुतस्य वेत्यत्र मामकस्य पित्र्यस्य चेति शेषः । फलयोगः  
 फलसम्बन्धो नास्ति ॥ ४० ॥ ४१ ॥

अपरिक्रमः सञ्चाराक्षमोऽधत्वात् ॥ ४२ ॥

अशक्तदृढत्वात् । वातादिना भिद्यमानं नगं दृढम् । अन्धो नग  
 इव मां त्रातुमशक्तस्त्वमेव मे पितुराचक्ष्व ॥ ४३ ॥

यधितो वर्धितो वङ्गिर्वनमिव त्वां न दहेत् मादहत्वित्यर्थः ।

---

\* “वनमग्निरिवोद्धतः” इति वा पाठः ।



तं प्रसादय गत्वा त्वं न त्वां स कुपितः शपेत् ।  
 विशल्यं कुरु मां राजन् ! मर्म मे निश्चितः शरः ॥ ४५ ॥  
 कृणद्धि मृदु सोत्सेधं तीरमम्बुरयो यथा ।  
 सशल्यः क्लिश्यते प्राणैर्विशल्यो विनशियति ॥ ४६ ॥  
 इति मामाविशच्चिन्ता तस्य शल्यापकर्षणे ।  
 दुःखितस्य च दीनस्य मम श्लोकातुरस्य च ॥ ४७ ॥  
 लक्षयामास स अपिचिन्तां मुनिसुतस्तदा ।  
 ताम्यमानं स मां कृच्छादुवाच परमार्थवित् ॥ ४८ ॥  
 सीदमानो विवृत्ताङ्गो चेष्टमानो गतः क्षयम् ।

एकपदी सूक्ष्ममार्गः यतः यथा एकपद्या मे पितुराश्रमः प्राप्यते सेयमेक-  
 पदी ॥ ४४ ॥

तथा गत्वा तथा प्रसादय यथा त्वां न शपेत् । मां विशल्यं कुरु ते  
 शर मे मर्म ॥ ४५ ॥

कृणद्धि पीडयति । मृदु सिकताप्रायम् । सोत्सेधमुच्छ्रायवत्तीरम् ।  
 अम्बुरयो नदीवेग इव ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

मम चिन्तां लक्षयामासेत्यन्वयः । एवं चिन्तया शल्यं नोद्धर-  
 तीति ज्ञातवान् परमार्थः शास्त्रतत्त्वं परमार्थवदिति पाठे परमार्थः  
 सन्नित्यर्थः ॥ ४८ ॥

क्षयं शक्तिक्षयं गतः प्राप्तः विवृत्ताङ्गः परावृत्तनेन । अपेष्ट-

संस्तभ्य शोकं धैर्येण स्थिरचित्तो भवान्यहम् ॥ ४८ ॥

ब्रह्महत्याकृतं तापं हृदयादपनीयताम् ।

न द्विजातिरहं राजन् ! मा भूते मनसो व्यथा ॥ ५० ॥

शूद्रायामस्मि वैश्येन जातो नरवराधिप ! ।

इतीव वदतः कृष्णाद्वाणाभिहतमर्मणः ॥ ५१ ॥

विघूर्णतो विचेष्टस्य वेपमानस्य भूतले ।

तस्य त्वाताम्यमानस्य तं वाणमहमुद्धरम् ॥ ५२ ॥

स मामुद्दीव्य सन्तप्तो जहौ प्राणांस्तपोधनः ॥ ५३ ॥

जलाद्रङ्गाचक्षुः विलप्य कृष्णं

मर्मत्रयं सन्तप्तमुच्छसन्तम् ।

मानः हस्तपादादि चेष्टारहितः । धैर्येण शोकं संस्तभ्याहं स्थिरचित्तो  
भवामि मम चित्ते मोहोनास्तीत्यर्थः । अतो यद्वदामि तत् शृणु इत्यर्थः ।  
शोकं ब्रह्महत्याप्रिजं संस्तभ्य त्वक्ता अधुना स्थिरचित्तो भवेति  
पाठान्तरेऽर्थः ॥ ४८ ॥

अतो ब्रह्महत्याकृतं तापं क्षयं अर्धर्चादिस्ताप शब्दः ॥ ५० ॥

वैश्येन शूद्रायां जातः करणः इतीव इत्येवं जातीयकम् ॥ ५१ ॥

आताम्यमानस्य ताम्यतः । व्यथया सङ्कुचिताङ्गस्तेति यावत् ।

उद्धरम् अडभाव आर्षः ॥ ५२ ॥

सन्तप्तः प्राणहरत्वात् । तपोधनस्तत्कुमारः ॥ ५३ ॥

कृष्णं मर्मत्रयं प्राप्य विलप्य च सन्तप्तमुच्छसन्तं सरयूतीरे

५८०

रामायणम् ।

[ ६३६ स० ]

ततः सरख्यां तमहं शयानं  
समीक्ष्य भद्रे ' सुभदशं विषयः ॥ ५४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
अन्धमुनिपुत्रवधवर्णनं नाम त्रिषष्टि-  
तमः सर्गः ॥ ६३ ॥

मृत्वा शयानं वीक्ष्याहं भद्रे विषयं भवमिति कौशल्यां प्रति उक्तागु-  
वादः ॥ ५४ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

---

## चतुःषष्टितमः सर्गः ।

बध्मप्रतिरूपं तु महर्षेस्तस्य राघवः ।  
विलपन्नेव धर्मात्मा कौशल्यामिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
तदज्ञानात् महत् पापं कृत्वा संकुलितेन्द्रियः ।  
एकस्त्वचिन्तयं वध्ना कथं नु सुकृतं भवेत् ॥ २ ॥  
ततस्तं घटमादाय पूर्णं परमवारिणा ।  
आश्रमं तमहं प्राप्य यथाख्यातपथं गतः ॥ ३ ॥  
तत्राहं दुर्वलौ दृष्ट्वा दीनावपरिणायकौ ।  
अपश्यन्तस्य पितरौ लूनपक्षाविव द्विजौ ॥ ४ ॥  
तस्मिन्निन्ताभिरासीनौ कथाभिरपरिक्रमौ ।

वध्ममिति । राघवो दशरथः वध्मं स्मृत्वा पुत्रं प्रति विलपन्नेव  
कौशल्यामिदमब्रवीदवदत् ॥ १ ॥

संकुलितेन्द्रियः क्षुभितेन्द्रियः कथं नु सुकृतं भवेदिति अचिन्तयम्  
॥ २ ॥

ततः एवं चिन्तानन्तरम् । यथाख्यातपथं मुनिकुमारोपदिष्टं  
मार्गं प्राप्यादौ आश्रमं गतः ॥ ३ ॥

तत्र आश्रमे अपरिणायकौ सक्षारयिष्ठपुरुषान्तररहितौ ॥ ४ ॥

तामासां मत्कृते हीनौ उपासीनावनाथवत् ॥ ५ ॥

शोकोपहतचित्तश्च भयसन्तप्तचेतनः ।

तच्चाश्रमपदं गत्वा भूयः शोकमहं गतः ॥ ६ ॥

पदशब्दन्तु मे श्रुत्वा मुनिर्वाक्यमभाषत ।

किञ्चिरायसि मे पुत्र ! पानीयं क्षिप्रमानय ॥ ७ ॥

यन्निमित्तमिदं तात ! सलिले क्रीडितं त्वया ।

उत्कण्ठिता ते मातेयं प्रविश क्षिप्रमाश्रमम् ॥ ८ ॥

यद्व्यलीककृतं पुत्र ! माता ते यदि वा मया ।

न तन्मनसि कर्त्तव्यं त्वया तात ! यशस्विना ॥ ९ ॥

तन्निमित्ताभिः पुत्रनिमित्ताभिः कथाभिः हेतुभिरपरिभ्रमावासीनौ  
पुत्रौ जलमानेयतीत्येवं रूपां तामाशाम् उपासीनौ सेवमानौ मत्कृते  
मत्कृतदुष्कर्मनिमित्तं तामाशां प्रति हीनावपि तां सेवमानावपश्यमिति  
पूर्वेणान्वयः । उदासीनाविति पाठेऽनाथवदुदासीनौ दुःखिताविव ॥ ५ ॥

ते दृष्ट्वा शोकोपहतचित्त इत्यादि । भूयः अधिकम् ॥ ६ ॥

चिरायसि विलम्बयसि ॥ ७ ॥

यन्निमित्तं येन हेतुना एतावत्कालं त्वया सलिले क्रीडितम् । तेन  
ते माता उत्कण्ठिता सशोकस्मरणवत्यभूत् । यन्न दत्तमिति पाठे  
यत्त्वया शीघ्रं जलमावयोनं दत्त । तत्त्वया सलिले क्रीडितं तेन ते  
मातेः उत्कण्ठितेत्यन्वयः ॥ ८ ॥

व्यलीकमप्रियम् ॥ ९ ॥

त्वं गतिस्त्वगतीनाञ्च चक्षुस्त्वं हीनचक्षुषाम् ।

संमासक्तास्त्वयि प्राणाः कथं त्वं नाभिभाषसे ॥ १० ॥

मुनिमव्यक्तया वाचा तमहं सज्जमानया ।

हीनव्यञ्जनया प्रेक्ष्य भीतचित्त इवाब्रुवम् ॥ ११ ॥

मनसः कर्मचेष्टाभिरभिसंस्तभ्य वाग्बलम् ।

आचक्षते त्वहं तस्मै पुत्रव्यसनजं भयम् ॥ १२ ॥

क्षत्रियोऽहं दशरथो नाहं पुत्रो महात्मनः ।

सज्जनावमतं दुःखमिदं प्राप्तं स्वकर्मजम् ॥ १३ ॥

भगवंश्चापहस्तोऽहं सरयूतीरमागतः ।

जिघांसुः श्वापदं किञ्चिन्निपाने वागतं गजम् ॥ १४ ॥

अगतीनां त्वं गतिः । हीनचक्षुषां त्वं चक्षुः । अतो यन्न भाषसे  
तत्कथं कस्मात् ॥ १० ॥

सुतपदशब्दतइव सुतधिया सज्जमानया गदूदया अतएव हीनव्यं-  
जनया व्यञ्जनाक्षरव्यक्तिरहितया अतएवाव्यक्तया वाचा वदन्तं मुनिं  
प्रेक्ष्य भीतचित्त इवाहं तादृश्यैव वाचाऽब्रुवमित्यन्वयः ॥ ११ ॥

मनस इति मनसः कर्म भीतिरूपं वाग्बलमाश्रित्य । चेष्टाभि-  
रभीतिसाध्यवहारैरभि अभितः संस्तभ्य भीताकारतामाच्छाद्य  
अभीत इवाचक्षते ॥ १२ ॥

महात्मनस्तव पुत्रो नाहमिति योजना । सज्जनावमतं सज्जम-  
गर्हितं मया भवता चेति शेषः ॥ १३ ॥

ततः श्रुतो मया शब्दो जले कुम्भस्य पूर्यतः ।  
 द्विपोऽयमिति मत्वा हि वाणेनाभिहतो मया ॥ १५ ॥  
 गत्वा तस्यास्ततस्तीरमपश्यमिषुणा हृदि ।  
 विनिर्भिन्नं गतप्राणं शयानं भुवि तापसम् ॥ १६ ॥  
 ततस्तस्यैव वचनादुपेत्य परितप्यतः ।  
 स मया सहसा बाण उद्धृतो मर्मतस्तदा ॥ १७ ॥  
 स चोद्धृतेन वाणेन सहसा स्वर्गमास्थितः ।  
 भगवन्तावुभौ शोचन् वृद्धाविति विलप्य च ॥ १८ ॥  
 अज्ञानाद्भवतः पुत्रः सहसाभिहतो मया ।  
 शेषमेवं गते यत् स्यात् तत् प्रसीदतु मे मनिः ॥ १९ ॥

तदेवाह,—भगवन्निति । निषाने आगतं श्वापदं व्याघ्रादिगजं वा  
 जिघांसुरित्यन्वयः ॥ १४ ॥

अयं शब्दहेतुः पदार्थ इत्यर्थः । द्विष इति मत्वाहं स्थितस्ततो  
 मया स बाणेन हतः ॥ १५ ॥

गतप्राणं गतकल्पप्राणं ॥ १६ ॥

तस्यैव त्वत्पुत्रस्यैव वचनाद्बाण उद्धृत इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

अन्यौ मातापितरौ कोऽतः परं रक्षित्यतीति भगवन्तौ शोचन्  
 विलप्य च स्वर्गमास्थित इत्यन्वयः ॥ १८ ॥

युष्मदन्तर्के पुत्रे एवं गते सति श्रेष्ठं कर्त्तव्यं यत् स्यात् तत्तत्र मद्भ्यं

स तच्छ्रुत्वा वचः क्रूरं मयोक्तमघशंसिना ।  
 नाशकृत्तीव्रमायासं स कर्तुं भगवानृषिः ॥ २० ॥  
 स वाष्पपूर्णवदनो निश्चसंक्षोकमूर्च्छितः ।  
 मामुवाच महातेजाः कृताञ्जलिमुपस्थितम् ॥ २१ ॥  
 यद्येतदशुभं कर्म न स्म मे कथयेः स्वयम् ।  
 फलेन्मूर्धा स्म ते राजन् ! सद्यः शतसहस्रधा ॥ २२ ॥  
 क्षत्रियेण बधो राजन् ! वानप्रस्थे विशेषतः ।  
 ज्ञानपूर्वं कृतः स्यानाच्चप्रावयेदपि वज्रिणम् ॥ २३ ॥  
 सप्तधा तु भवेन्मूर्धा मुनौ तपसि तिष्ठति ।  
 ज्ञानाद्विमुक्तजतः शस्त्रं तादृशं ब्रह्मवादिनि ॥ २४ ॥

भगवन् प्रसीदतु तदुद्दिश्य मामाज्ञापयत्वित्यन्वयः । युष्मद्भक्षणमपि मया  
 कर्तुं शक्यमिति भावः ॥ १९ ॥

एवमज्ञानकृतत्वबोधनात् शेषायुःपर्यन्तं रक्षणस्यापि कर्त्तव्यता-  
 बोधनाच्च मां देवान् भस्मसादकरोदित्याह,—स इति । तीव्रमायासं  
 भस्मीभावफलकशपदानम् ॥ २० ॥ २१ ॥

स्मशब्दौ वाक्यालङ्कारे । फलेत् विशेष्येत् ॥ २२ ॥

ज्ञानपूर्वत्वे सद्योऽनर्थप्राप्तिः स्यादित्याह,—क्षत्रियेणेति । विशे-  
 षतः अन्धत्वानाथत्वादेः ज्ञानपूर्वं कृतो यद्ययं बधः स्यात्तदा तच्छ्रवणजो

\* “फलेत्” इति वा पाठः ।



अज्ञानाद्वि कृतं यस्मादिदं ते तेन जीवसे ।  
 अपि ह्यद्य कुलं न स्याद्राघवाणां कुतो भवान् ॥ २५ ॥  
 नय नौ वृष ! तं देशमिति माञ्चाभ्यभाषत ।  
 अद्य तं द्रष्टुमिच्छावः पुत्रं पश्चिमदर्शनम् ॥ २६ ॥  
 रुधिरैणावसिक्ताङ्गं प्रकीर्णजिनवाससम् ।  
 शयानं भुवि निःसंज्ञं धर्मराजवशं गतम् ॥ २७ ॥  
 अथाहमेकस्त्वं देशं नीत्वा तौ भृशदुःखितौ ।  
 अस्पर्शयमहं पुत्रं तं सुनिं सह भार्यया ॥ २८ ॥  
 तौ पुत्रमात्मनः सृष्ट्वा तमासाद्य तपस्विनौ ।

मत्कोपो वच्मिणमपि स्थानात् च्यावयेत् पातयेत् किमु त्वादृशमित्यर्थः  
 ॥ २३ ॥

पुत्रकोपेनापि तत्कालनाशाभावो अज्ञानादेवेत्याह,—सप्तधातु  
 इति । स्वापेक्षया तपोन्यूनत्वात् सप्तधेति । ब्रह्मवादिनि ब्रह्मवादिसमे ।  
 ब्रह्मचारिणीति पाठान्तरम् ॥ २४ ॥

जीवसे जीवसि ते तव यस्मादिदं कर्माज्ञानात् कृतं तेन जीवसि ।  
 हिः प्रादपूरणार्थः । यदि ज्ञानपूर्वं कृतमिदं स्यात् तदा राघवाणां कुल-  
 मेव न स्यात् कुतो भवान् जीवेदिति शेषः ॥ २५ ॥

पश्चिमदर्शनमन्तर्दर्शनं द्रष्टुमिच्छावोतस्त्वं देशं नयेति मामभाषत  
 ॥ २६ ॥ २७ ॥ •

अहं तं देशं नीत्वा तं पुत्रमस्पर्शयम् ॥ २८ ॥

निपेततुः शरीरेऽस्य पिता चैनमुवाच ह ॥ २८ ॥

नाभिवादयसे माद्य न च मामभिभाषसे ।

किञ्च शेषे तु भूमौ त्वं वत्स ! किं कुपितो ह्यसि ॥ ३० ॥

न त्वहं तेऽप्रियः पुत्र ! मातरं पश्य धार्मिकीम् ।

किञ्च नालिङ्गसे पुत्र ! सुकुमारवचो वद ॥ ३१ ॥

कस्य वा पररात्रेऽहं श्रोयामि हृदयङ्गमम् ।

अधीयानस्य मधुरं शास्त्रं वान्यद्विशेषतः ॥ ३२ ॥

को मां सन्ध्यासुपास्यैव स्नात्वा ऊतऊताशनः ।

स्नाघयिष्यत्युपासीनः पुत्रशोकमघादितम् ॥ ३३ ॥

तं तदवस्थमात्मनः पुत्रमासाद्य स्पष्टाऽस्य शरीरे निपेततुः । पितैन-  
मुवाच च ॥ २८ ॥

कुपितो जातकोपः ॥ ३० ॥

न त्वहमिति पाठः । अप्रिय इति क्लेद इति कतकः । न त्वहमिति  
पाठः अहं यदि तव प्रियो न तथापि मातरं पश्येति सम्बन्ध इति  
तीर्थः ॥ ३१ ॥

अन्यद्वा पुराणम् । वैश्याच्छूद्रायां जातत्वेन संकरत्वाद्देदप्रसङ्गो  
नोक्तः ॥ ३२ ॥

सन्ध्यामिति । तन्त्रमागच्छेति शेषः । ऊतऊताशनः नमस्कारेण  
मन्त्रेण पञ्चयज्ञान् समापयेदित्युक्तरीत्या स्नाघयिष्यति । स्नाघनमुद्धर्तनं  
तत्पूर्वकं स्नापयिष्यति । नाप्सु स्नाघमानः स्नायादिति ब्रह्मचारिप्रकर-  
णस्यापस्तम्बस्मृतौ तथा व्याख्यानात् ॥ ३३ ॥

कन्दमूलफलं हत्वा यो मां प्रियमिवातिथिम् ।  
 भोजयिष्यत्यकर्मण्यमप्रग्रहमनायकम् ॥ ३४ ॥  
 इमामन्वाञ्च दृष्ट्वाञ्च मातरं ते तपस्विनीम् ।  
 कथं पुत्र ! भरिष्यामि कृपणां पुत्रगर्धिनीम् ॥ ३५ ॥  
 तिष्ठ मा मागमः पुत्र ! यमस्य सदनं प्रति ।  
 श्वो मया सह गन्तासि जनन्या च समेधितः ॥ ३६ ॥  
 उभावपि च शोकान्तावनाथौ कृपणौ वने ।  
 क्षिप्रमेव गमिष्यावस्त्वया हीनौ यमक्षयम् ॥ ३७ ॥  
 ततो वैवस्वतं दृष्ट्वा तं प्रवक्ष्यामि भारतीम् ।  
 क्षमतां धर्मराजो मे बिभृद्यात् पितरावयम् ॥ ३८ ॥

कन्दं जलोद्भवपद्मादीनाम् । मूलं स्थलोद्भवानामिति तीर्थः । अक-  
 र्मण्यं कर्मानुष्ठानाक्षमम् । अप्रग्रहं नीवारादिसंग्रहरहितम् । अना-  
 यकं पालकहीनमित्यर्थं तीर्थः । कर्मणि साधुकर्मण्यमित्यतिथिविशेषणं  
 भोजयिष्यति कर्मण्यमित्येव च पाठः । अप्रग्रहं यष्टिग्रहणपूर्वकं मार्गप्रद-  
 र्शकरहितम् अतएवानायकं खानादिकर्मप्रवर्त्तकहीनमित्यर्थं कतकः ॥३४॥

भरिष्यामि स्वयमन्ध इति शेषः ॥ ३५ ॥

मामेवावाधे द्विर्वचनं मामुद्दिश्य तिष्ठ मा गमः मा गच्छेति वा  
 समेधितः ॥ ३६ ॥

यमक्षयं यमगृहम् ॥ ३७ ॥

यमगृहगमने स्वप्रयोजनमाह,—तत इति । धर्मराजो मे क्षमताम्

दातुमर्हति धर्मात्मा लोकपालो महायशः ।

ईदृशस्य ममाक्षय्यामेकामभयदक्षिणाम् ॥ ३८ ॥

अपापोऽसि यथा पुत्र ! निहतः पापकर्मणा ।

तेन सत्येन गच्छाशु ये लोकाः शस्त्रयोधिनाम् ॥ ४० ॥

यां हि शूरा गतिं यान्ति संग्रामेष्वनिवर्त्तिनः ।

हतास्त्रभिमुखाः पुत्र ! गतिं तां परमां व्रज ॥ ४१ ॥

पुत्रविद्योगजनकं पूर्वकृतापराधम् । अयं मे पुत्रः पितरौ बिभ्रयात् पालयतु ॥ ३८ ॥

ननु त्वया याचितेऽपि कथमेतल्लभ्यतेऽत आह,—दातुमिति । लोकपालोयमः ईदृशस्य अनाथस्य अभयदक्षिणां पुत्रदानेन । तदभावेन महाभयप्राप्तेरिति भावः । कतकस्तु यतोऽयं मे पुत्रः पितरौ बिभ्रयात् अतोऽस्य धर्मराजो भवान् क्षमताम् । शस्त्रघातजन्यदुर्मरणजनकं पापं क्षमतामेवं मया प्रार्थितो दुर्मरणजं दुर्गतिं दूरीकृत्य त्वां स्वर्गं नयिष्यति ईदृशस्य तपस्विनो ममैकां पुत्रतारणरूपाभयदक्षिणां लोकपालत्वात् दातुमर्हतीत्यर्थमाह ॥ ३८ ॥

अथ मृतस्य पुनर्लाभमशक्यं मत्वा विश्वामित्र इव त्रिशङ्कुं स्वमहिम्ना सुतं स्वर्गं प्रापयति,—अपापोऽसीत्यादि । अपापस्त्वं पुत्र ! पापकर्मणाऽनेन क्षत्रियेण यथानिहतोऽसि तेन हननेन प्रायश्चित्तरूपेण शुद्धः सत्येन मदीयेनास्त्रयोधिनां शूराणां लोकान् गच्छेत्यर्थः । यदा हे पुत्र ! पापेन कर्मणा शस्त्रबध्नक्षणेन निहतो यथा यद्यपि त्वमसि तथापि तेन मदीयेन सत्येनापापो भूत्वाऽस्त्रयोधिनां लोकान् गच्छ ॥ ४० ॥

यां गतिं सगरः शैब्यो दिलीपो जनमेजयः ।  
 नङ्गघो धुन्धुमारश्च प्राप्तास्तां गच्छ पुत्रक ! ॥ ४२ ॥  
 या गतिः सर्वभूतानां स्वाध्यायात्तपसश्च या ।  
 भूमिदस्याहिताग्नेश्च एकपत्नीव्रतस्य च ॥ ४३ ॥  
 गोसहस्रप्रदादृणां गुरुसेवाभ्यतामपि ।  
 देहन्यासकृतां या च तां गतिं गच्छ पुत्रक ! ॥ ४४ ॥  
 न हि त्वस्मिन् कुले जातो गच्छत्यकुशलां गतिम् ।  
 स तु यास्यति येन त्वं निहतो मम बान्धवः ॥ ४५ ॥  
 एवं स कृपणं तत्र पर्यदेवयतासकृत् ।  
 ततोऽस्त्रै कर्तुं सुदकं प्रवृत्तः सह भार्यया ॥ ४६ ॥  
 स तु दिव्येन रूपेण मुनिपुत्रः स्वकर्मभिः ।  
 स्वर्गमभ्यारूढत् क्षिप्रं शक्रेण सह धमवित् ॥ ४७ ॥

उक्तमेवार्धं पुनराह ॥ ४१ ॥  
 तमेवार्धं विशेषत आह,—यां गतिमिति ॥ ४२ ॥  
 सर्वभूतानां गतिराश्रयो ब्रह्म । एकपत्नीव्रता रामादयः ॥ ४३ ॥  
 गुरुसेवाभ्यतः तत्सेवाकर्तारः । देहन्यासकृतः महाप्रस्थानादिना  
 परलोकार्थं तनुत्यजः ॥ ४४ ॥  
 अस्मिन् कुले मदीये नित्यतपस्विकुले । यास्यति अकुशलां गतिमि-  
 त्यनुकर्षः ॥ ४५ ॥ •  
 उदकं संस्कारपूर्वकम् ॥ ४६ ॥

आवभाषे च तौ दृष्ट्वा शक्रेण सह तापसः ।

आश्वस्य च मुहूर्त्तान्तु पितरौ वाक्यमब्रवीत् ॥ ४८ ॥

स्थानमस्मि महत् प्राप्तो भवतोः परिचारणात् ।

भवन्तावपि च क्षिप्रं मम मूलमुपेक्ष्यः ॥ ४९ ॥

एवमुक्त्वा तु दिव्येन विमानेन वपुश्रता ।

आरुरोह दिवं क्षिप्रं मुनिपुत्रो जितेन्द्रियः ॥ ५० ॥

स कृत्वाथोदकं तृष्णं तापसः सह भार्यया ।

मामुवाच महातेजाः कृताञ्जलिमुपस्थितम् ॥ ५१ ॥

अद्यैव जहि मां राजन् ! मरणे नास्ति मे व्यथा ।

यः श्रेयैकपुत्रं मां त्वमकार्षीरपुत्रकम् ॥ ५२ ॥

त्वयापि च यदज्ञानान्निहतो मे स बालकः ।

स्वर्गमध्याहृतं तेन सत्येनायुः शक्नोति वचनानन्तरमेवेति शेषः ।

शक्रेण सहेत्यनेन मुनिपुत्रं स्वर्गे नेतुं शक्रः समागत इति ध्वनितम् ॥ ४७ ॥

आबद्ध पुनः शक्रेण सहागत्यावभाषे इत्यन्वयः । अस्त्यैव प्रपञ्च-  
आश्वस्येत्यादि । अत्र वक्तुः शोकप्रसूतयावभाषेऽब्रवीदिति यौनस्तथं  
न दोषाय ॥ ४८ ॥

भवतोः इति । अनेन माता पितृसेवाधर्मान्तराभावेऽपि सैवैन्द्र-  
साक्षोक्त्येति ध्वनितम् । मूलं समीपम् ॥ ४९ ॥

वपुश्रता पुष्पकादिवत् प्रशस्ताकारेण ॥ ५० ॥ ५१ ॥

जहि प्राज्ञैर्वियोजय ॥ ५२ ॥

तेन त्वामपि शस्येहं सुदुःखमतिदारुणम् ॥ ५३ ॥  
 पुत्रव्यसनजं दुःखं यदेतन्नाम साम्प्रतम् ।  
 एवं त्वं पुत्रशोकेन राजन् ! कालं करिष्यसि ॥ ५४ ॥  
 अज्ञानात्तु हतो यस्मात् क्षत्रियेण त्वया मुनिः ।  
 तस्मात्त्वां नाविशत्याशु ब्रह्महत्या नराधिप ! ॥ ५५ ॥  
 त्वामप्येतादृशो भावः क्षिप्रमेव गमिष्यति ।  
 जीवितान्तकरो घोरो दातारमिव दक्षिणाम् ॥ ५६ ॥  
 एवं शापं मयि न्यस्य विलप्य करुणं बद्ध ।  
 चितामारोप्य देहं तन्मिथुनं स्वर्गमभ्ययात् ॥ ५७ ॥  
 तदेतच्चिन्तयानेन स्मृतं पापं मया स्वयम् ।

यदज्ञानान्निहतोऽतः शस्ये नतु प्रत्यक्षमेव भस्मीकरोमि सुदुःख-  
 मतिदारुणमिति क्रियाविशेषणम् ॥ ५३ ॥

दुःखं मरणपर्यवसायि साम्प्रतं वर्तते त्वन्निमित्तमिति शेषः । कालं  
 करिष्यसि मृत्युं प्राप्स्यसि ॥ ५४ ॥

ब्रह्महत्या तत्समं पापम् ॥ ५५ ॥

एतादृशो भावः पुत्रशोकेन मरणरूपः । यथा तत्तदस्तु दक्षिणां  
 दातारं, यथा सा दक्षिणान्यतः प्रामा भवति तद्वत् ॥ ५६ ॥

देहं देहा ॥ ५७ ॥

शब्दवेधनुर्धर्षणा प्रथमं शब्दवेधिना पञ्चाद्विद्वद्वश्यानुर्धर्षण-

तदा बाल्यात् कृतं देवि ! शब्दवेधनुकर्षिणा ॥ ५८ ॥

तस्यायं कर्मणो देवि ! विपाकः समुपस्थितः ।

अपथ्यैः सह संभुक्ते व्याधिरन्नरसे यथा ॥ ५९ ॥

तस्मान्मान्मागतं भद्रे ! तस्योदारस्य तद्वचः ।

इत्युक्त्वा स रुदंस्त्वस्तो भार्यामाह तु भूमिपः ॥ ६० ॥

यदहं पुत्रशीकेन संत्यजिष्यामि जीवितम् ।

चक्षुर्भ्यां त्वां न पश्यामि कौसल्ये ! त्वं हि मां स्पृश ॥ ६१ ॥

यमक्षयमनुप्राप्ता द्रक्षन्ति न हि मानवाः ।

यदि मां संस्पृशेद्रामः सकृदन्वारभेत वा ॥ ६२ ॥

मपि कृतवता । पापं मुनिकुमारवधरूपम् । तीर्थस्तु शब्दवेधानु-  
शिक्षिणेति पाठं शब्देन वेदुं योग्यं शब्दवेधं तदनुशिक्षितुं शीलं  
यस्य तेनेत्यर्थश्चाह,—तदसमञ्जसमिति स्पष्टमेव ॥ ५८ ॥

विपाकः फलम् । अपथ्यैर्व्यञ्जनैः सह भुक्तेरन्नरसे व्याधिर्यथोप-  
तिष्ठते । व्याधिमन्नरसो यथेति पाठे उपस्थापयतीति शेषः ॥ ५९ ॥

उदारस्य श्रेष्ठस्य । तद्वचः तद्वचःफलं तस्मात् मरणभयादिति  
शेषः । रुदन् जीवितं त्यज्यामीति भार्यामाहेति सम्बन्धः ॥ ६० ॥

चक्षुर्भ्यां न पश्यामि समूर्ध्वात्वादिति भावः ॥ ६१ ॥

न हि द्रक्ष्यन्तीति । इह विद्यमानान् स्नेहबन्धूनि शेषः । इतः-  
परं त्वत्स्पर्शादिकं मे दुर्लभमिति भावः । यदि ममद्य रामः सकृ-  
दपि स्पृशेत् । अन्वारभेत किञ्चिद्द्वारा वा स्पृशेत् ॥ ६२ ॥



धनं वा यौवराज्यं वा जीवेद्यमिति मे मतिः ।  
 न तन्मे सदृशं देवि ! यन्मया राघवे कृतम् ॥ ६३ ॥  
 सदृशं तत्तु तस्यैव यदनेन कृतं मयि ।  
 दुर्दृष्टमपि कः पुत्रं त्यजेद्भुवि विचक्षणः ॥ ६४ ॥  
 कश्च प्रव्राज्यमानो वा नास्त्येत् पितरं सुतः ।  
 चक्षुषा त्वां न पश्यामि स्मृतिर्मम विलुप्यते ॥ ६५ ॥  
 दूता वैव्रतस्यैते कौशल्ये ! त्वरयन्ति माम् ।  
 ततस्तु किं दुःखतरं यदहं जीवितक्षये ॥ ६६ ॥  
 न हि पश्यामि धर्मज्ञं रामं सत्यपराक्रमम् ।  
 तस्यादर्शनजः शोकः सुतस्याप्रतिकर्मणः ॥ ६७ ॥  
 उच्छ्रोषयति वै प्राणान् वारिस्तोकमिवातपः ।  
 न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुण्डभकुण्डलम् ॥ ६८ ॥  
 सुखं द्रव्यन्ति रामस्य वर्षे पञ्चदशे पुनः ।

यदि वा धनं कोशं यौवराज्यं वा लभेत तदा जीवेद्यम् । राघव  
 यन्मया कृतं विद्वांसनरूपं तन्मे वृत्तस्य सदृशं न ॥ ६३ ॥

अनेन रामेण यन्मयि कृतं राज्यं त्वत्का मद्दक्षः परिप्राप्तनरूपं  
 तत्तस्यैव सदृशम् । अनन्वयोपासकः । मत्सदृशोऽन्याथकृत् राम-  
 सदृशउचितकर्त्ता च भुवि नाभूदस्ति भविष्यति बान्धवात्,—दुर्दृष्ट-  
 मपीति ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥

• पप्रपते च यं सुभु । सुदंष्ट्रावनासिकम् ॥ ६८ ॥  
 धन्या द्रक्ष्यन्ति रामस्य ताराधिपसमं सुखम् ।  
 सदृशं शारदस्येन्दो फुल्लस्य कमलस्य च ॥ ७० ॥  
 सुगन्धि मम रामस्य धन्या द्रक्ष्यन्ति तन्मुखम् ।  
 निवृत्तवनवासन्तमयोध्यां पुनरागतम् ॥ ७१ ॥  
 द्रक्ष्यन्ति सुखिनो रामं शुक्रं मार्गगतं यथा ।  
 कौशल्ये । चित्तमोहेन हृदयं सीदतीव मे ॥ ७२ ॥  
 वेदये न च संयुक्तान् शब्दस्पर्शरसानहम् ।  
 चित्तनाशाद्विपद्यन्ते सर्वाण्येन्द्रियाणि हि ॥ ७३ ॥  
 क्षीणस्नेहस्य दीपस्य संरक्ता रश्मयो यथा ।

स्लोकमल्पं वारि आतपो यथा शुष्कं करोति । ये द्रक्ष्यन्ति न ते  
 मनुष्याः किन्तु देवांश्च एव ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥

शुक्रं मार्गगतं यथा मौष्मादि विहाय स्नेहमार्गगतं शुक्रमिवेत्यर्थः  
 इति तीर्थः । कतकस्तु । शुक्रं मार्गगतं यथेति पाठः । हस्तात्पञ्जरा-  
 दान्यदेशगतं पुनश्च मार्गं यथास्थानं गतं प्राप्तं शुक्रं क्रीडाशुक्रमिवेत्यर्थः  
 इत्याह,—चित्तमोहेन दुःखातिशयप्राप्तमूर्क्या सीदतेतरामतिशयेन  
 शीर्यतीव ॥ ७२ ॥

वेदये जानामि । संयुक्तानिन्द्रियसंयुक्तान् ॥ ७३ ॥

संरक्ता भस्मतां प्राप्ता यथा दीपस्य रश्मयो विगलान्ते नरोन्मिता-  
 यीत्यर्थः ॥ ७४ ॥

अथमात्मभवः शोको मामनाथमचेतनम् ॥ ७४ ॥

संसाधयति वेगेन यथाकूलं नदीरथः ।

हा राघव ! महाबाहो ! हा ममायासनाशन ! ॥ ७५ ॥

हा पितृप्रिय ! मे नाथ ! हा ममासि गतः सुतः ।

हा कौशल्ये ! न पश्यामि हा सुमित्रे ! तपस्विनि ! ॥ ७६ ॥

हा वृशंसे ! ममामित्रे ! कैकेयि ! कुलपांसनि ! ।

इति मातुश्च रामस्य सुमित्रायाश्च सन्निधौ ।

राजा दशरथः शोचन् जीवितान्तमुपागमत् ॥ ७७ ॥

तथा तु दीनः कथयन् नराधिपः

प्रियस्य पुत्रस्य विवासनातुरः ।

गतेऽर्धरात्रे भृशदुःखपीडित-

स्तदा जहौ प्राणमुदारदर्शनः ॥ ७८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

दशरथमृत्युवर्णनं नाम चतुःषष्टि-

तमः सर्गः ॥ ६४ ॥

संसाधयति नाशयति ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

## पञ्चषष्टितमः सर्गः ।

अथ राव्यां व्यतीतायां प्रातरेवापरेहनि ।  
बन्दिनः पर्युपातिष्ठंस्तुपार्थिवनिवेशनम् ॥ १ ॥  
सूताः परमसंस्कारा मागधाश्चोत्तमश्रुताः ।  
गायकाः श्रुतिशीलाश्च निगदन्तः पृथक् पृथक् ॥ २ ॥  
राजानं सुवतां तेषां उदात्ताभिहिताश्रिषाम् ।  
प्रासादाभोगविस्तीर्णः स्तुतिशब्दो ह्यवर्त्तत ॥ ३ ॥  
ततस्तु सुवतां तेषां सूतानां पाणिवादकाः ।  
अपदानान्युदाहृत्य पाणिवादान्यवादयन् ॥ ४ ॥

अथेति ॥ १ ॥

परमसंस्काराः आकरणादिशिक्षावन्तः परमालङ्कारा वा ।  
मागधाः वंशावलीकीर्त्तकाः । मङ्गला इति पाठेऽपि मङ्गलपाठकास्त  
एव । उत्तमश्रुताः उत्तमं श्रुतं वंशपरम्पराश्रवणमेवां ते मागधाः ।  
श्रुतिशीला गायकाः तन्त्रीनादविभाजनशीला गायकाः पृथक् पृथक्  
निगदन्तः स्वस्वमार्गानुसारेणेति शेषः ॥ २ ॥

उदात्तं उच्चैःस्वरेणाभिहिता आश्रिषो यैस्तेषाम् । प्रासादाना-  
माभोगेषु मध्येषु विस्तीर्णः प्रतिध्वनिनेति शेषः ॥ ३ ॥

तेन शब्देन विहगाः प्रतिकुद्धाश्च सस्वनुः ।  
 शाखास्थाः पञ्जरस्थाश्च ये राजकुलगोचराः ॥ ५ ॥  
 व्याहृताः पुण्यशब्दाश्च वीणानाञ्चापि निःस्वनाः ।  
 आशीर्गेयश्च गायानां पूरयामास वेक्ष्य तत् ॥ ६ ॥  
 ततः श्रुचिसमाचाराः पर्युपस्थानकोविदाः ।  
 स्त्रीवर्षवरभूयिष्ठा उपतस्थुर्यथा पुरा ॥ ७ ॥  
 हरिचन्दनसंपृक्तमुदकं काञ्चनैर्घटैः ।  
 आनिन्युः स्नानशिक्षाञ्चा यथाकालं यथाविधि ॥ ८ ॥

पाणिवादकाः पाणिवादनशीलाः अपदानानि राज्ञां वृत्ताद्भूत-  
 कर्माणि उदाहृत्य तदनुगतपाणिवादान्यवादयन् ॥ ४ ॥

सस्वनुः फणादित्वात्मन्ने एवाभ्यास लोपाभावः । ये राजकुलगो-  
 चराः राजकुलवासयोग्या ये शुकादयः ॥ ५ ॥

तैः पूर्वस्त्रोक्तैः शुकादिभिर्व्याहृताः पुण्यशब्दाः काशीगङ्गादि-  
 रूपाः । गायानां केवलगायकानामाशीर्गेयमाशीर्वादप्रधानं गानम् ।  
 यद्वा गाथा राज्ञां चरित्रादिप्रतिपादकास्तास्तामासीर्वादघटितं गान-  
 मित्यर्थः ॥ ६ ॥

पर्युपस्थानं परिचर्या स्त्रीभिः वर्षवरैः वरुणैश्च भूयिष्ठाः । वरुणो  
 वर्षवरस्तुल्यौ । परिचारका इति शेषः ॥ ७ ॥

स्नानशिक्षाञ्चाः स्नानविधिज्ञाः । यद्वाऽवबोधयान् पूर्वमेव उवसि  
 स्नानाय जलाद्यानेतव्यमिति शिक्षाञ्चाः ॥ ८ ॥

मङ्गलालम्बनीयानि प्राशनीयान्युपस्करान् ।

उपानिन्युस्तथा पुण्याः कुमारीबज्जलाः स्त्रियः ॥ ८ ॥

सर्वलक्षणसम्पन्नं सर्वं विधिवदर्चितम् ।

सर्वं सुगुणलक्ष्मीवत्तदभूदाभिहारिकम् ॥ १० ॥

तत्तु सूर्योदयं यावत् सर्वं परिसमुत्सुकम् ।

तस्यावनुपसम्प्राप्तं किं सिदित्युपशङ्कितम् ॥ ११ ॥

अथ याः कौशलेन्द्रस्य शयनं प्रत्यनन्तराः ।

ताः स्त्रियस्तु समागम्य भर्तारं प्रत्यबोधयन् ॥ १२ ॥

मङ्गलालम्बनीयानि मङ्गलार्थमालम्बनीयानि स्पर्शनीयानि गवा-  
दीनि । आलम्बस्पर्शहिंसयोः । प्राशनीयानि गङ्गादकादीनि । दन्त-  
धरवनानन्तरं गण्डूषत्वेन प्राशनीयानि यानि नारिकेलोदकजीरकोद-  
कानि च । उपस्करा दर्पणवस्त्राभरणादयः । कुमारीबज्जलाः कुमार्या  
बज्जला यास्तु ताः स्त्रियो वरनार्यः ॥ ८ ॥

आभिहारिकं प्रातःसमये राज्ञो यदभिहर्त्तव्यं मङ्गलाद्यमानेतव्यम् ।  
तत्सर्वं सर्वलक्षणयुक्तं सर्वं विधिवदर्चितम् । यथायोग्यं बह्वकनं सुगुणञ्च  
तल्लक्ष्मीवच्च ॥ १० ॥

परिसमुत्सुकं राजदर्शनं प्रतीति शेषः । तस्यै ततोऽनुपसंप्राप्तं  
अप्राप्तराजदर्शनम् अतएव किं सिदित्युपशङ्कितमभूत् ॥ ११ ॥

• शयनं प्रति अनन्तराः आसन्नाः कौशल्यादिव्यतिरिक्ताः प्रत्यबोध-  
यन् प्रतिबोधनोचितमृदुविनीतवचनैः स्पर्शैश्च ॥ १२ ॥

तथाप्युचितवृत्तास्ता विनयेन नयेन च ।

न ह्यस्य शयनं स्पृष्ट्वा किञ्चिदप्युपलेभिरे ॥ १३ ॥

ताः स्त्रियः स्वप्नशीलज्ञाश्लेष्टा सञ्चलनाडिषु ।

ता वेपथुपरीताश्च राज्ञः प्राणेषु शङ्किताः ॥ १४ ॥

प्रतिस्नोतस्तृणाग्राणां सदृशं सञ्चकाश्रिरे ।

अथ सन्देहमानानां स्त्रीणां दृष्ट्वा च पार्थिवम् ॥ १५ ॥

यत्तदा शङ्कितं पापं तदा जज्ञे विनिश्चयः ।

कौशल्या च सुमित्रा च पुत्रशोकपराजिते ॥ १६ ॥

प्रसुप्ते न प्रबुध्येते यथाकालसमन्विते ।

निष्प्रभा च विवर्णा च सन्ना शीकेन सन्नता ॥ १७ ॥

उचितवृत्ताः स्पर्शनादित्यापारोचिताः किञ्चिदपि जीवच्छेष्टादि  
॥ १३ ॥

स्वप्नशीलज्ञाः स्वप्नभावज्ञाः सञ्चलनाडिषु हृदयकरमूलनाडिषु चेष्टां  
नोपलेभिरे । ततो वेपथुयुक्ता राज्ञः प्राणेषु शङ्किता व्यासन् ॥ १४ ॥

प्रतिस्नोत इति । स्नोतेऽभिमुखस्थितवेतसादिदृष्ट्याग्राणां सदृशं  
कर्म सञ्चकाश्रिरे प्रकाशितवत्यः प्राप्ता इति यावत् । सन्देहमानानां  
सन्दिहानानाम् ॥ १५ ॥

यदा शङ्कितं पापं मरणं पूर्वं राज्ञेति शेषः । तस्य निश्चयो जज्ञे  
जातः ॥ १६ ॥

यथाकालसमन्विते मृते इव । यद्वाऽयथाकालसमन्विते बङ्गीषु

न व्यराजत कौशल्या तारेव तिमिरावृता ।  
 कौशल्यानन्तरं राज्ञः सुमित्रा तदनन्तरम् ॥ १८ ॥  
 न स्म विभ्राजते देवी शोकाञ्जुलितानना ।  
 ते च दृष्ट्वा तदा सुप्ते उभे देव्यौ च तं नृपम् ॥ १९ ॥  
 सुप्तमेवोद्गतप्राणमन्तःपुरमदृश्यत \* ।  
 ततः प्रचक्रशूर्दीनाः सस्वरन्ता वराङ्गनाः ॥ २० ॥  
 करेणैव द्वारस्थे स्थानप्रच्युतयूथपाः ।  
 तासामाक्रन्दशब्देन सहसोद्गतचेतने ॥ २१ ॥  
 कौशल्या च सुमित्रा च त्यक्तनिद्रे बभूवतुः ।

रात्रिषु दुःखतो जागरणात् अथवाकाले प्रत्युषसि निद्रया समन्विते  
 इत्यर्थः । शोकेन सन्ना उपहृता सन्नता सुप्तिवशसंकुचितहस्तपादादि-  
 करणा ॥ १७ ॥

कौशल्येति । अत्र सुप्तेति शेषः ॥ १८ ॥

न विभ्राजते न विशेषेण भाजते तत्र हेतुः शोकेत्यादि । ते उभे  
 देव्यौ प्रश्नासादिना सुप्ते दृष्ट्वा नृपञ्च तं सुप्तमेव सन्तं तदवस्थायामेवो-  
 द्गतप्राणं लक्ष्यतो दृष्ट्वा सर्वामेवान्तःपुरमुद्गतप्राणं तत्कल्पमदृश्यत ।  
 अमन्यतेति पाठेऽन्तःपुरं कर्तृ नृपमुद्गतप्राणममन्यतेत्यर्थः । तीर्थस्तु  
 अदृश्यतेत्येतत् परस्परमपश्यदित्यर्थं व्याचष्टे ॥ १९ ॥ २० ॥

\* अन्तःपुरं कर्तृ सुप्तं नृपं सुप्ते देव्यौ च दृष्ट्वा तं नृपं उद्गतप्राणम्  
 अदृश्यत इत्यर्थः ।



कौसल्या च सुमित्रा च दृष्ट्वा स्यूष्ट्वा च पार्थिवम् ॥ २१ ॥  
 हा ! भर्त्तेति परिक्रुष्य पेततुङ्घ्रणीतले ।  
 सा कोशलेन्द्रदुहिता चेष्टमाना महीतले ॥ २२ ॥  
 न भ्राजते रजोध्वस्ता तारेव गगनच्युता ।  
 वृषे शान्तगुणे जाते कौसल्यां पतितां भुवि ॥ २४ ॥  
 अपश्यंस्ताः स्त्रियः सर्वा हतां नागबधूमिव ।  
 ततः सर्वा नरेन्द्रस्य कैकेयीप्रसुखा स्त्रियः ॥ २५ ॥  
 रुदन्यः शोकसन्तप्ता निपेतुर्गतचेतनाः ।  
 ताभिः स बलवान्नादः क्रोशन्तीभिरनुद्रुतः ॥ २६ ॥  
 येन स्फीतीकृतो भूयस्तद्गृहं समनादयत् ।  
 तत्परिचस्तसम्भ्रान्तं पथ्यत्सुकजनाकुलम् ॥ २७ ॥

स्थानादासस्थानात्प्रच्युतो यूथपो महागजो यासां ताः करेणव इव  
 प्रचक्रुश्चरित्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

हा भर्त्तेति हा भर्त्तरितीत्यर्थः । अयोध्या जनपदवाची कोशलशब्द-  
 स्तालम्ब्यमध्यः कौसल्या पिढदेशवाची तु दन्त्यमध्यः ॥ २३ ॥

शान्तगुणे उपशान्तजीवनधर्मे ॥ २४ ॥ २५ ॥

ताभिः कैकेयीप्रभृतिभिः पश्चादन्तःपुरं प्रविष्टाभिः स्वनादेन प्र-  
 थमप्रविष्टानां स्त्रीणां बलवान्नादोऽनुद्रुतः युक्तः अभूदिति शेषः ॥ २६ ॥

येनानुद्रवणेन स्फीतीकृतो वर्धितः स नादो भूयोऽधिकं तद्गृहं  
 समनादयत् यत्प्रवान् । तीर्थस्तु येन स्थिरीकृतं भूय इति पठित्वा

सर्वतः स्तुमुलाक्रन्दं परितापार्त्तबान्धवम् ।

सद्यो निपतितानन्दं दीनं विक्लवदर्शनम् ।

बभूव नरदेवस्य सद्ग दिष्टान्तमीशुषः ॥ २८ ॥

अतीतमाज्ञाय तु पार्थिवर्षभम् ।

यशःस्विनन्तं परिवार्य पत्नयः

भृशं रुदन्यः करुणं सुदुःखिताः ।

प्रगृह्य बाह्व व्यलपन्ननाथवत् ॥ २९ ॥

इत्यार्षे रामायणे बालमीकीये अयोध्याकाण्डे दशरथ-

मृत्युवर्णनं नाम पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

येन नादेन स्थिरीकृतं मुखरितं तद्गृहं कर्तुं भूयोऽत्यर्थं समनादयत्  
अनददित्यर्थमाह,—पर्युत्सुकजनाकुलं पूर्ववृत्तान्तज्ञानाय पर्युत्सुकजन-  
निबिडम् ॥ २७ ॥

दिष्टान्तं कालधर्मम् उपेयुषः प्राप्तस्य सद्ग परिव्रजं सम्भ्रान्तत्वा-  
दिगुणविशिष्टं बभूव ॥ २८ ॥

अतीतं मृतम् । पत्नयः पत्नयः । बाह्व प्रगृह्य अभिहित्य अनाथ-  
वत् अनाथार्हम् ॥ २९ ॥

इति रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

बालकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

## षट्षष्टितमः सर्गः ।

तमग्निमिव संशान्तमम्बुहीनमिवार्धवम् ।  
गतप्रभमिवादित्यं स्वर्गस्थं प्रेक्ष्य भूमिपम् ॥ १ ॥  
कौसल्या वाष्पपूर्णाक्षी विविधं श्लोककर्षिता ।  
उपगृह्य शिरो राज्ञः कैकेयीं प्रत्यभाषत ॥ २ ॥  
सकामा भव कैकेयि ! भुङ्क्ष्व राज्यमकण्टकम् ।  
त्यक्त्वा राजानमेकाग्रा वृशंसे ! दुष्टचारिणि ! ॥ ३ ॥  
विहाय मां गतो रामो भर्त्ता च स्वर्गतो मम ।  
विपथे सार्धहीनेव नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ४ ॥  
भर्त्तारन्तु परित्यज्य का स्त्री दैवतमात्मनः ।  
इच्छेज्जीवितुमन्यत्र कैकेय्यास्त्यक्तधर्मणः ॥ ५ ॥

तमिति ॥ १ ॥  
राज्ञः शिर उपगृह्य अङ्गे हत्वेत्यर्थः ॥ २ ॥  
एकाग्रा पुत्रराज्यैकाग्रचित्ता ॥ ३ ॥  
राज्यस्याकण्टकत्वं दर्शयति । विहायेति । विपथे कान्तारे ।  
सार्धहीना सहायभूतप्रथिक्सङ्गरहिता ॥ ४ ॥  
आत्मनो दैवतं भर्त्तारं परित्यज्य त्यक्तधर्मणः त्यक्तस्त्रीधर्मो यथा  
तादृश्याः कैकेया अन्यत्र अन्या पुत्रराज्ये का जीवितुमिच्छेत् । परि-

न लुप्तो बुध्यते दोषान् किंपाकमिव भक्षयन् ।  
 कुञ्जानिमित्तं कैकेय्या राघवाणां कुलं हतम् ॥ ६ ॥  
 अनियोगे नियुक्तेन राज्ञा रामं विवासितम् ।  
 सभार्यं जनकः श्रुत्वा परितःस्थित्यहं यथा ॥ ७ ॥  
 स मामनाथां विधवां नाद्य जानाति धार्मिकः ।  
 रामः कमलपत्राक्षो जीवनाशमितो गतः ॥ ८ ॥

ख्येति पाठे भर्त्सारं परिष्वज्य तेन सह भोगान् भुक्त्वा तं कालान्तरे  
 परित्यज्येति शेषः ॥ ५ ॥

एवं साहसकराणे हेतुमाह,—नेति किंपाको निम्बः । कतकस्तु  
 किंपाको विषभेदः । तं कोपादिना भक्षयन् आत्महत्यादोषं न बुध्यते  
 तद्वदित्यर्थं इत्याह,—तत्र लुब्ध इति नात्यन्तं समञ्जसम् । धनलोभा-  
 दिना परस्य विषभक्षयं कारयन् यथा हत्यादोषं न बुध्यत इति वक्तु-  
 मुचितम् । यत् कैकेय्या राघवाणां कुलं हतं तत् कुञ्जा निमित्तं प्रेरक-  
 तया \* ॥ ६ ॥

अनियोगे अनुचितनियोगे । वरव्याजात् कैकेय्या नियुक्तेन राज्ञा  
 सभार्यं रामं विवासितं श्रुत्वा जनकोऽहमिव परितप्यति ॥ ७ ॥

जीवन्नेव नाशमदर्शनं गतः । जीवनाशमितो गत इति पाठे ।  
 राज्ञो जीवनाशो यथा भवति तथा गत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

\* किंपाकं कुत्सितपाकं अभक्ष्यं इति यावत् भक्षयन् जनः क्षयं  
 न जानाति तद्वत् कैकेय्या राघवाणां कुलं हतं तत्र कुञ्जा निमित्तं  
 प्रेरकतया ।

विदेहराजस्य सुता तथा चारु तपस्विनी ।

दुःखस्यानुचिता दुःखं वने पर्युद्विजिष्यति ॥ ८ ॥

नर्दतां भीमघोषाणां निशासु मृगपक्षिणाम् ।

निश्म्यमाना सन्तुला राघवं संश्रयिष्यति ॥ १० ॥

वृद्धश्चैवाल्पपुत्रश्च वैदेहीमनुचिन्तयन् ।

षोऽपि शोकसमाविष्टो नूनं त्यज्यति जीवितम् ॥ ११ ॥

साहमद्यैव दिष्टान्तं गमिष्यामि पतिव्रता ।

इदं शरीरमालिङ्ग्य प्रवेक्ष्यामि ऊताशनम् ॥ १२ ॥

तां ततः सम्परिष्वज्य विलपन्तीं तपस्विनीम् ।

व्यपनिन्युः सुदुःखान्तां कौसल्यां व्यावहारिकाः ॥ १३ ॥

चारुतपस्विनी भर्तृसेवनादित्याश्रयः । पर्युद्वेगो भयं वने दुःखं प्राप्येति शेषः ॥ ८ ॥

निश्म्यमाना नादमिति शेषः । निश्म्य नादमिति पाठान्तरम् ॥ १० ॥

अल्पपुत्रश्चेति जनक इति शेषः । अल्पपुत्र इत्यस्य कन्यामात्र-सन्ततिरित्यर्थः इति तीर्थः ॥ ११ ॥

दिष्टान्तं मरणम् । शरीरालिङ्गनपूर्वकमभिप्रवेशे हेतुः पतिव्रतेति ॥ १२ ॥

व्यावहारिकाः व्यवहारे बाह्याभ्यन्तरसकलराज्यकृत्ये नियुक्ताः अमात्याः व्यपनिन्युः । अन्तःपुराध्यक्षीद्वारा भर्तृलङ्घनादिमोक्षान्यतो निन्युरित्यर्थः ॥ १३ ॥

• तैलद्रोण्यां तदामात्याः संवेश्य जगतीपतिम् ।  
 राक्षः सर्वाण्यादिष्टाश्चक्रुः कर्माण्यनन्तरम् ॥ १४ ॥  
 न तु सङ्कालनं राक्षो विना पुत्रेण मन्त्रिणः ।  
 सर्वज्ञाः कर्तुमीषुस्ते ततो रक्षन्ति भूमिपम् ॥ १५ ॥  
 तैलद्रोण्यां शायितन्तं सचिवैस्तु नराधिपम् ।  
 हा ! मृतोऽयमिति ज्ञात्वा स्त्रियस्ताः पर्यदेवयन् ॥ १६ ॥  
 बाह्वनुष्ठित्य कृपणा नेत्रप्रस्रवणैर्मुखैः ।  
 रुदत्यः शोकसन्तप्ताः कृपणं पर्यदेवयन् ॥ १७ ॥  
 हा महारराज ! रामेण सततं प्रियवादिना ।  
 विहीनाः सत्यसन्धेन किमर्थं विजहासि नः ॥ १८ ॥  
 कैकेय्या दुष्टभावाया राघवेण विवर्जिताः ।  
 कथं सपत्न्या वत्स्यामः समीपे विधवा वयम् ॥ १९ ॥

तैलद्रोणी तैलपूर्णकटाहः । आदिष्टा वसिष्ठादिभिराज्ञप्ता अमा-  
 त्यास्तस्यां नृपं संवेश्य स्थापयित्वाऽनन्तरं कर्त्तव्यानि दुःखपरिपालना-  
 दीनि कर्माणि चक्रुः ॥ १४ ॥

पुत्रेण विना सङ्कालनं प्रेतनिर्हारं न कर्त्तुमीषुः । यतः सर्वज्ञाः  
 ततो हितोत्तैलद्रोण्यां भूपं रक्षन्ति ॥ १५ ॥

शायितं ज्ञात्वा हा मृतोऽयमिति पर्यदेवयन् ॥ १६ ॥

नेत्राणां प्रस्रवणमश्रुप्रवाहो येषु मुखेषु तैः ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥

स हि नाथः स चास्माकं तव च प्रभुरात्मवान् ।  
 वनं रामो गतः श्रीमान् विहाय वृपतिश्रियम् ॥ २० ॥  
 त्वया तेन च वीरेण विना व्यसनमोहिताः ।  
 कथं वयं निवत्स्यामः कैकेय्या च विदूषिताः ॥ २१ ॥  
 यथा च राजा रामश्च लक्ष्मणश्च महाबलः ।  
 सीतया सह सन्त्यक्ताः सा कमन्यं न हास्यति ॥ २२ ॥  
 ता वाष्पण च संवीताः शोकेन विपुलेन च ।  
 व्यत्तेष्टन्त निरानन्दा राघवस्य वरस्त्रियः ॥ २३ ॥  
 निशा नक्षत्रहीनेव स्त्रीव भर्तृविवर्जिता ।  
 पुरी नाराजतायोध्या हीना राज्ञा महात्मना ॥ २४ ॥  
 वाष्पपर्याकुलजना हाहाभूतकुलाङ्गना ।  
 शून्यचत्वरवेश्मान्ता न बभ्राज यथा पुरा ॥ २५ ॥

तव प्रभुः तव जीवनस्य प्रभुः ॥ २० ॥  
 विदूषिताः राजागर्वात्तिरस्कृताः ॥ २१ ॥ २२ ॥  
 राघवस्य दण्डरथस्य ॥ २३ ॥  
 न अराजतेति क्लेदः ॥ २४ ॥  
 शून्यचत्वरवेश्मान्ता सम्मार्जनालोपवत्यादिशून्यचत्वरथान्ता । यथा-  
 पुरं यथापूर्वम् ॥ २५ ॥

गते तु श्लोकात् त्रिदिवं नराधिपे  
 महीतलस्थासु नृपाङ्गनासु च ।  
 निवृत्तचारः सहसा गतो रविः  
 प्रवृत्तचारा रजनीह्युपस्थिता ॥ २६ ॥  
 चते तु पुत्रादहनं महीपते-  
 नारोचयंस्ते सुहृदः समागताः ।  
 इतीव तस्मिन् शयने न्यवेशयन्  
 विचिन्त्य राजानमचिन्त्यदर्शनम् ॥ २७ ॥  
 गतप्रभा द्यौरिव भास्करं विना  
 व्यपेतनक्षत्रगणेव शर्वरी ।  
 \*पुरी बभासे रहिता महात्मना  
 कण्टास्रकण्ठाकुलमार्गचत्वरः ॥ २८ ॥  
 नराश्च नार्यश्च ममेत्य सङ्क्षो  
 विगर्हमाणा भरतस्य मातरम् ।

रात्रि श्लोकात् पुत्रश्लोकान्त्रिदिवं स्वर्गं गते नृपाङ्गनासु च श्लोका-  
 देव महीतलस्थासु महीतले लुण्ठन्तीषु निवृत्तचारः निवृत्तकिरणप्रचारः  
 प्रवृत्तचारा प्रवृत्ततमःप्रचारा ॥ २६ ॥

सुहृदो वसिष्ठाद्याः पर्युषितदाहनिषेधवचनानि तु विप्रविषया-  
 णीति न विरोधः । तस्मिन् शयने तैशङ्गोऽयम् ॥ २७ ॥



तदा नगर्थ्यां नरदेवसङ्घये  
बभूवुरार्त्ता न च शर्म लेभिरे ॥ १६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
तैलद्रोण्यां दशरथमृतदेहस्थापनं नाम  
षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

आकण्ठं धारारूपेण प्रवहद्भिरस्त्रैरपलक्षिताः कण्ठा येषां तैराकु-  
लमार्गाश्चलयाश्च यस्यां सा ॥ २८ ॥ २९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

## सप्तष्टितमः षसर्गः ।

आक्रन्दितनिरानन्दा सास्रकण्ठजनाविला ।  
अयोध्यायामवतता सा व्यतीयाय शर्वरी ॥ १ ॥  
व्यतीतायान् शुर्वर्यामादित्यस्योदये ततः ।  
समेत्य राजकर्त्तारः सभामीयुर्द्विजातयः ॥ २ ॥  
मार्कण्डेयोऽथ मौद्गल्यो वामदेवश्च काश्यपः ।  
कात्यायनो गौतमश्च जाबालिश्च महायशः ॥ ३ ॥  
एते द्विजाः सहामात्यैः पृथक् वाचसुदीरयन् ।  
वसिष्ठमेवाभिमुखाः श्रेष्ठं राजपुरोहितम् ॥ ४ ॥  
अतीता शर्वरी दुःखं या नो वर्धशतोपमा ।  
अस्मिन् पञ्चत्वमापन्ने पुत्रशोकेन पार्थिवे ॥ ५ ॥

सङ्गाताक्रन्दा अतएव निरानन्दा विद्यमानास्वक्रणैर्जनैराविणा  
आकुला । अवतता दुःखवशात् दीर्घाभूता ॥ १ ॥  
राजकर्त्तारः राज्ञो श्रेष्ठकार्यकर्त्तारः ॥ २ ॥ ३ ॥  
पृथक् वाचं राजकार्यविषये भिन्नभिन्नप्रस्थाना वृक्षोऽब्रुवन् । एवञ्च  
कार्यसिद्धेरयोगाद्वसिष्ठमेवाभिमुखा बभूवुः ॥ ४ ॥

स्वर्गस्थश्च महाराजो रामश्चारणमाश्रितः ।  
 लक्ष्मणश्चापि तेजस्वी रामेणैव गतः सह ॥ ६ ॥  
 उभौ भरतशत्रुघ्नौ केकयेषु परन्तपौ ।  
 पुरे राजगृहे रम्ये मातामहनिवेशने ॥ ७ ॥  
 इत्थाकूणामिहाद्यैव कश्चिद्राजा विधीयताम् ।  
 अराजकं हि राष्ट्रं नो विनाशं समवाप्नुयात् ॥ ८ ॥  
 नाराजके जनपदे विद्युन्माली महास्वनः ।  
 अभिवर्षति पर्जन्यो महीं दिव्येन वारिणा ॥ ९ ॥  
 नाराजके जनपदे बीजमुष्टिः प्रकीर्यते ।

पुत्रशोकेनास्मिन् पार्थिवे पञ्चत्वं मरणमापन्ने सति दुःखं यथा तथा  
 वर्धशतोपमा शर्वरो अतीतेति सम्बन्धः ॥ ५ ॥ ६ ॥

केकयेषु तदाख्यदेशेषु । अवान्तरभेदापेक्षया बज्रवचनमिति  
 कतकः । वस्तुतोङ्गा इत्यादिवद्बज्रवचनान्त एव जनपदवाचीत्यन्ये ।  
 राजगृहे राजगृहाख्ये पुरे ॥ ७ ॥

इत्थाकूणां उक्तेत्थाकूणां मध्ये, विपक्षे बाधकमाह,—अराजकं  
 हीति । हि यतोऽराजकं नो राष्ट्रं विनाशमवाप्नुयादतः कश्चिद्राजा  
 विधीयताम् । राजकंसद्धि राष्ट्रं नो नाशं नावाप्नुयाद्यथेति कतक-  
 सम्मतः पाठः । नोऽस्माकं राष्ट्रं राजकं राजयुतं सन्नाशं नाप्नुयाद्यथा  
 तथा कश्चिद्राजा विधीयतामित्यन्वयः । हिर्वाक्यालङ्कारे ॥ ८ ॥ ९ ॥

बीजमुष्टिः न प्रकीर्यते बीजानामारोपो न क्रियते । फलकाल

नाराजके पितुः पुत्रो भार्या वा वर्त्तते वशे ॥ १० ॥

अराजके धनं नास्ति नास्ति भार्याप्यराजके ।

इदमत्याहितं चान्यत्कुतः सत्यमराजके ॥ ११ ॥

नाराजके जनपदे कारयन्ति सभां नराः ।

उद्यानानि च रम्याणि हृष्टाः पुण्यगृहाणि च ॥ १२ ॥

नाराजके जनपदे यज्ञशीला द्विजातयः ।

सत्राण्यन्वासते दान्ता ब्राह्मणाः संशितव्रताः ॥ १३ ॥

नाराजके जनपदे महायज्ञेषु यज्वनः ।

लुगठाकशङ्कया । पितुर्वशे पुत्रो भार्या वा पत्युर्वशे न वर्त्तते अतिक्रमे  
दण्डयित्रभावात् ॥ १० ॥

धनाद्यभावाच्च परिपालकाभावात् । इदमुक्तरूपमत्याहितं मह-  
द्भयमराजके प्रथमं प्राप्नोति । अत्याहितं महाभीतिरित्यमरः । अन्यत्  
सत्यं पितापुत्रपतिभार्यारूपप्रधानसत्यादन्यत् क्रयविक्रयादिलक्षणं  
कुतः ॥ ११ ॥

सभां न कारयन्ति न्यायविचारयेति शेषः । केपियन्तीति पाठा-  
न्तरम् । उद्यानानीत्यादौ नयन्तीत्यनुकर्षः । वस्त्राद्यपहारभयात् । न  
कारयन्ति वा भयादेव । पुण्यगृहाणि मुख्यसम्पादकगृहाणि विप्रा-  
द्यर्थानि ॥ १२ ॥

सत्रं यज्ञ सर्वे ऋत्विजः सर्वे च यजमानाः । नान्वासते नानु-  
तिष्ठन्ति ॥ १३ ॥

ब्राह्मणावसुसम्पूर्णा विष्टजन्याप्तदक्षिणाः ॥ १४ ॥

नाराजके जनपदे प्रहृष्टनटनर्त्तकाः ।

उत्सवाश्च समाजाश्च वर्धन्ते राष्ट्रवर्धनाः ॥ १५ ॥

नाराजके जनपदे सिद्धार्था व्यवहारिणः ।

कथाभिरभिरज्यन्ते कथाशीलाः कथाप्रियैः ॥ १६ ॥

नाराजके जनपदे ढ्यनानि समागताः ।

सायाङ्गे क्रीडितुं यान्ति कुमार्यो हेमभूषिताः ॥ १७ ॥

नाराजके जनपदे धनवन्तः सुरचिताः ।

शेरते विवृतहाराः कृषिगोरक्षजीविनः ॥ १८ ॥

नाराजके जनपदे वाहनैः शीघ्रवाहिभिः ।

वसुसम्पूर्णाः बद्धधनाः । आप्तदक्षिणाः शास्त्रेण यथाप्राप्तदक्षिणाः यज्वनो ऋत्विजः प्रति न विष्टजन्ति ॥ १४ ॥

नर्त्तकः सूत्रधारः नटाश्च प्रहृष्टा यत्र तादृशा उत्सवा देवाद्युत्सवाः । समाजास्तत्तद्राष्ट्रकार्यसिद्धिप्रयोजनाः सभ्यसमूहाः । ते उभयेऽपि दृष्टादृष्टशान्तिद्वारा राष्ट्रवर्धना भवन्ति ते न वर्धन्ते ॥ १५ ॥

व्यवहारिणः कर्मपर्यमुद्दिष्टान्योऽन्यं विवदमानाः सिद्धार्थाः निर्णीतार्थाः । यद्वा व्यवहारिणः प्रणयजीविनः असिद्धार्था अनिष्पन्नप्रयोजनाः । कथाशीलाः पुराणादिकथाश्रवणशीलाः । कथाप्रियैः कथाकथनप्रियैः पौराणिकैरुक्ताभिः कथाभिर्न रज्यन्ते । वक्तृश्रोतृणां स्वास्वगभावात् ॥ १६ ॥

•नरा निर्घान्धरण्यानि नारीभिः सह कामिनः ॥ १८ ॥  
 नाराजके जनपदे बद्धघण्टा विषाखिनः ।  
 अटन्ति राजमार्गेषु कुञ्जराः प्रष्टिहायनाः ॥ २० ॥  
 नाराजके जनपदे शरान् सन्ततमस्यताम् ।  
 श्रूयते तलनिर्घोष इष्वस्ताणामुपासने ॥ २१ ॥  
 नाराजके जनपदे वणिजो दूरगामिनः ।  
 गच्छन्ति क्षेममध्वानं बद्धपण्यसमाचिताः ॥ २२ ॥  
 नाराजके जनपदे चरत्येकचरो वशी ।  
 भावयन्नात्मनात्मानं यत्नमायं गृहो मुनिः ॥ २३ ॥  
 नाराजके जनपदे योगक्षेमः प्रवर्त्तते ।  
 न चाप्यराजके सेना शत्रून् विषहते युधि ॥ २४ ॥  
 नाराजके जनपदे ह्यष्टैः परमवाजिभिः ।  
 नराः संयान्ति सहस्रा रथैश्च प्रतिमण्डिताः ॥ २५ ॥

समागताः मिलिताः ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥  
 विषाखिनः प्रशस्तदन्ताः ॥ २० ॥  
 उपासने अभ्यासे ॥ २१ ॥ २२ ॥  
 एकोटसहाय एव चरतीत्येकचरो यतिः । वशी जितेन्द्रियः ।  
 आत्मना मनसा आत्मानं ब्रह्म ॥ २३ ॥ २४ ॥  
 प्रतिमण्डिताः भूषिताः प्रतिमण्डितैरिति पाठान्तरम् ॥ २५ ॥

नाराजके जनपदे नराः शास्त्रविशारदाः ।  
 संवदन्तोपतिष्ठन्ते वनेषूपवनेषु वा ॥ २६ ॥  
 नाराजके जनपदे मान्द्यमोदकदक्षिणाः ।  
 देवताभ्यर्चनायार्थाय कल्प्यन्ते नियतैर्जनैः ॥ २७ ॥  
 नाराजके जनपदे चन्दनागुरुरूपिताः ।  
 राजपुत्रा विराजन्ते वसन्त इव शाखिनः ॥ २८ ॥  
 यथा ह्यनुदका नद्यो यथा वाण्डहणं वनम् ।  
 अगोपाला यथा गावस्तथा राष्ट्रमराजकुम् ॥ २९ ॥  
 ध्वजो रथस्य प्रज्ञानं धूमो ज्ञानं विभावसोः ।  
 तेषां यो नो ध्वजो राजा स देवत्वमितो गतः ॥ ३० ॥  
 नाराजके जनपदे स्वकं भवति कस्यचित् ।  
 मम्या इव जना नित्यं भक्षयन्ति परस्परम् ॥ ३१ ॥  
 ये हि संभिन्नमर्यादा नास्तिका च्छिन्नमंशयाः ।

संवदन्त उपतिष्ठन्ते सन्धिरार्घः ॥ २६ ॥

कल्प्यन्ते प्रवर्त्यन्ते ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

प्रज्ञानं अनुमापकः तेषां राज्यकर्तृणां नोऽस्माकं यो राजा ध्वजः  
 चस्मासु राज्यभारप्रतिष्ठाञ्चापकः स इतो देवत्वं गतः । एवञ्चास्मानितः-  
 परं केऽपि जना न मंस्यन्तीति भावः ॥ ३० ॥

स्वकं जीवन्मित्यर्थः ॥ ३१ ॥

ये संभिन्नमर्यादा उल्लङ्घितस्वजातिवर्णाश्रममर्यादाः । अतएव

तेऽपि भावाय कल्पन्ते राजदण्डनिपीडिताः ॥ ३२ ॥

यथा दृष्टिः शरीरस्य नित्यमेव प्रवर्तते ।

तथा नरेन्द्रो राष्ट्रस्य प्रभवः सत्यधर्मयोः ॥ ३३ ॥

राजा सत्यञ्च धर्मश्च राजा कुलवतां कुलम् ।

राजा माता पिता चैव राजा हितकरो वृणाम् ॥ ३४ ॥

यमो वैश्रवणः शक्रो वरुणश्च महाबलः ।

विशिष्यन्ते नरेन्द्रेण वृत्तेन महता ततः ॥ ३५ ॥

अहो तम इवेदं स्थानं प्रज्ञायेत किञ्चन ।

राजा चेन्न भवेत्लोके विभजन् साध्वसाधुनी ॥ ३६ ॥

पूर्वं राजदण्डनिपीडिता नान्तिकाः सन्ति तेऽपीदानीं द्विद्वसंशया राज-  
दण्डशङ्कारहिताः सन्तो भावाय प्रभुत्वाय कल्पन्ते ॥ ३२ ॥

दृष्टिश्चक्षुः यथा शरीरस्य हितसाधने अहितनिवारणे च नित्य-  
मेव प्रवर्तते । तथा राजा राष्ट्रस्य सत्यधर्मयोः प्रभवः प्रवर्तको राजा  
प्रजानां हितसाधनेऽहितनिवारणे च नित्यमेव प्रवर्तते ॥ ३३ ॥

राजा सत्यञ्च धर्मश्च सत्यधर्मयोः प्रवर्तक इत्यर्थः । कुलवतां क्षेत्र-  
वीजमुद्भिस्तां कुलं तत्प्रवर्तकः ॥ ३४ ॥

यमादयो महता वृत्तेन युक्तेन राज्ञा विशिष्यन्ते अतिशिष्यन्ते तिर-  
स्क्रियन्ते । यमस्य दण्डमात्रं कुवेरस्य धनदत्तमेवेन्द्रस्य पालनमेव वरु-  
णस्य सदाचारे नियमनमेव । गुणचतुष्टयवता राज्ञा ते तिरस्क्रियन्ते  
इति भावः ॥ ३५ ॥

साध्वसाधुनी विभजन् व्यवस्थापयन् राजा चेन्न स्यात् तदाहो



जीवत्यपि महाराजे तवैव वचनं वयम् ।

नातिक्रमामहे सर्वे विलां प्राप्तेव सागरः ॥ ३७ ॥

स नः समीक्ष्य द्विजवर्य ! वृत्तं

वृषं विना राष्ट्रमरणभूतम् ।

कुमारमिक्षाकुसुतं तथान्यं

त्वमेव राजानमिहाभिषेचय ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

नृपवियोगे सम्भावितोत्पातवर्णनं नाम

सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

सूर्याभावे तमइव तमसीव न किञ्चन कर्तव्याकर्तव्ये प्रज्ञायेत प्रतीयते ।  
तम इति प्रथमार्थे सप्तमी अकारान्त तमशब्दस्य तमे इति सप्तम्यन्तं  
वा । तमस्यपि तमं तर्धेति द्विरूपकोशात् ॥ ३६ ॥

राजानि जीवत्यपि तव वचनं वयं नातिक्रमाम । अत इदानीमपि  
त्वमेव गतिरिति वसिष्ठं प्रति सवधामुक्तिः ॥ ३७ ॥

स त्वं नोऽस्माकं वृत्तं कृत्यं नृपं विना प्रमुष्टमिति शेषः । तादृशं  
वीक्ष्य राष्ट्रक्षेदं तं विना अरण्यभूतं समीक्ष्यैषाकुसुतं भरतं तथान्यं वा  
कश्चिद्राजानमभिषेचय ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

## अष्टषष्टितमः सर्गः

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा वसिष्ठः प्रत्युवाच ह ।  
मित्रामात्यजनान् सर्वान् ब्राह्मणांस्तानिदं वचः ॥ १ ॥  
यदसौ मातुलकुले दत्तराज्यः परं सुखी \* ।  
भरतो वसति भ्रात्रा शत्रुघ्नेन सुदान्वितः ॥ २ ॥  
तौ शीघ्रं जवना दूता गच्छन्तु त्वरितं हयैः ।  
आनेतुं भ्रातरौ वीरौ किं समीक्षामहे वयम् ॥ ३ ॥  
गच्छन्त्विति ततः सर्वे वसिष्ठं वाक्यमब्रुवन् ।  
तेषां तद्वचनं श्रुत्वा वसिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥  
एहि सिद्धार्थं विजय जयन्ताशोकनन्दन ! ।

मित्रामात्यजनाः सुमन्वादयः । ब्राह्मणा मार्कण्डेयादयः ॥ १ ॥  
यद्यस्माद्वाचा कैकेयीवचनादत्तराज्यो भरतो मातुलकुले वसति ॥ २ ॥  
अतस्तावानेतुं दूता गच्छन्तु वयं किं समीक्षामहे विचारयामहे ।  
राष्ट्रैव भरतराज्यस्य निश्चितत्वादिति भावः ॥ ३ ॥  
मन्त्रिणो वसिष्ठवाक्यमनुजानन्ति गच्छन्त्विति ॥ ४ ॥  
सिद्धार्थादयो मन्त्रिसमाननामानो दूतान् मन्त्रिण इत्याहुः ।  
\* “पुरे राजगृहे सुखी” इति वा पाठः ।

श्रूयतामिति कर्त्तव्यं सर्वानेव ब्रवीमि वः ॥ ५ ॥  
 पुरं राजगृहं गत्वा श्रीघ्नं श्रीघ्नजवैहयैः ।  
 त्यक्तशोकैरिदं वाच्यः शासनाद्भरतो मम ॥ ६ ॥  
 पुरोहितस्त्रां कुञ्जलं प्राह सर्वं च मन्त्रिणः ।  
 त्वरमाणश्च निर्याहि ह्यत्यमात्ययिकं त्वया ॥ ७ ॥  
 मा चास्मै प्रोषितं रामं मा चास्मै पितरं मृतम् ।  
 भवन्तः शंसिषुर्गत्वा राघवाणामितः क्षयम् ॥ ८ ॥  
 कौशेयानि च वस्त्राणि भूषणानि वराणि च ।  
 क्षिप्रमादाय राज्ञश्च भरतस्य च गच्छत ॥ ९ ॥  
 दत्तपथशनादूता जग्मुः स्वं स्वं निवेशनम् ।  
 केकयांस्ते गमिष्यन्तो हयानारुह्य सम्प्रतान् ॥ १० ॥

अन्ये तु मन्त्रिणो दूतास्त्रेमे इत्याहुः । इति कर्त्तव्यं गतेर्युष्माभिरनुष्ठेय-  
 कृत्यजातम् ॥ ५ ॥

श्रीघ्नजवैरतिवैरैः । मम शासनाद्भरतो वाच्य इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

कथं वाच्यस्तदाह,—पुरोहित इति । अत्ययं असह्यकालातिव्रतं  
 तदेवात्ययिकम् । अतिव्रते एतीत्यत्ययं कालातिव्रते एति नश्यतीति  
 वाच्योऽर्थः । विनयादित्वात् ठक् । तादृशं ह्यत्यमस्ति अतस्त्वरमाणो  
 निर्याहि इति वाच्यमित्यनुकर्षः ॥ ७ ॥

इतः स्त्रीरूपान् मूलात् क्षयं मा शंसिषुः मा कथयन्तु ॥ ८ ॥ ९ ॥

राज्ञः केकयराजस्य दत्तपथशनाः दत्तं पथशनसाधनं ब्रह्मं येषां

ततः प्रास्थानिकं कृत्वा कार्यशेषमनन्तरम् ।

वसिष्ठेनाभ्यनुज्ञाता दूताः सन्वरितं ययुः ॥ ११ ॥

न्यन्तेनापरतालस्य प्रलम्बस्योत्तरं प्रति ।

निषेवमाणास्ते जग्मुर्नदीं मध्येन मालिनीम् ॥ १२ ॥

ते हास्तिनपुरे गङ्गां तीर्त्वा प्रत्यङ्मुखा ययुः ।

पाञ्चालदेशमासाद्य मध्येन कुरुजाङ्गलम् ॥ १३ ॥

सरांसि च सुफुल्लानि \* नदीश्च विमलोदकाः ।

निरीक्षमाणा जग्मुस्ते दूताः कार्यशेषाद्भुतम् ॥ १४ ॥

ते तथा बाङ्गलकात् सप्तम्या अलुक् । जग्मुः स्त्रीपुत्रादेः स्वप्रयाणकथ-  
नार्थम् । सम्मतान् वेगवत्त्वेनेति शेषः ॥ १० ॥

प्रास्थानिकं कार्यशेषं प्रस्थानप्रयोजनकं कार्यशेषं विशिष्टपाथेया-  
दिसम्पादनलक्षणं कृत्वानन्तरं ययुः ॥ ११ ॥

अपरतालस्य तदाख्यदेशस्य न्यन्तेन पश्चिमभागेन प्रलम्बाख्यदेश-  
स्योत्तरं भागं प्रति निषेवमाणाः मालिनीं नदीं मध्येनातीत्य जग्मुः ।  
अपरतालप्रलम्बौ पर्वताविति कतकतीर्थौ । अयोध्यायाः पश्चिमाभि-  
मुखं गच्छन्तस्तयोरन्योन्यं पूर्वापरस्ययोरपरतालप्रलम्बयोर्मध्येन मालिनीं  
निषेवमाणा उदङ्मुखाः कियदूरं गत्वा ततः प्रलम्बस्योत्तरभागेन पश्चि-  
माभिमुखा जग्मुरित्यर्थं तीर्थं आह ॥ १२ ॥

ते प्रत्यगुदीचीं दिशं यान्तस्तं पञ्चालदेशमासाद्य आग्नेयोदिङ्मुख-

\* “सरांसि विपुलान्येव” इति वा पाठः ।

ते प्रसन्नोदकां दिव्यां नानाविहगसेविताम् ।

उपातिजग्मुर्वगेन शरदण्डां जलाकुलाम् ॥ १५ ॥

निकूलवृक्षमासाद्य दिव्यं सत्योपयाचनम् ।

अभिगम्याभिवाद्यन्तं कुलिङ्गां प्राविशन् पुरीम् ॥ १६ ॥

अभिकालं ततः प्राप्य तेजोभिभवनात् क्षुताः ।

पिष्टपैतामहीं पुण्यां तेरुस्त्रिभुवनीं नदीम् ॥ १७ ॥

अवेक्ष्याञ्जलिपानांश्च ब्राह्मणान् वेदपारगान् ।

ययुर्मध्येन बाह्लीकान् सुदामानश्च पर्वतम् ॥ १८ ॥

प्रवाहां गङ्गां हस्तिनापुरसमीपे तीर्त्वा प्रत्यङ्मुखः सन्तो मध्येन कुरुजा-  
गलं कुरुजाङ्गलस्य मध्यमार्गमाश्रित्य ययुः ॥ १३ ॥ १४ ॥

शरदण्डां तदाख्यां नदीं उपगम्याति जग्मुः अतिचक्रमुः ॥ १५ ॥

निकूलवृक्षं शरदण्डापश्चिमतीरवृक्षम् । दिव्यं विशिष्टदेवता-  
धिष्ठितम् । सत्योपयाचनं तन्नामकम् । अन्वर्थनामकत्वादिवृक्षादाता-  
रम् । अतएवाभिवाद्यं सर्वगमस्कार्यं वृक्षमभिगम्य प्रदक्षिणीकृत्य ।  
कुलिङ्गाख्यां नगरीं प्राविशन् ॥ १६ ॥

अभिकालतेजोभिभवनौ ग्रामौ । ततो योधिवनात् क्षुता इति  
पाठान्तरम् । पिष्टपैतामहीमित्यार्षम् । इक्ष्वाकूणां पिष्टपितामहसम्ब-  
न्धिनीमिद्वुभतीं तेरुः ॥ १७ ॥

अञ्जलिपानान् अञ्जलिमात्रप्रमाणजलाहारान् । इक्षुमतीतीर-  
स्थान् बाह्लीकान् जनप्रदान् इत्येके । तद्देशस्थानञ्जलिपानान् ब्राह्मणा-

विष्णोः पदं प्रेक्षमाणा विपाशाश्चापि शाल्मलीम् ।  
 नदीर्वापीस्तटाकानि पङ्क्तानि सरांसि च ॥ १९ ॥  
 पश्यन्तो विविधांश्चापि सिंहान् व्याघ्रान् मृगान् द्विपान् ।  
 यद्युः पथातिमहता शासनं भर्तुं रीप्सवः ॥ २० ॥  
 ते आन्तवाहना दूता विक्रष्टेन पथा सता ।  
 गिरिव्रजं पुरवरं श्रीघ्नमासेदुरञ्जसा ॥ २१ ॥  
 भर्तुः प्रियार्थं कुलरक्षणार्थं  
 भर्तुं च वंशस्य परिग्रहार्थम् ।

नवेक्ष्येत्यन्वयः । अञ्जलिना पिबन्ति तादृशान् वेदपारंगान् ब्राह्म-  
 णान् दृष्ट्वेत्यनेन बाह्मीकदेशस्यात्यनाचारत्वं सूचितम् । यत्र वेदपा-  
 रणा ब्राह्मणा अपि ईदृशाः का कथान्येषामिति । तथा भारते कर्ण-  
 पर्वणि । बाह्मीका नाम ते देशा न तत्र दिवसं वसेत् इति परे ॥ १८ ॥

विष्णोः पदं सुदामपर्वतस्थं विष्णुपदाङ्कितस्थानम् । विपाशाशा-  
 ल्मल्यौ नद्यौ ते प्रेक्ष्येत्यनुकर्षः ॥ १९ ॥ २० ॥

विक्रष्टेन विप्रकृष्टेनातिदूरेणेत्यर्थः । सता निरुपद्रवेण गिरिव्रजं  
 केकयराजमृद्धापरेनामकम् । सप्तरात्रेण गत्वा वै दूतास्ते आन्तवाहना  
 इति क्वचित्पाठस्तु दृश्यते ॥ २१ ॥

भर्तुरिति । भर्तुर्नियोक्तुर्वसिष्ठस्य प्रियार्थं श्रीघ्नगमनेन प्रीतिसम्पा-  
 दनार्थम् । यद्वा भर्तुर्दशरथस्य प्रियार्थं श्रीघ्नानीत्भरतकृतौर्ध्वदेहि-  
 केन परलोकप्राप्तेः । कुलस्य प्रजाकुलस्य रक्षणार्थं भर्तुर्दशरथस्य

अहेडमानास्त्वरया स्मृदूता  
राव्यान्तु ते तत्पुत्रमेव याताः ॥ २२ ॥

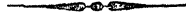
इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
गिरिव्रजे दूतागमनं नाम अष्ट-  
षष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

यो वंशो वंशप्रमृष्टराजतन्त्रं तस्य परियहार्थं भरतेन स्वीकारार्थं  
अहेडमानाः उपेक्षारहिताः । हेड् अनादरे । अतएव त्वरया युक्ता  
दूता राव्यामेव तत्पुत्रं याताः ॥ २२ ॥

अत्र कतकोक्तसंख्यारीत्या षट् श्लोकास्तुतिताः ।

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
अष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

## एकोनसप्ततिः सर्गः ।



यामेव रात्रिं ते दूताः प्रविशन्ति स्म तां पुरीम् ।  
भरतेनापि तां रात्रिं स्वप्नो दृष्टोऽयमप्रियः ॥ १ ॥  
व्युष्टामेव तु तां रात्रिं दृष्ट्वा तं स्वप्नमप्रियम् ।  
पुत्रो राजाधिराजस्य सुभृशं पर्यतप्यत ॥ २ ॥  
तप्यमानं तमाज्ञाय वयस्याः प्रियवादिनः ।  
आयासं विनयिष्यन्तः सभायाञ्चक्रिरे कथाः ॥ ३ ॥  
वादयन्ति तदा शान्तिं लासयन्त्यपिचापरे ।  
नाटकान्यपरे स्माङ्गर्हास्यानि विविधानि च ॥ ४ ॥

यामिति । यामेव रात्रिं प्राप्य दूताः पुरीं प्रविशन्तिस्मेति योजना ।  
अयं वक्ष्यमाणः ॥ १ ॥  
व्युष्टां प्रभातरूपां तां रात्रिं प्राप्याप्रियं स्वप्नं दृष्ट्वा पर्यतप्यतेत्य-  
न्वयः । प्रातःकालिकत्वेन शीघ्रफलता स्वप्नस्य सूचिता ॥ २ ॥  
आयासं दुःखं प्रदर्शनं दुःखं विनयिष्यन्तः अपनेष्यन्तः ॥ ३ ॥  
अन्ये तद्दूरीकुर्वन्तो वीणादि वादयन्ति । अपरे तस्य शान्तिं तस्य  
खेदशान्तिमुद्दिश्य लासयन्ति नर्तयन्ति वेश्याः । शान्तिं लोलयन्तीति



स तैर्महात्मा भरतः सखिभिः प्रियबोधिभिः ।  
 गोष्ठीहास्यानि कुर्वद्भिर्न प्राह्वयत राघवः ॥ ५ ॥  
 तमब्रवीत् प्रियसखो भरतं सखिभिर्वृतम् ।  
 सुहृद्भिः पर्युपासीनः किं सखे ! नानुमोदसे ॥ ६ ॥  
 एवं ब्रुवाणं सुहृदं भरतः प्रत्युवाच ह ।  
 शृणु त्वं यन्निमित्तं मे दैन्यमेतदुपागतम् ॥ ७ ॥  
 स्वप्ने पितरमद्राक्षं मलिनं मुक्तमूर्धजम् ।  
 पतन्तमद्रिशिखरात्कलुषे गोमये हृदे ॥ ८ ॥  
 झवमानश्च मे दृष्टः स तस्मिन् गोमये हृदे ।  
 पिवन्नञ्जलिना तैलं हसन्निव मुञ्जमुञ्जः ॥ ९ ॥  
 ततस्त्रिलोदनं भुक्त्वा पुनः पुनरधःशिराः ।  
 तैलेनाभ्यक्तसर्वाङ्गस्तैलमेवान्वगाहत ॥ १० ॥

पाठे तस्य शान्तिं तूष्णीमवस्थानं लोलयन्ति चाजयन्ति । स्त्रोकाद्यर्थ-  
 प्रश्नव्याजनेत्यर्थः । अपरे हास्यानि हास्यरसप्रधानानि विविधानि  
 नाटकान्याहुः ॥ ४ ॥

गोष्ठीहास्यानि गोष्ठुचितानि हास्यानि नर्माणि ॥ ५ ॥  
 प्रियसखः । सखिमात्रस्य प्रियत्वविवादाद्भ्रूयोऽगतिर्ज्ञेया अत्यन्त-  
 प्रिय इति । नानुमोदसे गानादीति शेषः ॥ ६ ॥ ७ ॥  
 गोमये हृदे गोमयपूर्णं हृदे ॥ ८ ॥ ९ ॥  
 तिलोदनं तिलमिश्रमोदनम् । अन्वगाहतेत्यन्तः प्रथमः स्नानः ॥ १० ॥

स्वप्नेऽपि सागरं शुष्कं चन्द्रश्च पतितं भुवि ।  
 उपरुद्धाश्च जगतीं तमसेव समावृताम् ॥ ११ ॥  
 औपवाह्यस्य नागस्य विषाणं शकलीकृतम् ।  
 सहसा चापि संश्रान्ता ज्वलिता जातवेदसः ॥ १२ ॥  
 अवदीर्णाश्च पृथिवीं शुष्कांश्च विविधान् द्रुमान् ।  
 अहं पश्यामि विध्वस्तान् सधूमांश्चैव पर्वतान् ॥ १३ ॥  
 पीठे काष्णर्पायसे चैनं निषण्णं कृष्णवाससम् ।  
 प्रहरन्ति स्म राजानं प्रमदाः कृष्णपिङ्गलाः ॥ १४ ॥  
 त्वरमाणश्च धर्मात्मा रक्तमाख्यानुलेपनः ।  
 रथेन खरयुक्तेन प्रयातो दक्षिणामुखः ॥ १५ ॥  
 प्रहसन्तीव राजानं प्रमदा रक्तवासिनी ।  
 प्रकर्षन्ती मया दृष्ट्वा राक्षसी विह्वतानना ॥ १६ ॥

स्वप्नान्तरमाह,—स्वप्नेऽपीति । तमसा समावृतामेवोपरुद्धां तिरो-  
 हिताम् । यद्वाऽसुररक्षोभिरुपरुद्धाम् ॥ ११ ॥

औपवाह्यस्य राजवाहनस्य नागस्य दन्तिनः । विषाणं दन्तः ।  
 ज्वलिता अग्नयोऽक्षस्माच्छ्रान्ता दृष्टाः ॥ १२ ॥

अवदीर्णां विदीर्णाम् ॥ १३ ॥

कृष्णाश्च पिङ्गवाश्च प्रमदाः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रक्तवासिनी रक्तवस्त्रा प्रहसन्तीव ॥ १६ ॥

एवमेतन्मया दृष्टमिमां रात्रिं भयावहाम् ।

अहं रामोऽथवा राजा लक्ष्मणो वा मरिष्यति ॥ १७ ॥

नरो यानेन यः स्वप्ने खरयुक्तेन याति हि ।

अचिरात्तस्य धूम्राग्रं चितायां सम्प्रदृश्यते ॥ १८ ॥

एतन्निमित्तं दीनोऽहं न वचः प्रतिपूजये ।

शुष्यतीव च मे कण्ठो न स्वस्थमिव मे मनः ॥ १९ ॥

न पश्यामि भयस्थानं भयञ्चैवोपधारये ।

भ्रष्टश्च स्वरयोगो मे क्वाया चापगता मम ॥ २० ॥

जुगुप्स इव चात्मानं न च पश्यामि कारणम् ॥ २१ ॥

इमां भयावहां रात्रिं प्राप्य एवमेतत् दृष्टम् । अहं मरिष्यामीति  
विपरिणामः ॥ १७ ॥

दृष्टदुःखस्वप्नफलं निगमयति । नर इत्यादि । धूम्राग्रं धूमशिखा ॥ १८ ॥

एतदुक्तं निमित्तं स्वप्नरूपं दृष्टेति शेषः । वचः युष्माकं न प्रति-  
पूजये । न प्रतिप्रेषिये इति पाठे युष्माकं वचः प्रति नयेन भ्रष्टं प्रीतो  
भवामीत्यर्थः । यङन्ताल्लङिति कतकः ॥ १९ ॥

भयस्थानं भयकारणं उपधारये अवपगतो बिभर्मि । क्वाया कान्तिः  
अपगता पूर्वरूपान्त्यक्तवती मनिनेत्यर्थः ॥ २० ॥

आत्मानं जुगुप्स इव किमर्थं मम जन्मेत्येवमादिरूपेण । कारणं  
जुगुप्साकारणम् । जुगुप्सन्निवेति पाठे जुगुप्सन्निव तिष्ठामि तत्कार-  
णञ्च न पश्यामीत्यर्थः ॥ २१ ॥

इमाञ्च दुःस्वप्नगतिं निश्म्य हि  
 त्वनेकरूपामवितर्कितां पुरा ।  
 भयं महत्तद्दृष्टवान्न याति मे  
 विचिन्त्य राजानमचिन्त्यदर्शनम् ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतस्य स्वप्नवृत्तान्तवर्णनं नाम एकोन-  
 सप्ततिः सर्गः ॥ ६८ ॥

पुरा पूर्वमतर्कितां अनेकरूपां दुःस्वप्नगतिं निश्म्य हि दुःस्वप्नं  
 स्मृत्वा हि स्मृत्यैव चिन्ताया अविषयदर्शनमपि राजानं विचिन्त्य राज-  
 दर्शनविषयां चिन्तां प्राप्य महद्भयं मे दृष्टवान्न यातीत्यर्थः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 एकोनसप्ततिः सर्गः ॥ ६८ ॥

## सप्ततिः सर्गः ।

भरते ब्रुवति स्वप्नं दूतास्ते क्लान्तवाहनाः ।  
प्रविश्यासह्यपरिखं रम्यं राजगृहं पुरम् ॥ १ ॥  
समागम्य च राज्ञा ते राजपुत्रेण चार्चिताः ।  
राज्ञः पादौ गृहीत्वा च तमूचुर्भरतं वचः ॥ २ ॥  
पुरोहितस्त्वां कुशलं प्राह सर्वे च मन्त्रिणः ।  
त्वरमाणश्च निर्याहि कृत्यमात्यधिकं त्वया ॥ ३ ॥  
इमानि च महार्हाणि वस्त्राण्याभरणानि च ।  
प्रतिगृह्य विशालाक्ष ! मातुलस्य च दापय ॥ ४ ॥

असह्या दुःसहाः परिखाः परिखाप्रदेशवर्तिप्राकारयन्त्रसमूहो  
यस्य तत् । असह्यपरिघर्मित पाठान्तरम् ॥ १ ॥

राज्ञा केकयेन राजपुत्रेण युधाजिता समागम्य । वसिष्ठादिदत्त-  
पदार्थपुरःसरतया सङ्गमपूर्वं यथोचितं व्यवहारं कृत्वा ताभ्यामर्चिताः  
राज्ञः स्वीयस्य भरतस्य पादौ गृहीत्वा नमस्कृत्य भरतं वच ऊचुः ।  
राज्ञः केकयराजस्यैवेत्यन्ये ॥ २ ॥

मन्त्रिणः प्राञ्जलिरिति विपरिणामः । आत्यधिकं कालातिक्रमासहं  
कृत्यमस्तीति शेषः ॥ ३ ॥

मातुलस्य च चान्मातामहस्य च ॥ ४ ॥

• अत्र विंशतिकोव्यसु नृपतेर्मातुलस्य ते ।  
 दशकोव्यसु सम्पूर्णास्तथैव च नृपात्मज ! ॥ ५ ॥  
 प्रतिगृह्य तु तत्सर्वं स्वनुरक्तः सुहृज्जने ।  
 दूतानुवाच भरतः कामैः सम्प्रतिपूज्य तान् ॥ ६ ॥  
 कच्चित्स कुशली राजा पिता दशरथो मम ।  
 कच्चिदारोग्यता रामे लक्ष्मणे च महात्मनि ॥ ७ ॥  
 आर्या च धर्मनिरता धर्मज्ञा धर्मवादिनी ।  
 अरोगा चापि कौसल्या माता रामस्य धीमतः ॥ ८ ॥  
 कच्चित्सुमित्रा धर्मज्ञा जननी लक्ष्मणस्य या ।  
 शत्रुघ्नस्य च वीरस्य अरोगा चापि मध्यमा ॥ ९ ॥  
 आत्मकामा सदा चण्डी क्रोधना प्राज्ञमानिनी ।  
 अरोगा चापि मे माता कैकेयी किमुवाच ह ॥ १० ॥

अत्र आहृतद्रव्ये विंशतिकोव्यः तत्संख्याकवस्त्राभरणानि नृपते-  
 र्मातामहस्य तदर्धं मातुलस्य ॥ ५ ॥

सुहृज्जने मातुलादिरूपे प्रदाप्येति शेषः । कामैः अभिमतवस्तु-  
 जातैः ॥ ६ ॥

अथ क्रमेण कुशलं पृच्छति राजेत्यादि ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

मातुःस्वभावानुवादपूर्वं तस्या आरोग्यं पृच्छति । आत्मकामेति ।  
 आत्मप्रयोजनकामा प्राज्ञमानिनी आत्मानं प्राज्ञां मन्यते सा ॥ १० ॥

एवमुक्तास्तु ते दूता भरतेन महात्मना ।  
 ऊचुः संप्रश्रितं वाक्यमिदं तं भरतं तदा ॥ ११ ॥  
 कुशलास्ते नरव्याघ्र ! येषां कुशलमिच्छसि ।  
 श्रीश्च त्वां दृणुते पद्मा युज्यताञ्चापि ते रथः ॥ १२ ॥  
 भरतश्चापि तान् दूतानेवमुक्तोऽभ्यभाषत ।  
 आपृच्छेऽहं महाराजं दूताः सन्त्वरयन्ति माम् ॥ १३ ॥  
 एवमुक्ता तु तान् दूतान् भरतः पार्थिवात्मजः ।  
 दूतैः सञ्चोदितो वाक्यं मातामहमुवाच ह ॥ १४ ॥  
 राजन् ! पितुर्गमिष्यामि सकाशं दूतचोदितः ।  
 पुनरप्यहमेष्यामि यदा मे त्वं स्मरिष्यसि ॥ १५ ॥  
 भरतेनैवमुक्तस्तु दृपो मातामहस्तदा ।  
 तमुवाच शुभं वाक्यं शिरस्याघ्राय राघवम् ॥ १६ ॥

संप्रश्रितं सविनयं संचिन्तय ॥ ११ ॥

येषां कुशलमिच्छसि तेषां कुशलमेव । त्वयाङ्गानेन शङ्का न कार्या ।  
 पद्मा पद्मवती श्रीश्च त्वां दृणुते तथा शोभा त्वयि दृश्यते । येन सर्वामङ्गल-  
 शङ्काव्यावृत्तिरतो यात्रायै रथो युज्यताम् ॥ १२ ॥

दूता मां सन्त्वरयन्तीति उक्त्वा महाराजमापृच्छे गमनानुज्ञायै इति  
 दूतानभ्यभाषतेत्यन्वयः ॥ १३ ॥

सञ्चोदितः शीघ्रं गच्छेत्येवं प्रेरितः ॥ १४ ॥

मे स्मरिष्यसीति शेषत्वविबक्षायां षष्ठी । मामित्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥

• गच्छ तातासुजाने त्वां कैकेयी सुप्रजास्त्वया ।  
 मातरं कुशलं ब्रूयाः पितरञ्च परन्तप ! ॥ १७ ॥  
 पुरोहितञ्च कुशलं ये चान्ये द्विजसत्तमाः ।  
 तौ च तात ! महेष्वासौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १८ ॥  
 तस्मै हस्त्युत्तमांश्चित्तान् कम्बलानजिनानि च ।  
 सत्कृत्य केकयो राजा भरताय ददौ धनम् ॥ १९ ॥  
 अन्तःपुरेति संवृद्धान् व्याघ्रवीर्यबलोपमान् ।  
 दंष्ट्रायुधान् महाकायान् शुनश्चोपायनं ददौ ॥ २० ॥  
 रुक्मनिष्कसहस्रे द्वे षोडशाश्चतानि च ।  
 सत्कृत्य केकयीपुत्रं कैकेयो धनमादिशत् ॥ २१ ॥  
 तदामात्यानभिप्रेतान् विश्वास्यांश्च गुणान्वितान् ।  
 ददावश्वपतिः शीघ्रं भरतायानुयायिनः ॥ २२ ॥

सुप्रजाः शुभप्रजावती ॥ १७ ॥

तौ च कुशलं ब्रूया इति सम्बन्धः ॥ १८ ॥

तस्मै भरतायेत्यन्वयः । चित्रान् कम्बलान् चित्राणि अजिनानि  
 मृगाश्याम् ॥ १९ ॥

अतिसंवृद्धान् यत्नेन वर्धितान् । व्याघ्रवीर्यबलोपमान्तदुपमवीर्यबल-  
 वतः । बलान्वितानिति पाठान्तरम् ॥ २० ॥

निष्कमुरोभूषणम् । धनमुक्तरूपम् ॥ २१ ॥

अमात्यान् स्त्रीयान् अश्वपतिः केकयः ॥ २२ ॥



ऐरावतान् ऐन्द्रशिरान्नागान् वै प्रियदर्शनान् ।  
 खरान् शीघ्रान् सुसंयुक्तान् मातुलोस्सै धनं ददौ ॥ २३ ॥  
 स दत्तं केकयेन्द्रेण धनं तन्नाभ्यनन्दत ।  
 भरतः केकयीपुत्रो गमनत्वरया तदा ॥ २४ ॥  
 बभूव ह्यस्य हृदये चिन्ता सुमहती तदा ।  
 त्वरया चापि दूतानां खंप्रस्थापि च दर्शनात् ॥ २५ ॥  
 स स्ववेश्माभ्यतिक्रम्य नरनागाश्वसंकुलम् ।  
 प्रपेदे सुमहच्छीमान् राजमार्गमनुत्तमम् ॥ २६ ॥  
 अभ्यतीत्य ततोपश्यदन्तःपुरमनुत्तमम् ।  
 ततस्तद्भरतः श्रीमानाविवेशानिवारितः ॥ २७ ॥  
 स मातामहमाष्टच्छ्रमातुलञ्च युधाजितम् ।  
 रथमारुह्य भरतः शत्रुघ्नसहितो ययौ ॥ २८ ॥  
 रथान् मण्डलचक्रांश्च योजयित्वा परं शतम् ।

ऐरावतान् इरावत् पर्वतभवान् ऐरावतकुलेद्भवान् वा । ऐन्द्र-  
 शिरानिन्द्रशिरनामकदेश्भवान्नागान् गजान् ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥

स इति । सः मातामहादिभ्यो लब्धधनः यात्रापरिकरसन्नहनाय  
 स्ववेश्माभिगम्य हतयात्रापरिकरस्ततोभ्यतिक्रम्य निर्गत्य नरादिसंकुलं  
 राजमार्गं प्रपेदे । सुमहती श्रीः सुमहच्छीस्तद्वान् ॥ २६ ॥

अभ्यतीत्य स्वगृह्हाद्राजगृहपर्यन्तं राजमार्गमतीत्येत्यर्थः ॥ २७ ॥

मातुलञ्च चेन मातामहीमातुलान्यौ ॥ २८ ॥

उद्गोष्मस्वरैर्भत्या भरतं यान्तमन्वयः ॥ २९ ॥

बलेन गुप्तो भरतो महात्मा

सहार्थकस्यात्मसमैरमात्यैः ।

आदाय शत्रुघ्नमपेतशत्रु-

गृहाद्ययौ सिद्ध इवेन्द्रलोकात् ॥ ३० ॥

इत्याष रामायणे वाल्मीकीये अथोद्धाकाण्डे

भरतस्य मातामहावासात् निर्गमनं नाम

सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

मण्डलाकाराणि चक्राणि येषां तान् । कतकस्तु मण्डलाकारतया  
रथप्रवर्तनसाधकं चक्रं मण्डलचक्रं चतुर्दिक्चक्रमध्यस्थं तद्येषां तान्  
काश्चपादौ च तथेदानीं प्रसिद्धमित्याह ॥ २९ ॥

बलेन स्त्रीयेन मातुलीयेन च सार्यकस्य मातामहस्य सभार्यकः  
स्वात्मसमैरिति पाठान्तरम् भार्यासहित इत्यर्थः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अथोद्धाकाण्डे

सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

## एकसप्ततितमः सर्गः ।

स प्राङ्मुखो राजगृहादभिनिर्घाय वीर्यवान् ।  
ततः सुदामां द्युतिमान् सन्तीर्यावेक्ष्य तां नदीम् ॥ १ ॥  
ह्लादिनीं दूरपाराञ्च प्रत्यक्स्रोतस्तरङ्गिणीम् ।  
शतद्रूमतरङ्गीमान्नदीमिच्छाकुनन्दनः ॥ २ ॥  
ऐलधाने नदीं तीर्त्वा प्राप्य चापरपर्वतान् ।  
शिलामाकुर्वतीं तीर्त्वा आग्नेयं शल्यकर्षणम् ॥ ३ ॥

सुदामां तदाख्यां नदीम् । इदं मार्गान्तरं चतुरङ्गवल्लगमनोचि-  
तम् । दृतास्तु शीघ्रं तन्नगरप्राप्तये कान्तारमार्गेण गताः । इदञ्च दूत-  
मार्गोक्तनद्यादीनामिहानुत्तेरन्येषामुक्तेष्व्वायते ॥ १ ॥

दूरं पारं परतीरं यस्यास्ता ह्लादिनीं तदाख्यां नदीं प्रत्यक् स्रोतस्त-  
रङ्गिणीं पश्चिमप्रवाहां नदीं ततः शतद्रू तत्संज्ञिकाम् ॥ २ ॥

ऐलधाने तदाख्यग्रामे नदीं तद्ग्रामवर्तिनी । ऐलधानीमिति पाठे  
तदाख्यामित्यर्थे कतकः । अपरपर्वता जनपदविशेषाः । अपरपर्यट-  
निति पाठान्तरम् । शिलां तदाख्यनदीम् । आकुर्वतीनामकं नद्यन्तर-  
मिति कतकः । शिलामासमन्तात् कुर्वतीं शिलाकर्षणस्वभावमित्यर्थः  
इति तीर्थः स्वमध्यपतितं वस्तु शिलारूपं कुर्वतीमित्यर्थः । तरणञ्च

सत्यसन्धः शूचिर्भूत्वा प्रेक्षमाणः शिलावहाम् ।  
 अभ्यगात् महाशैलान् वनचैत्ररथं प्रति ॥ ४ ॥  
 सरस्वतीञ्च गङ्गाञ्च युग्मेन प्रतिपद्य च ।  
 उत्तरं वीरमस्थानां भारुण्डं प्राविशद्वनम् ॥ ५ ॥  
 वेगिनीञ्च कुलिङ्गाख्यां ह्यादिनीं पर्वतावृताम् ।  
 यमुनां प्राप्य सन्तीर्णो बलमाश्रासद्यत्तदा ॥ ६ ॥  
 शीतीकृत्वा तु गात्राणि क्लान्तानाश्चास्य वाजिनः ।  
 तत्र स्नात्वा च पीत्वा च प्रायादादाय चोदकम् ॥ ७ ॥

तद्वर्त्तिशिलाप्रायकायनौकयेत्यन्ये । आग्नेयं आग्नेयदिग्गतं शल्यकर्षणं  
 तदोषधुपेतं देशम् । तत्र च शिलावहा नदीति कतकः । आग्नेयं  
 शल्यकर्त्तनमिति ग्रामद्वयं तन्मध्ये शिलावहा नदीति तीर्थः ॥ ३ ॥

महेशैलानतीत्य चैत्ररथं वनमभ्यगात् । चैत्ररथं यातुं महाशैला-  
 नत्यगादिति पाठान्तरेऽर्थः ॥ ४ ॥

सरस्वतीं इयमत्र पश्चिमप्रवाहा । गङ्गापदेनात्रसुचक्षुसीताद्य-  
 न्यतमाः पश्चिमप्रवाहा ग्राह्याः । यतास्तिखो गङ्गाप्रवाहा एवेति  
 पुराणप्रसिद्धम् । तां युग्मेन सङ्गमेन प्रतिपद्य प्राप्य वीरमस्थानां देशाना-  
 मुत्तरान् देशान् प्राप्य भारुण्डाख्यं वनं प्राविशत् । उत्तरमिति पाठे  
 वनविशेषणं तत् ॥ ५ ॥

ततो वेगिनीत्यादि विशेषवतीं कुलिङ्गाख्यां नदीं सन्तीर्णो यमुनां  
 प्राप्य बलमाश्रासद्यत ॥ ६ ॥

राजपुत्रो महारण्यमनभीक्ष्णोपसेवितम् ।  
 भद्रो भद्रेण यानेन मारुतः खमिवात्यगात् ॥ ८ ॥  
 भागीरथीन्दुष्यतरां सोऽंशुधाने महानदीम् ।  
 उपायाद्राघवस्तूर्णं प्राग्बटे विश्रुते पुरे ॥ ९ ॥  
 स गङ्गां प्राग्बटे तीर्त्वा समायात् कुटिकोष्ठिकाम् ।  
 सबलस्तां स तीर्त्वाथ समगाद्धर्मवर्धनम् ॥ १० ॥  
 तोरणं दक्षिणार्धेन जम्बूपस्थं समागतम् ।  
 वरूथञ्च ययौ रम्यं ग्रामं दशरथात्मजः ॥ ११ ॥  
 तत्र रम्ये वने वासं कृत्वासौ प्राङ्मुखो ययौ ।  
 उद्यानमुज्जिहानायाः प्रियका यत्र पादपाः ॥ १२ ॥

गात्राणि वाजिनाम् । शीतीकृत्वा स्वपनर्तदिना । आश्वास्त्र  
 क्रायायां घासादिदानेन । उदकमादाय तीर्थबुद्ध्या ॥ ७ ॥

अनभीक्ष्णोपसेवितं बद्धधा जनैरनुपसेवितम् । भद्रेण प्रशस्तेन  
 रथेन । भद्रजातीयेन गजेन वा ॥ ८ ॥

अंशुधाने ग्रामे महानदीं गङ्गां दुष्प्रतरां ज्ञात्वा प्राग्बटे पुरे  
 आगत्य तत्र तां तीर्त्वा कुटिकोष्ठिकां आयात्तां तीर्त्वा धर्मवर्धनं ग्राम-  
 मगात् ॥ ९ ॥ १० ॥

तोरणं दक्षिणार्धेन तोरणग्रामस्य दक्षिणभागेन जम्बूपस्थाख्यं  
 ग्राममागतः । वरूथं तदाख्यम् ॥ ११ ॥

उज्जिहानायास्तन्नामकनगर्याः प्रियकास्तन्नामानो वृद्धाः ॥ १२ ॥ :

सतांस्तु प्रियकान् प्राप्य शीघ्रानास्थाय वाजिनः ।  
 अमुञ्चाप्याथ भरतो वाहिनीं त्वरितो ययौ ॥ १३ ॥  
 वासं कृत्वा सर्वतीर्थे तीर्त्वा चोत्तरगां नदीम् ।  
 अन्या नदीश्च विविधैः पार्वतीयैस्तुरङ्गमैः ॥ १४ ॥  
 हस्तिपृष्ठकमासाद्य कुटिकामप्यवर्त्तत ।  
 ततार च नरव्याघ्रो लोहित्ये च कपीवतीम् ॥ १५ ॥  
 एकसाले स्थाणुमतीं विनते गोमतीं नदीम् ।  
 कलिङ्गनगरे चापि प्राप्य सालवनं तदा ॥ १६ ॥  
 भरतः क्षिप्रमागच्छत्सुपरिश्रान्तवाहनः ।  
 वनञ्च समतीत्याशु शर्वर्यामरुणोदये ॥ १७ ॥

सालांस्तु प्रियकानिति पाठे सालशब्दो वृत्तपर्यायः । सतांस्त्विति  
 पाठे स भरत इत्यर्थः । शीघ्रान् वाजिन आस्थाय रथे संयोज्य क्षु-  
 द्राप्य मया शीघ्रं गम्यते भवद्भिः मन्दमागन्त्यमित्येवम् । उज्जिह्वानाया  
 अर्वाक् स्वदेशत्वेन भयाभावात् ॥ १३ ॥

सर्वतीर्थे तदास्थायामे पार्वतीयैः पर्वतोद्भवैः स्तार्थिकाद्यन्तमि-  
 त्याहुः ॥ १४ ॥

हस्तिपृष्ठकं ग्रामः कुटिका नदी । लोहित्ये ग्रामे कपीवतीं  
 नदीम् ॥ १५ ॥

हस्तिपृष्ठेति एकसालेति श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति कतकः ॥ १६ ॥

भरत इति ॥ १७ ॥ १८ ॥

अयोध्यां मनुना राज्ञा निर्मितां स ददर्श ह ।  
 तं पुरीं पुरुषव्याघ्रः सप्तराजोषितः पथि ॥ १८ ॥  
 अयोध्यामग्रतो दृष्ट्वा सारथिञ्चेदमब्रवीत् ।  
 एषा नातिप्रतीता मे पुण्योद्याना यशस्विनी ॥ १९ ॥  
 अयोध्या दृश्यते दूरात् सारथे ! पाण्डुमृत्तिका ।  
 यज्जभिर्गुणसम्पन्नैर्ब्राह्मणैर्वेदपारगैः ॥ २० ॥  
 भृथिष्ठमृद्वैराकीर्णा राजर्षिवरपालिता ।  
 अयोध्यायां पुरा शब्दः श्रूयते तुमुलो मद्भान् ॥ २१ ॥  
 समन्तान्नरनारीणां तमद्य न शृणोम्यहम् ।  
 उद्यानानि हि सायाह्ने क्रीडित्वोपरतैर्नरैः ॥ २२ ॥  
 समन्तादिप्रधावद्भिः प्रकाशन्ते ममान्यथा ।

नातिप्रतीता नातिहृषिता । प्रतीता हृषितः ख्यात इति वैज-  
 यन्ती ॥ १९ ॥

पाण्डुमृत्तिका सुधाधवणितत्वान्निरानन्दत्वाच्च पाण्डुमृत्तिकारूप-  
 कम् । यज्वादिभिर्व्याघ्रापि राजपार्श्वितापि पाण्डुमृत्तिकासमूह इव  
 निःसारा ॥ २० ॥ २१ ॥

सायाह्ने उद्यानानि प्रविश्य राज्ञो क्रीडित्वोपरतैर्नरैः प्रातः सम-  
 न्तादिप्रधावद्भिर्यानि पूर्वमत्यन्तं प्रकाशन्ते तान्यद्य कामिभिः परिब-  
 द्धानि । अनु मां लक्ष्मीकृत्य रुदन्तीव ममान्यथा महारण्यानीव प्रका-  
 शन्ते ॥ २२ ॥ २३ ॥

तानद्यावदुदन्तीव परित्यक्तानि कामिभिः ॥ २३ ॥  
 अरण्यभूतेव पुरी सारथे ! प्रतिभाति माम् ।  
 न ह्यत्र यानैर्दृश्यन्ते न गजैर्न च वाजिभिः ।  
 निर्यान्तो वभियान्तो वा नरसुखा यथा पुरा ॥ २४ ॥  
 उद्यानानि पुरा भान्ति मत्तप्रमुदितानि च ।  
 जनानां रतिसंयोगेष्वत्यन्तगुणवन्ति च ॥ २५ ॥  
 तान्येतान्यद्य पश्यामि निरानन्दानि सर्वशः ।  
 स्वस्त्यपणैरनुपथं विक्रोशद्भिरिव द्रुमैः ॥ २६ ॥  
 नाद्यापि श्रूयते शब्दो मत्तानां नृगपक्षिणाम् ।  
 सरक्तां मधुरां वाणीं कलं व्याहरतां बज्र \* ॥ २७ ॥  
 चन्दनाशुरुसम्पत्कधूपसमूर्च्छितोमलः † ।

यानः शिबिकादिभिः अभियान्तः प्रविशन्तः ॥ २४ ॥

मत्तप्रमुदितानि मत्तप्रमुदितभृङ्गकोकिलादिमन्ति । तादृशस्त्री-  
 पुरुषवन्ति च । रत्नसंयोगे विविधकुसुमलतामृद्वदीर्घिकाजोडपर्वता-  
 दियुक्ततया यान्यत्यन्तगुणवन्ति अत्यन्तमनुकूलानि तान्यद्य निरानन्दानि  
 पश्यामि ॥ २५ ॥

यतो विक्रोशद्भिरिव द्रुमैरुपलक्षितानि ॥ २६ ॥

अद्यापि उदितेपि सूर्ये अस्मात् प्रत्यासन्नेष्वपि कलमयक्तम् ॥ २७ ॥

\* “सुज्जः” इति वा पाठः ।

† “अतुलः” इति वा पाठः ।



प्रवाति पवनः श्रीमान् किञ्च नाद्य यथा पुरा ॥ २८ ॥  
 भेरोमृदङ्गवीणानां कोणसङ्घटितः पुनः ।  
 किमद्य शब्दो विरतः सदादीनगतिः पुरा ॥ २९ ॥  
 अनिष्टानि च पापानि पश्यामि विविधानि च ।  
 निमित्तान्यमनोज्ञानि तेन सीदति मे मनः ॥ ३० ॥  
 सर्वथा कुशलं स्मृत ! दुर्लभं मम बन्धुषु ।  
 तथा ह्यसति सम्मोहे हृदयं सीदतीव मे ॥ ३१ ॥  
 विषण्णः आन्तहृदयः स्मस्तः संलुलितेन्द्रियः ।  
 भरतः प्रविवेशाशु पुरीमिच्छाकुपालिताम् ॥ ३२ ॥  
 हारेण वैजयन्तेन प्राविशच्छान्तवाहनः ।  
 दाःस्थैरुत्थाय विजयं पृष्ट्वैस्तैः सहितो ययौ ॥ ३३ ॥

सम्मूर्च्छितो व्याप्तः ॥ २८ ॥

कोणो भेर्यादिवादनदण्डः तेन सङ्घटितः तदाघातजनितः यः पुरा  
सदा अदीनगतिरनुभूतः स किं विरतः ॥ २९ ॥

अनिष्टानि अनिष्टसूचकानि पापानि क्रूराणि जाकादयः । पापं  
स्यात् क्रूरपापमनोः । अमनोज्ञानि अशुभसूचकानि निमित्तानि वा-  
माक्षिस्पन्दादीनि ॥ ३० ॥

असति सम्मोहे तत्कारण ॥ ३१ ॥

विषण्णो दीनः आन्तहृदयः खिन्नचित्तः । संलुलितानि क्षुभितानि  
इन्द्रियाणि यस्य सः ॥ ३२ ॥

- स त्वनेकाग्रहृदयो द्वाःस्थं प्रत्यर्च्य तं जनम् ।  
 सूतमश्वपतेः क्लान्तमब्रवीत्तत्र राघवः ॥ ३४ ॥  
 किमहं त्वरयानीतः कारणेन विनानघ ! ।  
 अशुभाशङ्कि हृदयं शीलञ्च पततीव मे ॥ ३५ ॥  
 श्रुता नो द्वादशाः पूर्वं वृपतीनां विनाशने ।  
 आकारांस्तानहं सर्वानिह पश्यामि सारथे ! ॥ ३६ ॥  
 सम्मार्जनविहीनानि परुषाण्युपलक्षये ।  
 असंयतकवाटानि श्रीविहीनानि सर्वशः ॥ ३७ ॥  
 बलिकर्मविहीनानि धूपसम्भोदनेन च ।

वैजयन्तेन इन्द्रप्रासादद्वारतुल्यद्वारेण तन्नामकेन वा । विजयं  
 पृष्टः क्षतविजयप्रश्नः । विजयमुक्त इति पाठान्तरम् ॥ ३३ ॥

अनेकाग्रहृदयः व्याकुलहृदयः । द्वाःस्थं जनं प्रत्यर्च्य सोपचारं  
 निवर्त्य । अश्वपतेः केकयस्य ॥ ३४ ॥

अानीतः दूतद्वारेति शेषः । कारणेन विना कारणोक्तिं विना ।  
 अतएव मे हृदयमशुभाशङ्कि । शीलं धैर्यादिस्वभावः पतति  
 गच्छति ॥ ३५ ॥

श्रुताः कथास्त्विति शेषः । तान् तादृशान् ॥ ३६ ॥

तानाकारानाह,—सम्मार्जनेत्यादि । ईदृशानि कुटुम्बिभवनान्यु-  
 पलक्षये इति सम्बन्धः । असंयतकवाटानि । अनाशितकुटुम्बानीति  
 वक्ष्यमाणत्वेन तद्वन्धनसामर्थ्याभावात् ॥ ३७ ॥

अनाशितकुटुम्बानि प्रभाहीनजनानि च ॥ ३८ ॥  
 अलक्ष्मीकानि पश्यामि कुटुम्बिभवानन्यहम् ।  
 अपेतमाल्यशोभानि असंमृष्टाजिराणि च ॥ ३९ ॥  
 देवागाराणि प्रहृत्यानि न भान्तीह यथा पुरा ।  
 देवतार्चाः प्रविद्धाश्च यज्ञगोष्ठास्तथैव च ॥ ४० ॥  
 माल्यापणेषु राजन्ते नाद्य पण्यानि वा तथा ।  
 दृश्यन्ते वणिजोपद्य न यथापूर्वमत्र वै ॥ ४१ ॥  
 ध्यानसंविग्रहदया नष्टव्यापारयन्त्रिताः ।  
 देवाद्यतनचैत्येषु दीनाः पक्षिमृगास्तथा ॥ ४२ ॥  
 मलिनञ्चाश्रुपूर्णालं दीनं ध्यानपरं कृशम् ।  
 सस्त्रीपुंसञ्च पश्यामि जनमुत्कण्ठितं पुरे ॥ ४३ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा भरतः स्तूतं तं दीनमानसः ।

धूपसम्मोदनेन परिमलेन हीनानीति शेषः । अनाशितकुटुम्बानि  
 अभोजितकुटुम्बानि प्रभा शोभा ॥ ३८ ॥

अलक्ष्मीकानि विचित्रध्वजतोरणाद्यभावात् ॥ ३९ ॥

देवतार्चाः प्रतिमाः प्रविद्धाः निरस्तपूजनाः । यज्ञगोष्ठास्तथा-  
 विधाः प्रविद्धाः यज्ञरहिताः ॥ ४० ॥

माल्यापणेषु माल्यविक्रयापणेषु पण्यानि माल्यरूपाणि ॥ ४१ ॥

नष्टेन व्यापारेण क्रयविक्रयादिव्यापारेण यन्त्रिताः निरुद्धा-  
 पण्याः ॥ ४२ ॥

•तान्यनिष्ठान्ययोध्यायां प्रेक्ष्य राजगृहं ययौ ॥ ४४ ॥

तां भूयःशृङ्गाटकवेश्मरथां

रजोरुणदारकवाटयन्ताम् ।

दृष्ट्वा पुरीमिन्द्रपुरीप्रकाशां

दुःखेन सम्पूर्णतरो बभूव ॥ ४५ ॥

बहूनि पश्यन् मनसोप्रियाणि

यान्यन्यदा नास्य पुरे बभूवुः ।

अवाक्शिरा दीनमना न हृष्टः

पितुर्महात्मा प्रविवेश वेश्म ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरतस्य अयोध्यागमनं नाम एक-

सप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

मलिनत्वादिगुणकं स्त्रीपुंसं पश्यामि ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

शृङ्गाटकं चतुष्पथः रजसारुणानि धूसराणि दारकवाटानि द्वार-  
यन्त्राणि च यस्याम् ॥ ४५ ॥

अन्यदा राजजीवने ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

## द्विसप्ततितमः सर्गः ।

अपश्यंस्तु ततस्तत्र पितरं पितुरालये ।  
जगाम भरतो द्रष्टुं मातरं मातुरालये ॥ १ ॥  
अनुप्राप्तन्तु तं दृष्ट्वा कैकेयी प्रोषितं सुतम् ।  
उत्पपात तदा हृष्टा त्यक्त्वा सौवर्णमासनम् ॥ २ ॥  
स प्रविश्यैव धर्मात्मा स्वगृहं श्रीविवर्जितम् ।  
भरतः प्रेक्ष्य जग्राह \* जनन्याश्चरणौ शुभौ ॥ ३ ॥  
तं मूर्ध्नि समुपाघ्राय परिष्वज्य यशस्विनम् ।  
अङ्गे भरतमारोप्य प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ ४ ॥  
अद्य ते कतिचिद्रात्र्यश्रुतस्यार्थकवेग्ननः ।  
अपि नाध्वश्रमः शीघ्रं रथेनापततस्तव ॥ ५ ॥

अपश्यन्निति ॥ १ ॥ २ ॥

स्वगृहं स्वमादृष्टम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

अर्थकवेग्ननः मातामहगृहात् च्युतस्य चलितस्य ते मार्गे कतिचि-  
त्कतिरात्र्योत्तमास्तदङ्गमर्हसीत्यन्वयः । रथेन शीघ्रमागच्छतस्तवाध्वनि  
श्रमो न खलु तद्वद ॥ ५ ॥

\* “प्रतिजग्राह” इति वा पाठः ।

आर्यकसो सुकुशली युधाजिन् मातुलस्तव ।  
 प्रवासाच्च सुखं पुत्र ! सर्वं मे वक्तुमर्हसि ॥ ६ ॥  
 एवं दृष्टुस्तु कैकेय्या मित्रं पार्थिवनन्दनः ।  
 आचष्ट भरतः सर्वं मात्रे राजीवलोचनः ॥ ७ ॥  
 अद्य मे सप्तमी रात्रिस्तुतस्त्वार्यकवेश्मनः ।  
 अस्वाद्याः कुशली तातो युधाजिन्मातुलस्तव मे ॥ ८ ॥  
 यन्मे धनञ्च रत्नञ्च ददौ राजा परन्तपः ।  
 परिश्रान्तं पथ्यभवत् ततोऽहं पूर्वमागतः ॥ ९ ॥  
 राजवाक्यहरैर्दूतैस्त्वर्यमाणोऽहमागतः ।  
 यदहं प्रष्टुमिच्छामि तदस्वा वक्तुमर्हति ॥ १० ॥  
 शून्यायं शयनीयस्ते पर्यङ्को हेमभूषितः ।  
 न चायमिच्छाकुजनः प्रहृष्टः प्रतिभाति मे ॥ ११ ॥  
 राजा भवति भूयिष्ठं दृष्ट्वास्वाद्या निवेशने ।  
 तमहं नाद्य प्रश्यामि द्रष्टुमिच्छन्निहागतः ॥ १२ ॥

आर्यको मातामहः मातुलञ्च कुशली न वेति इतः प्रवासादारम्भ  
 मातुलगृहे सुखं न वेत्येतत्सर्वं वक्तुमर्हसि ॥ ६ ॥ ७ ॥

च्युतस्य चलितस्य । सप्तमी रात्रिः एतद्दिनात् पूर्वा रात्रिः सप्तमी-  
 त्वर्थः । तेन सप्तरात्रोषितः पथीत्यनेन न विरोधः ॥ ८ ॥

परिश्रान्तं परिश्रान्तवाहनम् ॥ ९ ॥ १० ॥

शून्यः पित्रेति श्रेष्ठः । ते शयनीयः शयनार्हः ॥ ११ ॥

पितुर्यहीव्ये पादौ च तं ममाख्याहि पृच्छतः ।  
 आहोस्विदम्बाज्येष्ठायाः कौशल्याया निवेशने ॥ १३ ॥  
 तं प्रत्युवाच कैकेयीप्रियवद्भोरमप्रियम् ।  
 अजानन्तं प्रजानन्ती राज्यलोभेन मोहिता ॥ १४ ॥  
 या गतिः सर्वभूतानां तां गतिं ते पिता गतः ।  
 राजा महात्मा तेजस्वी यायजूकः सतां गतिः ॥ १५ ॥  
 तच्छ्रुत्वा भरतो वाक्यं धर्माभिजनवान् शुचिः ।  
 पपात सहसा भूमौ पितृशोकबलार्दितः ॥ १६ ॥  
 हा हतोस्मीति कृपणां दीनां वाचमुदीरयन् ।  
 निपपात महावाङ्मूर्खं विक्षिप्य वीर्यवान् ॥ १७ ॥  
 ततः शोकेन संवीतः पितुर्मरणदुःखितः ।  
 विललाप महातेजा भ्रान्ताकुलितचेतनः ॥ १८ ॥

द्रष्टुमिच्छन्निहागतः प्रायेणेह तस्यावस्थानात् ॥ १२ ॥  
 अम्बानां मध्ये या ज्येष्ठा तस्याः निवेशने तिष्ठतीति शेषः ॥ १३ ॥  
 अजानन्तमिति राजवृत्तान्तमिति शेषः । प्रियवत् प्रजानन्तीति  
 योजना । तत्र हेतुराज्यलोभेनेति ॥ १४ ॥  
 यायजूको यज्ञशीलः ॥ १५ ॥  
 धर्माभिजनवान् धर्मयुक्तवंशवान् ॥ १६ ॥  
 बाहू विक्षिप्य भूमावाहय ॥ १७ ॥  
 शोकेन संवीत आहतचित्तः । मरणदुःखितः मरणश्रवणेन सङ्गा-

एतत् सुरुचिरं भाति पितुर्मे शयनं पुरा ।  
 शशिनेवामलं रात्रौ गगनं तोयदात्यये ॥ १९ ॥  
 सदिदं न विभ्रात्यद्य विहीनं तेन धीमता ।  
 व्योमेव शशिना हीनमपशुष्क इव सागरः ॥ २० ॥  
 वाष्पमुत्सृज्य कण्ठेन स्वात्मना परिपीडितः \* ।  
 प्रच्छाद्य वदनं श्रीमद्वस्त्रेण जयतां वरः ॥ २१ ॥  
 तमार्त्तं देवसंकाशं समीक्ष्य पतितं भुवि ।  
 निवृत्तमिव सालस्य स्क्लन्धं परशुना वने ॥ २२ ॥  
 माता मातङ्गसंकाशं † चन्द्रार्कसदृशं सुतम् ।

सदुःखः । भ्रान्त्य अनवस्थिता आकुलिता खिन्ना चेतना यस्य स ता-  
 दृशो विललाप ॥ १८ ॥

विलापं दर्शयति । एतदिति पुरा भाति स्म ॥ १९ ॥

अपशुष्कः आपः शुष्का यस्मिन् कालाग्निना सः अपशुष्कमिव  
 सागरमिति पाठे सागरस्वरूपमित्यर्थः । शुष्काप इति पाठान्त-  
 रम् ॥ २० ॥

श्रीमद्वदनं वस्त्रेणाच्छाद्य कण्ठेन कण्ठस्वरेण सह वाष्पं नेत्रजल-  
 मुत्सृज्य भूमौ पतित्वा विललापेति शेषः ॥ २१ ॥

सालस्य सालवृक्षस्य स्क्लन्धं शाखाम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

\* “स्वार्त्तः परमपीडितः” इति वा पाठः ।

† “मत्तमातङ्गसङ्काशम्” इति वा पाठः ।



उत्थापयित्वा शोकार्त्तं वचनञ्चेदमब्रवीत् ॥ २३ ॥  
 उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषे राजपुत्र ! महायशः ! ।  
 त्वद्विधा न हि शोचन्ति सन्तः सदसि सम्मताः ॥ २४ ॥  
 दानयज्ञाधिकारा हि शीलश्रुतितपोनुगा ।  
 बुद्धिस्ते बुद्धिसम्पन्न ! प्रभेवार्कस्य मन्दिरे ॥ २५ ॥  
 स रुदित्वा चिरं कालं भूमौ परिविवृत्य च ।  
 जननीं प्रत्युवाचेदं शोकैर्बहुभिरावृतः ॥ २६ ॥  
 अभिषेच्यति रामन्तु राजा यज्ञं तु यच्छते ।  
 इत्यहं कृतसङ्कल्पो हृष्टो यात्रामयासिषम् ॥ २७ ॥  
 तदिदं ह्यन्यथाभूतं व्यवदीर्णं मनो मम ।  
 पितरं यो न पश्यामि नित्यं प्रियहिते रतम् ॥ २८ ॥

राजन्नत्रेति राजपुत्रेति वा पाठः । सदसि सम्मताः सभ्याः ॥ २४ ॥  
 शीलं सद्वृत्तम् । श्रुतिः श्रुतम् । तपस्वान्द्रायणादि तदनुगा ।  
 शीलश्रुतिमनोनुगेति पाठे तदुभयपरिशौलनविषयं यन्मनःसङ्कल्पा-  
 त्मकं तदनुगा बुद्धिरध्यवसायात्मिका । अर्कस्य मन्दिरे अर्कमण्डले  
 तदेव हि तस्य गृहम् । तीर्थस्तु मन्दिर इति पाठं मत्वाऽत्युन्नतमन्दरपर्वतेऽ-  
 र्कप्रभायाः चिरावस्थानादेवमुक्तिरिति व्याचक्षौ ॥ २५ ॥ २६ ॥  
 यच्छते करिष्यति यात्रा मयासिषं यात्रामकार्षम् । अयाचिषमिति  
 पाठे मातामहायेति शेषः ॥ २७ ॥  
 अन्यथाभूतं चिन्तितविपरितं जातम् ॥ २८ ॥

अस्म ! केनात्यगाद्राजा व्याधिना मय्यनामते ।

धन्या रामादयः सर्वे धैः पिता संस्कृतः स्वयम् ॥ २८ ॥

न नूनं मां महाराजः प्राप्तं जानाति कीर्त्तिमान् ।

उपजिघ्रेत्तु मां मूर्ध्नि तालः सन्नाम्य सत्वरम् ॥ २९ ॥

क्व स पाणिः सुखस्यर्शसातस्यात्तिष्ठकर्मणः ।

येन मां रजसा ध्वस्तमभीक्ष्णं परिमार्जति ॥ ३१ ॥

यो मे भ्राता पिता बन्धुर्यस्य दासोऽस्मि सन्मतः ।

तस्य मां शीघ्रमाख्याहि रामस्यात्तिष्ठकर्मणः ॥ ३२ ॥

पिता हि भवति ज्येष्ठो धर्ममार्थस्य जानतः ।

तस्य पादौ ग्रहीष्यामि सहीदानीं गतिर्मम ॥ ३३ ॥

धर्मविद्धुर्मशीलस्य महाभागो दृढव्रतः ।

आर्य्य ! किमब्रवीद्राजा पिता मे सत्यविक्रमः ॥ ३४ ॥

रामेणैर्द्धदेहिकं कृतमिति मन्वान आह,— धन्या इत्यादि ॥ २८ ॥

पुनः शोचति,—नेति । प्राप्तमिहागतं सन्नाम्य मूर्धानमिति शेषः

॥ ३० ॥

परिमार्जति परिमार्ष्टि ॥ ३१ ॥

आख्याहि आगतमिति शेषः ॥ ३२ ॥

धर्मं जानत आर्य्यस्य ज्येष्ठस्य विवेकिनः पुरुषस्य ज्येष्ठो ज्येष्ठो  
भ्राता पिता भवति । अतस्तस्य पादौ ग्रहीष्यामि । • यतः स इदानीं  
मम गतिः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

पश्चिमं साधु सन्देशं दृच्छामि श्रोतुमात्मनः ।  
 इति पृष्ट्वा यथातत्त्वं कैकेयी वाक्यमब्रवीत् ॥ ३५ ॥  
 रामेति राजा विलपन् हा सीते ! लक्ष्मणेति च ।  
 स महात्मा परं लोकं गतो गतिमतां वरः ॥ ३६ ॥  
 इति मां पश्चिमां वाचं व्याजहार पिता तव ।  
 कालधर्मे परिक्षिप्तः पाशैरिव महागजः ॥ ३७ ॥  
 सिद्धार्थान्मु नरा राममागतं सह सीतया ।  
 लक्ष्मणश्च महाबाहुं द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम् ॥ ३८ ॥  
 तच्छ्रुत्वा विषसादैवं द्वितीयाप्रियशंसनात् ।  
 विषरणवदनो भूत्वा भूयः पप्रच्छ मातरम् ॥ ३९ ॥  
 क्व चेदानीं स धर्मात्मा कौसल्यानन्दवर्द्धनः ।  
 लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया च समागतः ॥ ४० ॥  
 तथा पृष्ट्वा यथान्वायमाख्यातुमुपचक्रमे ।

पश्चिमं सन्देशम् अन्यकालिकम् ॥ ३५ ॥  
 विलपन् परलोकं गतः नतु किञ्चिदपि सन्देशमवोचदित्यर्थः ॥ ३६ ॥  
 इमां वाचं सिद्धार्थास्त्वित्यादिवक्ष्यमाणाम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥  
 एवं द्वितीयेति । राजमरणापेक्षया रामवनगमनरूपाप्रियस्य  
 द्वितीयत्वम् ॥ ३९ ॥  
 क्व चेदानीं गत इति शेषः । समागतो मिलितः ॥ ४० ॥

- मातास्य युगपदाक्यं \* विप्रियं प्रियशंसया ॥ ४१ ॥  
 स हि राजसुतः पुत्र ! चीरवासा महावनम् ।  
 दण्डकान् सह वैदेह्या लक्ष्मणानुचरो गतः ॥ ४२ ॥  
 तच्छ्रुत्वा भरतस्त्वस्तो भ्रातृश्चारित्रशंकया ।  
 स्वस्य वंशस्य माहात्म्यात् प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ ४३ ॥  
 कश्चिन्न ब्राह्मणधनं हतं रामेण कस्यचित् ।  
 कश्चिन्नाढ्यो दरिद्रो वा तेनापापो विहिंसितः ॥ ४४ ॥  
 कश्चिन्न परदारान् वा राजपुत्रोभिमन्यते ।  
 कस्मात् स दण्डकारण्ये भ्राता रामो विवासितः ॥ ४५ ॥

विप्रियं स्वमविवासनरूपं प्रियशंसया प्रियशङ्कया एतच्छ्रवणे  
 भरतस्य सुखं भविष्यतीति तर्केण । युगपत् राजमरणकथनसमकालमेव  
 ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

चारित्रशङ्कया रामस्य धर्मच्युतिशङ्कया तस्तः स्ववंशस्य माहात्म्यम्  
 असदाचाराभावपूर्वकं सदाचारनिरतत्वम् असदाचारव्यागित्वञ्च तत्  
 संश्रुत्य । प्रष्टुं दण्डकारण्यगमनकारणमिति शेषः ॥ ४३ ॥

कस्यचिद्धेतोरिति शेषः । अपापो निरपराधः ॥ ४४ ॥

भूयहेव विवासित इति पाठे सर्वशाखाध्यायी भूयस्तस्य हन्तेत्यर्थं  
 इति तीर्थः । भूयो गर्भ इत्यन्ये ॥ ४५ ॥

---

\* “सुमहदाकाम्” इति वा पाठः ।

अयास्य चपला माता तत् स्वकर्म यथायथम् ।

तेनैव स्त्रीस्वभावेन व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ ४६ ॥

एवमुक्त्वा तु कैकेयी भरतेन महात्मना ।

उवाच वचनं हृष्टा वृथापण्डितमानिनी ॥ ४७ ॥

न ब्राह्मणधनं किञ्चिद्धृतं रामेण कस्यचित् ।

कच्चिन्नाब्धो दरिद्रो वा तेनापापो बिहिंसितः ॥ ४८ ॥

न रामः परदारान् स चतुर्भ्यामपि पश्यति ।

मया तु पुत्र ! श्रुत्वैव रामस्येहाभिषेचनम् ॥ ४९ ॥

याचितस्ते पिता राज्यं रामस्य च विवासनम् ।

स स्ववृत्तिं समास्थाय पिता ते तत्तथाकरोत् ॥ ५० ॥

रामस्य सह सौमित्रिः प्रोषितः सह सीतया ।

तमपश्यन् प्रियं पुत्रं महीपालो महायशाः ॥ ५१ ॥

पुत्रशोकपरिद्वूनः पञ्चत्वमुपपेदिवान् ।

त्वया त्विदानीं धर्मज्ञ ! राजत्वमवलम्ब्यताम् ॥ ५२ ॥

स्त्रीस्वभावेन धर्माधर्महिताहितोचितानुचितविवेकशून्यतारूपेण  
॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

इह राज्ये ॥ ४९ ॥

ते राज्यं रामस्य च विवासनं ते पिता याचित इति संबन्धः ।  
स्ववृत्तिं स्वस्य सत्यस्थितिलक्षणां । तथाकरोत् तुभ्यं राज्यं दत्तवान्  
इत्यर्थः ॥ ५० ॥ ५१ ॥

•त्वत्कृते हि मया सर्वमिदमेवंविधं कृतम् ।  
 मा शोकं मा च सन्तापं धैर्यमाश्रय पुत्रक ! ॥ ५३ ॥  
 त्वदधीना हि नगरी राज्यञ्चैतदनामयम् ॥ ५४ ॥  
 तत् पुत्र ! शीघ्रं विधिना विधिज्ञै-  
 र्वसिष्ठमुखैः सहितो हिजेन्द्रैः ।  
 संकाल्य राजानमदीनसत्-  
 मात्मानसुर्ज्यामभिषेचयस्व ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 कैकेयेभरतसंवादे नाम द्विसप्तति-  
 तमः सर्गः ॥ ७२ ॥

परित्यूनः क्षीणः विलपन्वा । धर्मञ्च रामस्येव पित्राज्ञापालनरूप-  
 धर्मञ्च ॥ ५२ ॥

मा शोकं कुर्विति शेषः ॥ ५३ ॥  
 अनामयं निरुपद्रवं राज्यञ्चैतत् त्वदधीनम् ॥ ५४ ॥  
 संकाल्य प्रेतसंस्कारेण संस्कृत्य ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

## त्रिसप्ततितमः सर्गः ।

श्रुत्वा च स पितुर्दत्तं भ्रातरौ च विवासितौ ।  
भरतो दुःखसन्तप्त इदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
किन्तु कार्यं हतस्येह मम राज्येन शोचतः ।  
विहीनस्याय पित्रा च भ्रात्रा पितृसमेन च ॥ २ ॥  
दुःखे मे दुःखमकरोर्ब्रणे क्षारमिवाददाः ।  
राजानं प्रेतभावस्थं कृत्वा रामञ्च तापसम् ॥ ३ ॥  
कुलस्य त्वमभावाय कालरात्रिरिवागता ।  
अङ्गारमुपगृह्य स्म पिता मे नावबुद्धवान् ॥ ४ ॥  
मृत्युमापादितो राजा त्वया मे पापदर्शिनि ! ।

अथ सर्वानर्थमूलत्वं मातुस्तद्वचनादेव ज्ञात्वा तामुपालभते,—  
श्रुत्वेति । दत्तं व्यत्ययः ॥ १ ॥

हतस्य त्वयाऽप्यदुःखं प्रापितस्य ॥ २ ॥

दुःखे दुःखकरणात् दृष्टान्तः प्रणे क्षारमिव । क्षारं खरमूत्रसहित-  
चूर्णम् ॥ ३ ॥

कालरात्रिः संहाररात्रिः मे पिताङ्गारमुपगृह्यालिङ्ग्य नावबुद्धवान्  
स्मेति लोकोक्तौ ॥ ४ ॥

सुखं परिहृतं मोहात् कुलेऽस्मिन् कुलपांसनि ! ॥ ५ ॥

त्वां प्राप्य हि पिता मेव सत्यसन्धो महायशः ।

तीव्रदुःखाभिसन्तप्तो वृत्तो दशरथो वृषः ॥ ६ ॥

विनाशितो महाराजः पिता मे धर्मवत्सलः ।

कस्मात्प्रव्राजितो रामः कस्मादेव वनं गतः ॥ ७ ॥

कौसल्या च सुमित्रा च पुत्रशोकाभिपीडिते ।

दुष्करं यदि जीवेतां प्राप्य त्वां जननीं मम ॥ ८ ॥

नन्वाय्योपि च धर्मात्मा त्वयि वृत्तिमनुत्तमाम् ।

वर्त्तते गुरुवृत्तिज्ञो यथा मातरि वर्त्तते ॥ ९ ॥

तथा ज्येष्ठा हि मे माता कौसल्या दीर्घदर्शिनी ।

त्वयि धर्मे समास्थाय भगिन्यामिव वर्त्तते ॥ १० ॥

तस्याः पुत्रं महात्मानं चीरवल्कलवाससम् ।

मे राजेति योजना । अस्मिन् कुले सुखं त्वया परिहृतम् ॥ ५ ॥

वृत्तोऽतीतः ॥ ६ ॥

कस्माद्विनाशितः । कस्मात् प्रव्राजितः । स वा कस्माद्वनं गतः ।

निष्प्रयोजनमेवेत्यर्थः ॥ ७ ॥

न केवलं पित्रभाटपीडा अपितु मात्रोरपोत्याह,—कौसल्येत्यादि ।

मम जननीं त्वामेव भृत्यं प्राप्य यदि जीवेतां तदपि दुष्करं दुर्लभमेव ॥ ८ ॥

आर्यो रामः, गुरुषु कर्तव्यां वृत्तिं जानाति तादृशः ॥ ९ ॥

राममात्रापि न कश्चिदपराधस्त्वयि कृत इत्याह,—तथेति । दीर्घ-



प्रस्थाप्य वनवासाय कथं पापे ! न शोचसे ॥ ११ ॥

अपापदर्शिनं प्रहृरं कृतात्मानं यशस्विनम् ।

प्रब्राज्य चीरवसनं किन्तु पश्यसि कारणम् ॥ १२ ॥

लुब्धाया विदितो मन्ये न तेहं राघवं यथा ।

तथाह्यनर्थो राज्यार्थं लयानीतो महानयम् ॥ १३ ॥

अहं हि पुरुषव्याघ्रावपश्यन् रामलक्ष्मणौ ।

केन शक्तिप्रभावेण राज्यं रक्षितुमुत्सहे ॥ १४ ॥

तं हि नित्यं महाराजो बलवन्तं महौजसम् ।

अपाश्रितोभूद्भूर्मात्मा मेरुर्मरुवनं यथा ॥ १५ ॥

दर्शिनी त्वत्तो दूरकालभाव्यनर्थं जानती त्वयि धर्मं त्वच्चित्तानुवर्तनरूपं  
धर्ममास्थाय यथा भगिन्यां वर्तते तथा त्वयि वर्तत इत्यर्थः ॥ १० ॥

तस्यास्तादृशधर्मयुक्तायाः चीरपर्यायं वल्कलं वासो यस्य तम् ॥ ११ ॥

किं कारणं फलं पश्यसि ॥ १२ ॥

अहं राघवं प्रति यथा यादृशः यादृशभक्तिमान् तथा लुब्धाया  
राज्यलुब्धायास्ते न विदितो मन्ये । तत्र हेतुः,—तथाहि तत एव राज्यार्थं  
महानयमनर्थः पिबनाशराज्यार्हज्येष्ठवनवासादिरूप आनीतः सम्पा-  
दितः ॥ १२ ॥

उक्तानर्थमात्रमेव त्वदुच्छेष्टाफलं नतु त्वदिष्टसिद्धिरित्याह,—अहं  
ह्येति । न कथमपीति भावः ॥ १४ ॥

न केवलं ममैव रामशक्त्यपेक्षा किन्तु पितुरपीत्याह,—तं ह्येति ।

सोऽहं कथमिमं भारं महाधुर्य्यसमुद्यतम् ।

दम्यो धुरमिवासाद्य वहेयं केन चौजसा ॥ १६ ॥

अथवा मे भवेच्छक्तियोगैर्बुद्धिबलेन वा ।

सकामां न करिष्यामि त्वामहं पुत्रगर्धिनीम् ॥ १७ ॥

न मे विकाङ्क्षा जायेत त्यक्तुं त्वां पापनिश्चयाम् ।

यदि रामस्य नावेक्षा त्वयि स्थानादवत्सदा ॥ १८ ॥

मेरुः स्रजनिर्तमेरुवनं यथा स्वरक्षणाथमाश्रित अन्यथा परैराक्रमणीय  
एव स्यात् । एवं राजा इहामुत्रार्थसिद्धये राममाश्रितः ॥ १५ ॥

सोऽहं ज्येष्ठरामैकबलः भारं राज्यभारम् । महाधुर्य्येण समुद्यतं  
धृतं धुरमासाद्य दम्योवत्सतर इव कथं सहेयम् । केन चौजसा बलेन  
सहेयं रामं विनेति शेषः ॥ १६ ॥

तर्हि त्वं षण्णकल्पस्तत्राह,—अथवेति । शक्तिः राज्यभरणसाम-  
र्थ्यम् । योगैः योगः संहननोपायध्यानसङ्कृतियुक्तिखित्युक्तयोगैर्बुद्धियुक्त-  
महाप्राणत्वलक्षणबलेन यद्यपि भवेत् संभावितैवाद्यापि पुत्रगर्धिनीं पुत्र-  
राज्याभिलाषवतीं त्वां सकामां पूर्णकामनां न करिष्यामि \* । अन्यथा  
त्वमिवाहमपि लोके दूषितः स्यामिति भावः ॥ १७ ॥

किञ्च त्वजेदेकं कुलस्यार्थं इति न्यायेन तव विवासनमेव सांप्रतं  
तथापि रामस्य त्वयि मादवद्व्यवहारात् तन्न कर्तुं शक्यमित्याह,—नेति  
त्वां त्यक्तुं विकाङ्क्षा इच्छाभावो नैव जायेत यदि रामस्य मादवदवेक्षा  
त्वयि न स्यात् ॥ १८ ॥

\* योगैः उपायैः बुद्धिबलेन यद्व्यवधारणाद्यष्टाङ्गयुक्तबुद्धिबलेन ।

उत्पन्ना तु कथं बुद्धिस्तवेयं पापदर्शिनी ।  
 साधुचारित्रविभ्रष्टे ! पूर्वेषां नो विगर्हिता ॥ १८ ॥  
 अस्मिन् कुले हि सर्वेषां ज्येष्ठो राज्येऽभिषिच्यते ।  
 अपरे भ्रातरस्तस्मिन् प्रवर्तन्ते समाहिताः ॥ २० ॥  
 न हि मन्ये वृशंसे ! त्वं राजधर्ममवेक्षसे ।  
 गतिं वा न विजानासि राजवृत्तस्य शाश्वतीम् ॥ २१ ॥  
 सततं राजपुत्रेषु ज्येष्ठो राजाभिषिच्यते ।  
 राज्ञामेतत्समं तस्यादिज्जाकूणां विशेषतः ॥ २२ ॥

इयं बुद्धिः कनिष्ठस्याभिषेकबुद्धिः ॥ १८ ॥

अस्या बुद्धेः पूर्वगर्हितत्वमेव दर्शयति,—अस्मिन्निति । अस्मदीये  
 कुले सर्वेषां ज्येष्ठोऽभिषिच्यते । नत्वापेक्षिकज्येष्ठो अपरे भ्रातरस्तस्मिन्  
 समाहितास्तदधीना प्रवर्तन्ते । एवं किं नः सर्वेषामाचार इति शेषः ।  
 स्मरति च मनुः ।—

“ज्येष्ठ एव तु गृह्णीयात् सकलं पैटकं धनम् ।

अन्ये तमनुजीवेयुर्यथैव पितरं तथा ॥” इति ॥ २० ॥

राजधर्मं नावेक्षसे न जानासि । राजवृत्तस्य राजधर्मस्य शाश्वती-  
 मथ्यभिचरितां गतिं फलमपि न जानासि इति मन्ये ॥ २१ ॥

एतद्वाचां सर्वराज्ञां समम् । यद्वाजपुत्रेषु ज्येष्ठस्याभिषेकः । इज्जा-  
 कूणां तत् ज्येष्ठाभिषेचनं विशेषतः स्यात् संभाव्यते । राज्ञां सर्वमिति  
 पाठे सर्वमित्यत्र क्वान्दसी षष्ठ्यर्थे द्वितीया सर्वेषामित्यर्थः ॥ २२ ॥

तेषां धर्मैकरक्षाणां कुलचारित्रशोभिनाम् ।  
 अद्य चारित्रशौण्डीयं त्वां प्राप्य विनिवर्त्तितम् ॥ २३ ॥  
 तवापि सुमहाभागे ! जनेन्द्रकुलपूर्वके ! ।  
 बुद्धिमोहः कथमयं सम्भूतस्त्वयि गर्हितः ॥ २४ ॥  
 नतु कामं करिष्यामि तवाहं पापनिश्चये ! ।  
 यथा व्यसनमारब्धं जे वितान्तकरं मम ॥ २५ ॥  
 एषत्विदानीमेवाहमप्रियार्थं तवानघे ! ।  
 निवर्त्तयिष्यामि वनात् भ्रातरं स्वजनप्रियम् ॥ २६ ॥

धर्मयोगैकेन रक्षा रक्षणे येषां तेषां धर्मैकरक्षाणां धर्ममेकं रक्षन्ति  
 तेषां वा कुलक्रमागतचारित्र्येण शोभावतां यत् चारित्रविषयकं शौण्डीयं  
 गर्वस्तदद्य त्वां प्राप्य त्वत्संबन्धान्निवर्त्तितमित्यर्थः ॥ २३ ॥

तथा त्वय्यपि महाकुलप्रसूतायामेव विधबुद्धिकारणं न पश्यामी-  
 त्याह,—तवापीति । हे सुमहाभागे ! तदुपपादकं विशेषणं जनेन्द्रकुल-  
 पूर्वक इति जनेन्द्रः कैकेयकुलकूटस्थः पूर्वकः कारणं यस्यास्तथाभूतेऽतो  
 महाकुलप्रसूतायास्तव गर्हितोऽयं बुद्धिमोहस्त्वयि कथं सम्भूत इत्यन्वयः ।  
 जनेन्द्राः कुलपूर्वगा इति पाठे तव पित्रवंशराजानोऽपि कुलपूर्वं कुल-  
 ज्येष्ठं गच्छन्ति राजत्वेन तादृशा इत्यर्थः श्रेष्ठं प्रागवत् ॥ २४ ॥

सर्वथा त्वद्बुद्धिमहं नानुवर्त्तिष्ये इत्याह,—नत्विति ॥ २५ ॥

न केवलं त्वदिष्टाकरणं किंत्वनिष्टमपि करिष्यामीत्याह । एष  
 इति । अप्रियार्थं तत्सम्पादनार्थम् ॥ २६ ॥

निवर्त्तयित्वा रामञ्च तस्याहं दीप्ततेजसः ।

दासभूतो भविष्यामि सुस्थितेनान्तरात्मना ॥ २७ ॥

इत्येवमुक्त्वा भरतो महात्मा

प्रियेतरैर्वाक्यगणैस्तुदंस्ताम् ।

शोकादितश्चापि ननाद भृशः

सिंहो यथा मन्दरकन्दरस्यः ॥ २८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरतकृतभर्त्सनं नाम त्रिसप्ततितमः

सर्गः ॥ ७३ ॥

दासभूतो दासत्वं प्राप्तः । मद्राज्येच्छोक्तवानिष्टसंपादनार्थमित्या-  
श्रयः । न केवलं त्वत्कोपादेवैतदाचरणमपि तु परमार्थत एवेत्याह,—  
सुस्थितेनेति । सुखप्रतिष्ठेन चित्तेनेत्यर्थः । ज्येष्ठानुवर्तनस्यैव शास्त्रतः  
परमहितत्वादिति भावः ॥ २७ ॥

प्रियेतरैः दुःखकरैः ॥ २८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

## चतुःसप्ततितमः सर्गः ।

तां तथा गर्हयित्वा तु मातरं भरतस्तदा \* ।  
रोषेण महताविष्टः पुनरेवाब्रवीद्वचः ॥ १ ॥  
राज्याद् भंशस्व कैकेयि ! नृशंसे ! दुष्टचारिणि ! ।  
परित्यक्ता हि धर्मेण मा मृतं रुदती भव ॥ २ ॥  
किन्तु तेदूषयद्राजा रामो वा भ्रष्टधार्मिकः ।  
ययोर्मृत्युर्विवासश्च त्वत्कृते तुल्यमागतौ ॥ ३ ॥  
भ्रूणहत्यामसि प्राप्ता कुलस्यास्य विनाशनात् ।  
कैकेयि ! नरकं गच्छ मा च तातसंलोकताम् ॥ ४ ॥

तामिति ॥ १ ॥

भंशस्व अष्टा भव वनं गच्छेत्यर्थः । मृतं भर्तारमुद्दिश्य रुदती मा  
भव धर्मत्यागेन भार्यापतिभावस्य नष्टत्वादिति भावः । केचित्तु परि-  
त्यक्तधर्मणस्ते पुत्रजीवनमसम्भावितमते मा मां मृतं दृष्ट्वा रुदती भवे-  
त्यर्थः तव पुत्र मरणकृतः शोकोऽस्त्विति भाव इत्याहुः ॥ २ ॥

अदूषयत् त्वत्संबन्धि किं गुणादिकमदूषयत् तुल्यं युगपत् ॥ ३ ॥

तस्माद्भ्रूणहत्यां शाखाद्येष्टब्रह्महत्यां प्राप्तासि । उत्तमक्षत्रियस्य

\* “स्थिताम्” इति वा पाठः ।

यत्त्वया हीदृशं पापं कृतं घोरेण कर्मणा ।  
 सर्वलोकप्रियं हित्वा ममाप्यापादितं भयम् ॥ ५ ॥  
 तत्कृते मे पिता वृत्तो रामश्चारणमाश्रितः ।  
 अयशो जीवलोके च त्वयाहं प्रतिपादितः ॥ ६ ॥  
 मातरूपे ! ममामित्रे ! वृशंसे ! राज्यकामुके ! !  
 न तेहमभिभाव्योऽस्मि दुर्दृष्टे ! पतिघातिनि ! ॥ ७ ॥  
 कौसल्या च सुमित्रा च याश्चान्या मम मातरः ।  
 दुःखेन महताविष्टास्त्वां प्राप्य कुलदूषिणीम् ॥ ८ ॥  
 न त्वमश्वपतेः कन्या धर्मराजस्य धीमतः ।

राज्ञो भर्तुर्वधाद्रामादीनां विवासनाच्चेति भावः । नरकं गच्छ प्राप्तं-  
 काले लोट् । नरक एव ते न्यायप्राप्त इत्यर्थः ॥ ४ ॥

ईदृशं भर्तृमरणरामविवासनरूपम् । घोरेण कर्मणा कर्मणो घोर-  
 त्वञ्च सामान्यविषयवरदयस्तेदृशविशेषविषयत्वकरणम् । सर्वलोकप्रियं  
 रामं हित्वा विवास्य । भयं कैकेयीपुत्रोदयं तददेव दुष्टस्वभाव इति  
 लोककलङ्करूपम् । यद्वा महापातकयुतायास्तव संसर्गेण प्रक्षमपार्ताकत्व-  
 रूपभयम् ॥ ५ ॥

तदेवाह,—तदिति । जीवलोके च चात्परलोके च प्रतिपादितः  
 प्रापितः ॥ ६ ॥

न तेहमभिभाव्यः मत्संभाषणं त्वया न कार्यमित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

न त्वमश्वपतेः कन्या तत्कुलोचिता कन्या न भवसीत्यर्थः । पितु-

शत्रुसी तत्र जातासि कुलप्रध्वंसिनी पितुः ॥ ८ ॥  
 यत्त्वया धार्मिको रामो नित्यं सत्यपराधणः ।  
 वनं प्रस्थापितो वीरः \* पितापि त्रिदिवं गतः ॥ १० ॥  
 यत्प्रधानासि तत्पापं मयि पित्रा विनाशते ।  
 भ्रातृभ्याञ्च परित्यक्ते सर्वलोकस्य चाप्रिये ॥ ११ ॥  
 कौसल्यां धर्मसंयुक्तां वियुक्तां पापनिश्चये ! ।  
 कृत्वा कं प्राप्स्यसे ह्यद्य लोकं निरयगामिनी ॥ १२ ॥  
 किं नावबुध्यसे क्रूरे ! नियतं बन्धुसंश्रयम् ।  
 ज्येष्ठं पितृसमं रामं कौसल्यायात्मसम्भवम् ॥ १३ ॥

रिक्तस्य ममेति शेषः । • यद्वा स्वपितुः कुलस्य प्रध्वंसिनी दुःखरिचत्व-  
 व्यवस्थापिका ॥ ८ ॥

पिता मम गतः गमितः ॥ १० ॥

यत्प्रधाना यत्पापप्रधाना । तत्पापं तत्पापफलं पितृभ्रातृ-  
 रहितेऽतएव त्वन्निमित्तं सर्वलोकाप्रिये मयि वृत्तं तद्राहित्यरूपं सर्व-  
 लोकाप्रियत्वरूपञ्च ॥ ११ ॥

हे पापनिश्चये ! वियुक्तां पतिपुत्रवियुक्तां कृत्वा कं लोकं कं नरक-  
 लोकम् ॥ १२ ॥

बन्धुसंश्रयं बन्धूनामाश्रयभूतं कौसल्याया आत्मसम्भवं औरसं सन्धि-  
 स्वार्थः । एवं गुणविशिष्टं किं नावबुध्यसे न जानासीत्यर्थः ॥ १३ ॥

\* “दुःखात्” इति वा पाठः ।



अङ्गप्रत्यङ्गजः पुत्रो हृदयाच्चाभिजायते ।

तस्मात्प्रियतरो मातुः प्रिया एव तु बान्धवाः ॥ १४ ॥

अन्यदा किल धर्मज्ञा सुरभिः सुरसम्पता ।

वहमानौ ददर्शोर्व्यां पुत्रौ विगतचेतसौ ॥ १५ ॥

तावर्धदिवसं आन्तौ दृष्ट्वा पुत्रौ महीतले ।

अस्त्वौरसस्ततः किं तत्राह,—अङ्गेत्यादि । अङ्गानि मुखवक्षोदर-  
पाणिपादरूपाणि । प्रत्यङ्गानि नेत्राङ्गुल्यादीनि । एतेनाङ्गादङ्गात्म-  
वसीति श्रुतौ वीक्ष्याङ्गप्रत्यङ्गग्रहणं सूचितम् । एतेन तस्य सर्वाङ्ग-  
तेजःसम्भूतत्वं दर्शितम् । यदेतत्रेतस्तत्सर्वभोङ्गेभ्यस्तेजःसम्भूतमिति श्रुतेः ।  
स्त्रियारक्तमेव रेतः हृदयं हृदयपुण्डरीकं आत्माधिष्ठानम् । अनेन  
हृदयादधिजायसे इति श्रुत्यर्थ उक्तः । यदेवं तस्मान्मातुरौरसः पुत्रः  
प्रियतरः । आत्मा वै पुत्रनामासीति श्रुतेः । निरुपाधिप्रेमास्पदत्वच्चा-  
त्मनः सर्वलोकसिद्धमेव । बान्धवाः पित्रमात्रादयः प्रिया एव न तु  
प्रियतराः एवञ्चौरसवियोगदुःखमतिदुःसहमिति भावः । प्रियत्वान्न तु  
बान्धव इति पाठं मत्वा तीर्थनेत्यं व्याख्यातं प्रियत्वादेव न बान्धवः  
बन्धुदत्तपुत्रादिवन्न भवतीति तत्र नार्थसामञ्जस्यमिति कतकसम्मतपाठ  
एव व्यायान् ॥ १४ ॥

अत्रार्थे इतिहासमाह,—अन्यदेति । कस्मिंश्चित् पूर्वकाले इत्यर्थः ।  
सुरभिः कामधेनुः । क्लिप्त्येतिह्ये । धर्मज्ञाः पुराविदो ब्रह्मा एवं  
वदन्ति क्लिप्त्यर्थः । वहमानौ हलम् ॥ १५ ॥

रुदोद पुत्रशोकेन बाष्पपर्याकुलेक्षणम् ॥ १६ ॥

अधस्ताद्ब्रजतस्तस्याः सुरराज्ञो महात्मनः ।

विन्दवः पतिता गात्रे सृक्ष्माः सुरभिगन्धिनः ॥ १७ ॥

निरीक्षमायस्तां ब्रको ददर्श सुरभिं स्थिताम् ।

आकाशे विष्ठितां दीनां रुदतीं भृशदुःखिताम् ॥ १८ ॥

तां दृष्ट्वा शोकमन्तप्रां वज्रपाणिर्यशस्विनीम् ।

इन्द्रः प्राञ्जलिरुद्दिग्धः सुरराजोऽब्रवीद्वचः ॥ १९ ॥

भयं कश्चिन्न चास्मासु कुतश्चिद्विद्यते महत् ।

कुतोनिमित्तः शोकस्तो ब्रूहि सर्वहितैषिणि ! ॥ २० ॥

एवमुक्ता तु सुरभिः सुरराजेन धीमता ।

प्रत्युवांच ततोधीरा वाक्यं वाक्यविशारदा ॥ २१ ॥

शान्तं पापं न वः किञ्चित् कुतश्चिदमराधिप ! ।

अर्धदिवसं दिवसस्याधं व्याप्य वहनेन आन्तौ दृष्ट्वा पुत्रौ स्वां-  
गजौ । कुतोपि हेतोर्भुवं गतौ । वक्ष्यति च मम कायात्प्रसूता-  
विति ॥ १६ ॥

सुरराज्ञः सुरराजस्य अनित्यत्वान्न टच् ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥

अस्मासु अमरेषु कुतोनिमित्तः किं निमित्तकः । कुत इत्याद्या-  
दित्वात्यथमर्थे तसिन् । न चास्मासु इति नञि काकुर्द्रष्टव्यः ॥ २० ॥  
॥ २१ ॥

अहन्तु ममौ शोचामि स्वपुत्रौ विषमे स्थितौ ॥ २२ ॥  
 एतौ दृष्ट्वा कृशौ दीनौ सूर्य्यरश्मिप्रतापितौ ।  
 बध्यमानौ बलीवर्दौ कर्षकेण दुरात्मना ॥ २३ ॥  
 मम कायात् प्रसृतौ हि दुःखितौ भारपीडितौ \* ।  
 यौ दृष्ट्वा परितप्येहं नास्ति पुत्रसमप्रियः ॥ २४ ॥  
 यस्याः पुत्रसहस्रैस्तु कृत्स्नं व्याप्तमिदं जगत् ।  
 तां दृष्ट्वा रुदतीं शक्रो न सुतान् मन्यते परम् ॥ २५ ॥  
 इन्द्रो ह्यश्रूनिपातन्तं स्वगात्रे पुण्यगन्धिनम् ।  
 सुरभिं मन्यते दृष्ट्वा भूयसीं तामिहेश्वरः ॥ २६ ॥

किञ्चिदपि भयं कुतोपि हेतोर्युष्माकं नास्ति शान्तं, पापमित्यादिकं  
 अनुचितश्रवणजदोषनिवर्त्तको वचनविशेषः । युष्मदुःखजनकं पापं  
 शान्तमित्यर्थकः किन्तु अहं ममौ दुःखममौ विषमे देशे स्थितौ  
 कर्षकेण प्रतोदादिना बध्यमानौ ताड्यमानौ दृष्ट्वा शोचामि ॥ २२ ॥ २३ ॥  
 नास्ति पुत्रसमः प्रिय इति सुरभिवचनोपसंहारः ॥ २४ ॥  
 अथेन्द्रयापारमाह,—यस्या इति । पुत्रसहस्रैः साक्षात् पुत्रस-  
 न्तानपतितैः । तां रुदतीं दृष्ट्वा इन्द्रोऽपि सुतात्परमधिकं किमपि न  
 मन्यते ॥ २५ ॥

इह संसारे भूयसीं सर्वात्कृष्टाम् ॥ २६ ॥

\* “परपीडितौ” इति वा पाठः ।

समाप्रतिमवृत्ताया लोकधारणकाम्यया ।

श्रीमत्या गुणमुख्यायाः स्वभावपरिचेष्टया ॥ २७ ॥

यस्याः पुत्रसहस्राणि सापि शोचति कामधुक् ।

किं पुनर्या विना रामं कौशल्या वर्त्तयिष्यति ॥ २८ ॥

एकपुत्रा च साध्वी च विवत्सेयं त्वया कृता ।

तस्मात्त्वं सततं दुःखं प्रेत्य चेह च लप्स्यसे ॥ २९ ॥

अहं त्वपचितिं भ्रातुः पितुश्च सकलामिमाम् ।

वर्धनं यशसश्चापि करिष्यामि न संशयः ॥ ३० ॥

समं सर्वप्राणनृपे वैषम्यरहितमप्रतिमं सर्वोत्तमं वृत्तं चरित्रं  
यस्याः श्रीमत्याः इष्टदानैश्वर्यशक्तिमत्याः गुणमुख्यायाः सत्वरूपमुख्य-  
गुणवत्याः लोकधारणकाम्यया प्रवृत्ताया इति शेषः । स्वभावपरि-  
चेष्टया आहारनिद्राभयमैधुनानि सामान्यमेतत्पशुभिर्नराणामिति  
सामान्यप्राप्तमिधुनीभावलक्षणया ॥ २७ ॥

यस्याः पुत्रसहस्राणि सन्तानपरम्पराद्वारेण सन्ति सापि शो-  
चति । किं पुनर्मानुषो एकपुत्रा कौशल्या रामं विना वर्त्तयिष्यति  
जीविष्यति शोकेन विशिष्टा सतीति शेषः । इदं किं वक्तव्य-  
मित्यर्थः ॥ २८ ॥

विवत्सा विवत्सेव यदेवं तस्मादिति ॥ २९ ॥

अपचितिं पूजां पितुरिमां वक्ष्यमाणैर्ध्वदेहिहक्रियारूपां पूजां  
करिष्यामीत्यपकर्षः ॥ ३० ॥

आनाय्य च महाबाहुङ्गोशलेन्द्रं महाबलम् ।  
 स्वयमेव प्रवेक्ष्यामि वनं मुनिनिषवितम् ॥ ३१ ॥  
 न ह्यहं पापसंकल्पे ! पापे ! पापं त्वया कृतम् ।  
 शक्तो धारयितुं पौरैरश्रुकण्ठैर्निरीक्षितः ॥ ३२ ॥  
 सात्वमग्निं प्रविश वा स्वयं वा विश दण्डकान् ।  
 रज्जुं बध्वाथ वा कण्ठे न हि तेऽन्यत् परायणम् ॥ ३३ ॥  
 अहमप्यवनीं प्राप्ते रामे सत्यपराक्रमे ।  
 कृतकृत्यो भविष्यामि विप्रवासितकल्मषः ॥ ३४ ॥  
 इति नाग इवारण्ये तोमराङ्कुशतोदितः ।  
 पपात भुवि संक्रुद्धो निश्वसन्निव पन्नगः ॥ ३५ ॥

अथ यशोवर्धनं भाटपूजाञ्चाह,—आनाय्येत्यादि । महाबाहुं  
 रामम् । वनं प्रवेक्ष्यामि । तद्ब्रतसमाप्तये तत्प्रतिनिधितयेति भावः ॥ ३१ ॥  
 पापं ज्येष्ठविवासनपूर्वकं कनिष्ठराज्यरूपम् ॥ ३२ ॥  
 अस्य मरणान्तमेव प्रायश्चित्तमित्याह,—सेति । बुद्धिपूर्वकृतमहा-  
 पापेत्यर्थः । कण्ठे रज्जुं बध्नेत्यस्य म्रियसेति शेषः । परायणं  
 गतिः ॥ ३३ ॥

\* विप्रवासितकल्मषः दूरोक्तकलङ्कः ॥ ३४ ॥

इतीत्यस्य विलप्येति शेषः । नाग इव आरण्यस्तोमरेति पाठा-

\* अवनीं राज्यम् ।

संरक्तनेत्रः शिथिलांबरस्तथा  
 विधूतसर्वाभरणः परन्तपः ।  
 बभूव भूमौ पतितो वृषात्मजः  
 शचीपतेः केतुरिवोत्सवक्ष्ये ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतभर्त्सनं नाम चतुःसप्ततितमः  
 सर्गः ॥ ७४ ॥

क्षरम् । संक्रुद्धः पद्मग इव असन्निवन्धयः । पाठान्तरे अरण्ये तत्स-  
 म्बन्धिनि बन्धनस्थाने तोमराङ्कुशतोदितो नाग इवेत्यर्थः । भुवि पपात  
 भरत इति शेषः ॥ ३५ ॥

शचीपतेः केतुरिन्द्रध्वज उत्सवक्ष्ये उत्सवान्ते ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

## पञ्चसप्ततितमः सर्गः ।

दीर्घकालात् समुत्थाय संज्ञां लब्ध्वा च वीर्यवान् ।  
नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां दीनामुद्धीक्ष्य मातरम् ॥ १ ॥  
सोऽमात्यमध्ये भरतो जननीमभ्यकुत्सयत् ।  
राज्यं न कामये जातु मन्त्रये नापि मातरम् ॥ २ ॥  
अभिषेकं न जानामि योऽभूद्राज्ञा समीक्षितः \* ।  
विप्रकृष्टे ह्यहं देशे शत्रुघ्नसहितो वशम् ॥ ३ ॥  
वनवासं न जानामि रामस्याहं महात्मनः ।  
विवासनञ्च सौमित्रेः सीतायाञ्च यथाभवत् ॥ ४ ॥

दीनां स्वमनीषितभङ्गतः ॥ १ ॥

अमात्याः भरतागमनं श्रुत्वा प्राप्ताः सुमन्त्रादयः । अभ्यकुत्सयत्  
लोकस्येव स्वस्यापि कैकेयीकृतव्यवहारे परमानिष्टताख्यापनायोक्त-  
रीत्यैव सर्वलोकक्षमं जगर्ह इत्यर्थः । अथ प्रयोजकत्वानुमन्त्रत्वाद्यपि  
स्वस्य प्रकृतविषयेनास्तीति मन्त्रिणः प्रत्यापयति । राज्यमित्यादि ।  
मातरं नैव मन्त्रये । अपिरेवार्थे राज्यग्रहणार्थं न प्रेरयामि । तत्र  
हेतूराज्यं न कामये इति ॥ २ ॥

\* “समीक्षित” इति वा पाठः ।

.तथैवं क्रोशतस्तस्य भरतस्य महात्मनः ।

कौसल्या शब्दमाज्ञाय सुमित्राञ्चैदमब्रवीत् ॥ ५ ॥

आगतः क्रूरकार्यायाः कैकेया भरतः सुतः ।

तमहं द्रष्टुमिच्छामि भरतं दीर्घदर्शिनम् ॥ ६ ॥

एवमुक्त्वा सुमित्रां सा विवर्णवदना कृशा \*

प्रतस्थे भरतो यत्र वेपमाना विचेतना ॥ ७ ॥

स तु राजात्मजश्चापि † शत्रुघ्नमहितस्तदा ।

प्रतस्थे भरतो येन कौसल्याया निवेशनम् ॥ ८ ॥

ततः शत्रुघ्नभरतौ कौसल्यां प्रेक्ष्य दुःखितौ ।

पर्यष्वजेतां दुःखार्त्तां पतितां नष्टचेतनाम् ॥ ९ ॥

योऽभिषेको 'राज्ञा समीक्षितः चिन्तितः । अज्ञाने हेतुमाह,—  
विप्रकृष्टे इति । अतिदूरतरे इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

तथैव प्राग्बदेव ॥ ५ ॥

दीर्घदर्शिनं ऐहिकामुष्मिककर्मणः कालान्तरभाविफलज्ञानक्षम-  
बुद्धिमन्तं अतएव तं द्रष्टुमिच्छामि ॥ ६ ॥ ७ ॥

चापिभ्यां सुमन्त्रादयः । येन मार्गेण निवेशनं प्राप्यत इति  
शेषः ॥ ८ ॥

कौशल्यां स्वगृहात्प्रस्थिताम् ॥ ९ ॥

\* “विवर्णा मलिनाम्बरा” इति वा पाठः ।

† “रामानुजश्चापि” इति वा पाठः ।



रुदन्तौ रुदती दुःखात् समेत्यार्या मनस्विनी ।  
 भरतं प्रत्युवाचेदं कौसल्या भद्रदुःखिता ॥ १० ॥  
 इदं ते राज्यकामस्य राज्यं प्राप्तमकण्टकम् ।  
 संप्राप्तं वत कैकेया शीघ्रं क्रूरेण कर्मणा ॥ ११ ॥  
 प्रस्थाप्य चीरवसनं पुत्रं मे वनवासिनम् ।  
 कैकेयी कं गुणं तत्र पश्यति क्रूरदर्शना ॥ १२ ॥  
 क्षिप्रं मामपि कैकेयी प्रस्थापयितुमर्हति ।  
 हिरण्यनाभो यत्रास्ते सुतो मे सुमहायशाः ॥ १३ ॥

समेत्य आलिङ्ग्य । तादृशसमयेऽप्यालिङ्गनकरणयोग्यं विशेषणं मनस्विनीति ॥ १० ॥

राज्यं प्राप्तं भुङ्क्तेति शेषः । राज्यप्राप्तिप्रकारमाह । क्रूरेण राम-  
 विवासनरूपेण कर्मणा कैकेयाः । तथेत्यर्थे शेषत्वविवक्षायाम् । संप्राप्तं  
 राजतः । ततश्च त्वया प्राप्तमिति भावः ॥ ११ ॥

त्वमपि मे पुत्र इति तव राज्यदाने न किमपि दुःखम् । अपि तु  
 चीरवसनं वनचारिणं चीरवसनत्वादिवनचारिवेषं मे पुत्रं रामं  
 त्वदागमनादपि पूर्वं शीघ्रं वनं प्रति प्रस्थाप्य राजानं मारितवती कैकेयी  
 तत्र तादृशप्रस्थापने कं गुणं पश्यति इति न जाने इति दुःखमिति शेषः ।  
 स्थिते तु रामे स एव पित्रवाक्यात् त्वामेवाभिषिच्य रक्षेदतो अर्थोऽयं  
 तत्प्रयास इति भावः ॥ १२ ॥

मामपि प्रस्थापयितुमर्हति मां प्रति तस्या दुःखहेतुत्वप्रकृतेरिति

अथवा स्वयमेवाहं सुमित्रासुचरा सुखम् ।

अग्निहोत्रं पुरस्कृत्य प्रस्थास्ये येन राघवः ॥ १४ ॥

कामं वा स्वयमेवाद्य तत्र मां नेतुमर्हसि ।

यत्रासौ पुरुषव्याघ्रस्तस्य मे सुतस्तपः ॥ १५ ॥

इदं हि तव विस्तीर्णं धनधान्यसमाचितम् ।

हस्त्यश्वरथसम्पूर्णं राज्यं निर्यातितं तथा ॥ १६ ॥

इत्यादि बज्रभिर्वाक्यैः क्रूरैः सम्भर्त्सितो नघः ।

भावः । हिरण्यनाभः हिरण्यवर्णनाभियुक्तः । इदमसाधारणं राम-  
खण्डम् ॥ १३ ॥

कैकेयीचित्तानुवृत्तेस्तवराजसंस्कारेऽभिकारो नास्तीति ध्वनय-  
न्त्याह,—अथवेति । अग्निहोत्रमिति । राजदेहस्याप्युपलक्षणम् ।  
कैकेयीवर्त्मगमने भरतो मे प्रेतकार्यं न कुर्यादिति राज्ञा निषेधादिति  
भावः ॥ १४ ॥

अथवा तवातत्पक्षत्वे राजसंस्कारादि कृत्वा पञ्चान्मां तत्र नये-  
त्याह,—कामं वेति । तप्यते तप्यते चेत्पि बोध्यम् ॥ १५ ॥

समाचितं व्याप्तम् । निर्यातितं दत्तम् । निर्यातनं वैश्वज्ञौ दाने-  
न्यासार्पणे मतम् ॥ १६ ॥

त्रये प्राचीने सूचिना प्रतुद्येव सम्भर्त्सितः । कैकेयी पक्षत्वधि-  
यागर्हितो विव्यथे । पित्रभाटवियोगखिन्नेनाश्वार्थमागतस्थलेपि खेद-  
हेतुवचनश्रवणादिति भावः ॥ १७ ॥

विव्यये भरतो तीव्रव्रणे तुद्येव सूचिना ॥ १७ ॥

पपात चरणौ तस्यास्तदा सम्भ्रान्तचेतनः ।

विलप्य बद्धासंज्ञो लब्धसंज्ञस्तदाभवत् ॥ १८ ॥

एवं विलपमानां तां प्राञ्जलिर्भरतस्तदा ।

कौसल्यां प्रत्युवाचेदं शोकैर्बद्धभिरावृताम् ॥ १९ ॥

आर्ये ! कस्मादजानन्तं गर्हसे मामकल्मषम् ।

विपुलाञ्च मम प्रीतिं स्थितां जानासि राघवे ॥ २० ॥

कृतशास्त्रानुगा बुद्धिर्माभूत्तस्य कदाचन ।

सत्यसन्धः सतां श्रेष्ठो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २१ ॥

प्रैथ्यं पापीयसां यातु सूर्य्यञ्च प्रतिमेहतु ।

असंज्ञ इति चेदः ॥ १८ ॥

विलपमानां इदं ते राज्यकामस्येत्वादि भाषमाख्याम् ॥ १९ ॥

अजानन्तं अत्रत्यवृत्तान्तमिति शेषः । राघवे तद्विषये मम हृदि पूर्वं स्थितां विपुलां प्रीतिं जानास्येव । इदानीन्तु ततोऽधिका । पित्र-  
बुद्धेरपि तत्रैवोपसंहारात् ॥ २० ॥

इममर्थं परबुद्धेरप्रत्यक्षत्वात् श्रपयैः प्रत्यापयति । कृतेति । सत्य-  
सन्धत्वादिगुणविशिष्ट आर्यो रामो यस्यानुमते सम्मते सति वनंगतः तस्य  
कृतशास्त्रानुगा गुरुशिक्षितश्रुतिस्मृतिमार्गगा बुद्धिर्माभूत् । इतोऽधि-  
कानर्थाभावादयं परमः श्रपयः । अतःपरं प्रपञ्चः । सामान्येन श्रपय-  
करणमपि विशेषतः स्वस्मिन्नपि पर्यवस्यतीति बोध्यम् ॥ २१ ॥

•हन्तु पादेन गां सुप्तां यस्यार्थोऽनुमते गतः ॥ २२ ॥  
 कारयित्वा महत्कर्म भर्ता भृत्यमनर्थकम् ।  
 अधर्मी योऽस्य सोऽस्यास्तु यस्यार्थोऽनुमते गतः ॥ २३ ॥  
 परिपालयमानस्य राज्ञो भूतानि पुत्रवत् ।  
 ततस्तु द्रुह्यतां पापं यस्यार्थोऽनुमते गतः ॥ २४ ॥  
 बलिषड्भागमुद्धृत्य वृषस्वारक्षितुः प्रजाः ।  
 अधर्मी योऽस्य सोऽस्यास्तु यस्यार्थोऽनुमते गतः ॥ २५ ॥  
 संश्रुत्य च तपस्विभ्यः सत्वे वै यज्ञदक्षिणाम् ।  
 ताञ्चापलपतां पापं यस्यार्थोऽनुमते गतः ॥ २६ ॥  
 हस्त्यश्वरथसम्बाधे युद्धे शस्त्रसमाकुले ।

प्रैष्यं प्रैष्यत्वं प्रतिमेदतु अभिमुखं मूत्रादि करोतु ॥ २२ ॥  
 यो भर्ता भृत्यं महत्कर्म कारयित्वा अनर्थकं भूतिरहितं करोति  
 तस्य योऽधर्मः सोऽस्यास्तु इत्यन्वयः ॥ २३ ॥  
 ततस्तस्मै । आद्यादित्वाच्चतुर्थ्यर्थेति । यस्यानुमते गतस्तस्या-  
 त्विति शेषः ॥ २४ ॥  
 बलिः करस्तद्रूपं षड्भागमुद्धृत्वादाय प्रजा अर्क्षितुर्योऽधर्मः  
 सोऽस्यास्तु ॥ २५ ॥  
 सत्वे यागे । संश्रुत्य प्रतिज्ञाय । अपलतां तपस्विभ्यो ऋत्वि-  
 ग्भ्यः ॥ २६ ॥

मा साकार्षीत्सतां धर्मं यस्म्यार्योऽनुमते गतः ॥ २७ ॥

उपदिष्टं सुसूक्ष्मार्थं शास्त्रं यत्नेन धीमता ।

स नाशयतु दुष्टात्मा यस्म्यार्योऽनुमते गतः ॥ २८ ॥

मा च तं व्यूढवाक्कं सच्चन्द्रभास्करतेजसम् ।

द्राक्षीद्राज्यस्थमासीनं यस्म्यार्योऽनुमते गतः ॥ २९ ॥

पायसं क्लृप्तं क्लृप्तं वृथा सोऽन्नातु निर्द्वेषः ।

गुरुंश्चाप्यवजानातु यस्म्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३० ॥

गवां स्पृशतु पादेन गुरुन् परिवदेच्च सः ।

मित्ते द्रुह्येत सोऽत्यर्थं यस्म्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३१ ॥

सतां धर्मं अपराधमुखतया युद्धम् ॥ २७ ॥

सुसूक्ष्मार्थं शास्त्रं वेदः । धीमता आचार्योऽनेति शेषः । ब्रह्मोज्ज्वल-  
रूपं पापं प्राप्नोत्वित्यर्थः ॥ २८ ॥

यूति विशालौ बाह्व अंसौ च यस्य तं रामं राज्यस्थम् । अत-  
रवासीनं सिंहासने माद्राक्षीत् । तादृशराजदर्शनभाग्यरहितो भवतु  
ज्येष्ठानुवर्त्तनरहितो भवत्वित्यर्थः । तावत्पर्यन्तं जीवनं माभू-  
दिति वा ॥ २९ ॥

क्लृप्तं तिलमुद्गतं दुलात्मकम् । क्लृप्तं क्लृप्तमांसम् । वृथा आह्लादि-  
निमित्तं विना अन्नातु । अन्ननजं पापं प्राप्नोतु ॥ ३० ॥

गवामिति । अङ्गमिति शेषः । परिवदेत् अपवदेत् मित्रे  
मित्राय ॥ ३१ ॥

• विश्वासात् कथितं किञ्चित् परिवादं मिथः क्वचित् ।

विदुषोऽपि सुदुष्टात्मा यस्म्यर्थोऽनुमते गतः ॥ ३२ ॥

अकर्त्ता चाकृतञ्च यत्कृतञ्च निरपत्रपः ।

लोके भवतु विद्विष्टो यस्म्यर्थोऽनुमते गतः ॥ ३३ ॥

पुत्रैर्दारैश्च मृत्यैश्च मृगहे परिवारितः ।

स एको मृष्टमन्त्रातु यस्म्यर्थोऽनुमते गतः ॥ ३४ ॥

अप्राप्य सदृशान् दारान् अनपत्यः प्रमीयताम् ।

अनवाप्य क्रियां धर्म्यां यस्म्यर्थोऽनुमते गतः ॥ ३५ ॥

मात्मनः सन्ततिं द्राक्षीत्स्वेषु दारेषु दुःखितः ।

विश्वासात् अयं क्वापि न प्रकटयिष्यतीति विश्वासात् । मिथः  
रहसि । मिथोऽन्योऽन्यं रहस्ययोः । किञ्चित्परिवादं कस्यचित् सुरा-  
पानादिदोषम् ॥ ३२ ॥

अकर्त्ता प्रत्युपकाराकर्त्ता । अतएवाकृतञ्चः अतएव त्यक्तः सज्जनैः ।  
त्यक्तात्मेति पाठे सज्जनैस्त्यक्त आत्मस्वरूपं यस्येत्येवार्थः । उद्बन्धना-  
दिना त्यक्तदेह इत्यर्थं तीर्थः । अतएव लोके विद्विष्टश्च भवतु ॥ ३३ ॥

एको मृष्टमन्त्रातु इतरेष्वभुञ्जितेषु ॥ ३४ ॥

प्रमीयतां म्रियताम् । धर्म्यां क्रियाम् अग्निहोत्रादिकाम् । म्रियता-  
मित्यनुकर्षः ॥ ३५ ॥

दुःखित इत्यस्य भवत्विति शेषः । अप्राप्येत्यस्य म्रियतामिति  
शेषः ॥ ३६ ॥

आद्युः समग्रमप्राप्य यस्मार्योऽनुमते गतः ॥ ३६ ॥  
 राजस्त्रीबालवृद्धानां बधे यत् पापमुच्यते ।  
 मृत्युत्यागे च यत् पापं तत् पापं प्रतिपद्यताम् ॥ ३७ ॥  
 लाक्ष्या मधुमांसेन लोहेन च विषेण च ।  
 सदैव विमृश्याद् मृत्यान् यस्मार्योऽनुमते गतः ॥ ३८ ॥  
 संग्रामे समुपोढे च शत्रुपक्षे भयङ्करे ।  
 पलायमानो बध्येत यस्मार्योऽनुमते गतः ॥ ३९ ॥  
 कपालपाणिः पृथिवीम् अटतां चीरसंवृतः ।  
 भिक्षमाणो यथोन्नतो यस्मार्योऽनुमते गतः ॥ ४० ॥  
 मद्ये प्रसक्तो भवतु स्त्रीष्वक्षेषु च नित्यशः ।  
 कामक्रोधाभिभूतश्च यस्मार्योऽनुमते गतः ॥ ४१ ॥  
 मास्य धर्मे मनो भूयादधर्मं स निषेवताम् ।  
 अपाचवर्षी भवतु यस्मार्योऽनुमते गतः ॥ ४२ ॥

राजस्त्रीत्यादौ यस्मार्य इत्याद्यनुषङ्गः ॥ ३७ ॥  
 लाक्ष्येति । प्रतनीयतासम्पादकवस्तुविक्रयेणेत्यर्थः । मृत्यान्  
 भरणायान् पुत्रदारादीन् ॥ ३८ ॥  
 समुपोढे घ्राप्ते ॥ ३९ ॥  
 चीरं जीर्णमलिनवस्त्रम् । ब्रह्महा भवत्विति शेषः । तादृशी  
 निषिद्धाचरणा प्रव्रज्या भवत्विति वा भावः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

सञ्चितान्यस्य वित्तानि विविधानि सहस्रशः ।

दस्युभिर्विप्रलुप्यन्तां यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४३ ॥

उभे संधे शयानस्य यत् पापं परिकल्प्यते ।

तच्च पापं भवेत् तस्य यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४४ ॥

यदग्निदायके पापं यत् पापं गुरुतल्पगे ।

मित्रद्रोहे च यत् पापं तत् पापं प्रतिपद्यताम् ॥ ४५ ॥

देवतानां पिबृनाञ्च मातापित्रोस्तथैव च ।

मास्र कार्षीत् स शुश्रूषां यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४६ ॥

सतां लोकात् सतां कीर्त्याः सञ्जुष्टात् कर्मणस्तथा ।

भ्रश्यतु क्षिप्रमद्यैव यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४७ ॥

अपास्य मातृशुश्रूषामनर्थे सोऽवतिष्ठताम् ।

दीर्घबाहुर्महावक्त्रा यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४८ ॥

अपात्रवर्षी अपात्रे दाता ॥ ४२ ॥

दस्युभिर्विप्रलुप्यन्तां त्यागभोगविहीनानि भवन्त्विति भावः ॥ ४३ ॥

उभे सन्धे व्याप्येति शेषः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

देवतानामिति । देवतादिशुश्रूषारहितस्य यत्पापं तत् पापं संप्रति-  
पद्यतामित्यर्थः ॥ ४६ ॥

सतां कीर्त्याः सद्भिः क्रियमाणस्त्राघायाः । भ्रश्यतु सा माभूत्तस्ये-  
त्यर्थः ॥ ४७ ॥



बल्लभत्यो दरिद्रश्च ज्वररोगसमन्वितः ।  
 समायात् सततं क्लेशं यस्त्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४८ ॥  
 आशामाशंसमानानां दीनानामूर्ध्वचक्षुषाम् ।  
 अर्थिनां वितथां कुर्याद्यस्त्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५० ॥  
 मायया रमतां नित्यं परुषः पिशुनो शुचिः ।  
 राज्ञोर्भीतस्त्वधर्मात्मा यस्त्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५१ ॥  
 ऋतुस्नातां सतीं भार्थां ऋतुकालानुरोधिनीम् ।  
 अतिवर्त्तेत दुष्टात्मा यस्त्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५२ ॥  
 विप्रलुप्तप्रजा तस्य दुष्कृतं ब्राह्मणस्य यत् ।  
 तदेतत् प्रतिपद्येत यस्त्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५३ ॥

अनर्थं स्त्रीवशत्वाद्यनर्थं ॥ ४८ ॥

समायात् प्राप्नुयात् ॥ ४९ ॥

अर्थिनामाशामिति सम्बन्धः । आशंसमानानां स्तुवतां ऊर्ध्व-  
 चक्षुषां दाढमुखनिरोक्षकाणाम् ॥ ५० ॥

मायया वञ्चनया । राज्ञे भीत इति भयकारणं पिशुनत्वा-  
 दैव ॥ ५१ ॥

ऋतुकालानुरोधिनीं ऋतुस्नानकालत्वात् स्वसन्निहिताम् ॥ ५२ ॥

विप्रलुप्तप्रजा तस्य अन्नाद्यदानेन प्रनष्टसन्तानस्य स्त्रीद्वेषाद्धा-  
 तथाभतस्य । यदा विप्रलुप्ता विवजिता प्रजाता जातापत्या जाया  
 येन तस्य ॥ ५३ ॥

\*ब्राह्मणाद्योद्यतां पूजां विहन्तु कलुषेन्द्रियः ।  
 बालवत्साञ्च गां दोग्धुर्यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५४ ॥  
 धर्मदारान् परित्यज्य परदारान्निषेवताम् ।  
 त्यक्तधर्मरतिमूर्खो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५५ ॥  
 पानीयदूषके पापं तथैव विषदायके ।  
 यत्तदेकः स लभतां यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५६ ॥  
 तृषार्त्तं सति पानीये विप्रलम्भेन योजयन् ।  
 यत्पापं लभते तत् स्याद्यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५७ ॥  
 भक्त्या विवदमानेषु मार्गमाश्रित्य पश्यतः ।  
 तस्य पापेन युज्येत यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५८ ॥

विहन्तु विप्रयतु बालवत्सां दोग्धुः शास्त्रोक्तदोहनाधिकं दोग्धुः ॥ ५४ ॥  
 परदारान्निषेवतां यत्पापं तत्पापं प्रतिपद्यतां मृदुः भूयादिति  
 शेषः ॥ ५५ ॥

एकः यत्पापद्वयं तदेक एव लभतामित्यर्थः ॥ ५६ ॥

विप्रलम्भेन वञ्चनया योजयन् अप्रयच्छन्निति यावत् ॥ ५७ ॥

भक्त्या शिवविष्ण्वादिवेवताभक्त्या । मार्गं तत्तदुपोद्बलकश्चैव-  
 वैषवादिशास्त्रमाश्रित्यायमुत्कृष्टोऽयं नेति विवदमानेषु यत्पापं यच्च  
 तयोर्विवादं पश्यतः शृण्वतः पापं तेन पापेन स युज्येतित्यर्थः । तस्य  
 पापेनेति पाठे तेषां यत्पापं तेन यस्यानुमते गतस्तस्य योगः सम्बन्धो  
 भूयादित्यर्थः । भावे च युज्येतेति प्रयोगः । अयं परस्वयं नेति संर-

एवमाश्वासयन्नेव दुःखार्त्तोऽनु पपात ह ।  
 विहीनां पतिपुत्राभ्यां कौसल्यां पार्थिवात्मजः ॥ ५८ ॥  
 तदा तं शपथैः कष्टैः शपमानमचेतनम् ।  
 भरतं शोकसन्तप्तं कौसल्या वाक्यमब्रवीत् ॥ ६० ॥  
 मम दुःखमिदं पुत्र ! भूयः ससुपजायते ।  
 शपथैः शपमानो हि प्राणानुपरुणत्सि मे ॥ ६१ ॥  
 दिक्ष्वा न चलितो धर्मादात्मा ते सहलक्षणः ।  
 वत्स ! सत्यप्रतिज्ञो हि सतां लोकानवाप्स्यसि ॥ ६२ ॥

क्षाभिनिवेशिनः । यातुधाना भवन्त्येव पिशाचाश्च न संशय इति  
 शिवपुराणोक्तेः । यो ब्रह्मविष्णुरुद्राणां भेदं युक्तिनिवेशतः । साधये-  
 दुदरव्याधियुक्तो भवति मानव इति कर्मविपाकशास्त्रोक्तेष्व । अत्र  
 विवदमानानां जयोपायं ज्ञात्वा तदकथयतः पापमिति तीर्थव्याख्या ।  
 द्वयोः साम्यस्थापनपूर्वकं तेषां कलहशमनमकुर्वतः कलहप्रियस्य यत्पाप-  
 मिति कतकव्याख्या ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥

भूयः अभ्यधिक दुःखं हि यत् एवं कष्टैः शपथैः शपमानो मे  
 प्राणानुपरुणत्सि पीडयसे ॥ ६१ ॥

अथ विशुद्धभावं ज्ञात्वानुगृह्णाति । दिष्टेति । आत्मा अन्तः-  
 करणम् । लक्षणेः शुभलक्षणेः सहितः सहलक्षणस्ते आत्मेत्यर्थः । हे  
 वत्स ! हि यदि सत्यप्रतिज्ञो भविष्यसि तदा सतां लोकानवाप्स्यसि ।  
 कैकेय्ये कृतां रामायणप्रतिज्ञां सत्यां कुर्विति व्यङ्ग्यम् ॥ ६२ ॥

इत्युक्त्वा चाङ्गमानीय भरतं भ्रातृवत्सलम् ।

परिष्वज्य महाबाहुं करोद भृशदुःखिता ॥ ६३ ॥

एवं विलपमानस्य दुःखार्त्तस्य महात्मनः \* ।

मोहाच्च शोकसंरम्भाद् † बभूव लुलितं मनः ॥ ६४ ॥

लालयमानस्य विचेतनस्य

प्रणष्टबुद्धेः पतितस्य भूमौ ।

मुज्जर्मुज्जर्निश्चसतश्च दीर्घं

सा तस्य शोकेन जगाम रात्रिः ॥ ६५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे भरत-

शपथो नाम पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

एवमनुगृह्य पुत्रोचित कृत्येनाश्रासयति । इत्युक्तेति ॥ ६३ ॥

शोकसंरम्भात् शोकाधिकात् । तत एव मोहः विलुलितं क्षुम्भितम् ॥ ६४ ॥

दीर्घं यथा भवति तथा रात्रिः रात्रिशेषः । पाठान्तरे घमं उष्णं यथा भवति तथा ‡ ॥ ६५ ॥

\* “पुनः पुनः” इति वा पाठः ।

† “शोकसंरोधात्” इति वा पाठः ।

‡ अत्रैकश्लोकोऽधिक इति कतकसंख्यया ज्ञायते ।

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

## षट्सप्ततितमः सर्गः ।

तमेवं शोकसन्तप्तं भरतं कैकयीसुतम् ।  
उवाच वदतां श्रेष्ठो वसिष्ठः श्रेष्ठवाक्-ऋषिः ॥ १ ॥  
अलं शोकेन भद्रन्ते राजपुत्र ! महायशः ! ।  
प्राप्तकालं नरपतेः कुरु संयानमुत्तमम् ॥ २ ॥  
वसिष्ठय वचः श्रुत्वा भरतो धरणीं गतः ।  
प्रेतकृत्यानि सर्वाणि कारयामास धर्मवित् ॥ ३ ॥  
उद्धृत्य तैलमंसेकात् \* स तु भूमौ निवेशितम् ।  
आपोतवर्णवदनं प्रसुप्तमिव भूमिपम् ॥ ४ ॥

तमिति । वसिष्ठः भरतागमनं श्रुत्वा आगत इति शेषः ॥ १ ॥  
संयानं प्रेतनिर्हारम् ॥ २ ॥  
धरणीं गतः वसिष्ठं साष्टाङ्गं नमस्कृत्येत्यर्थः । धारणां गत इति  
पाठे धैर्यं प्राप्त इत्यर्थः । कारयामास तत्करणार्थं मन्त्रिणः प्रेरया-  
मासेत्यर्थः ॥ ३ ॥  
बहुदिवसतैलावस्थानोपाधिना आपोतवर्णं वदनं यस्य तम् ॥ ४ ॥

\* “तैलमंकेदात्” इति वा पाठः ।

संवेक्ष्य शयने चाग्नेऽनानारद्वपरिष्कृते ।  
 ततो दशरथं पुत्रो विललाप सुदुःखितः ॥ ५ ॥  
 किं ते व्यवसितं राजन् ! प्रोषिते मय्यनागते ।  
 विवास्य रामं धर्मज्ञं लक्ष्मणञ्च महाबलम् ॥ ६ ॥  
 क्व यात्यसि महाराज ! हित्वेमं दुःखितं जनम् ।  
 हीनं पुरुषसिंहेन रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ ७ ॥  
 योगक्षेमन्तु तेऽव्यग्रं कोस्मिन् कल्पयिता पुरे ।  
 त्वयि प्रयाते स्वस्नात ! रामे च वनमाश्रिते ॥ ८ ॥  
 विधवा पृथिवी राजन् ! त्वया हीना न राजते ।  
 हीनचन्द्रेव रजनी नगरी प्रतिभाति माम् ॥ ९ ॥  
 एवं विलपमानं तं भरतं दीनमानसम् ।  
 अब्रवीद्वचनं भूयो वसिष्ठस्तु महामुनिः ॥ १० ॥  
 प्रेतकार्याणि यान्यस्य कर्त्तव्यानि विशाम्पतेः ।  
 तान्यव्यग्रं महाबाहो ! क्रियतामविचारितम् ॥ ११ ॥

दशरथमिति उद्दिश्येति शेषः ॥ ५ ॥  
 व्यवसितं मनीषितम् । प्रोषिते देशान्तरगते ॥ ६ ॥  
 रामेण हीनमिमं दुःखितं जनं हित्वा क्व यात्यसौत्यन्वयः ॥ ७ ॥  
 ते तव अस्मिन् पुरे अयोध्यायां योगक्षेमं प्रजानां अव्यग्रं परि-  
 तृप्तदुःखपारव्रश्यं यथा तथा स्वः स्वर्गम् ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥

तथेति भरतो वाक्यं वसिष्ठस्याभिपूज्य तत् ।  
 ऋत्विक् पुरोहिताचार्यां स्वरयामास सर्वशः ॥ १२ ॥  
 येत्वग्नयो नरेन्द्रस्य अग्न्यगारात् बहिष्कृताः ।  
 ऋत्विग्भिर्याजकैश्चैव ते ह्वयन्ते यथाविधि ॥ १३ ॥  
 शिबिकायामथारोप्य राजानं गतचेतनम् ।  
 बाष्पकण्ठा विमनसस्तमूहः परिचारकाः ॥ १४ ॥  
 हिरण्यञ्च सुवर्णञ्च वासांसि विविधानि च ।  
 प्रकिरन्तो जना मार्गे नृपतेरग्रतो ययुः ॥ १५ ॥  
 चन्दनागुरुनिर्यासान् सरलं पद्मकं तथा ।  
 देवदारुणि चाहृत्य क्षेपयन्ति तथापरे ॥ १६ ॥

अविचारितं प्राचीनवेभवादिस्मरणरहितं यथा तथा ॥ ११ ॥  
 ऋत्विजो यज्ञकर्मणि वृताः । पुरोहितः सर्वहितप्रवर्तकः । तदु-  
 क्तम्, मन्त्रे च धर्मकृत्ये च शान्तिकर्मणि पौष्टिके । अध्वरे यज्ञ  
 कुशलः स स्याद्राजपुरोहित इति । उपनीय वेदाध्यापक आचार्यः ॥ १२ ॥  
 अग्न्यगारात् बहिष्कृताः अन्तःश्वसत्त्वात् बहिःप्रदेशे प्रतिष्ठा-  
 पिताः । याजकैरुपद्रष्टृभिः । ह्वयन्ते स्म ॥ १३ ॥ १४ ॥  
 हिरण्यं रजतम् । स्वर्गरजतपुष्पाणीति यावत् ॥ १५ ॥  
 निर्यासो गुग्गुल्वादिवः । सरलपद्मके काष्ठभेदः । देवदारुणि देव-  
 दारुकाष्ठानि । क्षेपयन्ति क्षिताभ्याविति शेषः ॥ १६ ॥

गन्धानुचावचांश्चान्यांस्तत्र गत्वाय भूमिपम् ।  
 तत्र संवेशयामासुश्चितामध्ये तद्वृत्तिजः ॥ १७ ॥  
 तदा ऊताशनं ऊत्वा जेपुस्तस्य तद्वृत्तिजः ।  
 जेपुश्च ते यथाशास्त्रं तत्र सामानि सामगाः ॥ १८ ॥  
 शिविकाभिश्च यानैश्च यथाहं तस्य योषितः ।  
 नगराच्चिर्ययुस्तत्र वृद्धैः परिवृतास्तथा ॥ १९ ॥  
 प्रसव्यञ्चापि तच्चक्रुर्द्विजोऽभिचितं वृषम् ।  
 स्त्रियश्च शोकसन्तप्ताः कौशल्याप्रमुखास्तदा ॥ २० ॥  
 कौक्षीनामिव नारीणां निनादस्तत्र गृध्र्युवे ।  
 आर्त्तानां करुणं काले क्रोशन्तीनां महस्त्रशः ॥ २१ ॥  
 ततो रुदन्यो विवशा विलप्य च पुनः पुनः ।  
 यानेभ्यः सरद्युतीरमवतेरुर्वृषाङ्गनाः ॥ २२ ॥

तत्र चितादेशे गत्वा तं चितामध्ये संवेशयामासुः स्थापया-  
 मासुः ॥ १७ ॥

जेपुः पैटमेधिकमन्वान् । तस्य परलोकशुद्ध्यर्थमिति शेषः । तद्वृ-  
 त्तिजः तद्यज्ञप्रवर्त्तकाः ॥ १८ ॥ १९ ॥

प्रसव्यमप्रदक्षिणम् । अभिचितं अभिं चितवन्तम् । अश्वमेधा-  
 न्तयज्ञकर्त्तारम् । स्त्रियश्च प्रसव्यं चक्रुस्त्रियन्वयः ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥

दशाहं अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । दुःखमाशौचम् । भूमौ शयाना



कृत्वोदकं ते भरतेम सार्धं  
 वृषाङ्गना मन्त्रिपुरोहिताञ्च ।  
 पुरं प्रविश्याञ्चुपरीतनेत्रा  
 भूमौ दशाहं व्यनयन्त दुःखम् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 दशरथदाह्नं नाम षट्सप्ततितमः  
 सर्गः ॥ ६७ ॥

इति शेषः । इदं ब्रह्मचर्यमात्रोपलक्षणम् । ननु द्वादशाहेन भूपालः  
 क्षत्रियः मोड़शेहनीति स्मृतेः । कथं क्षत्रियस्य दशाहेनाशौचात्यय  
 इति चेन्न । क्षत्रियस्तु दशाहेन स्वकर्मनिरतः शुचिरिति पराशरोक्ते-  
 रिति दिक् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

## सप्तसप्ततितमः सर्गः ।

ततो दशाहेतिगते कृतशौचो वृषात्मजः ।  
द्वादशेऽहनि सम्प्राप्ते आद्रकर्मण्यकारयत् ॥ १ ॥  
ब्राह्मणेभ्यो धनं रत्नं ददावन्नञ्च पुष्कलम् ।  
वास्तिकं बज्रशुक्रञ्च गाश्चापि बज्रशस्तदा ॥ २ ॥  
दासीर्दासांश्च यानानि वेष्टानि सुमहान्ति च ।  
ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुत्रो राज्ञस्तस्यैर्द्धदेहिकम् ॥ ३ ॥  
ततः प्रभातसमये दिवसे च त्रयोदशे ।  
विललाप महाबाहुर्भरतः शोकमूर्च्छितः ॥ ४ ॥

तत इति । दशाहेतिगते एकादशेन हि कृतशौचः अनुष्ठित-  
प्रेतविमुक्तिर्द्वादशाहश्राद्धः आद्रकर्मणि द्वितीयमासिकादिसपिण्डी-  
करणान्तश्राद्धानि ॥ १ ॥

वास्तिकं द्वागसमूहं अर्घ्यच्छक् । ब्रह्मोजः । शुक्रं रजतम् । शुक्लो  
योगान्तरे श्येते शुक्रञ्च रजते मतम् ॥ २ ॥

ऊर्द्धदेहोद्धवमैर्द्धदेहिकं पारलौकिकम् ॥ ३ ॥

त्रयोदशे त्रयोदशेऽहनि शोधनार्थमुपागता विललापेत्यन्वयः ।  
दशाहाभ्यन्तरेऽस्थिसञ्चयनं कृत्वा सकलश्राद्धानन्तरं त्रयोदशेऽहनि

शब्दापिहितकण्ठश्च शोधनार्थमुपागतः ।  
 चितामूले पितुर्वाक्यमिदमाह सुदुःक्षितः ॥ ५ ॥  
 तात ! यस्मिन्निष्ठोऽहं त्वया भ्रातरि राघवे ।  
 तस्मिन् वनं प्रव्रजिते शून्ये त्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥ ६ ॥  
 यस्या गतिरनाथायाः पुत्रः प्रव्रजितो वनम् ।  
 ताम्ब्यां तात ! कौशल्यां त्यक्त्वा त्वं क्व गतो वृष ! ॥ ७ ॥  
 दृष्ट्वा भस्मारुणं तच्च दग्धास्थिस्थानमण्डलम् ।  
 पितुः शरीरनिर्वाणं निष्ठनन् विषसाद ह ॥ ८ ॥  
 स तु दृष्ट्वा रुदन् दीनः पपात धरणीतले ।  
 उत्थाप्यमानः शक्रस्य यन्त्रध्वज इवोद्भितः ॥ ९ ॥

चितामूलाद्वारपूर्वकं स्थलशुद्धिः कर्तव्येति क्षत्रियधर्म इति वाल्मीक्य-  
 क्लेशायते इति कतकः । तीर्थस्तु । शोधनम् अस्थिसङ्कयनमित्याह,—  
 शब्देन रादनशब्देन पिहित आहतः कण्ठो यस्य चितामूले इदं वाक्य-  
 माह ॥ ४ ॥ ५ ॥

तदेवाह,—तातेति । निष्ठः दत्तः । प्रव्रजिते प्रव्रजिते अहं  
 शून्ये त्वत्तः निरवलम्बतया निरस्तः ॥ ६ ॥

यस्या अनाथाया गतिरवलम्बः पुत्र इत्यर्थः ॥ ७ ॥

भस्मारुणं भस्मयुतम् । अतिदाहादरुणञ्च दग्धास्थि दग्धान्यस्थीनि  
 यस्मिन् स्थानमण्डलं चितास्थानमण्डलं पितुः शरीरनिर्वाणं शरीर-  
 नाशस्थानम् । तद्दृष्ट्वा निष्ठनन् अत्यन्तं विलपन् विषसाद ॥ ८ ॥

अभिपेतुस्ततः सर्वे तस्यामात्याः शुचित्रतम् ।

अन्तकाले निपतितं यथातिमृषयो यथा ॥ १० ॥

शत्रुघ्नश्चापि भरतं दृष्ट्वा शोकपरिभुतम् ।

विसंज्ञो न्यपतत् भूमौ भूमिपालमनुस्मरन् ॥ ११ ॥

उन्मत्त इव निश्चेता विललाप सुदुःखितः ।

स्मृत्वा पितुर्गुणाङ्गानि तानि तानि तदा तदा ॥ १२ ॥

मन्थराग्रभवस्त्रीत्रः कैकेयीग्राहसङ्कुलः \* ।

वरदानमयोक्षोभ्यो मज्जयच्छोकसागरः ॥ १३ ॥

सुकुमारश्च बालश्च सततं लालितं त्वया ।

क तात ! भरतं हित्वा विलपन्तं गतो भवान् ॥ १४ ॥

दीनः दुःखितो भूत्वा पपात । उत्थाप्यमानः पुरुषैः यन्त्रबद्धो  
ध्वजो यन्त्रध्वजः स इव पपात । शक्रयन्त्रध्वजस्याकाशस्थस्य भूमौ  
पातायोगात् गृह्णाद्यलङ्कारार्थं ध्वजयन्त्ररूपेण ध्वजसदृशरूपेण निर्मित  
इत्यर्थ इति कतकः । उत्पपातः पतितेन तेनोपमेत्यन्ये ॥ ६ ॥

अन्तकाले पुण्यक्षयकाले ॥ १० ॥ ११ ॥

गुणाङ्गानि उपलालनगुणस्याङ्गभूतानि विचित्रवस्त्राभरणादिदा-  
नादिकर्माणि स्मृत्वा विललाप ॥ १२ ॥

वरदानमयत्वादक्षोभ्यः । अमज्जयत् अस्मानिति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

\* “द्वदसंकुलः” इति वा पाठः ।

ननु भोज्येषु पानेषु वस्त्रेष्वभरणेषु च ।  
 प्रवारयति सर्वान्नखन्नः कोऽद्य करिष्यति ॥ १५ ॥  
 अवदारणकाले तु पृथिवी नावदीर्यते ।  
 विहीनाया त्वया राज्ञा धर्मज्ञेन महात्मना ॥ १६ ॥  
 पितरि स्वर्गमापन्ने रामे चारणमाश्रिते ।  
 किं मे जीवितसामर्थ्यं प्रवेक्ष्यामि ऊताशनम् ॥ १७ ॥  
 ह्रीनो भ्रात्रा च पित्रा च शून्यामिक्षाकुपालिताम् ।  
 अयोध्यां न प्रवेक्ष्यामि प्रवेक्ष्यामि तपोवनम् ॥ १८ ॥  
 तथोर्विलपितं श्रुत्वा व्यसनश्चाप्यवेक्ष्य तत् ।  
 भृशमार्त्ततरा भूयः सर्वेऽवाप्तुगामिनः ॥ १९ ॥  
 ततो विषण्णो आन्तौ च शत्रुघ्नभरतावुभौ ।  
 धरायां समचेष्टेतां भग्नशृङ्गाविध्वंसभौ ॥ २० ॥

नन्विति । वह्न्याभरणादीनि दिव्यवस्तून्पस्याप्याङ्गणेषु किं तेऽ-  
 पेक्षितं गृह्णाणेति प्रकर्षणास्सदिष्टवरणं कारयति भवान् तदद्य नः कः  
 करिष्यति त्वयि गते इति शेषः ॥ १५ ॥

या त्वया विहीना सा पृथिवी अवदारणकाले तु तस्मिन्नपि नाव-  
 दीर्यते ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥

अनुगामिनोऽनुचरा आर्त्ततरा अभूवन्निति शेषः ॥ १९ ॥

व्यचेष्टेतां व्यलुठेताम् । विश्रान्ताविति पाठे विशेषेण आन्तावि-  
 त्थर्थः ॥ २० ॥

ततः प्रकृतिमान्वैद्यः पितुरेषां पुरोहितः ।  
 वसिष्ठो भरतं वाक्यमुत्थाप्य तमुवाच ह ॥ २१ ॥  
 त्रयोदशोऽयं दिवसः पितुर्वृत्तस्य ते विभो ! ।  
 सावशेषास्थिनिचये किमिह त्वं विलम्बसे ॥ २२ ॥  
 त्रीणि द्वन्द्वानि भूतेषु प्रवृत्तान्यविशेषतः ।  
 तेषु चापरिहार्येषु नैवं भवितुमर्हसि ॥ २३ ॥  
 सुमन्त्रश्चापि शत्रुघ्नमुत्थाप्याभिप्रसाद्य च ।  
 आवयामास तत्त्वज्ञः सर्वभूतभवाभवो ॥ २४ ॥  
 उत्थितौ तौ नरव्याघ्रौ प्रकाशते यशस्विनौ ।  
 वर्षातपपरिग्लानौ पृथगिन्द्रध्वजाविव ॥ २५ ॥

प्रकृतिमान् सत्वप्रकृतिः वैद्यः सर्वज्ञः । सर्वज्ञभिषजौ वैद्यौ ॥ २१ ॥  
 वृत्तस्य कृतदाहस्य सावशेषास्थिनिचये अस्थिसञ्चयनाख्यकर्मण  
 आशौचान्तराकृतस्याप्यवशेषो भूशुद्धिभस्मोद्धारलक्षणस्तेन सहितः  
 सावशेषस्तस्मिन् कर्त्तव्ये सति इत्यर्थः । एतेन त्रयोदशेऽहन्यस्थिसञ्च-  
 यनं स्मृतिविरुद्धमित्यपास्तम् ॥ २२ ॥

त्रीणि द्वन्द्वानि । बुभुक्षापिपासे शोकमोहौ । जरामृती जन्म-  
 मरणे सुखदुःखे लाभालाभौ चेति तीर्थः । अस्ति जायते वर्धते प्रक्षी-  
 यते विपरिणमते विनश्यतीत्येवं रूपाणीति कतकः । भूतेषु प्राणिषु  
 एवं भवितुमतिशोकाक्रान्ततया भवितुम् ॥ २३ ॥

सर्वभूतभवाभवौ उत्पत्तिविनाशौ ॥ २४ ॥ २५ ॥

अश्रूणि परिमृद्नन्तौ रक्ताक्षौ दीनभाषिणौ ।

अमात्यास्त्वरयन्ति स्म तनयौ चापराः क्रियाः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरतविलपो नाम सप्तसप्तति-

तमः सर्गः ॥ ७७ ॥

परिमृद्नन्तौ मार्जयन्तौ । तनयौ राजपुत्रौ अपराः क्रियाः  
भस्मोद्धारादिक्रिया उद्दिश्येति शेषः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

## अष्टसप्ततितमः सर्गः ।

अथ यात्रां समीहन्तं शत्रुघ्नो लक्ष्मणानुजः ।

भरतं शोकसन्तप्तमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

गतिर्यः सर्वभूतानां दुःखे किं पुनरात्मनः ।

स रामः सत्त्वसम्पन्नः स्त्रिया प्रव्राजितो वनम् ॥ २ ॥

बलवान् वीर्यसम्पन्नो लक्ष्मणो नाम योष्यसौ ।

किं न मोचयते रामं कृत्वापि पितृनिग्रहम् ॥ ३ ॥

यात्रां रामसमीपयात्रां समीहन्तं समीहमानं विचारयन्तमि-  
त्यर्थः ॥ १ ॥

दुःखे दुःखजनकसङ्कटे प्राप्ते यः सर्वभूतानां गतिः स्मरणमात्रेण  
सर्वदुःखनाशकः आत्मनः स्वस्य आवयोश्च गतिरिति किं वक्तव्यम् ।  
अनेनातिसङ्कटे भगवत्स्मरणमेव दुःखनाशे समर्थं नान्यदिति सूचितम् ।  
स रामः स्त्रिया प्रव्राजितः, स च गत इत्येतदनुचितं तेन कृतं सामथ्र्य-  
सतीति शेषः ॥ २ ॥

किं वा रामो राज्यलोभात् पित्राञ्जामुल्लङ्घितवानिति अथशो-  
भयादेवं करोतु लक्ष्मणः सर्वथानुचितं कृतवानित्याह,—बलवानिति ।  
लक्ष्मणो नाम अनुचितकर्तृत्वेन शोच्यः योऽपि अस्मद्भाता असौ पितृ-  
निग्रहं कृत्वा रामं न मोचयते स्म वनवासात् ॥ ३ ॥



पूर्वमेव तु निग्राह्यः समवेक्ष्य नयानयौ ।  
 उत्पथं यः समारूढो नार्या राजा वशं गतः ॥ ४ ॥  
 इति सम्भाषमाणे तु शत्रुघ्ने लक्ष्मणानुजे ।  
 प्राग्दारेभूत्तदा कुञ्जा सर्वाभरणभूषिता ॥ ५ ॥  
 लिप्ताचन्दनसारेण राजवस्त्राणि विभ्रती ।  
 विविधं विविधैस्तैर्भूषणैश्च विभूषिता ॥ ६ ॥  
 मेखलादामभिस्तुत्रैरन्यैश्च वरभूषणैः ।  
 वभासे बज्रभिर्बद्धा रज्जुभिरिव वानरी ॥ ७ ॥  
 तां समीक्ष्य तदा दाःस्थो भृशं पापस्य कारिणीम् ।  
 गृहीत्वाकरुणं कुञ्जां शत्रुघ्नाय न्यवेदयत् ॥ ८ ॥

कथं पितृनिग्रह उचितस्तत्राह,—पूर्वमिति । यो राजा नार्या  
 वशङ्गतः सन् उत्पथं अन्यायमार्गं आरूढः प्राप्तः अतः लक्ष्मणः स्वयं  
 नयानयौ न्यायान्यायौ अभिषेकविषयौ समीक्ष्य विचार्य, गुरोरप्यब-  
 लिप्तस्येति शास्त्रानुसारेण वनप्रवाजनात् पूर्वमेव तत्प्रसङ्गकाल एव  
 निग्राह्यानेदमनुचितमिति भावः ॥ ४ ॥

प्राक् द्वारे शत्रुघ्नाधिष्ठितद्वारे कुञ्जा दैवादाम्भूताभूत् ॥ ५ ॥  
 राजवस्त्राणि राजार्हवस्त्राणि ॥ ६ ॥  
 वानरी कुरुपत्वात् । अत्र गुरुलघुप्रयुक्तः कन्दोभङ्गः आर्षः ।  
 पाठान्तरे चः पादपूरणे ॥ ७ ॥  
 अकरुणं निर्दयम् ॥ ८ ॥

यस्याः कृते वने रामो न्यस्तदेहश्च वः पिता ।  
 सेयं पापा वृशंसा च तस्याः कुरु यथामति । ८ ॥  
 शत्रुघ्नश्च तदाज्ञाय वचनं भृशदुःखितः ।  
 अन्तःपुरचरान् सर्वानित्युवाच धृतव्रतः ॥ १० ॥  
 तीव्रमुत्पादितं दुःखं भ्रातृणां मे तथा पितुः ।  
 यथा सेयं वृशंसस्य कर्मणः फलमश्रुताम् ॥ ११ ॥  
 एवमुक्त्वा च तेनाशु सखीजनसमावृता ।  
 गृहीता बलवत्कुञ्जा सा तत् गृहमनादयत् ॥ १२ ॥  
 ततः सुभृशमन्तप \* स्तस्याः सर्वः सखीजनः ।  
 क्रुद्धमाज्ञाय शत्रुघ्नं व्यपलायत सर्वशः ॥ १३ ॥  
 अमन्त्रयत कृत्स्नश्च तस्याः सर्वः सखीजनः ।  
 यथायं समुपक्रान्तो निःशेषं नः करिष्यति ॥ १४ ॥

वने रामस्तिष्ठतीति शेषः । यथामति नियहमिति शेषः ॥ ८ ॥  
 धृतव्रतः कर्त्तव्यत्वेन अवधृतव्रत इत्यर्थः । द्रुतं वच इति पाठा-  
 न्तरम् ॥ १० ॥  
 अश्रुतां प्राप्नुतां तथा कर्त्तव्यं मयेति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥  
 समुपक्रान्तः आरब्धपराक्रमः ॥ १४ ॥

\* सन्त्रस्तः इति वा पाठः ।

सानुक्रोशं वदान्याच्च धर्मज्ञाच्च यशस्विनीम् ।  
 कौशल्यां शरणं यामः सा हि नोऽस्ति ध्रुवा गतिः ॥ १५ ॥  
 स च रोषेण संवीतः \* शत्रुघ्नः शत्रुशासनः ।  
 मंचकपर्ष तदा कुब्जां क्रोशन्तीं पृथिवीतले ॥ १६ ॥  
 तस्यां ह्याकृष्यमाणायां मन्थरायां ततस्ततः ।  
 चित्रं बद्धविधं भाण्डं पृथिव्यां तद्व्यशीर्यत ॥ १७ ॥  
 तेन भाण्डेन सङ्कीर्णं श्रीमद्राजनिवेशनम् ।  
 अशोभत तदा भूयः शारदं गगनं यथा ॥ १८ ॥  
 स बली बलवत्क्रोधात् गृहीत्वा पुरुषर्षभः ।  
 कैकेयीमभिनिर्भर्त्य बभाषे परुषं वचः ॥ १९ ॥  
 तैर्वाक्यैः परुषैर्दुःखैः कैकेयी नृशत्रुः खिता ।

अतः सानुक्रोशामिति । सा नोऽस्माकं ध्रुवा गतिरस्ति अतस्तां  
 शरणं याम इत्यमन्वयतेत्यन्वयः ॥ १५ ॥  
 पृथिवीतले पातयित्वेति शेषः ॥ १६ ॥  
 भाण्डं भूषणमात्रेपि ॥ १७ ॥ १८ ॥  
 गृहीत्वा कुब्जाम् । कैकेयीमभिनिर्भर्त्य कुब्जामोचनार्थमागता-  
 मिति शेषः । निर्भर्त्सनमत्र हस्तेन दूरीकरणम् ॥ १९ ॥

\* ताम्राक्षः इति वा पाठः ।

शत्रुघ्नभयसन्वत्सा पुत्रं शरणमागता ॥ २० ॥

तं प्रेक्ष्य भरतः क्रुद्धं शत्रुघ्नमिदमब्रवीत् ।

अवध्याः सर्वभूतानां प्रमदाः क्षम्यतामिति ॥ २१ ॥

हन्यामहमिमां पापां कैकेयीं दुष्टचारिणीम् ।

यदि मां धार्मिको रामो नासूयेन्मातृघातकम् ॥ २२ ॥

इमामपि हतां कुब्जां यदि जानाति राघवः ।

त्वाच्च माच्चैव धर्मात्मा नाभिभाषिष्यते ध्रुवम् ॥ २३ ॥

भरतस्य वचः श्रुत्वा शत्रुघ्नो लक्ष्मणानुजः ।

न्यवर्त्तत ततो दोषान्तां सुमोच च मूर्च्छिताम् \* ॥ २४ ॥

सा पादमूले कैकेय्या मन्यरा निपपात ह ।

निःश्वसन्ती सुदुःखान्तां कृपणं विललाप ह ॥ २५ ॥

परुषैः मर्मग्राहिभिः अतएव दुःखैः पुत्रं शरणमागता कुब्जामो-  
चनार्थमिति शेषः ॥ २० ॥

यतः सर्वभूतानामवध्याः अतः क्षम्यतामित्यब्रवीत् ॥ २१ ॥

मातृघातकं मां प्रति यदि रामो नासूयेत् न कुप्येत् तदाहमिमां  
मातरमपि हन्याम् ॥ २२ ॥

जानाति ज्ञास्यते नाभिभाषिष्यते स्त्रीघातिनाविति मत्वा इत्यब्रवी-  
दिति पूर्वेण सम्बन्धः ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥

\* मन्यरा इति वा पाठः ।

शत्रुघ्नविक्षेपविमूढसंज्ञां  
 समीक्ष्य कुञ्जां भरतस्य माता ।  
 जनैः समाश्रासयदार्त्तरूपां  
 क्रौञ्चीं विलग्नमिव वीक्षमाणाम् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 कुञ्जाधर्षणं नाम अष्टसप्तति-  
 तमः सर्गः ॥ ७८ ॥

शत्रुघ्नविक्षेपः शत्रुघ्नेनेतस्ततः कर्षणं तेन जनशृङ्गानां विलग्नां  
 यन्त्रादिना संयताम् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

## एकोनाशीतितमः सर्गः ।

ततः प्रभातसमये दिवसेऽथ चतुर्दशे ।

समेत्य राजकर्त्तारो भरतं वाक्यमब्रुवन् ॥ १ ॥

गतो दशरथः स्वर्गं यो नो गुरुतरो गुरुः ।

रामं प्रव्राज्य वै ज्येष्ठं लङ्काणञ्च महाबलम् ॥ २ ॥

त्वमद्य भव नो राजा राजपुत्र ! महायशः ! ।

सङ्गत्या नापराप्नोति राज्यमेतदनाद्यकम् ॥ ३ ॥

तत इति ॥ १ ॥

रक्षासाधनत्वाद्वाजा गुरुः तत्राप्ययं गुरुतरः । ज्येष्ठं राज्या-  
हम् ॥ २ ॥

यत एतद्राज्यमनायकं ततो राजा भव । ननु ज्येष्ठे विद्यमाने  
कथमहं राजा तत्राह,—सङ्गत्या ज्येष्ठस्य वनवासं प्रति पितुराज्ञा-  
सङ्गत्या तव च राज्यं प्रति तदाज्ञासङ्गत्या राज्यं कुर्वन्नपि भवान्नाप-  
राप्नोति । धर्मविरोधज्येष्ठविरोधलोकविरोधान्न प्राप्नोति पित्रा-  
ज्ञाया उभाभ्यामपि पालनीयत्वात् इति बहवः । एतद्राज्यम् अना-  
यकमपि अमात्यादीनां सङ्गत्यैकमत्येन दैवगत्या वा नापराप्नोति न  
नश्यति अतो नो राजा भवेत्यर्थं तोर्थ आह ॥ ३ ॥

आभिषेचनिकं सर्वमिदमादाय राघव ! ।  
 प्रतीक्षते त्वां स्वजनः श्रेणयश्च वृषात्मज ! ॥ ४ ॥  
 राज्यं गृह्णाण भरत ! पितृपैतामहं ध्रुवम् ।  
 आभिषेचय चात्मानं पाहि चास्मान्नरर्षभ ! ॥ ५ ॥  
 आभिषेचनिकं भाण्डं कृत्वा सर्वं प्रदक्षिणम् ।  
 भरतस्तं जनं सर्वं प्रत्युवाच हृदयव्रतः ॥ ६ ॥  
 ज्येष्ठस्य राजता नित्यमुचिता हि कुलस्य नः ।  
 नैवं भवन्तो मां वक्तुमर्हन्ति कुशला जनाः ॥ ७ ॥  
 रामः पूर्वो हि नो भ्राता भविष्यति महीपतिः ।  
 अहं त्वरण्ये वक्ष्यामि वर्षाणि नवपञ्च च ॥ ८ ॥  
 युज्यतां महती सेना चतुरङ्गमहाबला ।  
 आनयिष्याम्यहं ज्येष्ठं भ्रातरं राघवं वनात् ॥ ९ ॥  
 आभिषेचनिकञ्चैव सर्वमेतदुपस्कृतम् ।

आभिषेचनिकं आभिषेचनप्रयोजनं वस्तुजातं रामाभिषेकाय  
 विततम् । स्वजनी मन्त्रादिः । श्रेणयः पौराः ॥ ४ ॥ ५ ॥  
 भाण्डं उपकरणम् ॥ ६ ॥  
 राजता राजत्वम् ॥ ७ ॥  
 पूर्वो ज्येष्ठः । अरण्ये वक्ष्यामि रामप्रतिनिधित्वेनेति शेषः ॥ ८ ॥  
 आनयिष्यामि इडार्घः ॥ ९ ॥

\*पुरस्कृत्य गमिष्यामि रामहेतोर्वनं प्रति ॥ १० ॥  
 तत्रैव तं नरव्याघ्रमभिषिच्य पुरस्कृतम् ।  
 आनयिष्यामि वै रामं हव्यवाहमिवाध्वरात् ॥ ११ ॥  
 न सकामां करिष्यामि स्वामिमां पुत्रगृद्धिनीम् ।  
 वने वत्स्याम्यहं दुर्गे रामो राजा भविष्यति ॥ १२ ॥  
 क्रियतां शिल्पिभिः पन्थाः समानि विषमाणि च ।  
 रक्षिणश्चानुसंयान्तु पथि दुर्गविचारकाः ॥ १३ ॥  
 एवं सम्भाषमाणं तं रामहेतोर्वृषात्मजम् ।  
 प्रत्युवाच जनः सर्वः श्रीमद्वाक्यमनुत्तमम् ॥ १४ ॥

रामहेतोः रामाभिषेकार्थम् ॥ १० ॥

पुरस्कृतं अग्रतः कृतं अध्वरात् महायज्ञशालायाः स्वाग्निहोत्रगृह-  
 मित्यर्थः ॥ ११ ॥

मातृगन्धिनाः केवलमातृव्यपदेशां मातृसंज्ञामात्रमित्यर्थः इति  
 तीर्थः । कतकस्तु पुत्रगृद्धिनीमिति पांक्तः पाठः । पुत्रगर्धिनीमित्यर्थः  
 इत्याह, — ॥ १२ ॥

शिल्पिनः खनकाः यत्र पथोऽभावः तत्र पन्था गमनमार्गः क्रियतां  
 विषमाणि च निम्नोन्नतानि च समानि क्रियन्तां रथादिमुखगत्यर्थमिति  
 भावः । पथि विद्यमानेषु दुर्गेषु विशेषेण जनान् चारयन्तीति पथि-  
 दुर्गविचारकाः । पथिदुर्गविशारदा इति पाठे तत्र वर्त्तमानदुर्गे  
 चोरादिभीत्या गन्तुमशक्यप्रदेशे रक्षणाविशारदा इत्यर्थः ॥ १३ ॥



एवं ते भाषमाणस्य पद्मा श्रीरूपतिष्ठताम् ।

यस्त्वं ज्येष्ठे नृपसुते पृथिवीं दातुमिच्छसि ॥ १५ ॥

अनुत्तमं तद्वचनं नृपात्मज-

प्रभाषितं संश्रवणे निश्रम्य च ।

प्रहर्षजास्रं प्रति बाष्पविन्दवो

निपेतुरार्यान्ननेत्रसम्भवाः ॥ १६ ॥

एवं सम्भाषमाणं तं प्रति सर्वोपि जनः श्रीमच्छुभमनुत्तमं वाक्य-  
मुवाच तदेवाह,—एवमिति । एवं रामराज्यविषयं भाषमाणस्य ते  
पद्मा तदाख्या पद्मचिह्ना च श्रीरूपतिष्ठतां ज्येष्ठानुसरणादिति भावः ।  
तदेवाह,—यस्त्वमिति । ज्येष्ठे ज्येष्ठाय पृथिवीं दातुमिच्छसि अतः  
श्रीस्वामुपतिष्ठताम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

संश्रवणे रामानयनप्रतिज्ञाविषयेऽनुत्तमं नृपात्मजेन प्रभाषितं तद्व-  
चनं निश्रम्य । स्थितानां जनानां प्रति भरतमुद्दिश्य प्रहर्षजा आर्यान्-  
ननेत्रसम्भवाः हर्षयुक्तमुखस्थनेत्रजविन्दवोनिपेतुरिति तीर्थः । अत्र  
आन्नपदमधिकम् । कतकस्तु नृपात्मजः प्रभाषितमिति सविस्मयपाठः ।  
नृपात्मजो जनैः प्रभाषितमनुत्तमन्तद्वचनं आशीर्वचनं संश्रवणे सम्यक्  
श्रवणविषये प्राप्तं निश्रम्य श्रुत्वा हृष्टोभूदिति शेषः अथ तं प्रति तं  
जनं लक्ष्मीकृत्य । कर्मप्रवचनीयत्वात् द्वितीया । आर्यस्य पूज्यस्य भरत-  
स्यार्यं पूज्यं यदाननं मुखं जनाशीर्वादश्रवणजसन्तोषेण पूज्यत्वं मुखस्य  
तद्वर्तिनेत्रसम्भवाः अतएव प्रहर्षजाविन्दवोनिपेतुः । अनुत्तमभरत-

ऊचुस्ते वचनमिदं निश्म्य दृष्टाः  
 सामात्याः सपरिषदो विद्यातशोकाः ।  
 पन्थानं नरवर ! भक्तिमान् जनस्य  
 व्यादिष्टस्तत्र वचनाच्च शिल्पिवर्गः ॥ १७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतस्य रामानयनप्रस्तावो नाम एको-  
 नाशीतितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

सौमुख्यकथनञ्चास्य श्लोकस्य प्रयोजनमित्याह,—अत्र कतकपाठस्तद्याख्या  
 च व्यायसो ॥ १६ ॥

इदं वचनं रामानयनवचनम् । विद्यातः विशेषेण यातो गतः शोको  
 येषान्ते, जना इति विशेष्यम् । विधूतशोका इति पाठान्तरम् । हे  
 नरवर ! तव वचनात् रामे त्वयि च भक्तिमान् शिल्पिवर्गः पन्थानं  
 कर्तुं व्यादिष्टः जनो रक्षकजनञ्च रक्षणं कर्तुं व्यादिष्टः ॥ १७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

## अशीतितमः सर्गः ।

अथ भूमिप्रदेशज्ञाः सूत्रकर्मविशारदाः ।

स्वकर्माभिरताः शूराः खनका यन्त्रकास्तथा ॥ १ ॥

कर्मान्तिकाः स्थपत्यः पुरुषा यन्त्रकोविदाः ।

तथावर्धकयस्यैव मार्गिणो वृक्षतक्षकाः ॥ २ ॥

सूत्रकाराः सुधाकारा वंशचर्मकृतस्तथा ।

समर्था ये च द्रष्टारः पुरतश्च प्रतस्थिरे ॥ ३ ॥

भूमिप्रदेशज्ञाः अन्तः सजलनिर्जलादि भूमिप्रदेशज्ञाः । सूत्रकर्म-  
विशारदाः शिविरादिनिर्माणे सूत्रग्रहणकुशलाः । निर्जलेष्वग्नाध-  
वापीकूपादिनिर्माणं सूत्रकर्मेति कतकः । खनकाः स्वकर्मणि खनने-  
भिरताः परसेनयावद्युष्मेऽपि खनने दक्षाः अतएव शूराः यन्त्रकाः  
जलप्रवाहादि यन्त्रणसमर्थाः ॥ १ ॥

कर्मान्तिकाः वेतनजीविनः । स्थपत्यो रथादिकर्तारः प्रधानवर्ध-  
कयः । यन्त्रकोविदाः क्षेपणीयादियन्त्रकरणकुशलाः । पथदर्शनकोविदा  
इति पाठान्तरम् । वर्धकयस्तक्षाणः मार्गिणः तत्तद्वनमार्गविशेषरक्षा-  
नियुक्ताः वृक्षतक्षकाः मार्गावरोधिवृक्षच्छेत्तारः ॥ २ ॥

सूत्रकाराः सूदाः । सुधा अवलेपः । वंशचर्मकृतः वंशदलैः कट-

• स तु हर्षान्तमुद्देशं जनौघो विपुलः प्रयान् ।  
 अशोभत महावेगः सागरस्येव पर्वणि ॥ ४ ॥  
 ते स्ववारं समास्थाय वर्त्मकर्मणि कोविदाः ।  
 करणैर्विविधोपेतैः पुरस्तात्समस्तस्थिरे ॥ ५ ॥  
 लतावल्लीश्च गुल्मांश्च स्थाणून्शन एव च ।  
 जनास्ते चक्रिरे मार्गं किन्दन्तो विविधान् द्रुमान् ॥ ६ ॥  
 अष्टचेषु च देशेषु केचित् वृक्षानरोपयन् ।  
 केचित् कुठारैष्टङ्कैश्च दातैश्चिन्दन् क्वचित् क्वचित् ॥ ७ ॥  
 अपरे वीर्यस्तम्बान् बलिनो बलवत्तराः ।

शूर्पादिहृतः चर्महृतः अवस्थानार्थमश्वपृष्ठारोप्यमाणपल्लयनः, दिहृतः  
 समर्था द्रष्टारः पूर्वानुभूतमार्गामार्गद्रष्टारः ॥ ३ ॥  
 सत्विति । एवं मार्गसन्नाहप्रवृत्तौ जनौघोरामदर्शनकौतुकज-  
 हर्षात् महावेगः महावेगवान् प्रयान् गच्छन् पर्वणि सागरस्य महावेगो  
 जनौघ इवाशोभत ॥ ४ ॥

ते मार्गशोधकाः स्ववारं स्वसमूहं समास्थाय । वारसङ्घातसञ्चया  
 इत्यमरः । विविधोपेतैर्नानाप्रकारयुक्तैः पिटकखनित्रदात्रादिकरणैर्युक्ता  
 इति शेषः ॥ ५ ॥

कृताः शाखाः स्थाणून् शङ्खून् । अपसारयन्त इति शेषः ॥ ६ ॥

अरोपयन् क्वायार्थमिति शेषः । टङ्कः पाषाणभेदनः । किन्दन्  
 अङ्गभाव आर्षः ॥ ७ ॥

विधमन्ति स्म दुर्गाणि स्थलानि च ततस्ततः ॥ ८ ॥  
 अपरिपूरयन् कूपान् पांसुभिः श्वभ्रमायतम् ।  
 निम्नभागां स्थैवाशु समांश्चक्रुः समन्ततः ॥ ९ ॥  
 बबन्धुर्बन्धनीयांश्च क्षोद्यान् संचुक्षुदुस्तथा ।  
 बिभिदुर्भेदनीयांश्च तोस्तान् देशान्नरास्तदा ॥ १० ॥  
 अचिरेण तु कालेन परिवाहान् बह्मदकान् ।  
 चक्रुर्बहुविधाकारान् सागरप्रतिमान् बह्वन् ॥ ११ ॥  
 निर्जलेषु च देशेषु खानयामासुरुत्तमान् ।  
 उदपानान् बहुविधान् वेदिकापरिमण्डितान् ॥ १२ ॥

बलिनः रूपमूलान् वीरगुणान् विधमन्ति हस्ताभ्यामेव निःसार-  
 यन्ति । दुर्गाणि स्थलानि उन्नतान् प्रदेशान् विधमन्ति खननेन समी-  
 कुर्वन्ति ॥ ८ ॥

कूपान् मार्गमध्यवर्तिनः तादृशमायतं श्वभ्रं गतञ्च पांसुभिरपूर-  
 यन् ॥ ९ ॥

बन्धनीयान् सेतून् क्षोद्यान् क्षोदनीयान् शर्कराभूयिष्ठप्रदेशान्  
 संचुक्षुदुः चूर्णयामासुः । भेदनीयान् जलनिर्गमार्थं भेद्यान् ॥ १० ॥

परिवाहान् अल्पप्रवाहान् बन्धनेन बह्मदकान् चक्रुः ॥ ११ ॥

खानयामासुः अखनन् । उदपानान् कूपवाण्यादीन् । वेदि-  
 काभिः परितोऽलङ्कृतान् ॥ १२ ॥

ससुधाकुट्टिमतलः प्रपुष्पितमहीरुहः ।  
 मत्तोद्घुष्टद्विजगणः पताकाभिरलङ्कृतः ॥ १३ ॥  
 चन्दनोदकसंश्लिप्तो नानाकुसुमभूषितः ।  
 बङ्गशोभत सेनायाः पन्थाः सुरपथोपमः ॥ १४ ॥  
 आज्ञाप्याथ यथाज्ञप्ति युक्तास्तेऽधिकृता नराः ।  
 रमणीयेषु देशेषु बङ्गस्वादुफलेषु च ॥ १५ ॥  
 यो निवेशस्त्वभिप्रेतो भरतस्य महात्मनः ।  
 भूयस्तं शोभयामासुर्भूषाभिर्भूषणोपमम् ॥ १६ ॥  
 नक्षत्रेषु प्रशस्तेषु सुहृत्तेषु च तद्विदः ।  
 निवेशान् स्थापयामासुर्भरतस्य महात्मनः ॥ १७ ॥

ससुधाकुट्टिमतलः तत्र तत्र सच्छायजलाशयसमीपे विश्रमार्थं  
 विवासाय ससुधातलः सुधानिबद्धभूदेशः सकुट्टिमतलश्च । कुट्टिमो  
 स्त्री निबद्धा भूः । क्वचित्सुधाभिः क्वचिन्मृत्तिकाभिरेव बद्धचत्वर  
 इत्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

अथ मार्गकरणानन्तरं अधिकृताः मार्गशिविरादिनिवेशाधिका-  
 रिणः । यथाज्ञप्ति यथा भरताज्ञापनं शिविरादिनिवेशे अनुचराना-  
 ज्ञाप्य यो यादृशो भरतस्याभिप्रेतो निवेशस्तं तथा कृत्वा भूयोधिक-  
 भूषाभिः शोभयामासुः । वितानकनककलशरत्नध्वजादिभिर्भूषया-  
 मासुः । निवेशः शिविरम् । भूषणोपमं मार्गस्थानङ्गारसदृशं अति  
 रमणीयमिति यावत् ॥ १५ ॥ १६ ॥

बङ्गपांसुचयाश्चापि परिखाः परिवारिताः ।  
 तलेन्द्रनीलप्रतिमाः प्रतोलीवरशोभिताः ॥ १८ ॥  
 प्रासादमालासंयुक्ताः सौधप्राकारसंवृताः ।  
 पताकाः शोभिताः सर्वे सुनिर्मितमहापथाः ॥ १९ ॥  
 वितर्दिभिरिवाकाशे विटङ्गाद्यविमानकैः ।  
 समुच्चितैर्निवेशास्ते बभूवुः शक्रपुरोपमाः ॥ २० ॥  
 जाङ्गवीं तु समासाद्य विविधद्रुमकाननाम् ।  
 शीतलामलपानीयां महामीनसमाकुलाम् ॥ २१ ॥

सचन्द्रतारागणमण्डितं यथा

नभः क्षपायाममलं विराजते ।

निवेशान् शिविराणि ॥ १७ ॥

बङ्गपांसुचया इत्यनेन शर्करादिराहित्यसूचनम् । परिखाः समर्क्षाः  
 पर्यन्तभित्तयः तत्र परिखावच्छेदेनेत्यर्थः । इन्द्रनीलमणिनिर्मिताः  
 प्रतिमाश्चित्रप्रतिमा येषु निवेशेषु । इन्द्रनीलप्रतिमा इति पाठे इन्द्र-  
 नीलपर्वतसदृश इत्यर्थः । एवमुच्चाः परिखा इति यावत् । प्रतोली  
 रथ्या ॥ १८ ॥

सौधसदृशैः प्राकारैः संवृताः ॥ १९ ॥

आकाशे वितर्दिभिरिव विधिधिष्ठयैरिव स्थितैरुपलक्षिताः विटङ्गं  
 कपोतपालिका तद्युक्तायैर्विमानकैः सप्तभूमिकगृहैरत्युन्नतैरुपलक्षिता  
 इत्यर्थ इति कवकः । विसर्पद्विरिवाकाशे इति पाठान्तरम् । तदोर्ध्व-  
 मूर्ध्वं गच्छद्विरित्यर्थः कथञ्चिद्योज्यः ॥ २० ॥

नरेन्द्रमार्गः स तदा व्यराजत  
क्रमेण रम्यः शुभशिखिनिर्मितः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
निवेशसंस्थापनं नाम अशीति-  
तमः सर्गः ॥ ८० ॥

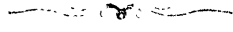
जाह्नवीं समासाद्य अभिव्याप्य प्रवर्त्तिता नरेन्द्रमार्गा व्यराजत  
इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
असीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

---



## एकाशीतितमः सर्गः ।



ततो नान्दीमुखीं रात्रिं भरतं स्रुतमागधाः ।  
तुष्टुवुः सविशेषज्ञास्तवैर्मङ्गलसंस्तवैः ॥ १ ॥  
सुवर्णकोणाभिहतः प्राणदद्यामदुन्दुभिः ।  
दध्मुः शंखांश्च शतशो वाद्यांश्चोच्चावचस्वरान् ॥ २ ॥  
स त्वर्थघोषः सुमहान्दिवमापूरयन्निव ।  
भरतं शोकमन्तप्रं भूयः शोकैररन्धयत् ॥ ३ ॥  
ततः प्रबुद्धो भरतस्त्वं धोषं सन्निवर्त्य च ।

नान्दीमुखीं भरताभिषेकाय वसिष्ठेन करिष्यमाणनान्दीमुखाद्य-  
भ्युदयप्राग्वर्त्तिनीं रामानयनाभ्युदयप्रारम्भयुक्ता नान्दीमुखीति कश्चित् ।  
रात्रिं अल्पावशेषां दृष्ट्वेति शेषः । सविशेषज्ञाः राजानि राजपुत्रे  
चापेक्षितविशेषस्तवं जानन्ति तादृशाः । मङ्गलसंस्तवैः मङ्गलप्रतिपा-  
दकैः ॥ १ ॥

सुवर्णकोणः सुवर्णदण्डः यामदुन्दुभिः यामावसानसूचको दु-  
न्दुभिः । उच्चावदानुच्चावचस्वरान् वाद्यान् वाद्यविशेषान् दध्मुः ।  
नाद्यान् इति पाठः । मङ्गलादीनित्यर्थ इति तीर्थः ॥ २ ॥

नाहं राजेति चोक्त्वा तं शत्रुघ्नमिदमब्रवीत् ॥ ४ ॥  
 पश्य शत्रुघ्न ! कैकेय्या लोकस्थापकृतं महत् ॥  
 विष्टज्य मयि दुःखानि राजा दशरथो गतः ॥ ५ ॥  
 तस्यैषा धर्मराजस्य धर्ममूला महात्मनः ।  
 परिभ्रमति राजश्रीर्नैरिवाकर्णिका जले ॥ ६ ॥  
 यो हि नः सुमहान्नाथः सोऽपि प्रव्राजितो वने ।  
 अनया धर्ममुत्सृज्य मात्वा मे राघवः स्वयम् ॥ ७ ॥  
 इत्येवं भरतं वीक्ष्य विलपन्तमचेतनम् ।  
 कृपणा रुग्णः सर्वाः सुखरं योषितस्तदा ॥ ८ ॥  
 तथा तस्मिन् विलपति वसिष्ठो राजधर्मवित् ।  
 सभामिच्छाकुनाथस्य प्रविवेश महायशाः ॥ ९ ॥

शोकैः शोकोत्पादनैः । अरन्धयत् हिनस्ति स्म । रघुपाकङ्क्षि-  
 नयोः ॥ ३ ॥ ४ ॥

कैकेय्या हेतुना महिषये जायमानं लोकस्य सूतमागधादेरपकृत-  
 मनुचितं कर्म पश्य । एवंरूपाणि दुःखानि दुःखकराणि मयि विष्टज्य  
 राजागतः ॥ ५ ॥

तस्य योगतस्तस्येत्यर्थः । अकर्णिका अकर्णधारा अकण्टकेति पाठः ।  
 कण्टको नाविकलद्रुहितेत्यर्थ इति कतकः ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

राजधर्मवित् राजपुरोहितकर्तव्यधर्मवेत्ता अतः सर्वज्ञं स्वयं सम्पा-  
 दयतीत्याह,—सभामित्यादि ॥ ९ ॥

शातकुम्भमयीं रम्यां मणिहेमसमाकुलाम् ।  
 सुधर्माभिव धर्मात्मा सगणः प्रत्यपद्यत ॥ १० ॥  
 स काञ्चनमयं पीठं स्वस्थास्तरणसंवृतम् ।  
 अथास्तु सर्ववेदज्ञो दूताननुशशास च ॥ ११ ॥  
 ब्राह्मणान् क्षत्रियान् योधानमात्यान् गणवक्त्रभान् ।  
 क्षिप्रमानयताव्यग्राः कृत्यमात्ययिकं हि नः ॥ १२ ॥  
 सराजपुत्रं शत्रुघ्नं भरतञ्च यशस्विनम् ।  
 युधाजितं सुमन्तञ्च ये च तत्र हिता जनाः ॥ १३ ॥  
 ततो हलहलाशब्दो महान् समुदपद्यत ।  
 रथैरश्वैर्गजैश्चापि जनानामुपगच्छताम् ॥ १४ ॥  
 ततो भरतमायान्तं शतक्रतुमिवामराः ।  
 प्रत्यनन्दन् प्रकृतयो यथा दशरथं तथा ॥ १५ ॥

तद्विशेषणं शातकुम्भमयीमित्यादि । सगणः सशिष्यगणः ॥ १० ॥  
 स्वस्थास्तरणसंवृतं स्वस्तिकाकारमण्डलवदास्तरणसंवृतं पीठमध्यास्त  
 ततो दूताननुशशास च ॥ ११ ॥  
 गणवक्त्रभाः सेनानायकाः । आत्ययिकं कालविलम्बासहिष्णु ॥ १२ ॥  
 सराजपुत्रं राजपुत्रैरितरैः सहितं शत्रुघ्नं युधाजिन्नामा कश्चि-  
 न्मन्त्री ये च हिता जना स्तांश्चानयत ॥ १३ ॥  
 हलहलेति शब्दानुकरणम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

ब्रह्म इव तिमिनागसंवृतस्तिमिः जलो मणिशङ्खशर्करः ।

दशरथसुतशोभिता सभा सदशरथेव बभूव सा पुरा ॥ १६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

वशिष्ठस्य सभाप्रवेशो नाम एका-

शीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

ब्रह्म इव सभा । ऋदोऽत्र सामुद्रः । भिन्नलिङ्गत्वेपि सङ्घट्टयोद्देशाभा-  
वात् चन्द्र इव मुखमिति वन्नदुष्टोपमा । तिमिरनेकयोजनायामवि-  
स्तारो मतस्यः नागा जलगजाः सर्पाश्च मणयो मुक्ताद्याः शर्कराः सुवर्ण-  
खनिमृत्तिकाः । सभायां जलस्थाने सभातेजः । एतदेव ध्वनयता स्ति-  
मितजल इत्युक्तम् । चित्रस्थितिमिनागसंवृतत्वं मणयश्च स्तम्भादिषु विद्यन्ते  
एव शङ्खाश्चित्रेषु स्वर्णशर्करास्थाने । कुट्टिमादौ स्वर्णलेपः । प्रकारान्त-  
रेण जलादिवर्णने तु कवेर्न्यूनतादोषः । मम तु विभक्तिपरिणामेनैषामेव  
सभायामप्यन्वयान्न दोषः । एतेन वसिष्ठो जलं तिमिनागौ भरतश्चतुष्पौ  
मण्णादयोऽमात्यपौ रजानपदा इति कतकोक्तमपास्तम् । दशरथसुतशो-  
भिता सभा पुरा सदशरथा सभेव बभाविति योजना । पिढसमाना-  
कारत्वात्पुत्रस्येदानीमपि स दशरथेवेत्युत्प्रेक्षा । पुरा यथेत्यंशे उपमेति  
तयोश्च संबद्धिः ॥ १६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

## द्व्यशोतितमः सर्गः ।

तामार्द्यगणसम्पूर्णां भरतः प्रग्रहां सभाम् ।  
ददर्श बुद्धिसम्पन्नः पूर्णचन्द्रां निशामिव ॥ १ ॥  
आसनानि यथान्यायेमार्याणां विशतां तदा ।  
वस्त्राङ्गरागप्रभया द्योतिता सा सभोत्तमा ॥ २ ॥  
सा विद्वज्जनसम्पूर्णा सभा सुरुचिरा तथा ।  
अदृश्यत घनापाये पूर्णचन्द्रेव शर्वरी ॥ ३ ॥  
राज्ञस्तु प्रकृतोः सर्वाः संप्रेक्ष्य च धर्मवित् ।  
इदं पुरोहितो वाक्यं भरतं मृदु चान्वीत् ॥ ४ ॥  
ततः ! राजा दशरथः स्वर्गतो धर्ममाचरन् ।  
धनधान्यवतीं स्त्रीतां प्रदाय पृथिवीं तव ॥ ५ ॥

प्रग्रहा प्रकृष्टैर्वसिष्ठादिभिर्ग्रहः परियहोधिष्ठानं यस्यां सा । नि-  
शापक्षे प्रकृष्टगुर्वादियहवतीम् ॥ १ ॥  
आर्याणां त्रैवर्णिकानां आसनानि विशतां आसनेषूपविशताम् ॥ २ ॥  
घनापाये शर्वरी ॥ ३ ॥  
स वसिष्ठः संप्रेक्ष्य च चात् कृतानुमतिं कृत्वा ॥ ४ ॥  
धमे सत्यपरिपालनरूपम् ॥ ५ ॥

\* रामस्तथा सत्यवृत्तिः \* सतां धर्ममनुस्मरन् ।  
 नाजहात् पितुरादेशं शशी ज्योत्स्नामिवोदितः ॥ ६ ॥  
 पित्रा भ्रात्रा च ते दत्तं राज्यं निहतकण्टकम् ।  
 तद्भुञ्ज सुदितामात्यः क्षिप्रमेवाभिषेचय ॥ ७ ॥  
 उदीच्याश्च प्रतीच्याश्च दक्षिणात्याश्च केवलाः ।  
 कोच्यापरान्ताः सामुद्रा रत्नान्यपहरन्तु ते ॥ ८ ॥  
 तच्छ्रुत्वा भरतो वाक्यं शोकेनाभिरिमुतः ।  
 जगाम मनसा रामं धर्मज्ञो धर्मकाङ्क्षया ॥ ९ ॥  
 स वाष्पकलया वाचा कलहंसस्वरो युवा ।  
 विनलाप सभामध्ये जगर्हे च पुरोहितम् ॥ १० ॥

सतां धर्मं जीवतो वाक्यकरणादित्येवंरूपम् ॥ ६ ॥  
 निहतकण्टकं रामस्य वनवासदानात्तथा ॥ ७ ॥  
 उदीच्यादयस्तत्तद्दिशि प्रत्येकसिंहासनाधीश्वरा ये च केवलाः सिंहा-  
 सनरहिताः । चात् प्राच्या अपरान्ताः द्वीपवासिनः सामुद्राः पोतवणिजः ।  
 कोर्च्यासंख्यातानि रत्नानि हरन्तु । कोच्यापरान्ता इति पाठान्तरम् ।  
 कोर्च्यारत्नानि अनेककेटिसंख्यरत्नानि । यद्वा परान्तास्तत्तद्दिगन्तवा-  
 सिनः सामुद्राः समुद्रद्वीपवासिनः ॥ ८ ॥  
 धर्मज्ञः ज्येष्ठाभिषेकरूपधर्मज्ञः धर्मकाङ्क्षया ज्येष्ठानुवर्त्तरूपधर्म-  
 लिप्सया मनसा जगाम सस्मार ॥ ९ ॥

\* “सत्यधृतिः” इति वा पाठः ।

चरितब्रह्मचर्यस्य विद्याज्ञातस्य धीमतः ।

धर्मे प्रयतमानस्य को राज्यं महिधो हरेत् ॥ ११ ॥

कथं दशरथाज्जातो भवेद्राज्यापहारकः ।

राज्यञ्चाहञ्च रामस्य धर्मे वक्तुमिहार्हसि ॥ १२ ॥

श्रेष्ठः श्रेष्ठश्च धर्मात्मा दिलीपनङ्गघोषमः ।

लब्धुमर्हति काकुत्स्थो राज्यं दशरथो यथा ॥ १३ ॥

अनर्थजुष्टमस्वर्ग्यं कुर्यात् पापमहं यदि ।

इत्थान्कृणामहं लोके भवेद्यं कुलपांसनः ॥ १४ ॥

यद्वि मात्रा कृतं पापं नाहन्तदपि रोचये ।

इहस्थो वनदुर्गस्थं नमस्यामि कृताञ्जलिः ॥ १५ ॥

राममेवानुगच्छामि स राजा द्विपदां वरः ।

तयाणामपि लोकानां राघवो राज्यमर्हति ॥ १६ ॥

जगद्दे सर्वज्ञोऽपि कथमेवमनुचिते मां प्रवर्त्तयसीत्युक्तवानित्यर्थः ॥ १० ॥

विद्याज्ञातस्य सर्वविद्यानन्तरभाविज्ञानयुतस्य रामस्य । महिधः  
चरितब्रह्मचर्यादिः ॥ ११ ॥

रामस्य स्वमिति शेषः । हे भगवन् ! एवं विज्ञाय धर्मे न्याय्यं  
वक्तुं इह सभायामर्हसि नेदृशमन्याय्यमित्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥

ननु त्वन्मात्रा प्रयासेन राज्यसम्पादनादस्माभिरेवमुक्तमत आह,—  
यद्वितीति । वनदुर्गस्थं वनरूपदुर्गस्थम् ॥ १५ ॥

द्विपदां मनुष्याणां वरः श्रेष्ठो राजा अस्य राज्यस्येति शेषः ॥ १६ ॥

तद्वाक्यं धर्मसंयुक्तं श्रुत्वा सर्वे सभासदः ।  
 हर्षान्मुमुचुरश्रूणि रामे निहितचेतसः ॥ १७ ॥  
 यदि त्वार्यं न शक्यामि विनिवर्त्तयितुं वनात् ।  
 वने तत्रैव वत्स्यामि यथार्यो लक्षणस्तथा ॥ १८ ॥  
 सर्वोपायान्नुवर्त्तय्ये विनिवर्त्तयितुं वनात् ।  
 समक्षमार्यमिश्राणां साधूनां गुणवर्त्तिनाम् ॥ १९ ॥  
 विष्टिकर्मान्तिकाः सर्वे मार्गशोधकरक्षकाः ।  
 प्रस्थापिता मया पूर्वं यात्रा च मम रोचते ॥ २० ॥  
 एवमुक्त्वा तु धर्मात्मा भरतो भ्रातृवत्सलः ।  
 समीपस्थमुवाचेदं सुमन्त्रं मन्त्रकोविदम् ॥ २१ ॥  
 त्वर्णसुत्याय गच्छ त्वं सुमन्त्र ! मम शासनात् ।  
 यात्रामाज्ञापय क्षिप्रं बलञ्चैव समानय ॥ २२ ॥

मध्ये कचिवाक्यम् । तद्वाक्यमिति ॥ १७ ॥

सर्वथा स्वस्य राज्यचिन्ता नास्तीतिप्रतिपादकं पुनर्भरतवाक्यं  
यदि त्विति ॥ १८ ॥

आर्यास्त्रैवर्णिकास्ते च ते मिश्राः पूज्यास्तेषां युष्माकं समक्षमित्थ-  
न्ययः ॥ १९ ॥

विष्टयो भूतिं विना कर्मकराः । कर्मान्तिका उक्ताः ॥ २० ॥ २१ ॥  
॥ २२ ॥



एवमुक्तः सुमन्त्रस्तु भरतेन महात्मना ।

प्रहृष्टः सोऽदिशत् सर्वं यथासन्दिष्टमिष्टवत् ॥ २३ ॥

ताः प्रहृष्टाः प्रकृतयो बलाध्यक्षा बलस्य च ।

श्रुत्वा यात्रां समाज्ञप्तां राघवस्य निवर्त्तने ॥ २४ ॥

ततो योधाङ्गनाः सर्वा भर्तृन् सर्वान् गृहे गृहे ।

यात्रागमनमाज्ञाय त्वरयन्ति स्म हर्षिताः ॥ २५ ॥

ते हयैर्गोरथैः शीघ्रं स्यन्दनैश्च मनोजवैः ।

सह योर्धैर्बलाध्यक्षा बलं सर्वमचोदयन् ॥ २६ ॥

सज्जन्तु तद्बलं दृष्ट्वा भरतो गुरुसन्निधौ ।

रथं मे त्वरयस्वेति सुमन्त्रं पार्श्वतोऽब्रवीत् ॥ २७ ॥

भरतस्य तु तस्याज्ञां परिगृह्य प्रहर्षितः ।

रथं गृहीत्वोपययौ युक्तं परमवाजिभिः ॥ २८ ॥

अदिशत् आज्ञापयति स्म । इष्टवत् इष्टार्हं इष्टानुरूपमिति या-  
वत् ॥ २३ ॥

निवर्त्तने निवर्त्तननिमित्तं बलस्य यात्रां समाज्ञप्तां श्रुत्वा प्रकृतयो  
बलाध्यक्षाश्च प्रहृष्टा इत्यन्वयः ॥ २४ ॥

यात्रागमनं रामयात्रार्थं गमनम् ॥ २५ ॥

गोरथैः शकटैरित्यर्थः ॥ २६ ॥

सज्जं गमनाय सन्नद्धं गुरुर्वसिष्ठः ॥ २७ ॥ २८ ॥

स राघवः सत्यव्रतिः प्रतापवान् ।  
 ब्रुवन् सुयुक्तं दृढसत्यविक्रमः ।  
 गुरुं महारण्यगतं यशस्विनं  
 प्रसादयिष्यन् भरतोऽब्रवीत्तदा ॥ २९ ॥  
 त्वर्णं त्वमुत्थाय सुमन्त्र ! गच्छ  
 आज्ञापितः सम्परिपूर्णकामः ।  
 बलस्य योगाय बलप्रधानान्  
 बलस्य सुख्यांश्च सुहृज्जनञ्च ॥ ३१ ॥ \*

गुरुं रामं प्रसादयिष्यन् निवृत्तये ॥ २९ ॥  
 बलस्य योगाय बलसम्मेलनाय बलप्रधानान् व्याज्ञापयेति शेषः ॥ ३० ॥  
 संपरिपूर्णकामस्तस्यापि रामदर्शने उत्कटेच्छत्वात् ॥ ३१ ॥

\* “ त्वर्णं त्वमुत्थाय सुमन्त्र ! गच्छ  
 बलस्य योगाय बलप्रधानान् ।  
 अनेतुमिच्छामि हि तं वनस्य  
 प्रसाद्य रामं जगतो हिताय ॥

इत्यपि केचित् पठन्ति ।

ततः समुत्थाय कुले कुले ते  
 राजन्यवैश्या वृषलाश्च विप्राः ।  
 अयूयजन्नुष्टुरथान् खरांश्च ।  
 नागान् हयांश्चैव कुलप्रसूतान् ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे रामायण वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतस्य वनप्रस्थानोद्योगो नाम द्वाशीति-  
 तमः सर्गः ॥ ८० ॥

कुले कुले गृहे गृहे । कुलं जनपदे गृहे । कुलप्रसूतानुत्तमान् ॥ ३२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे द्वाशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

---

## व्यशीतितमः सर्गः ।



ततः समुत्थितः कल्यमास्थाय स्यन्दनोत्तमम् ।  
प्रययौ भरतः शीघ्रं रामदर्शनकाङ्क्षया ॥ १ ॥  
अग्रतः प्रययुस्तस्य सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः ।  
अधिरुद्ध हयैर्युक्तान् रथान् सूर्यरथोपमान् ॥ २ ॥  
नवनागसहस्राणि कल्पितानि यथाविधि ।  
अन्वयुर्भरतं यान्तमिच्छाकुलनन्दनम् ॥ ३ ॥  
षष्ठो रथसहस्राणि धन्विनो विविधायुधाः ।  
अन्वयुर्भरतं यान्तं राजपुत्रं यशस्विनम् ॥ ४ ॥  
शतं सहस्राण्यश्वानां समारूढानि राघवम् ।  
अन्वयुर्भरतं यान्तं सत्यसन्धं जितेन्द्रियम् ॥ ५ ॥  
कैकेयी च सुमित्रा च कौशल्या च यशस्विनी ।

कल्यं प्रातःकाले ॥ १ ॥ २ ॥

यथाविधि कल्पितानि गजसमूहनोक्तविधिमाहूतसमाहानि ॥ ३ ॥

॥ ४ ॥

समारूढानि सादिभिरिति शेषः ॥ ५ ॥

रामानयनसन्तुष्टा ययुर्व्यानेन भासता ॥ ६ ॥  
 प्रयाताश्चार्थसङ्गता रामं द्रष्टुं सलक्षणम् ।  
 तस्यैव च कथाश्रिताः कुर्वाणा हृष्टमानसाः ॥ ७ ॥  
 मेघश्यामं महाबाहुं स्थिरसत्त्वं दृढव्रतम् ।  
 कदा द्रक्ष्यामहे रामं जगतः शोकनाशनम् ॥ ८ ॥  
 दृष्ट एव हि नः शोकमपनेष्यति राघवः ।  
 तमः सर्वस्य लोकस्य समुद्यन्निव भास्करः ॥ ९ ॥  
 इत्येवं कथयन्तस्ते मंत्रहृष्टाः कथाः शुभाः ।  
 परिष्वजानाश्चान्योन्यं ययुर्नागरिकास्तदा ॥ १० ॥  
 ये च तत्रापरे सर्वे सम्मता ये च नैगमाः ।  
 रामं प्रतिययुर्हृष्टाः सर्वाः प्रकृतयः शुभाः ॥ ११ ॥  
 मणिकाराश्च ये केचित् कुम्भकाराश्च शोभनाः ।

केकेयी च स्वहृतेः पुत्रं प्रत्यहृततया जातत्वान्मया किं कृतमिति  
 खिन्ना पुनः प्रकृतिमापन्ना हर्षेण ययौ अतएव मध्यमत्वेऽपि आदौ तदु-  
 क्तं । यानेनेत्येकवचनं प्रत्येकापेक्षया सौहार्दादेकयानेनैव तिसृणां  
 गणनं वा ॥ ६ ॥

आर्थसङ्गताः त्रैवर्णिकसमूहाः ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

परिष्वजानाः परिष्वजमाना । नगरैः चरन्तीति नागरिकाः चर-  
 तीति ठक् ॥ १० ॥

तत्र नगरे सम्मताः प्रसिद्धाः नैगमा वणिजः प्रकृतयः श्रेणयः ॥ ११ ॥

\* सूत्रकर्मविशेषज्ञा ये च शस्त्रोपजीविनः ॥ १२ ॥

मायूरकाः क्राकचिका वेधका रोचकास्तथा ।

दन्तकाराः स्रूपकारा ये च गन्धोपजीविनः ॥ १३ ॥

सुवर्णकाराः प्रख्यातास्तथा कम्बलकारकाः ।

स्नापकोष्णोदका वैद्या धूपिकाः शौण्डिकास्तथा ॥ १४ ॥

रजकास्तुन्नवायाश्च ग्रामघोषमहत्तराः ।

अणीविविद्याह,—मणिकारा इति श्रुत्यादा मणिग्रोधकाः ।  
सूत्रकर्मविशेषज्ञास्तन्तुवायाः । शस्त्रोपजीविनः शस्त्रनिर्माणोपजी-  
विनः ॥ १२ ॥

मायूरकाः लीलामयूरग्राहिणः, इदमुपलक्षणं शुकादिभक्षिणाम् ।  
यदा मयूरप्रिच्छैः कृत्रादिव्यञ्जनकारिणः । क्राकचः करपत्रं तेन जीवन्ति  
ते क्राकचिकाः । वेधका मणिमुक्तादिवेधकर्त्तारः । रोचकाः काचकु-  
प्यादिकर्त्तारः इति कर्त्तकः । दन्तकाराः गजदन्तादिभिः समुद्रकादि-  
कर्त्तारः दन्तलेखकाश्च । सुधाकाराः सुधालेपकाराः । गन्धोपजीविनः  
गन्धद्रव्यविक्रयिकाः ॥ १३ ॥

स्नापकाः उष्णोदकस्नापकाः । उष्णोदकाः अङ्गमर्दकाः । उष्णोदकं  
समुल्लेखोदाहृनोदत्तनेषु च । धूपकाः धूपक्रियया जीविनः । शौ-  
ण्डिकाः मथ्यन्तः । शुण्डा करिकरे मये ॥ १४ ॥

तुन्नवायाः सूत्रा लीवनकर्त्तारः । ग्रामे घोषे च वर्त्तमाना मह-  
त्तराः । श्रैलूषाः गटाः । कैवर्त्तकाः । कैवर्त्तकारवा इति पठ्ये कारवाः  
कर्त्तारः ॥ १५ ॥

शैलूषाश्च सह स्त्रीभिर्यान्ति कैवर्त्तकास्तथा ॥ १५ ॥  
 समाहिता वेदविदो ब्राह्मणा वृत्तसम्पताः ।  
 गोरथैर्भरतं यान्तमनुजग्मुः सहस्रशः ॥ १६ ॥  
 सुवेषाः शुद्धवसनास्त्रास्रमृष्टानुलेपिनः ।  
 सर्वे ते विमलैः\*र्यान्तैः शनैर्भरतमन्वयुः ॥ १७ ॥  
 प्रहृष्टमुदिता सेना सान्वयात् कैकयीसुतम् ।  
 भ्रातुरामयने यान्तं भरतं भ्रातृवत्सलम् ॥ १८ ॥  
 ते गत्वा दूरमध्वानं रथयानाश्चकुञ्चरैः ।  
 समासेदुस्ततो गङ्गां शृङ्गवेरपुरं प्रति ॥ १९ ॥  
 यत्र रामसखा वीरो गुह्यो ज्ञातिगणैर्वृतः ।  
 निवसत्यप्रमादेन देशन्तं परिपालयन् ॥ २० ॥  
 उपेत्य तीरं गङ्गायाश्चक्रवाकैरलङ्कृतम् ।

गोरथैः शकटैः ॥ १६ ॥

गोरोचनकुङ्कुमादिसम्बन्धात्ताम्रवर्णं मृष्टं सम्पूर्णमनुलेपोनुलेपनं  
 रेषां ते ॥ १७ ॥

प्रहर्षः कायिकरोमाञ्चादिरूपः मोदो मानसः ॥ १८ ॥

शृङ्गवेरपुरं प्रति शृङ्गवेरपुर इत्यर्थः ॥ १९ ॥

अप्रमादेन सावधानतया ॥ २० ॥ २१ ॥

\* “विविधैः” इति वा पाठः ।

व्यवातिष्ठत सा सेना भरतस्यानुयायिनी । २१ ॥

निरीक्ष्यानुत्थितां सेनान्ताञ्च गङ्गां शिवोदकाम् ।

भरतः सचिवान् सर्वानब्रवीद्वाक्यकोविदः ॥ २२ ॥

निवेशयत मे सैन्यमभिप्रायेण सर्वतः ।

विश्रान्ताः प्रतरिष्यामः श्व इमां सागरङ्गमाम् \* ॥ २३ ॥

दातुञ्च तावदिच्छामि स्वर्गतस्य महीपतेः ।

और्ध्वदेहनिमित्तार्थम् अवतीर्यादकं नदीम् ॥ २४ ॥

तस्यैवं ब्रुवतोऽमात्यास्तथेत्युक्त्वा समाहिताः ।

न्यवेशयंस्तां कन्देन स्वेन स्वेन पृथक् पृथक् ॥ २५ ॥

अनुत्थितां गमनेऽनुयोगाम् ॥ २२ ॥

अथ विश्रान्तः श्वः प्रतरिष्याम इत्यभिप्रायेण इति मदभिप्रायज्ञाप-  
नेन निवेशयतेत्यर्थः ॥ २३ ॥

और्ध्वदेहनिमित्तार्थं एतच्छरीरपातोत्तरकालिकदेहभवसुखप्रयो-  
जनायेत्यर्थः । यद्वा एतद्देहपातादूर्ध्वं जातदेहो निमित्तं यस्य परलोकस्य  
स और्ध्वदेहनिमित्तः परलोकः । स्वार्थिकोऽयम् । तदर्थमित्यर्थः । मध्ये  
मिलितनद्यन्तरे एवमनुक्त्या गङ्गायास्तर्पणान् पिबस्वर्गप्राप्तिकरत्वं सूचि-  
तम् ॥ २४ ॥

स्वेन स्वेन कन्देन स्वस्वेच्छया ॥ २५ ॥

\* “श्व इदानीं महानदीम्” इति वा पाठः ।



निवेश्य गङ्गामनु तां महानदीम्  
 समूं विधानैः परिवर्हशोभिनीम् ।  
 उवाच रामस्य तदा महात्मनो  
 विचिन्तमानो भरतो निवर्त्तनम् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीय अयोध्याकाण्ड  
 भरतस्य शृङ्गवेरपुरगमनं नाम  
 त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

गङ्गामनु गङ्गां लक्ष्मीकृत्येत्यर्थः । परिवर्हो यात्रोपयुक्तपटवेषाद्युप-  
 करणजातम् । विधानैर्वासव्यवस्थाकल्पनैः । रामस्य निवर्त्तनं चिन्त-  
 मानः चिन्तयमान इत्यर्थः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामौघे रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

## चतुरशीतितमः सर्गः ।

ततो निविष्टां ध्वजिनीं गङ्गामन्वाश्रितां नदीम् ।  
निष्पादराजो दृष्ट्वैव ज्ञातीन् स परितो\*ऽब्रवीत् ॥ १ ॥  
महतीयन्तितः सेना सागराभा प्रदृश्यते ।  
नास्थान्तमक्वच्छामि मनसापि विचिन्तयन् ॥ २ ॥  
यदा तु खलु दुर्बुद्धिर्भरतः स्वयमागतः ।  
स एष हि महाकायः कोविदारध्वजो रथे ॥ ३ ॥  
बन्धयिष्यति वा पाशैरथवास्त्रान् बधिष्यति ।

गङ्गामनु आश्रितां निविष्टां क्वचित्कार्यं भनिवेशवतीम् ॥ १ ॥  
इतः इह गङ्गाबोरे नास्या अन्तमित्यर्थे सन्धिरार्घः ॥ १ ॥  
यदानु खलु यस्माद्धेतोर्दुर्बुद्धिर्भरतः स्वयमागतस्ततो महती सेना  
प्रदृश्यते इत्यन्वयः । रामपीडार्थं प्रवृत्त इत्याशयेन दुर्बुद्धितावादः ।  
भरतागमचिह्नमाह,—स इति । महाकायः महाप्रमाणः इत्याकुल-  
चिह्नभूतः कोविदारध्वजो रथे दृश्यतेऽतो भरतएवायमिति भावः ॥ ३ ॥  
नन्वप्यातु भरतः किमस्माकमत आह,—बन्धयिष्यतीति स्वाभात्यै-

\* “परितः” इति वा पाठः ।

अनु दाशरथिं रामं पित्रा राज्याद्विशसितम् ॥ ४ ॥

सम्पन्नां श्रियमन्विष्टं स्वयं राज्ञः सुदुर्लभम् ।

भरतः कैकेयीपुत्रो हन्तुं समुपगच्छति ॥ ५ ॥

भर्ता चैव सखा चैव रामो दाशरथिर्मम ।

तत्पार्थकामाः सन्नद्धा गङ्गानूपेऽत्र तिष्ठत ॥ ६ ॥

तिष्ठतु सर्वदाशाय गङ्गामन्वाश्रिता नदीम् ।

बलद्युक्ता नदीरक्षा मांसमूलफलाशनाः ॥ ७ ॥

रिति शेषः । बधिष्यतीति वा । अनु ततः पञ्चाद्रामं बधिष्यति इति मन्ये इति शेषः ॥ ४ ॥

ननु रामबधेऽस्य किं फलमत आह,—सम्पन्नामिति । सम्पूर्णा-  
मित्यर्थः । सार्वकालिकीमिति यावत् । तस्य राज्ञः रामस्य सुदुर्लभां  
तस्मिन् जीवति दुष्प्रापाम् । अतो रामं हन्तुं समुपगच्छति बुद्धिं  
प्राप्नोति ॥ ५ ॥

नन्वेवमपि तव का भीतिरत आह,—भर्तृत्यादि । एवञ्च तत्पक्ष-  
त्वादस्माकं भीतिरिति भावः । अस्माभिश्च सखित्वादेव रामेष्टं कर्त्त-  
व्यमतो नास्माभिरते गङ्गां तारयितव्या अतो ययं तस्य रामस्य अर्थ-  
कामाः प्रयोजनेच्छवः सन्नद्धाः अत्र गङ्गानूपे मत्सन्निधौ तिष्ठत ॥ ६ ॥

सर्वे मामका दाशान् गङ्गां नदीमेवान्वाश्रिताः । नदीरक्षाः नदी-  
तरणमार्गविघ्नवन्तः मांसमूलफलाशनाः एतद्भीत्या तीरे आगन्तुमशक्य-  
तया नावारोपितमांसाद्यशनाः बलवन्तः सन्तस्तिष्ठन्तु ॥ ७ ॥

'नावां शतानां पञ्चानां कैवर्त्तानां शतं शतम् ।  
 सन्नद्धानां तथा दूनान्तिष्ठन्वित्यभ्यचोदयत् ॥ ८ ॥  
 यदा तुष्टसु भरतो रामस्येह भविष्यति ।  
 इयं स्वस्तिमती सेना गङ्गामद्य तरिष्यति ॥ ९ ॥  
 इत्युक्त्वोपायनं गृह्य मत्प्रमांसमधूनि च ।  
 अभिचक्राम भरतं निषादाधिपतिगृहेः ॥ १० ॥  
 तमायांतन्तु मंप्रेक्ष्य स्तुतपुत्रः प्रतापवान् ।  
 भरतायाचचक्षेऽथ समदग्यो विनीतवत् ॥ ११ ॥  
 एषं ज्ञातमहस्त्रेण स्यपतिः परिवारितः ।  
 कुशलो दण्डकारण्ये दृष्ट्वा भ्रातृश्व ते सखा ॥ १२ ॥

बलवत्तामेवाह, - नावामिति । पञ्चशतसंख्याकनावां प्रत्येकं सन्न-  
 द्धानां युद्धसन्नाहवतां यूनां युद्धार्हाणां कैवर्त्तानां शतं शतमारुह्य तिष्ठ-  
 न्वित्यभ्यचोदयत् ॥ ८ ॥

एवं स्थितिरपि युद्धे त्वरा न कार्येत्याह, यदीति । यदि रामवि-  
 धये तुष्टस्तदेयं सेना स्वस्तिमती तरिष्यति । अन्यथा नोक्तासु स्थित्वा  
 एतामिहन्म इति भावः । यदादुष्ट इति पाठे अदुष्ट इति क्लेशः ॥ ९ ॥

अभिचक्राम । दर्शनार्थम् ॥ १० ॥ ११ ॥

स्यपतिः प्रभुः दण्डकारण्ये कुशलः निग्रहानुग्रहसमर्थः चारैस्त-  
 त्रत्यवृत्तान्तज्ञः ॥ १२ ॥

\* "विनयज्ञः" इति वा पाठः ।

तस्मात् पश्यतु काकुत्स्थ ! त्वां निषादाधिपो गुहः ।  
 असंशयं विजानीते यत् तौ रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥  
 एतत्तु वचनं श्रुत्वा सुमन्त्राङ्गस्तः शुभम् ।  
 उवाच वचनं शीघ्रं गुहः पश्यतु मामिति ॥ १४ ॥  
 लब्धानुज्ञां सम्पद्यष्टौ \* ज्ञातिभिः परिवारितः ।  
 आगम्य भरतं प्रहो गुहो वचनमब्रवीत् ॥ १५ ॥  
 निष्कुटश्चैव देशोऽयं वञ्चिताश्चापि ते वयम् ।  
 निवेदयाम ते सर्वं स्वके दास्युहे वस ॥ १६ ॥  
 अस्ति मूलफलं चैतत् निषादेः स्वयमर्जितम् ।  
 आर्द्रं शुष्कं यथामांसं † वन्यञ्चोच्चावचं तथा ॥ १७ ॥

अपि चानेन प्रयोजनमस्तीत्याह,—असंशयमिति ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥  
 अयं देशो निष्कुटः । गृहारामकल्पः । वयं वञ्चिताः प्रस्थान-  
 समयेऽप्रेषितनियोगदेशत्वात् इयमुपचारोक्तिः । सर्वं राज्यं ते निवे-  
 दयाम वयं त्वदीया अतः स्वीय दाश्युहे वस ॥ १६ ॥  
 वन्यं नीवारक्षामाकादि ॥ १७ ॥

\* “संप्रविष्टः” इति वा पाठः ।

† “आर्द्रं शुष्कञ्च मांसञ्च” इति वा पाठः ।

आशंसे स्वाशिता सेना वत्सल्येनां विभावरीम् ।

अर्चितो विविधैः कामैः श्वः सैन्यो गमिष्यसि ॥ १८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

गुह्यसमागमो नाम चतुरशीति-

तमः सर्गः ॥ ८४ ॥

स्वाशिता सुष्टु भोजिता । वत्स्यतीत्याशंसे प्रार्थये । वसत्येनामिति  
पाठान्तरं । तत्राशंसे इति पुनरुक्तम् ॥ १८ ॥

इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

## पञ्चाशीतितमः सर्गः ।

एवमुक्तस्तु भरतो निषादाधिपतिं गुहम् ।  
प्रत्युवाच महाप्राज्ञो वाक्यं हेत्वर्थसंहितम् ॥ १ ॥  
ऊर्जितः खलु ते कामः कृतो मम गुरोः सखे ! ।  
यो मे त्वमीदृशीं सेनामभ्यर्चयितुमिच्छसि \* ॥ २ ॥  
इत्युक्त्वा स महातेजा गुहं वचनमुत्तमम् ।  
अब्रवीद्भरतः श्रीमान् निषादाधिपतिं पुनः ॥ ३ ॥  
कतरेण गमिष्यामि भरद्वाजाश्रमं पथा । •  
गहनोऽयं भ्रष्टं देशो गङ्गानूपोदुरत्ययः ॥ ४ ॥

एवमिति ; हेत्वर्थसंहितं हेत्वर्थाभ्यामुपपत्तिप्रयोजनाभ्यां संयु-  
क्तम् ॥ १ ॥

ऊर्जितः महांस्तेऽयं कामः कामनाविषयो मत्सत्कारः मम कृतश्च  
खलु । कथं तच्चाह,—यो मे इति । तव अद्भ्यैव सर्वं कृतमित्यर्थः ॥ २ ॥  
पन्थानं दर्शयन् गन्तव्यपथि सम्मुखं दृष्ट्वा कुर्वन् पुनः पुनरब्रवी-  
दित्यन्वयः । आदरेण वारंवारं कथनम् । गुहं वचनमुत्तमं निषादा-  
धिपतिं पुनरिति द्वितीयचतुर्थपादौ पाठान्तरे ॥ ३ ॥

कतरेण पथां गहनो दुष्प्रवेशः ॥ ४ ॥

\* “एकोऽभ्यर्चयितुमिच्छसि” इति वा पाठः ।

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ।  
 अब्रवीत् प्राञ्जलिभृत्वा गुह्यो गहनगोचरः ॥ ५ ॥  
 दाशास्त्रनुगमिष्यन्ति देशज्ञाः \* सुसमाहिताः ।  
 अहं चानुगमिष्यामि राजपुत्र ! महाबल ! ॥ ६ ॥  
 कच्चिन्न दुष्टो ब्रजसि रामस्याक्लिष्टकर्मणः ।  
 इयं ते महती सेना शङ्कां जनयतीव मे ॥ ७ ॥  
 तमेवमभिभाषन्तमाकाश इव निर्मलः ।  
 भरतः श्लक्ष्णया वाचा गुह्यं वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥  
 माभूत् स कालो यत् कष्टं न मां शङ्कितुमर्हसि ।  
 राघवः स हि मे भ्राता ज्येष्ठः पितृसमोमतः ॥ ९ ॥

गहनगोचरः गहनं वनं गोचरो देशो यस्य सः ॥ ५ ॥  
 दाशास्त्रिति । अतो गहनविषया न काचिच्छंकेति भावः ॥ ६ ॥  
 अपितु अक्लिष्टकर्मणो रामस्य विषये दुष्टो दुष्टभावो न ब्रजसि ।  
 कच्चिद्रामद्रोहं कर्तुं न ब्रजसि कच्चिदित्यर्थः । ननु का ते दोषशङ्का  
 तत्राह,—इयं ते इति । रामसन्दर्शनार्थगमने एतावत्सेनाया व्यर्थत्वा-  
 न्नम सन्देह इति भावः ॥ ७ ॥

आकाश इवेत्युपमया त्रैकालिकमलसम्बन्धाभावो दर्शितः ॥ ८ ॥  
 यत् यत्र काले कष्टं त्वदाशङ्कितं रामद्रोहरूपं जायते सकालो  
 माभूत् । हि यतो राघवो ज्येष्ठो भ्राता पितृसमोऽतो मां शङ्कितुं  
 नार्हसि ॥ ९ ॥

\* “धन्विनः” इति वा पाठः ।



तं निवर्त्तयितुं यामि काकुत्स्थं वनवासिनम् ।  
 बुद्धिरन्या न मे कार्या गुह्यं ! सत्यं ब्रवीमि ते ॥ १० ॥  
 स तु संहृष्टवदनः श्रुत्वा भरतभाषितम् ।  
 पुनरेवाब्रवीद्वाक्यं भरतं प्रति हर्षितः ॥ ११ ॥  
 धन्यस्त्वं न त्वया तुल्यं पश्यामि जगतीतले ।  
 अयत्नादागतं राज्यं यस्त्वं त्यक्तुमिहेच्छसि ॥ १२ ॥  
 शायती खनु ते कीर्त्तिक्रीका ननु चरिष्यति ।  
 यस्त्वं कृच्छ्रगतं रामं प्रत्यानयितुमिच्छसि ॥ १३ ॥  
 एवं सम्भाषमाणस्य गुह्यस्य भरतं तदा ।  
 बभौ नष्टप्रभः सूर्यो रजनीं चाभ्यवर्त्तत ॥ १४ ॥  
 सन्निवेश्य स तां सेनां गुह्येन परितोषितः ।  
 शत्रुघ्नेन समं श्रीमांश्चयनं पुनरागमत् \* ॥ १५ ॥  
 रामचिन्तामयः शोको भरतस्य महात्मनः ।

तदेवाह,—तमिति । मे मयि । न ते कार्येति पाठान्तरम् ॥ १० ॥

॥ ११ ॥ १२ ॥

चरिष्यति प्रचरिष्यति ॥ १३ ॥

नष्टप्रभो मन्दीभूतरश्मिः ॥ १४ ॥

गुह्येन परिरुक्षित इति पाठे परिहृतचोरबाध इत्यर्थः ॥ १५ ॥

\* “समुपाविशद्” इति वा पाठः ।

• उपस्थितो ज्ञानहंस धर्मप्रेक्षस्य तादृशः ॥ १६ ॥

अनर्दाहेन दहनः सन्तापयति राघवम् ।

वनदाह्वाग्निसन्तप्तं गूढोऽग्निरिव पादपम् ॥ १७ ॥

प्रस्रुतः सर्वनात्रेभ्यः स्वेदं शोकाग्निसम्भवम् ।

यथा सूर्य्याग्निसन्तप्तो हिमवान् प्रस्रुतो हिमम् ॥ १८ ॥

ध्याननिर्दरशैलेन विनिःश्वसितधातुना ।

दैव्यपादपसंधेन शोकायासाधिऋङ्गिणा ॥ १९ ॥

प्रमोहानन्तसत्त्वेन सन्तापौषधिवेणुना ।

अनर्हस्य दुःखानर्हस्य । धर्मप्रेक्षस्य धर्मदृष्टेः । तादृशो वाग-  
गोचरः उपस्थितः प्राप्तः ॥ १६ ॥

दहनः शोकाग्निः राघवं भरतं वनदाहकोऽग्निरवनदाह्वाग्निर्दावाग्नि-  
स्तेन सन्तप्तं शुष्कं गूढोऽग्निः कोटरसंसक्तोऽग्निः ॥ १७ ॥

स्वेदं प्रस्रुतः कर्त्तरि निष्ठा गत्वर्थत्वात् ॥ १८ ॥

दुःखे पर्वतरूपकम् । रामविषयध्यानान्येव निर्दरशैलाः विदारण-  
रहितशिलासमूहा यस्मिन् निःशेषतो दीर्घशिलासमूहा यस्मिन्निति वा ।  
विनिःश्वसितमेव गैरिकादिधातुर्यस्मिन् श्वाससम्पर्केण भूषणानाम-  
न्यवर्णजननात् । दैव्यं करणानां स्वस्वविषयप्रवृत्तिवेमुख्यं स एव  
पादपसङ्घो यस्मिन् । शोकाया आयासाश्चित्तश्रान्तयः ता एव अधि  
अधिरूढानि ऋङ्गाणि तद्वता ॥ १९ ॥

प्रमोहा एवानन्तसत्त्वानि वन्यप्राणिनो यस्मिन् तेन सन्तापः  
अन्तर्द्विःकरणश्रान्ताप एव औषधयो वेणवश्च यस्मिन् मज्जता मग्नं

आक्रान्तो दुःखशैलेन मञ्जता कैकयीसुतः ॥ २० ॥

विनिःश्वसन्तौ सुदुर्मनास्ततः

प्रमूढसंज्ञः पञ्चाशीतिपदं गतः ।

शमं न लेभे हृदयञ्चरार्दितो

नरर्षभो यूथहतो यथर्षभः ॥ २१ ॥

गुहेन सार्द्धं भरतः समागतौ

महानुभावः सजनः समाहितः ।

सुदुर्मनास्तं भरतं तदा पुनः

शनैः समाश्वासयद्यजं प्रति ॥ २२ ॥

इत्यर्षे रामारणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे गुह-

भरतसंवादो नाम पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

कुर्वता सकरुणग्राममात्मानमधोनयता एवम्भूतेन दुःखरूपशैलेन आ-  
क्रान्तोऽभूदिति शेषः ॥ २० ॥

प्रकर्षेण मूढा संज्ञा चेतना यस्य । यूथहतः यूथभ्रष्टः ॥ २१ ॥

समाहितः एकाग्रचित्तः । सजनः सपरिवारः । गुहेन सार्द्धं  
समागतौ मिलितौ भरतः अयजं प्रति सुदुर्मना बभूव तादृशं तं भरतं  
गुहः पुनराश्वासयत् ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

## षडशीतितमः सर्गः ।

आचचक्षेऽथ सद्भावं लक्षणस्य महात्मनः ।  
भरतायाप्रमेधाय गुह्यो गहनगोचरः ॥ १ ॥  
तं जाग्रतं गुणैर्युक्तं वरचापेषुधारिणम् ।  
भ्रातृगुप्तप्रार्थमत्यन्तमहं लक्षणमब्रुवम् ॥ २ ॥  
इयं तात ! सुखा शय्या त्वदर्थमुपकल्पिता ।  
प्रत्याश्वसिहि श्रेष्ठास्यां सुखं राघवनन्दन ! ॥ ३ ॥  
उचितोऽयं जनः सर्वो दुःखानां त्वं सुखोचितः ।  
धर्मात्मन्तस्य गुप्तार्थं जागरिष्यामहे वयम् ॥ ४ ॥  
न हि रामात्प्रियतरो ममास्ति भुवि कश्चन ।  
मोक्षुको भृर्ब्रवीम्येतदथ सत्यन्तवाग्रतः ॥ ५ ॥  
अस्य प्रसादादाशंसे लोकेऽस्मिन् सुमहद्यशः ।

सद्भावं ज्येष्ठानुवर्त्तनरूपं साधुत्वम् ॥ १ ॥  
तदेवाह,—तमिति । भ्रातृगुप्तप्रार्थं जाग्रतं विनिद्रम् । गुणैः स्नेह-  
सौशील्यादिगुणैः क्षात्रगुणैश्च युक्तम् ॥ २ ॥  
इयं तातेत्यादिरुक्तानुवादः पूर्वमेव व्याख्यातः ॥ ३ ॥  
तस्य रामस्य ॥ ४ ॥

धर्मावाप्तिं च विपुलामर्थकामौ च केवलौ ॥ ६ ॥  
 सोऽहं प्रियसखं रामं शयानं सह सीतया ।  
 रक्षिष्यामि धनुष्याणिः सर्वे स्त्रैर्ज्ञातिभिः सह \* ॥ ७ ॥  
 न हि मेऽविदितं किञ्चिदनेऽस्मिंश्चरतः सदा ।  
 चतुरङ्गं ह्यपि बलं प्रसहेम वयं युधि ॥ ८ ॥  
 एवमस्माभिरुक्तेन लक्ष्मणेन महात्मना ।  
 अनुनीता वयं सर्वे धर्ममेवानुपश्यता ॥ ९ ॥  
 कथं दाशरथौ भूमौ शयाने सह सीतया ।  
 शक्या निद्रा मया लब्धुं जीवितानि सुखानि वा ॥ १० ॥  
 यो न देवासुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि ।  
 तं पश्य गुह्यसंविष्टं तन्नेषु सह सीतया ॥ ११ ॥  
 महता तपसा लब्धो विविधैश्च परिश्रमैः ।  
 एको दशरथस्यैष पुत्रः सदृशलक्ष्मणः ॥ १२ ॥  
 अस्मिन् प्रव्रजिते राजा न चिरं वर्तयिष्यति ।  
 विधवा मेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ १३ ॥  
 विनश्य सुमहानादं श्रेयोपरताः स्त्रियः ।  
 निर्घोषो विरतो नूनमद्य राजनिवेशने ॥ १४ ॥  
 कौसल्या चैव राजा च तथैव जननी मम ।  
 नाशंसे यदि ते सर्वे जीवेद्युः शर्वरीममाह ॥ १५ ॥

\* “वृत्तः” इति वा पाठः ।

जीवेदपि च मे माता शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया ।  
 दुःखिता या हि कौशल्या वीरसूत्रिनश्चिन्त्यति ॥ १६ ॥  
 अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्य मनोरथम् ।  
 राज्ये राममनिच्छिप्य पिता मे विनश्चिन्त्यति ॥ १७ ॥  
 सिद्धार्थाः पितरं वृत्तं तस्मिन् काले ह्युपस्थिते ।  
 प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्करिष्यन्ति भूमिपम् ॥ १८ ॥  
 रम्यचत्वरसंस्थानां सुविभक्तमहापथाम् ।  
 हर्म्यप्रासादसम्पन्नां सर्वरत्नविभूषिताम् ॥ १९ ॥  
 गजाश्वरथसम्बाधां त्वर्यनादविनादिताम् ।  
 सर्वकल्याणसम्पूर्णां हृष्टपुष्टजनाकुलाम् ॥ २० ॥  
 आरामोद्यानसम्पन्नां समाजोत्सवशालिनीम् ।  
 सुखिता विचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम ॥ २१ ॥  
 अपि सत्यप्रतिज्ञेन सार्द्धं कुशलिना वयम् ।  
 निवृत्ते समये ह्यस्मिन् सुखिताः प्रविशेमहि ॥ २२ ॥  
 परिदेवयमानस्य तस्यैवं हि महात्मनः ।  
 तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी सा न्यवर्त्तत ॥ २३ ॥  
 प्रभाते विमले सूर्ये कारयित्वा जटा उभौ ।  
 अस्मिन् भागीरथीतीरे सुखं सन्तारितौ मया ॥ २४ ॥  
 जटाधरौ तौ द्रुमचीरवाससौ  
 मङ्गाबलौ कुञ्जरयूथपोपमौ ।

वरेषुधीचापधरौ परन्तपौ  
व्यपेक्षमाणौ सह सीतया गतौ ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्ड  
गुह्यवाक्यं नाम षडशीति-  
तमः सर्गः ॥ ८६ ॥

पञ्चविंशतिश्लोका अत्र सर्गे ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥  
॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥  
॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

## सप्ताशीतितमः सर्गः ।

गुह्यस्य वचनं श्रुत्वा भरतो भृशमप्रियम् ।  
ध्यानं जपाम तत्रैव यत्र तत् श्रुतमप्रियम् ॥ १ ॥  
सुकुमारो महामत्तः सिंहस्कन्धो महामुजः ।  
पुण्डरीकविशालाक्षस्तृणः प्रियदर्शनः ॥ २ ॥  
प्रत्याश्वस्य मुहूर्त्तं कालं परमदुर्मनाः ।  
समाद \* सहसा तोत्रैः हृदि विद्ध इव द्विपः ॥ ३ ॥  
भरतं मूर्च्छितं दृष्ट्वा विवर्णवदनो गुहः ।  
बभूव व्यथितस्तत्र भूमिकम्पे यथा द्रुमः ॥ ४ ॥

भृशमप्रियं जटाधाररूपं यत्र तत्रैव यत्र क्षणे इत्यर्थः । ध्यानं  
जगाम स्वाभिलषितकार्यसङ्कटं जातमिति चिन्तां प्राप इत्यर्थः ॥ १ ॥  
सुकुमारत्वादिगुणेन जटादिकं धृतम्, अतो निवृत्तिर्दुर्लभेति  
चिन्तां जगाम ॥ २ ॥  
ततो मुहूर्त्तं कालं परमदुर्मनाः परमखिन्नः । प्रत्याश्वस्य पुनश्च

\* “पपात” इति वा पाठः ।



तदवस्थन्तु भरतं शत्रुघ्नोऽनन्तरस्थितः ।  
 परिष्वज्य रुरोदोच्चैः विमञ्च्य शोककर्षितः ॥ ५ ॥  
 ततः सर्वाः समापेतुर्मातरो भरतस्य ताः ।  
 उपवासकृशा दीना भर्तव्यसनकर्षिताः ॥ ६ ॥  
 ताश्च तं पतितं भूमौ रुदत्यः पर्यवारयन् ।  
 कौमल्या त्वनुसृत्यैनं दुर्मनाः परिष्वजे ॥ ७ ॥  
 वत्सला स्वं यथा वत्समुपगृह्य तपस्विनी ।  
 परिपप्रच्छ भरतं रुदती शोकलालसा ॥ ८ ॥  
 पुत्र ! व्याधिर्न ते कच्चिच्छरीरं प्रतिवाधते ।  
 अस्य राजकुलम्याद्य त्वदधीनं हि जीवनम् ॥ ९ ॥  
 त्वां दृष्ट्वा पुत्र ! जीवामि रामे सभ्रातृके गते ।  
 वृत्ते दशरथे राज्ञि नाथ एकस्त्वमद्य नः ॥ १० ॥  
 कच्चिन्न लक्ष्मणे पुत्र ! श्रुतं ते किञ्चिदप्रियम् ।  
 पुत्रे वा ह्येकपुत्रायाः सह भार्य्ये वनं गते ॥ ११ ॥

सहसा दुःखवेगेन ससाद अवशोऽभूत् । तेजैरङ्गुशैः हृदि हृदयदेशे  
 ॥ ३ ॥ ४ ॥

तदवस्थं अचेतनावस्थम् । अनन्तरस्थितः समीपस्थितः ॥ ५ ॥ ६ ॥  
 अनुसृत्य समीपं प्राप्य ॥ ७ ॥  
 स्वं तत्सं स्वपुत्रं यथा तथोपगृह्य ॥ ८ ॥  
 व्याधिः पित्तश्लेष्मादिबलक्षयो भ्रममूर्च्छादिः ॥ ९ ॥ १० ॥

. स मुहूर्त्तं समाश्वस्य रुदन्नेव महायशः ।  
 कौशल्यां परिसान्त्वेद्गुहं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥  
 भ्राता मे कावसद्रात्रिं क सीता क च लक्ष्मणः ।  
 अस्वपच्छयने कस्मिन् किं भुक्त्वा गुह ! शंस मे ॥ १३ ॥  
 सोऽब्रवीद्भरतं हृष्टो निषादाधिपतिर्गुहः ।  
 यद्विधं प्रतिपेदे च रामे प्रियहिते तियौ ॥ १४ ॥  
 अन्नमुच्चावचं भक्ष्याः फलमूलानि चैव हि ।  
 रामायाभ्यवहारार्थं बद्ध चोपहतं मया ॥ १४ ॥  
 तत् सर्वं प्रत्यनुज्ज्ञासी\*द्रामः सत्यपराक्रमः ।

भ्रममूर्च्छादेः कारणान्तरं एच्छति । कश्चिदिति । अप्रियं प्राणारूपं एकपुत्राया ममेति शेषः ॥ ११ ॥

मुहूर्त्तं विसंज्ञः सन् पश्चात् समाश्वस्येत्यर्थः । परिसान्त्वय त्वच्छातं किमपि नास्ति किन्तु तयोर्जटाधारणश्रवणजदुःखेन मूर्च्छितोऽस्मि इत्युक्ता ॥ १२ ॥ १३ ॥

हृष्टः लक्ष्मणवत् भरतस्यापि पूर्णभावाभक्तिदर्शनेन तुष्टः । यद्विधं यादृशं व्यवहारं रामे प्रतिपेदे कृतवान् तमब्रवीत् रामकृतञ्च इत्यन्वयः ॥ १४ ॥

तमेवाह,—अन्नमित्यादि ॥ १५ ॥

---

\* “प्रत्यनुज्ज्ञाय” इति वा पाठः ।

न हि तत् प्रत्यगृह्णात् स क्षत्रधर्ममनुस्मरन् ॥ १६ ॥  
 न ह्यस्माभिः प्रतिग्राह्यं सखे ! देयन्तु सर्वदा ।  
 इति तेन वयं सर्वे अनुनीता महात्मना ॥ १७ ॥  
 लक्ष्मणेन यदानीतं पीतं \* वारि महात्मना ।  
 औपवास्यं तदा कार्षीद्राघवः सह सीतया ॥ १८ ॥  
 ततस्तु जनश्रेष्ठेण लक्ष्मणोऽप्यकरोत्तदा ।  
 वाग्यतास्ते त्रयः सन्ध्यां समुपासन्त संहिताः ॥ १९ ॥

प्रत्यनुजामोत् महदनग्रहार्थं केवलमङ्गीकृत्य पुनर्मह्यमेव दत्तवान्  
 क्षत्रधर्ममप्रतिग्रहरूपम् । न प्रत्यगृह्णात् अभ्यवहाराय न स्वीकृत-  
 वान् ॥ १६ ॥

तमेव धर्ममाह,—नहोति । नन्वेवं भरद्वाजादिदत्ताङ्गीकारः  
 कथमिति चेन्न, मधुपर्कादिना राजपूजाया ब्राह्मणं प्रति विधानेन  
 तद्दत्ताङ्गीकारस्य स्वाभ्युदयफलकत्वेन च तस्य युक्तत्वात् गृहस्य निषा-  
 दत्वेन राजपूजानधिकारात् । अस्वदेश्यत्वेन करग्रहणायोग्यत्वाच्च  
 तदीयानङ्गीकार इति न दोषः । यद्यपि गृहस्य तत्त्वज्ञत्वेनास्त्येव भग-  
 वतूजाधिकारस्तथापि व्रतस्थत्वात्तदभोजनमिति तत्त्वम् ॥ १७ ॥

औपवास्यमुपवासं स्वार्थं व्यञ् ॥ १८ ॥

\* “पीत्वा” इति वा पाठः ।

सौमित्रिस्तु ततः पश्चादकरोत् स्वास्तरं शुभम् ।  
 स्वयमानीय बर्हींषि क्षिप्रं राघवकारणात् ॥ २० ॥  
 तस्मिन् समाविशद्रामः स्वास्तरे सह सीतया ।  
 प्रक्षाल्य च तयोः पादान् व्यपाक्रामत् स लक्ष्मणः ॥ २१ ॥  
 एतत्तदिङ्गदीमलमिदमेव च तत् दृश्यम् ।  
 अस्मिन् रामश्च सीता च रात्रिं तां शयितावुभौ ॥ २२ ॥  
 नियम्य पृष्ठे तु तलाङ्गुलित्रिवान्  
 शरैः सुपूर्याविषुधी परन्तपः ।  
 महद्भुजः सज्यमुपोह्य लक्ष्मणो  
 निशामतिष्ठत् परितोऽस्य केवलम् ॥ २३ ॥  
 ततस्त्वहं चोत्तमवाणचापभृत्  
 स्थितो भवन्तत्र स यत्र लक्ष्मणः ।

अकरोत्यानक्रियामिति शेषः । त्रयः सुमन्त्रेण । संहिताः समा-  
 हितचित्ताः ॥ १८ ॥

ततः पश्चात् सन्धावन्दनोत्तरम् । बर्हींषि दर्भान् स्वास्तरं शय-  
 नम् ॥ २० ॥

व्यपाक्रामच्छयनप्रदेशात् बहिर्दूरमिति शेषः ॥ २१ ॥ २२ ॥

इषुधी पृष्ठे बध्वा तलयोः करतलयोरङ्गुलित्राणवान् । सज्जं धनु-  
 रपोह्य दृत्वा अस्य परितो भ्रमन्नतिष्ठत् । केवलं निद्रारहितः ॥ २३ ॥

७६०

रामायणम् ।

[८०ति स०

अतन्द्रितैर्ज्ञातिभिरात्तकार्मुकै-

र्महेन्द्रकल्पं परिपालयं तदा ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे गुह-

वाक्यं नाम सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

परिपालयं पर्यपालयम् ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

## अष्टाशीतितमः सर्गः ।

तत् श्रुत्वा निपुणं सर्वं भरतः सह मन्त्रिभिः ।  
इङ्गदीमूलमागम्य रामशय्यामवैक्षत ॥ १ ॥  
अब्रवीज्जननीः सर्वा इह तेन महात्मना ।  
शर्वरी शयिता भूमाविदमस्य विमर्दितम् ॥ २ ॥  
महाराजकुलीनेन महाभागेन धीमता ।  
जातो दशरथेनोर्व्या न रामः स्वप्नुमर्हति ॥ ३ ॥  
अजिनोत्तरसंस्तीर्णं वरास्तरणमञ्चये ।  
शयित्वा पुरुषव्याघ्रः कथं शीते महीतले ॥ ४ ॥

तदिति ॥ १ ॥  
इह भूमौ शर्वरी शयिता । अधिकरणे निष्ठा । एतद्देशावच्छिन्न-  
शयनाधिकरणं शर्वरीत्यर्थः । इदमस्य विमर्दितमङ्गानामिति शेषः ।  
विमर्दनाधिकरणमित्यर्थः ॥ २ ॥  
उक्तविशेषणेन दशरथेन हेतुना जातो नोर्व्या स्वप्नुमर्हति ॥ ३ ॥  
अजिनेन राजार्हकन्दलीचमूर्वादिमृगाजिनविशेषरूपेणोत्तरेण  
मञ्जोत्तरकृदेन संस्तीर्णं । तानि चाजिनानि शीतोष्णशोरुष्णशीते ।

प्रासादायविमानेषु बलभीषु च सर्वदा ।  
 हैमराजतभौमेषु वरास्तरणशालिषु ॥ ५ ॥  
 पुष्पसङ्घयचित्तेषु चन्दनागरुगन्धिषु ।  
 पाण्डुराभ्रप्रकाशेषु शुक्लसङ्घरुतेषु च ॥ ६ ॥  
 प्रासादवरवर्येषु गीतवत्सु सुगन्धिषु ।  
 उषित्वा मेरुकल्पेषु कृतकाञ्चनभित्तिषु ॥ ७ ॥  
 गीतवादित्रनिर्घोषैर्वराभरणानिःस्वनैः ।  
 मृदङ्गवरशब्दैश्च सततं प्रतिबोधितः ॥ ८ ॥  
 वान्दिभिर्वान्दितः काले बह्जभिः स्तुतमागधैः ।  
 गाथाभिरनुरूपाभिः स्तुतिभिश्च परन्तपः ॥ ९ ॥

वरास्तरणानां कार्पासवस्त्ररत्नकम्बलाद्यास्तरणानां सङ्घयः समूहो यत्र  
 पर्यङ्गे । शीतकाले शैष्णवार्थं तद्बाहुल्यम् ॥ ४ ॥

प्रासादायविमानेषु विमानाकारप्रासादाद्यगृहेषु बलभी कूटागारम् ।  
 हैमानि राजतानि च भौमानि भूतलानि येषु ॥ ५ ॥

शुक्लसङ्घरुतेषु तद्गतवत्सु ॥ ६ ॥

प्रासादवराणां प्रासादश्रेष्ठानां मध्ये वर्येषु श्रेष्ठेषु तेषूषित्वा कथं  
 भूमौ श्रेत इति सम्बन्धः ॥ ७ ॥

वराभरणानां परिचारिकानूपुराद्याभरणानां निःस्वनैर्गीतादिशब्दैः  
 स्तुतिभिश्च प्रतिबोधमानः कथं भूमौ केवलं श्रेत इति सम्बन्धः ॥ ८ ॥  
 ॥ ९ ॥

अश्रद्धेयमिदं लोके न सत्यं प्रतिभाति माम् ।

मुह्यते खलु मे भावः स्वप्नोऽयमिति मे मतिः ॥ १० ॥

न नूनं दवतं किञ्चित् कालेन बलवत्तरम् ।

यत् दाशरथी रामो भूमावेवमशेत सः ॥ ११ ॥

यस्मिन् विदेहराजस्य सुता च प्रियदर्शना ।

दयिता शयिता भूमौ खुषा दशरथस्य च ॥ १२ ॥

इयं शय्या मम भ्रातुरिदमावर्त्तितं शुभम् \* ।

स्थण्डिले कठिने सर्वं गात्रैर्विष्टुदितं त्वणम् ॥ १३ ॥

मन्ये साभरणा सुप्ता सीतास्मिच्छयने शुभा ।

तत् तत्र हि दृश्यन्ते सक्ताः कनकविन्दवः ॥ १४ ॥

इदं रामस्य भूशयनं लोके अत्रत्यजनेषु तन्मध्ये तन्मुखाच्छ्रुतमपि अश्रद्धेयमेव । तदेव विदुषोति । मा मां सत्यं न प्रतिभाति । तस्मात् एतद्विषये भावोऽन्तःकरणं मुह्यते मम मोह इत्यर्थः । अथवा स्वप्नोऽयं भवितुमर्हतीति मतिः स्वप्नेऽसम्भावितमपि सम्भाव्यते ॥ १० ॥

कालेन कालतो बलवत्तरं किञ्चित् किमपि दैवतं नास्तीति नूनं मन्ये । यत्र काले प्राप्ते सति रामोऽपि भूमावशेत ॥ ११ ॥

यस्मिन् काले दशरथदयिता प्रिया खुषा भूमौ शयिता ततो न बलवत् किञ्चित् ॥ १२ ॥ १३ ॥

\* “इदं हि परिवर्त्तितं” इति वा पाठः ।



उत्तरीयमिहासक्तं सुव्यक्तं सीतया तदा ।  
 तथा ह्येते प्रकाशन्ते सक्ताः कौशेयतन्तवः ॥ १५ ॥  
 मन्ये भर्तुः सुखा शय्या येन बाला तपस्विनी ।  
 सुकुमारी सती दुःखं न विजानाति मैथिली ॥ १६ ॥  
 हा हतोऽस्मि वृशंसोऽस्मि यत् सभार्यः हृते मम ।  
 ईदृशीं राघवः शय्यामधिशेते ह्यनाथवत् ॥ १७ ॥  
 सार्वभौमकुले जातः सर्वलोकसुखावहः ।  
 सर्वप्रियकरस्त्यक्त्वा राज्यं प्रियमनुत्तमम् ॥ १८ ॥  
 कथमिन्दीवरश्चामो रक्ताक्षः प्रियदर्शनः ।  
 सुखभागी न दुःखार्हः शयितो भुवि राघवः ॥ १९ ॥  
 धन्यः खलु महाबाहूर्लक्ष्मणः शुभलक्षणः ।  
 भ्रातरं विषमे काले यो राममनुवर्त्तते ॥ २० ॥  
 सिद्धार्था खलु वैदेही पतिं यानुगता वनम् ।

कनकविन्दवः भूषणावयवकनकशकलानीति कतकः ॥ १४ ॥ १५ ॥  
 भर्तुः शय्या कोमला वा कठिना वा स्त्रीणां सुखैव मन्ये यतः  
 सुकुमारीत्यादि ॥ १६ ॥  
 मम हृते कैकेयीप्ररुतेः खानुमतिराहित्येऽपि स्वमुद्दिश्य जातत्वा-  
 दिति भावः ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥  
 विषमे काले सङ्कटकाले ॥ २० ॥

वयं संशयिता सर्वे हीनास्तेन महात्मना ॥ २१ ॥  
 अकर्णधारा पृथिवी शून्येव प्रतिभाति मे ।  
 गते दशरथे स्वर्गं रामे चारण्यमास्थिते ॥ २२ ॥  
 न च प्रार्थयते कश्चिन्मानसापि वसुन्धराम् ।  
 वने निवसतस्तस्य बाहुवीर्याभिरक्षिताम् ॥ २३ ॥  
 शून्यसम्बरणारक्षामयन्वितहृदयद्विषाम् ।  
 अनादृतपुरद्वारां राजधानीमरक्षिताम् ॥ २४ ॥  
 अप्रहृष्टबलां न्यूनां विषमस्थामनादृताम् ।  
 शत्रवो नाभिमन्यन्ते भक्ष्यान् विषकृतानिव ॥ २५ ॥  
 अद्यप्रभृति भूमौ तु शयिष्येऽहं तृणेषु वा ।

या पतिम् अनु अनुसृत्य वनं गता सा सिद्धार्था वयं संशयिताः  
 रामसेवाविषयसंशयमापन्नाः कालान्तरप्रार्थनीयसेवत्वात् इदानीमस्म-  
 त्सेवानुमते संशयादिति भावः ॥ २१ ॥  
 अकर्णधारा नौरिव शून्या नायकरक्षिता ॥ २२ ॥  
 कश्चिन्मादृशः ॥ २३ ॥  
 शून्यसम्बरणारक्षां संवरणानां प्राकाराणामासमन्तात् रक्षया  
 शून्यां हीनां अनादृतत्वं रक्षकाभावात् ॥ २४ ॥  
 अप्रहृष्टं बलं यस्यां अतएवं शून्यां क्षीणबलां नाभिमन्यन्ते  
 स्त्रीकर्तुं नेच्छन्ति । अत्र तद्बाहुवीर्यरक्षितत्वं हेतुः ॥ २५ ॥

फलमूलाशनो नित्यं जटाचीराणि धारयन् ॥ २६ ॥  
 तत्सार्थमुत्तरं कालं निवक्ष्यामि सुखं वने ।  
 तत् प्रतिश्रुतमार्थस्य नैव मिथ्या भविष्यति \* ॥ २७ ॥  
 वसन्तं भ्रातुरर्थाय शत्रुघ्नो मानुवत्स्यति ।  
 लक्ष्मणेन सहायोद्धामार्यो मे पालयिष्यति ॥ २८ ॥  
 अभिषेक्ष्यन्ति काकुत्स्थमयोध्यायां द्विजातयः ।  
 अपि मे देवताः कुर्युरिदं सत्यं मनोरथम् \* ॥ २९ ॥  
 प्रसाद्यमानः शिरसा मया स्वयं  
 बह्वप्रकारं यदि न प्रपत्स्यते ।

अतस्तमेव राज्याहम् आनेष्यामि यदि स व्रतभङ्गः कथं कार्यं  
 इति वदेत् तदा तत्प्रतिनिधितयाहं व्रतमनुष्ठास्ये इत्याह,—अद्ये-  
 त्यादि ॥ २६ ॥

तस्य व्रतसङ्कल्पं स्वयं गृहीत्वा तत्परिपालनार्थमुत्तरं कालं चतु-  
 र्दशवर्षपर्यन्तमहं वने वक्ष्यामि । एवं सति नार्थस्य तत्प्रतिश्रुतं मिथ्या  
 भविष्यति ॥ २७ ॥

वसन्तमिति ॥ २८ ॥ २९ ॥

---

\* “तं प्रतिश्रवनामुच्य नास्य मिथ्या भविष्यति”  
 इति वा पाठः ।

ततोऽनुवत्स्यामि चिराय राघवं  
वने चिरं नार्हति मासुपेक्षितम् ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीक्ये अयोध्याकाण्डे  
भरतवाक्यं नाम अष्टाशीतितमः  
सर्गः ॥ ८८ ॥

प्रसाद्येति । प्रपत्स्यते निवृत्तिविषये प्रसादमिति शेषः । उपेक्षितुं  
नार्हति भक्तवत्सलत्वादिति भावः ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

— — —

## एकोनवतितमः सर्गः ।

व्युध्य रात्रिं तु तत्रैव गङ्गाकूले स राघवः ।  
काल्यमुत्थाय शत्रुघ्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
शत्रुघ्नोत्तिष्ठ किं शेषे निषादाधिपतिं गुहम् ।  
शोचमानय भद्रं ते तारयिष्यति बाहिनीम् ॥ २ ॥  
जागर्मि नाहं स्वपिमि तथैवायं विचिन्तयन् ।  
इत्येवमब्रवीद् भ्राता शत्रुघ्नो विप्रचोदितः ॥ ३ ॥  
इति संवदतोरेवमन्योऽन्यं नरसिंहयोः ।  
आगत्य प्राञ्जलिः काले गुहो वचनमब्रवीत् ॥ ४ ॥  
कच्चित् सुखं नदीतीरेऽवात्सीः काकुत्स्थ ! शर्वरीम् ।  
कच्चिच्च सह सैन्यस्य तव नित्यमनामयम् ॥ ५ ॥  
गुहस्य तत्तु वचनं श्रुत्वा स्नेहादुदीरितम् ।

व्युध्य उषित्वा । काल्यमघःकाले । उषः पर्यायैः काल्यकाल्या-  
वुभावपीति ज्ञायते ॥ १ ॥ २ ॥

आयं विचिन्तयन्नहमपि यथा त्वं तथैव जागर्मि न स्वपिमीत्येव-  
मब्रवीदित्यन्वयः ॥ ३ ॥ ४ ॥

शर्वरीमवात्सीः अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ ५ ॥

रामस्यानुवशो वाक्यं भरतोऽपीदमब्रवीत् ॥ ६ ॥  
 सुखा नः शर्वरी धीमन् ! पूजिताऽपि ते वयम् ।  
 गङ्गा तु नौभिर्बङ्गीभिर्दाशाः सन्तारयन्तु नः ॥ ७ ॥  
 ततो गृहः सन्त्वरितः श्रुत्वा भरतशासनम् ।  
 प्रतिप्रविश्य नगरं तं ज्ञातिजनमब्रवीत् ॥ ८ ॥  
 उत्तिष्ठत प्रबुध्यध्वं भद्रमस्तु हि वः सदा ।  
 नावः समुपकर्षध्वं तारयिष्याम बाहिनीम् ॥ ९ ॥  
 ते तथोक्ताः समुत्थाय त्वरिता राजशासनात् ।  
 पञ्च नावां शतान्येव समानिन्युः समन्ततः ॥ १० ॥  
 अन्याः स्वस्तिकविज्ञेया महाघण्टाधराधराः ।  
 शोभमानाः पताकिन्यो युक्तवाहाः सुसंहताः ॥ ११ ॥

रामस्यानुवशो रामाधीनः ॥ ६ ॥

ते त्वया पूजिताः ॥ ७ ॥

प्रतिप्रविश्य ततो निवृत्तिपूर्वकं प्रविश्य ॥ ८ ॥ ९ ॥

नावां पञ्चशतानि समानिन्युः ॥ १० ॥

अन्याः पञ्चशतनौकाऽभ्योन्याः स्वस्तिकविज्ञेयाः स्वस्तिकाख्यया  
 लोकाप्रसिद्धा राजार्हनौभेदाः महाघण्टां धारयन्ति ता महाघण्टाधराः  
 पताकास्ता धारयन्तीत्यर्थः । शोभमानाः स्वर्णादिरूषितचित्रः शोभ-  
 मानाः पताकिन्यः बङ्गरिजवत्यः । अरिजं नावार्कषणदण्डः । युक्तवाहाः  
 नौवहननाविकवत्यः । युक्तवाता इति पाठे युक्तगतयः । सुसंहताः  
 दृढसन्धिबन्धाः ॥ ११ ॥

ततः स्वस्तिकविद्येयां पाण्डुकम्बलसंहताम् ।  
 सनन्दिघोषां कल्याणीं गुह्यो नावमुपाहरत् ॥ १२ ॥  
 तामारोह भरतः शत्रुघ्नश्च महाबलः ।  
 कौशल्या च सुमित्रा च याश्चान्या राजयोषितः ॥ १३ ॥  
 पुरोहितश्च तत्पूर्वं गुरवो ब्राह्मणाश्च ये ।  
 अनन्तरं राजदारास्तथैवशकटापणाः ॥ १४ ॥  
 आत्राममादीपयतां तीर्थं चाप्यवगाहताम् ।  
 भाण्डानि चाददानानां घोषस्तु दिवमस्पृशत् ॥ १५ ॥  
 पताकिन्यस्तु ता नावः स्वयं दाशैरधिष्ठिताः ।  
 बह्वन्यो जनमारूढं तदा सम्प्रेतुराशुगाः ॥ १६ ॥

सनन्दिघोषाम् उपरिप्रतिष्ठितमङ्गलवादिघोषसंहिताम् । ततः  
 इतरस्वस्तिकाभ्यो विलक्षणां स्वस्तिकाख्यां पाण्डुकम्बलो राजास्तरणकं-  
 बलः तद्वतीं राजार्हां नावं गुह्यः स्वयमेवोपाहरत् ॥ १२ ॥ १३ ॥

तत्पूर्वं समाह्वयभरतारोहात् पूर्वम् अनन्तरं तेषां तासां चान-  
 न्तरं राजदाराः अनुचरप्रभुस्त्रियः शकटानि आपणाः पण्डानि  
 इतरनौघ आरोपिता इति शेषः ॥ १४ ॥

आवासम् उषितावासं दीपयतामभिसात् कुर्वतां अयं सेनाधर्मः ।  
 तीर्थं नद्यवतारमवगाहतामहमहमिकया प्रविशतां भाण्डानि उपकर-  
 णानि ॥ १५ ॥

आशुगाः शीघ्राः ॥ १६ ॥

नारीणामभिपूर्णास्तु काञ्चित्काञ्चित्तु वाजिनाम् ।  
 काञ्चित्तत्र वहन्ति स्म यानयुग्मं महाधनम् ॥ १७ ॥  
 तास्तु गत्वा परं तीरमवरोप्य च तं जनम् ।  
 निवृत्ताः काण्डचित्राणि क्रियन्ते दाशबन्धुभिः ॥ १८ ॥  
 सर्वैजयन्तास्तु गजा गजारोहैः प्रचोदिताः ।  
 तरन्ति स्म प्रकाशन्ते सपत्ना इव पर्वताः ॥ १९ ॥  
 नावश्चारुहस्त्ये स्रवैस्तेरुस्तथापरे ।  
 अन्ये कुम्भघटैस्तेरुन्ये तेरुश्च बाहुभिः ॥ २० ॥  
 सा पुण्या ध्वजिनी गङ्गां दाशैः सन्तारिता स्वयम् ।  
 मैत्रे मुहूर्त्ते प्रययौ प्रयागवनसुत्तमम् ॥ २१ ॥

नारीणामित्यादौ तृतीयार्थस्य शेषत्वविवक्षायां षष्ठी । नारीभिः  
 पूर्णा इत्याद्यर्थः । यानानि शकटादीनि युग्या अश्वान्तरबलीवर्दीद्याः  
 महाधनं बहुमूल्यं यद्वा महाधनं जीवाजीवरूपनानाप्रकारम् ॥ १७ ॥

तं जनमवरोप्य निवृत्ता नावः समारुह्य दाशबन्धुभिः क्रीडार्थं  
 काण्डचित्राणि काण्डे जले चित्राणि चित्रगमनानि लघत्वात् क्रियन्ते-  
 स्मेत्यर्थः । काण्डोस्त्रीदण्डबाणावर्गवर्गावसरवारिषु इत्यमरः ॥ १८ ॥

सर्वैजयन्ताः सध्वजाः ॥ १९ ॥

जवाः वेणुदण्डादिनिर्मिताः कुम्भा महान्तः । घटाः खल्पाः विप-  
 रीतं वा ॥ २० ॥

मैत्रे मुहूर्त्ते उदयात् तृतीयमुहूर्त्ते नाडीद्वयं मुहूर्त्तः । रौद्रः सर्प-  
 क्षया मैत्रः प्रेक्षोवासव एव च । आर्या वैश्यस्तथा ब्राह्मः प्रजो रौद्रा-



आश्वासयित्वा च चमूँ महात्मा  
 निवेशयित्वा च यथोपजोषम् ।  
 द्रष्टुं भरद्वाजमृषिप्रवर्यं  
 ऋत्विक्मदस्यैर्भरतः प्रतस्थे ॥ २२ ॥  
 स ब्राह्मणस्याश्रममभ्युपेत्य  
 महात्मनो देवपुरोहितस्य ।  
 ददर्श रम्योटजवृत्तदेशं  
 महत्तनं विप्रवरस्य रम्यम् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरद्वाजाश्रमप्रवेशो नाम एकोनवति-  
 तमः सर्गः ॥ ८८ ॥

अत्रैव च । ऐन्द्रेयनिर्ऋतिसंघे वासुणो यमसाधको । एते क्रमण  
 विज्ञेया मुहूर्त्ता दशमञ्चत्वेत्युक्तेः ॥ २१ ॥

यथोपजोषं यद्यमुखं आश्वासयित्वा विश्राम्य निवेशयित्वा प्रया-  
 गवने स्थापयित्वा ॥ २२ ॥

देवपुरोहितस्य भरद्वाजो ह्यतथ्यभार्यायां ममतायां बृहस्पतेर्जात  
 इति पुराणे प्रसिद्धम् । तच्च भर्तृभिया त्यक्तक्रामां ममतां देवा ऊचुः  
 उतथ्यस्य क्षेत्रजत्वेन बृहस्पतेरारसत्वेन भरद्वाजानममुं भरेति तस्मा-  
 द्भरद्वाज इति तस्य नाम ॥ २३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

## नवतितमः सर्गः ।

---

भरद्वाजाश्रमं गत्वा \* क्रोशादेव नरर्षभः ।

बलं सर्वमवस्थाप्य जगाम सह मन्त्रिभिः ॥ १ ॥

पद्भ्यामेव तु धर्मज्ञो न्यस्तशस्त्रपरिच्छदः ।

वसानो वाससी क्षौमे पुरोधाय पुरोहितम् ॥ २ ॥

ततः सन्दर्शने तस्य भरद्वाजस्य राघवः ।

मन्त्रिणस्तानवस्थाप्य जगामानुपुरोहितम् ॥ ३ ॥

वसिष्ठमथ दृष्ट्वैव भरद्वाजो महातपाः ।

सच्चचालासनान्तूर्णं शिष्यानर्थमिति ब्रुवन् ॥ ४ ॥

जगाम द्रष्टुमिति शेषः । अवस्थाप्य आश्रमोपरोधनिवृत्तये इति  
शेषः ॥ १ ॥

पद्भ्यामिति । विनयप्रदर्शनार्थम् ॥ २ ॥

ततः सन्दर्शने आश्रमप्रवेशानन्तरमृषिदर्शनावसरे अनुपुरो-  
हितं पुरोहितस्य पश्चात् ॥ ३ ॥ •

शिष्यान् प्रति अर्थमानयतेति ब्रुवन् ॥ ४ ॥

---

\* “दृष्ट्वा” इति वा पाठः ।

समागम्य वसिष्ठेन भरतेनाभिवादितः ।

अबुध्यत महातेजाः सुतं दशरथस्य तम् ॥ ५ ॥

ताभ्यामर्घ्यं पाद्यञ्च दत्त्वा पश्चात् फलानि च ।

आनुपूर्वाच्च धर्मज्ञः पप्रच्छ कुशलं कुले ॥ ६ ॥

अयोध्यायां बले कोशे मितेष्वपि च मन्त्रिषु ।

जानन् दशरथं वृत्तं न राजानमुदाहरत् ॥ ७ ॥

वसिष्ठो भरतश्चैनं पप्रच्छतुरनामयम् ।

शरीरेऽग्निषु वृक्षेषु मृगेष्वपि च पक्षिषु ॥ ८ ॥

तथेति च प्रतिज्ञाय भरद्वाजो महायशः ।

भरतं प्रत्युवाचेदं राघवस्तेहबन्धनात् ॥ ९ ॥

किमिहागमने कार्यं तव राज्यं प्रशस्ततः ।

अबुध्यत वसिष्ठेन महागमनादिति शेषः ॥ ५ ॥

ताभ्यां वसिष्ठभरताभ्यां आनुपूर्वात् क्रमेण प्रथमं ब्राह्मणस्य  
पश्चात् क्षत्रियस्य कुले गृहे ॥ ६ ॥

वृत्तम् अतीतम् । अतएव राजानम् उदाहरत् राजकुशलं न  
एकवान् ॥ ७ ॥

शरीरादित्रयस्य यथायोगं तपसाधनत्वात्तदनामयप्रश्नः । मृग-  
पक्षिणामभयावस्थानद्वारा धर्मसाधनत्वाच्छिष्यवत्त्रियत्वाच्च तदनामय-  
प्रश्नः ॥ ८ ॥

तथेति प्रतिज्ञाय अनामयमित्युक्त्वा राघवो रामः ॥ ९ ॥

एतदाचक्ष सर्वं मे न हि मे शुध्यते मनः ॥ १० ॥

सुषुवे यममित्रं कौसल्या कुलवर्धनम् ।

भ्रात्रा सह सभार्यो यश्चिरं प्रव्राजितो वनम् ॥ ११ ॥

नियुक्तः स्त्रीनिमित्तेन पित्रा योऽसौ महायशाः ।

वनवासी भवेतीह समाः किल चतुर्दश ॥ १२ ॥

कश्चिन्न तस्यापापस्य पापं कर्तुमिहेच्छमि ।

अकण्टकं भोक्तुमना राज्यं तस्यानुजस्य च ॥ १३ ॥

एवमुक्तो भरद्वाजं भरतः प्रत्युवाच ह ।

पर्यश्रुनयनो दुःखाद्वाचा संसृजमानया ॥ १४ ॥

हतोऽस्मि यदि मामेवं भगवानपि मन्यते ।

मत्तो न दोषमाशङ्के \* मैवं मामनुशाधि हि ॥ १५ ॥

न शुध्यते न विश्वसिति ॥ १० ॥

अविश्वासबीजमाह,—सुषुवे इति । कौसल्या यं सुषुवे चिरं चिर-  
कालमुद्दिश्य प्रव्राजितः ॥ ११ ॥

वनवासी भवेति नियुक्तः ॥ १२ ॥

इह वने तस्य रामस्य तस्यानुजस्य लक्ष्मणस्य च । पापं कर्तुमिहे-  
च्छसीत्यन्वयः । तत्र हेतुरकण्टकं असपत्नम् ॥ १३ ॥

पर्यश्रुनयनः परिश्रुत नयनः । संसृजमानया स्खलन्त्या ॥ १४ ॥

मामेवं पापप्रसक्तं यदि भगवान् सर्वज्ञो मन्यते तदा हतोऽस्मि

\* “मत्तो न दोषमाशङ्कीः” इति वा पाठः ।

न चैतदिष्टं माता मे यद्वोचन्मदन्तरे ।  
 नाहमेतेन तुष्टश्च न तद्वचनमाददे ॥ १६ ॥  
 अहन्तु तं नरव्याघ्रमुपधातः प्रसादकः ।  
 प्रतिनेतुमयो व्याधां पादौ चास्याभिवन्दितुम् ॥ १७ ॥  
 तं मामेवं गतं मत्वा प्रसादं कर्तुं मर्हसि ।  
 शंस मे भगवन् ! रामः क्व सम्प्रति महीपतिः ॥ १८ ॥  
 वसिष्ठादिभि ऋत्विग्भिर्याचितो भगवांस्ततः ।  
 उवाच तं भरद्वाजः प्रसादाद्भरतं वचः ॥ १९ ॥

व्यर्थजन्मास्मि । दोषं प्रव्राजनदोषं मत्तो मद्रूपनिमित्ततोनेति अहमा-  
 शङ्के स्वानुभवतो जानामि । अतो मामेवं मानुशाधि मेवं कर्णकठोरं  
 ब्रूहि ॥ १५ ॥

ननु कथमपलापः क्रियते अत आह,—मदन्तरे मद्दिषथे । तत्तु मया  
 विनेति अर्थ इति तन्न, अन्तरेणेत्यवयवस्यैव तदर्थत्वात् । मम त्ववसर-  
 वाचो अन्तरशब्द इति न दोषः । यन्मे मातावोचत् मदभिषेकरामवन-  
 वासादि तन्मे नेष्टुम् । तदेव विवृणोति । नाहमिति । एतेन मातृकृत-  
 व्यापारेण न च तद्वचनमाददे अङ्गो करोमि । इदानीमपि इति शेषः ॥ १६ ॥

अथ स्वागमनकारणमाह,— अहं त्विति । प्रसादक उपधातः प्रसा-  
 दयितुमागत इत्यर्थः ॥ १७ ॥

एवं गतं एवं ब्रूहिस् । क्व सम्प्रति कस्मिन् प्रदेशे ॥ १८ ॥

याचितो भरवाय प्रसन्नो भवेति प्रार्थितः ॥ १९ ॥

त्वय्येतत् पुरुषव्याघ्र ! युक्तं राघवं शृजे ।  
 गुरुवृत्तिर्दमश्चैव साधूनां चानुयायिता ॥ २० ॥  
 जाने चैतन्मनस्यन्ते दृढीकरणमस्त्विति ।  
 अष्टच्छन्त्वा तवात्यर्थं कीर्त्तिं समभिवर्धयन् ॥ २१ ॥  
 जाने च रामं धर्मज्ञं समीतं सहनक्षत्रम् ।  
 अयं वसति ते भ्राता चित्रकूटे महागिरौ ॥ २२ ॥  
 श्वस्तु गन्तासि तं देशं वसाद्य सह मन्त्रिभिः ।  
 एतं मे कुरु सुप्राज्ञ ! कामं कामार्थकोविद ! ॥ २३ ॥  
 ततस्तथेत्येवमुदारदर्शनः  
 प्रतीतरूपो भरतो ब्रवीत् वचः ।

एतदुक्तरूपं वचः त्वयि युक्तं तवोपदिष्टम् । तदेव समर्थयति. गुरु  
 इति । गुरुवृत्तिर्गुरुसेवा यतो गुरुमवादिष्य राघवं शृजे प्रायो दृष्ट-  
 मिति शेषः । यद्वा एतच्च त्वयि युक्तमित्यन्वयः ॥ २० ॥

दृढीकरणम् अन्यथाभावान्निरुक्तिः । बहूनाम्पि उक्ताङ्गार्थाना-  
 न्यथाकर्तुं शक्यते । मुख्यप्रयोजनमाह,—कीर्त्तिं समभिवर्धयन्  
 असर्वज्ञजनं प्रतीति शेषः । हेता शता । कार्यभिरुद्धिहतवेष्टच्छ-  
 मित्यर्थः ॥ २१ ॥

अथ रामः क्वेति प्रश्नस्योत्तरमाह,—जाने चेति ॥ २२ ॥

एतम् अद्यवासरूपं कामार्थकोविद वाञ्छितार्थप्रदानसमर्थ ॥ २३ ॥

चकार बुद्धिञ्च महाश्रमे तदा  
निशानिवासाय नराधिपात्मजः ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
भरद्वाजाश्रमे निवासो नाम नवति-  
तमः सर्गः ॥ ६० ॥

प्रतीतरूपः पसिद्धयशा । रूपं यशस्याभिरूप्ये वर्णश्चैव निरूपये  
इति कौशात् । तदाश्रमे भरद्वाजाश्रमे ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ६० ॥

— — — — —

## एकनवतितमः सर्गः ।

कृतबुद्धिं निवासाय तत्रैव स मुनिस्तदा ।  
भरतं कैकयीपुत्रमातिथ्येन न्यमन्त्रयत् ॥ १ ॥  
अब्रवीत् भरतस्त्वेनं नन्विदं भवता कृतम् ।  
पादुमर्च्यमथातिथ्यं वने यदुपपद्यते ॥ २ ॥  
अथोवाच भरद्वाजो भरतं प्रहसन्निव ।  
जाने त्वां प्रीतिसंयुक्तं तुष्ट्यर्थं येन केनचित् ॥ ३ ॥  
सेनायास्तु तवैवास्याः कर्तुमिच्छामि भोजनम् ।  
मम प्रीतिर्यथारूपा त्वयार्हो मनुजर्षभ ! ॥ ४ ॥

कृतबुद्धिं कृतनिश्चयम् आतिथ्येन विशिष्टभोजनोपेतातिथि-  
सत्काररूपहेतुना फलमपि हेतुः ॥ १ ॥

वने यदुपपद्यते तेनातिथ्यं कृतं नन्वित्यब्रवीदित्यन्वयः ॥ २ ॥

वनवासित्वेन दरिद्रत्वादेतदधिकातिथ्यकरणेऽसामर्थ्यं मन्यत इत्या-  
शयेन प्रहसन्निवेति । येन केनचिदपि तुष्ट्यैः तुष्टो भवेरिति मन्ये ।  
वन्येनाप्यातिथ्येन प्रीतियुक्त इति जाने ॥ ३ ॥

अथापि सेनाया इत्यादि । मम प्रीतिर्यथारूपा ममेच्छा यादृशी  
तथारूपान्तां त्वमर्होसि अङ्गीकर्तुमिति शेषः ॥ ४ ॥



किमर्थञ्चापि निक्षिप्य दूरे वलमिहागतः ।  
 कस्मान्निहोपधातोसि सबलः पुरुषर्षभ ! ॥ ५ ॥  
 भरतः प्रत्युवाचेदं प्राञ्जलिस्तं तपोधनम् ।  
 न खेत्येनेपधातोऽस्मि भगवन् ! भगवद्भयात् ॥ ६ ॥  
 राज्ञा हि भगवद्वियं राजपुत्रेण वा तथा ।  
 दत्ततः परिहर्त्तव्या विषयेषु तपस्विनः ॥ ७ ॥  
 वाजिसुख्या मनुष्याश्च मत्ताश्च वरवारणाः ।  
 गच्छाद्य भगवन् ! भूमिं महतीमनुयान्ति माम् ॥ ८ ॥  
 ते वृजानुदकं भूमिमाश्रमेषूटजां स्तथा ।  
 न हिंस्वुरिति तेनाहमेक एवागतस्ततः ॥ ९ ॥  
 आनीयतामितः सेनेत्याज्ञप्तः परमर्षिणा ।  
 तथानुचक्रे भरतः सेनायाः समुपागमम् ॥ १० ॥

बलं दूरे निक्षिप्य एकाकी किमर्थमागतः अयमेवार्थो व्यतिरेक-  
 मुखेन दर्शयते कस्मादिति ॥ ५ ॥

अत्रोक्तग्राह्य, — भरत इति । भगवद्भयाद्भगवदाश्रमपीडाप्रसङ्गभया-  
 दित्यर्थः ॥ ६ ॥

विषयेषु देशेषु परिहर्त्तव्याः तदाश्रमवर्तिवृत्तोदकादिबाधाप्रसङ्ग-  
 निमित्तमनुपरोध्याः ॥ ७ ॥

तदेवाह, — वाजीत्यादि ॥ ८ ॥ ९ ॥

परमर्षिणा श्रुतभरतवचसा समुपागमं समीपानयनम् ॥ १० ॥

अग्निशालां प्रविश्याथ पीत्वापः परिमृज्य च ।

आतिथ्यस्य क्रियाहेतोर्विश्वकर्माणमाह्वयत् ॥ ११ ॥

आह्वये विश्वकर्माणमहन्वष्टारमेव च ।

आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि तत्र मे सन्विधीयताम् ॥ १२ ॥

आह्वये लोकपानांस्त्रीन् देवान् शक्रपुरोगमान् ।

आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि तत्र मे सन्विधीयताम् ॥ १३ ॥

प्राक्स्नोतसद्य या नद्यस्तिर्धक्स्नोतस एव च ।

दृथिव्यामन्तरिक्षे च समानान्वद्य सर्वशः ॥ १४ ॥

अन्याः स्रवन्तु मेरेयं सुरामन्याः सुनिष्ठिताम् ।

अपराधोदकं शीतमित्तुकाण्डरसोपमम् ॥ १५ ॥

पीत्वापः परिमृज्येति हृदयङ्गमाभिः द्विरोष्ठौ परिमृज्येत्सकृदा-  
चम्येत्युक्तरीत्याचम्य । आतिथ्यक्रियाहेतोः आतिथ्यसम्पादननिमित्तम् ।  
विश्वकर्मा दृष्टिकर्तृविशेषः ॥ ११ ॥

आह्वानप्रकारमाह,—आह्वये इति । त्वष्टारं तत्क्षणादिव्यापारो-  
पेतं विश्वकर्माणम् । संविधीयतां विश्वकर्मसाध्यगृह्यादिसर्वे सिद्धं  
क्रियताम् ॥ १२ ॥

जीन्यमवरुणकुबेरानिति तीर्थः । कार्यविशेषेष्वेवामपि नियोगो  
बोध्यः ॥ १३ ॥

अन्तरिक्षे नदी अन्तरीक्षे गङ्गा ॥ १४ ॥

तासां कृत्यमाह,—अन्या इति । मेरेयं मद्यभेदः धात्रीधातकी-

आकृये देवगन्दीनिश्वावसुहृद्वाङ्मनः ।  
 तथैवाप्सरसो दिव्या गन्धर्वीश्चैव सर्वशः ॥ १६ ॥  
 दृताचीमथ विश्वाचीं मिश्रकेशीमलम्बुषाम् ।  
 नागदत्ताञ्च हेमाञ्च सोमामद्रिस्तस्यलाम् ॥ १७ ॥  
 शक्रं याज्ञोपतिष्ठन्ति ब्रह्माणं याश्च भामिनीः ।  
 सर्वास्तुभुरुणा सार्द्धमाकृये सपरिच्छदाः ॥ १८ ॥  
 वनं कुरुषु यद्विष्यं वासोभूषणपत्रवत् ।  
 दिव्यनारीफलं शश्वत्तत्कौबेरमिहैव तु ॥ १९ ॥  
 इह मे भगवान् सोमोविधत्तामन्नमुत्तमम् ।  
 भक्ष्यं भोज्यञ्च चोष्यञ्च लेह्यञ्च विविधं वज्र ॥ २० ॥

प्रभृतिनिर्मितः । सुरा गौडीमाध्वीपैष्टीचेति त्रिविधा । सुनिष्ठितां  
 सुनिष्पादिताम् । इक्षुकाण्डरसोपमं तद्वन्मधुरम् ॥ १५ ॥

हृद्वा हृद्वाः कन्देवशात् ऋक्षपाठः ॥ १६ ॥ १७ ॥

सपरिच्छदाः सालङ्काराः नृत्यगीताद्यपेक्षितपरिकरोपेताश्च । ब्राह्मण-  
 मिति पाठे बृहस्पतिं या उपतिष्ठन्तीत्यनुकर्ष इति कतकः । ताः सर्वा-  
 भामिनीराकृये इति सम्बन्धः ॥ १८ ॥

कुरुषु उत्तरकुरुषु यद्विष्यं वनं चैत्ररथाख्यं दिव्यत्वोपपादकं वासो-  
 भूषणान्येव पत्राणि यद्वर्त्तिवृक्षाणां तद्विष्यनार्यश्व फलानि यत्र तत् ।  
 इहैव तु इह वनेऽप्यवागच्छतु इति शेषः । इहैव तु वै इति पाठान्तरम् ।  
 तद्देवताधिसूनादिदमेव वनं तथा भवत्वित्यर्थः ॥ १९ ॥ २० ॥

विचित्राणि च मात्स्यानि पादपप्रच्युतानि च ।

सुरादीनि च पेयानि मांसानि विविधानि च ॥ २१ ॥

एवं समाधिना युक्तस्तेजसाप्रतिमेन च ।

शिन्नाखरसमायुक्तं सुव्रतश्चाब्रवीन्मुनिः \* ॥ २२ ॥

मनसा ध्यायतस्तस्य प्राङ्मुखस्य कृताञ्जलेः ।

आजगमुस्तानि सर्वाणि दैवतानि पृथक् पृथक् ॥ २३ ॥

मलयं दर्दुरच्चैव ततः खेदगुदोनिलः ।

उपस्पृश्य ववौ युक्त्वा सुप्रियात्मा सुखं शिवः ॥ २४ ॥

पादपप्रच्युतानि वृक्षेभ्यः स्वयं जातानि ॥ २१ ॥

शिन्नाखरसमायुक्तं शिन्नाप्रतिपाद्यवर्णाक्षारणलक्षणोपेतं तथा  
व्याकरणोपदिश्यमानप्रकृतिप्रत्ययस्वरूपोपेतम् । स्वरेत्युपलक्षणम् एकः  
शब्दः सम्यक् ज्ञातः सुप्रयुक्तः सर्गे लोके कामधुग्भवतीत्युक्तेः । समाधि-  
तेजस्तपोभिर्युक्त एवं गुणोपेतमाङ्गानवाक्यमब्रवीदित्यर्थः । महर्षेस्तपो-  
वशात्सर्गे कामधुक्त्वेन प्रसिद्धादपि वचनादिहं सर्वं सिद्धमिति  
भावः ॥ २२ ॥

मनसा ध्यायतः मनसा ध्यानपूर्वककृताङ्गानस्य । तानि आहूतानि ॥ २३ ॥

मलयदर्दुरौ चन्दनपर्वतौ उपस्पृश्य स्पृष्ट्वा युक्त्वा यथोचितवृत्त्या  
शैत्यमान्द्यसौरभयोगेन सुप्रियात्मा सुप्रियस्वरूपः । अतएव शिवः  
सुखदः । ईदृशोनिलः सुखम्बवौ ॥ २४ ॥

\* “तपसा चाब्रवीन्मुनिः” इति वा पाठः ।

ततोभ्यवर्षन्त घना दिव्याः कुसुमवृष्टयः ।  
 देवदुन्दुभिघोषश्च दिक्षु सर्वासु शुश्रुवे ॥ २५ ॥  
 प्रववृश्चोत्तमा वाता नष्टतुश्चाप्सरोगणाः ।  
 प्रजगुर्देवगन्धर्वा वीणाः प्रसुमुचुः स्वरान् ॥ २६ ॥  
 स शब्दोद्याञ्च भूमिञ्च प्राणिनां अवणानि च ।  
 विवेशोच्चावचः स्रवणः समोलयगुणान्वितः ॥ २७ ॥  
 तस्मिन्नेवं गते शब्दे दिव्ये श्रोत्रसुखे वृणाम् ।  
 ददर्श भारतं सैन्यं विधानं विश्वकर्मणः ॥ २८ ॥  
 बभूव हि समा भूमिः समन्तात् पञ्चयोजनम् ।  
 शादत्त्वं वैज्रं भिस्सृजन्ना नीलवैदूर्यसन्निभैः ॥ २९ ॥  
 तस्मिन् विल्वा कपित्थाश्च पनमा वीजपूरकाः ।  
 आमलकयोदभृशुश्च चृताश्च फलभूषिताः ॥ ३० ॥

घना मेघाः ॥ २५ ॥

वीणा वाद्यमाना इति श्रवणः । स्वरान् षड्जदीन् ॥ २६ ॥

लयो वृत्तगीतानुगततालप्रमाणम् ॥ २७ ॥

भरतस्य दं भारतं सैन्यं विश्वकर्मणो विधानं ददर्श ॥ २८ ॥

तदेव विधानं दर्शयति । बभूवेत्यादि । कृन्ना बभूवेत्यनुकर्षः ।

शादत्त्वं कामलक्षणमत्र ॥ २९ ॥

तस्मिन् पञ्चयोजनमिते देशे फलभूषिताः कपित्थादयो बभूवुरित्य-  
 न्वयः ॥ ३० ॥

'उत्तरेभ्यः कुरुभ्यश्च वनं दिव्योपभोगवत् ।  
 आजगाम नदी सौम्या तीरजैर्बहुभिर्वृता ॥ ३१  
 चतुःशालानि शुभ्राणि शालाश्च गजवाजिनाम् ।  
 हर्म्यप्रासादसंयुक्ततोरणानि शुभानि च ॥ ३२ ॥  
 सितमेघनिभञ्चापि राजवेश्म सुतोरणम् ।  
 शुक्लमाल्यकृताकारं दिव्यगन्धसमुल्लितम् ॥ ३३ ॥  
 चतुरस्रमसम्बाधं शयनासनयानवत् ।  
 दिव्यैः सर्वरमैर्युक्तं दिव्यभोजनवस्त्रवत् ॥ ३४ ॥  
 उपकल्पितसर्वान्नं धौतनिर्मलभाजनम् ।  
 कृप्यसर्वामनं श्रीमत् स्वास्तीर्णशयनोत्तमम् ॥ ३५ ॥  
 प्रविवेश महावाङ्मरुच्चातो महर्षिणा ।  
 वेश्म तद्रत्नसम्पूर्णं भरतः कैकयीसुतः ॥ ३६ ॥  
 अनुजग्मुश्च ते सर्वे मन्त्रिणः सपुरोहिताः ।

वनं चैव रथम् । नदी जातावेकवचनम् । तीरजैर्वृत्तैः ॥ ३१ ॥  
 चतुःशालानि शुभ्राणि गृहाणि जातानीति श्रेष्ठः । तथा गजा-  
 दीनां शालाश्च जाताः । तोरणानि पुरद्वाराणि ॥ ३२ ॥  
 सितमेघनिभं सुधालेपेन, शुक्लमाल्यैः कृत आकारो यस्य । दिव्यैः  
 गन्धैः गन्धवज्जलैरुल्लितं सितम् ॥ ३३ ॥  
 यानं शिबिकादि ॥ ३४ ॥  
 धौतत्वेन प्रक्षालितत्वेन निर्मलानि भाजनानि यस्मिन् ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

बभूवुश्च मुदायुक्ता स्तं दृष्ट्वा वेष्मसन्निधिम् ॥ ३७ ॥

तत राजासनं दिव्यं व्यजनं च्छत्रमेव च ।

भरतो मन्त्रिभिः सार्धमभ्यवर्त्तत राजवत् ॥ ३८ ॥

आसनं पूजयामास रामायाभिप्रणम्य च ।

बालव्यजनमादाय न्यषीदत्सचिवासने ॥ ३९ ॥

आनुपूर्व्यान्निषेदुश्च सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः ।

वेष्मसंविधिं वेष्मसंविधानम् ॥ ३७ ॥

राजासनं सिंहासनं राजवद्राजयोग्यं तदभ्यवर्त्तत प्रदक्षिणीकृत-  
वान् ॥ ३८ ॥

न तु तत्रोपविष्ट इत्याह,—आसनं पूजयामासेति । रामचन्द्रीय-  
मेतदिति बुद्ध्या रामाय प्रणम्य असनोपरि प्रतिष्ठितं रामं ध्यात्विति  
शेषः । बालव्यजनमादाय रामसेवाशेषतयेति शेषः । सचिवासने सचि-  
वार्थकृत्प्रासने सिंहासनाद्यस्तले । अत्रेदं बोध्यम् । भरतेन वाचोक्तमपि  
राज्यानभिलाषं लोका न श्रद्धधुरतः क्रिययापि सर्वलोकप्रत्यायनाय  
महर्षिणा तपोव्ययेनापीदृशमातिथ्यकरणम् । किञ्च पुष्पादिभिः पूजेवे  
यमपि क्रिया विष्णोरंशभूतभरततुल्ये इति तत्करणम् । किञ्च भरतं  
प्रति त्वं दुष्टबुद्ध्यागतेसि किमिति प्रश्ने तस्य ऋषेरसर्वज्ञत्वासाम-  
र्थ्यादिशङ्कावारणाय स्वसामर्थ्यदर्शनम् । अपि च भगवदेकचित्तानां  
स्वर्गसुखमिहापि भवतीति भगवद्रामप्रीतिमाहात्म्यं प्रदर्शयितुं तद्-  
र्शनेन च तेषां तत्राधिकं प्रीतिमुत्पादयितुं तथाकरणं मुनेरिति  
दिक् ॥ ३९ ॥

ततः सेनापतिः पश्चात् प्रशास्ता च न्यषीदत ॥ ४० ॥

ततस्तत्र सुहृत्तेन नद्यः पायसकर्दमाः ।

उपातिष्ठन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात् \* ॥ ४१ ॥

आसामुभयतः कूलं पाण्डुमृत्तिकलेपनाः ।

रम्याश्चावसया दिव्या ब्राह्मणस्य प्रसादजाः ॥ ४२ ॥

तेनैव च सुहृत्तेन दिव्याभरणभूषिताः ।

आगुर्विंशतिसाहस्रा ब्रह्मणा प्रहिताः स्त्रियः ॥ ४३ ॥

सुवर्णमणिमुक्तेन प्रवालेन च शोभिताः ।

आगुर्विंशतिसाहस्राः कुबेरप्रहिताः स्त्रियः ॥ ४४ ॥

याभिर्गृहीतः पुरुषः सोन्माद इव लक्ष्यते ।

आगुर्विंशतिसाहस्रा नन्दनादप्सरोगणाः ! ४५ ॥

आनुपूर्व्याद्यथोचितोपवेशनप्रकारेण प्रशास्ता शिविररक्षकः  
॥ ४० ॥ ४१ ॥

उभयतःकूलं उभयोः कूलयोः पाण्डुमृत्तिकलेपनाः सुधालिप्राः ।  
ब्राह्मणस्य भरद्वाजस्य ॥ ४२ ॥

आगुरागतवत्यः ॥ ४३ ॥

सुवर्णमणिमुक्तेनेति समाहारद्वन्द्वः ॥ ४४ ॥

गृहीतोऽदर्शनादिनात्मवशोक्तः सोन्मादः उड्ढृतसन्तोषसहित  
इत्यर्थः । नन्दनमिन्द्रवनम् ॥ ४५ ॥

\* “तेजसा” इति वा पाठः ।



नारदस्तुर्वरुर्गोपः प्रभया सूर्यवर्चसः ।  
 एते गन्धर्वराजानो भरतस्याग्रतो जगुः ॥ ४६ ॥  
 अलम्बुषा मिश्रकेशी पण्डरीकाथ वामना ।  
 उपावृत्यन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात् ॥ ४७ ॥  
 यानि माल्यानि देवेषु यानि चैत्ररथे वने ।  
 प्रयागे तान्यदृश्यन्त भरद्वाजस्य तेजसा ॥ ४८ ॥  
 विल्वा मार्दङ्गिका आसञ्कम्याग्राहा विभीतकाः ।  
 अश्वत्था नर्तकाश्चामन् भरद्वाजस्य तेजसा ॥ ४९ ॥  
 ततः सरलतालाश्च तिलकाः सतमालकाः । \*  
 प्रहृष्टास्तत्र सम्पेतुः कुञ्जा भूत्वाथ वामनाः ॥ ५० ॥  
 शिंशपामलकीजंवूर्याश्चान्यः कानने लताः ।  
 प्रमदाविग्रहं कृत्वा भरद्वाजाश्रमेवसन् ॥ ५१ ॥

नारदादयो गन्धर्वराजाः कान्त्या सूर्यसमा जगुः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥  
 प्रयागे प्रयागक्षेत्रे ॥ ४८ ॥

विल्वा बिल्ववृक्षा मार्दङ्गिका मृदङ्गवादकरूपधराः । एवं विभी-  
 तकाः शम्भ्याख्य तालग्राहकाः । वङ्गौ तालविशेषे च शम्भे तालक्रिया-  
 न्तरे । शम्भ्या यज्ञायुधे इति ॥ ४९ ॥

सरलो देवदारुविशेषः ॥ ५० ॥

शिंशपादया ये स्त्रीलिङ्गशब्दवाच्या वृक्षाः । लतामल्लिकामाल-

\* “नक्तमालकाः” इति वा पाठः ।

सुरां सुरापाः पिवत पायसञ्च वुभुक्षिताः ।

मांसानि च सुमेध्यानि भक्ष्यन्तां यो यदिच्छति ॥ ५२ ॥

उच्छाद्य स्नापयन्तिस्म नदीतीरेषु वल्गुषु ।

अथेकमेकं पुरुषं प्रमदाः सप्तचाष्ट च ॥ ५३ ॥

सम्बाहन्त्यः समापेतुर्नार्थ्या विपुललोचनाः ।

परिमृज्य तदानोन्यं पाययन्ति वराङ्गनाः ॥ ५४ ॥

हयान् गजान् वरानुष्टांस्तथैव सुरभेः सुतान् ।

अभोजयन्वाहनपास्तेषां भोज्यं यथाविधि ॥ ५५ ॥

इक्षून्श्च मधुलाजांश्च भोजयन्तिस्म बाहनान् ।

इच्छाकुवरयोधानाञ्चोदयन्तो महाबलाः ॥ ५६ ॥

त्यादयः । मुनेस्तपोमाहात्म्यादेव वृक्षादीनां तत्तद्रूपतापत्तिः पुनर्लता-  
दिरूपप्रत्यापत्तिश्चेति मन्तव्यम् ॥ ५१ ॥

तत्र प्रमदारूपं हृत्वा किं कुर्युस्तदाह,—सुरामिति । एवमूचु-  
रिति शेषः ॥ ५२ ॥

उच्छाद्य उद्धर्त्तनं कृत्वा एकमेकं पुरुषं अत्रैकं बज्रव्रीहिवदिति  
बज्रव्रीहिवद्वावाभाव आर्षः ॥ ५३ ॥ ( उद्धर्त्तनोच्छादने द्वे इत्यमरः । )

सम्बाहन्त्यः पादसम्बाहनादि कुर्वन्त्यः । परिमृज्य जलार्द्रमङ्गं वस्त्रा-  
दिना परिमृज्य । अलङ्कृत्य च पाययन्ति मध्वादिकमिति शेषः ॥ ५४ ॥

सुरभेः सुताः वृषभाः तेषां हयादीनां भोज्यं तान् तत्तत्पालकाः  
अभोजयन्नित्यर्थः ॥ ५५ ॥

नाश्वबन्धोश्चमाजानन्न गजं कुञ्जरग्रहः ।  
 मत्तप्रमत्तमुदिता सा चमूस्तत्र संबभौ ॥ ५७ ॥  
 तर्पिताः सर्वकामैश्च रक्तचन्दनरूषिताः ।  
 अक्षरोगणसंयुक्ताः सैन्या वाचमुदीरयन् ॥ ५८ ॥  
 नैवायोर्थां गमिष्यामो न गमिष्याम दण्डकान् ।  
 कुशलं भरतस्यास्तु रामस्यास्तु तथा सुखम् ॥ ५९ ॥  
 इति पादातयोधाश्च हस्त्यश्वारोहवन्धकाः ।  
 अनाथास्तं विधिं लब्ध्वा वाचमेतामुदीरयन् ॥ ६० ॥  
 संप्रहृष्टा विनेदुस्ते नरास्तत्र सहस्रशः ।

इत्थाकुवरयोधानां वाहनानि चोदयन्तः भक्षणाय प्रेरयन्तः  
 तान् इत्थादीन् भोजयन्तिस्म ॥ ५६ ॥  
 मत्ता मदकरद्रव्यसेवया प्रमत्ता मधुपानेन कार्याकार्यविवेकशून्या  
 मुदिता स्वक्चन्दनस्त्रादिभोगेन ॥ ५७ ॥  
 सैन्याः सेनासमवेताः । उदीरयन् उदैरयन् ॥ ५८ ॥  
 तां वाचमाह, नैवेति । न गमिष्यामेत्यार्थः सलोपः । भरतस्य  
 कुशलमस्तु यत्सङ्गत्या भूमा स्वर्गसुखलाभः ॥ ५९ ॥  
 हस्त्यश्वारोहास्तद्वन्धकाश्च पादातरूपयोधाः चेन रथिकसंग्रहः ।  
 तं विधिं तादृशसत्कारं अनाथा अपरतन्त्रा इवेत्यर्थ इति कतकः ।  
 अयाचका इत्यर्थ इत्यन्ये । वक्तृणामतिहर्षयुक्ततया कवेरपि वर्णनीय-  
 मयीभावात् पुनरुक्तिर्न दोषाय ॥ ६० ॥

भरतस्यानुयातारः स्वर्गोऽयमिति चाब्रुवन् ॥ ६१ ॥

वृत्त्यन्तश्च हसन्तश्च गायन्तश्चैव सैनिकाः ।

समन्तात् परिधावन्तो माख्योपेताः सहस्रशः ॥ ६२ ॥

तती भुक्तवतां तेषां तदन्नममृतोपमम् ।

दिव्यामुदीक्ष्य भक्ष्यांस्तानभवद्भक्षणे मतिः ॥ ६३ ॥

प्रेष्याश्चेत्यस्य बध्वश्च बलस्थाश्चापि सर्वशः ।

बभूवुस्ते भृशं प्रीताः सर्वे चाहतवाससः ॥ ६४ ॥

कुञ्जराश्च खरोष्ट्राश्च गोश्वाश्च भृगपक्षिणः ।

बभूवुः सुभृतास्तत्र नातो ह्यन्यमकल्पयन् ॥ ६५ ॥

नाशुक्लवासास्तत्रासीत् क्षुधितो मलिनोऽपि वा ।

रजसा ध्वस्तकेशो वा नरः कश्चिददृश्यत ॥ ६६ ॥

विनादः प्रहृष्टानां शब्दविशेषः ॥ ६१ ॥ ६२ ॥

अभवद्भक्षणे मतिः । तप्तानामपि भक्ष्यसांख्यवात् पुनराकाङ्क्षाभू-  
दित्यर्थः ॥ ६३ ॥

प्रेष्याः सेवकाः । चेष्टोदास्यः । बलस्थाः सेनास्थाः अहतवाससः  
नूतनवस्त्रपरीधानाः ॥ ६४ ॥

अतो मुनिदत्तादन्यपदार्थं नाकल्पयन् नाभुङ्गन्नित्यर्थः । नान्यो ह्यन्य-  
मकल्पयदिति पाठे हिरण्यार्थं अन्योपि सेनानन्तर्गतापि मागस्यः  
प्रसङ्गात्तद्देशमागतः अन्यं ऋषिकल्पितादन्यं पदार्थं नाकल्पयत् न  
भुक्तवानित्यर्थः अनेनात्याधिक्यं सामग्र्याः सूचितम् ॥ ६५ ॥ ६६ ॥

आजैश्चापि च वाराहैर्निष्ठानवरसञ्चयैः ।  
 फलनिर्युहसंसिद्धैः सूपैर्गन्धरसान्वितैः ॥ ६७ ॥  
 पुष्पध्वजवतीः पूर्णाः शुक्लस्यान्नस्य चाभितः ।  
 ददृशुर्विस्मितास्तत्र नरा लोहीः सहस्रशः ॥ ६८ ॥  
 बभूवुर्वनपार्श्वेषु कूपाः पायसकर्दमाः ।  
 ताश्च कामदुघा गावो द्रुमाश्चामन्मधुश्च्युतः ॥ ६९ ॥  
 बाण्यो मैरेयपूर्णाश्च मृष्टमांसचयैर्दृताः ।  
 प्रतप्तपैठरैश्चापि मार्गमायूर कौकुटैः ॥ ७० ॥  
 पात्राणाञ्च सहस्राणि स्थालीनां नियुतानि च ।

निष्ठानं यज्जनं ज्ञेयमिति हलायुधः । आम्नादिफलसम्बन्धिकथित-  
 रससिद्धेरिति आज्ञादिविशेषणं गन्धरसान्वितैरिति च । वार्यापीडे-  
 काथरसे निर्युहोनागदन्तके इति वैजयन्ती । एतैराजादिभिः पूर्णा  
 लोहीः स्वर्गरजतादिपात्रीर्दृष्टुश्चित्यन्वयः । लोहशब्दः पञ्चलोहसाधा-  
 रणः पात्रीणां विशेषणं शोभार्थं कल्पितपुष्पध्वजयुक्ताः अभितः शुक्ल-  
 स्यान्नस्यौदनस्य च पूर्णाः पात्रीर्दृष्टुः ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

वनपार्श्वेषु चैत्ररथवनवत् प्रतिभासमानवनप्रदेशेषु पञ्चयोजन-  
 मितेषु तत्रत्याः कूपाः पायसकर्दमा बभूवुः तत्रत्या गावश्च कामदुघा  
 वभूवुः ॥ ६९ ॥

निघादादिबलद्वयार्थं प्रतापमात्रेण संस्कार्याः प्रतप्तास्तथा  
 पिठरः कपालं तेषु संस्कृता पक्काः पैठरास्तैर्मृगादिसम्बन्धिमांसच-  
 यैर्दृताः ॥ ७० ॥

न्यर्बुदानि च पात्राणि शातकुम्भमयानि च ॥ ७१ ॥

स्थाल्यः कुम्भः करम्भश्च दधिपूर्णाः सुसंस्कृताः ।

यौवनस्थस्य गौरस्य कपित्थस्य सुगन्धिनः ॥ ७२ ॥

ऋदाः पूर्णा रसालस्य दध्नः श्वेतस्य चापरे ।

बभूवुः पयसश्चान्ये शर्कराणाञ्च सञ्चयाः ॥ ७३ ॥

कल्कांश्चूर्णकषायांश्च स्नानानि विविधानि च ।

पात्रीणाम् अन्नाधाराणां स्थालीनां व्यञ्जनस्थालीनां पात्राणि भोजनपात्राणीति कतकः । पात्राणां हस्तप्रक्षालनाद्युपयुक्तानां स्थालीनां क्षुद्रजनपानपात्राणामिति तीर्थः ॥ ७१ ॥

कुम्भः स्थाल्यः जलपानपात्रविशेषः । करम्भो दधिमश्वनपात्राणि यौवनस्थस्य मधनोत्तरं यामान्तरितस्य सुपक्वस्य च केसरादिसम्बन्धात् गौरस्य पीतवर्णस्य । पीतो गौरो हस्तिद्राभः । कपित्थस्य तक्रस्य सुगन्धिनः तादृशद्रव्यसंयुक्तस्य ॥ ७२ ॥

ऋदाः पूर्णा इति पूर्वान्वयि । तथा रसालस्य तक्रविशेषस्य । अपक्व-तक्रं सव्योषं चतुर्जातं गुडार्द्रकम् । सजीरकं रसालं स्थान्मञ्जिका-शिखरिण्यपीति वैजयन्ती । तक्रमत्र निर्जलम् । व्योषं शुण्ठीमरीच-पिप्पल्यः । चतुर्जातं त्रिगन्धमेलात्वक्पत्रैश्चतुर्जातं सकेसरैः इति शार्ङ्ग-धरे । पत्रन्तजपत्रं गुडः खण्डशर्करा आर्द्रकं प्रसिद्धं तस्य च पूर्णा ऋदाः । श्वेतस्य दध्नश्चापरे पयसोऽन्ये पूर्णा ऋदा इत्यनुगुह्यः । शर्करा-णाञ्च सञ्चयाः ॥ ७३ ॥

ददृशुर्भाजनस्थानि तीर्थेषु सरितां नराः ॥ ७४ ॥

शुक्लानंशुमतश्चापि दन्तधावनसञ्चयान् ।

शुक्लान्श्चन्दनकल्पांश्च समुद्गेष्ववतिष्ठतः ॥ ७५ ॥

दर्पणान् परिमृष्टांश्च वाससाञ्चापि सञ्चयान् ।

पादुकोपानहञ्चैव युग्मान्यत्र सहस्रशः ॥ ७६ ॥

आञ्जनीः कङ्कतान् कूर्चान् कवचाणि च धनूंषि च ।

मर्मत्राणानि चित्राणि शयनान्यासनानि च ॥ ७७ ॥

प्रतिपानहृदान् पूर्णान् खरोद्भगजवाजिनाम् ।

अवगाह्यसुतीर्थांश्च हृदान् सोत्पलपुष्करान् ॥ ७८ ॥

कल्कान् आमलकादीनाम् । चूर्णकषायां सुरभिचूर्णानि  
कषायोऽथ सुरभौ लोहितेऽपि च । चूर्णकषाया नलदादिचूर्णकथित-  
कषाया इति कतकः । स्नानानि स्नानार्थानि उष्णोदकानि तदर्थान्यन्य-  
त्रयाणि च सरितां तीर्थेषु स्नानघट्टेषु ॥ ७४ ॥

शुक्लान्निर्मलानंशुमतः अग्रे कूर्चवतः । दन्तधावनानां अपामार्गादि  
काष्ठानां सञ्चयान् । चन्दनकल्कान् घृष्टचन्दनान् । समुद्गेषु संपुटेषु  
ददृशुरिति सम्बन्धः ॥ ७५ ॥

पादुकोपानहम् । पादुका दार्व्यादिनिर्मिताः उपानहश्चर्मादिहताः ।  
समाहारं टच् समासान्तः ॥ ७६ ॥

आञ्जनीः अञ्जनयुक्तकरणिकाः । कङ्कतान् केशमार्जनानि । कूर्चान्  
अश्रुप्रसाधकान्मर्मत्राणानि कवचानि ॥ ७७ ॥

आकाशवर्णप्रतिमान् स्वच्छतोयान् सुखाञ्जवान् ।

नीलवैदूर्यवर्णांश्च मृदून्यवससञ्चयान् ॥ ७८ ॥

निर्वापार्थं पशूनां ते ददृशुस्तत्र सर्वशः ।

व्यस्यन्त मनुष्यास्ते स्वप्नकल्पं तदद्भुतम् ॥ ८० ॥

दृष्ट्वातिथ्यं कृतं तावद्भरतस्य महर्षिणा ।

इत्येवं रममाणानां देवानामिव नन्दने ॥ ८१ ॥

भरद्वाजाश्रमे रम्ये सा रात्रिर्यत्नवर्त्तत ।

पतिजग्मुश्च ताः सर्वा गन्धर्वाश्च यथागतम् ।

भरद्वाजमनुज्ञाय ताश्च सर्वा वराङ्गनाः ॥ ८२ ॥

तथैव भक्ता मदिरोत्कटा नरा-

स्तथैव दिव्यागरुचन्दनोक्षिताः ।

भुक्तजरणार्थे यत् पीयते तत्प्रतिपानम् । खरादीनामवगाहनयोग्यं  
सुखावतारान् पद्मात्पलसहितान् ऋदान् ददृशुरिति सम्बन्धः ॥ ७८ ॥

आकाशेत्याद्यर्थं पूर्वान्वयि । उपाधिविशेषान् नीलवर्णानित्यर्थः ।  
सुखेनाञ्जवः स्नानं येषु तान् । यवसं दृष्टम् ॥ ७९ ॥

निर्वापार्थं भक्ष्यार्थम् । स्वप्नकल्पं मर्त्यदुर्लभम् । द्रागुत्पन्नविचि-  
त्रपदार्थत्वात् ॥ ८० ॥ ८१ ॥

ताः सर्वा अप्सरसः । अनुज्ञाय दत्तानुमतिकं कृत्वा ॥ ८२ ॥

स्वप्नादिवदेतद्विद्वत्प्रमातिथ्यं मिथ्या नति दर्शयति । तथैवेति ।  
भक्ताः दृष्टाः । मदिरया उत्कटाः प्रभक्ताः । भक्ते शैल्लोत्कटक्षीबाः ।



तथैव द्विधा विविधाः स्रगुत्तमाः

पृथक्विकीर्णामनुजैः प्रमर्दिताः ॥ ८२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरद्वाजातिथ्यं नाम एकनवति-

तमः सर्गः ॥ ८१ ॥

तथैव अमृभवकाण इव वर्तन्त इति शेषः । स्रगुत्तमाः उपभोग-  
वशात्प्रकीर्णाः प्रमर्दिताश्च ॥ ८२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

---

## द्विनवतितमः सर्गः ।



ततस्तां रजनीं व्युद्य भरतः सपरिच्छदः ।  
कृतातिथ्यो भरद्वाजं कामादभिजगाम ह ॥ १ ॥  
तमृषिः पुरुषव्याघ्रं प्रेक्ष्य प्राञ्जलिमागतम् ।  
ऊताग्निहोत्रो भरतं भरद्वाजोऽभ्यभाषत ॥ २ ॥  
कच्चिदत्र सुखा रात्रिस्तवास्मद्विषये गता ।  
समग्रस्ते जनः कच्चिदातिथ्ये शंस मेऽनघ ! ॥ ३ ॥  
तमुवाचाञ्जलिं कृत्वा भरतोऽभिप्रणम्य च ।  
आश्रमादुपनिष्क्रान्तमृषिसुत्तमतेजसम् ॥ ४ ॥

व्युद्य उषित्वा सपरिच्छदः सपरिवारः कामाद्रामप्राप्तिकामात्  
॥ १ ॥ २ ॥

अस्मद्विषये अस्मदाश्रमे सुखा सुखरूपा । आतिथ्ये ते जनः समग्रः  
सम्यक् ढष्टिकः अभूदिति शेषः । अनेन हि तप एव महत्सर्वेष्टसाधनं  
नतु राज्यादीति ऋषिणा बोधितो भरतः ॥ ३ ॥

जनसमूहस्य बद्धत्वात्सर्वेषां स्वदर्शनेन कृतकृत्यत्वाद्यश्रमाभिष्क्रान्त-  
मृषिसुवाच ॥ ४ ॥

सुखोषितोऽस्मि भगवन् ! समग्रबलवाहनः ।  
 बलवत्तर्पितश्चाहं बलवान् \* भगवंस्त्वया ॥ ५ ॥  
 अपेतक्लमसन्तापाः सुभिक्षाः सुप्रतिश्रयाः ।  
 अपि प्रेष्यान्नुपादाय सर्वे स्म सुसुखोषिताः ॥ ६ ॥  
 आमन्त्रयेऽहं भगवन् ! कामन्त्वामृषिसत्तम ! ।  
 समीपं प्रस्थितं भ्रातुर्मैत्रेयेक्षस्व चक्षुषा ॥ ७ ॥  
 आश्रमं तस्य धर्मज्ञ ! धार्मिकस्य महात्मनः ।  
 आचक्ष्व कतमो मार्गः कियानिति च शंस मे ॥ ८ ॥  
 इति पृष्ट्वु भरतं भ्रातुर्दर्शनलालसम् ।  
 प्रत्युवाच महातेजा भरहाजो महातपाः ॥ ९ ॥  
 भरतार्द्धवतीयेषु योजनेष्वजने वने ।  
 चित्रकूटगिरिस्तत्र रम्यनिर्दरकाननः ॥ १० ॥

बलवदत्यन्तं बलवान् सेनासहितः ॥ ५ ॥  
 क्लमो ग्लानिः सन्तापो देहौष्ण्यम् । अपि प्रेष्यान्नुपादाय प्रेष्या-  
 न्नपादाय तैरपि सहेत्यर्थः । सुभिक्षाः सुसमृद्धान्नपानाः । सुप्रतिश्रयाः  
 शोभनावासाः ॥ ६ ॥  
 आमन्त्रये पृच्छामि कामम् अधिकं मैत्रेयस्त्रिगुणेन ॥ ७ ॥  
 तस्य रामस्य कियान् कियदूरदेशे कतमस्तस्य मार्ग इति शंस  
 ॥ ८ ॥ ९ ॥

\* “सामात्यः” इति वा पाठः ।

उत्तरं पार्श्वमासाद्य तस्य मन्दाकिनी नदी ।

पुष्पितद्रुमसंच्छन्ना रम्यपुष्पितकानना ॥ ११ ॥

अनन्तरं तत्सरितश्चित्रकूटश्च पर्वतम् ।

तयोः पर्णकुटीं तात ! तत्र तौ वसतो भ्रुवम् ॥ १२ ॥

दक्षिणेन च मार्गेण सद्यदक्षिणमेव च ।

गजवाजिसमाकीर्णं वाहिनीं वाहिनीपते ! ॥ १३ ॥

वाहयस्व महाभाग ! ततो द्रक्ष्यसि राघवम् ।

प्रयाणमिति च श्रुत्वा राजराजस्य येषितः ॥ १४ ॥

हित्वा यानानि यानार्हा ब्राह्मणं पर्यवारयन् ।

अर्द्धतृतीययोजनेषु सार्द्धयोजनद्वयेतीते इत्यर्थः । ( अर्द्धं तृतीयं  
येषां तेषु ) निर्दराः विदीर्णाः पाषाणाः । वर्त्तत इति श्लेषः ॥ १० ॥

मन्दाकिनी तदाख्या काचिन्नदी । चित्रकूटोत्तरपार्श्वं प्राप्य तिष्ठ-  
तीति श्लेषः ॥ ११ ॥

तस्या अनन्तरं तत् परपार्श्वे चित्रकूटं पर्वतं तयो रामलक्ष्मणयोः  
पर्णकुटीश्च द्रक्ष्यसि तत्र पर्वते वसतः । भ्रुवं निश्चयेन ॥ १२ ॥

दक्षिणेनैव मार्गेण यमुनाया दक्षिणतोरमार्गेणैव गत्वा किञ्चिद्दूरं  
ततः पश्चात्सद्यदक्षिणं तस्य मार्गस्य शाखामार्गयोः सद्यभागवर्त्ती यो  
दक्षिणदिग्भागी मार्गोऽस्ति तं मार्गं वाहिनीं वाहयस्व नत्वन्यं शाखा-  
मार्गं तस्याल्पत्वात् वनमार्गत्वाच्च ॥ १३ ॥

राजराजस्य दशरथस्य ॥ १४ ॥

वेपमाना कृशा दीना सह देव्या सुमित्रया ॥ १५ ॥  
 कौशल्या तत्र जग्राह कराभ्यां चरणौ सुनेः ।  
 असमृद्धेन कामेन सर्वलोकस्य गर्हिता ॥ १६ ॥  
 कैकेयी तस्य जग्राह चरणौ सव्यपत्रया ।  
 तं प्रदक्षिणमागम्य भगवन्तं महामुनिम् ॥ १७ ॥  
 अदूराद्भरतस्यैव तस्थौ दीनमनास्तदा ।  
 ततः पप्रच्छ भरतं भरद्वाजो महामुनिः ॥ १८ ॥  
 विशेषं ज्ञातुमिच्छामि मातृणां तव राघव ! ।  
 एवमुक्तस्तु भरतो भरद्वाजेन धार्मिकः ॥ १९ ॥  
 उवाच प्राञ्जलिर्भूत्वा वाक्यं वचनकोविदः ।  
 यामिमां भगवन् ! दीनां शोकानशनकर्षिताम् ॥ २० ॥

ब्राह्मणं भरद्वाजं पर्यवश्यन् नमस्कारार्थं स्त्रिय इति शेषः ।  
 वेपमानत्वादिगुणविशिष्टा कौशल्या ॥ १५ ॥  
 असमृद्धेन फलसमृद्धिरहितेन कामेन मनोरथेनोपलक्षिता इत्यादि  
 कैकेयीविशेषणम् ॥ १६ ॥

सव्यपत्रया अतएव सलज्जा ॥ १७ ॥  
 दीनमनाः अप्राप्तमनोरथत्वात् कैकेयीति विशेष्यम् ॥ १८ ॥  
 विशेषं तत्तन्नामरूपम् ॥ १९ ॥  
 शोकानशनकर्षितां शोकवशप्राप्तानशनेन कृशीकृताम् ॥ २० ॥

पितुर्हि महिषीं देवीं देवतामिव पश्यसि ।

एषा तं पुरुषव्याघ्रं सिंहविक्रान्तगामिनम् ॥ २१ ॥

कौशल्या सुषुवे रामं धातारमदितिर्यथा ।

अस्या वामभुजं स्निष्टा येषा तिष्ठति दुर्मनाः ॥ २२ ॥

इयं सुमित्रा दुःखार्ता देवी राज्ञश्च मध्यमा ।

कर्णिकारस्य शाखेव शीर्णपुष्पा वनान्तरे ॥ २३ ॥

एतस्यास्तौ सुतौ देव्याः कुमारौ देववर्णिनौ ।

उभौ लक्षणशत्रुघ्नौ वीरौ सत्यपराक्रमौ ॥ २४ ॥

यस्याः कृते नरव्याघ्रौ जीवनाशमिता गतौ ।

राजा पुत्रविहीनश्च स्वर्गं दशरथो गतः ॥ २५ ॥

क्रोधनामकृतप्रज्ञां दृष्ट्वां सुभगमानिनीम् ।

ऐश्वर्यकामां कैकेयीमनार्यामाय्यरूपिणीम् ॥ २६ ॥

धां पश्यसि यद्येत्यन्वयः । सिंहवद्विक्रान्तगमनशीलम् ॥ २१ ॥

धातारम् उपेन्द्रम् ॥ २२ ॥

कर्णिकारो वृक्षविशेषः ॥ २३ ॥

देववर्णिनौ देवतुल्यरूपौ ॥ २४ ॥

यस्याः कैकेय्याः जीवनाशं गतौ तादृशापदं प्राप्ता ॥ २५ ॥

दृष्ट्वां गर्वितां अकृतप्रज्ञां अशिक्षितबुद्धिम् । आर्यरूपिणीं सतीमिव  
प्रतिभासमानाम् ॥ २६ ॥

ममैतां मातरं विद्धि वृशसां पापनिश्चयाम् ।  
 यतो मूलं हि पश्यामि व्यसनं महदात्मनः ॥ २७ ॥  
 इत्युक्त्वा नरशार्दूलो ब्राह्मणद्वयं गिरा ।  
 विनिःश्वस्य स ताम्राक्षः क्रुद्धो नाग इव श्वसन् \* ॥ २८ ॥  
 भरद्वाजो महर्षिस्तं ब्रुवन्तं भरतं तदा ।  
 प्रत्युवाच महाबुद्धिरिदं वचनमर्थवित् ॥ २९ ॥  
 न दोषिणावगन्तव्या कैकेयी भरत ! त्वया ।  
 रामप्रब्राजनं ह्येतत् सुखोदकं भविष्यति ॥ ३० ॥  
 देवानां दानवानाञ्च ऋषीणां भावितात्मनाम् ।  
 हितमेव भविष्यद्भि रामप्रब्राजनादिह ॥ ३१ ॥  
 अभिवाद्य तु संसिद्धः कृत्वा चैनं प्रदक्षिणम् ।

यतो मूलं यन्मूलम् ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

दोषेण दुष्टकृत्यकर्तृत्वेत । सुखोदकं देवानामृषीणाञ्च सुख-  
फलम् ॥ ३० ॥

तदेवाह,—देवानामित्यादि । भविष्यदिति श्रुत्वा ज्ञानीहीति  
 शेषः । एवं देवादिकृतोऽयं मन्त्रराद्वारा कैकेय्याबुद्धिमोह इति भावः ।  
 अतएव नैषादोषभागिति बोध्यं देवादीनां सुखदत्तात् ॥ ३१ ॥

\* “इवासकृत्” इति वा पाठः ।

आमन्त्र्य भरतः सैन्यं युज्यतामिति चाब्रवीत् ॥ ३२ ॥

ततो वाजिरथान् युक्त्वा दिव्यान् हेमविभूषितान् ।

अध्यारोहत् प्रयाणार्थं बहून् वज्रविधो जनः ॥ ३३ ॥

गजकन्या गजाश्चैव हेमकक्षाः पताकिनः ।

जीमूता इव घर्मान्ते सघोषाः संप्रतस्थिरे ॥ ३४ ॥

विविधान्यपि यानानि महान्ति च लघूनि च ।

प्रययुः सुमहार्हाणि पादैरपि पदातयः ॥ ३५ ॥

अथ यानप्रवेकैस्तु कौसल्याप्रमुखास्त्रियः ।

रामदर्शनकाङ्क्षिण्यः प्रययुर्मुदितास्तदा ॥ ३६ ॥

चन्द्रार्कतरुणाभासां नियुक्तां शिविकां शुभाम् ।

आस्थाद्य प्रययौ श्रीमान् भरतः सपरिच्छदः ॥ ३७ ॥

सा प्रयाता महासेना गजवाजिसमाकुला ।

दक्षिणां दिशमावृत्य महामेघ इवोत्थितः ॥ ३८ ॥

संसिद्धः प्राप्ताशीर्वादरूपानुग्रहः स्वमावृत्तस्य ज्ञातिहितावहत्वाच्च  
युज्यतां गमनाय संनह्यताम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गजकन्याः करेणवः । सघोषाः घण्टाघोषसहिताः ॥ ३४ ॥

सुमहार्हाणि यानान्यावृत्त तद्योग्याः प्रययुः । पदातयस्तु पादैरेव  
प्रययुः ॥ ३५ ॥

यानप्रवेकैः यानोत्तमैः ॥ ३६ ॥

चन्द्रार्कतरुणाभासां तरुणतन्द्रार्कसदृशम् । कचिद्भाग्ये स्फटिकादि-



वनानि च व्यतिक्रम्य जुष्टानि मृगपक्षिभिः ।

गङ्गायाः परवेलायां गिरिष्वथ नदीष्वपि ॥ ३९ ॥

सा संप्रहृष्टद्विपवाजियूथा

वित्रासयन्ती मृगपक्षिसङ्घान् ।

महद्वनं तत् प्रविगाहमाना

रराज सेना भरतस्य तत्र ॥ ४० ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरतरस्य चित्रकूटाभिमुखगमनं नाम

द्विनवतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

निर्मितां क्वचिद्भागं पद्मरागादिनिर्मितामिति यावत् । निर्युक्तां वाहकै-  
रिति शेषः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गङ्गायाः परवेलायां पश्चिमतीरे स्थिता सेना गिरिषु नदीषु च  
वर्त्तमानवनान्यतिक्रम्य प्रयाता बभूवेति शेषः ॥ ३९ ॥

सेति ॥ ४० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामौये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

## त्रिनवतितमः सर्गः ।



तथा महत्या यायिन्या ध्वजिन्या वनवासिनः ।  
अर्दिता यूथपा मत्ताः सयूथाः संप्रदुद्रुवुः ॥ १ ॥  
वृक्षताः पृषतमुख्याश्च रुखश्च समन्ततः ।  
दृश्यन्ते वनवाटेषु गिरिष्वपि नदीषु च ॥ २ ॥  
स संप्रतस्थे धर्मात्मा प्रीतो दशरथात्मजः ।  
वृतो महत्या नादिन्या \* सेनया चतुरङ्गया ॥ ३ ॥  
सागरीघनिभा सेना भरतस्य महात्मनः ।  
महीं संच्छादयामास प्रावृषि द्यामिवाम्बुदः ॥ ४ ॥  
तुरङ्गौघैरवतता वारणैश्च महाबलैः ।  
अनालक्ष्या चिरं कालं तस्मिन् काले बभूव सा ॥ ५ ॥

यायिन्या गच्छन्त्या । यूथपाः यूथनाथाः ॥ १ ॥  
पृषताः संबिन्द्वो रुखोऽबिन्दवः अर्दिता दृश्यन्त इत्यर्थः ॥ २ ॥  
नादिन्या घोषवत्या ॥ ३ ॥ ४ ॥  
तस्मिन् काले मार्गे गमनकाले सा महीं ॥ ५ ॥

---

\* “यायिन्या” इति वा पाठः ।

स गत्वा दूरमध्वानं सम्परिश्रान्तवाहनः ।

उवाच वचनं श्रीमान् वसिष्ठं मन्त्रिणां वरम् ॥ ६ ॥

यादृशं लक्ष्यते रूपं यथा चैव मया श्रुतम् ।

व्यक्तं प्राप्तास्म तं देशं भरद्वाजो यमब्रवीत् ॥ ७ ॥

अयं गिरिशिखकूटस्तथा मन्दाकिनी नदी ।

एतत् प्रकाशते दूरान्नीलमेघनिभं वनम् ॥ ८ ॥

गिरेः सानूनि रम्याणि चित्रकूटस्य संप्रति ।

वारणैरवमृद्यन्ते मामकैः पर्वतोपमैः ॥ ९ ॥

सुच्यन्ति कुसुमान्येते नगाः पर्वतसानुषु ।

नीला इवातपापाये तोयन्तोयधरा घनाः ॥ १० ॥

किन्नराचरितं देशं पश्य शत्रुघ्न ! पर्वते ।

हृद्यैः समन्तादाकीर्णं मकरैरिव सागरम् ॥ ११ ॥

मन्त्रिणां मन्त्रविदां वरं श्रेष्ठम् ॥ ६ ॥

भरद्वाजो यं देशं चित्रकूटं यादृशमब्रवीत् । यथा चास्माभिः श्रुतं  
तथैवास्य देशस्य रूपं लक्ष्यते । तस्मात् व्यक्तं तं देशं प्राप्ताः स्म ।  
क्रान्दसो विसर्गलोपः ॥ ७ ॥

प्राप्तिमेव विदुषोति । अयमिति ॥ ८ ॥

अवमृद्यन्ते पीड्यन्ते ॥ ९ ॥

अतएवैते नगा वृक्षाः गजानामाघातेन चलितशाखाः । पर्वतसानुषु  
कुसुमानि मुच्यन्ति ॥ १० ॥ ११ ॥

एते मृगगणा भान्ति ग्रीष्मवेगाः प्रचोदिताः ।

वायुप्रविद्धाः शरदि मेघजाला इवाम्बरे ॥ १२ ॥

कुर्वन्ति कुसुमापीडान् शिरःसु सुरभीनमी ।

मेघप्रकाशैः फलकैर्दाक्षिणात्या नरा यथा ॥ १३ ॥

निष्कूजमिव भूत्वेदं वनं घोरप्रदर्शनम् ।

अयोध्येव जनाकीर्णा संप्रति प्रतिभाति मे ॥ १४ ॥

प्रचोदिता सैनिकैः । वायुप्रविद्धाः वायुप्रेरिताः मेघजालाः मेघ-  
समूहाः । मेघराज्य इति पाठान्तरम् ॥ १२ ॥

अमी भटाः मेघप्रकाशैः फलकैः शस्त्रनिवारणचर्मभिरुपलक्षिताः  
दाक्षिणात्या नरा इव शिरःसु कुसुमापीडान् कुसुमनिर्मितभूषणविशे-  
षान् कुर्वन्ति धारयन्तीति तीर्थः । अमी वृक्षाः निविडप्रत्यग्रपलाश-  
भूयिष्ठतया मेघवदवभासमानैः फलकैर्महास्कन्धशाखाभिरुपलक्षिताः ।  
दाक्षिणात्याः दक्षिणदिग्भवाः शशिप्रभान् सुरभीन् कुसुमापीडान्  
स्तवकशेखरान् कुर्वन्ति । दाक्षिणात्याः शशिप्रभानिति पाठः इति  
कतकः ॥ १३ ॥ \*

इदं वनं पूर्वं निष्कूजं जनशब्दरहितम् । अतएव घोरदर्शनं भूत्वा

\* दाक्षिणात्याः दक्षिणदिग्भवा नराः मेघप्रकाशैः अक्षादिनोलचर्मपिनद्धतया  
नीलमेघतुल्यैः फलकैः केशवन्धसाधनभूतैः शिरःसु कुसुमापीडान् कुसुमसमूहान् यथा  
कुर्वन्ति धारयन्ति तथैवामी वृक्षाः सुसुरभीन् कुसुमापीडान् कुसुमस्तवकान् शिरःसु  
धारयन्ति । दाक्षिणात्या हि फलकान् अक्षादिचर्मपिनद्धान् कृत्वा तेषु पुष्पाणि  
विकीर्य शिरःसु धारयन्तीति प्रसिद्धिः । यद्वा अमी भटाः मेघप्रकाशैः फलकैः शस्त्र  
निवारणचर्मभिरुपलक्षिताः सन्ती दाक्षिणात्या नरा इव कुसुमापीडान् कुसुमनि-  
र्मितभूषणविशेषान् शिरःसु कुर्वन्ति । वा भ ।

खरैरुदीरितो रेणुर्दिवं प्रच्छाद्य तिष्ठति ।  
 तं वह्न्यनिलः शीघ्रं कुर्वन्निव मम प्रियम् ॥ १५ ॥  
 स्यन्दनां सुरगोपेतान् सूतमुख्यैरधिष्ठितान् ।  
 एतान् सम्यततः शीघ्रं पश्य शत्रुघ्न ! कानने ॥ १६ ॥  
 एतान् विचासितान् पश्य वह्निः प्रियदर्शनान् ।  
 एतमापततः \* शैलमधिवासं पतत्रिणाम् ॥ १७ ॥  
 अतिमात्रमयं देशो मनोज्ञः प्रतिभाति मे ।  
 तापमानां निवासोऽयं व्यक्तं स्वर्गपथो यथा ॥ १८ ॥  
 मृगा मृगोभिः सहिता बहवः पृषता वने ।  
 मनोज्ञरूपा लक्ष्यन्ते कुसुमैरिव चित्रिताः ॥ १९ ॥  
 साधुसैन्याः प्रतिष्ठन्तां त्रिचिन्वन्तु च काननम् ।  
 यथा तौ पुरुषव्याघ्रौ दृश्येते रामलक्ष्मणौ ॥ २० ॥

साम्प्रतम् अस्मदागमने जनाकीर्णाद्येध्येव भाति । पाठान्तरे जनाकीर्ण-  
 मिदं वनमयोध्येव भाति ॥ १४ ॥

वहति अपनयति मम प्रियं कुर्वन्निव चित्रकूटदर्शनेन निरोध-  
 निवर्त्तकत्वादिति भावः ॥ १५ ॥

संपततः गच्छतः ॥ १६ ॥ १७ ॥

व्यक्तं स्पष्टं स्वर्गपथः स्वर्गप्रदेशः ॥ १८ ॥

पृषतानां सविन्दुत्वात् कुसुमैश्चित्रिता इवेत्युक्तिः ॥ १९ ॥

\* “आविशतः” इति वा पाठः ।

भरतस्य वचः श्रुत्वा पुरुषाः शस्त्रपाणयः ।  
 विविशुस्तदनं शूरा धूमाग्रं ददृशुस्ततः ॥ २१ ॥  
 ते समालोक्य धूमाग्रमूचुर्भरतमागताः ।  
 नामनुष्ये भवत्यग्निर्यत्कमत्नैव राघवौ ॥ २२ ॥  
 अथ नात्र नरव्याघ्रौ राजपुत्रौ परन्तपौ ।  
 अन्ये रामोपमाः सन्ति व्यक्तमत्र तपस्विनः ॥ २३ ॥  
 तच्छ्रुत्वा भरतस्तेषां वचनं साधुसंमतम् ।  
 सैन्यानुवाच सर्वांस्तानमित्रवलमर्दनः ॥ २४ ॥  
 यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु नातो गन्तव्यमग्रतः ।

साधु यथोचितं प्रतिष्ठन्तां गच्छन्तु । गमनफलं विचिन्वन्नि-  
 त्यादि ॥ २० ॥

धूमाग्रं धूमशिखां तेन वज्रिमनुमाय तत्सम्पादकत्वेन राघवाघनु-  
 माय भरतमूचुः ॥ २१ ॥

नामनुष्ये वनदाह्राद्यभावविशिष्टतया प्रत्यक्षं दृश्यमाने इति शेषः ।  
 तस्मान्मनुष्यकारणकवज्रानुपपत्त्या अत्रैव राघवाविति जानीमः ॥ २२ ॥

राजभीत्या निश्चयेन तथा वक्तुमशक्नुवन्तः पक्षान्तरमाहुः ।  
 अथेति । अत्र न तौ तथाप्यन्ये तपस्विनोऽत्र भविष्यन्ति तन्मुखात्त-  
 द्वासंस्थानलाभो भविष्यतीति भावः ॥ २३ ॥

साधुसंमतं न्यायवित्सम्मतम् तेषां वचनं श्रुत्वा । तत्र प्रदेशे  
 रामावस्थितिं निश्चित्य सर्वान् सैन्यानुवाच ॥ २४ ॥

अहमेव गमिष्यामि सुमन्त्रो वृतिरेव च ॥ २५ ॥

एवमुक्तास्ततः सैन्यास्तत्र तस्थुः समन्ततः ॥

भरतो यत्र धूमायन्तत्र दृष्टिं समादधत् ॥ २६ ॥

व्यवस्थिताया भरतेन सा चमू-

र्निरीक्षमाणापि च धूममग्रतः ।

बभूव हृष्टा न चिरेण जानती

प्रियस्य रामस्य समागमन्तदा ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरतरस्य चित्रकूटगमनं नाम त्रिनवति-

तमः सर्गः ॥ ८३ ॥

वचनमाह,—यत्ता इति । यत्ताः सावधानाः कौलाहलमकुर्वन्तः ।

वृतिरित्यशोकमन्त्रिणो नामान्तरम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

अपि च या चमूर्भरतेन व्यवस्थिता भरतेन व्यवस्थापिता सा  
वासाय अग्रतो भूमिं निरीक्षमाणा न चिरेण शीघ्रम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

## चतुर्नवतितमः सर्गः ।



दीर्घकालोषितस्तस्मिन् गिरौ गिरिवनप्रियः ।  
वैदेह्याः प्रियमाकाङ्क्षन् स्वप्न चित्तस्त्रिलोभयन् ॥ १ ॥  
अथ दाशरथिस्थितं चित्रकूटमदर्शयत् ।  
भार्याममरसङ्काशः शचीमित्र पुरन्दरः ॥ १ ॥  
न राज्याद् भ्रंशनं भद्रे ! न सुहृद्विर्विनाभवम् ।  
मनो मे बाधते दृष्ट्वा रमणीयमिमं गिरिम् ॥ ३ ॥  
पश्येममचलं भद्रे ! नानाद्विजगणायुतम् ।

अथ कविस्तत्रस्थितरामवृत्तान्तं वर्णयति । दीर्घत्यादि । प्रियं  
सन्तोषम् आकाङ्क्षन् इच्छन् । स्वानुरोधेन घोरं वनमागतायाश्चित्त-  
खेदस्योपशमनीयतया चित्रकूटरामणीयकदर्शनेन तच्चित्तमुपलालयन् ।  
स्वप्न चित्तं वनवासादिखिन्नं तथा कुर्वन् चित्रकूटमदर्शयदित्यन्वयः  
॥ १ ॥ २ ॥

विनाभवः विनावस्थानं मे मनो न बाधत इत्यन्वयः । दृष्ट्वा स्थित-  
स्येति शेषः ॥ ३ ॥



शिखरैः खमिवोद्विद्धैर्धातुमद्भिर्विभूषितम् ॥ ४ ॥  
 केचित् रजतसङ्काशाः केचित् क्षतजसन्निभाः ।  
 पीतमाञ्जिष्ठवर्णाश्च केचिन् मणिवरप्रभाः ॥ ५ ॥  
 पुष्पाङ्ककेतकाभाश्च केचित् ज्योतीरसप्रभाः ।  
 विराजन्तेऽचलेन्द्रस्य देशा धातुविभूषिताः ॥ ६ ॥  
 नानासृगगणैर्द्वीपितरक्षुक्षगणैर्वृतः ।  
 अदुष्टैर्भात्ययं शैलो बज्रपक्षिसमाकुलः ॥ ७ ॥  
 आस्रजम्बवसर्नैर्लोघ्नैः पियालैः पनसैरपि \* ।  
 अङ्गोलैर्भव्यतिनिशैर्विल्वतिन्दुकवैशुभिः ॥ ८ ॥

खमिवोद्विद्धैः शोणितादिवत्कर्त्तरि निष्ठा । खस्य वेधकैरित्यर्थः  
 अम्बलिहैरिति यावत् ॥ ४ ॥

क्षतजं रुधिरं पीतवर्णा माञ्जिष्ठवर्णाश्च । ( मणिवरप्रभाः इन्द्र-  
 नीलप्रभाः ) ॥ ५ ॥

पुष्पः पुष्परामः अङ्कः स्फटिकः केतकानि केतकपुष्पाणि ज्योतिर्नक्षत्रं  
 रसः पारदरसः ॥ ६ ॥

द्वीपी महाव्याघ्रः तरक्षुः क्षुद्रव्याघ्रः अदुष्टैस्त्वपस्त्रिवैभवात् हिंसादि-  
 दोषरहितैः ॥ ७ ॥

---

\* “धवैः” इति वा पाठः ।

काश्मर्यरिष्टवरणैर्मधुकैस्तिलकैरपि ।  
 वदर्यामलकैर्नीपैर्वैतधन्वनवीजकैः ॥ ८ ॥  
 पुष्पवद्भिः फलोपेतैश्चायावद्भिर्मनोरमैः ।  
 एवमादिभिराकीर्णः अयं पुष्पत्ययङ्गिरिः ॥ १० ॥  
 शैलप्रस्थेषु रम्येषु पश्येमान् कामहर्षणान् ।  
 किन्नरान् इन्द्रशो भद्रे ! रममाणान् मनस्विनः ॥ ११ ॥  
 शाखावसक्तान् खड्गान्श्च प्रवराण्यम्बराणि च ।  
 पश्य विद्याधरस्त्रीणां क्रीडोद्देशान् मनोरमान् ॥ १२ ॥  
 जलप्रपातैरुद्भिदैर्निव्यन्दैश्च क्वचित् क्वचित् ।  
 स्ववद्भिर्भात्ययं शैलः स्ववन् मद इव द्विपः ॥ १३ ॥

असनः पीतसारः प्रियालः राजादनम् । अङ्गोलभयतिनिशा-  
 वृक्षविशेषः ॥ ८ ॥

अरिष्टो निम्बः । धन्वन इन्द्रजवः । वीजकाः बीजप्रचुरफलविशेषाः  
 दाडिमादयः ॥ ९ ॥

पुष्पति वर्धयति ॥ १० ॥

कामहर्षणान् देशानिति शेषः । तत्र रममाणान् किन्नरान्  
 पश्य ॥ ११ ॥

खड्गान् किन्नराणामिति शेषः । तथा विद्याधरीणां क्रीडोद्देशान्  
 पश्य । तासां शाखावसक्तान्यम्बराणि च पश्य ॥ १२ ॥

गुह्यसमीरणो गन्धान्नानापुष्पभवान्वहन् ।  
 घ्राणतर्पणमभ्येत्य कं नरं न प्रहर्षयेत् ॥ १४ ॥  
 यद्यहं शरदोनेकास्त्वया सार्द्धमनिन्दिते ! ।  
 लक्ष्मणेन च वक्ष्यामि न मां शोकः प्रधत्स्यति ॥ १५ ॥  
 बद्धपुष्पफले रम्ये नानाद्विजगणायुते ।  
 विचित्रशिखरेह्यस्मिन् रतवानस्मि भामिनि ! ॥ १६ ॥  
 अनेन वनवातेन मया प्राप्तं फलद्वयम् ।  
 पितृश्रावण्यता धर्मे भरतस्य प्रियं तथा ॥ १७ ॥  
 वैदेहि ! रमसे कच्चिच्चित्रकूटे मया सह ।  
 पश्यन्ती विविधान् भावान् मनोवाक्कायसंभृतान् ॥ १८ ॥

जलप्रपातेः उच्चप्रदशत्यतर्द्धिर्जलप्रवाहेरुद्देर्भुवमुद्भिद्य निर्गतैर्नि-  
 यन्दैरन्यनिर्भरेः । स्रवद्भिरित्युभयविशेषणं प्रवहद्भिरित्यर्थकम् ॥ १३ ॥  
 गुह्यसमीरणः गुह्याद्वारप्रवृत्तः समीरणः घ्राणतर्पणं कुर्वाण इति  
 शेषः । अभ्येत्य घ्राप्य ॥ १४ ॥  
 शरदः संवत्सरान् ॥ १५ ॥  
 रतवान् रतिमान् रतिप्रीतिः ॥ १६ ॥  
 धर्मे सत्यपालनलक्षणे ॥ १७ ॥  
 मनोवाक्कायसंभृतान् तत्त्वियान् वर्णने वाक्प्रियता भावाः  
 पदार्थाः । संयतेति पाठे सम्यक् नियमितकरणञ्चयेत्यर्थः । संयता इति

इदमेवामृतं प्राहुः राक्षि ! राजर्षयः परे ।

वनवासं भवार्थाय प्रेत्य मे प्रपितामहाः ॥ १८ ॥

शिलाः शैलस्य शोभन्ते विशालाः शतशोभितः ।

बहुला बहुलैर्वर्णैर्नीलपीतसितारुणैः ॥ २० ॥

निशि भान्यचलेन्द्रस्य ऊताशनशिखा इव ।

औषधः स्वप्रभालक्ष्या भ्राजमानाः सहस्रशः ॥ २१ ॥

केचित् क्षयनिभा देशाः केचिदुद्यानसन्निभाः ।

केचिदेकशिला भान्ति पर्वतस्यास्य भामिनि ! ॥ २२ ॥

बहुवचनान्तपाठो भावानित्यस्य विशेषणम् । लिङ्गव्यत्यय आर्ष इति तीर्थस्तत्र न किञ्चिद्युक्तमर्थं पश्यामः ॥ १८ ॥

इदमेव नियमसहितं वनेऽवस्थानमेव अमृतं प्राहुः मोक्षसाधनं प्राहुः । मे प्रपितामहा मन्वादयः वनवासं प्रेत्यतच्छरीरत्यागोत्तरं भवार्थाय भवः शिवो हिरण्यगर्भस्तत्त्वोक्तप्राप्तिरूपायार्थाय प्रयोजना-याहुः इत्येके । भवार्थाय संसारक्लेशनिवृत्तये इति कतको व्याचष्टे ॥ १९ ॥

अभित इति पदम् ॥ २० ॥

अचलेन्द्रसम्बन्धौषधः स्वकान्तिसम्पदा शोभमानाः । अग्निशिखा इव निशि भान्ति ॥ २१ ॥

क्षयनिभाः गृहसदृशाः । अतिनिबिडबहुपलाशवृक्षकत्वात् । उद्यानसन्निभाः चम्पकमालत्यादिबाहुल्यात् । एकशिलाः अनेकजनावस्थानक्षमेकशिलायुक्ताः ॥ २२ ॥

भित्तैव वसुधां भाति चित्रकूटः समुत्थितः ।

चित्रकूटस्य कूटोऽयं दृश्यते सर्वतः शुभः ॥ २३ ॥

कुष्ठस्थगरपुत्रागभूर्जपत्रोत्तरच्छदान् ।

कामिनां स्वास्तरान् पश्य कुशेशयदलाद्युतान् ॥ २४ ॥

मृदिताश्चापविद्धाश्च दृश्यन्ते कमलस्रजः ।

कामिभिर्वनिते ! पश्य फलानि विविधानि च ॥ २५ ॥

वस्त्रौकसारां नलिनीमतीत्यैवोत्तरान् कुरुन् ।

पर्वतश्चित्रकूटोसौ बज्रमूलफलोदकः ॥ २६ ॥

एवन्तु कालं वनिते ! विजिह्मिवां-

स्त्वया च सीते ! सह लक्ष्मणेन ।

कूटोपभागः ॥ २३ ॥

कुष्ठमुत्पलमिति तीर्थः । स्थगरः पुत्रजोवकः । भूर्जः भूर्जपत्रवृक्षः ।

एतेषां पत्राण्युत्तरच्छदा एषां तान् कामिनां स्वास्तरान् आस्तरणानि ।

कुशेशयं पद्मं तद्वलैरासमन्ताद्युतानि पश्य ॥ २४ ॥

फलानि भुक्तानीति शेषः ॥ २५ ॥

वस्त्रौकसारा कुबेरनगरी । नलिनी शक्रनगरी । वस्त्रौकसारा श्रीदस्य शक्रस्य नलिनी पुरीति हरिः । अतीत्य शोभते इति शेषे-  
यान्वयः ॥ २६ ॥

हे वनिते सीते परैः श्रेष्ठैः स्त्रैः स्त्रीर्यैर्नियमैः सह सतां पथि

रतिं प्रपत्ये कुलधर्मवर्द्धिनीं

सतां पथि स्वैर्निचमैः परैः स्थितः ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

चित्तविनोदनं नाम चतुर्नवति-

तमः सर्गः ॥ ८४ ॥

स्थितः सन् । इमं कालं चतुर्दशवर्षमितं त्वया लक्ष्मणेन च सह विज-  
ङ्गवान् प्राप्तविहारो यदि भविष्यामि तदा कुलधर्मवर्द्धिनीं रतिं  
सौख्यं प्रपत्ये प्राप्स्यामि ॥ २७ ॥

अष्टविंशतिश्लोका अत्रेति कतकः ॥ २८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

## पञ्चनवतितमः सर्गः ।



अथ शैलादिनिष्क्रम्य मैथिलीं कोशलेश्वरः  
अदर्शयच्छुभजलां रम्यां मन्दाकिनीं नदीम् ॥ १ ॥  
अब्रवीच्च वरारोहां चारुचन्द्रनिभाननाम्  
विदेहराजस्य सुतां रामो राजीवलोचनः ॥ २ ॥  
विचित्रपुलिनां रम्यां हंससारमसेविताम् ।  
कुसुमैरुपसम्पन्नां पश्य मन्दाकिनीं नदीम् ॥ ३ ॥  
नानाविधैस्तीररुहैर्दृतां पुष्पफलद्रुमैः ।  
राजन्तीं राजराजस्य नलिनीमिव सर्वतः ॥ ४ ॥  
मृगयूथनिपीतानि कलुषाम्नांसि साम्प्रतम् ।  
तीर्थाणि रमणीयानि रतिं सञ्जनयन्ति मे ॥ ५ ॥

अथ नदीप्रदर्शनेनोपलालयति । अथेति ॥ १ ॥  
वरारोहाम् उत्तमस्त्रीम् ॥ २ ॥  
कुसुमैः पद्मादिभिः ॥ ३ ॥  
पुष्पफलयुतैर्द्रुमैस्तीरभवैः राजन्तीं शोभमानाम् । राजराजः  
कुवेरस्तस्य नलिनी सौगन्धिकाख्या ॥ ४ ॥

जटाजिनधराः काले वल्कलोत्तरवाससः ।

ऋषयस्त्ववगाहन्ते नदीं मन्दाकिनीं प्रिये ! ॥ ६ ॥

आदित्यमुपतिष्ठन्ते नियमादूर्ध्वं वाहवः

एते परे विशालाक्षि ! मुनयः शंसितव्रताः ॥ ७ ॥

मारुतोद्भूतशिखरैः प्रवृत्त इव पर्वतः ।

पादपैः पुष्पपत्राणि सृजद्भिरभितो नदीम् ॥ ८ ॥

क्वचिन् मणिनिकाशोदां क्वचित् पुन्निनशालिनीम् ।

क्वचित् सिद्धजनाकीर्णां पश्य मन्दाकिनीं नदीम् ॥ ९ ॥

निर्धूतान्वायुना पश्य विततान् पुष्पसञ्चयान् ।

पोद्भूयमानानपरान् पश्य त्वन्तनुमध्यमे ! \* ॥ १० ॥

तीर्थानि अवतारमार्गाः रतिं प्रीतिम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

उपतिष्ठन्ते मन्त्रेषु स्थानं कुर्वते । एते परे मुनयः प्रकाशन्ते  
जपपरा इति शेषः ॥ ७ ॥

प्रवृत्त इव नृत्यं कर्तुमुपक्रान्त इव अतएव पुष्पाञ्जलिकरणं  
पादपैः ॥ ८ ॥

मणिनिकाशं मुक्तासदृशमुदकं यस्यास्ताम् ॥ ९ ॥

अम्भसि पोद्भूयमानान् पुनः पुनः स्रवमानान् पुष्पसञ्चयान् पश्य ।  
पश्येहाचलमध्यमे इति पाठः । कृशत्वाच्चलनाशक्तमध्यवतीत्यर्थ इति  
कतकः ॥ १० ॥

\* “जलमभ्यगान्” इति वा पाठः ।



पथ्यैतद्वल्गुवचसोरथाङ्गाङ्गयना हिजाः ।

अधिरोहन्ति कल्याणि ! निष्कूजन्तः शुभा गिरः ॥ ११ ॥

दर्शनञ्चिकूटस्य मन्दाकिन्याश्च शोभने ! ।

अधिकं पुरवासाश्च मन्ये तव च दर्शनात् ॥ १२ ॥

विधूतकल्मषैः सिद्धैस्सपोदमश्रमान्वितैः ।

नित्यविद्योभितजलां विगाहस्व मया सह ॥ १३ ॥

सखीवच्च विगाहस्व सीते ! मन्दाकिनीं नदीम् ।

कमलान्यवमज्जन्ती पुष्कराणि च भामिनि ! ॥ १४ ॥

त्वं पौरजनवत् व्यालानयोध्यामिव पर्वतम् ।

मन्यस्व वनिते ! नित्यं सरयूवदिमां नदीम् ॥ १५ ॥

लक्ष्मणश्चैव धर्मात्मा मन्निदेशे ह्यवस्थितः ।

त्वच्चानुकूला वैदेहि ! प्रीतिञ्जनयती मम ॥ १६ ॥

उपसृशंस्त्रिषवणं मधुमूलफलाशनः ।

नायोध्यायै न राज्याय सृहयेद्य त्वया सह ॥ १७ ॥

रथाङ्गाङ्गयनाः चक्रवाकाः रथाङ्गं तदाचकाः शब्दव्याङ्गयने नामनि

येषामिति विग्रहः । अधिरोहन्ति पुलिनाणीति शेषः ॥ ११ ॥

तव दर्शनाच्चाधिकं अधिकसुखावहम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

सखीवन् मन्दाकिन्या इति शेषः । कमलपुष्करे रत्नसितपद्मे तानि

अवमज्जन्ती प्रतिपन्ती ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

उपसृशन् खानं कुर्वन् ॥ १७ ॥

इमां हि रम्यां गजयूथलोडितां  
 निपीततोयां गजसिंहवानरैः ।  
 सुपुष्पितां पुष्पभरैरलङ्कृतां  
 न सोऽस्ति यः स्यान्न गतक्लमः सुखी ॥ १८ ॥  
 इतीव रामो बह्वसङ्गतं वचः  
 प्रियासहायः सरितं प्रति ब्रुवन् ।  
 सचारं रम्यं नयनांजनप्रभं  
 स चित्रकूटं रघुवंशवर्द्धनः ॥ १९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 विनोदनं नाम पञ्चनवति-  
 तमः सर्गः ॥ ८५ ॥

सुपुष्पिता सुपुष्पितवनां तामवगाह्य यः सुखी न स्यात् स नास्ती-  
 त्यन्वयः ॥ १८ ॥

सरितं प्रति सरितं वर्णयन् । नयनयोग्याङ्गनवङ्गीलप्रभम् ॥ १९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

## षष्ठवतितमः सर्गः । \*

तां तदा दर्शयित्वा तु मैथिलीं गिरिनिष्पगाम् ।  
निषसाद् गिरिप्रस्थे सीतां मांसेन कन्दयन् ॥ १ ॥  
इदं मेध्यमिदं स्वादु निष्टप्तमिदमग्निना ।  
एवमास्ते स धर्मात्मा सीतया सह राघवः ॥ २ ॥  
तथा तत्रासतस्तस्य भरतस्योपयायिनः ।  
सैन्यरेणुश्च शब्दश्च प्रादुरास्तां नभस्पृशौ ॥ ३ ॥

मांसेन कन्दयन् । मांसविशेषप्रदर्शनेन लालयन् सान्वयन् ।  
गिरिनिष्पगां मन्दाकिनीम् ॥ १ ॥

तेन लालनप्रकारमाह,—इदमिति । एवमित्यस्य ब्रुवन्निति  
शेषः ॥ २ ॥

आसतः गिरिप्रदेशे आसीनस्य । उपयायिनः रामसमीपे आ-  
गच्छतः भरतस्य सैन्यरेणुः सैन्यशब्दश्च प्रादुरास्तां प्रादुर्भवतुः ॥ ३ ॥

\* रामस्तु नलिनीं रम्यां चित्रकूटश्च पर्वतम् ।

उत्तरे तु गिरेः पादे चित्रकूटस्य राघवः ॥ १ ॥

एतस्मिन्नन्तरे त्रस्ताः शब्देन महता ततः ।

अर्दिता यूथपा मत्ताः स्यूया दुद्रुवुर्दिशः । ४ ॥

स तं सैन्यसमुद्धूतं शब्दं श्रुत्वा राघवः ।

तांश्च विप्रद्रुतान् सर्वान् यूथपानन्ववेक्षत ॥ ५ ॥

तांश्च विप्रद्रुतान् दृष्ट्वा तच्च श्रुत्वा महास्वनम् ।

उवाच रामः सौमित्रिं लक्ष्मणन्दीपतेजसम् ॥ ६ ॥

हन्त लक्ष्मण ! पश्येह सुमित्रासुप्रजास्त्वया ।

भीमस्तनितगम्भीरन्तुसुलः श्रूयते स्वनः ॥ ७ ॥

गजयूथानि चारुणे महिषा वा महावने ।

एतस्मिन्नन्तरे सेनाशब्दप्रवृत्तिसमये ॥ ४ ॥

स राघवो रामः सैन्यसमुद्धूतं तदुत्पादितम् ॥ ५ ॥

सः निःस्वनमिति पाठे स इति पदम् ॥ ६ ॥

भीमं भयङ्करं तत् स्तनितं मेघशब्दः तद्गद्गभीरं यथा भवति तथा  
योऽयं स्वनः श्रूयतेऽस्य कारणं पश्येति योजना ॥ ७ ॥

ददर्श कन्दरं रम्यं शिलाधातुसमन्वितम् ।

सुखप्रसेकैस्तपुभिः पुष्पभारावलम्बिभिः ॥ २ ॥

संवृतश्च रहस्यश्च मत्तद्विजगणाद्युतम् ।

तद्दृष्ट्वा सर्वभूतानां मनोदृष्टिहरं वनम् ॥ ३ ॥

उवाच सीतां काकुत्स्थो वनदर्शनविस्मितः ।

वैदेहि ! रमते चक्षुस्तवास्मिन् गिरिकन्दरे ॥ ४ ॥

विज्ञासिता मृगाः सिंहैः सहसा प्रद्रुता दिशः ॥ ८ ॥

राजा वा राजपुत्रो वा मृगयामटते वने ।

अन्यद्वा श्वापदक्षिञ्चित् सौमित्रे ! ज्ञातुमर्हसि ॥ ९ ॥

सुदुश्चरोगिरिश्चायं पक्षिणामपि लक्ष्मण ! ।

सर्वमेतद्वयातत्त्वमभिज्ञातुमिहार्हसि ॥ १० ॥

‘स लक्ष्मणः सन्वरितः शालमारुह्य पुष्पितम् ।

यत् सहसा मृगाः प्रद्रुताः दिशस्तस्य कारणम् । तथा सिंहैर्विज्ञा-  
सितानि गजयूथानि वा । अथ तैर्विज्ञासिता महिषा वा दिशः प्रद्रुता-  
स्तत्कारणञ्च पश्य । वा शब्दो चार्थः ॥ ८ ॥

तत्कारणमुन्नयन् स्वयमाह,—राजा वेति राजादिर्मृगयामटते  
ज्ञातुमर्हसि । अन्यद्वा श्वापदं दुष्टजन्तुः । वनं क्षोभयतीति शेषः  
॥ ९ ॥ १० ॥

परिश्रमविघातार्थं साधु तावदिहास्यताम् ।

त्वदर्थमिहविन्यस्तात्त्रियं श्लाघ्यसमा शिषा ॥ ५ ॥

यस्याः पार्श्वे ततः पुष्पैः प्रविष्ट इव केसरैः ।

राघवैवैवमुक्ता सा सीता प्रकृतिदक्षिणा ॥ ६ ॥

उवाच प्रणयक्षिग्धमिदं श्लाघ्यतरं वचः ।

अवश्यं कार्यं वचनं तव मे रघुनन्दन ! ॥ ७ ॥

वज्रशो भमितश्चाद्य तव चैवं मनोरथः ।

एवमुक्ता वरारोहा शिषां तामुपसर्प ह ॥ ८ ॥

प्रेक्षमाणोदिशः सर्वाः पूर्वा दिशमवैक्षत ॥ ११ ॥

उदङ्मुखः प्रेक्षमाणो ददर्श महतीं चमूम् ।

गजाश्वरथसम्बाधां यत्तैर्युक्तां पदातिभिः ॥ १२ ॥

तामश्वगजसंपूर्णां रथध्वजविभूषिताम् ।

शशंस सेनां रामाय वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १३ ॥

सालो वृक्षः ॥ ११ ॥

यत्तैः सज्जैः ॥ १२ ॥

सेनां शशंस । सेनां श्रुतशब्दकारणमुक्तवान् ॥ १३ ॥

सह भर्त्तानवद्याङ्गी रन्तुकामा मनस्विनी ।

तामेवं ब्रुवतीं सीतां रामो वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥

रन्ध्रं पश्यसि भूतार्थं वनं पृथितपादपम् ।

पश्य देवि ! गिरौ रन्ध्रे रन्ध्रपृष्ठाङ्कितानिमान् ॥ १० ॥

गजदन्तक्षतान् वृक्षान् पश्य निर्यासवर्षिणः ।

भिक्षिकाविस्तैर्दीर्घैरुदतीव समन्ततः ॥ ११ ॥

पुत्रप्रियोसौ शकुनिः पुत्र पुत्रेति भाषते ।

मधुरां कैरुणां वाचं पुरेव जननी मम ॥ १२ ॥

विहगो भृङ्गराजोऽयं सालस्त्रन्धसमास्थितः ।

सङ्गीतमिव कुर्वाणः कोकिलेनावकूजति ॥ १३ ॥

अयं वा बालकः शङ्खे कोकिलानां विहङ्गमः ।

सुखबद्धमसम्बद्धं तथाल्लोष प्रभाषते ॥ १४ ॥

अग्निं संशमयत्यर्थः सीता च भजतां गुहाम् ।

सज्जं कुरुष्व चापञ्च शरांश्च कवचन्तथा ॥ १४ ॥

तं रामः पुरुषव्याघ्रो लक्षणं प्रत्युवाच ह ।

अङ्गादेस्तस्व सौमित्रे ! कस्येमां मन्यसे चमूम् ॥ १५ ॥

अग्निं संशमयतु । परसेनादर्शनजक्षोभकालिकोऽयं व्यापारः सर्व-  
जनसिद्धः । गुहाम् अन्तर्गृहं शरांश्च गृह्णाणेति शेषः ॥ १४ ॥

तं युद्धसन्नाहवादिनं रामो विमृश्यकारित्वादाह,—अङ्गेति ।  
यामिमां चमूं भयहेतुं मन्यसे सा कस्येति अबेक्षेत्यर्थः ॥ १५ ॥

एषा कुसुमिता नूनं पुष्पभारानता लता ।

दृश्यते मामिवात्यर्थं श्रमाद्देवि ! त्वमाश्रिता ॥ १५ ॥

एवमुक्ता प्रियस्याङ्गे मैथिली प्रियभाषिणी ।

भूयस्तरान्वनिन्द्याङ्गी समारोहत मामिनी ॥ १६ ॥

अङ्गे तु परिवर्त्तन्ती सीता सुरसुतोपमा ।

हर्षयामास रामस्य मनो मनसिजार्पितम् ॥ १७ ॥

स निर्घृष्टाङ्गुलिं रामो धौते मनःशिलोच्चये ।

चकार तिलकं तस्या ललाटे रुचिरं तदा ॥ १८ ॥

बालार्कसमवर्णेन तेजसा गिरिधातुना ।

चकासे विनिविष्टेन स सन्धेव निशासिता ॥ १९ ॥

केसरस्य च पुष्पाणि करेणामृद्य राघवः ।

अलकं पूरयामास मेथिल्याः प्रीतमानसः ॥ २० ॥

एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ।

दिधक्षन्निव तां सेनां रुषितः पावको यथा ॥ १६ ॥

सम्पन्नं राज्यमिच्छंस्तु व्यक्तं प्राप्याभिषेचनम् ।

आवां हन्तुं समभ्येति कैकेय्या भरतः सुतः ॥ १७ ॥

रुषितः कुडः ॥ १६ ॥

अभिषेचनं राज्यं प्राप्य । सम्पन्नम् अकराटकम् ॥ १७ ॥

अभिरम्य तदा तस्यां शिलायां रघुनन्दनः ।

अन्वीयमानो वेदेह्या देशमन्यं जगाम ह ॥ २१ ॥

विचरन्ती तदा सीता ददर्श हरियूथपम् ।

वने बह्वङ्गाकीर्णं विचस्ता राममास्निषत् ॥ २२ ॥

रामस्तां परिरब्धाङ्गी परिरभ्य महाभुजः ।

सान्त्वयामास वामोरुमवभत्स्याथ वानरम् ॥ २३ ॥

मनःशिलायास्तिलकः सीतायाः सोऽथ वक्षसि ।

समदृश्यत संक्रान्तो रामस्य त्रिपुलौजसः ॥ २४ ॥

प्रजह्वास तदा सीता गते वानरपङ्कवे ।

दृष्ट्वा भर्त्तरि संक्रान्तमपाङ्गं समनःशिलम् ॥ २५ ॥

नातिदूरेत्वशोकानां प्रदीप्तमिव काननम् ।

ददर्श पुष्पस्तवकैस्तर्जद्विरिव वानरैः ॥ २६ ॥

वेदेहीत्वब्रवीद्राममशोककुसुमार्थिनी ।

वयं तदभिगच्छामो वनमिदमाकुनन्दन ! ॥ २७ ॥



एष वै सुमहान् श्रीमान् वटिपी सम्प्रकाशते ।  
 विराजत्युज्ज्वलस्त्वन्धः कोविदारध्वजो रथे ॥ १८ ॥  
 भजन्त्येते यथाकाममश्वानारुह्य शीघ्रगान् ।  
 एते भ्राजन्ति संहृष्टा गजानारुह्य सादिनः ॥ १९ ॥

तच्चिह्नम्—एष इति । य एष वृद्धो महान् संप्रकाशते  
 तत्समीपे तं लक्ष्मीकृत्य रथे कोविदारध्वजो विराजते ॥ १८ ॥  
 भजति एतद्देशमागच्छन्ति । सादिनो गृहीतसादिचिह्ना गजा-  
 रोहाः ॥ १९ ॥

तस्याः प्रिये स्थितो रामो देव्या दिव्यार्थरूपया ।  
 सहितस्तदशोकानां विशोकः प्रययौ वनम् ॥ २८ ॥  
 तदाशोकवनं रामः सभार्या व्यचरत्तदा ।  
 गिरिपुत्रा पिनाकीव सह हैमवतं वनम् ॥ २९ ॥  
 तावन्त्योऽन्यमशोकस्य पुष्पं पक्षवधारिभिः ।  
 समलक्ष्य चक्रतुर्भूमा कामिनौ नीललोहितौ ॥ ३० ॥  
 आवद्धवनमाला तौ कृतापीडावतंसकौ ।  
 भार्यापता तावच्चलं शोभयाश्चक्रतुर्भूशम् ॥ ३१ ॥  
 एवं स विविधान् देशान् दर्शयित्वा प्रियां प्रियः ।  
 आजगामाश्रमपदं सुसंश्लिष्टमलङ्कृतम् ॥ ३२ ॥  
 प्रत्युज्जगाम तं भ्राता लक्ष्मणो गुरुवत्सलः ।  
 दर्शयन् विविधं धर्मं सोमिभिः सुकृतं तदा ॥ ३३ ॥

गृहीतधनुषावावां गिरिं वीर ! अथावहे ।

अपि द्रक्ष्यामि भरतं यत् कृते व्यसनं महत् ॥ २० ॥

अथवेहैव तिष्ठावः सन्नद्धावद्यतायुधौ ।

अपि नौ वशमागच्छेत् कोविदारध्वजो रणे ॥ २१ ॥

अतो गृहीतधनुषाविति ॥ २० ॥

अपि नौ वशमागच्छेदिति कामप्रवेदने लिङ् । महद्ग्रसनं त्वया  
प्राप्तमित्युत्तरैरान्वयः ॥ २१ ॥

शुद्धबाणहतांस्तत्र मेघान् कृष्णाम्बुगान् दश ।

राश्रीकृतान् शुष्यमाणानन्यान् कांश्चन कांश्चन ॥ ३४ ॥

तददृष्ट्वा कर्म सौमित्रैर्भाता प्रीतोऽभवत्तदा ।

क्रियन्तां बलयश्चेति रामः सीतामथान्वशात् ॥ ३५ ॥

अयं प्रदाय भूतेभ्यः सीताय वरवर्णिनी ।

तयोरुपददद्भ्रात्रैर्मधुमांसञ्च तद्भृशम् ॥ ३६ ॥

तयोस्तुष्टिमथोत्पाद्य वीरयोः कृतशौचयोः ।

विधिवज्जानकी पश्चाच्चक्रे सा प्राणधारणम् ॥ ३७ ॥

शिशुं मांसं निःकृष्टं यच्छीघ्रणायावकल्पितम् ।

तन्नामवचनात् सीता काकेभ्यः पर्यरक्षत ॥ ३८ ॥

तां ददर्श तदा भर्ता काकेनायासितां दृष्ट्वा ।

यस्या हारान्तरचरः कामचारी विहङ्गमः ॥ ३९ ॥

काकेनारोध्यमानां तां सा मुमोह तदातुरम् ।

त्वया राघव ! सम्प्राप्तं सीतया च मया तथा ।

यन्निमित्तं भवान् राव्याद्भुतो राघव ! शान्धतात् ॥ २२ ॥

सम्प्राप्तोऽयमरिर्वीर ! भरतो बध्य एव मे ।

भरतस्य बधे दोषं नाहं पश्यामि राघव ! । २३ ॥

यन्निमित्तं यस्माद्धेतोः ॥ २२ ॥

बध्यत्वे अयमेव हेतुः ॥ २३ ॥

सा चुकोपानवद्याङ्गी भर्तृप्रणयदर्पिता ॥ ४० ॥

इतस्त्रेतस्व तां काको वारयन्तीं पुनः पुनः ।

पक्षतुण्डनखाग्रैश्च कोपयामास कोपनाम् ॥ ४१ ॥

तस्याः प्रस्फुरमाणैश्च भृकुटीपुटसूचितम् ।

मुखमाशोक्य काकुत्स्थस्तं काकं प्रत्यघेधयत् ॥ ४२ ॥

स धृष्टमानो विहगो रामवाक्यमचिन्तयन् ।

सीतामभिपयातैव ततस्त्रुक्रोध राघवः ॥ ४३ ॥

सोऽभिमन्त्र्य शरैषीकामैषीकास्त्रेण बोर्यवान् ।

काकं तमभिसन्धाय ससर्ज पुरुषर्षभः ॥ ४४ ॥

स तेनाभिद्रुतः काकस्त्रीन् लोकान् पर्यग्रास्ततः ।

देवैर्दत्तवरः पक्षी हारान्तरचरो जघुः ॥ ४५ ॥

यत्र यत्रागमत्काकस्तत्र तत्र ददर्श ह ।

इषीकाभृतसङ्काशं स रामं पुनरागमत् ॥ ४६ ॥

स मूर्द्धा न्यपतत्काको राघवस्य महात्मनः ।

पूर्वापकारिणं हत्वा न ह्यधर्मेण युज्यते ।  
 पूर्वापकारी भरतः त्यागे धर्मश्च राघव ! ॥ १४ ॥  
 एतस्मिन्निहते कृत्स्नामनुशाधि वसुन्धराम् ।  
 अद्य पुत्रं हतं संख्ये कैकेयी राज्यकामुका ॥ २५ ॥  
 मया पश्येत् सुदुःखार्त्ता हस्तिभिन्नमिव द्रुमम् ।  
 कैकेयीञ्च बध्मिष्यामि सानुबन्धां सबान्धवाम् ॥ २६ ॥

त्यागे बध्मे ॥ २४ ॥

संख्ये युद्धे । मया पश्येदित्युत्तरेणान्वयः । मधमास्त्रान्दनं संख्यं  
 समीकं सांपरायिकम् ॥ २५ ॥

सीतायास्तत्र पश्यन्त्या मानुषीमैरयाद्भिरम् ॥ ४७ ॥  
 प्रसादं कुरु मे राम ! प्राणैः सामग्र्यमस्तु मे ।  
 अस्त्रस्यास्य प्रभावेण शरणा न लभे क्वचित् ॥ ४८ ॥  
 तं काकमब्रवीद्रामः पादयोः शिरसागतम् ।  
 सानुक्रोशतया धीमानिदं वचनमर्थवत् ॥ ४९ ॥  
 मया रोषपरीतेन सीताप्रियहितार्थिना ।  
 अस्त्रमेतत्समाधाय त्वद्वधायाभिर्मन्त्रितम् ॥ ५० ॥  
 यत्तु मे चरणौ मूर्द्ध्ना गतत्त्वं जीवितेष्वया ।  
 अत्रास्त्रवेत्ता त्वयि मे रक्ष्यो हि शरणागतः ॥ ५१ ॥  
 अमोघं क्रियतामस्त्रमेकमङ्गं परित्यज ।  
 किमङ्गं ज्ञातयतु ते शरैस्त्रोका ब्रवीहि मे ॥ ५२ ॥

कल्पेणाद्य महता मेदिनी परिमुच्यताम् ।  
 अद्येमं संयतं क्रोधमसत्कारश्च मानद ! ॥ २७ ॥  
 मोक्ष्यामि शत्रुमैत्र्येषु कक्षेष्विव ऊताशनम् ।  
 अद्यैव चितकूटस्य काननं निशितैः शरैः ॥ २८ ॥  
 हिन्दंश्चतुशरीराणि करिष्ये शोणितोक्षितम् ।  
 शरैर्निर्भिन्नहृदयान् कुञ्जरांसुरगांस्तथा ॥ २९ ॥  
 श्वापदाः परिकर्षन्तु नरांश्च निहतान् मया ।  
 शराणां धनुषस्याहमवृणोऽस्मिन् महावने ॥ ३० ॥

सानुबन्धां सकुब्जाम् ॥ २६ ॥

कलुषेण पापेन कैकेयीरूपेण असत्कारं कैकेयोक्तम् ॥ २७ ॥ २८ ॥

॥ २९ ॥ ३० ॥

एतावद्धि मता शक्यं तव कर्तुं प्रियं खग ! ।  
 एकाङ्गहीनं ह्यस्त्रेण जीवितं मरणादरम् ॥ ५३ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण सम्यगर्थं स वायसः ।  
 अभ्यगच्छद्वयोरक्ष्णस्यागमेकस्य पण्डितः ॥ ५४ ॥  
 सोऽब्रवीद्रावणं काको नेत्रमेकं त्वजाम्यहम् ।  
 एकनेत्रोऽपि जीवेऽहं त्वत्प्रसादान्नराधिप ! ॥ ५५ ॥  
 रामनिष्ठातमस्त्रं तत्काकस्य नयने पतत् ।  
 वैदेही विस्मिता तत्र काकस्य नयने हते ॥ ५६ ॥

समैन्यं भरतं हत्वा भविष्यामि न संशयः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

क्रोधविजृम्भनं नाम षष्ठवति-

तमः सर्गः ॥ ८६ ॥

भरतलक्ष्मणयोः समतया रामोपकरणात्वाङ्गलक्ष्मणस्य भरतविषये  
एवं वादः रामस्य तूभयोरपि स्तोपकरणात्वाङ्गः कापि क्रोध इति तत्त्व-  
मत्र ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे षष्ठवतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

निपत्य शिरसा काको जगामाशु यथेप्सितम् ।

लक्ष्मणानुचरो रामस्वकारानन्तरक्रियाः ॥ ३७ ॥

अयं सर्गः प्रक्षिप्तः ।

## सप्तमवतितमः सर्गः ।

सुसंरब्धन्तु सौमित्रिं लक्ष्मणं क्रोधमूर्च्छितम् ।  
रामस्तु परिमन्त्रय्याथ वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
किमत्र धनुषा कार्यमसिना वा मचर्मणा ।  
महाबले महोत्साहे \* भरते स्वयमागते ॥ २ ॥  
पितुः सत्यं प्रतिश्रुत्य हत्वा भरतमाहवे † ।  
किं करिष्यामि राज्येन सापवादेन लक्ष्मण ! ॥ ३ ॥  
यद्द्रव्यं बान्धवानां वा मित्राणां वा क्षये भवेत् ।  
नाहं तत्प्रतिगृह्णीयां भक्त्यान् विषकृतानिव ॥ ४ ॥

अथ तत् क्रोधमपनयति भगवान् सर्वभूतभावज्ञस्तदागमनप्रयो  
जनकथनेन । भरतं प्रति सुसंरब्धम् अत्यन्तं युद्धोद्योगवन्तम् ॥ १ ॥

अत्र भरतविषये ॥ २ ॥

पितुः सत्यं पालयिष्यामीति प्रतिज्ञाय सापवादेन पित्रा भरताय  
दत्तं रामोपहतवानित्येवंरूपापवादसहितेन ॥ ३ ॥

क्षये नाशे कृत इति शेषः ॥ ४ ॥

\* “महोत्साहे महाप्राज्ञे” इति वा पाठः ।

† “आगतम्” इति वा पाठः ।

धर्ममर्थञ्च कामञ्च पृथिवीं चापि लक्ष्मण ! ।  
 इच्छामि भवतामर्थे एतन्प्रतिश्रणोमि ते ॥ ५ ॥  
 भ्रातॄणां संग्रहार्थञ्च सुखार्थं चापि लक्ष्मण ! ।  
 राज्यमप्यहमिच्छामि सत्येनावुधमानभे ॥ ६ ॥  
 नेयं मम मही सौम्य ! दुर्नभा सागरांवरा ।  
 नहीच्छेयमधर्मेण शक्रत्वमपि लक्ष्मण ! ॥ ७ ॥  
 यद्विना भरतं त्वाञ्च शत्रुघ्नं वापि मानद ! ।  
 भवेन् मम सुखं किञ्चिद्भस्म तत् कुरुतां शिखी ॥ ८ ॥  
 मन्येहमागतोयोध्यां भरतो भ्रातॄवत्सलः ।  
 मम प्राणैः प्रियतरः कु न धर्ममनुस्मरन् ॥ ९ ॥  
 श्रुत्वा प्रब्राजितं मां हि जटावल्कलधारिणम् ।  
 जानक्या महितं वीर ! त्वया च पुरुषोत्तम ! ॥ १० ॥  
 स्नेहेनाक्रान्तहृदयः शोकेनाकुलितेन्द्रियः ।

एतदुक्तार्थजातमुद्दिश्य प्रतिश्रणोमि प्रतिजाने ॥ ५ ॥  
 तमेवार्थं श्रपथेन दृढयति । भ्रातॄणामिति । संग्रहार्थं सम्यक्-  
 पालनार्थम् । अतएव तेषां सुखार्थञ्च ॥ ६ ॥  
 दुर्लभेति नापितु सुलभैव किं तु तां नेच्छामि शक्रत्वमपि नेच्छे-  
 यम् इमां महीमेव नेच्छामि इति नेत्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥  
 मन्येहमिति द्रष्टुमभ्यागत इति मन्ये इत्यन्वयः । आगतो मातुल  
 गृहादिति शेषः । कुलधर्मं ज्येष्ठस्य राज्यमित्येवं रूपम् ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥



द्रष्टुमभ्यागतोऽहो भरतो नान्यथा गतः ॥ ११ ॥

अस्माच्च कैकयीं रुध पुरुषश्चाप्रियं वदन् ।

प्रसाद्य पितरं श्रीमान् राज्यं मे दातुमागतः ॥ १२ ॥

प्राप्तकालं यदेषोऽस्मान् भरतो द्रष्टुमर्हति ।

अस्मासु मनसाप्येष नाहितं किञ्चिदाचरेत् ॥ १३ ॥

विप्रियं कृतपूर्वन्ते भरतेन कदा नु किम् ।

ईदृशं वा भयन्तेद्य भरतं यद्विशङ्कसे ॥ १४ ॥

न हि ते निष्ठुरं वाच्यो भरतो नाप्रियं वचः ।

अहं ह्यप्रियमुक्तः स्यां भरतस्याप्रिये कृते ॥ १५ ॥

कथन्न पुत्राः पितरं हन्युः कस्याश्चिदापदि ।

भ्राता वा भ्रातरं हन्यात् सौमित्रे ! प्राणमात्मनः ॥ १६ ॥

रुध तद्विषयरोषं कृत्वेत्यर्थः । प्रसाद्य त्वदत्तं राज्यं मया प्राप्तं तन्मया रामाय दीयते अतो न ते सत्यभ्रंशदोष इति तदनुमन्यसेति प्रसाद्य ॥ १२ ॥

यद्येष भरतस्तथा एतत्कर्तव्यमस्मद्दर्शनयोग्यत्वम् प्राप्तकालम् उचितम् ॥ १३ ॥

कृतपूर्वं यत् अद्य भरतं शङ्कसे । ईदृशं वा भयं भयजनकं वाक्यम् कृतपूर्वम् उक्तपूर्वं वा यदद्य भरतं शङ्कसे इत्यन्वयः ॥ १४ ॥

अतः ते त्वया भरतोऽप्रियं निष्ठुरं न वाच्यः । यतो भरतस्याप्रिये अप्रियवचने कृते उक्ते अहमपि अप्रियमुक्तः स्यां त्वया ॥ १५ ॥

यदि राज्यस्य हेतोस्त्वमिमां वाचं प्रभावसे ।  
 वक्ष्यामि भरतं दृष्ट्वा राज्यमस्मै प्रदीयताम् ॥ १७ ॥  
 उच्यमानो हि भरतो मया लक्ष्मण ! तत्ततः ॥  
 राज्यमस्मै प्रयच्छेति वाढमित्येव मंस्यते ॥ १८ ॥  
 तथोक्तो धर्मशीलेन भ्रात्रा तस्य हिते रतः ।  
 लक्ष्मणः प्रविवेशेव स्वानि गात्राणि लज्जया ॥ १९ ॥  
 तद्वाक्यं लक्ष्मणः श्रुत्वा ब्रीडितः प्रत्यवाच ह ।  
 त्वां मन्ये द्रष्टुमायातः पिता दशरथः स्वयम् ॥ २० ॥  
 ब्रीडितं लक्ष्मणं दृष्ट्वा राघवः प्रत्यवाच ह ।  
 एषमन्ये महाबाहुर्हिहाभ्यान्द्रुमागतः ॥ २१ ॥

आत्मनः प्राणं प्राणसमं भ्रातरमित्यन्वयः ॥ १६ ॥  
 इमां वाचं भरतबधविषयां प्रदीयतामिति वक्ष्यामीत्यन्वयः ॥ १७ ॥  
 नन, त्वदुक्तेऽपि स न दद्यात्तत्राह,—उच्यमान इति । प्रयच्छेत्युच्य-  
 मान इत्यर्थः । राज्यलिप्ताचेत्तदेव दापयिष्यामि । किं भ्रातृबधेनेत्या-  
 शयः ॥ १८ ॥

लज्जया गात्राणि प्रविवेशेव अत्यन्तसङ्गुचितोभूदित्यर्थः । तस्य  
 रामस्य हिते रतः ॥ १९ ॥

एवमनुचितोक्तिलज्जापरिहारायोचितं वाक्यमाह,—तदिति ।  
 भरतप्रसङ्गस्तु त्वदाशयपरिज्ञनायैव केवलमुपन्यस्त इत्याशयः ॥ २० ॥

अथवा नौ ध्रुवं मन्ये मन्यमानः सुखोचितौ ।  
 वनवाममनुधाय गृहाय प्रतिनेष्यति ॥ २२ ॥  
 इमां वायेष वैदेहीमत्यन्तसुखसेविनीम् ।  
 पिता मे राघवः श्रीमान् वनादादाय यास्यति ॥ २३ ॥  
 एतौ तौ सम्प्रकाशन्ते गोत्रवन्तौ मनोरमौ ।  
 वायुवेगसमौ वीरौ ! जवनौ तुरगोत्तमौ ॥ २४ ॥  
 स एष सुमहाकायः कम्पते वाहिनीमुखे ।  
 नागः शत्रुञ्जयो नाम वृद्धस्तातस्य धीमतः ॥ २५ ॥  
 न तु पश्यामि तच्छत्रं पाण्डुरं लोकविश्रुतम् ।

एवं पितृप्रसङ्गे लक्ष्मणस्य व्रीडापरिहारमल इति ज्ञात्वा .तदेव  
 अनुकुर्वन्नाह,— व्रीडितमिति । एषः लक्ष्मणप्रस्तावितः पिता ॥ २१ ॥

नौ सुखोचितौ मन्यमानः । वनवासम् अनुधाय कष्टं वि-  
 चिन्त्य ॥ २२ ॥

इमां सीताम् ॥ २३ ॥

गोत्रवन्तौ प्रशस्तनामानौ प्रशस्तकुलौ वा । गोत्रवन्ताविति पाठे  
 प्रशस्तशरीरौ । जवनौ वेगवन्तौ ॥ २४ ॥

पितुरागमने चिह्नान्तरमाह,—स एष इति । कम्पते चलति  
 आगच्छति । अयं शत्रुञ्जयो रामेण सुयज्ञाय दत्तादन्य एव अतएव  
 तातस्य शत्रुञ्जय इत्युक्तम् ॥ २५ ॥

पितुर्दिव्यं महाभाग ! संशयो भवतीह मे ॥ २६ ॥

वृक्षाग्रादवरोह त्वं कुरु लक्ष्मण ! मद्वचः ।

इतीव रामो धर्मात्मा सौमित्रिं तमुवाच ह ॥ २७ ॥

अवतीर्य्य तु सालायात् तस्मात्स समितिञ्जयः ।

लक्ष्मणः प्राञ्जलिभृत्वा तस्थौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २८ ॥

भरतेनाथ सन्दिष्टा सम्मर्दो न भवेदिति ।

समन्तात् तस्य शैलस्य सेनावामकल्पयत् ॥ २९ ॥

अर्धद्वैमिच्छाकुचमूर्धोजनं पर्वतस्य ह ।

पार्श्वे न्यविशदावृत्य गजवाजिनराकुला ॥ ३० ॥

मा चित्तकूटे भरतेन सेना

धर्मं पुरस्कृत्य विधूय दर्पम् ।

इह क्वचविषये ॥ २६ ॥

इतीव इत्येव । सौमित्रिं वृक्षाग्रास्थितम् । अथ वृक्षावरोहण-  
माज्ञापयति । वृक्षाग्रादिति । मद्वचः कुरु शङ्कां विहाय मद्वचसा  
सालावरोहणं कुर्वित्यर्थः ॥ २७ ॥

अवतीर्य्येति रामाञ्जयेति आदिः ॥ २८ ॥

रामाश्रमस्य सम्मर्दो न भवेदिति सन्दिष्टा आञ्जना सेना शैलस्य  
समन्तात् दूरभागे वासमकल्पयत् ॥ २९ ॥

अर्धद्वै सार्द्धयोजनम् ॥ ३० ॥

प्रसादनार्थं रघुनन्दनस्य

विरोचते नीतिमता प्रणीता ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

रामलक्ष्मणसंवादे । नाम सप्तनवति-

तमः सर्गः ॥ ८७ ॥

धर्मे पुरस्कृत्य दर्पे विधूय प्रणीता शिक्षिता सेना ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

## अष्टनवतितमः सर्गः ।

निवेश्य सेनान्तु विभुः पद्भ्यां पादवताम्बरः ।  
अभिगन्तुं स काकुत्स्थमियेष गुरुवर्त्तकम् ॥ १ ॥  
निविष्टमात्रे सैन्ये तु यथोद्देशं विनीतवत् ।  
भरतो भ्रातरं वाक्यं शत्रुघ्नमिदमब्रवीत् ॥ २ ॥  
क्षिप्रं वनमिदं सौम्य ! नरसङ्घैः समन्ततः ।  
कुर्वन् स सहितैरेभिस्त्वमन्वेषितुमर्हसि ॥ ३ ॥  
गुह्यो ज्ञातिसहस्रेण शरचापासिपाणिना ।  
समन्वेषतु काकुत्स्थावस्मिन् परिवृतः स्वयम् ॥ ४ ॥  
अमात्यैः सहपौरैश्च गुरुभिश्च द्विजातिभिः ।

पादवतां चरप्राणिनां वरः श्रेष्ठो विभुर्भरतः गुरुवर्त्तकं गुरुशुश्रूषा-  
परम् ॥ १ ॥

यथोद्देशम् अमुकस्यामुकं दिशि वास इति स्वाम्युपदिष्टप्रदेश-  
मगतिकन्य निविष्टे सैन्ये इत्यर्थः । विनीतवत् विनीतार्हः ॥ २ ॥

कुर्वन् निषादाः एभिः आसन्नैर्गृह्यत्यैः ॥ ३ ॥

ज्ञातिसहस्रेण परिवृत इत्यन्वयः ॥ ४ ॥

सह सर्वं चरिष्यामि पद्मां परिवृतः स्वयम् ॥ ५ ॥  
 यावन्न रामं द्रक्ष्यामि लक्षणं वा महाबलम् ।  
 वैदेहीं वा महाभागां न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ ६ ॥  
 यावन्न चन्द्रसङ्काशं तद्रक्ष्यामि शुभाननम् ।  
 भ्रातुः पद्मविशालाक्षं न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ ७ ॥  
 सिद्धार्थः खलु सौमित्रिर्यश्चन्द्रविमलोपमम् ।  
 सुखं पश्यति रामस्य राजीवाक्षं महाद्युतिम् ॥ ८ ॥  
 यावन्न चरणौ भ्रातुः पार्थिवव्यञ्जनान्वितौ ।  
 शिरसा प्रग्रहीष्यामि न मे शान्तिर्भविष्यति । ९ ॥  
 यावन्न राज्ये राज्यार्हः पिढपैतामहे स्थितः ।  
 अभिषेकजनक्रिन्नो न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ १० ॥  
 कृतकृत्या महाभागा वैदेही जनकात्मजा ।  
 भर्तारं सागरान्ताद्याः पृथिव्या या नु गच्छति ॥ ११ ॥

चरिष्यामि अहमन्वेषयन्निति शेषः । पोरैः सह वर्तमानैरमात्यै-  
 र्विजातिभिः सह वर्तमानं गुणभिस्त्व परिवृतः ॥ ५ ॥ ६ ॥  
 शुभाननमिति कर्मधारयः । शान्तिर्दुःखशान्तिः ॥ ७ ॥  
 चन्द्रविमलोपमं विमलचन्द्रसदृशम् ॥ ८ ॥  
 पार्थिवव्यञ्जनं रेखाध्वजकुलिशातपत्रादि तावन्मे न शान्तिरित्य-  
 न्वयः ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥

सुभगश्चित्रकूटोसौ गिरिराजसमो गिरिः ।

यस्मिन् वसति काकुत्स्थः कुबेर इव नन्दने ॥ १२ ॥

कृतकार्यमिदं दुर्गं वनं व्यालनिघेवितम् ।

यदध्यास्ते महाराजो रामः शस्त्रभृतां वरः ॥ १३ ॥

एवमुक्त्वा महाबाहुर्भरतः पुरुषर्षभः ।

पद्भ्यामेव महातेजाः प्रविशेश महद्वनम् ॥ १४ ॥

स तानि द्रुमजालानि जातानि गिरिसानुषु ।

पुष्पिताग्राणि मध्येन जगाम वदतां वरः ॥ १५ ॥

स गिरेश्चित्तकूटस्य सालमारुह्य सत्वरम् \* ।

रामाश्रमगतस्याग्नेर्ददर्श ध्वजमुच्छ्रितम् ॥ १६ ॥

गिरिराजसमः हिमवत्सदृशः ॥ १२ ॥

कृतकार्यं कृतार्थं स्थावरत्वमोचकरामपादरजो व्याप्ततयेति भावः ।

दुर्गं दुष्प्रवेशम् । व्यालाः सर्पाः ॥ १३ ॥ १४ ॥

द्रुमजालानि मध्येन द्रुमजालानां मध्ये इत्यर्थः । तद्योगे तानीति द्वितीया ॥ १५ ॥

अग्नेर्ध्वजं धूमं रामाश्रमगतस्यान्ते इति पाठे तदाश्रमगतस्य सालस्यान्ते उपरि बद्धम् उच्छ्रितं ध्वजं कौविदारध्वजं दृष्ट्वेत्यर्थः । धूमदर्शनस्य पूर्वमेव जातत्वेन तस्या निर्णायकत्वादिति कतकः ॥ १६ ॥

\* “आसाद्य पुष्पितम्” इति वा पाठः ।



तं दृष्ट्वा भरतः श्रीमान् सुमोद सह बान्धवैः ।

अत्र राम इति ज्ञात्वा गतः पारमिवान्नसः ॥ १७ ॥

स चित्रकूटे तु गिरौ निश्चम्य

रामाश्रमं पुण्यजनोपपन्नम् ।

गृहेन सार्द्धं त्वरितो जगाम

पुनर्निवेश्यैव चमूं महात्मा ॥ १८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

भरतस्य चित्रकूटवनप्रवेशो नाम अष्ट-

नवतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

तं ध्वजम् ॥ १७ ॥

पुण्यजनास्तपस्विनः । पुनर्निवेश्य अन्वेष्टनमियोजितामपि चमूं  
स्थापयित्वा । गृहेनेति प्रधानजनोपलक्ष्यम् ॥ १८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

—

## एकोनशततमः सर्गः ।



निविष्टायान्तु सेनायामुत्सुको भरतस्ततः ।  
जगाम भ्रातरं द्रष्टुं शत्रुघ्नमनुदर्शयन् ॥ १ ॥  
अपि वसिष्ठं सन्दिश्य मातृर्मे शीघ्रमानय ।  
इति त्वरितमग्रे स जगाम गुरुवत्सलः ॥ २ ॥  
सुमन्त्रस्त्वपि शत्रुघ्नमदूरादन्ववर्त्तत \* ।  
रामदर्शनजस्तर्षो भरतस्यैव तस्य च ॥ ३ ॥

निविष्टायामिति । शत्रुघ्नमिति प्रतियोगे द्वितीया । शत्रुघ्नस्य  
रामाश्रमप्रत्यासत्तिचिह्नादि दर्शयन्नित्यर्थः ॥ १ ॥

आनयेति सन्दिश्य स्वयं त्वरितः सन्नग्रे जगाम । नतु मातृः  
प्रतीक्ष्य स्थित इत्यर्थः ॥ २ ॥

रामदर्शनजस्तर्षः रामदर्शनमुद्दिश्य जनितोऽभिलाषः स भरतव-  
त्तस्य च शत्रुघ्नस्य सुमन्त्रस्य च । अतः शत्रुघ्नं भरतमनुधावन्तम्  
अदूरात्तत्समीपं यथा भवति तथान्ववर्त्तत अन्वधावत् ॥ ३ ॥

\* “अन्वपश्यत” इति वा वाठः ।

गच्छन्नेवाथ भरतस्तापसालयसंस्थिताम् ।

भ्रातुः पर्णकुटीं श्रीमानुटजञ्च ददर्श ह ॥ ४ ॥

शालायास्त्वग्रतस्तत्रा ददर्श भरतस्तदा ।

काष्ठानि चावभग्नानि पुष्पाण्यपचितानि च ॥ ५ ॥

लक्ष्मणस्य च रामस्य ददर्शाश्रममेयुषः ।

कृतं वृत्तेष्वभिज्ञानं कुशचीरैः क्वचित् क्वचित् ॥ ६ ॥

ददर्श भवने तस्मिन् महतः सञ्चयान् कृतान् ।

मृगाणां महिषाणाञ्च करीषैः शीतकारणात् ॥ ७ ॥

तापसानामालयेः सह संस्थिताम् । तापसालयसमानसंस्थानां पर्ण-  
कुटीं पर्णप्राधान्येन निर्मितां कुटीं शालाम् । इयं दर्शनार्थमागततप-  
स्वगादिसंख्यवहारप्रयोजना उटजबहिःस्था । उटजं सभित्तिकवाटं  
दारुबद्धं गृहं सीतानिवेशार्थं कृतम् ॥ ४ ॥

तस्याः शालायाः पर्णकुटीसंज्ञायाः अवभग्नानि होमार्थम् अप-  
चितानि बल्यर्थं सम्पादितानि ॥ ५ ॥

एयुषः (प्राप्तवतः) आङ्पूर्वादिणः कसुः । कुशैर्वल्कलैश्च मार्ग-  
परिज्ञानार्थं कृतम् अभिज्ञानं चिह्नं ददर्श ॥ ६ ॥

शीतकारणाच्चीतनिवृत्तिकारणात् तद्रूपप्रयोजनार्थं मृगादीनाङ्ग-  
रीषैः कृतान् सञ्चयान् ददर्श । चित्रशुक्लदृश्यां प्रस्थानेन तत्र काले  
वैशाखान्तमपररात्रे शीतस्य जायमानत्वात् ॥ ७ ॥

गच्छन्नेव महाबाहुर्दृष्टिमान् भरतस्तदा ।  
 शत्रुघ्नश्चाब्रवीद्धृष्टस्तानमात्यांश्च सर्वशः ॥ ८ ॥  
 मन्ये प्राप्ताःस्मृतं तं देशं भरद्वाजो यमब्रवीत् ।  
 नातिदूरे हि मन्येहं नदीं मन्दाकिनीमितः ॥ ९ ॥  
 उच्चैर्वद्भानि चीराणि लक्ष्मणेन भवेदयम् ।  
 अभिज्ञानकृतः पन्था विकाले गन्तुमिच्छता ॥ १० ॥  
 इतश्चोदात्तदन्तानां कुञ्जराणान्तरस्विनाम् ।  
 शैलपार्श्वे परिक्रान्तमन्योन्यमभिगर्जताम् ॥ ११ ॥  
 यमेवाधातुमिच्छन्ति तापसाः सततं वने ।  
 तस्यासौ दृश्यते धूमः सङ्कुलः कृष्णवर्त्मनः ॥ १२ ॥

एवमेतान् पदार्थान् पश्यन् गच्छन्नेव शत्रुघ्नमब्रवीत् ॥ ८ ॥

मन्दाकिनीमित आस्मात् प्रदेशात् ॥ ९ ॥

यत उच्चैर्वद्भानि चीराणि । तस्मात् विकाले मार्गस्य स्पष्टदर्शना-  
 योग्ये काले जलाहरणार्थं गन्तुमिच्छता लक्ष्मणेनाभिज्ञानकृतः कृता-  
 भिज्ञानः आश्रमपन्थाः अयमव भवेत् ॥ १० ॥

अभिज्ञानकरणकारणं वनमार्गं दर्शयति । इतश्चेति । इदञ्चेति  
 पाठान्तरम् । उदात्तदन्तानां महादन्तानां परिक्रान्तं परिक्रमणं स्यात्  
 गमनमार्गं इति यावत् । तत्र गमननिवृत्त्यर्थं चेदमाभिज्ञानकरणमिति  
 भावः ॥ ११ ॥

अत्राहं पुरुषव्याघ्रं गुरुसत्कारकारिणम् ।  
 आर्यं द्रक्ष्यामि संहृष्टो महर्षिमिव राघवम् ॥ १३ ॥  
 अथ गत्वा सुहृत्तनुं चित्रकूटं स राघवः ।  
 मन्दाकिनीमनुप्राप्तस्तं जनश्चेदमब्रवीत् ॥ १४ ॥  
 जगत्यां पुरुषव्याघ्र आस्ते वीरासने रतः ।  
 जनेन्द्रे निर्जनं प्राप्य धिक्क्षीजन्म सजीवितम् ॥ १५ ॥  
 मत्कृते व्यसनं प्राप्ते लोकनाथो महाद्युतिः ।  
 सर्वान् कामान् परित्यज्य वने वसति राघवः ॥ १६ ॥  
 इति लोकसमाकृष्टः पादेष्वद्य प्रसादयन् ।  
 रामं तस्य पतिष्यामि सीताया लङ्काणस्य च ॥ १७ ॥  
 एवं स विलपंस्तस्मिन् वने दशरथात्मजः ।  
 ददर्श महतीं पुष्पां पर्णशालां मनोरमाम् ॥ १८ ॥

तापसा वने यमाधातुं सायं प्रातर्होमार्थमिच्छन्ति तस्यायं दृश्यते  
 धूमः ॥ १२ ॥ १३ ॥

स राघवः भरतः मन्दाकिनीमनु चित्रकूटं प्राप्त इत्यन्वयः । तं  
 जनममात्यादिजनम् ॥ १४ ॥

वीरासने योगिनामासने ॥ १५ ॥ १६ ॥

इति लोकेन समाकृष्टः निन्दितो यस्मादतो मे जन्म धिक् । सोऽह-  
 मेतदपयशःपरिहाराय रामं प्रसादयन् रामप्रसादहेतवे तस्य रामस्य

सालतालाश्वकर्णानां पर्णैर्बहुभिरावृताम् ।  
 विशालां मृदुविस्तीर्णां कुशैर्वेदिमिवाध्वरे ॥ १९ ॥  
 शक्रायुधनिकाशैश्च कार्मुकैर्भारसाधनैः ।  
 रुक्मपृष्ठैर्महासारैः शोभितां शत्रुवाधकैः ॥ २० ॥  
 अर्करश्मिप्रतीकाशैर्घोरैस्तूणगतैः शरैः ।  
 शोभितां दीप्तवदनैः सर्पैर्भोगवतीमिव ॥ २१ ॥  
 महारजतवासोभ्यामसिभ्याञ्च विराजिताम् ।  
 रुक्मविन्दुविचित्राभ्यां चर्मभ्याश्चातिशोभिताम् ॥ २२ ॥  
 गोधाङ्गुलिचैरासक्तैश्चित्रैः काञ्चनभूषितैः ।  
 अरिसङ्घैरनादृष्ट्यां मृगैः भिंहगुहामिव ॥ २३ ॥

पादेषु पूजायां बज्रवचनम् । सीताया लक्ष्मणस्य च पादयोः पति-  
 ष्यामि । स्वापराधप्रसादनाय कनीयः स्वपि प्रणामो लोकप्रसिद्ध इति  
 कतकः । अन्यस्तु श्रद्धायाः सीतायाश्च पुनःपुनरिति पाठं कल्प-  
 यति ॥ १७ ॥ १८ ॥

सालाः वटपलाशादिदृढविशालपर्णवन्तो वृक्षाः । अश्वकर्णो वृक्ष-  
 विशेषः ॥ १९ ॥

भारसाधनः अतिगुरुकार्यसाधनैः । भारो बले स्थिरांशे च ॥ २० ॥

भोगवती नागलोकः ॥ २१ ॥

महारजतवासोभ्यां स्वर्णमयकोशाभ्याम् । चर्मफलकम् ॥ २२ ॥

प्रागुदक्प्रवणां वेदिं विशालां दीप्तपावकाम् ।  
 ददर्श भरतस्तत्र पुण्यां रामनिवेशने ॥ २४ ॥  
 निरीक्ष्य स सुहृत्तनु ददर्श भरतोगुरुम् ।  
 उटजे राममासीनं जटामण्डलधारिणम् ॥ २५ ॥  
 कृष्णाजिनधरन्तनु चीरवस्त्रलवाससम् ।  
 ददर्श राममासीनमभितः पावकोपमम् ॥ २६ ॥  
 मिहस्कन्धं महाबाहुं पुण्डरीकनिभेक्षणम् ।  
 पृथिव्याः सागरान्ताया भर्तारं धर्मचारिणम् ॥ २७ ॥  
 उपविष्टं महाबाहुं ब्रह्माणमिव शाश्वतम् ।  
 स्यण्डिले चर्मसंस्तीर्णं \* सीतया लक्ष्मणेन च ॥ २८ ॥  
 तं दृष्ट्वा भरतः श्रीमान् दुःखमोहपरिमुतः ।

काञ्चनभूषितैर्गोधाङ्गुलित्रैरुपलक्षितामिति शेषः । सिंहगुह्यामिव  
 पर्याश्रालां ददर्शेत्यन्वयः ॥ २३ ॥

प्रागुदक्प्रवणाम् ईशानभागे निम्नाम् ॥ २४ ॥  
 निरीक्ष्येति । अग्निमिति शेषः । गुरुं रामं ददर्श कृष्णाजिनेत्या-  
 द्युच्यमानविशेषणं रामम् ॥ २५ ॥  
 अभितः समीपे ददर्श ॥ २६ ॥ २७ ॥  
 शाश्वतं ब्रह्माणं हिरण्यगर्भम् ॥ २८ ॥

\* “दर्भसंस्तीर्णं” इति वा पाठः ।

‘अभ्यधावत धर्मात्मा भरतः कैकयीसुतः ॥ २८ ॥

दृष्ट्वैव विललापात्ती बाष्पसन्दिग्धया गिरा ।

अशक्नुवन् धारयितुं धैर्याद्वचनमब्रुवन् ॥ ३० ॥

यः संसदि प्रकृतिभिर्भवेद्युक्त उपासितुम् ।

वन्यैर्मृगैरुपासीनः सोऽयमास्ते ममाग्रजः ॥ ३१ ॥

वासोभिर्बहुसाहसैर्यो महात्मा पुरोचितः ।

मृगाजिने सोऽयमिह प्रवस्ते धर्ममाचरन् ॥ ३२ ॥

अधारयद्यो विविधास्त्रिधाः सुमनसः सदा \* ।

सोऽयं जटाभारमिमं सहने राघवः कथम् ॥ ३३ ॥

अभ्यधावत धावन्निव त्वरया जगाम । अत्र भरतस्येव कवेरपि  
वर्णनीयमयीभावेनातिहर्षाविष्टत्वादत्रप्रकरणे द्विरुक्तिर्न दोषाय ॥ २८ ॥

दृष्ट्वैव दर्शनमात्रेणैवार्तः खिन्नः सन् तादृशं धैर्याद्धारयितुमशक्नु-  
वन् । अतएव बाष्पसन्दिग्धवर्णया गिरा वागिन्द्रियेण वचनमब्रुवन्  
न व्यक्तं वदन् विललाप ॥ ३० ॥

विलापप्रकारमाह,—यः संसदीति ॥ ३१ ॥

बहुसहस्रद्रव्यमूल्यैर्वासोभिरलङ्कितुं यः पुरे उचितः स मृगाजिने  
अन्तरीयोत्तरीयरूपे मृगचर्मणि प्रवस्ते । धर्मं पितृवचनपरिपालन-  
रूपम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

\* “तदा” इति वा पाठः ।



यस्य यज्ञैर्घथादिष्टैर्युक्तो धर्मस्य मंचयः ।  
 शरीरक्लेशसम्भूतं स धर्मं परिमार्गते ॥ ३४ ॥  
 चन्दनेन महार्ह्येण यस्याङ्गमुपसेवितम् ।  
 मलेन तस्याङ्गमिदं कथमार्यस्य सेव्यते ॥ ३५ ॥  
 मन्निमित्तमिदं दुःखं प्राप्तो रामः सुखोचितः ।  
 धिग् जीवितं नृशंसस्य मम लोकविगर्हितम् ॥ ३६ ॥  
 इत्येवं विलपन् दीनः प्रस्विन्नमुखपङ्कजः ।  
 पादावप्राप्य रामस्य पपात भरतो रुदन् ॥ ३७ ॥  
 दुःखाभितप्तो भरतो राजपुत्रो महाबलः ।  
 उक्त्वार्यति सकृद्दीनं पुनर्नोवाच किञ्चन ॥ ३८ ॥  
 बाष्पैः पिहितकण्ठश्च प्रेत्य रामं यशस्विनम् ।  
 आर्य्येत्येवाभिसंक्रुक्ष्य व्याहर्तुं नाशकत्ततः ॥ ३९ ॥  
 शत्रुघ्नश्चापि रामस्य ववन्दे चरणौ रुदन् ।  
 तावभौ च समालिङ्ग्य रामोऽप्यश्रूण्यवर्त्तयन् ॥ ४० ॥

यथादिष्टैर्घथाविहितैः ऋत्विक्क्लेशसार्धैर्यस्य धर्मसञ्चयो युक्तः  
 स शरीरक्लेशेन सम्भूतमुत्पन्नं धर्मं मार्गते ॥ ३४ ॥  
 मलेन दण्डवत् त्रिषवणाञ्जवमात्रान्मलस्थितिरङ्गे ॥ ३५ ॥ ३६ ॥  
 पादावप्राप्येति दुःखातिशयवशात् ॥ ३७ ॥  
 तत एव पुनर्नोवाच ॥ ३८ ॥  
 ततः बाष्पावरुद्धकण्ठत्वात् ॥ ३९ ॥ ४० ॥

ततः सुमन्त्रेण गृहेन चैव  
 समीयद्वाराजसुतावरण्ये ।  
 दिवाकरश्चैव निशाकरश्च  
 यथास्वरे शुकवृहस्पतिभ्याम् ॥ ४१ ॥  
 तान् पार्थिवान् वारण्यथपामान्  
 समागतांस्तत्र महत्यरण्ये ।  
 वनौकसस्तेभिसमीक्ष्य सर्वे  
 त्वश्रूण्यमुच्चन् प्रविहाय हर्षम् ॥ ४२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

समागमो नाम नवनवतितमः

सर्गः ॥ ८८ ॥

राजसुतौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४१ ॥

अश्रूण्यमुच्चन् प्रविहाय हर्षम् । पूर्वं तद्दर्शनजसन्तोषः पश्चात्तदुःख-  
दर्शनजदुःखादश्रुपाताच्च ॥ ४२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे नवनवतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

## शततमः सर्गः ।



जटिलं चीरवसनं प्राञ्जलिं पतितं भुवि ।  
ददर्श रामो दुर्दर्शं युगान्ते भास्करं यथा ॥ १ ॥  
कथञ्चिदभिविज्ञाय विवर्णवदनं कृशम् ।  
भ्रातरं भरतं रामः परिजग्राह पाणिना ॥ २ ॥  
आघ्राय रामस्तं मूर्ध्नि परिष्वज्य च राघवम् ।  
अङ्गे भरतमारोप्य पर्य्यष्टच्छत सादरम् ॥ ३ ॥  
क तु तेऽभूत् पिता तात ! यदरुणं त्वमागतः ।  
न हि त्वं जीवतस्तस्य वनमागन्तु मर्हसि ॥ ४ ॥

जटिलमिति । अद्य प्रभृति भूमौ तु शयिष्ये जटाचीराणि धारय-  
न्निव्यष्टाशीतितमे भरतोक्तेर्भरतस्य जटिलत्वम् । यद्यपि नवतितमे सर्गे  
वसानो वाससी क्षौमे इति भरद्वाजदर्शनवेलायां श्रूयते तथापि  
गुह्यामे प्रतिज्ञातस्य भरद्वाजाश्रमनिर्गमनावन्तरं धारयामिति न  
विरोधः । युगान्ते भास्करं यथेति भुवि पतितमिति शेषः ॥ १ ॥ २ ॥

पर्य्यष्टच्छत् समाहित इति पाठे समाहितः कुशलप्रश्नद्वारा धर्म-  
बोधने सावधानचित्तः ॥ ३ ॥

हे तात ! ते पिता क्वाभूत् इह परचवेत्यर्थः । कुत एवं संशय-

चिरस्य वत पश्यामि दूराद्भरतमागतम् ।

दुष्प्रतीकमरण्येस्मिन् किन्तात ! वनमागतः ॥

कच्चिन्नु धरते तात ! राजा यत्त्वमिहागतः ।

कच्चिन्नु दीनः सहसा राजा लोकान्तरङ्गतः ॥ ६ ॥

कच्चित् सौम्य ! न ते राज्यं भ्रष्टं बालस्य शाश्वतम् ।

कच्चिच्छुश्रूषसे तात ! पितुः सत्यपराक्रम ! ॥ ७ ॥

कच्चित् दशरथो राजा कुशली सत्यसङ्गरः ।

स्तत्राह,—नहीति । जीवतस्तस्य सेवां हित्वेति शेषः । नार्हसि मद-  
सन्निधौ तवैव पितृशुश्रूषाया अवश्यकर्तव्यत्वादिति भावः ॥ ४ ॥

दूरान्मातामहदेशात् चिरस्यागतं भरतं पश्यामि बनेति हर्षे ।  
दुष्प्रतीकमिति भरतविशेषणं वनविशेषणञ्च । आद्ये कार्ष्णवैवर्ण्यादिना  
दुर्ज्ञेयाकारं वनमपि भीषणतया । तथा ईदृशं वनं किमागतः किमा  
गमनप्रयोजनं ईदृशारण्ये इत्यर्थः । अरण्यं गजाद्युपभोग्यं तद्वर्त्तिवन-  
मास्वादयुतं मनुष्यभोग्यम् ॥ ५ ॥

अथ भरतागमनं राजाज्ञया वा स्यात् राजमरण्ये दुःखाद्वा ।  
तत्राद्यमुपन्यस्यति । कच्चिन्नु इति । धरते प्राणान् धारयति । अथवा  
लोकान्तरं गतः । यत्त्वमिहागत इत्यनुकर्षः ॥ ६ ॥

अन्त्यमेव पक्षमवलम्बन्नाह,—न ते राज्यं भ्रष्टमिति । मूलप्रभो-  
रत्वयात्प्राप्तमंशकम् । अनिश्चयाल्लोकप्रतारणाय वा पुनर्जीवनपक्ष-  
मवलम्बन्नाह,—कच्चिच्छुश्रूषसे इति ॥ ७ ॥

राजसूयाश्वमेधानामाहर्ता धर्मनिश्चितः ॥ ८ ॥  
 स कच्चिद्ब्राह्मणो विद्वान् धर्मनित्यो महाद्युतिः ।  
 इत्थाकूणामुपाध्यायो यथावत् तात ! पूज्यते ॥ ९ ॥  
 तात ! कच्चिच्च कौशल्या सुमित्रा च प्रजावती ।  
 सुखिनी कच्चिदार्या च देवी नन्दति कैकयी ॥ १० ॥  
 कच्चित् विनयसम्पन्नः कुलपुत्रो बज्ज्युतः ।  
 अन्नसूयुरनुद्गृष्टासत्कृतस्ते पुरोहितः ॥ ११ ॥  
 कच्चिदग्निषु ते युक्तो विधिज्ञो मतिमावृजुः ।  
 ऊतञ्च होष्यमानञ्च काले वेदपते ! सदा ॥ १२ ॥  
 कच्चित् देवान् पितॄन् भृत्यान् गुरुन् पितृसमानपि ।  
 वृद्धांश्च तात ! वैद्यांश्च ब्राह्मणांश्चाभिमन्यसे ॥ १३ ॥

धर्मनिश्चितः धर्मे निश्चितं निश्चयो यस्य सः ॥ ८ ॥

उपाध्यायो वसिष्ठः ॥ ९ ॥

नन्दति महान्वास त्वद्राज्यलाभाभ्यामिति व्यङ्ग्यम् ॥ १० ॥

कुलपुत्रो महाकुलप्रसूतः ते पुरोहितः तावकसकलहितकृत्यानु-  
 छाता । एतेन वसिष्ठपुत्रः कश्चिदुक्तः ॥ ११ ॥

विधिज्ञः सकललोमविधिज्ञः युक्तो नियुक्तः काले होमकाले  
 वेदयते ऊतं होष्यमाणञ्चाग्निम् ॥ १२ ॥

वैद्याः विद्यासु सर्वासु निपुणास्तान् ब्राह्मणानभिमन्यसे बज्जमन्यसे ।  
 ब्राह्मणसामन्यविषयः प्रश्नाद्ये भविष्यति । यद्वा वैद्यान् चिकित्सा-

इष्वस्त्ववरसम्यक्मर्थशास्त्रविशारदम् ।

सुधन्वानमुपाध्यायङ्गच्चित्तं नावमन्यसे ॥ १४ ॥

कश्चिदात्मसमाः शूराः श्रुतवन्तो जितेन्द्रियाः ।

कुलीनाश्चेज्जितज्ञाश्च कृतास्ते तात ! मन्त्रिणः ॥ १५ ॥

मन्त्रो विजयमूलं हि राज्ञां भवति राघव ! ।

सुसंवृतो मन्त्रिधुरैरमात्यैः शास्त्रकोविदैः ॥ १६ ॥

कश्चिन्निद्रावशं नैषि कश्चित्कालेऽवबुध्यसे ।

कश्चिच्चापररात्रेषु चिन्तयस्वर्थनैपुणम् ॥ १७ ॥

कश्चिन्मन्त्रयसे नैकः कश्चिन्न बल्लभिः सह ।

प्रवीणान् ब्राह्मणानित्यर्थः । अपूतोह्येषोमेध्यायोऽभिषज्यतीति श्रुत्युक्त-  
निन्दा तु शास्त्रानभिज्ञचित्कित्साप्रवृत्तपरा । शास्त्राभिज्ञस्य भैषज्यं  
महते पुण्याय तज्जीविकापरो वा निषेध इति दिक् ॥ १३ ॥

इधुरमन्त्रो बाणप्रयोगः अस्त्रं समन्तः सः । वरशब्द उभयसम्बद्धः ।  
अर्थशास्त्रं राजनीतिशास्त्रं तत्र विशारदं पण्डितं सुधन्वानं तन्नामा-  
नम् । उपाध्यायं धनुर्वेदाचार्यम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

मन्त्रिधुरैः मन्त्रिप्रेष्ठैः शास्त्रकोविदैर्नीतिशास्त्रज्ञैः । सुसंवृतः  
सुतरां गुप्तः ॥ १६ ॥

अर्थनैपुण्यमर्थप्राप्तुप्रपायम् ॥ १७ ॥

नैकः एकेन मन्त्रे क्रियमाणे स्वकार्याभिविवेचनेन गुणागुणयोर्याथा-  
र्थप्राप्त्यर्थं न सिद्ध्यति । बल्लभिर्मन्त्रणे प्रथममैकमत्यमेव न वदेत मन्त्र-

कश्चित्ते मन्त्रितो मन्त्रो राष्ट्रं न परिधावति ॥ १८ ॥

कश्चिदर्थं विनिश्चित्य लघुमूलं महोदयम् ।

क्षिप्रमारभसे कर्तुं न दीर्घयसि राघव ! ॥ १९ ॥

कश्चित्तु सुकृतान्येव कृतरूपाणि वा पुनः ।

विदुस्ते सर्वकार्याणि न कर्त्तव्यानि पार्थिवाः ॥ २० ॥

कश्चिन्न तर्कैर्युक्त्वा वा ये चाप्यपरिकीर्त्तिताः ।

तथा वा तव वामात्यैर्बुध्यते तात ! मन्त्रितम् ॥ २१ ॥

कश्चित्सहस्रैर्भूर्खाणामेकमिच्छसि पण्डितम् ।

भेदश्च भवेदिति भावः । राष्ट्रं न परिधावति, कोकैर्न ज्ञायत इत्यर्थः ॥ १८ ॥

लघुमूलमल्पयज्ञसाध्यं महोदयं महाफलम् । न दीर्घयसि न त्रिलम्बयसि ॥ १९ ॥

पार्थिवाः सामन्ताः । ते मन्त्रितानि सर्वकार्यानि सुकृतानि निष्पन्नान्येव कृतरूपाणि कृतकल्पानि वा विदन्ति । न कर्त्तव्यानि भावित्वेनेत्यर्थः ॥ २० ॥

ये त्वदीया मन्त्रास्त्वयामात्यैश्चापरिकीर्त्तिता अपि युक्त्यर्थापत्त्या तर्कैस्तत्साधैरनुमानैर्वा । यद्वा तर्कास्तत्कारणानुमापकाः युक्तयः साक्षात्तदनुमापिकाः परैर्न बुध्यन्ते किञ्च । किञ्च परकृतं मन्त्रितं त्वया मदमात्यैर्वा बुध्यते किञ्च ॥ २१ ॥

सहस्रैस्त्वैरपीति शेषः । पण्डितपरिग्रहे हेतुमाह,—पण्डित इति ।

पण्डितो ह्यर्थकृच्छ्रेषु कुर्यान्निःश्रेयसं महत् ॥ २२ ॥  
 सहस्राण्यपि मूर्खाणां यद्युपास्ते महीपतिः ।  
 अथवाप्ययुतान्येव नास्ति तेषु सहायता ॥ २३ ॥  
 एकोऽप्यमात्यो मेधावी ब्रूरो दक्षो विचक्षणः ।  
 राजानं राजपुत्रं वा प्रापयेन्महतीं श्रियम् ॥ २४ ॥  
 कश्चिन्मुख्या महत्त्वेव मध्यमेषु च मध्यमाः ।  
 जघन्याश्च जघन्येषु भृत्यास्ते तात ! योजिताः \* ॥ २५ ॥  
 अमात्यास्तुपधातीतान् पिष्टपैतामहान् शुचीन् ।  
 श्रेष्ठान् श्रेष्ठेषु कश्चित्त्वं नियोजयसि कर्मसु ॥ २६ ॥  
 कश्चिन्नोऽग्रेण दण्डेन भृशमुद्वेजिताः प्रजाः ।

अर्थकृच्छ्रेषु अर्थसङ्कटेषु निःश्रेयसकुर्यात् अथभिचरितनिस्तारोपाय-  
 बोधनेनेति शेषः ॥ २२ ॥

सहायता सहायकार्यक्षमता ॥ २३ ॥

विचक्षणोऽभ्यस्तनीतिशास्त्रः ॥ २४ ॥

मुख्या महान्तः ॥ २५ ॥

उपधा उल्लोचस्तमतीतान् तदग्राहिणः । यद्वोपाधिप्रयुक्तसंश्रय-  
 रहितान् । अतएव पिष्टपैतामहान् शुचीन् वाङ्मन्यरेन्द्रियशु-  
 द्धान् ॥ २६ ॥

\* “कर्मसु योजिताः” इति वा पाठः ।



राष्ट्रे तवानुजानन्ति मन्त्रिणः कैकयीसुत ! ॥ २७ ॥

कश्चित्त्वां नावजानन्ति याजकाः पतितं यथा ।

उग्रप्रतिग्रहीतारं कामयानमिव स्त्रियः ॥ २८ ॥

उपायकुशलं वैद्यं भृत्यं सन्दूषणे रतम् ।

भूरभैरव्यर्थकामश्च यो न हन्ति स हन्यते ॥ २९ ॥

कश्चिद्भृष्टश्च भूरश्च धृतिमान् मतिमान् शुचिः ।

कुलीनश्चानुरक्तश्च दक्षः सेनापतिः कृतः ॥ ३० ॥

उद्देजिताः प्रजा मन्त्रिणश्च राष्ट्रे तव त्वां नानुजानन्ति नाव-  
मन्यन्ते ॥ २७ ॥

याजकाः कश्चित्पापानुसन्धानेन पतितमिव त्वामयाज्येयमिति मत्वा  
नावजानन्ति किल । तत्र दृष्टान्तः । उग्रेत्यादि । स्त्रियः कुलस्त्रियः  
उग्राख्यहीनजातीयस्त्रीप्रतिग्रहीतारं ताश्च कामयानं कामयमानं  
तस्यामत्यन्तासक्तं यथावजानन्तीत्यर्थ इति कतकः । उग्रप्रतीति पाठः ।  
उग्रेण कर्मणा बलात्कारादिना प्रतिग्रहीतारं कामयानं कामुकं स्त्रिय  
इव याजकाः पतितमिव च नावजानन्ति प्रजा इति शेषः । प्रजाति-  
क्रमणमुग्रकरग्रहणश्च त्वयि नास्ति कश्चिदिति भाव इति तीर्थः ।  
परंतु उग्रप्रतिग्रहीतारम् । उग्रः शिवस्तत्प्रतिग्रहीतारमत्यपुंस्त्वं  
तत्प्रतिग्रहीतुरितृषषण्णतायाः कर्मविपाकशास्त्रे उक्तेरित्याहुः ॥ २८ ॥

उपायकुशलं सामाद्युपायचतुरं वैद्यं विद्याविदं राजनीतिशा-  
स्त्रज्ञम् । भृत्यं सन्दूषणे रतम् । येन केनापि हेतुना आत्मभृत्यविघटने

बलवन्तश्च कश्चित्ते मुख्या बुद्ध\*विशारदाः ।

दृष्टापदानां विक्रान्तास्त्वया सत्कृत्य मानिताः ॥ ३१ ॥

कश्चिद्वलस्य भक्तश्च वेतनश्च यथोचितम् ।

सम्प्राप्तकालं दातव्यं ददामि न विलम्बसे ॥ ३२ ॥

कालातिक्रमणे ह्येव भक्तवेतनयोर्भृताः ।

भर्तुः कुप्यन्ति दुष्यन्ति सोऽनर्थः सुमहान् कृतः † ॥ ३३ ॥

रतम् । शूरं मरणनिभयम् । ऐश्वर्यकामं राज्याभिलाषिणं यो न  
हन्ति स बध्यते हन्यत इत्यर्थ इति तीर्थः । उपायकुशलं राज्ञः  
सकाशादर्थग्रहणार्थं व्याधिवर्धनोपायकुशलं वैद्यं भिषजम् । स्वामि-  
सन्दूषणे रतं भृत्यं सेवकश्च राजानमपक्रिय तदैश्वर्यकामं शूरं सेवक-  
रूपं प्रभुश्च यो न हन्ति स राजा तैरेव भिषजादिभिर्हन्यते इत्यर्थं  
कतक आह ॥ २९ ॥

शूराः परयोधाभिभवनसमर्थाः । हृतिमान् विपदि प्रशस्तधैर्यः  
दक्षः चतुरः ॥ ३० ॥

मुख्याः गणमुख्याः । दृष्टापदानाः दृष्टं द्वित्रिवारानभूतं अपदानं  
पूर्वदृष्टं पौरुषं येषां ते । विक्रान्ताः शूराः ॥ ३१ ॥

भक्तं दैनन्दिनदेयान्नम् । वेतनं प्रतिमासदेयम् ॥ ३२ ॥

भृताः भृतिजीविनो भृत्याः ॥ ३३ ॥

\* “मुख्यायुध” इति वा पाठः ॥

† “कृतः” इति वा पाठः ।

कश्चित्सर्वेऽनुरक्तास्त्वां कुलपुत्राः प्रधानतः ।

कश्चित्प्राणांस्तवार्थेषु सन्त्यजन्ति समाहिताः ॥ ३४ ॥

कश्चिज्ज्ञानपदो विद्वान् दक्षिणः प्रतिभामवान् ।

यथोक्तवादी दूतस्ते कृतो भरत ! पण्डितः ॥ ३५ ॥

कश्चिदष्टादशान्येषु स्वपक्षे दशपञ्च च ।

त्रिभिस्त्रिभिरविज्ञातैर्वेत्सि तीर्थानि चारणैः ॥ ३६ ॥

कुलपुत्राः ज्ञातयः । प्रधानतः प्रधानाः ॥ ३४ ॥

प्रतिभामवान् प्रत्युत्पन्नमतिः । यथोक्तवादी यथोक्तसन्देशप्रति-  
सन्देशवक्ता । पण्डितः परिच्छेत्ता । दूतस्त्वैव प्रकुर्वीतसर्वशास्त्रविशा-  
रदम् । इङ्गिताकारचेष्टाञ्चं मुचिं दक्षं कुलोद्भवंमिति मनोः ॥ ३५ ॥

कश्चिदष्टादशेति । तानि च मन्त्री ॥ १ ॥ पुरोहितः ॥ २ ॥  
युवराजा ॥ ३ ॥ सेनापतिः ॥ ४ ॥ दौवारिकः ॥ ५ ॥ अन्तःपुरा-  
धिष्ठितः ॥ ६ ॥ बन्धनागाराधिष्ठितः ॥ ७ ॥ धनाध्यक्षः ॥ ८ ॥ राजा-  
क्षया आक्षाप्येषु वक्ता ॥ ९ ॥ प्राङ्चिवाकसंज्ञो व्यवहारप्रवृत्ता ॥ १० ॥  
धर्मासनाधिष्ठितः ॥ ११ ॥ व्यवहारनिर्णयो सभास्थः ॥ १२ ॥ सेनाया  
जीवितभूतिदानाध्यक्षः ॥ १३ ॥ कर्मन्ते वेतनग्राहिणः ॥ १४ ॥  
नगराध्यक्षः ॥ १५ ॥ राष्ट्रान्तपालः अयमेवाटविकः ॥ १६ ॥  
दुष्टानां दण्डनाधिकारी ॥ १७ ॥ जनगिरिवनस्थजदुर्गपालाः ॥ १८ ॥  
एतान्येव स्वपक्षे मन्त्रिपुरोहितयुवराजान् द्विषा च पञ्चदश ।  
इकैकस्मिन् विषये त्रिभिस्त्रिभिरविज्ञातैः परस्परमितरैश्चाभिज्ञातैः ।

कश्चिद्व्यपास्तानद्वितान् प्रतिघाताय खवंदा ।  
 दुर्बलाननवञ्चाय वर्त्तसे रिपुसूदन ! ॥ ३७ ॥  
 कश्चिन्न लोकायतिकान् ब्राह्मणांस्तात ! सेवसे ।  
 अनर्थकुशला ह्येते बालाः पण्डितमानिनः ॥ ३८ ॥  
 धर्मशास्त्रेषु मुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः ।  
 बुद्धिमान्बोद्धिर्कीं प्राप्य निरर्थं प्रवदन्ति ते ॥ ३९ ॥

एतान्यष्टादशतीर्थानि वेत्ति कश्चित् । येनैव जलावसारे च मन्त्रा-  
 यष्टादशस्थपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं स्याद्दर्शनेष्वपीति ।  
 स्वदेशेऽप्येतैर्न्यायतो व्यवहारः प्रवर्त्तते न वेति विचारणीयं परदेशे  
 चेति भावः ॥ ३६ ॥

व्यपास्तान्निष्कासितान् । प्रतिघातान् पुनरागतान् दुर्बलान् दुर्बला-  
 नपि । अनावज्ञायेति । दुर्बलौघमहितः किमस्माकं करिष्यतीत्युपेक्षां  
 न करोषि कश्चित् ॥ ३७ ॥

लोकायतिकान् चार्वाकमलानुचारिणः प्रत्यक्षमात्रप्रमाणकान् ।  
 अपरे लोकायतिकाः सुष्कतर्कवावट्टकाः । ब्राह्मणत्वेऽपि तदपरिग्रह-  
 हेतुमाह,—अनर्थेति । परलोक तत्साधनाभावरूपानर्थप्रतिपादन-  
 कुशलाः अतएव बालाः अज्ञाः वेदसन्निधाविति शेषः । पण्डित-  
 मानिनः । स्वयूष्येव केवलमात्मनः पण्डितान्मन्यन्ते नान्यत्र ॥ ३८ ॥

द्वितीयलोकायतानां त्यागे हेतुमाह,—धर्मत्यादि । मुख्येषु मुख्य-  
 प्रमाणभूतेषु । आम्बोद्धिर्की तर्कविद्या । सुष्कतर्कविद्याजनिनां बुद्धि-

वीरैरध्युषितां पूर्वमस्माकं तात ! पूर्वकैः ।

सत्यनामां दृढहारां हस्त्यश्वरथसंकुलाम् ॥ ४० ॥

ब्राह्मणैः क्षत्रियैर्वैश्यैः स्वकर्मनिरतैः सदा ।

जितेन्द्रियैर्महोत्साहैर्वृतामार्थैः सहस्रशः ॥ ४१ ॥

प्रासादैर्विविधाकारैर्वृतां वैद्यजनाकुलाम् ।

कच्चित् समुदितां स्त्रीतामशोभ्यां परिरक्षसि ॥ ४२ ॥

कच्चिच्चैत्यशतैर्जुष्टः सुनिविष्टजनाकुलः ।

देवस्थानैः प्रपाभिश्च तटाकैश्चोपशोभितः ॥ ४३ ॥

प्रहृष्टनरनारीकः समाजोत्सवशोभितः ।

सुकृष्टसीमापशुमान् हिंसाभिरभिवर्जितः ॥ ४४ ॥

मवलम्ब्य निरर्थं निष्प्रयोजनं वदन्ति । यथात्मनो ज्ञानाश्रयत्वम् ।

इष्टो जगन्निमित्तकारणम् नित्यज्ञानादिगुणकक्षेत्यादिश्रुतिविरुद्धवादा-

भिप्रायमिदम् ॥ ३९ ॥

सत्यनामामयोध्येत्यन्वर्थनामाम् ॥ ४० ॥

आर्थैरुक्तैर्वैश्विकैः ॥ ४१ ॥

समुदितां प्रसिद्धाम् । स्त्रीतां समृद्धाम् ॥ ४२ ॥

चित्यशतैरश्वमेधान्तयागानेकचयनप्रदेशैः । कच्चिच्चैत्यशतैरिति

पाठः । सुनिविष्टैः सुप्रतिष्ठितैर्जनैराकुलीनिविडैः ॥ ४३ ॥

प्रभिन्ननरनारीक इति पाठे । प्रभेदः सन्तोषः । सुकृष्टाः सीमाः

तत्तत् क्षेत्रप्रान्तदेशाः पशवश्च यस्मिन् स तथा ॥ ४४ ॥

अदेवमाढको रम्यः श्वापदैः परिवर्जितः ।

परित्यक्तो भयैः सर्वैः खनिभिश्चोपशोभितः ॥ ४५ ॥

विवर्जितो नरैः पापैर्मम पूर्वैः सुरक्षितः ।

कच्चिज्जनपदस्कीतः सुखं वसति राघव ! ॥ ४६ ॥

कच्चित्ते दयिताः सर्वे कृषिगोरक्षजीविनः ।

वार्त्तायां साम्प्रतं तात ! \* लोकोयं सुखमेधते ॥ ४७ ॥

तेषां गुप्तिपरीहारैः कच्चित्ते भरणं कृतम् ।

रक्ष्या हि राज्ञा धर्मेण सर्वे विषयवामिनः ॥ ४८ ॥

अदेवमाढक इति नदीमाढक इत्यर्थः । नद्यम्बुजीवनो देशो नदी-  
माढक उच्यते । \* वृष्टिनिष्पाद्यसम्यस्तु विज्ञेयो देवमाढक इति ।  
खनिः खन्यरत्नाद्याकरः । ईदृशो जनपदः सर्वेभ्यैः परित्यक्तः  
कच्चिदस्ति ॥ ४५ ॥

स च सुखं वसति कच्चिदित्यर्थः ॥ ४६ ॥

कृषिगोरक्षजीविनो वेश्याः । वार्त्ता कृषिगोरक्षवाणिज्यक्रयं  
वातैत्युदाहृतं तत्र साम्प्रतं वर्तन्ते इति शेषः । लोको जीवलोकः कृष्यादी-  
स्थितः सुखमेधते कच्चित् ॥ ४७ ॥

गुप्तिपरीहारैः गुप्तिरिष्टप्रापणं परीहारोऽनिरिष्टपरिहारः तैस्तेषां  
कृष्यादिजीविनां भरणं कृतं कच्चिदिति तीर्थः । गुप्तपरीहारैरिति

\* “संश्रितस्तात” इति वा पाठः ।

कच्चित् स्त्रियः सान्वयसे कच्चित्ताश्च सुरक्षिताः ।

कच्चिन्न अद्धास्यासां कच्चिद् गुह्यं न भाषसे ॥ ४९ ॥

कच्चिन्नागवनं गुप्तं कच्चित्ते सन्ति धेनुकाः ।

कच्चिन्न गणिकाश्चानां कुञ्जराणाञ्च तप्यसि ॥ ५० ॥

कच्चिद्दर्शयसे नित्यं मानुषाणां विभूषितम् ।

उत्थायोत्थाय पूर्वाङ्गे राजपुत्र ' महापथे \* ॥ ५१ ॥

कच्चिन्न सर्वे कर्मान्ताः प्रत्यक्षास्तेऽविशङ्कया ।

पाठः । गुह्यर्थेनियुक्ते राजमनुष्यः क्रियमाणतस्कराद्यनर्थपरिहारैस्ते  
त्वया भरणं कृतं कच्चिदिति कतकः ॥ ४८ ॥

ताः स्त्रियः सुरक्षितास्त्वयेत्यर्थः । न अद्धास्यासामिति वचनादिकं  
वान्तवमिति शेषः । गुह्यम् अप्रकाश्यवृत्तान्तमिष्टेति मत्वा न भाषसे  
कच्चित् ॥ ४९ ॥

नागवनं गजात्यन्तिस्थानभृतं वनम् । धेनुका धेनवः स्वार्थे कः ।  
गणिकाः करिण्यः चेष्ट्याकरिण्यर्भागिका । करिण्यादिसम्पादनविषये  
वृत्तिं नाप्नोषि कच्चित् ॥ ५० ॥

भूषितं सभायां स्थित्वात्मानमिति शेषः । तथा महापथे चात्मानं  
दर्शयसे ॥ ५१ ॥

कर्मान्ताः कर्मकराः अविशङ्कया निर्भयतया ते प्रत्यक्षा न  
क्लि वा अथवा सर्वे ते उत्सृष्टाः परित्यक्तदर्शनान् । अत्र कर्मकर-

\* 'महारथ ! इति वा पाठः ।

सर्वे वा पुनरुत्सृष्टा मध्यमेवात्र कारणम् ॥ ५२ ॥

कच्चिद्गुणाणि सर्वाणि धनधान्याद्युधोदकैः ।

यन्त्रैश्च प्रतिपूर्णानि तथा शिल्पिधनुर्धरैः ॥ ५३ ॥

आयस्ते विपुलः कच्चित् कच्चिदल्पतरो व्ययः ।

अपात्रेषु न ते कच्चित् कोशो गच्छति राघव ! ॥ ५४ ॥

देवतार्थे च पित्रर्थे ब्राह्मणेभ्यागतेषु च ।

योधेषु मितवर्गेषु कच्चिद्गच्छति ते व्ययः ॥ ५५ ॥

कच्चिदार्योऽपि शूद्रात्मा क्षारितश्चोरकर्मणा ।

अदृष्टः शास्त्रकुशलैर्न लोभाद्वध्यते शुचिः ॥ ५६ ॥

गृहीतश्चैव पृथक् काले दृष्टः सकारणः ।

कच्चिन्न मुच्यते चोरो धनलोभान्नरर्षभ ! ॥ ५७ ॥

विषये मध्यमेव नातिदर्शनादर्शनयोर्मध्यरीत्याकरणमेव कारणमर्थ-  
प्राप्तिकारणम् । ( निःशङ्कतया प्रवेशनैवञ्चादि सम्भवात् दर्शनाभावे  
कार्यहानिः स्यात् इति भावः ) ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

आयो धनागमः व्ययो भोगबलरक्षाद्यर्थे त्यागः । अपात्रेषु नट-  
गायकादिषु ॥ ५४ ॥

अभ्यागतेऽतिथिर्यः कच्चिद्द्वयः आयात् न्यून इति शेषः ॥ ५५ ॥

आर्यः साधुः शूद्रात्मापि सन् । अपकर्मणा स्तेयागम्यागमनादिदोषेण  
क्षारितोऽभिज्ञस्तः । शास्त्रकुशलैर्धर्मशास्त्रकुशलैरदृष्टैरुपनिर्णीतदोष-  
एव । लोभाद्वदलोभाच्चुचिरपि न बध्यते न दण्ड्यते कच्चित् ॥ ५६ ॥



व्यसने कच्चिदाढ्यस्य दुर्बलस्य च \* राघव ! ।

अर्थं विरागाः पश्यन्ति तवामात्या बद्धश्रुताः ॥ ५८ ॥

यानि मिथ्याभिश्चक्ष्णानां पतन्त्यश्रूणि राघव ! ।

तानि पुत्रपभून् भ्रान्तिं प्रीत्यर्थमनुशासतः ॥ ५९ ॥

कच्चिद् दृष्ट्वांश्च बालांश्च वैद्यमुख्यांश्च राघव ! ।

दानेन मनसा वाचा त्रिभिरेतैर्बुभूषसे ॥ ६० ॥

गृहीतः पालकैर्धनस्वामिना वा । सकारणो दृष्टः चोरत्वेन  
ग्रहणकारणैर्युक्तो दृष्टः । दृष्टः प्रश्नेनापि निश्चितचैर्यः । धनलोभा-  
चोरेणैवोक्तोचतया दीयमानधनलोभात्पालकैर्न मृच्यते कश्चित् ॥ ५७ ॥

आढ्यस्य धनिकस्य दुर्बलस्य दरिद्रस्य च व्यसने विवादरूप-  
सङ्कष्टे । राजकीयैकनिवर्त्ये प्राप्ते तवामात्या विरागाः सन्तः विगत-  
धनरागाः सन्तः अर्थं तयोर्व्यवहारं पश्यन्ति कश्चित् ॥ ५८ ॥

मिथ्याभिश्चक्ष्णानां राज्ञाविचार्यानिवर्तितमिथ्याभियोगानां प्रजानां  
यान्यश्रूणि पतन्ति । पादव्यासानीवि पाठान्तरं तदा जायन्ते इति  
शेषः आर्षं नपुंसकत्वम् । तानि प्रीत्यर्थं राज्यभोगजप्रीतिमाचार्यं  
राज्यमनुशासतो राज्ञः पुत्रादीन् भ्रान्तिं ॥ ५९ ॥

वैद्याः भिषजः । दानमभिमतवस्तुनः । मनः खेद्युतम् । वाक्-  
सान्वयुता । एतैस्त्रिभिः प्रत्येकं बुभूषसे प्राप्तुमिच्छसि वशीकर्तुं-  
मिच्छसि सम्भावयितुमिच्छसि वा कश्चित् ॥ ६० ॥

---

\* “दुर्गतस्य” इति वा पाठः ।

कच्चिद् गुरुंश्च वृद्धांश्च तापसान् देवतातिथीन् ।

चैत्यांश्च सर्वान् सिद्धार्थान् ब्राह्मणांश्च नमस्यसि ॥ ६१ ॥

कच्चिदर्थेन वा धर्मम् अर्थं धर्मेण वा पुनः ।

उभौ वा प्रीतिलोभेन कामेन न विवाधसे ॥ ६२ ॥

कच्चिदर्थञ्च कामञ्च धर्मञ्च जयतां वर ! !

विभज्य काले कालञ्च ! सर्वान् वरद ! सेवसे ॥ ६३ ॥

कच्चित्ते ब्राह्मणाः शर्म धर्मशास्त्रार्थकोविदाः ।

आशंसन्ते महाप्राज्ञ ! पौरजानपदैः सह ॥ ६४ ॥

चैत्यान् चतुष्यथस्थमहावृद्धान् देवतावासभूतान् । सिद्धार्थान्  
विद्यावृत्ततपोभिः कृतार्थितजन्मनो ब्राह्मणान् ॥ ६१ ॥

कच्चिदर्थेनेति । धर्मार्जनयोग्यपूर्वाङ्गे अर्थार्जनेन धर्मबाधः ।  
तथा तद्योग्यमध्याङ्गे धर्मार्जनेन तद्बाधः । प्रीतिलोभेन कामेन विषय-  
सन्तोषलोभरूपेण कामेन तदुभयकालसेवितेन तयोर्बाध इति तीर्थः ।  
अर्थप्राप्तिरूपेण हेतुना धर्मं न बाधसे धर्मं हित्वार्थं न गृह्णासीत्यर्थः ।  
धर्मेण धर्मप्राप्तिहेतुना अर्थम् कुटुम्बनिर्वाहापेक्षितमर्थं न बाधसे  
उभयमपि विषयसन्तोषलोभेन गणिकाद्यासक्त्या बाधसे नेत्यर्थ इति  
कतकः ॥ ६२ ॥

विभज्य सेवसे । काले पूर्वाङ्गं तदुत्तरकालसार्धयामोत्तररात्रि-  
रूपेण क्रमेण धर्मार्थकामसेवाकाले ॥ ६३ ॥

शर्मसुखमाशंसते प्रार्थयते ॥ ६४ ॥

नास्तिक्यमवृतं क्रोधं प्रमादं दीर्घसूत्रताम् ।

अदर्शनं ज्ञानवतामालस्यं पञ्चवृत्तिताम् ॥ ६५ ॥

एकचिन्तनमर्थानामनर्थज्ञैश्च मन्त्रणम् \* ।

निश्चितानामनारम्भं मन्त्रस्यापरिरक्षणम् ॥ ६६ ॥

मङ्गलाद्यप्रयोगञ्च प्रत्युत्थानञ्च सर्वतः ।

कच्चित् त्वं वर्जयस्येतान् राजदोषांश्चतुर्दश ॥ ६७ ॥

दशपञ्चचतुर्वर्गान् सप्तवर्गञ्च तत्त्वतः ।

प्रमादोऽनवधानता । दीर्घसूत्रश्चिरक्रियः तद्भावः । अवश्यकर्त्तव्यस्य विचारादिना कालविलम्बनम् । ज्ञानवतां विदुषामदर्शनम् । आलस्यं निवृत्तत्वालस्यम् । पञ्चवृत्तितां चक्षुरादिपञ्चेन्द्रियपरवशताम् ॥ ६५ ॥

अर्थानां राज्यप्रयोजनानामेकेन चिन्तनम् । अनर्थज्ञैर्विपरीत-दर्शिभिः । निश्चितानां मन्त्रिभिः सह कर्त्तव्यत्वेन निश्चितानामनारम्भम् ॥ ६६ ॥

मङ्गलम्यादौ प्रातःकाले अग्रयोगमननुष्ठानम् । सर्वतः प्रत्युत्थानं सर्वदिग्वास्थितरिपदेशेन युगपद्दण्डयात्रामित्यर्थ इति तीर्थः । कञ्चन-प्रत्युत्थानायोग्यं पुरुषमुद्दिक्षापि प्रभावमुक्त्वा चापल्यादासनाच्चलन-मित्यर्थे इति कतक्तः ॥ ६७ ॥

दशवर्गादीन् बुद्ध्वा यथावदनुमन्यसे तेषु त्याज्यांश्चमुपादेयांश्च ज्ञात्वानुजानामीति तृतीयस्थेन सम्बन्धः । दशवर्गस्तु मृगयाक्षी

\* “चिन्तनम्” इति वा पाठः ।

अष्टवर्गं त्रिवर्गञ्च विद्यास्त्रिसप्त राघव ! ॥ ६८ ॥

इन्द्रियाणां जयं बुद्ध्या घातुं देवमानुषम् ।

दिवास्त्रापः परिवादः स्त्रियोमदः । तैर्यत्निकम् वृथाह्वा च कामजो  
दण्डको गण इति मनूक्तः । तैर्यत्निकं नृत्यगीतवाद्यम् । वृथाह्वा  
वृथापर्यटनम् । पञ्चवर्गस्तु औदकं पार्वतं वार्त्तमेरिणं धान्वनं तथा  
इति दुर्गं पञ्चविधं पञ्चवर्गं उदाहृतः । इरिणं सर्वसम्यग्रूपप्रदेशः  
तत्सम्बन्धिदुर्गमेरिणं तस्यापि परैर्गन्तुमशक्यत्वात् । धान्वनम् उष्ण-  
काले दुर्गं भवति । चतुर्वर्गस्तु सामदानञ्च भेदश्च दण्डश्चेति चतु-  
र्गणः । सप्तवर्गस्तु, स्वाम्यमात्यश्च राष्ट्रञ्च दुर्गकोशो बलं सुहृद् ।  
परस्परपकारोदं राज्यं सप्ताङ्गमुच्यते । अष्टवर्गस्तु, पैशुन्यं साहसं  
क्रोहमोर्षासूयार्थदृषणम् । वाग्दण्डयोश्च पारुष्यं क्रोधजोऽपि गणो-  
युक्त इति । क्षैषिवाणिज्यदुर्गसंतुक्कुञ्जरबन्धनखन्याकरकरादानशून्य-  
निवेशनान्यष्टवर्ग इति तीर्थः । त्रिवर्गो धर्मार्थकामाः उत्साहप्रभु-  
मन्त्रशक्तिचयं वा । तिस्रो विद्याः, त्रयी वार्त्ता दण्डनीतिः । त्रयी-  
वेदत्रयी वार्त्ता कथादि दण्डनीतिर्नीतिशास्त्रम् ॥ ६८ ॥

इन्द्रियाणां जयं जयोपायं स च योगाभ्यास एव । घाङ्गुण्यं  
घङ्गुणाः । सन्धिर्नाविग्रहो यानमासनं द्वैधमाश्रय इति । द्वैधं  
शत्रुवर्गाणामुपजापः । देवमानुषं दैवं मानुषञ्च व्यसनमित्यर्थः ।  
ऊताशनो जलं व्याधिर्दुर्भिक्षो मरकस्तथेत्येतद्वैवम् । मरको मरणनिमित्तं  
मार्थादि । मानुषन्तु आयुक्तकेभ्यस्त्रैभ्यः परेभ्यो राजवत्सभात् ।  
पृथिवीपतिलोभाच्च व्यसनं मानुषन्विदमिति । आयुक्तका अधिका-  
रिणः । कृत्यन्तु अलम्बवेतनो लुब्धो मानी चाप्यवमानितः । क्रुद्धश्च

कृत्यं विंशतिवर्गश्च तथा प्रकृतिमण्डलम् ॥ ६८ ॥

कोपितोऽकस्मात्तथा भीतश्च भीषितः । भेद्याः शत्रौ तु चत्वारः  
 नृपकृत्यमिदं स्मृतम् । विंशतिवर्गस्तु असन्धेयो विग्राह्य एव । स च  
 बालो वृद्धो दीर्घरोगी तथा ज्ञातिबहिष्कृतः । भीरुको भीरुजनको  
 लुब्धो लुब्धजनस्तथा । विरक्तप्रकृतिश्चैव विषयेष्वतिशक्तिमान् । अनेक-  
 चित्तमन्त्रश्च देवब्राह्मणनिन्दकः । दैवोपहतकश्चैव दैवचिन्तक एव  
 च । दुर्मित्रव्यसनोपेतो बलव्यसनसंयुतः । अदेशस्थो बजरिपुः युक्तो  
 कालेन यस्य सः । सत्यधर्मारतश्चैव विंशतिः पुरुषा अमी । एतः सन्धिं  
 न कुर्वीत विग्रही स्यात् केवलमिति । कतकस्तु राज्यस्त्रीस्थानदेशानां  
 ज्ञातिधनयोश्च यस्यापहारस्ते घट् । मदमानदेशप्रपीडावन्तस्त्रयः ।  
 ज्ञानार्थशक्तिधर्माणां येषां विघातस्ते चत्वारः । दैवचिन्तकः, रिपु-  
 मित्रावमन्तारौ, बन्धुविनाशनं यस्य, लोकानुग्रहरहितः, दूषितमण्डलः  
 एकार्थाभिनिवेशत्वं यस्य, एते विग्राह्या एवेत्याह । प्रकृतयश्च मण्डलश्च  
 प्रकृतिमण्डलम् । प्रकृतिवर्गस्तु अमात्यो राष्ट्रदुर्गाणि कोशो दण्डश्च  
 पञ्चमः । एताः प्रकृतयस्तज्ज्ञैर्विजिगीषोः सदाहता इति । मण्डलं द्वा-  
 दशराजमण्डलम् । तत्र विजिगीषुर्मध्ये । अरिर्मित्रमरेर्मित्रं मित्रामित्र-  
 मतः परम् । मित्रारिमित्रमित्रश्च विजिगीषोः पुरःसराः । पार्श्व-  
 ग्राहस्ततः पश्चादाक्रन्दस्तदनन्तरम् । आसारावनयोश्चैव विजिगीषोस्तु  
 पृष्ठतः । आसारौ पार्श्वग्राहसाराक्रन्दासाराविति । आसारपृष्ठभा-  
 गस्थौ मध्यमोदासीनाविति । अरेश्च विजिगीषोश्च मध्यमो भूम्यनन्तरः ।  
 अनुग्रहे संहतयोर्व्यस्तयोर्नियुक्ते प्रभुरिति । मण्डलाद्बहिरेतेषामुदा-  
 सीनो वलाधिकः । अनुग्रहे संहतानां व्यस्तानाश्च बधे प्रभुरिति ॥ ६८ ॥

यात्रा दण्डविधानञ्च द्वियोनी सन्धिविग्रहौ ।

कश्चिदेतान् महाप्राज्ञ ! यथावदनुमन्यसे ॥ ७० ॥

मन्त्रिभिस्त्वं यथोद्दिष्टं चतुर्भिस्त्रिभिरेव वा ।

कश्चित् समस्तैर्यस्यैश्च मन्त्रं मन्त्रयसे बुध ! \* ॥ ७१ ॥

यात्रा यानं तच्च पञ्चविधम् । विगृह्य सन्धाय तथासम्भूयाथ प्रसङ्गतः । उपेक्ष्य चेति निपुणैर्यान् पञ्चविधं स्मृतम् । बलवत्तया पार्श्वीयाहादिभिर्विगृह्य अन्यत्र शत्रौ यानं विगृह्ययानम् । तैः सन्धायान्यत्र यानं सन्धाययानम् । सामन्तैः सह यानं सम्भूययानम् । अन्योद्देशेन यात्राप्रसङ्गमुत्पाद्यान्यं प्रति यानं प्रसङ्गयानम् । बलवत्तया शत्रुमुपेक्ष्य तस्य मित्रेषु यानमुपेक्ष्ययानम् । दण्डविधानं दण्डः सेना तद्विधानं व्यूहरचनाभेदः । दण्डो धर्मो मानभेदे लकुटे मदसैन्ययोः । द्वियोनी सन्धिविग्रहाविति सन्धिविग्रहयानेत्यादि षट्गुणानां मध्ये सन्धिविग्रहौ द्वयोर्योनी तत्र द्वैधीभावसमाश्रयौ सन्धियोनिकौ यानासने विग्रहयोनिके इति भेदः । तत्र द्वैधीभावो नाम बलिनोर्द्विषतोर्मध्ये वाचात्मानं समर्पयन् । द्वैधीभावेन वर्त्तते काकाक्षिवदलक्षितमिति । अरिभिः पीड्यमानस्य बलवदाश्रयणं समाश्रयः । कालप्रतीक्षया तूष्णीमवस्थानमासनम् ॥ ७० ॥

यथोद्दिष्टं नीतिशास्त्रोक्तमन्त्रविचारमार्गमनतिक्रम्येत्यर्थः । यथोद्दिष्टैरिति पाठे मन्त्रिलक्षणाक्षितैरित्यर्थः । व्यस्तैरेकैकशः । एवं हि

\* “मिधः” इति वा पाठः ।

कश्चित्ते सफला वेदाः कश्चित्ते सफलाः क्रियाः ।

कश्चित्ते सफला दाराः कश्चित्ते सफलं श्रुतम् ॥ ७२ ॥

कश्चिदेषैव ते बुद्धिर्यथोक्ता मम राघव ! ।

आयुष्या च यशस्या च धर्मकामार्थसंहिता ॥ ७३ ॥

यां वृत्तिं वर्त्तते तातो याश्च नः प्रपितामहाः ।

तां वृत्तिं वर्त्तसे कश्चिद् या च सत्पथगा शुभा ॥ ७४ ॥

कश्चित् स्वादुक्तं भोज्यमेको नाश्रासि राघव ! ।

कश्चिदाशंसमानेभ्यो मित्रेभ्यः संप्रयच्छसि ॥ ७५ ॥

तत्तन्मनःपरिज्ञानं भवति । त्रिभिश्चतुभिरित्यनेन न वज्रभिर्नैकेनेति सूचितम् ॥ ७१ ॥

वेदाः सफलास्तद्विहितकर्मप्रवृत्त्या । क्रिया राजकार्याणि तत्तदुद्देशफलयुक्तानि । यद्वा क्रियाः सम्पादितधनादीनि क्रियास्तेषां सफलत्वञ्च दानभोगाभ्याम् । दाराणां सफलत्वं धर्मरतिप्रजाभिः । श्रुतसाफल्यम् विनीतत्वम् ॥ ७२ ॥

उक्ता एषा बुद्धिर्यथा मम तथैव तवापि वर्त्तते कश्चित् । कश्चिदेवेति पाठान्तरम् ॥ ७३ ॥

सत्पथगा शिष्टानुष्ठानमार्गगा ॥ ७४ ॥

स्वादुक्तं स्वादुतया कृतं सिद्धम् । आशंसमानेभ्यः स्नेहवद्भाषेद्ये-  
च्छद्मः मित्रेभ्यः स्निग्धेभ्यः ॥ ७५ ॥

राजा तु धर्मेण हि पालयित्वा  
 महीपतिर्दण्डधरः प्रजानाम् ।  
 अवाप्य कृत्स्नां वसुधां यथाव-  
 दितश्चतुः स्वर्गमुपैति विद्वान् ॥ ७६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 कश्चित् सर्गो नाम शततमः  
 सर्गः ॥ १०० ॥

महीपतिः राजा क्षत्रियः इतश्चतुः एतद्देहलोकाभ्याम् ॥ ७६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

---



## एकाधिकशतकम्: सर्गः ।

तन्तु रामः समाज्ञाय भरतं गुरुवत्सलम् ।  
लक्ष्मणेन सह आत्मा प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ १ ॥  
किमेतदिच्छेयमहं श्रोतुं प्रव्याहृतं त्वया ।  
यस्मात्त्वमागतो देशमिमं चीरजटाजिनी ॥ २ ॥  
यन्निमित्तमिमं देशं कृष्णाजिनजटाधरः ।  
हित्वा राज्यं प्रविष्टस्त्वं तत् सर्वं वक्तुमर्हसि ॥ ३ ॥  
इत्युक्तः कैकयीपुत्रः काकुत्स्थेन महात्मना ।  
प्रगृह्य बलवद्भूयः प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

एवं कञ्चित् पश्चानन्तरं स्वस्य राजत्वाभावं सूचयितुं तदुत्तरम-  
प्रयच्छन्तं भरतं प्रति रामेणागमनप्रयोजनप्रश्नः । तन्निवृत्ति । समाज्ञाय  
कुशलप्रश्नव्याजेन सर्वधर्मान् आपयित्वा । यद्वा प्राप्तं राज्यपरित्यागेन  
जटादिधारणेन गुरौ खस्मिन् भक्तियुक्तं ज्ञात्वा ॥ १ ॥

यस्मात्त्वमिमं देशं चीरजटाजिनी भूत्वा आगतेऽसि । तस्मादेवं-  
रूपेणागमनं किं कारणकमिति त्वया प्रस्पष्टं व्याहृतं श्रोतुमर्हमिच्छे-  
यम् ॥ २ ॥

एतस्यैव श्लोकस्य व्याख्यानं यदिति ॥ ३ ॥

आर्य्य ! तातः परित्यज्य कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ॥  
 गतः स्वर्गं महाबाहुः पुत्रशोकाभिपीडितः ॥ ५ ॥  
 स्त्रिया नियुक्तः कैकेय्या मम मात्रा परन्तप ! ।  
 चकार सा महत् पापमिदमात्मयशोहरम् ॥ ६ ॥  
 सा राज्यफलमप्राप्य विधवा शोककर्षिता ।  
 पतियति महाघोरे नरके जननी मम ॥ ७ ॥  
 तस्य मे दासभृतस्य प्रसादं कर्तुं मर्हसि ।  
 अभिषिञ्चस्व चाक्षैव राज्येन मघवानिव ॥ ८ ॥  
 इमाः प्रकृतयः सर्वा विधवा मातरश्च याः ।  
 त्वत्सकाशमनुप्राप्ताः प्रसादं कर्तुं मर्हसि ॥ ९ ॥

प्रगृह्य बलवत् यथा तथा शोकं निगृह्येत्यर्थः ॥ ४ ॥

पूर्वपृष्ठमेवार्थं क्व नु तेऽभूत् पितेत्येवं रूपं भंग्यन्तरेण पुनः पृष्ठं  
 ज्ञात्वा तदुत्तरमाह,—आर्य्येति । परित्यज्य अस्मान् सर्वानिमञ्च-  
 लोक्मिति शेषः । आर्य्यं परित्यज्येति पाठे विवासेत्यर्थः । सुदुष्करं  
 कर्म ज्येष्ठार्हं राज्यं कश्चिन्मसात् कृत्वा ॥ ५ ॥

मम मात्रा कैकेय्या नियुक्ता इति पूर्वश्लोकान्वयि । सा चकारेत्य-  
 न्वयः । सुमहदिति पाठे सेतुव्याहारः ॥ ६ ॥ ७ ॥

एवं पितृमरणे श्रुते तदुचितकाले कृते ततः परं यद्वृत्तं तत्सं-  
 क्षेपेणाधुनैव ब्रूते भरतः । तस्य मे इति । कैकेयीपुत्रत्वात् प्राप्तापवा-  
 दस्य राज्येन राज्यनिमित्तम् ॥ ८ ॥

तथासुपूर्वा युक्तश्च युक्तश्चात्मनि मानद ! ।

राज्यं प्राप्नुहि धर्मेण सकामान् सुहृदः कुरु ॥ १० ॥

भवत्वविधवा भूमिः समग्रा पतिना त्वया ।

शशिना विमलेनेव शारदी रजनी यथा ॥ ११ ॥

एभिश्च सचिवैः सार्द्धं शिरसा याचितो मया ।

भ्रातुः शिष्यस्य दासस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १२ ॥

तदिदं शाश्वतं पितृयं सर्वं सचिवमण्डलम् ।

पूजितं पुरुषव्याघ्र ! नातिक्रमितुमर्हसि ॥ १३ ॥

एवमुक्त्वा महाबाहुः सबाष्पः कैकयीसुतः ।

रामस्य शिरसा पादौ जग्राह भरतः पुनः ॥ १४ ॥

तं मत्तमिव मातङ्गं निःश्वसन्तं पुनः पुनः ।

यस्मान्मातरो वयश्च सर्वे त्वत्प्रसादनार्थमागताः ॥ ८ ॥

यतश्च त्वमानुपूर्वा ज्येष्ठत्वलक्षणा युक्तः यतश्चात्मनि त्वयि अभि-  
षेचनं युक्तं तस्माद्धर्मेण राज्यं प्राप्नुहि ॥ १० ॥

रजनी यथा तादृशी भूमिः शशिनेव त्वया युताऽविधवा भवतु  
इत्यन्वयः । पतिनेत्यार्थम् । विमलेनेहेति पाठान्तरम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

शाश्वतं परम्पराप्राप्तं सचिवमण्डलम् तत्प्रार्थनं पूर्वं सदा पूजितं  
सफलं कृतं तदिदानीमतिक्रमितुं नार्हसि ॥ १३ ॥ १४ ॥

मत्तमथाप्यकस्मात् प्राप्तदुःखेन निःश्वसन्तं मातङ्गमिव स्थितं भरत-  
मित्यन्वयः ॥ १५ ॥

भ्रातरं भरतं रामः परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥ १५ ॥  
 कुलीनः सत्वसम्पन्नस्तेजस्वी चरितव्रतः ।  
 राज्यहेतोः कथं पापमाचरेन्महिधो जनः ॥ १६ ॥  
 न दोषं त्वयि पश्यामि सूक्ष्ममथरिसूदन ! ।  
 न चापि जननीं वाल्यात्त्वं विगर्हितुमर्हसि ॥ १७ ॥  
 कामकारो महाप्राज्ञ ! गुरुणां सर्वदानघ ! ।  
 उपपन्नेषु दारेषु पुत्रेषु च विधीयते ॥ १८ ॥  
 वयमस्य यथालोके संख्याताः सौम्य ! साधुभिः ।  
 भार्या पुत्राश्च शिष्याश्च त्वमपि ज्ञातुमर्हसि ॥ १९ ॥  
 वने वा चीरवसनं सौम्य ! कृष्णाजिनांवरम् ।  
 राज्ये वापि महाराजो मां वासयितुमीश्वरः ॥ २० ॥

पापं पित्राज्ञाभङ्गरूपम् ॥ १६ ॥

बाल्यादज्ञानात् ॥ १७ ॥

कथं कैकेयीगर्हणमज्ञानमूलं तत्राह,—कामकार इति । स्वच्छन्दा-  
 चरणमित्यर्थः स्वेच्छया नियोजनमिति यावत् । गुरुणां पित्रादीनाम् ।  
 उपपन्नेषु सम्मतेषु दारेषु पुत्रेषु च कामकारो विधीयत इति  
 सम्बन्धः ॥ १८ ॥

ततः किमत आह,—वयमिति । भार्याः पुत्राः शिष्याश्च लोके  
 साधुभिर्यथा समाख्याता इच्छाविनियोगार्हतया तद्यास्य राज्ञो वयं  
 सर्वे इति त्वमपि ज्ञातुमर्हसि ॥ १९ ॥

यावत् पितरि धर्मज्ञ ! गौरवं लोकसत्कृते ।  
 तावद्धर्मकृतां श्रेष्ठ ! जनन्यामपि गौरवम् ॥ २१ ॥  
 एताभ्यां धर्मशीलाभ्यां वनं गच्छेति राघव ! ।  
 मातापितृभ्यामुक्तोऽहं कथमन्यत् समाचरे ॥ २२ ॥  
 त्वया राज्यमयोध्यायां प्राप्तव्यं लोकसत्कृतम् ।  
 वस्तव्यं दण्डकारण्ये मया वल्कलवाससा ॥ २३ ॥  
 एवमुक्त्वा \* महाराजो विभागं लोकसन्निधौ ।  
 व्यादिश्य च महाराजो दिवं दशरथो गतः ॥ २४ ॥  
 स च प्रमाणं धर्मात्मा राजा लोकगुरुस्तव ।

प्रकृते किं तत्राह,— वने इत्यादि ॥ २० ॥

प्रकृतमम्बागर्हाभावमुपसंहरति यावदिति । तावत् तावत्परि-  
 माणकमित्यर्थः । अतः कैकेया अप्यस्मिन्नियोजने तथैवाधिकार इति  
 भावः ॥ २१ ॥

सचामरे समाचरिष्यामि ॥ २२ ॥

त्वया राज्यं प्राप्तव्यम् । मया दण्डके वस्तव्यम् ॥ २३ ॥

एवं विभागं लोकसन्निधौ मन्त्रिपुरोहितादिजनसन्निधौ उक्त्वा  
 तानेवं विभागं कुरुतेति व्यादिश्य च आज्ञाप्य च दिवं गत इत्य-  
 न्वयः ॥ २४ ॥

---

\* “कृत्वा” इति वा पाठः ।

पित्रा दत्तं यथाभागमुपभोक्तुं त्वमर्हसि ॥ २५ ॥

चतुर्दशसमा सौम्य ! दण्डकारण्यमाश्रितः ।

उपभोक्ष्ये त्वहं दत्तं भागं पित्रा महात्मना ॥ २६ ॥

यदब्रवीन्मां नरलोकसत्कृतः

पिता महात्मा विबुधाधिपोपमः ।

यथाभागं पित्रकल्पितचतुर्दशवर्षपर्यन्तम् अनेन तदनन्तरमहं  
भोक्ष्यामीति सूचितम् । मात्रापि चतुर्दशवर्षपर्यन्तं वनवास एव कृतः  
न तु सर्वथा मे राज्यत्यागः, पित्रापि तावदेवानुमतमिति भावः  
॥ २५ ॥ २६ ॥

पिता महात्मा ब्रह्मणा तुल्यः । अथयं सर्वलोकेष्वरत्वं ब्रह्मत्वं  
पित्रननुमतमिति शेषः । न हितमित्यन्वयः । ननु पित्रमरणश्रवणोत्तरं  
शोकमुल्लंघ्याभिषेकप्रत्याख्यानमेव कुत इति चेच्छृणु । भरतस्याभिषेक-  
करणप्रत्याशावारणाय कैकेय्या लोकानां चान्यथासंभावनावारणाय  
शोककालेऽपि धैर्यमवलम्ब्य तत्करणं शोककालेऽप्येवं धैर्यं कर्त्तव्यमिति  
लोकोपदेशायेति मम प्रतिभाषि । तीर्थस्तु पूर्वं न स्वर्गं गतः मृतकल्पः  
विधवास्तृकल्या इत्यर्थं मत्वा मरणनिश्चयाभावेन राज्यस्वीकारायैव  
राजानं मृतकल्पं वदतीति बुद्ध्या शोकाकरणपूर्वकमभिषेकप्रत्याख्यानं  
कृतवान् । स्ववाक्ये दिवं गत इत्यत्राप्येवमेवेत्याह । कृतकस्तु गतः स्वर्ग-  
मिति भरतेनोक्तेऽपि पित्रमरणोचितसर्वकार्यकरणे कृते भरतस्तस्य मे

तदेव मन्ये परमात्मनो हितं  
न सर्वलोकेश्वरभावमव्ययम् ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
रामभरतसंवादे। नाम एकाधिक-  
शततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

इत्याद्युक्तवान् । कविस्तु सन्देहेणादावुक्तायै विस्तरेण वदतीति भायः  
कवेः स्वभाव इत्याह ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे एकाधिकशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

---

## दुत्तरशततमः सर्गः ।



रामस्य वचनं श्रुत्वा भरतः प्रत्युवाच ह ।  
किं मे धर्माद्विहीनस्य राजधर्मः करिष्यति ॥ १ ॥  
शाश्वतोऽयं सदा धर्मः स्थितोऽस्मासु नरर्षभ ! ।  
ज्येष्ठे पुत्रे स्थिते राज्ञां न कनीयान् भवेन्नृपः ॥ २ ॥  
स समृद्धां मया सार्द्धमयोध्यां गच्छ राघव ! ।  
अभिषेचय चात्मानं कुलस्यास्य भवाय नः ॥ ३ ॥

अथ भरतः पितृवृत्तान्तप्रश्नोत्तरमुक्त्वा कश्चित्प्रश्नोत्तरमाह,—  
रामस्येति । धर्माद्राज्यायोग्यत्वेन राजधर्माद्राज्याद्विहीनस्य त्वत्पुत्र-  
राजधर्मो मे कोपयुक्तः अनुपनीतयागवत् अतोऽनवसरदुस्यो मयि  
कश्चिदादिप्रश्न इति भावः ॥ १ ॥

कुतस्ते उक्तधर्माभावोऽत आह,—शाश्वत इति । शाश्वतः कुल-  
क्रमागतः अस्मासु अस्मत्पूर्वेषु । सदा सर्वदा । यथेति पाठे,—यथा-  
शास्त्रं स्थितः प्रतिष्ठितः । अयं कस्तथाह,—ज्येष्ठे इति । एवञ्च  
कनीयस्त्वान्मे न राज्यत्वमिति भावः ॥ ३ ॥



राजानं मानुषं प्राङ्गर्देवत्वे सम्मतो मम ।  
 यस्य धर्मार्थसहितं वृत्तमाङ्गरमानुषम् ॥ ४ ॥  
 केकयस्ये तु च मयि त्वयि चारण्यमाश्रिते ।  
 धीमान् स्वर्गं गतो राजा यायजूकः सतां मतः ॥ ५ ॥  
 निष्क्रान्तमात्रे भवति समीते सहलक्ष्मणे ।  
 दुःखशोकाभिभूतस्तु राजा त्रिदिवमभ्यगात् ॥ ६ ॥  
 उत्तिष्ठ पुरुषव्याघ्र ! क्रियतामुदकं पितुः ।  
 अहञ्चायञ्च शत्रुघ्नः पूर्वमेव कृतोदकौ ॥ ७ ॥  
 प्रियेण किल दत्तं हि पिढल्लोकेषु राघव ! ।  
 अन्नयं भवतीत्याङ्गर्भवांश्चैव पितुः प्रियः ॥ ८ ॥

यदेवमतः स इति । गच्छ आगच्छ । भवाय । अभ्युदयाय । ननु  
 देवत्वप्रापकं तपो विहाय किं मे राज्येन तत्राह,—राजानमिति ।  
 सर्वे जना यद्यपि राजानं मानुषं प्राङ्गस्तथापि मम स देवत्वे  
 सम्मतः । तत्र हेतुमाह,—यस्येति । अमानुषं मनुष्येऽसम्भावित-  
 मित्यर्थः ॥ ४ ॥

उक्तमपि राजमरणं रामेण विषयान्तरोत्तरदानादश्रुतमिव मत्वा  
 पुनस्तदेवाह,—केकयस्ये इति । सतां मतः सङ्घिः पूज्यमानः ॥ ५ ॥ ६ ॥  
 कृतोदकाविति । कृतसपिण्डीकरणान्तसर्वकृत्यौ ॥ ७ ॥  
 तर्हि किं कृतकरणेनेत्यत आह,—प्रियेणेति । भवान् प्रियो  
 ज्येष्ठत्वादिति भावः ॥ ८ ॥

त्वामेव शोचंस्तव दर्शनेप्सु-  
 स्त्वय्येव सक्तामनिवर्त्य बुद्धिम् ।  
 त्वया विहीनस्तव शोकरुग्ण-  
 स्त्वां संस्मरन्नेव गतः \* पिता ते ॥ ६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतवाक्यं नाम द्वादशतमः  
 सर्गः ॥ १०२ ॥

प्रकारान्तरेणापि प्रियत्वमेवोपपादयति । त्वामेवेति । तव शोक-  
 रुग्ण इत्यनेन त्वच्छोक एव तदवसादहेतुरिति दर्शितम् ॥ ६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे द्वादशतमः सर्गः ॥ १०२ ॥

---

\* “त्वां संस्मरन्नस्मितः” इति वा पाठः ।

## त्रुत्तरशततमः सर्गः ।

---

तां श्रुत्वा करुणां वाचं पितुर्मरणसंहिताम् ।  
राघवो भरतेनोक्तां बभूव गतचेतनः ॥ १ ॥  
तन्तु वज्रमिवोत्सृष्टमाहवे दानवारिणा ।  
वाग्वज्रं भरतेनोक्तममनोज्ञं परन्तपः ॥ २ ॥  
प्रगृह्य रामो बाह्व वै पुष्पिताङ्ग इव \* द्रुमः ।  
वने परशुना कृत्तस्तथा भुवि पपात ह ॥ ३ ॥  
तथा हि पतितं रामं जगत्यां जगतीपतिम् ।  
कूलघातपरिश्रान्तं प्रसुप्तमिव कुञ्जरम् ॥ ४ ॥

करुणां श्लोकावहाम् ॥ १ ॥  
तं भरतोक्तं वाग्वचं रणे इन्द्रोत्सृष्टवज्रतुल्यं श्रुत्वा ॥ २ ॥  
बाह्व प्रगृह्य अतिशयिण्यै कृत्वा उद्धृत्य वा निष्पीड्य वा भूवि  
पपात भरतादिदर्शनेन हर्षात् पुष्पिताङ्गद्रुमसादृश्यम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

---

\* “पुष्पिताग्रो यथा” इति वा पाठः ।

भ्रातरस्ते महेष्वासं सर्वतः शोककर्षिताः ।  
 रुदन्तः सह वैदेह्या सिधिचुः सलिलेन वै ॥ ५ ॥  
 स तु संज्ञां पुनर्लब्ध्वा नेत्राभ्यामश्रुसुत्सृजन् ।  
 उपाक्रामत काकुत्स्थः कृपणं बद्ध भाषितुम् ॥ ६ ॥  
 स रामः स्वर्गतं श्रुत्वा पितरं पृथिवीपतिम् ।  
 उवाच भरतं वाक्यं धर्मात्मा धर्मसंहितम् ॥ ७ ॥  
 किं करिष्याम्ययोध्यायां ताते दिष्टाङ्गतिं गते ।  
 कक्षां राजवराद्धीनामयोध्यां पालयिष्यति ॥ ८ ॥  
 किं नु तस्य मया कार्यं दुर्जातेन महात्मनः ।  
 यो मृतो मम शोकेन स मया न च संस्रुतः ॥ ९ ॥  
 अहो भरत ! सिद्धार्थो येन राजा त्वयानघ ! ।  
 शत्रुघ्नेन च सर्वेषु प्रेतकृत्येषु सत्कृतः ॥ १० ॥  
 निष्पधानामनेकाग्रं नरेन्द्रेण विनाकृतम् ।  
 निवृत्तवनवासोऽपि नायोध्यां गन्तुमुत्सहे ॥ ११ ॥

सिधिचुः मोहश्चान्तये सर्वशात्राणि जलेन सिधिचुः ॥ ५ ॥  
 कृपणं भाषितुं लोकानुसारेण विलपितुमित्यर्थः ॥ ६ ॥ ७ ॥  
 दिष्टां गतिं दैवकल्पितां गतिं संसृजतातिदृष्टां वा ॥ ८ ॥  
 दुर्जातेन वृथाजन्मना ॥ ९ ॥  
 सत्कृतः संस्कारकर्मणा पूजितः ॥ १० ॥

समाप्तवनवासं मामयोध्यायां परन्तप ! ।

कोऽनुशासिष्यति पुनस्ताप्ते लोकान्तरं गते ॥ १२ ॥

पुरा प्रेक्ष्य सुवृत्तं मां पिता यान्याह सान्वयन् ।

वाक्यानि तानि श्रोयामि कुतः कर्णसुखान्वहम् ॥ १३ ॥

एवमुक्त्वा तु भरतं भार्यामभ्येत्य राघवः ।

उवाच शोकसन्तप्तः पूर्य चन्द्रनिभाननाम् ॥ १४ ॥

सीते ! मृतस्ते श्वशुरः पित्रहीनोऽसि लक्ष्मण ! ।

भरतो दुःखमाचष्टे स्वर्गतिं पृथिवीपतेः ॥ १५ ॥

ततो बह्वयुषं तेषां वाप्यं नेत्रेष्वजायत ।

तथा ब्रुवति काकुत्स्थे कुमारराणां यशस्विनाम् ॥ १६ ॥

ततस्ते भ्रातरः सर्वे ऋणमाश्वास्य दुःखितम् ।

अब्रुवन् जगतीभर्तुः क्रियतामुदकं पितुः ॥ १७ ॥

निष्प्रधानां प्रधानहीनाम् अतएवानेकायां बह्वनायकाम् । अत्रो-  
भयत्रहेतुर्नरेन्द्रेण विनाशकतामिति ॥ ११ ॥

अनुशासिष्यति । हिताहितविषयप्रवृत्तिनिवृत्ती कारयि-  
ष्यति ॥ १२ ॥

सुवृत्तं शोभननियोगाचरणम् । कुतः पुरुषात् ॥ १३ ॥

अभ्येत्य अभिसुखो भूत्वा ॥ १४ ॥

स्वर्गतिरूपं दुःखम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

सा सीता शृङ्गुरं श्रुत्वा स्वर्गलोकगतं वृषम् ।  
 नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां न शशाकेचितुं प्रियम् \* ॥ १८ ॥  
 सान्त्वयित्वा तु तां रामो रुदन्तीं जनकात्मजाम् ।  
 उवाच लक्ष्मणं तत्र दुःखितो दुःखितं वचः ॥ १९ ॥  
 आनयेद्भुदिपिण्याकं चीरमाहर चोत्तरम् ।  
 जलक्रियार्थं तातस्य गमिष्यामि महात्मनः ॥ २० ॥  
 सीता पुरस्तात् व्रजतु त्वमेनामभितो व्रज ।  
 अहं पश्चाद्गमिष्यामि गतिर्घोषा सुदारुणा ॥ २१ ॥  
 ततो नित्यानुगस्तेषां विदितात्मा महामतिः ।  
 मृदुर्दान्तश्च कान्तश्च रामे च दृढभक्तिमान् ॥ २२ ॥

क्रियतामिति अब्रुवन् ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥

इद्भुदिपिण्याकम् तपस्विभोज्यतापसतरुफलपिण्याकम् । अनिः-  
 सारिततैलं पिष्ट्वा चूर्णीकृतमिद्भुदीबीजमत्र पिण्याकत्वेनोपचर्यते । निः-  
 सारितसारस्य तस्य निघिद्धत्वात् । उत्तरमुत्तमं नवोनं चीरम् ॥ २० ॥

अभितः पश्चात् । एषा गतिः सुदारुणा श्रेकादिकालिकी । तदु-  
 क्तम् । सर्वे कनिष्ठप्रथमा इतरे तु स्थियोऽग्रत इति आशेषस्त्वान-  
 प्रकरणे ॥ २१ ॥

नित्यानुगः कुलक्रमादागतानुचरः विदितात्मा ज्ञातात्मस्वरूपः ।  
 तेषां कुमाराणाम् ॥ २२ ॥

\* “पतिम्” इति वा पाठः ।

सुमन्त्रस्तैर्वृषसुतैः सार्द्धमाश्रास्य राघवम् ।  
 अवतारयदालम्ब्य नदीं मन्दाकिनीं शिवाम् ॥ २३ ॥  
 ते सुतीर्थं ततः कृच्छादुपगम्य यशस्विनः ।  
 नदीं मन्दाकिनीं रम्यां सदा पुष्पितकाननानाम् ॥ २४ ॥  
 शीघ्रस्रोतसमासाद्य तीर्थं शिवमकर्दमम् ।  
 सिषिचुस्तूदकं राज्ञे तत एतद्भवत्विति ॥ २५ ॥  
 प्रगृह्य तु महीपालो जलपूरितमञ्जलिम् ।  
 दिशं याम्यामभिसुखो रुदन् वचनमब्रवीत् ॥ २६ ॥  
 एतत्ते राजशार्दूल ! विमलं तोयमक्षयम् ।  
 पितृलोकगतस्याद्य मद्भक्तमुपतिष्ठतु ॥ २७ ॥

अवतारयत् अवतारयत् ॥ २३ ॥

ते सीतादयः ॥ २४ ॥

अकर्दमं तीर्थम् अवतारमार्गं तत एतद्भवत्वित्युच्चार्य सिषिचुर्दुः  
 ततेत्येतत्पितुर्नामगोत्ररूपोपलक्षणं बोध्यम् । सम्बाधने झुतकरणाद-  
 सन्धिः । केचित्तु ततेत्युक्तौ नामाद्युच्चारणस्य न प्रयोजनमस्मादेवाचारा-  
 दित्याहुः ॥ २५ ॥

एतदेव विवृणोति । प्रगृह्येति । याम्यां दक्षिणाम् । यत्पाद्यु-  
 निकनिवन्धेषु सुमन्तुनाम्ना लिखितं वचनं क्षत्त्रियाणामुदङ्मुखजल-  
 दानबोधकं तद्भिर्मूलम् एतदाचारविरोधात् निष्कृतक्षत्त्रियपरं वा ।  
 रुदन्निवनेन पित्रादिविषये रोदने न निषेध इति सूचितम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

ततो मन्दाकिनीतीरं प्रत्युत्तीर्य स राघवः ।

पितृश्वकार तेजस्वी निर्वापं धात्रिभिः सह ॥ २८ ॥

ऐकुदं वदरैर्मिश्रं पिण्याकं दर्भसंस्तरे ।

न्यस्य रामः सुदुःखार्त्तो रुदन् वचनमब्रवीत् ॥ २९ ॥

इदं भुञ्ज महाराज ! प्रीतो यदशना वयम् ।

यदेवः पुरुषो नूनं तदन्नास्तस्य देवताः ॥ ३० ॥

ततस्तेनैव मार्गेण प्रत्युत्तीर्य सरित्तटात् ।

आरुरोह मरव्याघ्रो रम्यमानु' महीधरम् ॥ ३१ ॥

ततः पर्णकुटीद्वारमासाद्य जगतीपतिः ।

परिजग्राह पाणिभ्यामुभौ भरतलक्ष्मणौ ॥ ३२ ॥

तेषां तु रुदतां शब्दात् प्रतिशब्दोऽभवद्भिरौ ।

प्रत्युत्तीर्य तीरमागत्य निर्वापश्चकार पिण्डं ददौ । न च यदा कदाचित्पितुर्मरणश्रवणे पुत्रस्य दशाह्वाशौचतायाः स्मृतिघृत्तत्वेन कथं कृतक्रियस्य पितुः प्रथमदिन एव पिण्डदानमिति वाच्यं तस्याः स्मृतेः क्षान्तिरितरविषयत्वाद् कलिविषयत्वाद्वा न दोषः ॥ २८ ॥

ऐकुदं इकुदीबीजसम्बन्धि । वदरैः वदरफलैः ॥ २९ ॥

ननु राज्ञे कथं पिण्याकपिण्डदानं तत्राह,—यदशना इत्यस्य तदशनाः अस्मत्पितर इति शेषः । तत्र सामान्येनार्थान्तरन्यासमाह,—यदन्न इति ॥ ३० ॥

प्रत्युत्तीर्य पराबन्ध ॥ ३१ ॥ ३२ ॥



आदृशां सह वैदेह्या सिंहानां नर्दतामिव ॥ ३३ ॥  
 महाबलानां रुदतां कुर्वतामुदकं पितुः ।  
 विज्ञाय तुमुलं शब्दं चस्ता भरतसैनिकाः ॥ ३४ ॥  
 अब्रुवंश्चापि रामेण भरतः सङ्गतो ध्रुवम् ।  
 तेषामेष महान् शब्दः शोचतां पितरं मृतम् ॥ ३५ ॥  
 अथ वाहान् परित्यज्य तं सर्वेऽभिमुखाः स्वनम् ।  
 अयेकमनसो जग्मुर्द्यथास्थानं प्रधाविताः ॥ ३६ ॥  
 हृदैरन्ये गजैरन्ये रथैरन्ये स्खलङ्कृतैः ।  
 सुकुमारास्तथैवान्ये पद्भिरेव नरा ययुः ॥ ३७ ॥  
 अचिरप्रोषितं रामं चिरविप्रोषितं यथा ।  
 द्रष्टुकामो जनः सर्वो जगाम महसाश्रमम् ॥ ३८ ॥

प्रतिशब्दः प्रतिध्वनिः ॥ ३३ ॥  
 चस्ताः का विपत्त्यादुरभूदिति भीताः ॥ ३४ ॥  
 ततो निश्चिन्त्याब्रुवन्निति ॥ ३५ ॥  
 स्वनमभिमुखाः स्वनोत्पत्तिदिशमभिमुखाः । यथास्थानं यथोचितं  
 प्रधावितास्वरिता गच्छन्ति स्म ॥ ३६ ॥  
 केसत्राह,—हृदैरित्यादि । सुकुमारा इति पूर्वान्वयि । अन्ये तेभ्यो  
 भिन्नाः ॥ ३७ ॥  
 आश्रममिति पदम् ॥ ३८ ॥

भ्रातृणां त्वरितास्ते तु द्रष्टुकामाः समागमम् ।  
 ययुर्बहुविधैर्यानैः खुरनेमिसमाकुलैः ॥ ३९ ॥  
 सा भूमिर्बहुभिर्यानै रथनेमिसमाहता ।  
 सुमोच तुमुलं शब्दं द्यौरिवाभ्रसमागमे ॥ ४० ॥  
 तेन विचामिता नागाः करेणुपरिवारिताः ।  
 आवासयन्तो गन्धेन जग्मुरन्यदनं ततः ॥ ४१ ॥  
 वराहमृगसिंहाश्च महिषाः स्मरस्तथा \* ।  
 व्याघ्रगोर्कर्णगवया वित्रेसुः पृषतैः सह ॥ ४२ ॥  
 रथाङ्गहंसा नल्यूहाः श्रवाः कारण्डवाः परे ।  
 तथा पुंस्कोकिलाः क्रौञ्चा विसंज्ञा भेजिरे दिशः ॥ ४३ ॥

खुरसमाकुलयानाः पञ्चादयः । नेमिसमाकुलानि रथशकटा-  
 दीनि ॥ ३९ ॥

समाहता अभिहता आक्रान्तेति यावत् ॥ ४० ॥

तेन शब्देन गन्धेन आवासयन्तः मदगन्धेन दिङ्मुखानि सुरभी  
 कुर्वन्तः ॥ ४१ ॥

गोर्कर्णहमरौ मृगविशेषौ ॥ ४२ ॥

---

\* “सर्पवानराः” इति वा पाठः ।

तेन शब्देन विचक्षौ राकाशं पक्षिभिर्दृतम् ।  
 मनुष्यैरावृता भूमिरुभयं प्रबभौ तदा ॥ ४४ ॥  
 ततस्तं पुरुषव्याघ्रं यशस्विनमकल्लषम् ।  
 आसीनं स्थण्डिले रामं ददर्श सहसा जनः ॥ ४५ ॥  
 विगर्हमाणः कैकेयीं मन्यरामहितामपि \* ।  
 अभिगम्य जनो रामं वाष्पपूर्णमुखोऽभवत् ॥ ४६ ॥  
 तान् नरान् वाष्पपूर्णान् समीक्ष्याथ सुदुःखितान् ।  
 पर्यष्वजत धर्मज्ञः पितृवन्मातृवच्च सः ॥ ४७ ॥

स तत्र काञ्चित् परिषस्वजे नरान्  
 नरास्र केचित् तमभ्यवादयन् ।  
 चकार सर्वान् सवयस्यबान्धवान्  
 यथार्हमासाद्य तदा नृपात्मजः ॥ ४८ ॥

रथाङ्गः चक्रवाकः । नट्टृहो जलकुक्कुटः । ज्ञवाः नकवि-  
 शेषाः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥  
 पर्यष्वजत परिष्वङ्गयोग्यानिति शेषः ॥ ४७ ॥  
 तदेवाह,—स तत्रेति ॥ ४८ ॥

---

\* “सहितो मन्यरामपि” इति वा पाठः ।

ततः स तेषां रुदतां महात्मनां  
 भुवश्च खञ्जानुविनादयन् स्वनः ।  
 गुहागिरीणाञ्च दिशश्च सन्ततं  
 मृदङ्गघोषप्रतिमो विशृणुषुवे ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 पिण्डदानं नाम त्रुत्तरशततमः  
 सर्गः ॥ १०३ ॥

अनुविनादयन् प्रतिध्वनयन् ॥ ४८ ॥

अत्र कतकरीत्या श्लोकद्वयं गतम् ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे त्रुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

---

## चतुर्दशतमः सर्गः ।

वसिष्ठः पुरतः कृत्वा दारान् दशरथस्य च ।  
अभिचक्राम तं देशं रामदर्शनतर्षितः ॥ १ ॥  
राजपत्न्यश्च गच्छन्त्यो मन्दं मन्दाकिनीं प्रति ।  
ददृशुस्तत्र तत्तीर्थं रामलक्षणसेवितम् ॥ २ ॥  
कौसल्या वाष्पपूर्णं मुखेन परिशुष्यता ।  
सुमित्रामब्रवीद्दीनां यास्यान्या राजयोधितः ॥ ३ ॥  
इदं तेषामनाथानां क्लिष्टमक्लिष्टकर्मणाम् ।  
वने प्राक्कलनं तीर्थं ये ते निर्विषयीकृताः ॥ ४ ॥  
इतः सुमित्रे ! पुत्रस्ते सदा जलमतन्द्रितः ।  
स्वयं हरति सौमित्रिर्मम पुत्रस्य कारणात् ॥ ५ ॥

दशरथस्य दारानित्यन्वयः । तर्षितः साभिलाषः ॥ १ ॥

तीर्थमवतारमार्गम् ॥ २ ॥ ३ ॥

ये ते प्रसिद्धा रामादयो निर्विषयीकृता राज्यान्निष्काशितास्तेषां  
वने वसतां प्राक्कलनं बज्रवीहिरयम् । प्रथमपरिग्रहवत् तीर्थं पुण्य-  
तीर्थम् । गङ्गायमुनापरपारभवं इदमेव । प्राक्कलनमिति पाठे आधु-

जघन्यमपि ते पुत्रः कृतवान्न तु गर्हितः ।  
 भ्रातुर्थदर्थरहितं सर्वं तद्गर्हितं गुणैः ॥ ६ ॥  
 अद्यायमपि ते पुत्रः क्लेशानामतथोचितः ।  
 नीचानर्थसमाचारं सज्जं कर्म प्रमुञ्चतु ॥ ७ ॥  
 दक्षिणाग्रेषु दर्भेषु सा ददर्श महीतले ।  
 पितुरिङ्गुदिपिण्याकं न्यस्तमायतलोचना ॥ ८ ॥

निककल्पितः । नापि तत्रार्थसामञ्जस्यमिति कतकः । तत्रापि पाठे  
 प्राक् परिगृहीतमिति शेषः । प्राक् परिगृहीतं तीर्थं जलानयनादि-  
 व्यवहारोपयोगी मार्गः । इदमेवेति केवलं निश्चितमित्यर्थो वक्तुं शक्यः ।  
 केवलं निश्चिते क्लोवं वाच्यवच्चैककृतस्वर्योरिति ॥ ४ ॥ ५ ॥

जघन्यं हीनमपि जलाहरणादिकं ते पुत्रः कृतवानथाप्यसौ न  
 गर्हितः । कुतस्तत्राह,—गुणैर्ज्यैष्ठ्यसौभ्रात्रधार्मिकत्वादिभिर्विशिष्टस्य  
 भ्रातुर्थदर्थरहितं प्रयोजनरहितं तदेव गर्हितं भवति । तीर्थस्तु भ्रातुर्थद-  
 र्थसहितं प्रयोजनसहितम् तद्गुणैः प्रयोजनविहितं कल्पितं तत् सर्वगुण-  
 फलकमित्यर्थसहितं विहितमिति पाठश्चाह ॥ ६ ॥

क्लेशानामनुभूयमानानां तथा यथानुभवमुचिता नेत्यतथोचितस्तेऽयं  
 पुत्रो नीचार्हो योनर्थो दुःखजनकः समाचरोऽनुष्ठानं यस्मिन् तत्तथा  
 सज्जं प्रप्लुतं यथोक्तं कर्म मुञ्चतु रामस्य प्रत्यावृत्तिष्यमाणत्वादिति  
 भावः । एकः शत्रुप्लुतु भरतसङ्गादेतत्कर्म न करोत्येवायमपि मुञ्चत्विति  
 अपेक्षार्थः ॥ ७ ॥

न्यस्तं रामेण ॥ ८ ॥

तं भूमौ पितुरार्त्तेन न्यस्तं रामेण वीक्ष्य सा ।  
 उवाच देवी कौशल्या सर्वा दशरथस्त्रियः ॥ ९ ॥  
 इदमिच्छाकुनायस्य राघवस्य महात्मनः ।  
 राघवेण पितुर्दत्तं पश्यतेतद् यथाविधि ॥ १० ॥  
 तस्य देवसमानस्य पार्थिवस्य महात्मनः ।  
 नैतदौपयिकं मन्ये भुक्तभोगस्य भोजनम् ॥ १२ ॥  
 चतुरन्तां महीं भुक्त्वा महेन्द्रसदृशो भुवि ।  
 कथमिङ्गुदिपिण्याकं स भुङ्क्ते वसुधाधिपः ॥ १२ ॥  
 अतो दुःखतरं लोके न किञ्चित् प्रतिभाति मे ।  
 यत्र रामः पितुर्दद्यादिङ्गुदीक्षोदमृद्धिमान् ॥ १३ ॥  
 रामेणैङ्गुदिपिण्याकं पितुर्दत्तं समीक्ष्य मे ।  
 कथं दुःखेन हृदयं न स्फोटति सहस्रधा ॥ १४ ॥  
 श्रुतिस्तु खल्वियं सत्या लौकिकी प्रतिभाति मे ।

स्त्रियः प्रसीति शेषः ॥ ९ ॥ १० ॥

औपयिकम् उचितं न भवतीति मन्ये । तत्रहेतुर्भुक्तभोगस्येति  
 भुक्त्वा भोगा येन तस्य ॥ ११ ॥

चतुरन्तां चतुःसमुद्रावसानाम् ॥ १२ ॥

क्षोदं पिष्टम् ॥ १३ ॥

न स्फोटति न स्फुटति न विशीर्यं भवति ॥ १४ ॥

यदन्नः पुरुषो नूनं तदन्नास्तस्य देवताः ॥ १५ ॥  
 एवमार्त्तां सपत्न्यासा जग्मुराश्वस्य तां तदा ।  
 ददृशुस्त्राश्रमे रामं स्वर्गच्युतमिवामरम् ॥ १६ ॥  
 तं भोगैः संपरित्यक्तं रामं संप्रेक्ष्य मातरः ।  
 आर्त्ता मुमुचुरश्रूणि सस्वरं शोककर्षिताः ॥ १७ ॥  
 तासां रामः समुत्थाय जग्राह चरणाम्बुजान् ।  
 मातृणां मनुजव्याघ्रः सर्वासां सत्यसङ्गरः ॥ १८ ॥  
 ताः पाणिभिः सुखस्पर्शैर्मृदुकुलितलैः प्रभुभिः ।  
 प्रममार्जूरजः पृष्ठाद्रामस्यायतलोचनाः ॥ १९ ॥  
 सौमित्रिरपि ताः सर्वा मातृः संप्रेक्ष्य दुःखितः ।  
 अभ्यवादयदासक्तं शनैरामादनन्तरम् ॥ २० ॥  
 यथा रामे तथा तस्मिन् सर्वा ववृत्तिरे स्त्रियः ।  
 वृत्तिं दशरथाज्जाते लक्ष्मणे प्रभुभलक्षणे ॥ २१ ॥

श्रुतिरित्याद्यान्वासनप्रकारः । सत्या सत्यार्था । लौकिकी लोक-  
 विदिता लोकप्रसिद्धा ॥ १५ ॥

एवं श्रुतिस्त्रित्यादिप्रकारेण ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥  
 पृष्ठात् पृष्ठदेशात् । एकन्तु चरमन्तनोः ॥ १९ ॥  
 आसक्तं भावे निष्ठा स्नेहासङ्गोपेतम् ॥ २० ॥  
 ववृत्तिरे वर्त्तितवत्यः ॥ २१ ॥



सीतापि चरणां स्तासासुपसंगृह्य दुःखिता ।

श्वश्रूणामश्रुपूर्णाक्षी संवभ्रवाग्रतः स्थिता ॥ २२ ॥

तां परिष्वज्य दुःखार्त्ता माता दुहितरं यथा ।

वनवासकृतां दीनां कौसल्या वाक्यमब्रवीत् ॥ २३ ॥

विदेहराजस्य सुता क्षुधा दशरथस्य च ।

रामपत्नी कथं दुःखं संग्रामा विजने वने ॥ २४ ॥

पद्ममातपसन्तप्तं परिक्लिष्टमिवोत्पलम् ।

काञ्चनं रजसा ध्वस्तं क्लिष्टं चन्द्रमिवाम्बुदैः ॥ २५ ॥

मुखन्ते प्रेक्ष्य मां शोको दहत्यग्निरिवाश्रयम् ।

भृशं मनसि वैदेहि ! व्यसनारणिसम्भवः ॥ २६ ॥

ब्रुवन्त्यामेवमार्त्तायां जनन्यां भरताग्रजः ।

पादावासाद्य जग्राह वसिष्ठस्य स राघवः ॥ २७ ॥

पुरोहितस्याग्निसमस्य तस्य वै

वृहस्पतेरिन्द्र इवामराधिपः ।

उपसंगृह्य स्पृहा ॥ २२ ॥

वनेत्यादि । वनवासकृतदीनत्ववतीमिति यावत् ॥ २३ ॥ २४ ॥

परिक्लिष्टं परिमृदितम् उत्पलं रक्तोत्पलं ध्वस्तमभिभू-  
तम् ॥ २५ ॥

ते मुखं प्रेक्ष्य स्थितामिति शेषः मनसि संक्रान्तो व्यसनारणिसम्भवः

प्रगृह्य पादौ सुसमृद्धतेजसः  
 सहैव तेनोपविवेश राघवः ॥ २८ ॥  
 ततो जघन्यं संहितैः स्वमन्त्रिभिः  
 पुरप्रधानैश्च तथैव सैनिकैः ।  
 जनेन धर्मज्ञतमेन धर्मवा-  
 नुपोपविष्टो भरतस्तदायुजम् ॥ २९ ॥  
 उपोपविष्टस्तु तदातिवीर्यवां-  
 स्तपस्विवेषेण समीक्ष्य राघवम् ।  
 श्रिया ज्वलन्तं भरतः कृताञ्जलि-  
 र्यथा महेन्द्रः प्रयतः प्रजापतिम् ॥ ३० ॥  
 किमेष वाक्यं भरतोऽद्य राघवं  
 प्रणम्य सत्कृत्य च साधु वक्ष्यति ।  
 इतीव तत्सार्यजनस्य सर्वतो  
 बभूव कौतूहलमुत्तमं तदा ॥ ३१ ॥

श्लोकः । अग्निराश्रयं गृहमिव काष्ठानीव वा मां दहति । आश्रयमिति  
 पाठेऽपि आश्रयो गृहमेव । आश्रय्यतेऽनेति व्युत्पत्तेः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥  
 तत इति । वशिष्ठरामोपवेशनानन्तरं जघन्यं जघनभागं  
 पृष्ठभागमाश्रितः सन् उपोपविष्टो बभूवेत्यन्वयः ॥ २९ ॥  
 उपोपविष्ट इत्यादिजनाभिप्रायानुभाषणम् ॥ ३० ॥

स राघवः सत्यवृत्तिश्च लक्ष्मणो  
 महाबुभावो भरतश्च धार्मिकः ।  
 वृता सुहृद्भिश्च विरेजिरेऽध्वरे  
 यथा सदस्यैः सहितास्तयोऽग्नयः ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 समागमो नाम चतुर्त्तरशततमः  
 सर्गः ॥ १०४ ॥

किमिति किं साधु वक्ष्यति वदिष्यतीति योजना ॥ ३१ ॥  
 त्रयोऽग्नयः शत्रुघ्नस्याप्राधान्येन परिहरणात् ॥ ३२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे चतुर्त्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

---

## पञ्चमोत्तरशततमः सर्गः ।

ततः पुरुषसिंहानां वृत्तानां तैः सुहृद्गणैः ।  
शोचतामेव रजनी दुःखेन व्यत्यवर्त्तत ॥ १ ॥  
रजन्यां सुप्रभातायां भ्रातरस्ते सुहृद्गृहताः ।  
मन्दाकिन्यां ऊतं जघं कृत्वा राममुपागमन् ॥ २ ॥  
तृष्णीं ते समुपासीना न कश्चित् किञ्चिदब्रवीत् ।  
भरतस्तु सुहृन्मध्ये रामं वचनमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
सान्त्विता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम ।  
तद्दामि तवैवाहं भुञ्क्ष्व राज्यमकण्टकम् ॥ ४ ॥

पूर्वसर्गान्तोक्तरीत्या सुहृद्गणवृत्तत्वं शोचतां पितृमरणदुःखेन ॥ १ ॥  
मन्दाकिन्याम् तृतीये ऊतं प्रातरौपासनहोमं जघं गायत्री-  
जपम् । द्वारमिति पाठे उटजद्वारमित्यर्थः इति केचित्तन्न । उत्तर-  
सर्गे मन्दाकिनीतीरे राममुवाचेत्युक्तेः । तस्माद्राममिति पाठः रामाधि-  
श्रुतिनदीतीरमित्यर्थ उचितः ॥ २ ॥ ३ ॥

माता कैकेयी प्रथमं राज्ञा राज्यदानेन सान्त्विता कृताश्रया ।  
अनन्तरं तथा ममेदं राज्यं दत्तं तस्माद्राज्यम् अकण्टकं उक्तप्रकारेण  
पितृवचनस्यैव परिपालनात् प्रत्यूहरोहितम् ॥ ४ ॥

सह ते वासुवेगेन भिन्नसेतुर्जलागमे ।  
 दुरावरं त्वदन्येन राज्यखण्डमिदं महत् ॥ ५ ॥  
 गतिं खर इवाश्वस्य तार्क्ष्यस्येव पतत्रिणः ।  
 अनुगन्तुं न शक्तिर्मे गतिं तव महीपते ! ॥ ६ ॥  
 सजीवं नित्यशस्तस्य यः परैरुपजीव्यते ।  
 राम ! तस्य तु दुर्जीवं यः परानुपजीवति ॥ ७ ॥  
 यथा तु रोपितो वृक्षः पुरुषेण विवर्द्धितः ।  
 ह्रस्वकेन दुरारोहो रूढस्कन्धो महाद्रुमः ॥ ८ ॥

जलागमे वर्षाकालेऽम्बवेगेन भिन्नः सेतुरिव । इदं महदयोधा-  
 देशीयं राज्यखण्डं भरतखण्डाख्यं राज्यं त्वदन्येन दुरावरं आवारितु-  
 मशक्यम् ॥ ५ ॥

ननु त्वया वीरेण सुरक्ष्यमेतत्तत्राह,—गतिमिति । अश्वगतिमनु-  
 गन्तुं खरो यथा न शक्तः । तार्क्ष्यगत्यनुगमने यद्येतरपक्षिणोऽशक्ता-  
 स्तथा तव गतिं त्वदीयां राज्यपालनशक्तिमनुगन्तुं मे न शक्तिः ।  
 इवशब्दो यथार्थं निपातानामनेकार्थत्वात् ॥ ६ ॥

सजीवमिति । यः परैर्नित्यं उपजीव्यते तस्य सजीवं शोभनं  
 जीवनमित्यर्थः । भावघञन्तं क्लीबमपि क्वचित् । घञजपाः पुंसीति  
 तु प्रायिकमिति बोध्यम् । तस्येत्यर्थे तेनेत्यार्घम् । दुर्जीवं दुःखं जीवनं  
 तस्मात्तव राज्यकरणमेवोचितमिति भावः ॥ ७ ॥

लोकरक्षार्थं दशरथेनोत्पाद्य वर्धितः । सकलगुणसम्पन्नो यदि

स यदा पुष्पितो भूत्वा फलानि न विदर्शयेत् ।  
 स तां नानुभवेत् प्रीतिं यस्य हेतोः प्ररोपितः \* ॥ ८ ॥  
 एषोपमा महाबाहो ! तदर्थं वेत्तुमर्हसि ।  
 यत्र त्वमस्मान् वृषभो भर्ता भृत्यान् श्लाघि ॥ १० ॥  
 श्रेणयस्त्वां महाराज ! पश्यन्त्वग्याश्च सर्वशः ।  
 प्रपन्नमिवादित्यं राज्ये स्थितमरिन्दमम् ॥ ११ ॥  
 तवानुयाने काकुत्स्थ ! मत्ता नर्दन्तु कुञ्जराः ।  
 अन्तःपुरगता \* नार्यो नदन्तु सुसमाहिताः ॥ १२ ॥

लोकरक्षकं न करिष्यसि तदा व्यर्थस्तत्पयास इत्युममर्थमुपमानप्रद-  
 र्शनमुखेनाह,—यथात्विति । यथा वृक्षः फलार्थिना पुंसा रोपितः  
 कृतबीजावापोऽनन्तरं शनैर्वर्धितः । तत्र वृद्धतिशयमाह,—ऋक्षकेन  
 वामनेन दुरारोहोऽतएव रूढस्त्वन्धो महाद्रुमोऽथ पुष्पितो भूत्वा यदा  
 फलानि न दर्शयति तदा सः तदारोपकः पुमान् यस्य फलस्य हेतोः  
 स द्रुमः प्ररोपितः उत्पादितः स तां प्रीतिं स्वाभिमतफलप्राप्तिजां  
 प्रीतिं नानुभवेत् तथा त्वमिति । एषोपमा त्वयि भवति । यत्र  
 रक्षककाले वृषभः श्रेणस्त्वं भर्ता पालनसमर्थोऽस्मान् भृत्यान् न श्लाघि  
 न शिष्यसि अतस्तदर्थं तस्या उपमाया अर्थे राजप्रयासानर्थक्त्वरूपं  
 वेत्तुमर्हसि ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥

\* “अन्तःपुरचरा” इति वा पाठः ।

तस्य साध्वनुमन्यन्त नागरा विविधा जनाः ।

भरतस्य वचः श्रुत्वा रामं प्रत्यनुयाचतः ॥ १३ ॥

तमेवं दुःखितं प्रेक्ष्य विलपन्तं यशस्विनम् ।

रामः कृतात्मा भरतं समाश्वासयदात्मवान् ॥ १४ ॥

नात्मनः कामकारो हि पुरुषोऽयमनीश्वरः ।

इतश्चेतरतश्चैनं कृतान्तः परिकर्षति ॥ १५ ॥

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ।

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तश्च जीवितम् ॥ १६ ॥

निचयाः संग्रहाः नाशान्ताः । समुच्छ्रया विद्यादिहृतमौमत्वं तस्मान्न-  
श्वरत्वेन निश्चिते कः शोक इति भावः ॥ १६ ॥

अथैषो नानाजातीयसङ्घाः अग्रग्राः प्रधानाः ॥ ११ ॥ १२ ॥

तस्य वचः साध्वित्यनुमन्यन्तेति योजना अन्वमन्यन्तेत्यर्थः ॥ १३ ॥

दुःखितं प्रेक्ष्य दुःखेनैवं वक्तीत्यालोच्य । कृतात्मा शिद्धितबुद्धिः ।

आत्मवान् धीरः ॥ १४ ॥

आश्वासनप्रकारो नात्मन इति । आत्मनो जीवस्य कामकारः  
स्वेच्छया यत्किञ्चित्प्रवर्तनसामर्थ्यं न नास्ति हि । यतोऽयं पुरुषो नीश्वरः  
ईश्वरवत् स्वातन्त्र्यरहितः तस्मादेनमितस्माद्देहाच्च लोकाच्च इतरतः  
परस्माद्देहाच्च लोकाच्च कृतान्तः कालोऽन्तर्यामिरूपः कर्मानुरूपं  
कर्षति एवञ्च मम वनवासे न राजा नापि कर्मेयोकारणम् किन्तु  
देवादीनामदृष्टमिच्छान्तरो भावः ॥ १५ ॥

इदानीं राजमरणशोकावकाशेऽपि नास्तीत्याह,—सर्वे इति ।

यथा फलानां पक्वानां नान्यत्र पतनाद्भयम् ।  
 एवं नरस्य जातस्य नान्यत्र मरणाद्भयम् ॥ १७ ॥  
 यथागारं दृढस्थुं जीर्णं भूत्वावसीदति ।  
 तथावसीदन्ति नरा जरामृत्युवशं गताः ॥ १८ ॥  
 अत्येति रजनी या तु सा न प्रतिनिवर्त्तते ।  
 यात्येव यमुना पूर्णा समुद्रमुदकार्यवम् ॥ १९ ॥  
 अहोरात्राणि गच्छन्ति सर्वेषां प्राणिनामिह ।  
 आयुंषि क्षपयन्त्याशु दीप्ते जलमिवांशवः ॥ २० ॥  
 आत्मानमनुशोच त्वं किमन्यमनुशोचसि ।  
 आयुस्तु ह्रीयते यस्य स्थितस्य च गतस्य च ॥ २१ ॥

यथा फलानां पतनमशक्वपरिहारम् एवं मरणमपि तथा ।  
 तस्मान्नृपस्य तस्य न शोच्यता ॥ १७ ॥  
 तदेव दृष्टान्तान्तरेणोपपादयति यथेति ॥ १८ ॥  
 अतीतरजन्यप्रतिनिवृत्तौ दृष्टान्तो यमुना यात्येव न प्रतिनिवर्त्तते  
 इत्यर्थः । उदकार्यवमित्येवौदकपदमधिकम् ॥ १९ ॥  
 गच्छन्तीति श्रवन्तम् । अंशवो रविकिरणाः । आशये इति पाठे  
 जलाशये इत्यर्थः ॥ २० ॥  
 यदेवमतस्त्वमात्मानं प्रति अनुशोच मृत्युर्दुर्वार आयाति का मे  
 गतिरिहामुचेति चिन्तय । अन्यं राजानम् । तदेव शोच्यत्वमाह,—आयु-  
 रिति । आयुस्तु यस्य । यस्य कस्यापि ह्रीयत इत्यर्थः ॥ २१ ॥



सहैव मृत्युं व्रजति सह मृत्युर्निषीदति ।  
 गत्वा सुदीर्घमध्वानं सह मृत्युर्निवर्त्तते ॥ २२ ॥  
 गात्रेषु बलघः प्राप्ताः श्वेताश्चैव शिरोरुहाः ।  
 जरया पुरुषो जीर्णः किं हि कृत्वा प्रभावयेत् ॥ २३ ॥  
 नन्दन्युदितआदित्ये नन्दन्यस्तमितेऽहनि \* ।  
 आत्मनो नावबुध्यन्ते मनुष्या जीवितक्षयम् ॥ २४ ॥  
 हृष्यन्त्यतुमुखं दृष्ट्वा नवं नवमिवागतम् ।

तदेवाह,—सहेति । मृत्युः सह व्रजति सह निषीदति सह गत्वा  
 सह निवर्त्तते । अन्तर्यामिण एव मृत्युरूपत्वात् । श्वेताऽपरिहार्यः स  
 इति भावः ॥ २२ ॥

बलयो जराकृताः । किं हि कृत्वा किं बलं प्राप्य प्रभावयेत् प्रभुत्वं  
 भावयेत् । यद्वा किं कृत्वा कमपायं कृत्वा एतत्सर्वपरिहारे समर्थो  
 भवेदित्यर्थः ॥ २३ ॥

आयुःक्षयकारकत्वेनानिष्टसाधने रक्षुदयादौ इष्टसाधनत्वबुद्ध्याति-  
 मूढा मनुष्या इत्याह,—नन्दन्तीति ॥ २४ ॥

नवं नवमिव इतः प्रागप्राप्तमिव ऋतुमुखं ऋतुप्रारम्भपरिवर्त्तः

\* “अस्तमितेऽपि च” इति वा पाठः ।

ऋतूनां परिवर्त्तेन प्राणिनां प्राणसंचयः ॥ २५ ॥

यथा काष्ठञ्च काष्ठञ्च समेयातां महार्णवे ।

समेत्य तु व्यपेयातां कालमासाद्य कञ्चन ॥ २६ ॥

एवं भार्याश्च पुत्राश्च ज्ञातयश्च वस्तूनि च ।

समेत्य व्यवधावन्ति ध्रुवोद्धेषां विनाभवः ॥ २७ ॥

नात्र कश्चिद्यथाभावं प्राणी समभिवर्त्तते ।

तेन तस्मिन्नसामर्थ्यं प्रेतस्याख्यानुशोचतः ॥ २८ ॥

यथा हि सार्धं गच्छन्तं ब्रूयात्कश्चित्पथि स्थितः ।

अहमप्यागमिष्यामि एष्टतो भवतामिति ॥ २९ ॥

पुनःपुनः प्राप्तिः तं दृष्ट्वा हृष्यन्ति, न जानन्ति तत्परिवर्त्तनेन प्राणिनां नाश इतीत्यन्वयः । आत्ममुखमिति पाठे स्वस्वाभिमुखं ऋतूनां परिवर्त्तनं दृष्ट्वा हृष्यन्तीत्यर्थः ॥ २५ ॥

काष्ठं काष्ठं पोतद्वयम् ॥ २६ ॥

विनाभवः विप्रयोग इति यावत् ॥ २७ ॥

अत्र संसारे कश्चिदपि प्राणी यथाभावं यथाप्राप्तं स्वभावं मृति-जनिष्यत्त्वं न समतिवर्त्तते न लङ्घयति । तेन हेतुना प्रेतस्य सम्बन्ध-सामान्ये षष्ठो । प्रेतमनुशोचतोऽस्य तस्मिन् स्वीयप्रेतभावनिवर्त्तने सामर्थ्यं नास्ति ॥ २८ ॥

पूर्वप्रतिसमानगतित्वे दृष्टान्तः यथेति । पुरतो गच्छन्तं सार्धम् । पथि स्थितः पथिकः ॥ २९ ॥

एवं पूर्वैर्गतौ मार्गः पिष्टपैतामहैर्ध्रुवः ।

तमापन्नः कथं शोचेद् यस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ ३० ॥

वयसः पतमानस्य स्रोतसो वानिवर्त्तिनः ।

आत्मा सुखे नियोक्तव्यः सुखभाजः प्रजाः स्मृताः ॥ ३१ ॥

धर्मात्मा सुशुभैः कृत्स्नैः क्रतुभिश्चाप्तदक्षिणैः । \*

उक्ताया लोकस्थितेः प्रकृतोपयोगमाह,—एवमिति । पिष्टपैतामहैः  
दृष्टिरार्थी । पेष्टपितामहैरित्यर्थः । पिष्टपैतामह इति पाठे तत्सम्बन्धी  
मार्ग इत्यर्थः । ध्रुवः अवश्यं प्राप्यः । यस्य मार्गस्य व्यतिक्रमो लङ्घनं  
नास्ति तमापन्नः स्वयमपि तं प्राप्तः पित्रादीन् कथं शोचेत् ॥ ३० ॥

स्रोतसो वा गङ्गादिप्रवाहस्येवानिवर्त्तिनः प्रत्यावृत्तिरहितस्य

\* “स्वर्गं दशरथः प्राप्तः पिता नः पृथिवीपतिः ।

भृत्यानां भरणात् सम्यक् प्रजानां परिपालनात् ॥

अर्थदानाच्च धर्मेण पिता नस्त्रिदिवं गतः ।

कर्मभिः सुशुभैरिष्टैः क्रतुभिश्चाप्तदक्षिणैः ॥

‘स्वर्गं दशरथः प्राप्तः पिता नः पृथिवीपतिः ।

दद्या वज्रविधैर्यज्ञैर्भोगांश्चावाप्य पुष्कलान् ।

उत्तमञ्चाद्यु रासाद्य स्वर्गतः पृथिवीपतिः” ॥

इत्यतिरिक्तं पाञ्चात्म्याः पठन्ति ।

स न शोच्यः पिता तात ! स्वर्गतः सत्कृतः सताम् ॥ ३२ ॥

स जीर्णं मानुषं देहं परित्यज्य पिता हि नः ।

दैवीमृद्धिमनुप्राप्तो ब्रह्मलोकविहारिणीम् ॥ ३३ ॥

तन्नु नैवंविधः कश्चित् प्राज्ञः शोचितुमर्हति ।

त्वद्विधो मद्विधश्चापि श्रुतवान् बुद्धिमत्तरः ॥ ३४ ॥

एते बह्विधाः शोका विलापरुदिते तदा \* ।

वर्जनीया हि धीरेण सर्वावस्थासु धीमता ॥ ३५ ॥

यतमानस्य गच्छतो वयसः नाशं दृष्ट्वेति शेषः । आत्मा सुखे तत्साधने  
धमे नियोक्तव्यः । कुतः यतः प्रजाः सुखभाजः सुखसाधनाग्निनिमित्त-  
जन्मभाजः क्षताः ॥ ३१ ॥

यदेवमतो धर्मात्मेति । उपसंहरति न स इति । सतां सत्कृतः  
सद्भिः पूज्यमानः ॥ ३२ ॥

ब्रह्मलोकविहारिणीं तल्लोके विहारार्हं दैवीमृद्धिं देवसम्बन्धिनीं  
तपस्यादिसमृद्धिम् ॥ ३३ ॥

श्रुतवानधीतात्मविद्यः । त्वद्विधो मद्विधश्चासीति पाठे श्रुतवान्  
बुद्धिमत्तरश्च यद्विधोसि तद्विधो भवान्न शोचितुमर्हतीत्यर्थः इति तीर्थः ।  
ब्रह्मलोकं प्राप्तस्यात्यन्तं शोकोनुचित इति भावः ॥ ३४ ॥

बह्विधा दशरथमरणमहिवासनादिविषयभेदेन बह्विधप्रकाराः  
शोको मानसः विलापरुदिते तत्कार्यं ॥ ३५ ॥

\* “विलापरुदितास्तथा” इति वा पाठः ।

स स्वस्थो भव मा शोको यात्वा चावस तां पुरीम् ।  
 तथा पित्रा नियुक्तोऽसि वशिना वदतां वर ! ॥ ३६ ॥  
 यत्राहमपि तेनैव नियुक्तः पुण्यकर्मणा ।  
 तत्रैवाहं करिष्यामि पितुरार्यस्य शासनम् ॥ ३७ ॥  
 न मया शासनं तस्य त्यक्तं न्याय्यमरिन्दम ! ।  
 स त्वयापि सदा मान्यः स वै बन्धुः स नः पिता ॥ ३८ ॥  
 तद्वचः पितुरेवाहं सन्नतं धर्मचारिणाम् ।  
 कर्मणा पालयिष्यामि वनवासेन राघव ! ॥ ३९ ॥  
 धार्मिकेणावृष्टंसेन नरेण युरवर्त्तिना ।  
 भवितव्यं नरव्याघ्र ! परलोकं जिगीषता ॥ ४० ॥  
 आत्मानमनुतिष्ठ त्वं स्वभावेन नरर्षभ ! ।  
 निश्चाम्य तु शुभं वृत्तं पितुर्दशरथस्य नः ॥ ४१ ॥

स्वस्थः शोकरहितः मा शोकस्त्वां परिभवत्विति शेषः । यात्वा  
 गत्वा तां पुरीमयोध्यामावस । कुत एवं नियोगस्तत्राह,—तथेति  
 वशिना सत्यवशवता सत्याधीनत्ववता ॥ ३६ ॥

यत्र यस्मिन् कृत्वे तत्रैव प्रवृत्तः सन्निति शेषः ॥ ३७ ॥

त्यागस्यान्याय्यत्वे हेतुः । सदा मान्य इत्यादि ॥ ३८ ॥

कर्मणा तदुचितव्यापारेण ॥ ३९ ॥

नरेण नृपेणेति पाठः । क्षत्रियेणेत्यर्थ इति कतकः । परलोकं  
 जिगीषता धार्मिकत्वादिसंभाववता भवितव्यम् ॥ ४० ॥

इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा  
 पितुर्निदेशप्रतिपालनार्थम् ।  
 यवीयसं भ्रातरमर्थवच्च  
 प्रभुर्मुहूर्त्तार्त्तादिरराम रामः ॥ ४२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 प्रबोधनं नाम पञ्चोत्तरशत-  
 तमः सर्गः ॥ १०५ ॥

नः पितुर्दत्तं शुभं निशाम्य पर्यालोच्य तेन स उत्तमां गतिं गत  
 इति ज्ञात्वा त्वं स्वभावेन धार्मिकत्वादिलक्षणेनोपलक्षितः आत्मानम्  
 आत्मनः परलोकहितमनुतिष्ठ चिन्तयेत्यर्थः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे पञ्चाधिकशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

## षडुत्तरशततमः सर्गः ।

एवमुक्त्वा तु विरते रामे वचनमर्थवत् ।

ततो मन्दाकिनीतीरे रामं प्रकृतिबल्लभम् ॥ १ ॥

उवाच भरतश्चित्रं धार्मिको धार्मिकं वचः ॥

कोहि स्यादीदृशो लोके यादृशस्त्वमरिन्दम ! ॥ २ ॥

न त्वां प्रव्यथयेद्दुःखं प्रीतिर्वा न प्रहर्षयेत् ।

सम्मतयापि वृद्धानां तांश्च पृच्छसि संशयान् ।

यथामृतस्तथाजीवन्यथासति तथा सति ।

यस्यैष बुद्धिन्नाभः स्यात् परित्यजेत केन सः ॥ ४ ॥

अथ भरतः क्षात्रधर्मावष्टम्भेन रामप्रत्याहृतिं प्रार्थयते । एव-  
मुक्तेति ॥ १ ॥

चित्रम् उक्तियुक्तिविशेषोपपन्नत्वास्त्रोकस्य विस्मयजनकम् । कोहि  
स्यात् न कोऽपीत्यर्थः । यादृशो यादृशमाहात्म्यवान् ॥ २ ॥

वृद्धानां सम्मतेऽपि धर्मविषये रामवदेव वर्तितव्यमिति दृष्टान्त-  
भूतोऽपि लोकमर्यादामनुसरंस्तान् वृद्धान् संशयान् संशयास्पदधर्मान्  
पृच्छसि । एवञ्च सर्वज्ञाप्तकामत्वात् तव न दुःखम् इति भावः ॥ ३ ॥

यथामृतस्तथा जीवन् अस्य यथाजीवंस्तथामृत इति वाक्यशेष  
आर्थिको बोध्यः । यथामृतस्तथा देह आत्मा देहपुत्रादिभिरसम्बद्धः

परावरञ्चो यश्च स्याद् यथा त्वं मनुजाधिप ! ।

स एव व्यसनं प्राप्य न विषीदितुमर्हति ॥ ५ ॥

अमरोपमसत्त्वस्त्वं महात्मा सत्यसङ्गरः ।

सर्वज्ञः सर्वदर्शी च बुद्धिमांश्चासि राघव ! ॥ ६ ॥

तथाजीवन्नपि तैरसम्बद्धः । नित्यशुचिसुखचिदात्मनोऽनित्यशुचिदुःख-  
जडेन देहेन तदीयैश्चासम्बन्धात् । यथा च जीवन् स्वकर्मानुरूपं संस-  
रति तथामृतेऽपि स्वकर्मानुरूपं परत्र । किञ्च यथा जीवन् सर्वैः  
सम्बन्धः तथामृतेऽपि सर्वात्मवादस्य । किञ्च यथाऽसति अविद्यमाने न  
रागो जायते तथा सति विद्यमानेऽपि रागो न युक्तः । यथा वा सति  
साधौ द्वेषो न युक्तस्तथाऽसति असाधावपि द्वेषो न युक्तः । किञ्च  
यथाऽसति प्रपञ्चेऽनुरागः तथा सति ब्रह्मणि युक्तः । किञ्च सति ब्रह्मणि  
तन्निष्ठितस्य यथा न बन्धो मुक्तिश्च भवति तथा लोकसंयहार्थमसन्निष्ठ-  
स्यापि न बन्धो मुक्तिश्च भवति । यस्य त्वादृशस्य एव उक्तार्थविष-  
यको बुद्धिर्लाभः स्यात् स राजयोगी केन परितप्यते न केनापि हेतु-  
नेत्यर्थः ॥ ४ ॥

परावरञ्चः सप्रपञ्चात्मतत्त्वज्ञः । विषीदितुमिदार्घं विषक्तु-  
मित्यर्थः ॥ ५ ॥

अमरः ईश्वरः स यथा शुद्धसत्त्वोपाधिस्तद्वच्छुद्धसत्त्वप्रधानः ।  
अत्रोपमाशब्दप्रयोगो लोकप्रतारणाय । सत्त्वोपाधिरीश्वरत्वमेवेति  
भावः । सर्वज्ञः सर्वविषयकज्ञानरूपोपाधिवृत्तिमान् । सर्वदर्शी  
सर्वसाक्षी । बुद्धिमान् सर्वबुद्धिप्रवर्त्तकोन्तर्ध्यामीति यावत् ॥ ६ ॥



न त्वामेवं गुणैर्बुद्धं प्रभवाभवकोविदम् ।  
 अविषह्यतमं दुःखं नासादयितुमर्हति ॥ ७ ॥  
 प्रोक्षिते मयि यत्पापं मात्मा मत्कारणात् कृतम् ।  
 चुड्या तदनिष्टं मे प्रसीदतु भवान् मम ॥ ८ ॥  
 धर्मबन्धेन बद्धोऽस्मि तेनेमां नेहमातरम् ।  
 हन्मि तीव्रेण दण्डेन दण्डार्हां पापकारिणीम् ॥ ९ ॥  
 कथं दशरथाज्जातः शुद्धाभिजनकर्मणः ।  
 जानन्धर्ममधर्मं च कुर्यां कर्म जगुषमितम् ॥ १० ॥  
 गुरुः क्रियावान् वृद्धश्च राजा प्रेतः पितेति च ।  
 तातं न परिगर्हेहं दैवतं चेति संसदि ॥ ११ ॥

प्रभवाभवकोविदं भूतानाम् उत्पत्तिनाशज्ञम् । आसादयितु-  
 मवसादयितुम् । एवं च त्वामेवम्बुधं यद्यपि दुःखं न पीडयति  
 तथापि मादृशं पीडयत्येवेति स्वस्योभव माशोक इत्यस्योत्तरमेतत् पर्थ-  
 न्तम् ॥ ७ ॥

मत्कारणाद्मद्राज्यनिमित्ततः । मेऽनिष्टं मदसम्मतमेव अतो भवान्  
 प्रसीदतु महत्तं राज्यं परिगृह्णात्विति यावत् ॥ ८ ॥

धर्मबन्धेन धर्मरूपेण बन्धनेन इह ईदृशापराधविषये इमां सर्वा-  
 कर्त्याभिख्यस्तवद्वेषिणीम् अतएव दण्डार्हांम् ॥ ९ ॥ १० ॥

मादृशं पित्राप्यन्याय्यकारीत्याह,—गुरुरिति । क्रियावान् कृतश्रेष्ठ-  
 क्रतुः प्रेतः सन् आद्यादौ ॥ ११ ॥

को हि धर्मार्थयोर्हीनमीदृशं कर्म किञ्चिदपि ।  
 स्त्रियाः प्रियचिकीर्षुः सन् कुर्व्याद्धर्मज्ञ धर्मवित् ॥ १२ ॥  
 अन्तकाले हि भूतानि मुह्यन्तीति पुरा श्रुतिः ।  
 राज्ञैव कुर्वता लोके प्रत्यक्षा सा श्रुतिः कृता ॥ १३ ॥  
 साध्वर्थमभिसन्धाय क्रोधान्मोहाच्च साहसात् ।  
 तातस्य यदतिक्रान्तं प्रत्याहरतु तत् भवान् ॥ १४ ॥  
 पितुर्हि समतिक्रान्तं पुत्रोऽयः साधु मन्यते ।  
 तदपत्यं मतं लोके विपरीतमतोऽन्यथा ॥ १५ ॥

एवं गुरुत्वादि हेतुभिर्यद्यप्यहं न परिगृह्णे तथापि वस्तुतो गृह्णे एवं-  
 त्वाह ,—को हीति । को हि धर्मवित् धर्मार्थयोर्हीनं ताभ्यां हीनं  
 कामप्रधानम् ॥ १२ ॥

अन्तकाले मृतिकाले मुह्यन्ति विपरीतबुद्धिं प्राप्नुवन्ति । पुराश्रुतिः  
 पुरातनी गाथा प्रत्यक्षा सत्या ॥ १३ ॥

क्रोधाद्विषमद्यैव यास्यामीत्युक्तिरुचितात् कैकेयीक्रोधात् तत्-  
 क्रोधभयादिति यावत् । मोहात् कैकेयीविषयात् । साहसात् अवि-  
 मृश्यकारित्वात् । तातस्य यदतिक्रान्तं भावे निष्ठा । ज्येष्ठाभिषेक-  
 लक्षणासाध्वर्थाननुष्ठानं तत्साध्वर्थमभिसन्धाय राजोक्तार्थेषु कतमस्य  
 साधुत्वमिति विचार्य प्रत्याहरतु निवर्त्तयतु ॥ १४ ॥

तदेवोपपादयति पितुर्हीति । अतिक्रान्तमतिव्रमस्तं साधु मन्यते  
 तद्विपरीत्याचरणेन साधु यथा तथा सम्पादयति । तदपत्यं मतम् पितु-  
 रपतनहेतुत्वात् ॥ १५ ॥

तदपत्यं भवानस्तु मा भवान्दुष्कृतं पितुः ।  
 अतियत्तत् कृतं कर्म लोके धीरविगर्हितम् ॥ १६ ॥  
 कैकेयीं मां च तातश्च सुहृदो वान्धवाश्च नः ।  
 पौरजानपदान् सर्वान् चातुं सर्वमिदं भवान् ॥ १७ ॥  
 क्व चारण्यं क्व च क्षात्रं क्व जटाः क्व च पालनम् ।  
 ईदृशं व्याहृतं कर्म न भवान् कर्तुमर्हति ॥ १८ ॥  
 एष हि प्रथमो धर्मः क्षत्रियस्याभिषेचनम् ।  
 येन शक्यं महाप्राज्ञ ! प्रजानां परिपालनम् ॥ १९ ॥  
 कश्च प्रत्यक्षमुत्सृज्य संशयस्थमलक्षणम् ।

अपत्यमस्तु रन्वर्थापत्यमस्तु । मा भवान् दुष्कृतं पितुरनुमन्यता-  
 मिति शेषः । तदेवाह,—अतीति । यत्तत्कृतं दशरथकृतं कर्म तदति-  
 धर्ममतिक्रम्य प्रवृत्तम् । अतएव लोके धीरैर्विगर्हितम् । अतस्तदनु-  
 मननमनुचितमिति पित्रवचसः परिपाल्यत्वयुक्तं धर्मवदभिषेकवचन-  
 मेव परिपालयेति व्यङ्ग्यम् ॥ १६ ॥

सर्वान् चातुं इदं सर्वं मदुक्तम्भवाननुमन्यतामिति भावः ॥ १७ ॥

पित्रुक्तवनवासस्य गर्हितत्वमेवाह,—क्वचेति ॥ १८ ॥

ननु वानप्रस्थाश्रमः क्षत्रियस्याप्यस्ति तत्राह,—एष हीति । येनाभि-  
 षेचनेन पालनं तद्रूपधर्मसम्पादनं प्रथमं आद्यो धर्म इत्यर्थः । एवञ्च  
 स आश्रमो राज्यपरिपालनोत्तरं वार्धके उचितो नापि स मुख्यो धर्म-  
 इति भावः ॥ १९ ॥

हीनबुद्धिगुणो बालो हीनस्थानेन चाप्यहम् ।

भवता च विनाभूतो न वर्त्तयितुमुत्सहे ॥ २४ ॥

इदं निखिलमद्यग्रं राज्यं पित्र्यमकण्टकम् ।

अनुशाधि स्वधर्मेण धर्मज्ञ ! सह वान्धवैः ॥ २५ ॥

इहैव त्वाभिषिञ्चन्तु सर्वाः प्रकृतयः सह ।

ऋत्विजः सर्वसिष्ठाश्च मन्त्रविन्मन्त्रकोविदाः ॥ २६ ॥

अभिषिक्तस्त्वमस्माभिरयोध्यां पालने व्रज ।

विजित्य तरसा लोकान् मरुद्भिरिव वासवः ॥ २७ ॥

ऋणानि त्रीण्यपाकुर्वेन्दुर्हृदः साधु निर्दहन् ।

सुहृदसर्पयन् कामैस्त्वमेवात्रानुशाधि माम् ॥ २८ ॥

श्रुतेन विद्यया बालोऽवरः जन्मना । तत् सम्पाद्येन स्थानेन कनिष्ठ-  
व्याहृत्वेन च बालः ॥ २३ ॥

हीनो बुद्धिगुणः सत्त्वं यस्य सः तेन हीनसत्त्वगुण इत्यर्थः । हीन-  
स्थानेन चोपलक्षितः अतएव बालः । त्वया विना वर्त्तयितुं जीवितुर्मपि  
नोत्सहे । किं पुनाराज्यं पालयितुमिच्छर्थः ॥ २४ ॥ २५ ॥

सहसम्भूय, मन्त्रविदिति सम्बोधनम् ॥ २६ ॥

पालने राज्यपरिपालननिमित्तं तरसा बलेन लोकान् शत्रुलोकान्  
मरुद्भिरिवास्माभिः सह वासव इव त्वं विजित्य तां पालयेति शेषः ॥ २७ ॥

ऋणानोति । जायमानो वै ब्राह्मणस्त्रिभिर्ऋणवान् जायते इति श्रुतौ  
ब्राह्मणपदमुपलक्ष्यमिति भावः । अत्रायोध्यायां स्थित्वेति शेषः ॥ २८ ॥

आयतिस्थश्चरेत् धर्मं क्षत्रबन्धुरनिश्चितम् ॥ २० ॥

अथ क्लेशजमेव त्वं धर्मं चरितुमिच्छसि ।

धर्मेण चतुरो वर्णान् पालयन् क्लेशमाप्नुहि ॥ २१ ॥

चतुर्णामाश्रमाणां हि गार्हस्थ्यं श्रेष्ठमाश्रमम् ।

आहुर्धर्मज्ञ ! धर्मज्ञासं कथं त्यक्तुमिच्छसि ॥ २२ ॥

श्रुतेन बालः स्थानेन जन्मना भवतो ह्यहम् ।

स कथं पालयिष्यामि भूमिं भवति तिष्ठति ॥ २३ ॥

तस्यामुख्यचमेव दर्शयति । कश्चेति । प्रत्यक्षं प्रत्यक्षसुखसाधनं धर्मं प्रजापालनरूपमुत्तुज्य संशयस्थमप्रत्यक्षत्वात् । को हि तद्देद यद्य-  
मुष्मिन् लोकेऽस्ति वा नवेति श्रुत्याभिगोयमानसन्देहास्पदम् । अलक्षणम्  
असुखलक्षणम् । आयतिस्थमुत्तरवयःप्राप्तम् । अनिश्चितम् अनि-  
त्यानुष्ठानम् । न हि प्रजापालनवत् क्षत्रियस्य नित्यप्राप्नोऽयं धर्मः ।  
नित्यत्वे तद्रहितदशरथादेः पापित्वं प्रसङ्गः । तं क्षत्रबन्धुः क्षत्राणां  
बन्धुरिति समासेन क्षत्रियकुलसम्मत इत्यर्थः । निन्दायां बन्धुश्चप्रत्य-  
यान्तस्तु निन्द्यक्षत्रियादिवाचीति कतकः । कश्चरेत् न कोपीत्यर्थः ।  
अन्ये तु क्षत्रबन्धुरपि निन्द्यक्षत्रियोऽपि राज्यागर्होपीदृशं धर्मं न  
चरेत् किं पुनर्वाच्यं राज्याधिकारीत्यर्थमाहुः ॥ २० ॥

ननु शरीरक्लेशसाध्यधर्मं एवान्तरङ्गस्तत्राह—अथेति पक्षान्तर-  
ेति शब्दः ॥ २१ ॥

ननुत्तमत्वेन श्रुतत्वात् तदाश्रमकरणं युक्तमत आह—चतुर्बामिति ।  
सबवां गृहस्थापाल्यादादिति भावः ॥ २२ ॥

अद्याय्य ! सुदिताः सन्तु सुहृदस्तेभिषेचनात् ।  
 अद्य भीताः पलायन्तु दुष्प्रदासे दिशोदश ॥ २९ ॥  
 आक्रोशं मम मातुश्च प्रमृज्य पुरघर्षम् ! ।  
 अद्य तत्रभवन्तश्च पितरं रक्ष क्लिप्तिषात् ॥ ३० ॥  
 शिरसा त्वाभियाचेहं कुरुष्व कर्णान् मयि ।  
 बान्धवेषु च सर्वेषु भूतेष्विव महेश्वरः ॥ ३१ ॥  
 अथवा पृष्ठतः कृत्वा वनमेव भवानितः ।  
 गमिष्यति गमिष्यामि भवता साङ्गमप्यहम् ॥ ३२ ॥

तथाहि रामो भरतेन ताम्यता  
 प्रसाद्यमानः शिरसा महीपतिः ।  
 नचैव चक्रे गमनाय सत्ववान्  
 मतिं पितुस्तद्वचने प्रतिष्ठितः ॥ ३३ ॥  
 तददृष्टुं स्थैर्यमवेक्ष्य राघवे  
 समं जनो हर्षमवाप दुःखितः ।

दुष्प्रदाः दुःखप्रदाः ॥ २९ ॥  
 आक्रोशं निन्दां तत्रभवन्तं पूज्यम् ॥ ३० ॥  
 त्वा त्वां मयि बान्धवेषु च कर्णान् कुर्विति सम्बन्धः ॥ ३१ ॥  
 पृष्ठतः कृत्वा तिरस्कृत्य मत्प्रार्थनामिति शेषः । इतोऽपि वनमेव  
 जगसम्बाधभयेनास्माद्वनादपि वनान्तरमित्यर्थः ॥ ३२ ॥  
 ताम्यता ग्लायता गमनाय अयोध्यां प्रतीति शेषः ॥ ३३ ॥

न यात्ययोध्यामिति दुःखितोऽभवत्  
 स्थिरप्रतिज्ञत्वमेवेत्य हर्षितः ॥ ३४ ॥  
 तस्मैत्विजोन्नैगमयूथवल्गभा-  
 स्तया विसंज्ञाश्रुकलाश्च मातरः ।  
 तथाब्रुवाणं भरतं प्रतुष्टुवुः  
 प्रणम्य रामञ्च ययाचिरे सह ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 प्रत्यावृत्तिप्रार्थनं नाम षष्ठोत्तरशत-  
 तमः सर्गः ॥ १०६ ॥

तत् स्थैर्यं पितृवचनस्थितिस्थैर्यं दुःखहर्षयोर्युगपत्प्रवृत्तौ निमित्तं  
 स्वयमेव व्याकरोति कविर्न यातीति ॥ ३४ ॥

नैगमाः पुरे भवाः । निगमो निश्चये वेदे पुरे पथि वणिक्पथे  
 इति । तद्यूथवल्गभास्तद्वर्णमुखाः विसंज्ञा विचिताश्च ता अश्रुकलां  
 अश्रुप्रचुराश्च ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे षडधिकशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

## सप्तोत्तरशततमः सर्गः ।

पुनरेवं ब्रुवाणं तं भरतं भरताग्रजः ।

प्रत्युवाच ततः श्रीमान् ज्ञातिमध्ये सुसूक्ततः ॥ १ ॥

उपपन्नमिदं वाक्यं यत्त्वमेवमभाषथाः ।

जातः पुत्रो दशरथात् कैकेयां राजसत्तमात् ॥ २ ॥

पुरा भ्रातः ! पिता नः स मातरन्ते समुद्रहन् ।

मातामहे समाश्रयीद्राज्यमुत्कमनुत्तमम् ॥ ३ ॥

देवासुरे च संग्रामे जनन्यै तव पार्थिवः ।

संप्रहृष्टो ददौ राजा वरमाराधितः प्रभुः ॥ ४ ॥

रामो राजनियोगपालनमेव परमोधर्मोबहूनां सुखसाधनत्वा-  
दित्याशयेनावददित्याह,—पुनरिति ॥ १ ॥

उपपन्नमिति । इदम् उक्तवाक्यम् उपपन्नं युक्तिमत् । तत्र हेतुः  
जात इत्यादि ॥ २ ॥

इदानीं त्वया राज्यस्य मया वनवासस्यचाकरणे राज्ञः प्रतिज्ञा-  
हानिक्ततो महानधर्म इत्याह,—पुरेति । तव पुत्र्यां जनिष्यते तस्मै  
राज्यं दास्यामीति प्रतिज्ञातवानित्यर्थः ॥ ३ ॥

ननु स्त्रीषु नर्मविवाहे च वृत्त्यर्थे प्राणसङ्कटे । गोत्राक्षयार्थे



ततः सा संप्रतिश्राव्य तव माता यशस्विनी ।  
 अथाचत नरमेष्ठ ! हो वरौ वरवर्णिनी ॥ ५ ॥  
 तव राज्यं नरव्याघ्र ! मम प्रव्राजनं तथा ।  
 तच्च राजा तथा तस्यै नियुक्तः प्रददौ वरम् ॥ ६ ॥  
 तेन पित्राहमप्यत्र नियुक्तः पुरुषर्षभ ! ।  
 चतुर्दश वने वासं वर्षाणि वरदानिकम् ॥ ७ ॥  
 सोऽहं वनमिदं प्राप्तो निर्जनं लक्ष्मणान्वितः ।  
 सोऽतथा चाप्रतिवृन्दः सत्यवादे स्थितः पितुः ॥ ८ ॥

हिंसायां नान्तं स्याज्जगृह्णितमिति स्मृतेः । काशल्यायां विद्यमानायां  
 कैकेयीविवाहस्य नर्मविवाहत्वात्तत्प्रतिज्ञाहानिर्न दोषायेत्यत आह,—  
 देवासुरे चेति । देवासुरे तत्सम्बन्धिनि एवञ्च उपकारप्रत्युपकाररूप-  
 त्वादेतदन्तते महान् दोष इति भावः । वरं वरद्वयम् ॥ ४ ॥

ततोहेतोः सम्प्रतिश्राव्य प्रतिज्ञां कारयित्वा ॥ ५ ॥

याचनप्रकारमाह,—तवेति । नियुक्तः वरबलेन नियोजितः तद्वरं  
 तद्रूपवरम् ॥ ६ ॥

अत्र दण्डकाख्ये वने चतुर्दशवर्षाणि वरदानिकं वरदाननिमित्तकं  
 वासं नियुक्तः तं प्रति प्रेरित इत्यर्थः । अचायमप्यर्थः । देवेशो महत्त-  
 वरदाननिमित्तकम् अन्तर्यामिणा तथा प्रेरणात् । अतएवात्र दण्ड-  
 कारण्ये । एतत्प्रसङ्गेनैव तत्प्रयोजननिष्पत्तेरिति ॥ ७ ॥

नन वने रक्षयादिभ्यो नानादःखसम्भावनेत्यनेन प्रतिवृन्द इति ।

भवानपि तथेत्येव पितरं सत्यवादिनम् ।

कर्तुं मर्हसि राजेन्द्र ! क्षिप्रमेवाभिषेचनात् । ८ ॥

ऋणान्मोचय राजानं मत्कृते भरत ! प्रभुम् ।

पितरं त्राहि धर्मज्ञ ! मातरञ्चाभिनन्दय ॥ १० ॥

श्रूयते हि पुरा तात ! श्रुतिर्गीता यशस्विना ।

गयेन यजमानेन गयेष्वेव पितृन् प्रति ॥ ११ ॥

पुत्रास्मो नरकाद् यस्मात् पितरं त्रायते सुतः ।

तस्मात् पुत्र इति प्रोक्तः पितृन् यः पाति सर्वतः ॥ १२ ॥

एष्टव्या बहवः पुत्रा गुणवन्तो बह्वश्रुताः ।

समाधिकबलशुद्धीनः सर्वेऽपि मत्तोहीनबला एवेति न तद्गयावकाश इति व्यङ्ग्यार्थः । आपाततस्तु अप्रतिद्वन्द्वः स्पष्टीरहित इति ॥ ८ ॥

तथेत्येव तथैवेति पितृनियुक्त एवेति । अर्हसीत्यार्घम् । अर्हतीति पाठान्तरम् । अतएव सम्बोधनं राजन्नेति ॥ ९ ॥

ऋणात् कैकेयीसम्बन्धिऋणात् । मत्कृते मत्प्रोत्यर्थं त्राहीत्या-  
र्घम् । अभिनन्दय नतु निन्दय । तत्कृतस्यार्थस्य बह्वपकारकत्वादिति व्यङ्ग्यम् ॥ १० ॥

स्वीकृत्यावश्यकत्वे सम्मतिमाह,—श्रूयते इति । गयेषु गयाप्रदेशेषु ।  
यजमानेन यागं कुर्वता पितृन् प्रति पितृप्रीतिमुद्दिश्य ॥ ११ ॥

तां श्रुतिमाह,—पुत्रास्म इति । युदिति नरकनाम त्रायते कः  
प्रत्ययः व्युत्पत्त्यन्तरमाह,—पितृनिति । पितृन् पाति इत्यर्थे पुत्रस्य

तेषां वै समवेतानां यदि कश्चिद्गथां ब्रजेत् ॥ १३ ॥  
 एवं राजर्षयः सर्वे प्रतीता रघुनन्दन ! ।  
 तस्मात् चाहि नरश्रेष्ठ ! पितरं नरकात् प्रभो ॥ १४ ॥  
 अयोध्यां गच्छ भरत ! प्रकृतीरतुरञ्जय ।  
 शत्रुघ्नसहितो वीर ! सह सर्वैर्हिजातिभिः ॥ १५ ॥  
 प्रवेक्ष्ये दण्डकारण्यमहमप्यविलम्बयन् ।  
 आभ्यां तु सहितो वीर ! सीतया लक्ष्मणेन च ॥ १६ ॥

त्वं राजा भरत ! भव स्वयं नराणां  
 वन्द्यानामहमपि राजराण्यमृगाणाम् ।  
 गच्छ त्वं पुरवरमद्यमंग्रह्यः  
 संहृष्टस्त्वहमपि दण्डकान् प्रवेक्ष्ये ॥ १७ ॥  
 क्वाथान्ते दिनकरभाः प्रवाधमानं  
 वर्षत्रं भरत ! करोतु मूर्ध्नि शीताम् ।

पृषोदरादित्वात्साधुत्वम् । पिटृनुद्दिश्य कृतेष्टापूर्तादिना स्वर्गोक्तप्राप-  
 णेन तेषां रक्षणमित्याहुः ॥ १२ ॥

गथां पिटृस्वर्गसाधनं गयाक्षेत्रम् । यथा च पिटृणां परलोकसाधनं  
 पुत्रेणावश्यं कार्यमित्यर्थे सम्मतिः ॥ १३ ॥

एवं पिटृपरलोकसाधनं प्रति प्रतीता निश्चितवन्तः ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥

वन्द्यामिति । अनेन भाविवानरराजाधिपत्यादिस्मृचितम् ॥ १७ ॥

एतेषामहमपि काननद्रुमाणां  
 छायां तामतिशायिनीं सुखं अयिष्ये ॥ १८ ॥  
 शत्रुघ्नः कुशलमतिस्तु ते सहायः  
 सौमित्रिर्मम विदितः प्रधानमित्रम् ।  
 चत्वारस्तनयवरा वयं नरेन्द्र  
 सत्यस्थं भरत ! चराम मा विषीद ॥ १९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 प्रबोधनं नाम सप्तोत्तरशत-  
 तमः सर्गः ॥ १०७ ॥

दिनकरभा' इति द्वितीया बज्जवचनम् । वर्धत्रं कृत्रम् । शीतां  
 छायामित्यन्वयः ॥ १८ ॥

सौमित्रिर्लक्ष्मणः चराम । विधौ लोट् । सम्पादयामेत्यर्थः ॥ १९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे सप्तोत्तरशततमः  
 सर्गः ॥ १०७ ॥

## अष्टोत्तरशततमः सर्गः ।

आश्वासयन्तं भरतं जावालिर्ब्राह्मणोत्तमः ।

उवाच रामं धर्मज्ञं धर्मापेतमिदं वचः ॥ १ ॥

साधु राघव ! माभूत्ते बुद्धिरेवं निरर्थिका ।

प्राकृतस्य नरस्येव आर्यबुद्धेस्तपस्विनः ॥ २ ॥

कः कस्य पुरुषो बन्धुः किमाप्यं कस्य केनचित् ।

यदेको जायते जन्तुरेक एव विनश्यति ॥ ३ ॥

तस्मान्माता पिता चेति राम ! सज्जेत यो नरः ।

उन्मत्त इव स ज्ञेयो नास्ति कश्चिद्धि कस्यचित् ॥ ४ ॥

भरताश्वासनं कुर्वन्तं रामं धर्मापेतं धर्ममार्गविबुधं लोकार्थतक-  
मतावलम्बनमिति यावत् । वच उवाचेत्यन्वयः ॥ १ ॥

साधु सम्यग्गुक्तिमदिदं वच इति पूर्वान्वयेतत् । इदं शब्दाद्या  
राघवेत्यादि । प्राकृतस्य पामरस्य नरस्येव निरर्थिका एवं बुद्धिः  
पिष्टवचःपालनीयमित्येवंरूपा । आर्यबुद्धेस्तपस्विनस्ते माभूत् ॥ २ ॥

कुतो माभूदित्यत्र पितापुत्रसम्बन्धस्यैव मिथ्यात्वादित्याह,—क  
इति । कस्य पुरुषस्य केनचित्सम्बन्धात् किमाप्यं किं प्राप्यं न किम-  
पीत्यर्थः । सम्बन्धाभावादिति भावः । सम्बन्धाभावे हेतुमाह,—एक  
इति ॥ ३ ॥

यथाग्रामान्तरं गच्छन् नरः कश्चित् कचिद्वसेत् ।  
 उत्सृज्य च तमावासं प्रतिष्ठेतापरेऽहनि ॥ ५ ॥  
 एवमेव मनुष्याणां पिता माता गृहं वसु ।  
 आवासमात्रं काकुत्स्थ ! सज्जन्ते नात्र सज्जनाः ॥ ६ ॥  
 पितृन् राज्यं समुत्सृज्य स नार्हसि नरोत्तम ! ।  
 आस्थातुं कापथं दुःखं विषमं बद्धकण्टकम् ॥ ७ ॥  
 समृद्धायामथो ध्यायामात्मानमभिषेचय ।  
 एकवेणीधरा हि त्वा नगरी संप्रतीक्षते ॥ ८ ॥  
 राजभोगाननुभवन् महार्हान् पार्थिवात्मज ! ।  
 विहर त्वमयोध्यायां यथा शक्रस्त्रिविष्टपे ॥ ९ ॥  
 न ते कश्चिद्दृश्यश्च स्वर्गं च तस्य न कश्चन ।  
 अन्यो राजा त्वमन्यस्तु तस्मात् कुरु यदुच्यते ॥ १० ॥

यः सज्जेत स उन्मत्त इव ज्ञेयः ॥ ४ ॥ ५ ॥  
 आवासमात्रं प्राश्यानामिव । अतो नात्र सज्जनाः सज्जन्ते ॥ ६ ॥  
 पितृन् राज्यमित्यास्तिकमतावलम्बिरामाभिप्रायेणोक्तिः । कापथं  
 वनमार्गम् आस्तिकसेयं मार्गश्च ॥ ७ ॥

एकवेणीधरत्वं विरहिणीलक्षणात् । त्वा त्वाम् ॥ ८ ॥ ९ ॥  
 उक्तं सम्बन्धाभावमुपसंहरति न ते इति । मिथ्यापिडबच्चनाभि-  
 निवेशमुक्त्वा राज्यं कुर्विति यदुच्यते तत् कुरु । अन्यः त्वज्जनकादन्यः  
 सत्पति राजा एवं क्षयभङ्गवादेनान्यत्वं गूढाश्रयतयोक्तम् । नन्वेवमपि

बीजमात्रं पिता जन्तोः शुक्रं शोणितमेव च ।

संयुक्तमृतुमन्मात्रा पुरुषस्येह जन्म तत् ॥ ११ ॥

गतः स ऋषतिस्तत्र गन्तव्यं यत्र तेन वै ।

प्रवृत्तिरेषा भूतानां त्वं तु मिथ्या विहन्यसे ॥ १२ ॥

अर्थधर्मपरा ये ये तांसांच्छोचामि नेतरान् ।

तत्सन्ताननिविष्टतया कश्चित्सम्बन्धो भवेत् । अन्यथा पितरं विनापि पुत्रोत्पत्तिः स्यात् इति चेन्न तावतापि निमित्तकारणत्वमेव नोपादानत्वं तेन यूक्तालिच्छादेरिव तवापि तेन न कश्चित्सम्बन्धः इत्याशयः ॥ १० ॥

बीजमात्रं निमित्तकारणमात्रम् । मात्रपदेनोपादानत्वव्यावृत्तिः । तर्ह्युपादानं किं तच्चाह,—ऋतुमन्मात्रेति । ऋतुमन्मात्राच्चेत्यर्थे पुं-  
द्वावः । यत्तादृश्या मात्रा गर्भे घृतं संयुक्तं परस्परमिति शुक्रं शोणि-  
तञ्च । तदिह लोके पुरुषस्य शरीरस्य जन्म उपादानकारणं भवती-  
त्यर्थः । एवञ्च शुक्रशोणितयोगात् आकृष्टपञ्चभूतसमूह एव पुरुषस्येतन्नो  
न तस्य केनचित्सम्बन्ध इत्याशयः ॥ ११ ॥

गत इति । यत्र येषु भूतेषु गन्तव्यं तत्र तेव गतो लयं प्राप्तः ।  
त्वमपि तथैव लयं प्राप्स्यसीति स्थिरस्य कस्यचिदभावात् कः केन सम्बन्ध  
इति भावः । उक्ता एषा भूतसमूहरूपस्य तेषु लयप्राप्तिरूपाप्रवृत्ति-  
मर्त्यानां स्वभावप्राप्तेति शेषः । अतस्त्वं मिथ्या विहन्यसे राज्यरूपात्  
पुरुषार्थादिति शेषः ॥ १२ ॥

नन्वर्थविघातेऽपि धर्मो मे भविष्यतीत्यत्राह,—अर्थेत्यादि । अर्थे  
प्रत्यक्षसिद्धपुरुषार्थे प्राप्ते तं परित्यज्य ये ये आस्तिका धर्मपरास्तान्

ते हि दुःखमिह प्राप्य विनाशं प्रेत्य लेभिरे ॥ १३ ॥

अष्टका पिष्टदैवत्यमित्ययं प्रसृतो जनः ।

अन्नस्योपद्रवं पश्य मृतो हि किमश्निष्यति ॥ १४ ॥

यदि भुक्तमिहान्येन देहमन्यस्य गच्छति ।

दद्यात्प्रवसतां आर्द्रं न तत्पथ्यशनं भवेत् ॥ १५ ॥

दानसंवनना ह्येते ग्रन्था मेधाविभिः कृताः ।

तान् श्रोचामि । धर्मफलभोक्तुरभावादिति भावः । तदेवाह,—ते  
हीति । प्रेत्यान्तसमयं प्राप्य विनाशं लेभिरे नत्वत्रोपार्जितधर्मस्य  
तत्रावस्थितिरस्ति । प्राप्य विनाशं प्रतिपेदिरे इति पाठान्तरम् ॥ १३ ॥

नन्वेवं आर्द्राद्याचारासङ्गतिस्तत्राह,—अष्टकेति । तदादि यत्  
पिष्टदैवत्यं आर्द्रकर्म इति तत्र प्रसृतः प्रेतोऽयं जनस्तस्यान्नस्य स्वभोग-  
साधनस्य उपद्रवं नाशं केवलं करोति । पश्य विचारय तामेव  
विचार्यां युक्तिमाह,—मृतोहीति ॥ १४ ॥

ननु तैरन्नाभोजनेऽपि तदुद्देशेन दत्तं लोकान्तरे तमुपतिष्ठतीत्ये-  
तमर्थं भोक्तृभावेन दूषितमपि युक्त्यन्तरेण दूषयति यदीति । प्रवसता-  
मुद्देशं कृत्वा आर्द्रं दद्यात् । प्राप्तकालं लिङ्, तद्दानमेवोचितमित्यर्थः ।  
ननु तत्पथ्यशनं तस्मै दीयमानं पथ्यशनं पाथेयं न्याय्यं भवेत् । भारवहने  
न दुःखदत्त्वादिति भावः । एतेनेव न्यायेन देवार्थदानमपि व्यर्थमित्यु-  
पपादितम् ॥ १५ ॥ ( अन्येन भुक्तं अन्यस्य देहं गच्छति यदि तदा प्रव-  
सतः आर्द्रं दद्यात् पथि गच्छन्तमुद्दिष्टान्यं भोजयेत् तदन्नं पथिकस्य  
पाथेयं भवेत् ननु तथास्तीति टीकान्तरसम्मतोऽर्थः )



यजस्व देहि दीक्षस्व तपसायस्व सन्त्यज ॥ १६ ॥

य नास्ति परमित्येतत् कुरु बुद्धिं महामते ! ।

प्रत्यक्षं यत्तदातिष्ठ परोक्षं पृष्ठतः कुरु ॥ १७ ॥

सतां बुद्धिं पुरस्कृत्य सर्वलोकनिदर्शिनीम् ।

राज्यं त्वं प्रतिशृङ्खीष्व भरतेन प्रसादितः ॥ १८ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे प्रबोधनं

नाम अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

एवं वैदिकाचारं प्रदृश्य तत्प्रतिपादकागमाप्रामाण्यमाह,— दानेति ।  
यजस्व देवपूजां कुरु । देहि अन्नादिदानम् । दीक्षस्व यागार्थम् । तप-  
श्चान्द्रायणादि । सन्त्यज प्रव्रजेत्येवंपरा वेदादयो ग्रन्थाः दानसंवननाः  
दानाय वशीकरणोपायभूताः मेधाविभिः वार्त्तादिना जीवने क्लेशं  
पश्यद्भिः । पामरप्रतारणायानायासेन धनग्रहणाय कृताः । अतो  
न ते प्रमाणमिति भावः ॥ १६ ॥

परम् ऐहिकात्परं परलोकप्रयोजनं किञ्चिद्धमाख्यं नास्तीति बुद्धिं  
कुरु । परोक्षम् अनुमानशब्दादिगम्यं पृष्ठतः कुरु त्वज ॥ १७ ॥

सतां प्रत्यक्षसिद्धस्यैव सत्यत्वं वदताम् । तथैव हि साधवो न तु  
शब्दप्रमाणकादेः सत्यत्वं वदन्त इति भावः । भिन्ने पदे वा स त्वं  
तामुक्तामित्यर्थः वा सर्वलोकनिदर्शिनीं सर्वलोकसम्प्रतामित्यर्थः ॥ १८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्या-

काण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

## नवोत्तरशततमः सर्गः ।

जाबालेस्तु वचः श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः ।

उवाच परया सूक्त्या बुद्ध्या विप्रतिपन्नया ॥ १ ॥

भवान्मे प्रियकामार्थं वचनं यदिहोक्तवान् ।

अकार्यं कार्यसङ्काशमपथ्यं पथ्यसम्मितम् ॥ २ ॥

निर्मर्थ्यादस्तु पुरुषः पापाचारसमन्वितः ।

मानं न लभते सत्सु भिन्नचारित्रदर्शनः ॥ ३ ॥

तदेतत् खण्डयति रामः । जाबालेरिति । सत्यपराक्रमः सत्य-  
प्रधानः पराक्रमो यस्य सः । सत्यात्मनां वर इति पाठे सत्य-  
स्वभावानां श्रेष्ठ इत्यर्थः । विप्रतिपन्नया जाबाल्युक्त्यर्थे प्रतिपत्ति-  
रहितया बुद्ध्या युक्तः सन् । सूक्त्या वेदशतसुवचनालम्बनेनोवाच ॥ १ ॥

प्रियकामार्थं प्रीतिहेतुकामभोगसम्पादनार्थम् अकार्यं परमार्थतः  
कर्तुमनर्हं कार्यसङ्काशं प्रमाणाभासयुक्तत्वात् । अपथ्यं दुःखोद-  
र्कम् ॥ २ ॥

निर्मर्थ्यादः उत्पद्यवर्ती भिन्नचारित्रदर्शनः साधुसम्मतचारित्रप्र-  
तिपादकशास्त्रादिपरीतव्यवहारप्रतिपादकलोकायतिकादिशास्त्रप्रसक्तः ।  
सत्सु मानं पूजां न लभते ॥ ३ ॥

कुलीनमकुलीनं वा वीरं पुरुषमानिनम् ।

चारित्र्यमेव व्याख्याति शुचिं वा यदि वाशुचिम् ॥ ४ ॥

अनार्यस्त्वार्यसंस्थानः शौचाद्धीनस्तथा शुचिः ।

लक्ष्णवदलक्षणो दुःशीलः शीलवानिव ॥ ५ ॥

अधर्मं धर्मवेष्टेयं यदिमं लोकसङ्करम् ।

अभिपत्स्ये शुभं हित्वा क्रियाविधिविवर्जिताम् ॥ ६ ॥

कश्येतयानः पुरुषः कार्याकार्यविचक्षणः ।

बहुमन्येत मां लोके दुर्वृत्तं लोकदूषणम् ॥ ७ ॥

इदानीं वेदोक्ताचार एव पुंसांमिहामुत्रसम्मानहेतुरित्याह,—  
कुलीनमिति । पुरुषमानिनम् अवीरमिति यावत् । चारित्र्यं वेदानु-  
मताचारः तत् सम्पन्नः सन् कुलीनत्वादि ख्यातिं ख्यापयति असम्पन्नश्चा-  
कुलीनत्वादीति भावः ॥ ४ ॥

किञ्च त्वत्सम्मताचाराङ्गीकारे सर्वथानर्थप्राप्तिरेवेत्याह,—अनार्य  
इत्यादि । आर्यसंस्थानस्तत्सदृशः शुचिः शुचिरिव भासमान इति  
शेषः । लक्ष्णवदलक्षणयुक्तवद्भासमानो भवति । तदुक्ताचारव्यव-  
हर्तेति शेषः ॥ ५ ॥

यदि अहं त्वदुपदिष्टं लोकसङ्करकारकमधर्ममार्गम् धर्मवेष्टेयं  
युक्तोभिपत्स्ये तदा, विधिविवर्जितां अत्यायुक्तविधानरहितां क्रियां  
कृत्वा । तत एव शुभं हित्वा अशुभं प्राप्नुयामिति शेषः ॥ ६ ॥

कस्य यास्याम्यहं वृत्तं केन वा स्वर्गमाप्नुयाम् ।  
 अनया वर्त्तमानोहं वृत्त्या हीनप्रतिज्ञया ॥ ८ ॥  
 कामवृत्तेः स्वयं लोकः कृतस्त्रः समुपवर्त्तते ।  
 यद्वृत्ताः सन्ति राजानस्तद्वृत्ताः सन्ति हि प्रजाः ॥ ९ ॥  
 सत्यमेवावृण्वंसञ्च राजवृत्तं सनातनम् ।  
 तस्मात् सत्यात्मकं राज्यं सत्ये लोकः प्रतिष्ठितः ॥ १० ॥

तामेवाशुभप्राप्तिं दर्शयति । कस्येतयान इति । चेतन इत्यर्थः ।  
 लोकदूषणं परलोकदूषणमार्गालम्बनम् ॥ ७ ॥

अनया त्वदुपदिष्टया वृत्त्या । हीना सत्यपरिपालनविषयिणी  
 प्रतिज्ञा यस्यां तया वर्त्तमानः । केन साधनेन स्वर्गमाप्नुयां न केनापि  
 किञ्चेदं त्वदुपदिष्टं वृत्तं कस्य किं सम्बन्धि अहं यास्यामि यत्पित्रा-  
 दिषु न कस्यापि । पित्रादिवृत्तानुसरणमेव च येनास्य पितरो याता  
 इति शास्त्रविहितमिति भावः ॥ ८ ॥

किञ्च त्वदुपदिष्टमार्गे तिष्ठन्नहं प्रथमतः कामवृत्ते यथेष्टचारी  
 स्यां तदनु अयं कृतस्त्रो लोकस्तथा समुपवर्त्ततेत्यर्थः । एवं निर्बन्धे  
 कारयमाह,—यत्त्वृत्ता इति ॥ ९ ॥

तस्मात्त्वदुपदिष्टस्य मार्गस्य सर्वलोकनाशकत्वेन शास्त्रीयमार्गाल-  
 म्बनमेवोचितमित्याह,—सत्यमिति । अन्वृण्वंसं भूतानुकम्पाप्रधानम् ।  
 सनातनम् अनादिशास्त्रसिद्धं राजवृत्तञ्च । सत्यमेव, सत्यवचनमेव मुख्यो  
 राजाचार इत्यर्थः । यतो राजवृत्तं सत्यात्मकं तस्मात्तेषां राज्यमपि

ऋषयश्चैव देवाश्च सत्यमेव हि मेनिरे ।

सत्यवादी हि लोकेऽस्मिन् परं गच्छति चाक्षयम् ॥ ११ ॥

उद्भिजन्ते यथा सर्पाश्चरादृतवादिनः ।

धर्मः सत्यपरो लोके मूलं सर्वस्य चोच्यते ॥ १२ ॥

सत्यमेवेश्वरो लोके सत्ये धर्मः सदाश्रितः ।

सत्यमूलानि सर्वाणि सत्यान्नास्ति परं पदम् ॥ १३ ॥

सत्यात्मकं सत्यैकप्रतिष्ठितम् । न केवलं राज्यमेवापि तु सर्वेऽपि  
लोकाः सत्ये प्रतिष्ठितः ॥ १० ॥

सत्यमेव हि मेनिरे सत्यलोकान्तसकललोकप्रदमिति शेषः । पर-  
मद्वयं ब्रह्मलोकम् ॥ ११ ॥

ऋणतवादिनो नराक्षयोद्भिजन्ते यथा सर्पात् । सत्यं परं श्रेष्ठं  
यस्य सः धर्मः सर्वस्य मूलमुच्यते ॥ १२ ॥

लोके ईश्वरः सत्यमेव सत्यपदवाच्य इति प्रसिद्ध इत्यर्थः । तथा  
सद्भिः श्रिता धर्मः सत्ये सत्यपदवाच्ये ईश्वरे प्रतिष्ठितः । आदौ  
तस्यैव धर्मोपदेष्टृत्वादित्यर्थः । सत्ये यद्वा प्रतिष्ठितेति पाठान्तरम् ।  
यद्वा लक्ष्मीः । सत्यमूलानि सर्वाणि इत्यनेन जगदुपादानप्रवर्त्त-  
कत्वे सर्वाधिष्ठानत्वेन च तत् सिद्धिर्दर्शिता । तस्यैव तच्चे हेतुमाह,—  
सत्यात्परं पदं नास्ति । अनेन तदितरस्य सर्वस्य मिथ्यात्वं मचेतनत्वञ्च  
दर्शितम् । एतेन चेतनानधिष्ठितामायैव जगदुपादानकारणमिति  
निरस्तं चेतनाधिष्ठानं विनातत्परिणामासम्भवात् । तस्याः परिणाम-  
मित्वेन मिथ्यात्वेन चेतनाधिष्ठानत्वासम्भवाच्च ॥ १३ ॥

दत्तमिष्टं ऊतश्चैव तप्तानि च तपांसि च ।

वेदाः सत्यप्रतिष्ठानास्तस्मात् सत्यपरो भवेत् ॥ १४ ॥

एकः पालयते लोकमेकः पालयते कुलम् ।

मज्जत्येको हि निरये एकः स्वर्गे महीयते ॥ १५ ॥

सोऽहं पितुर्निदेशन्तु किमर्थं नानुपालये ।

सत्यप्रतिश्रवः सत्यं मत्येन समधी कृतम् ॥ १६ ॥

एवं नास्तिकं प्रति ईश्वरं प्रसाध्य वेदप्रामाण्यं साधयति,—दत्तमि-  
त्यादि । दत्तादीनि प्रतिपादयन्तो वेदाः सत्यप्रतिष्ठानाः सत्यादीश्वरात्  
श्वासप्रश्वासवत् व्याविर्भूता इति वक्तृदोषशङ्काकलङ्काराहित्येन तत्-  
प्रतिपादितदानादीनां फलसंवाददर्शनेन च सर्वत्राप्रामाण्यशङ्कार-  
हिताः । किन्तु स्वतः प्रमाणभूता एवेति भावः । तस्मात् सत्यस्येश्वर-  
वाचकवाक्यत्वेन तदभेदात् । सत्यपरः सत्यपालनतत्परो भवेदि-  
त्यर्थः ॥ १४ ॥

वेदोक्तधर्मधर्मफलस्य प्रत्यक्षमनुभूयमानत्वेन तत्प्रामाण्यं सिद्ध-  
मित्याह,—एक इति । लोकं राज्यं कुलं स्वकुलमात्रं एतेन पालन-  
साधनधर्मफलतारतम्यस्य वेदोक्तस्यानुभवो दर्शितः निरयोऽत्र दुःखं  
स्वर्गश्च सुखं तेन धर्मधर्मफलानुभवो दर्शितः ॥ १५ ॥

सोऽहं उक्तरीत्या एवं विवेकवानित्यर्थः । ननु स्त्रीवशतया पित्र-  
कृते नियोगे किमियता निर्वन्धनेन तत्राह,—सत्येति । यतो मे पिता  
सत्यप्रतिश्रवः सत्यप्रतिज्ञः स्वप्रतिज्ञातसत्याङ्गीकारवान् । समधी

नैव लोभाच्च मोहाद्वा न चाज्ञानान्तमोऽन्वितः ।

सेतुं सत्त्वस्य भेतस्यामि गुरोः सत्यप्रतिश्रवः ॥ १७ ॥

असत्यसन्धस्य सतश्चलन्त्यास्थिरचेतसः ।

नैव देवा न पितरः प्रतीच्छन्तीति नः श्रुतम् ॥ १८ ॥

प्रत्यगात्ममिमं धर्मं सत्यं पश्याम्यहं ब्रुवम् ।

भारः सत्पुरुषैश्चीर्णस्तदर्थमभिनन्द्यते ॥ १९ ॥

चात्रं धर्ममहं त्यक्त्ये ह्यधर्मं धर्ममंहितम् ।

सदाचारवान् । अतस्तेन सत्येन सत्यपरिपालनेन हेतुना सत्यमेव मां प्रति कृतं उक्तमित्यर्थः ॥ १६ ॥

अतो लोभाद्रान्यस्य मोहादुक्तस्य विस्मरणात् प्रतिज्ञात्यागे दोष-  
स्याज्ञानाद्वा त्वदुक्तवाक्यात् शास्त्रादावश्रद्धारूपतमोऽयुक्तो वा । पूर्वं  
सत्यप्रतिश्रवः श्रुत्यपूर्वकं कृतप्रतिज्ञः सदैव भेतस्यामि न भेतस्यामि  
न च भेतस्यामिति त्रिवारोक्त्या सर्वथा दार्ढ्यं सूचितम् ॥ १७ ॥

एवं सत्ये दृढस्थितौ हेतुमाह । असत्यसन्धस्य प्रतिज्ञाविषयसत्य-  
हीनस्य चलस्य चञ्चलस्वभावस्य । तस्यैव विवरणमस्थिरेत्यादि । ईदृ-  
शस्य सतः एतैर्गुणैर्गुण्यस्य देवादयो ह्यव्यक्त्यादि न गृह्यन्तीति नः  
श्रुतम् ॥ १८ ॥

प्रत्यगात्मनो जीवानुद्दिश्य प्रवृत्तमित्यर्थे प्रत्यगात्ममित्यार्थत्वात्  
साधुः । इमं सत्त्वं सत्यपालनरूपं धर्मम् अहं ब्रुवं सर्वधर्मेषु मुख्यं  
पश्यामि । अयं भारः वनवासे जटावल्कलादिभारः सत्यपालनरूपो वा  
पूर्वैः सत्पुरुषैराचीर्णस्तदर्थं मयाप्यभिनन्द्यते आश्रियते ॥ १९ ॥

क्षुद्रैर्नृशंसैर्लुब्धैश्च सेवितं पापकर्मभिः ॥ २० ॥

कायेन कुरुते पापं मनसा सम्प्रधार्य तत् ।

अमृतं जिह्वया चाह त्रिविधं कर्मपातकम् ॥ २१ ॥

भूमिः कीर्त्तिर्यशो लक्ष्मीः पुरुषं प्रार्थयन्ति हि ।

सत्यं समनुवर्त्तन्ते सत्यमेव भजेत्ततः ॥ २२ ॥

ननु स्वधर्मराज्यपालनमेव किमिति नाभिनन्द्यते तत्राह,—क्षात्र-  
मिति । धर्मसंहितं धर्मवतप्रतिभासमानं वस्तुतोऽधर्मं क्षुद्रादिभिः  
सेवितमीदृशं क्षात्रधर्मं पित्राज्ञाभङ्गेन राज्यकरणरूपं अहं त्वत्ते ।  
ननु न्याय्यं क्षात्रधर्ममिति भावः ॥ २० ॥

अस्य पापस्य शरीरसाध्यत्वेऽपि कायिकवाचिकमानसिकसकल-  
पापप्रसक्तिरित्याह,—कायेनेति । आदौ मनसा एवं कर्म करिष्ये इति  
पापं संप्रधार्य । ततो जिह्वया ऋतं धर्मजनकम् ततो भिन्नममृतं  
तत्कर्म कर्त्तव्यत्वेन जिह्वया तत्सहायभूतेषु पुरुषेषु आह । ततः  
कायेन कुरुते । अतः पापं कर्मक्रियारूपं पापं त्रिविधं कायिकवाचिक-  
मानसिकरूपत्रिविधजनकमित्यर्थः । तेन कायिकं पापं बज्रदुःखजनक-  
मिति भावः । कलौ तु पापसकल्यादितो न दोष इत्युक्तं भागवते ।  
नानुद्देष्टुं कलिं संस्माट् सारङ्ग इव सारभुक् । कुशलान्यासु सिध्यन्ति  
नेतराणि कृतानि यत् । संस्माट् परीक्षितसारमाह । कुशलानि पुण्या-  
नि आसु सङ्कल्पमात्रात् सिध्यन्ति । यथा मानसपूजा । इतराणि  
पापानि सङ्कल्पमात्रात् फलन्ति यत् यत्कृतानि कृतान्येव फलन्तीति  
तदर्थः ॥ २१ ॥



श्रेष्ठं क्षनार्थमेव स्याद्वानवधार्थं माम् ।  
 आह युक्तिकरैर्वीक्यैरिदं भद्रं कुरुष्व ह ॥ २३ ॥  
 कथं ह्यहं प्रतिज्ञाय वनवासमिमं गुरोः ।  
 भरतस्य करिष्यामि वचो हित्वा गुरोर्वचः ॥ २४ ॥  
 स्थिरा मया प्रतिज्ञाता प्रतिज्ञा गुरुसन्निधौ ।  
 प्रहृष्टमानसा देवी कैकेयी चाभवत्तदा ॥ २५ ॥  
 वनवासं वसन्नेव शुचिर्नियतभोजनः ।  
 मूलपुष्पफलैः पुण्यैः पितृन् देवांश्च तर्पयन् ॥ २६ ॥

अथ सत्यस्य सर्वार्थसाधनत्वमाह,—भूमिरिति । प्रार्थयन्तीति  
 सत्यवन्तमिति शेषः । समनुवर्त्तन्ते इति श्रिया इति शेषः । यदेवं  
 ततः सत्यमेव भजेत् इत्यर्थः ॥ २२ ॥

यद्वान् अवधार्थं युक्तत्वेन निश्चित्य मां प्रति युक्तिरेव करः  
 करणं येषां तैर्वीक्यैरिदं भद्रं राज्यं ह निश्चयेन कुरुष्व स्त्रीकुरुष्वेति  
 श्रेष्ठं हि श्रेष्ठमिवाह,—तदनार्थमन्यायमेव स्याद्वेत् ॥ २३ ॥

क्षनार्थत्वमेव दर्शयन् राज्यं त्वं प्रतिगृह्णीष्व भरतेन प्रसादित  
 इत्यस्योत्तरमाह,—कथमिति । गुरोः पुरत इमं गुर्वीक्षणं गुरोर्वचो  
 हित्वेत्यन्वयः ॥ २४ ॥

कैकेयी चेति । एवञ्च तस्या हर्षदस्य पुनरहर्षदत्वमत्यन्तमनुचित-  
 मिति भावः ॥ २५ ॥

तर्पयन् प्रतिज्ञां पात्रयिष्यामीति शेषः ॥ २६ ॥

सन्तुष्टपञ्चवर्गोऽहं लोकयात्रां प्रवाहये \* ।

अकुहः अद्धानः सन् कार्याकार्यविचक्षणः ॥ २७ ॥

कर्मभूमिमिमां प्राप्य कर्त्तव्यं कर्म यत् शुभम् ।

अग्निर्वायुश्च सोमश्च कर्मणां फलभागिनः ॥ २८ ॥

शतं कर्तृनामाहृत्य देवराट् त्रिदिवं गतः ।

तपांस्युग्राणि चास्याय दिवं प्राप्ता महर्षयः ॥ २९ ॥

अमृष्यमाणः पुनरुग्रतेजा

निशम्य तन्नास्तिकवाक्यहेतुम् ।

अथाब्रवीत्तं नृपतेस्तनूजो

विगर्हमाणो वचनानि तस्य ॥ ३० ॥

सन्तुष्टपञ्चवर्गः मूलादिभिस्तुष्टपञ्चेन्द्रियवर्गः । लोकयात्रा पिष्ट-  
वचनपालनव्यवहारम् । प्रवाहये प्रवाहरूपेण प्रवर्त्तयामीत्यर्थः ।

अकुहः अकपटशीलः अद्धानः आस्तिकः ॥ २७ ॥

शुभकरणे हेतुरभिरित्यादि । यच्छुभं कर्म कर्त्तव्यम् । तेषां शुभ-  
कर्मणां तत्तल्लोकप्राप्तिः फलमिति भावः ॥ २८ ॥

शतमिति । अनेन पूर्वोक्तं समर्थितम् । अतीतानागतज्ञेन्द्रादीनां  
तत्तत् फलानुभवेन पूर्वोक्तस्य प्रामाण्यं दर्शितम् ॥ २९ ॥

नास्तिकवाक्यहेतुं नास्ति परलोक इति वचनोपपादकम् । यदि  
भुक्तमिहान्येनेत्याद्युक्तशुक्लतर्करूपम् अमृष्यमाणो जाबालमिति शेषः ।

\* “प्रवर्त्तये” इति वा पाठः ।

सत्यञ्च धर्मञ्च पराक्रमञ्च  
 भूतानुकम्पां प्रियवादिताञ्च ।  
 द्विजातिदेवातिथिपूजनञ्च  
 पन्थानमाहुस्त्रिदिवस्य सन्तः ॥ ३१ ॥  
 तेनैवमाज्ञाय यथावदर्थ-  
 मेकोदयं सम्प्रतिपद्य विप्राः ।  
 धर्मं चरन्तः सकलं यथावत्  
 काङ्क्षन्ति लोकागममप्रमत्ताः ॥ ३२ ॥  
 निन्दाम्यहं कर्म कृतं पितुस्त-  
 द्यत्त्वामगृह्णाद्विषमस्यबुद्धिम् ।

तस्य जाबालस्य । अनेन नास्तिकवृत्तयो ब्राह्मणा अपि राक्षोवश्यं  
 बाग्दण्डेन दण्ड्या इति सूचितम् ॥ ३० ॥

पराक्रमं चान्द्रायणादि तपः यत् इमानि त्रिदिवस्य पन्थान-  
 माहुः सन्तः ॥ ३१ ॥

यतश्च तेन सद्बचनेनैवमर्थमेकोदयं मुख्यफलवन्तं यथावदाज्ञाय  
 श्रुत्वा संप्रतिपद्य श्रुत्यनुकूलतर्कैर्निर्णीय तं धर्ममप्रमत्ताः सावधाना  
 यथावच्चरन्तः लोकागमं तत्तल्लोकप्राप्तिं काङ्क्षन्ति ॥ ३२ ॥

अतो निन्दामीति । अनयानुपदेक्षया एवंविधया प्रत्यक्षैकप्रमाणा-  
 वादिचार्याक्रमतानुसारिण्या चरन्तं लोकनाशायटन्तम् अतएव  
 नास्तिकत्वादिगुणयुक्तं विषमस्यबुद्धिं अवेदिक्कदुर्भागप्रतिष्ठितबुद्धिं

बुद्धानयैवंविधया चरन्तं

सुनास्तिकं धर्मपथादपेतम् ॥ ३३ ॥

यथा हि चोरः स तथा हि बुद्ध-

स्तथागतं नास्तिकमत्र विद्धि ।

तस्माद्वि यः शक्यतमः प्रजानां

न नास्तिकेनाभिमुखो बुधः स्यात् ॥ ३४ ॥

त्वत्तो जनाः पूर्वतरे द्विजाश्च

शुभानि कर्माणि बहूनि चक्रुः ।

त्वां यो मे पिता अग्रहात् याजकत्वेनाङ्गीकृतवान् तत्पितुः कर्म  
निन्दामि ॥ ३३ ॥

बौद्धादयो राज्ञश्चोरवदण्ड्य इत्याह,—यथाहीति । बुद्धो बुद्ध-  
मतानुसारी तथा चोरवदण्ड्य इति हि प्रसिद्धं नास्तिकं चार्वाकं  
तथागतं तत्सदृशं चोरवदण्ड्यं विद्धि । नास्तिकविशेषस्तथागतः  
तमपि चोरवदण्ड्यमिति शेष इत्यन्ये । वेदप्रामाण्यापहर्तृत्वेन तेषामपि  
चोरत्वात् । हि निश्चयेन तस्मात्प्रजानामनुग्रहाय राज्ञा चोरवदेव  
दण्डयितुं शक्यतमो यः स चोरवदेव दण्ड्यः । दण्डयोग्ये तु बुधो  
ब्राह्मणो नास्तिके अभिमुखो न स्यात् तत्सम्भाषणादि न कुर्वीतेत्यर्थः ।  
तुल्यन्यायात् दण्डासमर्थो ब्राह्मणोऽपि तद्विमुखः स्यादिति सूचि-  
तम् ॥ ३४ ॥

अथ वेदोक्तधर्मे शिष्टाचारं प्रमाणयति । यतः त्वत्तोऽन्ये इति

कृत्वा सदेमञ्च परञ्च लोकं  
 तस्माद्द्विजाः स्वस्ति कृतं ऊतञ्च ॥ ३५ ॥  
 धर्मे रताः सत्पुरुषैः समेता-  
 स्तेजस्विनो दानगुणप्रधानाः ।  
 अहिंसका वीतमलाश्च लोके  
 भवन्ति पूज्या मुनयः प्रधानाः ॥ ३६ ॥  
 इति ब्रुवन्तं वचनं सरोषं  
 रामं महात्मानमदीनसत्त्वम् ।  
 उवाच पथ्यं पुनरास्तिकञ्च  
 सत्यं वचः सानुनयञ्च विप्रः ॥ ३७ ॥

शेषः । त्वदन्ये द्विजा जनाः । पूर्वतरे श्रेष्ठा आर्षमिदम् । यदा  
 इति पाठे नाध्याहारपेक्षा तस्यैव यत इत्यर्थकत्वात् । बह्विनि शुभानि  
 चक्रुः । इमं लोकं परञ्च लोकं कृत्वा । ऐहिकामुष्मिकफलकामनां  
 त्यक्त्वापि वेदोक्तोऽयं धर्म इत्येतावतैव कर्माणि चक्रुरिति तात्पर्यम् ।  
 तस्माद्ये द्विजाः स्वस्ति अहिंसासत्यादिकं कृतं तपोदानपरोपकारादि  
 ऊतं यज्ञादि कुर्वते वेदप्रामाण्यादेव ॥ ३५ ॥

तथा धर्मे रताः निष्ठावन्तो ते प्रधानाः श्रेष्ठाः मुनयो वसिष्ठाद्या  
 ऋषयः पूज्या भवन्ति लोके न त्वादृशा इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इति धिक्कृत्वा जाबालिः स्वविषयकोपप्रमनायाह,—इतीति ।  
 पथ्यं परमार्थम् ॥ ३७ ॥

न नास्तिकानां वचनं ब्रवीम्यहं  
 न नास्तिकोऽहं न च नास्ति किञ्चन ।  
 समीक्ष्य कालं पुनरास्तिकोभवं  
 भवेय काले पुनरेव नास्तिकः ॥ ३८ ॥  
 स चापि कालोऽयमुपागतः शनै-  
 र्यथा मया नास्तिकवागुदीरिता ।  
 निवर्त्तनार्थं तव राम ! कारणात्  
 प्रसादनाथेच्च मयैतदीरितम् ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे जावालि-  
 रामसंवादो नाम नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

तदेवाह,—नेति । किञ्चन परलोकादि नास्ति इति न किन्तु  
 अस्त्येव । कालं पारलौकिकव्यवहारकालं काले लौकिकव्यवहारकाले ।  
 एवञ्च सर्वमतज्ञेन कालविशेषेऽन्यथावाग्व्यवहारेऽपि न तस्य नास्ति-  
 कत्वं भवतीति भावः ॥ ३८ ॥

स चापि कालः लौकिकव्यवहारप्रयोजन इत्यर्थः । तत् प्रयोजन-  
 माह,—निवर्त्तनार्थमिति । निवर्त्तनरूपं प्रयोजनमुद्दिश्य कारणात्  
 त्वदोयास्तिकत्वादतिशयस्य लोकेतिप्रसिद्धिसम्पादनरूपकारणान्नास्तिक-  
 वागुक्ता । तादृशीं वाणीं श्रुत्वा क्रुद्धस्य तव प्रसादनार्थं चैतन्न नास्ति-  
 कानामित्यादि उदीरितम् ॥ ३९ ॥

इति श्री रामाभिरामे श्रीरामौये रामायणतिलके अयोध्या-  
 काण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

## दशोत्तरशततमः सर्गः ।

क्रुद्धमाज्ञाय रामन्तु वसिष्ठः प्रत्युवाच ह  
जाबालिरपि जानीते लोकस्यास्य गतागतिम् ॥ १ ॥  
निवर्त्तयितुकामस्तु त्वामेतद्वाक्यमब्रवीत् ।  
इमां लोकसमुत्पत्तिं लोकनाथ ! निबोध मे ॥ २ ॥  
सर्वं सलिलमेवासीत् पृथिवी तत्र निर्मिता ।  
ततः समभवद् ब्रह्मा स्वयम्भुर्देवतैः सह ॥ ३ ॥  
स वराहस्ततो भूत्वा प्रोज्जहार वसुन्धराम् ।

अथ वसिष्ठो भगवतो जाबालिविषयकोपनाटनं श्रमयितुमभि-  
षेकस्वीकारशेषतया ब्रह्माणमारभ्य ज्येष्ठाभिषेकरूपं कुलाचारं कथ-  
यति,—क्रुद्धमित्यादि । गतागतिं परलोकगमनं ततः पुनरिहागतिश्च  
अनेन जाबालेरास्तिकत्वं उक्तं भवति ॥ १ ॥

लोकनाथेत्यनेन लोकनाथावतारत्वं ध्वनयति ॥ २ ॥

सर्वमिति ।\* पूर्वाहान्तेऽपहृतं सर्वं जगत् पराहादौ सलिलमेव  
सलिलविग्रहद्विरण्णगर्भात्मनावस्थितमभूत् तत्र सलिलान्तःपृथिवी  
निर्मिता सलिलरूपेण भगवता स्वेच्छया । ब्रह्मा विराट् रूपः देवतैः  
सह अधिर्वागभूत्वा मुखं प्राविशदित्याद्युपदिष्टरीत्या ॥ ३ ॥

असृजच्च जगत् सर्वं सह पुत्रैः कृतात्मभिः ॥ ४ ॥  
 आकाशप्रभवो ब्रह्मा शाश्वतो नित्य अव्ययः ।  
 तस्मात् मरीचिः संजज्ञे मरीचेः कश्यपः सुतः ॥ ५ ॥  
 विवस्वान् कश्यपाज्जज्ञे मनुर्वैवस्वतः स्वयम् ।  
 स तु प्रजापतिः पूर्वमिक्ष्वाकुस्तु मनोः सुतः ॥ ६ ॥  
 यस्येयं प्रथमं दत्ता समृद्धा मनुना मही ।  
 तमिक्ष्वाकुमयोध्यायां राजानं विद्धि पूर्वकम् ॥ ७ ॥  
 इक्ष्वाकोस्तु सुतः श्रीमान् कुक्षिरित्येव विश्रुतः ।  
 कुक्षेरथात्मजो वीर ! विकुक्षिरुदपद्यत ॥ ८ ॥

ततः स त्रिमूर्त्तिर्विराजो विश्वात्मकोऽंशे वराहरूपो भूत्वा वसुन्धरां  
 प्रोज्जहार । तस्यैव विराजो रजःप्रधानः सृष्टियापारवानंशे ब्रह्मा  
 इति व्यवक्रियमाणः सर्वं जगत् पुत्रैः सह निजानुग्रहप्राप्तसृष्ट्यादिशक्ति-  
 मद्भिर्दक्षादिभिः सह असृजत् ॥ ४ ॥

नन्वसावेव सर्वादिर्नैवाह,—आकाशप्रभव इति । आकाश-  
 पदेन कारणोपाधिकं ब्रह्मेश्वराख्यम् । ब्रह्मेति त्रिमूर्त्तेर्ग्रहणम् ।  
 अस्मिन् शाश्वतत्वनित्यत्वाव्ययत्वान्यापेक्षिकाणि । तस्माद्विराजो ब्र-  
 ह्मणः ॥ ५ ॥

तत्र मन्वन्ता मानसी सृष्टिः । मनोः क्षेत्रे इक्ष्वाकुः ॥ ६ ॥

तस्य साक्षात् क्षत्तियत्वात् समृद्धा चतुःसमुद्रवसना मही सर्वा  
 भूर्दत्ता पित्रा मनूनेति शेषः ॥ ७ ॥



विकुक्षेस्तु महातेजा वाणः पुत्रः प्रतापवान् ।

वाणस्य च महाबाहुरनरण्यो महातपाः ॥ ८ ॥

अनादृष्टिर्वभूवास्मिन्न दुर्भिक्षं सतां वरे ।

अनरण्ये महाराजे तस्करो वापि कच्चन ॥ १० ॥

अनरण्यान्महाराज ! पृथू राजा बभूव ह ।

तस्मात् पृथोर्महातेजास्त्रिशङ्कुरुदपद्यत ॥ ११ ॥

स सत्यवचनादीरः मशरीरो दिवङ्गतः ।

त्रिशङ्कोरभवत्सूनुर्धनुमारो महायशः ॥ १२ ॥

धनुमारान्महातेजा युवनाश्वो व्यजायत ।

युवनाश्वसुतः श्रीमान् मान्वाता समपद्यत ॥ १३ ॥

मान्वातुस्तु महातेजाः सुसन्धिरुदपद्यत ।

सुसन्धेरपि पुत्रौ द्वौ ध्रुवसन्धिः प्रसेनजित् ॥ १४ ॥

यशस्वी ध्रुवसन्धेस्तु भरतो रिपुसूदनः ।

विश्रुतः प्रसिद्धः ॥ ८ ॥ ९ ॥

सतां वरे श्रेष्ठे अस्मिन् अनरण्ये राज्यं कुर्वति नानादृष्टिर्न तन्मूलो  
वा दुर्भिक्षः ॥ १० ॥ ११ ॥

स त्रिशङ्कुः सत्यवचनात् स्वीयात् भगवतो विश्वामित्रस्य सत्य-  
प्रतिष्ठानाच्च ॥ १२ ॥

धनुमारोऽयुवनाश्व इति त्रिशङ्कुसुतो युवनाश्व इत्यन्यत्र श्रूयमाणं  
कल्पान्तरविषयम् । यद्वान्यत्र त्रिशङ्कुसुत इत्यस्य तत् पौत्र इत्यर्थः ॥ ३ ॥

भरताक्तु महाबाहोरसितो नाम जायत ॥ १५ ॥

यस्यैते प्रतिराजान उदपद्यन्त शत्रवः ।

हैहयास्तालजङ्गाश्च पूरास्य शशविन्दवः । १६ ॥

तांस्तु सर्वान् प्रतियूह्य युद्धे राजा प्रवासितः ।

स च शैलवरे रम्ये बभूवाभिरतो मुनिः । १७ ॥

हे चास्य भार्य्ये गर्भिण्यौ बभूवतुरिति श्रुतिः ।

तत्र चैका महाभागा भार्गवं देववर्चसम् ॥ १८ ॥

ववन्दे पद्मपताची काङ्क्षिणी पुत्रमुत्तमम् ।

एका गर्भविनाशाय सपत्नैर्गरुडं ददौ । १९ ॥

भार्गवश्चरवनो नाम हिमवन्तमुपाश्रितः ।

तमृषिं साभ्युपागम्य कालिन्दी त्वभ्यवादयत् । २० ॥

स तामभ्यवदत् प्रीतो वरेप्सुं पुत्रजन्मनि ।

पुत्रस्ते भविता देवि ! महात्मा लोकविश्रुतः ॥ २१ ॥

धार्मिकश्च सुभीमश्च वंशकर्तारिरुदनः ।

पुत्रौ द्वाविति तत्र ध्रुवसंधिज्ज्ञेष्ठः तत्पुत्रावलम्बनेनायौऽयोध्या-  
राज्यपरम्परावचनेन ज्ज्ञेष्ठस्यैवाभिषेक इति सूचितम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

यस्य असितस्य एते प्रतिशत्रव उदपद्यन्त सोऽभवदित्यन्वयः ॥ १६ ॥

तान् हैहयादिचतुर्विधशत्रून् युद्धे स्वसैन्यं प्रतियूह्यावस्थितोऽपि  
शत्रुबाहुल्यात् तज्जयोऽशक्य इति बुद्ध्या प्रवासितः संजातप्रवासो  
बभूव । शत्रुजयोद्देशेन हिमवद्गिरिं तपसे जगामेत्यन्वयः ॥ १७ ॥

श्रुत्वा प्रदक्षिणं कृत्वा मुनिं तमनुमान्य च ॥ २२ ॥

पद्मपत्रसमानाक्षं पद्मगर्भसमप्रभम् ।

ततः सा गृहमागम्य देवी पुत्रं व्यजायत ॥ २३ ॥

सपत्न्या तु गरस्तस्यै दत्तो गर्भजिघांसया ।

गरेण सह तेनैव तस्मात् स सगरोऽभवत् ॥ २४ ॥

स राजा सगरो नाम यः समुद्रमखानयत् ।

इष्ट्वा पर्वणि वेगेन चासयान इमाः प्रजाः ॥ २५ ॥

असमञ्जस्तु पुत्रोऽभूत् सगरस्येति नः श्रुतम् ।

जीवन्नेव स पित्रः तु निरस्तः पापकर्मकृत् ॥ २६ ॥

अंशुमानपि पुत्रोऽभूत् असमञ्जस्य वीर्यवान् ।

दिन्नीपोऽश्रुमतः पुत्रो दिन्नीपस्य भगीरथः ॥ २७ ॥

भगीरथात् ककुत्स्थश्च काकुत्स्था येन तु स्मृताः ।

ककुत्स्थस्य तु पुत्रोऽभूत् रघुर्य्येन तु राघवाः ॥ २८ ॥

रघोस्तु पुत्रस्तेजस्वी प्रवृद्धः पुरुषादकः ।

इति श्रुतिः प्रसिद्धिः तत्र चेत्यादि बालकाण्डे व्याख्यातप्रायम्

॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

तेनैव सह जात इति शेषः ॥ २४ ॥

अखानयत् स्वपुत्रैरिति शेषः इष्ट्वा दीक्षितो भूत्वा वेगेन खनन-

वेगेन चासयानः उद्ध्वेजयन् ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥

येन कूटस्थेन ककुत्स्थेन येन रघुणा राघवपदवाचाः ॥ २८ ॥

कल्माषपादः सौदास इत्येवं प्रथितो भुवि ॥ २८ ॥  
 कल्माषपादपुत्रोऽभूत् शङ्खणस्त्रिति नः श्रुतम् ।  
 यस्तु तद्दीर्यमामाद्य सह सैन्यो व्यनीनशत् ॥ ३० ॥  
 शङ्खणस्य तु पुत्रोऽभूत् शूरः श्रीमान् सुदर्शनः ।  
 सुदर्शनस्याग्निवर्णं अग्निवर्णस्य शीघ्रगः ॥ ३१ ॥  
 शीघ्रगस्य मरुः पुत्रो मरोः पुत्रः प्रशुश्रुकः ।  
 प्रशुश्रुकस्य पुत्रोऽभूत् अश्वरीषो महामतिः ॥ ३२ ॥  
 अश्वरीषस्य पुत्रोऽभूत् नङ्गषः मत्यविक्रमः ।  
 नङ्गषस्य च नाभागः पुत्रः परमधार्मिकः ॥ ३३ ॥  
 अजस्र सुव्रतश्चैव नाभागस्य सुतावभौ ।  
 अजस्रश्चैव धर्मात्मा राजा दशरथः सुतः ॥ ३४ ॥  
 तस्य ज्येष्ठोऽसि दायादो राम इत्यभिविश्रुतः ।  
 तद्दृष्ट्वा स्वकं राज्यमवेक्ष्य जगन्प ! ॥ ३५ ॥

रघोः पुत्रः प्रह्लादिनामचतुष्टयेन प्रसिद्धः ॥ २८ ॥

कल्माषपादपुत्रः शङ्खणनामा यः शङ्खणस्तु तत् प्रसिद्धं वीर्यं परा-  
 क्रमं युद्धे प्राप्य दैवात् सह सैन्यो व्यनीनशत् नष्टोऽभूत् स्वार्थं शिरिति  
 कतकः । तीर्थस्तु यः शङ्खणस्तद्दीर्यं वसिष्ठवीर्यं व्यासाद्य तच्छापात्  
 राक्षसत्वं प्राप्य कल्माषपादो राक्षसभावेन स्वसैन्यं स्वपुत्रं शङ्खणं  
 च भक्षितवानिति कथेत्याह ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

अजो नाभागज्येष्ठपुत्रः ॥ ३४ ॥

इत्थाकूणां हि सर्वेषां राजा भवति पूर्वजः ।

पूर्वजे नावरः सुतो ज्येष्ठो भ्राताभिषिच्यते ॥ ३६ ॥

स राघवाणां कुलधर्ममात्मनः

मनातनं नाद्य विहन्तमर्हसि ।

प्रभूतरत्नामनुशाधि मेदिनीं

प्रभूतराष्ट्रां पितृवन् महायशः ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

वंशकोर्त्तनं नाम दशोत्तरशत-

तमः सर्गः ॥ ११० ॥

दायादः सुतः । दायादौ सुतबान्धवौ । तत्तस्मात् स्वकं राज्यं  
गृह्णाण ॥ ३५ ॥

पूर्वजे विद्यमानेऽवरः कनिष्ठो नाभिषिच्यते अपि तु ज्येष्ठ एवाभि-  
षिच्यते ॥ ३६ ॥

कुलधर्मे कुलक्रमागतं ज्येष्ठाभिषेकधर्मे विहन्तुं नार्हसि । प्रभूत-  
राष्ट्रां प्रभूतावान्तरदेशाम् ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्या-

काण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

## एकादशोत्तरशततमः सर्गः ।

वसिष्ठः स तदा राममुक्त्वा राजपुरोहितः ।  
अब्रवीद्धर्मसंयुक्तं पुनरेवापरम् वचः ॥ १ ॥  
पुरुषस्य हि जातस्य भवन्ति गुरवस्तथः ।  
आचार्यश्चैव काकुत्स्थ ! पिता माता च राघव ! ॥ २ ॥  
पिता ह्येनं जनयति पुरुषं पुरुषर्षभ ! ।  
प्रज्ञां ददाति चाचार्यस्तस्मात्स गुरुश्च्यते ॥ ३ ॥

मनुमारभ्य त्वत्पर्यन्तं ज्येष्ठेनैव राज्यं प्राप्यते इति न्यायेन निषर्त्य-  
मानस्यापि तदनङ्गीकारमालोच्य पितृवचनादपि मद्बचनं गरीय इति  
वाक्यमुपक्रमते । वसिष्ठ इति ॥ १ ॥

गुरवः उपास्याः ॥ २ ॥

जनयति शरीरमात्रेण प्रज्ञां ददाति उपनयनसंस्कारपूर्वं वेदविषयां  
प्रज्ञां ददाति । तस्मात् आचार्य एव गुरुसमवाये गुरुश्च्यते । तदुक्त-  
मापस्तम्बेन, आचार्यः श्रेष्ठो गुरुणां स हि विद्यातस्तं जनयति तच्छ्रेष्ठं  
जन्म शरीरमेव मातापितरौ जनयतः शीर्ष्यत्सभावं सर्वयोगिसुखभं  
प्राकृतं मलजं शरीरमिति ॥ ३ ॥

स तेऽहं पितुराचार्यस्तव चैव परन्तप ! ।

मम त्वं वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिम् ॥ ४ ॥

इमा हि ते परिषदो ज्ञातयश्च वृषास्तथा ।

एषु तात ! चरन् धर्मे नातिवर्तेः सतां गतिम् ॥ ५ ॥

वृद्धाया धर्मशीलाया मातुर्नार्हस्यवर्त्तितुम् ।

अस्या हि वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिम् ॥ ६ ॥

भरतस्य वचः कुर्वन् याचमानस्य राघव ! ।

आत्मानं नातिवर्तेस्त्वं सत्यधर्मपराक्रमः ॥ ७ ॥

एवं मधुरसुक्तः सन् गुरुणा राघवः स्वयम् ।

प्रत्युवाच समासीनं वसिष्ठं पुरुषर्षभः ॥ ८ ॥

यन्माताषितरो वृत्तं तनये कुरुतः सदा ।

न सुप्रतिकरं तत्तु मात्रा पित्रा च यत् कृतम् ॥ ९ ॥

नातिवर्तेः नातिवर्तेयाः । सद्गतिभ्रंशो न भवतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

परिषदः त्वत्सम्बन्धिन्यः श्रेणयः ज्ञातयो बान्धवाः । वृषाः सेवक-  
नृपाः । एषु रक्षारूपं धर्मे चरन्ननुतिकृद्भित्यर्थः ॥ ५ ॥

मातुः शुश्रूषणे वचनकरणे च अवर्त्तितुं नार्हसीत्यर्थः । पितुः  
प्रतगणं माता गौरवेणातिरिच्यत इति स्मृतेरित्याशयः ॥ ६ ॥

आत्मानं त्वं प्रति राज्यप्रत्यर्पणपूर्वं प्रतिनिवृत्तिं याचमानस्य भर-  
तस्य वचः कुर्वन्नित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

यथाशक्तिप्रदानेन स्वापनोच्छादनेन च ।

नित्यञ्च प्रियवादेन तथा सम्बर्धनेन च ॥ १० ॥

स हि राजा दशरथः पिता जनयिता मम ।

आज्ञापयन्मां यत्तस्य न तत् मिथ्या भविष्यति ॥ ११ ॥

एवमुक्ते तु रामेण भरतः प्रत्यनन्तरम् ।

उवाच विपुलोरस्कः स्रुतं परमदुर्मनाः ॥ १२ ॥

इह तु स्थण्डिले शीघ्रं कुशानास्तर सारथे ! ।

आर्यम् प्रत्युपवेक्ष्यामि यावन्मे सम्प्रसीदति ॥ १३ ॥

मातापितरौ यद्वृत्तं तनये कुरुतः यादृशं पुत्रस्थोपकारं कुरुत-  
स्ताभ्यां कृतमुपकाररूपं वस्तु यत्तन्न सुप्रतिकरं अशक्यप्रत्युपकार-  
मित्यर्थः ॥ ९ ॥

तदेवाह,—यथाशक्तिप्रदानेन बालस्य जीवनार्थं पदार्थभो-  
जनशक्त्यनुरोधतः क्षीरान्नादिप्रदानेन । उच्छादनं उद्धर्तनं तिल-  
पिष्टादिना । सम्बर्धनं क्रोड़नम् । एतैर्यत्ताभ्यां कृतं तन्न सुप्रतिकर-  
मित्यन्वयः ॥ १० ॥

जनयिता उत्पादकः पिता न तु मौखः पिता यदाज्ञापयद्गुणवासरूपं  
एवञ्च भवदाज्ञातः पूर्वं तेनाज्ञादानात् मया चावश्यमिति प्रति-  
ज्ञानात् भवदाज्ञयापि तदन्यथाकरणमधुनाऽत्यन्तमनुचितमिति  
भावः ॥ ११ ॥

प्रत्यनन्तरं समीपवर्त्तिनम् ॥ १२ ॥



निराहारो निरालोको धनहीनो यथा द्विजः ।

शये पुरस्ताच्छालायां यावन्मां प्रतिधास्यति ॥ १४ ॥

स तु राममवेक्षन्तं सुमन्त्रं प्रेक्ष्य दुर्मनाः ।

कुशोत्तरमुपस्थाप्य भूमावेवास्थितः स्वयम् ॥ १५ ॥

तमुवाच महातेजा रामो राजर्षिसत्तमः ।

किं मां भरत ! कुर्वाणं तात ! प्रत्युपवेक्ष्यसे ॥ १६ ॥

ब्राह्मणो ह्येकपार्श्वेन नरान् रोद्धुमिहार्हति ।

न तु मूर्द्धाभिषिक्तानां विधिः प्रत्युपवेशने । १७ ॥

आर्थं प्रत्युपवेक्ष्यामि आर्थमुद्दिश्य प्रत्युपवेशनकर्म करिष्ये इत्यर्थः । तच्चोपरोद्धवस्य गृहद्वारसमीपे कुशेषु यावत्कार्यं सिद्धिं निराहरतया-  
अवशुश्रूताननस्य एकपार्श्वेनैव पार्श्वान्तरपरिवृत्तिराहित्येन शयन-  
मिति ॥ १३ ॥

एतदुत्तरं निराहार इत्यादिपद्यं प्रक्षिप्तमिति कतकस्वरसः । धन-  
हीनः अधर्म्येन धनहीनः कृतो द्विजः उत्तमर्षो यथा स्वधनग्रहाणाया-  
धर्मर्षद्वारि श्रुते तद्वदहं शये यावन्मां मद्वचनमङ्गीकृत्य प्रतिधास्यति  
अयोध्यामित्यर्थस्तस्य ॥ १४ ॥

सतु भरतः राममवेक्षन्तं प्रतीक्षमाणं सुमन्त्रं प्रेक्ष्य तदनुरोधात्  
कुशानयने विलम्बमानमिति यावत् । कुशोत्तरं कुशास्तरणं स्वयमेवोप-  
स्थाप्य आसीत्यर्थं भूमावेवास्थितः । प्रत्युपवेशनमनुष्ठितवानित्यर्थः ॥ १५ ॥

किं कुर्वाणं किमन्याय्यं कुर्वाणम् ॥ १६ ॥

उत्तिष्ठ नरशार्दूल ! हित्वैतद्द्वारं व्रतम् ।

पुरवर्यामितः क्षिप्रमयोध्यां गच्छि राघव ! ॥ १८ ॥

आसीनस्त्वेव भरतः पौरजानपदं जनम् ।

उवाच सर्वतः प्रेक्ष्य किमर्थं नानुशासथ ॥ १९ ॥

ते तमूचुर्महात्मानं पौरजानपदा जनाः ।

काकुत्स्थमभিজानीमः सम्यग्वदति राघवः ॥ २० ॥

एषोऽपि हि महाभागः पितुर्वचसि तिष्ठति ।

अतएव न प्रक्ताः स्म व्यावर्त्तयितुमञ्जसा ॥ २१ ॥

ब्राह्मणः धनादिना वियोजित इति शेषः । एकपार्श्वेनेति । प्रत्युप-  
वेशधर्मापलक्ष्यम् ॥ अनेन क्षत्रियाणामेतत्कारणे प्रायश्चित्तमिति सूचि-  
तम् ॥ १७ ॥

तस्मादुत्तिष्ठेति ॥ १८ ॥

आसीन एव प्रत्युपविष्ट एव । नानुशासथ नानुश्चित्यर्थः इति  
उवाचेत्यन्वयः ॥ १९ ॥

काकुत्स्थं रामं प्रति द्वाघवो भवान् भरतः सम्यग् वदतीति जानीमः ।  
एषोऽपि महाभागो रामः पितुर्वचसि तिष्ठति तदपि सम्यगेव यदेवमत-  
एवेत्यर्थः । अत्र भगवता स्वव्यावर्त्तननिश्चयेनागतानामपि पौरादी-  
नामन्तर्यामिविधया खानुकूलवचनप्रयोगः कारितः । भरतस्य तु यशः-  
व्यापनाय ज्येष्ठे कनिष्ठेनैवं वर्त्तितव्यमिति लोकव्यवहारबोधनाय च  
तथा अवर्त्तनमिति प्रतिभाति ॥ २० ॥ २१ ॥

तेषामाज्ञाय वचनं रामो वचनमब्रवीत् ।  
 एवं निबोध वचनं सुहृदां धर्मचक्षुषाम् ॥ २२ ॥  
 एतच्चैवोभयं श्रुत्वा सम्यक् सम्यश्च राघव ! ।  
 उत्तिष्ठ त्वं महाबाहो ! माघ्न स्पृश तथोदकम् ॥ २३ ॥  
 अथोत्थाय जलं स्पृष्ट्वा भरतो वाक्यमब्रवीत् ।  
 शृण्वन्तु मे परिषदो मन्त्रिणः श्रेणयस्तथा ॥ २४ ॥  
 न याचे पितरं राज्यं नानुशासामि मातरम् ।  
 आर्य्यं परमधर्मज्ञं रात्रुजानामि राघवम् ॥ २५ ॥  
 यदि त्ववश्यं वस्तव्यं कर्त्तव्यञ्च पितुर्वचः ।  
 अहमेव निवक्ष्यामि चतुर्दश वने समाः ॥ २६ ॥

रामो वचनमब्रवीदिति भरतं प्रतीति शेषः । धर्मचक्षुषां धर्म-  
दर्शिनां निबोध शृणु ॥ २२ ॥

उभयं त्वद्विषयं मद्विषयञ्च वचनं श्रुत्वा सम्यक् विचारय विचारे-  
णापि कर्त्तव्यं निश्चेतुमशक्तश्चेन्मयोक्तं कुरु इति शेषः । तत् स्तोक्त-  
माह,—उत्तिष्ठेति । क्षत्रियाविहितप्रत्युपवेशनप्रायश्चित्तमाह,—माघ्न  
स्पृश तथोदकम् । उदकस्पर्श आचमनार्थः ॥ २३ ॥

परिषदः सभ्याः ॥ २४ ॥

न याचे न याचितवान् नानुशासामि नानुश्रितवान् श्रुतार्थः ।  
नानुजानामि वनवासायेति शेषः । नाभिजानामीति पाठे वनवासे-  
द्युक्तमिति शेषः ॥ २५ ॥

धर्मात्मा तस्य सत्येन भ्रातृवाक्येन विस्मितः ।

उवाच रामः संप्रेक्ष्य पौरजानपदं जनम् ॥ २७ ॥

विक्रीतमाहितं क्रीतं यत्पित्रा जीवता मम ।

न तस्मिन्पयितुं शक्यं मया वा भरतेन वा ॥ २८ ॥

उपाधिर्न मया कार्य्यो वनवासे जुगुप्सितः ।

युक्तमुक्तञ्च कैकेय्या पित्रा मे सुकृतं कृतम् ॥ २९ ॥

जानामि भरतं क्षान्तं गुरुसत्कारकारिणम् ।

सर्वमेवात्र कल्याणं सत्यसन्धे महात्मनि ॥ ३० ॥

अनेन धर्मशीलेन वनात् प्रत्यागतः पुनः ।

भ्रात्रा सह भविष्यामि पृथिव्याः पतिरुत्तमः ॥ ३१ ॥

अहमेव प्रतिनिधित्वेनेति शेषः ॥ २६ ॥

तस्य भ्रातुः भरतस्य ॥ २७ ॥

यज्जीवता पित्रा विक्रीतं मूल्यं गृहीत्वा दत्तम् । आहितम्  
आधिरूपेण न्यस्तम् । क्रीतं मूल्यं दत्ता गृहीतम् । एवञ्चेदं राज्यं  
कैकेय्यै आधिरूपेण दत्तं विक्रीतं वेति भावः ॥ २८ ॥

उपाधिः प्रतिनिधिः । जुगुप्सितत्वं स्वस्य तत्समर्थत्वात् । अस-  
मर्थे हि कर्त्तरि स विहितः । उक्तौ कृतौ च युक्तत्वं वररूपकृष्णापाक-  
रणार्थत्वात् बह्वपकारकत्वाच्चातस्तस्याः मातुस्तस्य पितुश्च वचनमव-  
श्यमेव कार्य्यमिति शेषः । अयुक्तवादित्वे हि गुरोरप्यवलम्बितस्येत्यादि-  
न्यायविषयत्वं स्यादिति भावः ॥ २९ ॥

वृत्तो राजा हि कैकेय्या मया तद्वचनं कृतम् ।

अवृत्ताम्बोचयानेन पितरं तं महीपतिम् ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे भरत-

रामसंवादो नाम एकादशोत्तरशत-

तमः सर्गः ॥ १११ ॥

अत्र भरते सर्वमेव कल्याणं राज्यपरिपालनादिरूपं सम्भावया-  
मीति शेषः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

तद्वचनं कैकेयीवचनं मोचयानेन मोचयमानेन एवं मदुक्तेक्षणो-  
त्त्वमपि पितरमवृत्ताम्बोचयेति ध्वनितम् ॥ ३२ ॥

इति श्री रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्या-

काण्डे एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

## द्वादशीत्तरशततमः सर्गः ।

तमप्रतिमतेजोभ्यां भ्रातृभ्यां रोमहर्षणम् ।  
विस्मिताः सङ्गमं प्रेक्ष्य समुपेता महर्षयः ॥ १ ॥  
अन्तर्हिता मुनिगणाः सिद्धास्त परमर्षयः ।  
तौ भ्रातरौ महाभागौ काकुत्स्थौ प्रशशंसिरे ॥ २ ॥  
स धन्यो यस्य पुत्रौ द्वौ धर्मज्ञौ धर्मविक्रमौ ।  
श्रुत्वा वयं हि सम्भाषामुभयोः स्पृहयामहे ॥ ३ ॥  
ततस्त्वृषिगणाः क्षिप्रं दशग्रीवबधैषिणः ।  
भरतं राजशार्दूलमित्यूचुः सङ्गता वचः ॥ ४ ॥

भ्रातृभ्यामित्यार्षीं तृतीया । भ्रात्रोः सङ्गममित्यर्थः । सङ्गमं प्रेक्ष्य  
विस्मिता इत्यन्वयः । समुपेताः स्वार्थरावणबधसम्पत्तये तत्र स्थले  
समवेता महर्षयो नारदाद्याः ॥ १ ॥

अन्तर्हिताः तयोः सङ्गमं द्रष्टुमागताः अदृश्यरूपा आका-  
शस्थाः ॥ २ ॥

धर्मविक्रमौ धर्ममार्गवर्त्तिनौ उभयोः सम्भाषां सम्भाषणं श्रुत्वा-  
भाभ्यां स्पृहयामहे प्रीता भवामः । यद्वा तादृशसम्भाषणं श्रोतुं पुनः-  
पुनर्वाष्कामहे इति ॥ ३ ॥

सङ्गता ऐकमत्वं प्राप्ताः ॥ ४ ॥

कुले जात महाप्राज्ञ महावृत्त महायशः ।

ग्राह्यं रामस्य वाक्यं ते पितरं यद्यवेक्षसे ॥ ५ ॥

सदाशृणुमिमं रामं वयमिच्छामहे पितुः ।

अशृणुत्वाच्च कैकेय्याः स्वर्गं दशरथो गतः ॥ ६ ॥

एतावदुक्त्वा वचनं गन्धर्वाः समहर्षयः ।

राजर्षयश्चैव तथा सर्वे स्त्रां स्त्रां गतिङ्गताः ॥ ७ ॥

ह्लादितस्तेन वाक्येन शुश्रुभे शुभदर्शनः ।

रामः संहृष्टवदनस्ताम्रवीनभ्यपूजयत् ॥ ८ ॥

चक्षुःश्रोत्रं च भूयः स वाचा सज्जमानया ।

कृताञ्जलिरिदं वाक्यं राघवं पुनरब्रवीत् ॥ ९ ॥

राम ! धर्ममिमं प्रेक्ष्य कुलधर्मानुसन्ततम् ।

कर्तुमर्हसि काकुत्स्थ ! मम मातुश्च याचनाम् ॥ १० ॥

पितरं यद्यवेक्षसे पितुः सुखं यदीच्छसीत्यर्थः ॥ ५ ॥

सदाशृणुं सता स्मृतसमीचीनानुष्ठानेन वा सर्वतोऽशृणुमित्यर्थः ।

अशृणुत्वात् रामप्रतिज्ञयेति शेषः । यदि राम इदानीं विपरीतं  
कुर्यात् प्रतिनिधिद्वारा वानुतिष्ठेत्तदा ते पितुः पुनः स्वर्गादभ्यंश  
यवेति ध्वनिः ॥ ६ ॥ ७ ॥

अभ्यपूजयन् सम्यग्मां धर्मतो रक्षितवन्त इत्युक्तवानित्यर्थः ॥ ८ ॥

चक्षुःश्रोत्रं उद्दिग्धगात्रः सस्तेति पाठान्तरम् ॥ ९ ॥

\* “राजधर्मम्” इति वा पाठः ।

रक्षितुं सुमहद्राज्यमहमेकसु नोत्सहे ।

पौरजानपदांश्चापि रक्तान् रञ्जयितुं तथा ॥ ११ ॥ •

ज्ञातयश्चापि योधाश्च मित्राणि सुहृदश्च नः ।

त्वामेव हि प्रतीक्षन्ते \* पर्जन्यमिव कर्षकाः ॥ १२ ॥

इदं राज्यं महाप्राञ्च ! स्थापय † प्रतिपद्य हि ।

शक्तिमान् सहि काकुत्स्थ ! लोकस्य परिपालने ॥ १३ ॥

राम इमं धर्मं ज्येष्ठस्य राज्यमित्येवं रूपं कुले कुले धर्मबुधानु-  
सन्ततं सम्बद्धम् । धर्ममथ प्रेक्ष्य कालधर्मांश्च सन्ततमिति पाठे धर्म-  
मुक्तम् । अथ अथवा कालधर्मान् कालकृतस्वशक्तिमन्निष्ठतदभाव-  
लक्ष्णान् प्रेक्ष्य विचार्य मम मातुः कौशल्यायाश्च याचनां कर्तु-  
मर्हसि ॥ १० ॥

अथ कालकृतां स्वस्य रक्षणाशक्तिं दर्शयति रक्षितुमिति ।  
एकोऽसहायः रक्ताननुरक्तान् ॥ ११ ॥

हि यतस्त्वामेव प्रतीक्षन्ते ॥ १२ ॥

अत इदं राज्यं प्रतिपद्य स्वीकृत्य कस्मिंश्चित् स्थापय हि । हिर्वाक्या-  
लङ्कारे । हि यतः स त्वत्तराज्यो लोकपालने शक्तिमान् भवति ।  
शक्तिमानसीति पाठे अयं मदीय इति स्वीकारमात्रेण लोकस्य समस्तस्य

\* “प्रतिकाङ्क्षन्ते” इति वा पाठः ।

† “पालय” इति वा पाठः ।



एवमुक्त्वापतद्भ्रातुः पादयोर्भरतस्तदा ।  
 भृशं संप्रार्थयामास राक्षसेति प्रियं वदन् ॥ १४ ॥  
 तमङ्गे भ्रातरं कृत्वा रामो वचनमब्रवीत् ।  
 श्यामं नलिनपत्राक्षं मत्तहंसस्वरः स्वयम् ॥ १५ ॥  
 आगता त्वामियं बुद्धिः स्वजा वैनयिकी च या ।  
 भृशमुत्सहसे तात ! रक्षितुं पृथिवीमपि ॥ १६ ॥  
 अमात्यैश्च सुहृद्भिश्च बुद्धिमद्भिश्च मन्त्रिभिः ।  
 सर्वकार्य्याणि संमन्त्र्य महान्त्यपि हि कारय ॥ १७ ॥  
 लक्ष्मीश्चन्द्रादपेयाद्वा हिमवान् वा हिमन्त्यजेत् ।  
 अतीयात् सागरो वेलं न प्रतिञ्चामहं पितुः ॥ १८ ॥

पालने शक्तिमानसि । रामस्य राज्यमित्येतावल्लोकपरिपालनेपेक्षित-  
 सहायतयेत्यर्थः ॥ १३ ॥

यवम् उक्तप्रकारम् ॥ १४ ॥

स्वयमङ्गे कृत्वेत्यन्वयः ॥ १५ ॥

इयं बुद्धिर्मद्वनवासाविरोधिनी स्वीयत्वेनाङ्गीकृत्य स्थापनविषया  
 आगता जाता सा स्वजा स्वाभाविकी गुरुसेवया प्राप्तो यो विनयः  
 शिक्षा तज्जन्या च इतरा च सर्वा दुष्टेति भावः । अथ या त्वया  
 स्वस्याशक्तिरुक्ता पालने स नास्त्येवेत्याह,—भृशमिति ॥ १६ ॥

अमात्याः प्रधानमन्त्रिणः । मन्त्रिण उपमन्त्रिणः । कारय राजा-  
 ज्ञयेति शेषः ॥ १७ ॥

कामाद्वा तात ! लोभाद्वा मात्रा तुभ्यमिदं कृतम् ।  
 न तन्मनसि कर्त्तव्यं वर्त्तितव्यञ्च मादृतम् ॥ १९ ॥  
 एवं ब्रुवाणं भरतः कौशल्यासुतमब्रवीत् ।  
 तेजसादित्यसङ्काशं प्रतिपञ्चन्द्रदर्शनम् ॥ २० ॥  
 अधिरोहार्थं पादाभ्यां पादुके हेमभूषिते ।  
 एते हि सर्वलोकस्य योगक्षेमं विधास्यतः ॥ २१ ॥

अथ मातयाचनयापि इदानीं परावृत्तिरशक्येत्याह,—लक्ष्मीरि-  
 त्यादि । पितुः प्रतिज्ञां न त्यजेयमिति शेषः ॥ १८ ॥

कामात् त्वद्गतस्नेहात् । लोभात्त्वद्ग्राजेन राज्यकरालोभात् । तुभ्यं  
 मात्रा तव मात्राः षष्ठ्यर्थे आर्षीं चतुर्थी । यदिदं कृतं तत्तवानिष्टमपि  
 अनिष्टमिति मनसि न कर्त्तव्यं मदाज्ञयेति शेषः । अतस्तस्यां मादृतदेव  
 वर्त्तितव्यं शुश्रूषितव्यं तदर्हमिति वतिः । कामात् देवानामिच्छातः  
 लोभाद्वा लोभादेव तेषां देवलोकराज्यलोभात् तव मात्रा देवैरेव  
 मन्थराद्वारा इदं कृतं कारितमिति गूढोऽर्थः शेषं प्राग्वत् ॥ १९ ॥

प्रतिपञ्चन्द्रदर्शनमित्यनेन तद्वदादरणीयदर्शनत्वं वर्धयितुं चिर-  
 मदर्थं नञ् सूचितम् ॥ २० ॥

एते उटजसन्निहिते अधिरोह्येत्यनेन भद्रासनस्थानीयपादुकयोः  
 प्रतिनिधिभूतयोरारोहणेन राज्यप्रतिपत्तिः कारिता । यथा च प्रार्थना  
 वसिष्ठनियोगानन्तरं बोध्या । भरद्वाजं प्रति एते प्रयच्छन् ब्रूवन्तः  
 पादुके हेमभूषिते इति वसिष्ठोक्तित्वेन वक्ष्यमाणत्वाम्प्रतिनिधित्व-  
 मेवाह—एते ह्यीत्यादिना ॥ २१ ॥

सोधिरुह्य नरव्याघ्रः पादुके व्ययमुच्य च ।  
 प्रायच्छत्सुमहातेजा भरताय महात्मने ॥ २२ ॥  
 स पादुके संप्रणम्य रामं वचनमब्रवीत् ।  
 चतुर्दश हि वर्षाणि जटाचीरधरोद्धतम् ॥ २३ ॥  
 फलमूलाशनो वीर ! भवेयं रघुनन्दन ! ।  
 तवागमनमाकाङ्क्षन्वसन् नगराद्वहिः ॥ २४ ॥  
 तव पादुकयोर्न्यस्य राज्यतन्त्रं परन्तप ! ।  
 चतुर्दशे हि सन्पूर्णे वर्षेऽहनि रघूत्तम ! ॥ २५ ॥  
 न द्रक्ष्यामि यदि त्वान्तु प्रवेक्ष्यामि ऊताशनम् ।

स रामः पादुकेऽधिरुह्य व्ययमुच्य पुनस्ततोऽवरोह्य भरताय प्रा-  
 यच्छत् । एतेन प्रतिनिधिदानद्वारा राज्यरक्षानियोगः कृतः । प्रति-  
 पद्य स्थापयेति चिरं भरतप्रार्थनञ्च साधितम् । अधिरोहणेन शक्ति-  
 विशेषस्य तत्र स्थापनं यद्दर्शनेन सर्वज्ञत्वसम्पत्तिरिति बोध्यम् । तदुक्तं  
 पादौ । ज्ञात्वा तदाज्ञां ताभ्यां च भरतः क्षितिमन्वशादिति । ताभ्यां  
 पादुकाभ्यां तद्दर्शनमात्रेणैव विषये भगवत् एवमाश्चेति ज्ञात्वा तथा  
 व्यवहारमकरोदित्यर्थः । भरतस्तु पाञ्चजन्यावतारत्वादाश्चादित  
 सार्वज्ञ इत्यनेन सूचितम् । भगवत् स्पर्शेनाचेतनेऽपि सार्वज्ञदानशक्ति-  
 मत्वमिति भगवन्महात्मातिशयद्वारा रामस्यैव रत्वञ्च सूचि-  
 तम् ॥ २२ ॥

जटाचीरधर इत्यादिना राज्यकृतभोगाभावः सूचितः ॥ २३ ॥ २४ ॥

राज्यतन्त्रं राज्यव्यापारं न्यस्य त्वद्बुद्ध्या विनिवेद्य । चतुर्दशे वर्षे

तथेति च प्रतिज्ञाय तं परिष्वज्य सादरम् ॥ २६ ॥

शत्रुघ्नश्च परिष्वज्य वचनञ्चेदमब्रवीत् ।

मातरं रक्ष कैकेयीं मा रोषं कुरु तां प्रति ॥ २७ ॥

मया च सीतयाचैव शोभसि रघुनन्दन ! ।

इत्युक्त्वाश्रुपरोताक्षो भ्रातरं विसमर्ज ह ॥ २८ ॥

स पादुके ते भरतः स्वलङ्कृते

महोज्ज्वले संपरिगृह्य धर्मवित् ।

प्रदक्षिणञ्चैव चकार राघवं

चकारचैवोत्तमनागमूर्धनि ॥ २९ ॥

अथानुपूर्व्यां प्रतिपूज्य तं जनं

गुरुंश्च मन्त्रीन् प्रकृतीस्तथानुजौ ।

व्यसर्जयद्राघववंशवर्धनः

स्थितः स्वधर्मो हिमवानिवाचलः ॥ ३० ॥

सम्पूर्णे पञ्चदशवर्षाद्यदिवसे यदि त्वां न द्रक्ष्यामि तदामिं प्रवे-  
क्ष्यामि ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥

शोभोऽसि रोषाकरणायेति शेषः ॥ २८ ॥

संपरिगृह्य शिरसेति शेषः । उत्तमनागमूर्धनि राजापवाह-  
गजमस्तके तत्कालाभिविक्तराजाधिरोहणधियेति शेषः । सर्वलोक-  
प्रत्यापनार्थमेतत् ॥ २९ ॥ ३० ॥

तं मातरो बाष्पगृहीतकण्ठो  
 दुःखेन नामन्त्रयितुं हि श्रेकुः ।  
 स चैव मातृनभिवाद्य सर्वा  
 रुदन् कुटीं स्वां प्रविवेश रामः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतविसर्जनं नाम द्वादशीत्तरशत-  
 तमः सर्गः ॥ ११२ ॥

सर्वाः स कैकेयीकाः । अनेन कैकेय्यादोषराहित्यं सूचितम् । रुदन्  
 रुदन्निव ॥ ३१ ॥

इति श्री रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्या-  
 काण्डे द्वादशीत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

---

## त्रयोदशोत्तरशततमः सर्गः ।

ततः शिरसि कृत्वा तु पादुके भरतस्तदा ।  
आरूरोह रथं हृष्टः शत्रुघ्नेन समन्वितः ॥ १ ॥  
वसिष्ठो वामदेवश्च जाबालिश्च वृद्धव्रतः ।  
अग्रतः प्रययुः सर्वे मन्त्रिण्यो मन्त्रपूजिताः ॥ २ ॥  
मन्दाकिनीं नदीं रम्यां प्राङ्मुखांसे ययुस्तदा ।  
प्रदक्षिणञ्च कुर्वाणाश्चित्तकूटं महागिरिम् ॥ ३ ॥  
पश्चन् धातुसहस्राणि रम्याणि विविधानि च ।  
प्रययौ तस्य पार्श्वेन ससैन्यो भरतस्तदा ॥ ४ ॥

तत इति । पूर्वं सर्वलोकज्ञानाय गजमस्तके स्थापयित्वा पुनः  
सादरं तत आदाय स्वमस्तके कृत्वित्यर्थः । ब्रह्मा शिरसीत्यस्य गजशि-  
रसीत्येवार्थः ॥ १ ॥

मन्त्रे गाढकार्यविचारे निश्चेष्टत्वेन पूजिता इत्यर्थः ॥ २ ॥

मन्दाकिनीं चित्रकूटोत्तरपार्श्ववर्तिनीं प्रदक्षिणमिति उत्तर-  
पार्श्वस्थां मन्दाकिनीं प्राप्य प्राङ्मुखतया गमनात्सिद्धं तस्य प्रदक्षिण-  
करणम् ॥ ३ ॥

पार्श्वेन उत्तरपार्श्वेन ॥ ४ ॥

अद् राक्षिककूटस्य ददर्श भरतस्तदा ।  
 आश्रमं यत्र स मुनिर्भरद्वाजः कृतालयः ॥ ५ ॥  
 स तमाश्रममागत्य भरद्वाजस्य वीर्यवान् ।  
 अवतीर्य रथात्पादौ ववन्दे रघुनन्दनः ॥ ६ ॥  
 ततो हृष्टो भरद्वाजो भरतं वाक्यमब्रवीत् ।  
 अपि कृत्यं कृतं तात ! रामेण च समागतः ॥ ७ ॥  
 एवमुक्तः स तु ततो भरद्वाजेन धीमता ।  
 प्रत्युवाच भरद्वाजं भरतो धर्मवत्सलः ॥ ८ ॥  
 स याच्यमानो गुरुणा मया च दृढविक्रमः ।  
 राघवः परमप्रीतो वसिष्ठं वाक्यमब्रवीत् ॥ ९ ॥  
 पितुः प्रतिज्ञान्तामेव पालयिष्यामि तत्ततः ।  
 चतुर्दश हि वर्षाणि या प्रतिज्ञा पितुर्मम ॥ १० ॥

यत्र यमुनादक्षिणकूले अतएव चित्रकूटस्यादूरात् । अनेन यमुना-  
 दक्षिणतटेऽपि कश्चिद्भरद्वाजाश्रम इति ज्ञायते अतएवाग्रे भरद्वाजा-  
 मन्त्रणोत्तरं ततस्ते यमुनां तीर्त्वेति वक्षति । सम्प्रति तत्र स्थितिस्तु  
 रामभरतयोः संवादं शिष्यद्वारा दृष्टिति श्रोतुमिति बोध्यम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

कृत्यं कर्त्तव्यं कृतमपि अपि ग्रन्थे । कृत्यमेवाह,—रामेण  
 चेति ॥ ७ ॥ ८ ॥

गुरुणा वसिष्ठेन मात्रा च परमप्रीतः सत्त्वपरिपालनविषय इति  
 शेषः ॥ ९ ॥

एवमुक्तो महाप्राज्ञो वसिष्ठः प्रत्युवाच ह ।

वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं राघवं वचनं मच्चत् ॥ ११ ॥

एते प्रयच्छ संहृष्टः पादुके हेमभूषिते ।

अयोध्यायां महाप्राज्ञ ! योगक्षेमकरो भव ॥ १२ ॥

एवमुक्तो वसिष्ठेन राघवः प्राङ्मुखः स्थितः ।

पादुके हेमविक्रान्ते मम राज्याय ते ददौ ॥ १३ ॥

निवृत्तोऽहमनुज्ञातो रामेण सुमहात्मना ।

अयोध्यामेव गच्छामि गृहीत्वा पादुके शुभे ॥ १४ ॥

एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं भरतस्य महात्मनः ।

भरद्वाजस्तु भरतं मुनिर्वाक्यमुदाहरत् ॥ १५ ॥

नैतच्चित्रं नरव्याघ्रे शीलवृत्तविदाम्बरे ।

यदार्थं त्वयि तिष्ठेत्तु निम्नोत्सृष्टमिवोदकम् ॥ १६ ॥

\* या कैकेयीनिमित्तं मम पितुः प्रतिज्ञा चतुर्दशवर्षाणि रामेण  
वने वस्तव्यमिति तामेव पितुः प्रतिज्ञां पालयिष्यामीति सम्बन्धः ॥ १० ॥

एवमुक्तः रामेणेति शेषः ॥ ११ ॥

प्रयच्छ प्रतिनिधित्वेनेति शेषः । अग्राप्तप्राप्तिर्योगः प्राप्तस्य परि-  
पालनं क्षेमः तत्करो भवेति एतत् द्वारा भरते सार्वज्ञसम्पादनेनेति  
शेषः ॥ १२ ॥

हेमविक्रान्ते हेम्ना विचित्रतया कृते मम राज्याय मम राज्यरक्षण-  
शक्त्यनुग्रहार्थमित्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥



अश्रुणः \* स महाबाहुः पिता दशरथस्तव ।  
 यस्तु त्वमीदृशः पुत्रो धर्मात्मा धर्मवत्सलः ॥ १७ ॥  
 तमृषिन्तु महाप्राज्ञसुक्तवाक्यं कृताञ्जलिः ।  
 आमन्त्रयितुमारेभे चरणानुपगच्छ च ॥ १८ ॥  
 ततः प्रदक्षिणं कृत्वा भरद्वाजं पुनः पुनः ।  
 भरतस्तु यद्यौ श्रीमानयोर्ध्वा सह मन्त्रिभिः ॥ १९ ॥  
 यानैश्च शक्यैश्चैव ह्येनैर्गैश्च सा समूः ।  
 पुनर्निवृत्ता विस्तीर्णा भरतस्यानुयायिनी ॥ २० ॥  
 ततस्तौ यमुनां दिव्यां नदीं तीर्त्वाभिर्मालिनीम् ।  
 ददृशुस्तां पुनः सर्वे गङ्गां त्रिवजलां नदीम् ॥ २१ ॥  
 तां रम्यजलसम्पूण्यां सन्तीर्य्य सह वान्धवः ।  
 शृङ्गरेव पुरं रम्यं प्रविवेश सैनिकः ॥ २२ ॥

यदार्थं शोभनचरित्रं त्वयि तिष्ठेदिति यत्तदुत्कृष्टमुदकं निम्ने  
 तिष्ठेदिति वन्न चित्रं निम्नेति क्षुप्तसप्तम्यन्तम् ॥ १६ ॥ १७ ॥

उक्तवाक्यम् उक्तरीत्येति शेषः । आमन्त्रयितुमारेभे आमन्त्रयं  
 कृतवान् ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥

यमुनां तीर्त्वा गङ्गां ददृशुरिति । यमुनां तीर्त्वा तस्मिन्नेव दिने  
 भरद्वाजं दृष्ट्वा गङ्गां ददृशुरित्यर्थः इति कश्चित् तत् पूर्वोक्तरीत्यासाम-

\* “अमृत” इति वा पाठः ।

शृङ्गवेर पुराङ्गूष अयोध्यां सन्ददर्श ह ।

अयोध्यां तु नदा दृष्ट्वा पित्रा भ्रात्रा विवर्जिताम् ॥ २३ ॥

भरतो दुःखसन्तप्तः सारथिष्वेदमब्रवीत् ।

सारथे ! पश्य विध्वस्ता सायोध्या न प्रकाशते ॥ २४ ॥

निराकारा निरानन्दा दीना प्रतिहतस्वना ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे भरतस्य

अयोध्यागमनं नाम त्रयोदशोत्तरशत-

तमः सर्गः ॥ ११३ ॥

अस्याद्देयम् । जलस्य शिवत्वं रण्यत्वञ्च दर्शनमात्रेण सकलपापापहन्तृत्वं  
मधुरत्वञ्च ॥ २१ ॥ २२ ॥

शृङ्गवेरपुरादिति निर्गत्येति शेषः ॥ २३ ॥

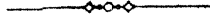
विध्वस्ता विध्वस्तशोभा निराकारा निरलङ्कारा ॥ २४ ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे त्रयोदशाधिकशततमः

सर्गः ॥ १३ ॥

## चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ।



स्निग्धगम्भीरघोषेण सन्दनेनोपयान् प्रभुः ।

अयोध्यां भरतः क्षिप्रं प्रविवेश महाद्यशाः ॥ १ ॥

विङ्गालोलूकचरितामालीननरवारणाम् ।

तिमिराभ्याहतां कालीमप्रकाशां निशामिव ॥ २ ॥

राजशत्रोः प्रियां पत्नीं श्रिया प्रज्वलितप्रभाम् ।

यद्देशाभ्युदितेनैकां रोहिणीमिव पीडिताम् ॥ ३ ॥

अत्योष्णचुम्बसलिलां घर्मोत्तप्तविहङ्गमाम् ।

लीनमीनभ्रमराहं दृशां गिरिनदीमिव ॥ ४ ॥

उपयानुपगच्छन् ॥ १ ॥

विङ्गालादिभिश्चरितां तत्सञ्चारवतीम् । आ समन्ताल्लीनानि  
स्त्रियानि लग्नानि नराणां वारणानि कवाटानि यस्यां तिमिरेखालक्ष्यतां  
प्राप्तां अतएव कालीं ततएवाप्रकाशां निशामिव स्थितामयोध्यां प्रविवे-  
शेत्यन्वयः ॥ २ ॥

राजशत्रोश्चन्द्रस्य श्रिया दिव्यैश्वर्येण युक्ताम् अतएव प्रज्वलित-  
प्रभाम् अभ्युदितेन यद्देशे राज्ञा पीडितभर्तुकाम् अतएवैकामसहायां  
रोहिणीमिव स्थिताम् ॥ ३ ॥

विधूमामिव हेमाभां शिखामग्नेः समुत्थिताम् ।  
 हविरभ्युक्षितां पश्चाद्विखां विप्रलब्धताम् ॥ ५ ॥  
 विध्वस्तकवचां तृणगजवाजिरथध्वजाम् ।  
 हतप्रवीरामापन्नाश्चमूमिव महाहवे ॥ ६ ॥  
 सफेनां सखनां भूत्वा सागरस्य समुत्थिताम् ।  
 प्रशान्तमारुतोद्भूतां जलोर्निमिव निःखनाम् ॥ ७ ॥  
 त्यक्तां यज्ञायुधैः सर्वैरभिरूपैश्च याजकैः ।  
 सुत्याकाले सुनिर्घृत्ते वेदिङ्गतरवामिव ॥ ८ ॥  
 गोष्ठमध्ये स्थितामार्त्तामचरन्तीं नवं दृशम् ।

आतपवशादप्योष्णं क्षुब्धं कलुषञ्च सलिलं यस्यास्ताम् । ह्यघो  
 मत्स्यविशेषः । क्षुब्धेत्यर्थम् ॥ ४ ॥

विधूमामतएव हेमाभाम् अग्नेः समुत्थितां शिखामिव पूर्वं राम-  
 स्थितिसमये जाज्वल्यमानरूपतया स्थितां पश्चाद्रामविवासनकाले हवि-  
 रभ्युक्षितां पश्चात् होमीयपथः सिक्तामतएव विप्रलयं गतां शिखामिव  
 स्थिताम् । अध्वराग्नेः समुत्थितामिति पाठो बह्वसम्मतस्तच्चाप्यर्थः  
 प्राग्वदेव शिखामित्यस्य चावृत्तिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

समुत्थितां प्रबलमारुतेन समुत्थिताम् अतएव सफेनां सखनामूर्नि-  
 मिव भूत्वा तत्सदृशं रूपं प्राप्य पश्चात् प्रशान्तमारुतेन उत् अल्पं धूतां  
 कम्पितामतएव निःखनां सागरस्य जलोर्निमिव स्थिताम् ॥ ७ ॥

यज्ञायुधैः स्फुरादिभिः अभिरूपैः प्रशस्तैः सुत्याकाले यागकाले  
 निर्घृत्ते समाप्ते सति ॥ ८ ॥

गोवृषेण परित्यक्तां गवां पत्नीमिवोत्सुकाम् ॥ ९ ॥

प्रभाकराद्यैः सुखिग्धैः प्रज्वलद्गिरिवोत्तमैः ।

विसृक्तां मयिभिर्जात्यैर्मवां सुक्तावलीमिव ॥ १० ॥

सहसा चरितां स्थानान्महीं पुण्यक्षयागताम् ।

संहतद्युतिविस्तारान्तारामिव दिवश्चुप्रताम् ॥ ११ ॥

पुण्यनद्धां वसन्तान्ते मत्तभ्रमरशालिनीम् ।

द्रुतदावाग्निविभ्रुष्टां क्लान्तां वनलवामिव ॥ १२ ॥

संमूढनिगमां सर्वां संक्षिप्ताविपद्यापणाम् ।

प्रच्छन्नशनिचक्ष्णामिवांमुधरैर्युताम् ॥ १३ ॥

मोहो ब्रजं तत्र स्थितां गोवृषेण भ्रष्टगवां वृषभेण । यद्वा गवां  
प्रियेण वृषेण त्यक्ताम् अतएवास्मां तत्रोत्सुकां नवं दृग्गमचरन्तीमभ-  
क्षयन्तीं गवां तरुणवृषाणां पत्नीमिव स्थिताम् । गवां पङ्क्तिमिवेति  
पाठान्तरम् । पत्नीमित्यस्य पङ्क्तिमित्यर्थं तीर्थं आह तच्चिन्तम् ॥ ९ ॥

प्रभाकराद्यैः पद्मरागाद्यैः स्फटिकाद्यैरिति कतञ्चोक्तं तु न  
युक्तम् ॥ १० ॥

स्थानात् सहसा चरितां क्षिताम् । पुण्यक्षयेति क्षुभसप्तम्यन्तम् ।  
पुण्यक्षये सति महीं प्राप्तां संहतो द्युतिविस्तारो यस्यास्त्वाम् ॥ ११ ॥

द्रुतदावाग्निविभ्रुष्टां वेगवद्दावाग्निना व्याप्ताम् ॥ १२ ॥

संमूढाः शोकाकुलचित्ता निगमा वणिजो यस्याम् । यद्वा संमूढो  
जनसञ्चाररहितो निर्गमः पश्या यस्याम् । निगमो निश्चये वेदे पुरे  
पद्य वणिक्पद्ये ।-संक्षिप्ता विपद्यापणाः पण्यवीथयो यस्याम् ॥ १३ ॥

क्षीणपानोत्तमैर्भग्नैः शरावैरभिसंवृताम् ।  
 हतशैण्डामिवाकाशे पानभूमिमसंस्कृताम् ॥ १४ ॥  
 दृक्क्षभूमितलां निष्ठां दृक्क्षपातैः समावृताम् ।  
 उपयुक्तोदकां भग्नां प्रपां निपतितामिव ॥ १५ ॥  
 विपुलां वितताश्चैव युक्तपाशां तरस्विनाम् ।  
 भूमौ वाणैर्विनिष्कृतां पतितां ज्यामिवायुधात् ॥ १६ ॥  
 सहसा बुद्धशैण्डेन हयारोहेण वाहिताम् ।  
 निहतां प्रतिशैन्येन वडवामिव पातिताम् ॥ १७ ॥ \*

क्षीणपानोत्तमैः क्षीणमद्यैः भग्नैः शरावैः संवृतां हतशैण्डां हत-  
 मद्यपाम् ( आकाशे अनावृत प्रदेशे ) ॥ १४ ॥

दृक्क्षभूमितलां भिन्नचत्वरां भिन्नपात्रैर्युक्तां भग्नां भग्नस्तम्भाम्  
 उपयुक्तोदकां समाप्नोदकाम् ॥ १५ ॥

विपुलां विशालां विततां धनुष्याततां युक्तपाशां धनुष्कोत्थोर्ज्या-  
 बन्धनार्थपाशयुतां तरस्विनां वाणैर्विनिष्कृतां क्षिप्तां आयुधाद्गन्धः  
 पतिताम् ॥ १६ ॥

\* “प्रावृषि प्रविगाढायां प्रविष्टस्याभ्रमण्डलम् ।

प्रच्छन्नां नीलजीमूतै भास्करस्य प्रभामिव ॥”

इत्यतिरिक्तं पाश्चात्त्याः ।

भरतस्तु रघुः सन् श्रीमान् दशरथात्मजः ।

वाहयन्तं रथश्रेष्ठं सारथिं वाक्यमब्रवीत् ॥ १८ ॥

किन्नु खल्वद्य गम्भीरो मूर्च्छितो न निशाम्यते ।

यथा पुरमघोष्वाद्यां गीतवादित्रनिःस्वनः ॥ १९ ॥

वारुणीमदगन्धश्च माख्यगन्धश्च मूर्च्छितः ।

चन्दनागुरुगन्धश्च न प्रवाति समन्ततः ॥ २० ॥

यानप्रवरघोषश्च सुस्निग्धहृद्यनिःस्वनः ।

प्रमत्तगजनादस्य मह्यं च रघुनिःस्वनः ॥ २१ ॥

नेदानीं श्रूयते पुर्यामस्यां रामे विवासिते ।

चन्दनागुरुगन्धांश्च महार्हांश्च नवस्रजः ॥ २२ ॥

गते रामे हि तरुणाः सन्तप्ता नोपभृञ्जते ।

वहिर्यात्रां न गच्छन्ति चित्रमाल्यधरा नराः ॥ २३ ॥

नोत्सवाः सम्प्रवर्तन्ते रामशोकादिते पुरे ।

सा हि मूर्धनं मम भ्रात्रा पुरस्यास्य द्युतिर्गता ॥ २४ ॥

सहसा वलात्कारेण जाहितां प्रधावितां प्रतिसैन्येन निहतामतश्च  
मातिताम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

यथापुरं यथापूर्वं न निशाम्यते खलु क्व किं कुर्म इति  
याजना ॥ १९ ॥

मदकरोमन्धः मदगन्धः मूर्च्छितो व्याप्तः ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

न हि राजत्यथोध्येयं सासारेवार्जनी क्षपा ।  
 कदा नु खलु मे भ्राता महोत्सव इवागतः ॥ २५ ॥  
 जनयिष्यत्ययोध्यायां हर्षं ग्रीष्म इवाम्बुदः ।  
 तरुणैश्चारुवेषैश्च नरैरुन्नतगामिभिः ॥ २६ ॥  
 सम्पतद्भिरथोध्यायां नाभिभान्ति महापथाः ।  
 इति ब्रुवन् सारथिना दुःखितो भरतस्तदा ॥ २७ ॥  
 अयोध्यां सम्प्रविश्यैव विवेश वसतिं पितुः ।  
 तेन ह्रीनां नरेन्द्रेण सिंहह्रीनां गुहामिव ॥ २८ ॥  
 तदा तदन्तःपुरमुज्झितप्रभं  
 सुरैरिवोत्कृष्टमभास्करं दिनम् ।

मम भ्रात्रा सहेति शेषः ॥ २४ ॥

अर्जुनी शारदी शुक्लपक्षसम्बन्धिनी वा सासारा वेगवत् दृष्टिघा-  
 रासहिता महोत्सव इव ग्रीष्मेम्बुद इव च ॥ २५ ॥

उन्नतगामिभिः सन्तोषादुन्नतगामिभिः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥

सुरैस्तृप्तं कृतशोकमभास्करं दिनमिव । एवं हि श्रूयते, पुरा  
 देवासुरे युद्धेऽसुरैर्देवाः पराजिता राज्ञा च भानुः प्रावितः तदा  
 दिवारात्रविभागरहिते काले सखलोकान् ब्रह्मलोकं गतैर्देवैः प्रार्थि-  
 तस्य ब्रह्मणो नयोगादत्रिः सप्तरात्रं सूर्याधिपत्यं चकारेति  
 तीर्थः । देवैस्तृप्तं भास्करहीनं दिनं कविकल्पितमत्रोपमानमिति



निरीक्ष्य सर्वत्रविभक्तमात्मवान्  
 सुमोच वाच्यं भरतः सुदुःखितः ॥ २६ ॥

इत्याष रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे  
 भरतस्य अयोध्यागमनं नाम चतुर्दशोत्तर-  
 शततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

कृतकः । विभक्तं विगतसंस्कारं भक्तं सेवितं संस्कृतं तद्विभ्रमिति  
 यावत् ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
 अयोध्याकाण्डे चतुर्दशोत्तरशततमः  
 सर्गः ॥ ११४ ॥

---

## पञ्चदशोत्तरशततमः सर्गः ।

ततो निक्षिप्य मातृस्ता अयोध्यायां दृढव्रतः ।  
भरतः शोकसन्तप्तो गुरुनिदमथाब्रवीत् ॥ १ ॥  
नन्दिग्रा मं गमिष्यामि सर्वानामन्त्रयेच वः ।  
तत्र दुःखमिदं सर्वं सहिष्ये राघवं विना ॥ २ ॥  
गतश्चाहो दिवं राजा वनस्थः स गुरुर्मम ।  
रामं प्रतीचे राज्याय स हि राजा महायशः ॥ ३ ॥  
एतच्छ्रुत्वा श्रुभं वाक्यं भरतस्य महात्मनः ।  
अब्रुवन् मन्त्रिणः सर्वे वशिष्ठश्च पुरोहितः ॥ ४ ॥  
सुभृशं श्लाघनीयञ्च यदुक्तं भरत ! त्वया ।  
वचनं भ्रातृवात्सल्यादनुरूपं तथैव तत् ॥ ५ ॥  
नित्यन्ते बन्धुलब्धस्य तिष्ठतो भ्रातृसौहृदे ।  
मार्गं मार्थं प्रपन्नस्य नानुमन्येत कः पुमान् ॥ ६ ॥

तत इति ॥ १ ॥

अत्र अयोध्यायां तेन सहागमनं वारितम् । राघवं विना दुःखं  
प्रिद्धभ्रातृवियोगजं दुःखमिति यावत् ॥ २ ॥  
तदेवाह,—गतश्चेति ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥

मन्त्रिणां वचनं श्रुत्वा यथाभिलषितं प्रियम् ।  
 अभ्रवीत् सारथिं वाक्यं रथोमे बुध्यतामिति ॥ ७ ॥  
 प्रहृष्टवदनः सर्वा मातृः समभिभाष्य \* च ।  
 आरुरोह रथं श्रीमान् शत्रुघ्नं न समन्वितः ॥ ८ ॥  
 आरुह्य तु रथं क्षिप्रं शत्रुघ्नभरतावुभौ ।  
 ययतुः परमप्रीतो वृत्तौ मन्त्रिपुरोहितैः ॥ ९ ॥  
 अग्रतो गुरवः सर्वे वशिष्ठप्रमुखा द्विजाः ।  
 प्रययुः प्राङ्मुखाः सर्वे नन्दिग्रामो यतो भवेत् ॥ १० ॥  
 वलञ्च तदनाहृतं गजाश्वरथसङ्कुलम् ।  
 प्रययौ भरते याते सर्वे च पुरवासिनः ॥ ११ ॥  
 रथस्थः स तु धर्मात्मा भरतो धाटवत्सलः ।  
 नन्दिग्रामं ययौ त्वर्णं शिरस्थाधाय पादुके ॥ १२ ॥  
 ततस्तु भरतः क्षिप्रं नन्दिग्रामं प्रविश्य सः ।  
 अवतीर्य रथान्तूर्णं गुरुनिदमभाषत ॥ १३ ॥

बन्धुलुब्धस्य बन्धुजनपरिपालनेऽधिकस्पृहावतः कार्यं श्रेष्ठं नानु-  
 मन्येत त्वद्वचनमिति शेषः ॥ ६ ॥

यथाभिलषितं स्वाभिलषितमनतिक्रम्य प्रवृत्तम् ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥  
 नन्दिग्रामो यतो भवेत् येन मार्गेण स प्राप्नो भवेत् तेन ययुः ॥ १० ॥  
 तदनाहृतं भरतेनाहृताङ्गानमपि ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

\* “समभिवाद्य च” इति वा पाठः ।

एतद्राज्यं मम भ्रात्रा दत्तं सन्नग्रासमुत्तमम् \* ।

योगक्षेमवहे चेमे पादुके हेमभूषिते ॥ १४ ॥

भरतः शिरसा कृत्वा सन्नग्रासं पादुके ततः ।

अब्रवीत् दुःखसन्तप्तः सर्वं प्रकृतिमण्डलम् ॥ १५ ॥

कृत्वा धारयत क्षिप्रमार्थपादाविमौ मतौ ।

आभ्यां राज्ये स्थितो धर्मः पादुकाभ्यां गुरोर्मम ॥ १६ ॥

एतदयोध्याराज्यं मम भ्रात्रा सन्नग्रासवत् समीचीनवस्तुनिक्षेप-  
वन्मयि दत्तं स्थापितं कालान्तरे ग्रहणाय विश्वस्तपुरुषे रक्षणार्थं  
वस्तुस्थापनं न्यातो निक्षेप इति च न्यासस्यापि राज्यस्य रक्षणं भगव-  
त्पादुकाधीनमेव न मदधीनमित्याह,—योगेत्यादि । इत्युवाचेति पूर्व-  
णाम्बयः ॥ १४ ॥

पादुके सन्नग्रासं पादुकात्मकं सद्गुणन्यासं वेदाः प्रमाणमिति वत्  
साधु शिरसा कृत्वा प्रणम्येति यावत् ॥ १५ ॥

इमौ पादुकारूपौ आर्यपादाविति पादशब्दः पूजावाची विधेया-  
भिप्रायेण चेमाविति पुष्पिङ्गनिर्देशः । शैत्यं हि यत् सा प्रकृतिर्जल-  
स्थिति । बत्परमपूज्यरामभावनाविषये इमे पादुके इत्यर्थः । राज्ये  
पेक्षितो मम गुरोर्धर्मव्यवहारो अन्यथारैव स्थितोऽत आभ्यां पादुकाभ्यां  
कृत्वा धारयत एतत्सन्निधानादेव तत्तद्व्यवहारे धर्मव्यवहारांशज्ञानं  
ममेति भावः ॥ १६ ॥

\* “सन्नग्रासवत् स्वयम्” इति वा पाठः ।

भ्रात्रा तु मयि सन्नग्रासो निक्षिप्तः सौहृदादयम् ।  
 तमिमं पालयिष्यामि राघवागमनं प्रति ॥ १७ ॥  
 क्षिप्रं संयोजयित्वा तु राघवस्य पुनः स्वयम् ।  
 चरणौ तौ तु रामस्य द्रक्ष्यामि सहपादुके ॥ १८ ॥  
 ततो निक्षिप्तभारोऽहं राघवेण समागतः ।  
 निवेद्य गुरवे राज्यं भजिष्ये गुरुवर्चिताम् ॥ १९ ॥  
 राघवाय च सन्नग्रासं दत्वेमे वरपादुके ।  
 राज्यञ्चेदमयोध्याञ्च धूतपापो भवान्यहम् ॥ २० ॥ \*  
 स वल्कलजटाधारी मुनिवेषधरः प्रभुः ।

अयं राज्यरूपः सन्नग्रासो निक्षिप्तः राघवागमनं प्रति तावत्प्र-  
 र्थन्तम् ॥ १७ ॥

संयोजयित्वा चरणयोः पादुके ॥ १८ ॥

समागतो मिलितः निवेद्य प्रत्यर्थं गुरुवर्चितां गुरुचितशुश्रू-  
 षाम् ॥ १९ ॥ २० ॥

\* “अभिषिक्ते तु काकुत्स्थे प्रहृष्टे सुदिते जने ।

प्रीतिर्मम यशश्चैव भवेद्राज्याच्चतुर्गुणम् ॥

एवन्तु बिलपन् दीनो भरतः सं महायशाः ।

नन्दियामेऽकरोद्राज्यं दुःखितो मन्त्रिभिः सह ॥”

अतिरिक्तं वाखात्त्याः पठन्ति ।

नन्दिग्रामेवमद्धीरः समेत्यो भरतस्तदा ॥ २१ ॥

मन्त्रालव्यजनं कृत्वा धारयामास स स्वयम् ।

भरतः शासनं सर्वं पादुकाभ्यां निवेदयन् ॥ २२ ॥

ततस्तु भरतः श्रीमानभिषिच्यार्थपादुके ।

तदधीनस्तदा राज्यं कारयामास सर्वदा ॥ २३ ॥

तदा हि यत्कार्यमुपैति किञ्चिदुपायनं चोपहृतं महार्हम् ।

स पादुकाभ्यां प्रथमं निवेद्यचकार पश्चात् भरतो यथावत् ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे भरतस्य

नन्दिग्रामगमनं नाम पञ्चदशोत्तरशत-

तमः सर्गः ॥ ११५ ॥

अवसत् धीरः धीमान् ॥ २१ ॥

वालव्यजनेन सहितं कृत्वा स भरतः सर्वं शासनं ताभ्यां निवेदयन्  
उक्तविशेषणं कृत्वा स्वयमेव धारयामास ॥ २२ ॥

आर्थपादुके अभिषिच्य तयोः राज्याभिषेकं कृत्वा तदधीनः  
पादुकाधीनः ॥ २३ ॥

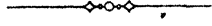
यत् कार्यं राज्यविषयं पश्चाद्यथावत् कोशागारस्थमुपायनं  
चकार प्रजान्यायकार्यञ्च यथावच्छास्त्रानतिक्रमेण चकार ॥ २४ ॥

इति श्री रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे पञ्चदशोत्तरशततमः

सर्गः ॥ ११५ ॥

## घोड़शोत्तरशततमः सर्गः ।



प्रतियाते तु भरते वसन् रामस्तदा वने \* ।

लक्षयामास सोद्वेगमथौत्सुक्यं तपस्विनाम् ॥ १ ॥

ये तत्र चित्रकूटस्य पुरस्तान्तापसाश्रमे ।

सोद्वेगं सभयमौत्सुक्यम् आश्रमान्तरागमनौत्सुक्यम् ॥ १ ॥

पुरस्तात् पूर्वं ये तापसाः चित्रकूटस्य आश्रमे सन्धिरार्षः । राम-  
माश्रित्य निरताः नितरां रताः सानन्दाः तानुत्सुकानलक्षयत् । अत्रेदं  
बोध्यम् । चैत्रशुक्लदशम्यां पुष्ये रामवनप्रस्थानम् । ततः पूर्णिमाया-  
मर्धरात्रे दशरथमरणम् । ततः पक्ष्मेण भरतागमनमयोध्यायां । तत  
और्ध्वदेहिनेन पक्ष्मो गतः । एवं वैशाखे गते ज्यैष्ठ्ये भरतस्य चित्रकूटं  
प्रति प्रस्थानम् अग्रे वर्षाकाले सन्निहिते सति कार्तिके तं चित्रकूटे  
वासो रामस्य । तदनन्तरं तापसौत्सुक्यलक्षणं न तु भरतनिवृत्त्यनन्तर-  
मेवैतदिति । अतएव पाद्मे भरतस्यायोध्यां प्रति निवृत्त्यनन्तरमुक्तम् ।

राघवश्चित्रकूटाग्नौ सानुजोरमत स्त्रिया ।

कदाचिदङ्गे वैदेह्या निद्राने रघुनन्दने ॥

\* “तपीवने” इति वा पाठः ।

राममाश्रित्य निरतास्तानलक्षयदुत्सुकान् ॥ २ ॥

रैन्द्रः काकः समागम्य जानकीं वीक्ष्य कामुकः ।  
 विददार नखैस्तीक्ष्णैः पीनोन्नतपयोधरम् ॥  
 तत् दृष्ट्वा राघवः क्रुद्धः कुशं जग्राह पाणिना ।  
 ब्राह्मेणास्त्रेण संयोज्य चिक्षेप ध्वाङ्कमारणे ॥  
 तं दृष्ट्वा घोरसङ्काशं ज्वलत्कालानलोपमम् ।  
 दृष्ट्वा काकः प्रदुद्राव निनदन् दारुणस्वनम् ॥  
 वायसस्त्रिषु लोकेषु बभ्राम भयपीडितः ।  
 यत्र यत्र ययौ काकः शरणार्थी च वायसः ॥  
 तत्र तत्र तदस्त्रं तु प्रविवेश भयावहम् ।  
 ब्रह्माणमिन्द्रं रुद्रं मां शरणार्थीं जगाम सः ॥  
 तत् दृष्ट्वा वायसं भीतं देवता न ररक्षिम ।  
 न शक्ताः स्म वयं चातुं राघवास्त्राद्भयङ्करात् ॥  
 इत्यब्रूम महादेवा अन्यथास्त्रं दद्वेष्ट नः ।  
 पुनश्चागाद्विधिं काकोदयया विधिराहतम् ॥  
 भो भो बलिभुजां श्रेष्ठ ! तमेव शरणं व्रज ।  
 स एव रक्षकः श्रीशः शरणागतवत्सलः ॥  
 इत्युक्तः सोऽथ बलिभुक् ब्रह्मणा रघुनन्दनम् ।  
 उपेत्य सहसा भूमौ निपपात भयातुरः ॥  
 प्राणसंशयमापन्नं दृष्ट्वा सीता तु वायसम् ।  
 ब्राह्मि ब्राह्मीति भर्तारमुवाच दयिता विभुम् ॥  
 तच्छिरः पादयोस्तस्य युयुजे चाथ जानकी ।



नयनैर्भ्रुकुटीभिश्च रामं निर्दिश्य शङ्किताः ।  
 अन्योऽन्यमुपजल्पन्तः शनैश्चक्रुर्मिथः कथाः ॥ ३ ॥  
 तेषामौत्सुक्यमालक्ष्य रामस्वात्मनि शङ्कितः ।  
 कृताञ्जलिर्वाचेदमृषिं कुलपतिं ततः ॥ ४ ॥  
 न कश्चित् भगवन् ! किञ्चित् पूर्ववृत्तमिदं मयि ।  
 दृश्यते विवृतं येन विक्रियन्ते तपस्विनः ॥ ५ ॥

तमुत्थाप्य करेणाथ कृपाधीयूषसागरः ॥  
 ररक्षासौ निजास्त्राय तदेकाक्षि ददौ तदा ।  
 वायसोऽपि मुञ्जन्त्वा सीतार्यं राघवाय च ॥  
 स्वर्लोकं प्रययौ हृष्टो राघवेणाभिपालितः ।  
 ततो रामो महातेजा वैदेह्या लक्ष्मणेन च ॥  
 उवास चित्रकूटाग्रौ स्तूयमानो महर्षिभिरिति ॥ २ ॥

कथमलक्ष्यतत्तत्राह,—नयनैरित्यादि । निर्दिश्य प्रदर्श्य शङ्किताः  
 रामः किं मंस्यत इति भीताः नयनादिभिः प्रदर्श्यान्योन्यमुपजल्पन्तः  
 आकलयन्तः । शनैश्चक्रुर्मिथः कथाः । अयं राम इह सस्त्रोक आस्ते  
 राक्षसास्त्रैर्दृष्टेऽपि सञ्चरन्तोऽस्मान् बाधन्तेऽतोऽन्यत्र गन्तव्यमित्येवं-  
 रूपाः कथाः ॥ ३ ॥

शङ्कत आशङ्कतेत्यर्थः । एतदाश्रमत्यागकारणमात्मनिष्ठं दोषमश-  
 ङ्कतेत्यर्थः । अतएव कृताञ्जलिः सन् कुलपतिं ऋषिसङ्घस्वामिनमाश्रम-  
 स्वामिनं वा । कुलमन्वयसङ्घातगृहोत्पत्त्याश्रमेषु च ॥ ४ ॥

मयि पूर्ववृत्तं पूर्वरानवृत्तं न दृश्यते कश्चित् विवृतं वा दृश्यते

प्रमादात् चरितं किञ्चित् कश्चिन्नावरजस्य मे ।  
 लक्ष्णस्यर्षिभिर्दृष्टं नानुरूपं महात्मनः \* ॥ ६ ॥  
 कश्चिच्छ्रूयमाणा वः शुश्रूषणपरा मयि ।  
 प्रमदाभ्युचितां वृत्तिं सीता युक्तां न वर्त्तते ॥ ७ ॥  
 अथर्षिर्ज्जरयादृष्टस्तपसा च जराङ्गतः ।  
 वेपमान इवोवाच रामं भूतदयापरम् ॥ ८ ॥  
 कुतः कल्याणस्त्वायाः कल्याणाभिरतेः सदा ।  
 स्वलनं तात ! वैदेह्यास्तपस्विषु विशेषतः ॥ ९ ॥

कश्चित् । येन तपस्विनो विक्रियन्ते इदं तपस्विविक्रियारूपं किञ्चित्कार-  
 णकं भवति तन्निवेदयतु भवानिति शेषः ॥ ५ ॥

अवरजस्य लक्षणस्य नानुरूपं चरितम् अयुक्ताचरणं प्रमादा-  
 ज्जातं किञ्चिद्विभिर्न दृष्टं कश्चित् ॥ ६ ॥

वः शुश्रूषमाणा अर्घ्यपाद्यादिना युष्मान् सेवमाना अधुना मत्  
 शुश्रूषानुरोधात् प्रमदोचितां युष्मासु युक्तां वृत्तिं शुश्रूषाविषयां सीता  
 न वर्त्तते कश्चित् ॥ ७ ॥

तपसा च दृढ इत्यनुकर्षः । वेपमान इव कथं वा रामोमंस्यत  
 इति कम्पः जरया वा कम्पः इव एवार्थः ॥ ८ ॥

सत्यं स्वभावः ॥ ९ ॥

\* “नानुरूपमिवात्मनः” इति वा पाठः ।

त्वन्निमित्तमिदं तावत् तापसान् प्रतिवर्त्तते ।

रक्षोभ्यस्तेन संविद्याः कथयन्ति मिथः कथाः ॥ १० ॥

रावणावरजः कश्चित् खरो नामेह राक्षसः ।

उत्पाद्य तापसान् सर्वान् जनस्थाननिवासिनः \* ॥ ११ ॥

दृष्टश्च जितकाशी च नृशंसः पुरुषादकः ।

अवलिप्तश्च पापश्च त्वाच्च तात ! न मृष्यते ॥ १२ ॥

त्वं यदाप्रभृति क्षास्त्रिन्नाश्रमे तात ! वर्त्तसे ।

तदाप्रभृति रक्षांसि विप्रकुर्वन्ति तापसान् ॥ १३ ॥

दर्शयन्ति हि वीभत्सैः क्रूरैर्भीषणकैरपि ।

नानारूपैर्विरूपैश्च रूपैरसुखदर्शनैः ॥ १४ ॥

त्वन्निमित्तं त्वत्तो हेतोः । इदं भयं रक्षोभ्यः समागतमिति  
भावः ॥ १० ॥

कथं तत्राह,—रावणेति । उत्पाद्य संपीड्य ॥ ११ ॥

जितकाशी जिताह्वः जितभयो वा त्वाच्च न मृष्यते षोडशितु-  
मिच्छति ॥ १२ ॥

विप्रकुर्वन्ति अप्रकुर्वन्ति ॥ १३ ॥

तमपकारं दर्शयति । दर्शयन्तीति । वीभत्सैर्जुगुप्सितरूपैरात्मानं  
दर्शयन्ति इत्यन्वयः ॥ १४ ॥

\* “जनस्थाननिकेतनात्” इति वा पाठः ।

अप्रशस्तैरशुचिभिः संप्रयुज्य च तापसान् ।

प्रतिघ्नन्त्यपरान् क्षिप्रमनार्थाः \* पुरतः स्थितान् ॥ १५ ॥

तेषु तेष्वामस्थानेष्वबुद्धमवलीय च ।

रमन्ते तापसांस्तत्र नाशयन्तोऽल्पचेतसः ॥ १६ ॥

अवक्षिपन्ति सुग्भाण्डानग्नीन् सिञ्चन्ति वारिणा ।

कलशांश्च प्रमर्द्दन्ति हवने समुपस्थिते ॥ १७ ॥

तैर्दुरात्मभिराविष्टानाश्रमान् प्रजिघांसवः † ।

गमनाद्यान्यदेशस्य चोदयन्त्युपयोद्य माम् ॥ १८ ॥

अप्रशस्तैः पापजनकैरशुचिभिः पदार्थैस्तापसान् संप्रयुज्य विप्र-  
कुर्वन्ति । अपरानपि मृदून् प्रतिघ्नन्त्यपि पीडयन्त्यपि ॥ १५ ॥

अबुद्धम् अविदितं यथा भवति तथा निद्रादौ अवलीय च  
निर्भयमास्त्रिष्य च तदालिङ्गनेनाल्पचेतसो विचेतसस्तापसान् नाश-  
यन्तो रमन्ते ॥ १६ ॥

सुग्भाण्डान् सुगादियज्ञसम्भारान् अवक्षिपन्ति अवस्कन्दयन्ति ।  
कलशानुदकपात्राणि । प्रमर्द्दोभङ्गः । हवने होमकर्मणि समुपस्थिते  
प्रवृत्ते ॥ १७ ॥

प्रजिघांसवः परित्यक्तमिच्छवः मिथो मिलिताः ॥ १८ ॥

\* “क्षिप्रं मायया” इति वा पाठः ।

† “प्रतिहासवः” इति वा पाठः ।

तत् पुरा राम ! शारीरीमुपहिंसां तपस्विषु ।  
 दर्शयन्ति हि दुष्टास्ते त्यक्त्याम इममाश्रमम् ॥ १९ ॥  
 बद्धमूलफलं चित्रमविदूरादितो वनम् ।  
 अश्वस्याश्रममेवाहं \* अयिष्ये सगणः पुनः ॥ २० ॥  
 खरस्त्वय्यपि चायुक्तं पुरा तात ! प्रवर्त्तते ।  
 महास्त्राभिरितो गच्छ याद वुद्धिः प्रवर्त्तते ॥ २१ ॥  
 सकलत्रस्य सन्देहो नित्ययुक्तस्य राघव ! ।  
 समर्थस्यापि हि सतो वासो दुःखमिहाद्य ते ॥ २२ ॥

शारीरीमुपहिंसां प्राणविशेगरूपां पुरा दर्शयन्ति दर्शयिष्यन्ति ।  
 अत इममाश्रमं त्यक्त्यामः ॥ १९ ॥

अश्वस्य न विद्यते श्वः सञ्चयो यस्य तस्य महर्षेः एषोदरादित्वात्  
 साधु । एतेन रक्षोभयनिवारणक्षमत्वं तस्य दर्शितम् ॥ २० ॥

पुरा प्रवर्त्तते प्रवर्त्तयिष्यति । अतस्तव नित्ययुक्तस्यापि सदा  
 सावधानस्यापि रक्षोनियहे समर्थस्यापि सकलत्रस्यापि हेतुगर्भ-  
 मेतत् । इहाश्रमे सन्देहः सन्देहवानेव वासः । आर्ष आद्यच् दुःखो  
 दुःखजनकः । अतस्तवाप्यत्रावस्थानमनुचितमिति व्यङ्ग्यमतस्त्वमपि  
 महास्त्राभिरितो गच्छेत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

\* “कण्वस्याश्रममेवाहं” इति वा पाठः ।

इत्युक्तवन्तं रामस्तं राजपुत्रस्तपस्विनम् ।

न शशाकोत्तरैर्वाक्यैरवबद्धं समुत्सुकम् ॥ २३ ॥

अभिनन्द्य समाष्टच्छत्रं समाधाय च राघवम् ।

स जगामाश्रमं त्यक्त्वा कुलैः कुलपतिः सह ॥ २४ ॥

रामः संसाध्य ऋषिगणमनुगमनात्

देशात्तस्मात् कुलपतिमभिवाद्य ऋषिम् ।

सम्यक् प्रीतैस्त्वेरनुमतउपदिष्टार्थः

मुख्यं वासाय स्वनिलयमुपसम्पदे ॥ २५ ॥

आश्रममृषिविरहितं प्रभुः

क्षणमपि न जहौ च राघवः ।

अवबद्धुम् अहं रक्षांसि निवारयिष्यामि माभेष्टेत्यादिवचनेर्निवा-  
रयितुं न शशाक । तत्र हेतुः समुत्सुकमिति । कार्यशेषस्य स्वीयान्य-  
देशगमनसाध्यत्वाच्च ॥ २३ ॥

अभिनन्द्य स्तुत्वा समाधाय खवियोगखिन्नं समाश्रास्य कुलैर्ऋषि-  
सङ्घैः ॥ २४ ॥

रामस्तस्माद्देशादपयान्तम् ऋषिमणमनुगमनात् अनुव्रजनेन संसाध्य  
प्रस्थाप्य कुलपतिमृषिमभिवाद्य सम्यक् प्रीतैस्त्वेरनुमतः कृतानुमतिक  
उपदिष्टार्थः रक्षः सन्देहादत्रावस्थानमनुचिधमिति कृतोपदेशः । मुख्यं  
स्वनिलयं वासायोपसम्पदे ॥ २५ ॥

क्षणमपि न जहौ सीतारक्षणार्थमिति भावः । आश्रमं ऋषि-

राघवं हि सततमनुगता-

स्नापसाञ्चार्धचरिते हृतगुणाः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अथोद्धाकाण्डे खरोप-  
द्रववर्णनं नाम षोडशोत्तरशत-  
तमः सर्गः ॥ ११६ ॥

सम्बन्धिचरितं वृत्तं यस्य तादृशे राघवे हृतगुणाः निश्चितनिजरक्षा-  
सामर्थ्यगुणाः केचित्तापसाः सततं निरन्तरं राघवमनुगता हि अनुगता  
एव नाश्रमाह्वरं जग्मुः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके  
अथोद्धाकाण्डे षोडशाधिकशततमः  
सर्गः ॥ ११६ ॥

---

## सप्तदशोत्तरशततमः सर्गः ।

राघवस्त्वपयातेषु तपस्विषु विचिन्तयन् ।  
न तत्परोच्यद्वासं कारणेर्वज्रभिस्तदा ॥ १ ॥  
इह मे भरतो दृष्टो मातरश्च सनागराः ।  
सा च मे स्मृतिरन्वेति ताम्बित्यमनुशोचतः ॥ २ ॥  
स्कन्धावारनिवेशेन तेन तस्य महात्मनः ।  
हयहस्तिकरीषैश्च उपमर्दः कृतो भृशम् ॥ ३ ॥  
तस्मादन्यत्र गच्छामि इति सञ्चिन्थ राघवः ।  
प्रातिष्ठत स वैदेह्या लक्ष्मणेन च सङ्गतः ॥ ४ ॥  
सोत्तेराश्रममासाद्य तं ववन्दे महायशाः ।

अनुचिन्तयन् वक्ष्यमाणलक्षणमुपाधिम् ॥ १ ॥

तमेवाह,—इहेति । मे मया संबन्धसामान्ये षष्ठी । सा मे स्मृति-  
र्मां नित्यमनुशोचतस्तानन्वेति विषयीकरोति । एवञ्च तादृशतत्-  
स्मरणेन ममापि शोको वर्द्धत इति भावः ॥ २ ॥

राजधानीतो निर्मतायाः सेनाया निवासस्थानं स्कन्धावारः । तस्य  
भरतस्य । तेन पुरतो दृश्यमानेन अनेन स्मृत्युद्बोधकमुक्तम् उपमर्दः  
भूमेरशुचिता ॥ ३ ॥ ४ ॥



अनसूयेति धा लोके कर्मभिः ख्यातिमागता ।  
 तां शीघ्रमभिगच्छ त्वमभिगम्यां तपस्विनीम् ॥ १६ ॥  
 सीता त्वेतद्वचः श्रुत्वा राघवस्य यशस्विनी \* ।  
 तामत्रिपत्नीं धर्मज्ञामभिचक्राम मैथिली ॥ १७ ॥  
 शिथिलां वलितां वृद्धां जरापाण्डुरमूधजाम् ।  
 सततं वेपमानाङ्ग्रीं प्रवाते कदलीमिव ॥ १८ ॥  
 तां तु सीता महाभागामनसूयां पतिव्रताम् ।  
 अभ्यवादयदव्ययां स्वं नाम समुदाहरत् ॥ १९ ॥  
 अभिवाद्य च वैदेही तापसीं तां दमान्विताम् † ।  
 बद्धाञ्जलिपुटा हृष्टा पर्यष्टच्छदनामयम् ॥ २० ॥  
 ततः सीतां महाभागां वृष्ट्वा तां धर्मचारिणीम् ।

अस्य मुनेः समीरितं वचनं यतः श्रुतमत आत्मनः श्रेयोर्धर्म-  
 त्यादि ॥ १५ ॥

तामनसूयेत्यन्वर्थनामाम् अभिगम्यामक्रोधनत्वात् ॥ १६ ॥ १७ ॥  
 शिथिलां श्लथसन्धिवन्धां वलितां संजातवलिं वृद्धामिति सर्वोप-  
 पादकं विशेषणं प्रवाते कदलीमिव वेपमानाङ्ग्रीं स्थिताम् ॥ १८ ॥  
 समुदाहरत् अभिवादनाङ्गत्वेनेति शेषः ॥ १९ ॥  
 अनामयमिति तपस्विनां स्वायत्तकुशलतयारोग्यप्रश्रयवोचित इति  
 भावः ॥ २० ॥

\* “हितैषिणः” इति वा पाठः ।

† “अनिन्दिताम्” इति वा पाठः ।

सान्त्वयंत्यब्रवीद् वृद्धा दिव्या धर्ममवेक्षसे ॥ २१ ॥  
 त्यक्त्वा ज्ञातिजनं सीते ! मानवृद्धिञ्च मानिनि ! ।  
 अवरुद्धं वने रामं दिव्या त्वमनुगच्छसि ॥ २२ ॥  
 नगरस्थो वनस्थो वा शुभो वा यदि वाशुभः ।  
 यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोका महोदयाः ॥ २३ ॥  
 दुःशीलः कामवृत्तो वा धनैर्वा परिवर्जितः ।  
 स्त्रीणामार्यस्वभावानां परमं दैवतं पतिः ॥ २४ ॥  
 नातोविशिष्टं पश्यामि बान्धवं विमृशंत्यहम् ।  
 सर्वत्रयोग्यं वैदेहि ! तपःकृतमिवाव्ययम् ॥ २५ ॥  
 नत्वेवमवगच्छन्ति गुणदोषमसत्स्त्रियः ।  
 कामवक्तव्यहृदया भर्तृनायाश्चरन्ति याः ॥ २६ ॥

धर्मचारिणीं भर्तृसमानधर्मचारिणीम् । दिव्या दैवयोगेन ॥ २१ ॥  
 मानं राजसुताहं कथं वनं गच्छेयमित्येवं रूपं वने अवरुद्धं वन-  
 वासे नियुक्तम् ॥ २२ ॥

शुभोऽनुकूलः । अशुभः प्रतिकूलः प्रियः लौकिकालौकिकनिमि-  
 त्तोऽप्रियत्वानास्पदम् ॥ २३ ॥

आर्यस्वभावः पूज्यस्वभावः ॥ २४ ॥

अतोविशिष्टं भर्तुर्विशिष्टम् बान्धवमिष्टबन्धं सर्वत्रयोग्यमिष्टा-  
 मुत्रचेष्टसाधनतया भजनयोग्यम् । तपःकृतम् । भावे निष्ठा । तपोऽनु-  
 दानमिति यावत् ॥ २५ ॥

याः कामवक्तव्यहृदयाः कामाधीनहृदयाः । मृच्छाधीनौ तु वक्तव्यौ ।

प्राप्नुवंत्ययशश्चैव धर्मभ्रंशश्च मैथिलि ! ।

अकार्यवशमापन्नाः स्त्रियो याः खलु तद्विधाः ॥ १७ ॥

तद्विधास्तु गुणैर्युक्ता दृष्टलोकपरावराः ।

स्त्रियः स्वर्गे चरिष्यन्ति यथा पुण्यकृतस्तथा ॥ २८ ॥

तदेवमेनं त्वमनुव्रता सती

पतिव्रतानां समयानुवर्तिनी ।

भवस्व भर्तुः सहधर्मचारिणी

यशश्च धर्मञ्च ततः समाप्स्यसि ॥ २९ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे

जानक्या अनन्दयासमागमो नाम सप्तदशो-

त्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

भर्तृनाथाः भर्तृणां नाथभूतास्तन्निवन्धनः । यद्वा भर्तृन् भोगार्थं नाथन्ते  
याचन्ते (परपुरुषादङ्घ्रिणः) ताः चरन्ति स्वेच्छया इतस्ततो यान्ति ॥ २६ ॥

तद्विधाः उत्तानिदृष्टगुणवत्यः ॥ २७ ॥

दृष्टो लोकः परावरश्च याभिस्ताः ॥ २८ ॥

समय आचारः ॥ २९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके

अयोध्याकाण्डे सप्तदशोत्तरशततमः

सर्गः ॥ ११७ ॥

## अष्टादशोत्तरशततमः सर्गः ।

सा त्वेवमुक्ता वैदेही त्वनसूयानसूयया ।  
प्रतिपूज्य वचो भन्दं प्रवक्तुमुपचक्रमे ॥ १ ॥  
नैतदाश्चर्यमार्यायां यन्मां त्वमनुभाषसे ।  
विदितन्तु ममाप्येतद् यथा नार्याः पतिर्गुरुः ॥ २ ॥  
यद्यप्येष भवेद्भर्ता अनार्यो वृत्तिवर्जितः \* ।  
अद्वैधमत्र वर्त्तव्यं तथाप्येष मया भवेत् ॥ ३ ॥  
किं पुनर्यो गुणस्त्रायः सानुक्रोशो जितेन्द्रियः ।

अनसूया असूयारहिता अनसूयया अन्वर्थतन्नाम्ना वचः अन-  
सूयायाः ॥ १ ॥

अनुभाषसे शिक्षयसि नार्या गुरुः पतिरिति यथा भवत्योपदिष्टं  
एतद्विदितम् एतद्विषयकं ज्ञानं ममापि ॥ २ ॥

तदेव दर्शयति,—यद्यपीति । एष भर्ता यद्यप्यनार्यः पूज्यचरित्र-  
हीनः, वृत्तिवर्जितः जीवनरहितो दरिद्रश्च भवेत् । तथापि मया मदि-  
धया अत्र भर्तारि अद्वैधं प्रकारद्वयरहितं यथा भवति तथा वर्त्तव्यं  
वर्त्तितव्यं प्रीतिप्रकारेणैव वर्त्तितव्यमित्यर्थः । (गुणवत्त्वनिर्गुणत्वभेदं  
विहाय सम्यक् उपचरणीयम्) ॥ ३ ॥

\* “वृत्तिवर्जितः” इति वा पाठः ।

स्थिरानुरागो धर्मात्मा मातृवत् पित्रवत् प्रियः ॥ ४ ॥

यां वृत्तिं वर्त्तते रामः कौशल्यायां महाबलः ।

तामेव नृपनारीणामन्यासामपि वर्त्तते ॥ ५ ॥

सकृद्दृष्टास्वपि स्त्रीषु नृपेण नृपवत्सलः ।

मातृवद्वर्त्तते वीरो मानसुत्सृज्य धर्मवित् ॥ ६ ॥

आगच्छन्त्याश्च विजनं वनमेवं भयावहम् ।

समाहितं हि मे श्वश्र्वा हृदये यत् स्थिरं मम ॥ ७ ॥

पाणिप्रदानकाले च यत् पुरा त्वग्निसन्निधौ ।

अनुशिष्टं जनन्या मे वाक्यं तदपि मे धृतम् ॥ ८ ॥

गुणस्त्राघ्यत्वादिविशिष्टे सा वृत्तिरिति किं पुनर्वक्तव्यम् । मातृवत्  
पित्रवत् प्रियः मयीति शेषः । प्रियः प्रीतिमान् ममेति वा शेषः ।  
प्रीतिविषय इत्यर्थः । मातृवर्त्ती पित्रप्रिय इति पाठे मातृवर्त्ती मातृ-  
सेवारतः पितुः प्रीतिविषय इत्यर्थ इति तीर्थः ॥ ४ ॥

अन्यासामपि नृपनारीणां सुमित्रादीनां विषयेऽपीत्यर्थः । तथा  
अन्यासामपि विषये मदतिरिक्तस्त्रीमात्रविषयेऽपि तामेव वृत्तिं  
कुरुते इत्यर्थः । नृपनारीणामित्यनेनैव सुमित्रादीनां लाभादित्यन्ये ॥ ५ ॥

नृपेण दशरथेन मानं अहं महाप्रभुरित्यभिमानं त्यक्तेत्यर्थः । अन्य-  
मते उक्तार्थे सत्यत्वप्रत्यायनायैतदुक्तिरिति बोध्यम् ॥ ६ ॥

यन्मे श्वश्र्वा समाहितं त्वदुक्तार्थकमेव वाक्यं शिञ्चितं तन्मे  
हृदि स्थिरं वर्त्तते ॥ ७ ॥

तदपि मे धृतं मात्रनुशासनमपि मे हृद्गतमेवास्ति ॥ ८ ॥

न विस्मृतन्तु मे सर्वे वाक्यैः स्वैर्धर्मचारिणि ! ।  
 पतिशुश्रूषणान्नार्थ्यास्तपो नान्यद्विधीयते ॥ ८ ॥  
 सावित्री पतिशुश्रूषां कृत्वा स्वर्गे महीयते ।  
 तथावृत्तिश्च याता त्वं पतिशुश्रूषया दिवम् ॥ १० ॥  
 वरिष्ठा सर्वनारीणामेषा च दिवि देवता ।  
 रोहिणी न विना चन्द्रं मुहूर्त्तमपि दृश्यते ॥ ११ ॥  
 एवंविधाश्च प्रवरा स्त्रियो भर्तृदृढव्रताः ।  
 देवलोके महीयन्ते पुण्येन स्वेन कर्मणा ॥ १२ ॥  
 ततोऽनसूया मंहृष्टा श्रुत्वोक्तं भीतया वचः ।  
 शिरस्याग्राय चोवाच मैथिलीं हर्षयन्त्युत ॥ १३ ॥  
 नियमेर्विविधैराप्तं तपो हि महदस्ति मे ।

यश्च स्त्रैः आत्मोषैः बन्धवैर्गैः पतिशुश्रूषणादिप्रकारैर्बोधितमर्थ-  
 जातं तच्च मे न विस्मृतन्तु इत्यर्थः ॥ ८ ॥

सावित्री सत्यवतः स्त्री तथावृत्तिः सावित्रीसमानवृत्तिः । त्वं  
 अनसूया यातेत्युक्तिः पाबित्रत्यमहिम्ना स्वर्गस्य हस्तगतत्वात् इति तीर्थः ।  
 तपोऽर्थमिहवर्त्तमानापि पतिसेवया मूर्त्यन्तरेण दिवं यातेत्यर्थ इति  
 कतकः ॥ १० ॥

रोहिणी विना चन्द्रं मुहूर्त्तमपि न दृश्यते । पूर्वकृतपतिशुश्रूषा-  
 वशादेवं पतिसाहित्यं प्राप्तमिति भावः ॥ ११ ॥

प्रवराः स्त्रियोऽहन्धत्यादयः ॥ १२ ॥

हर्षयन्त्युत हर्षयन्त्यनीत्यर्थः । उताप्यर्थविकल्पयोः ॥ १३ ॥

तत् संश्रित्य बलं सीते ! कन्दये त्वां शुचिघ्नते ! ॥ १४ ॥  
 उपपन्नञ्च युक्तञ्च वचनं तव मैथिलि ! ।  
 प्रीता चास्मृय्यतां सीते ! \*करवाणि प्रियञ्च किम् † ॥ १५ ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा विस्मिता मन्दविस्मया ।  
 कृतमित्यब्रवीत् सीता तपोबलसमन्विताम् ॥ १६ ॥  
 सा त्वेवमुक्ता धर्मज्ञा तया प्रीततराभवत् ।  
 सफलञ्च प्रहर्षन्ते ‡ हन्त सीते ! करोम्यहम् ॥ १७ ॥  
 इदं दिव्यं वरं मातुष्यं वसुमाभरणानि च ।

तद्वचनं संश्रित्य आश्रित्य कन्दये वरं दृशीष्वेति प्रार्थयामि  
 ॥ १४ ॥ १५ ॥

विस्मिता जाताश्चर्या अहो तपसो माहात्म्यं यन्ममापि वरदाने  
 सामर्थ्यं मन्दविस्मया मन्दस्मिता कृतं भवत्या अनुग्रहेणैव सर्वं मे पूर्णं  
 न किञ्चित् कर्तव्यमस्तीति भावः ॥ १६ ॥

तया लोभरहितवाचा प्रहर्षं लोभराहित्यजं खनिष्ठं ते त्वद्दिष-  
 यम् ॥ १७ ॥

अङ्गरागः उद्धर्तनेनाङ्गानि रञ्जयतीत्यङ्गरागः केसरचन्दनादिजः  
 अनुलेपनन्तु कर्पूरागुरुकस्तूरीकंकोलैर्यत्तत्कर्दमहत्पुष्पप्रकारो दिव्यगन्ध-

\* “प्रीता चास्मृय्यचितं किन्ते” इति वा पाठः ।

† “ब्रवीहि तत्” इति वा पाठः ।

‡ “प्रकर्षम्” इति पाठे त्वन्निष्ठमेव दिव्यवैभवं त्वत्पूजने  
 स्वात्मनि सफलं करोमीत्यर्थमाहुः ।

अङ्गरागञ्च वैदेहि ! महार्हमनुलेपनम् ॥ १८ ॥

मया दत्तमिदं सीते ! तव गात्राणि शोभयेत् ।

अनुरूपमसंक्लिष्टं नित्यमेव भविष्यति ॥ १९ ॥

अङ्गरागेण दिव्येन लिप्ताङ्गी जनकात्मजे ! ।

शोभयिष्यसि भर्तारं यथा श्रीर्विष्णुमव्ययम् ॥ २० ॥

सा वस्त्रमङ्गरागञ्च भूषणानि स्रजस्तथा ।

मैथिली प्रतिजग्राह प्रीतिदानमनुत्तमम् ॥ २१ ॥

प्रतिगृह्य च तत् सीता प्रीतिदानं यशस्विनी ।

स्निग्धाञ्जलिपुटा धीरा समुपास्त तपोधनाम् ॥ २२ ॥

तथा सीतामुपासीनामनसूया दृढव्रता ।

वचनं प्रष्टुमारेभे कथां काञ्चिदनु प्रियाम् ॥ २३ ॥

स्वयंवरे किल प्राप्ता त्वमनेन यशस्विना ।

द्रव्यकल्पाः इति तीर्थः । कतकस्तु अङ्गरागं अङ्गरञ्जनकरम् अनुलेपनं  
दिव्यगन्धद्रव्यं कल्कमित्यर्थ इत्याह । इदमेवयुक्तम् ॥ १८ ॥

शोभयेत् शोभयिष्यति । अनुरूपं त्वदेकोचितं नित्यमेवासंक्लिष्टम्  
उपभोगेऽपि अशुचित्वमृदितत्वादितोषरहितं भविष्यति ॥ १९ ॥

शोभयिष्यसीत्यनेन त्वत्पूजया भर्तुरपि पूजाकृतेति सूचितम् ॥ २० ॥

क्षत्रियत्वात् प्रतिग्रहानधिकारेण प्रीतिदानमित्युक्तम् । लक्ष्म्य-  
देशेन ब्राह्मणादिभ्यो दत्तमक्षयश्चेत् साक्षात्क्षत्र्यै प्रीत्या दत्तं तथेति  
किं वक्तव्यमिति देव्यै तद्दानमनसूयाया इति बोध्यम् ॥ २१ ॥

स्निग्धाञ्जलिपुटा रचिताञ्जलिपुटा ॥ २२ ॥



राघवेणेति मे सीते ! कथाश्रुतिमुपागता ॥ २४ ॥  
 तां कथां श्रोतुमिच्छामि विस्तरेण च मैथिलि ! ।  
 यथाभूतञ्च कात्स्न्येन तन्मे त्वं वक्तुमर्हसि ॥ २५ ॥  
 एवमुक्ता तु सा सीता तापसीं धर्मचारिणीम् ।  
 श्रूयतामिति चोक्त्वा वै कथयामास तां कथाम् ॥ २६ ॥  
 मिथिलाधिपतिर्वीरो जनको नाम धर्मवित् ।  
 चक्रकर्मण्यभिरतो न्यायतः शास्त्रि मेदेनीम् ॥ २७ ॥  
 तस्य लाङ्गलहस्यस्य कृषतः क्षेपमण्डलम् ।  
 अहं किलोत्थिता भित्वा जगतीं नृपतेः सुता ॥ २८ ॥  
 स मां दृष्ट्वा नरपतिर्मुष्टिविक्षेपतत्परः ।  
 पांसुगुण्डितसर्वाङ्गीं विस्मितो जनकोऽभवत् ॥ २९ ॥

अनु अनन्तरं प्रियां कान्क्षित् कथां श्रोतुकामा वचनं प्रद्युमा-  
रेभे ॥ २३ ॥

अनेन रामेण श्रुतिं मम श्रोत्रपथम् ॥ २४ ॥  
 विस्तरेण च विस्तरेणैव ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥  
 क्षेपमण्डलं यज्ञयोग्यक्षेत्रम् । अयनप्रकरणे षड्गवेन कृषतीति  
 श्रुतेः । कृषतस्तस्य पुरः जगतीं भुवं भित्वात्थिता एतावन्मात्रेणाहं  
 नृपतेर्जनकस्य सुता ॥ २८ ॥

मुष्टिविक्षेपतत्परः । या जाता श्लोषधयो देवेभ्य इत्यादिमन्त्रोक्त-  
 प्रकारेणौषधिमुष्टिविक्षेपतत्पर इति तीर्थः । निम्नोन्नतसमीकरणाद्य  
 मृत्तिकामुष्टिविक्षेपतत्पर इति कतकः ॥ २९ ॥

अनपत्येन च स्नेहादङ्गमारोप्य च स्वयम् ।  
 ममेयं तनयेत्युक्त्वा स्नेहो मयि निपातितः ॥ ३० ॥  
 अन्तरिक्षे च वायुक्ता प्रतिमामानुषी किल ।  
 एवमेतन्नरपते ! धर्मेण तनया तव ॥ ३१ ॥  
 ततः प्रहृष्टो धर्मात्मा पिता मे मिथिलाधिपः ।  
 अवाप्तो विपुलामृद्धिं मामवाप्य नराधिपः ॥ ३२ ॥  
 दत्ता चास्मीष्टवद्देव्यै ज्येष्ठायै पुण्यकर्मणे ।  
 तथा संभाविता चास्मि स्निग्धया मातृसौहृदात् ॥ ३३ ॥  
 पतिसंयोगसुलभं वयो दृष्ट्वा तु मे पिता ।  
 चिन्तामभ्यगमद्दीनो वित्तनाशादिवाधनः ॥ ३४ ॥

अत्र चो त्वर्थे ॥ ३० ॥

प्रतिमामानुषी प्रतिमया स्वरूपेण मानुषी मनुष्यवाक्तुल्या  
 वागन्तरिक्षे उक्ता तां वाचमाह,—एवमिति । एतन्ममेयं तनयेत्येतत् ।  
 एवमर्थवदेव यतो हे नरपते धर्मेण न्यायेन एषा त्वत्तत्त्वजातत्वात्  
 तव तनयैव ॥ ३१ ॥

मामवाप्य यच्चभूमेरिति शेषः मङ्गाभोत्तरं तस्य महती समृद्धि-  
 र्जातेति भावः ॥ ३२ ॥

इष्टवद्देव्यै इष्टायै देव्यै राज्ञै इष्टमिति भावे क्त इष्टमिच्छातद्धत्यै  
 विषयतासंवन्धेनेति अक्षरार्थः । आर्षं वा साधुत्वमुक्तार्थं । यद्वा  
 सन्तानैश्चावत्यै देव्यै इत्यर्थः । पुण्यकर्मण इति देवीविशेषणम् । दृष्ट्वा-  
 यान्तः पाठः क्वचित् । संभाविता संवर्द्धिता ॥ ३३ ॥

सदृशाद्यापकृष्टाच्च लोके कन्यापिता जनात् ।  
 प्रधर्षणमवाप्नोति शत्रोण्यापि समो भुवि ॥ ३५ ॥  
 तां धर्षणामदूरस्थां सदृश्यात्मनि पार्थिवः ।  
 चिन्तार्णवगतः पारं नाससादाश्रयो यथा ॥ ३६ ॥  
 अयोनिजां हि मां ज्ञात्वा नाध्यगच्छत् स चिन्तयन् ।  
 सदृशं चानुरूपञ्च महीपालः प्रतिं मम ॥ ३७ ॥  
 तस्य बुद्धिरियं जाता चिन्तयानस्य सन्ततम् ।  
 स्वयंवरं तनूजायाः करिष्यामीति धर्मतः ॥ ३८ ॥  
 महायज्ञे तदा तस्य वरुणेन महात्मना ।  
 दत्तं धनुर्वरं प्रीत्या त्वणी चाक्षय्यसायकौ ॥ ३९ ॥

पतिसंयोगसुलभं पाण्ड्यदृष्टोचितम् ॥ ३४ ॥

सदृशादपकृष्टाच्च वरवर्गजनात् । कन्यायाः पिता इन्द्रसमोऽपि  
 भुवि स्थितो लोके प्रधर्षणमसंमानादिरूपक्लेशमाप्नोति किमुताधिका-  
 दिति शेषः ॥ ३५ ॥

अदूरस्थां निकटप्राप्तां धर्षणां कन्यानिमित्ततिरस्त्रियाम् आत्मनि  
 सदृश्य संभाव्य ज्ञवः पोतः ॥ ३६ ॥

सदृशं कुलविद्यादिना अभिरूपं वयःसौन्दर्यादिना वरमिति  
 शेषः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

महायज्ञे दक्षयज्ञे तस्य मत्पितृपूर्वजस्य देवरातस्य । तदा शत्रु-  
 जयसमर्थधनुर्नाभाय तपःकरणकाले दक्षयज्ञे हि शिवेन वीक्षिता  
 देवाः शिवं संप्रार्था धनुर्याचितवन्तः स च देवेभ्यो दत्तोक्तवान्

असञ्चाल्यं मनुष्यैश्च यत्नेनापि च गौरवात् ।  
 तन्नशक्ता नमयितुं स्वप्नेष्वपि नराधिपाः ॥ ४० ॥  
 तद्धनुः प्राप्य मे पित्रा व्याहृतं सत्यवादिना ।  
 समवाये नरेन्द्राणां पूर्वमामन्त्र्य पार्थिवान् ॥ ४१ ॥  
 इदञ्च धनुर्हृदयस्य सज्जं यः कुरुते नरः ।  
 तस्य मे दुहिता भार्या भविष्यति न संशयः ॥ ४२ ॥  
 तच्च दृष्ट्वा धनुःश्रेष्ठं गौरवाद्गिरिसन्निभम् ।  
 अभिवाद्य वृषा जग्मुरशक्तास्तस्य तोलने ॥ ४३ ॥  
 सुदीर्घस्थाय कालस्य राघवोऽयं महाद्युतिः ।  
 विश्वामित्रेण सहितो यज्ञं द्रष्टुं समागतः ॥ ४४ ॥  
 लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा रामः सत्यपराक्रमः ।  
 विश्वामित्रस्तु धर्मात्मा मम पित्रा सुपूजितः ॥ ४५ ॥  
 प्रोवाच पितरं तत्र राघवौ रामलक्ष्मणौ ।  
 सुतौ दशरथस्येमौ धनुर्दर्शनकाङ्क्षिणौ ॥ ४६ ॥

इदं देवराताय दीयतामिति । ततो देवैर्बहूनाद्वारा देवराताय दत्तम् ।

यद्वा त्रियते सर्वदेवैरिति व्युत्पत्त्या वरुणः शिव एव ॥ ३६ ॥

गौरवाद्गौरवत्त्वात् ॥ ४० ॥ ४१ ॥

न संशय इति पित्रा व्याहृतमिति पूर्वेषां संबन्धः ॥ ४२ ॥

तोलने चालने अभिवाद्य नमस्कृत्य ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

इत्युक्तस्तेन विप्रेण तद्धनुः समुपानयत् ।  
 तद्धनुर्दर्शयामास राजपुत्राय दैविकम् ॥ ४७ ॥  
 निमेषान्तरमात्रेण तदानस्य महाबलः ।  
 ज्यां समारोप्य भटिति पूरयामास वीर्यवान् ॥ ४८ ॥  
 तेनापूरयता वेगान्मध्ये भग्नं द्विधा धनुः ।  
 तस्य शब्दोऽभवद्भीमः पतितस्याशनेर्यथा ॥ ४९ ॥  
 ततोऽहं तत्र रामाय पित्रा सत्याभिसन्धिना ।  
 उद्यता दातुमुद्यम्य जलभाजनसुत्तमम् ॥ ५० ॥  
 दीयमानां नतु तदा प्रतिजग्राह राघवः ।  
 अविज्ञाय पितुश्चन्दमयोध्याधिपतेः प्रभोः ॥ ५१ ॥  
 ततः श्वशुरमामन्त्र्य वृद्धं दशरथं वृषम् ।  
 मम पित्रा त्वहं दत्ता रामाय विदितात्मने ॥ ५२ ॥  
 मम चैवानुजा साध्वी ऊर्मिला शुभदर्शना ।  
 भार्यार्थं लक्षणस्यापि दत्ता पित्रा मम स्वयम् ॥ ५३ ॥  
 एवं दत्तास्मि रामाय तथा तस्मिन् स्वयंवरे ।

इमौ धनुर्दर्शनकाङ्क्षिणौ अतो रामाय दैविकं देवदत्तं धनुर्दर्श-  
 येति विश्वामित्रः पितरं प्रोवाचेति संवन्धः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥  
 पूरयामास सव्यं कृत्वा कृष्टवान् ॥ ४८ ॥ ४९ ॥

११८ व० ]

अयोध्याकाण्डम् ।

१०११

अनुरक्तास्त्रि धर्मेण पतिं वीर्यवतां वरम् ॥ ५४ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे अनसूया-  
सीवासंवादो नाम अष्टादशोत्तरशत-  
तमः सर्गः ॥ ११८ ॥

उत्तमं जलभाजनमुद्यम्य पित्राहं रामाय दातुमुद्यतेति संबन्धः ॥ ५० ॥

कन्दमभिप्रायम् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥

इति श्री रामाभिरामे श्रीरामौये रामायणतिलके  
अयोध्याकाण्डे अष्टादशोत्तरशततमः  
सर्गः ॥ ११८ ॥

## एकोनविंशोत्तराश्रततमः सर्गः ।

अनसूया तु धर्मज्ञा श्रुत्वा तां महतीं कथाम् ।  
पर्यष्वजत बाहुभ्यां शिरस्याघ्राय मैथिलीम् ॥ १ ॥  
व्यक्ताक्षरपदं चित्रं भाषितं मधुरं त्वया ।  
यथा स्वयंवरं वृत्तं तत् सर्वञ्च श्रुतं मया ॥ २ ॥  
रमेहं कथया ते तु दृढं मधुरभाषिणि ! ।  
रविरस्तं गतः श्रीमानुपोद्घ रजनीं शुभाम् ॥ ३ ॥  
दिवसं परिकीर्णानामाहारार्थं पतत्रिणाम् ।  
सन्ध्याकाले निलीनानां निद्रार्थं श्रूयते ध्वनिः ॥ ४ ॥  
एते चाप्यभिषेकाद्रीं सुनयः कलशोद्यताः ।  
सहिता उपवर्त्तन्ते सलिलाश्रुतवल्कलाः ॥ ५ ॥  
ऋषीणाम् अग्निहोत्रेषु ऊते च विधिपूर्वकम् ।

अनसूयेति ॥ १ ॥  
स्वयंवरं वृत्तं स्वयंवरो वृत्तः । अर्धर्चादिः स्वयंवरः ॥ २ ॥  
उपोद्घा समीपं प्रापय्य ॥ ३ ॥  
दिवसं व्याप्याहारार्थं परितः कीर्णानां सञ्चरतां निलीनानां निली-  
यमानानाम् ॥ ४ ॥  
कलशोद्यताः उद्यतकलशाः । सहिताः परस्परं मिलिताः ॥ ५ ॥

कपोताङ्गराणो धूमो दृश्यते पवनोद्धतः ॥ ६ ॥

अल्पपर्णा हि तरवो घनीभूताः समन्ततः ।

विप्रकृष्टेन्द्रिये देशे न प्रकाशन्ति वै दिशः ॥ ७ ॥

रजनीचरसत्त्वानि प्रचरन्ति समन्ततः ।

तपोवनमृगाह्वेते वेदितीर्थेषु शेरते ॥ ८ ॥

संप्रवृत्ता निशा सीते ! नक्षत्रसमलंकृता ।

ज्योत्स्नाप्रावरणश्चन्द्रो दृश्यतेऽभ्युदितोज्ज्वरे ॥ ९ ॥

गम्यतामनुजानामि रामस्यानुचरी भव ।

कथयन्त्या हि मधुरं त्वयाहमपि तोषिता ॥ १० ॥

अलङ्कुरु च तावत्त्वं प्रत्यक्षं मम मैथिलि ! ।

प्रीतिं जनय मे वत्से ! दिव्यालङ्कारशोभिनि ! ॥ ११ ॥

कपोताङ्गवत् पारावतकण्ठवदरुणः मेचकः श्यामे रक्तेऽरुणोऽर्के  
च ॥ ६ ॥

अल्पपर्णा अपि तरवस्तमसाऽव्यक्तपर्णान्तरत्वात् घनीभूता इव  
विप्रकृष्टेन्द्रिये देशे इन्द्रियाविप्रकृष्टे दूरे देशे इत्यर्थः । न प्रकाशन्ति  
न प्रकाशन्ते ॥ ७ ॥

वेदितीर्थेषु अग्निहोत्रवेदिसंवन्धात् पुण्यक्षेत्ररूपाश्रमप्रदेशेषु तीर्थ  
शब्दः पुण्यक्षेत्रवाची ॥ ८ ॥

चन्द्रो दृश्यते इत्यनेन कार्तिक्युत्तरं प्रतिपदि यात्रेति सूचितम् ॥ ९ ॥

अनुचरी भव शुश्रूषुर्भव ॥ १० ॥



सा तदा समलंकृत्य सीता सुरसुतोपमा ।  
 प्रणम्य शिरसा पादौ रामं त्वभिसुखी ययौ ॥ १२ ॥  
 तथा तु भूषितां सीतां ददर्श वदतांवरः ।  
 राघवः प्रीतिदानेन तपस्विन्या जहर्ष च ॥ १३ ॥  
 न्यवेदयत्ततः सर्वं सीता रामाय मैथिली ।  
 प्रीतिदानं तपस्विन्या वसनाभरणस्रजाम् ॥ १४ ॥  
 प्रहृष्टस्त्वभवद्रामो लक्ष्मणश्च महारथः ।  
 मैथिल्याः सत्क्रियां दृष्ट्वा मानुषेषु सुदुर्लभाम् ॥ १५ ॥  
 ततः स शर्वरीं प्रीतः पुण्यां शशिनिभाननाम् ।  
 अर्चितस्नापसैः सर्वैरुवास रघुनन्दनः ॥ १६ ॥  
 तस्यां रात्र्यां व्यतीतायामभिषिच्य ऊताग्निकान् ।  
 आष्टच्छेतां नरव्याघ्रौ तापसान् वनगोचरान् ॥ १७ ॥

अलंकृत्य आत्मानमिति शेषः । प्रीतिं जनय अलंकृत्य दिव्यस्वर-  
 रूपानुभावेनेति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥

सर्वं न्यवेदयदित्यस्यैव प्रपञ्चः । प्रीतिदानमित्यादि । अत्र कर्मणि  
 ल्युट् ॥ १४ ॥

मानुषेषु मनुष्यलोकेषु ॥ १५ ॥

पुण्ड्राम् अनसूयया पुण्ड्रया कृतालङ्कारां सीतां दृष्ट्वा शर्वरीमु-  
 वास ॥ १६ ॥

आष्टच्छेतां वनान्तरगमनार्थमिति शेषः ॥ १७ ॥

तावूचुस्ते वनचरास्तापसा धर्मचारिणः ।

वनस्य तस्य सञ्चारं राक्षसैः समभिज्ञतम् ॥ १८ ॥

रक्षांसि पुरुषादानि नानारूपाणि राघव ! ।

वसन्त्यस्मिन् महारण्ये व्यालाश्च रुधिराशना ॥ १९ ॥

उच्छिष्टं वा प्रमत्तं वा तापसं ब्रह्मचारिणम् ।

अदन्त्यस्मिन् महारण्ये तान्निवारय राघव ! ॥ २० ॥

एष पन्था महर्षीणां फलान्याहरतां वने ।

अनेन तु वनं दुर्गं गन्तं राघव ! ते क्षमम् ॥ २१ ॥

इतीरितः प्राञ्जलिभिस्तपस्विभिर्द्विजैः कृतस्वस्त्ययनः परन्तपः ।

वनं सभार्यः प्रविवेश राघवः सलक्षणः सूर्य्य इवाभ्रमण्डलम् ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे रामादीनां

वनान्तरप्रवेशो नाम एकोनविंशोत्तरशततमः सर्गः ११८ ॥

सञ्चारं देशं वृद्धिराघो । समभिज्ञतं सम्यगुपद्रुतम् ॥ १८ ॥

व्याला हिंस्रपशवः । सर्पो हिंस्रः पशुर्व्याल इत्यमरः उच्छिष्टमशुचिं  
प्रमत्तमसावधानम् । तान् रक्षोव्यालान् क्षमं युक्तम् ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥

इतीरितः एवमुपदिष्टमार्गः कृतस्वस्त्ययनः कृतमङ्गलाशीर्वादः ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्या-

काण्डे एकोनविंशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

अयोध्याकाण्डं सम्पूर्णम् ।